CIMOC
EXTRA COLOR -17

LA BUSQUEDA
DEL PAJARO DEL TIEMPO

LA CONCHA DE RAMOR

LE TENDRE - LOISEL

Vadelurk

NORMA Editorial

REGIS LOISEL ● Le gusta el picante; mucho. El picante en la comida. La última vez que nos vimos —este marzo pasado— quiso que cenáramos en un restaurante hindú del 20*ème* arrondissement.

Creo que los hindús maceran guindillas hasta en el agua de mesa. ¡Diablos! Y eso que me recomendó los platos "sin picante" reservándose para él los verdaderamente especiados. Así que, mientras yo trataba de cenar sin conseguirlo, él iba deleitándose ante los insólitos matices del fuego de las guindillas rojas. Creeréis que esto le dejaría, si no sin estómago, sí al menos sin respiración, pero os equivocáis. No cesó de hablar. Deberíais ver a este parisino bretón de ojillos maliciosos, constantemente risueños, contar un sin fin de anécdotas propias o ajenas adornándolas con un no menor número de gestos, voces y miradas cómplices que inevitablemente conducen a quien le escucha a reír hasta derramar lágrimas. No parece un nórdico ni en su aspecto ni en su temperamento.

Es un hombre del sur. Un andaluz.

Cuando le conocí en el 75 era un chaval, yo ya no, pero casi. Fue un amor a primera vista; un amor fraternal, claro. El tipo de sentimiento que se despierta en uno cuando te encuentras frente a alguien a quien jurarías conocer de toda la vida, siendo la primera vez que lo ves. En aquella época vivíamos en el mismo barrio, junto con MAX CABANES y PATRICK COTHIAS.

A un tiro de piedra unos de otros. En ese tiempo REGIS LOISEL era todavía un principiante con mejor voluntad que otra cosa, pero demostraba ya una eficacia poco común en su manera de dibujar que le presagiaba un bonito futuro. REGIS LOISEL era, es, un narrador nato.

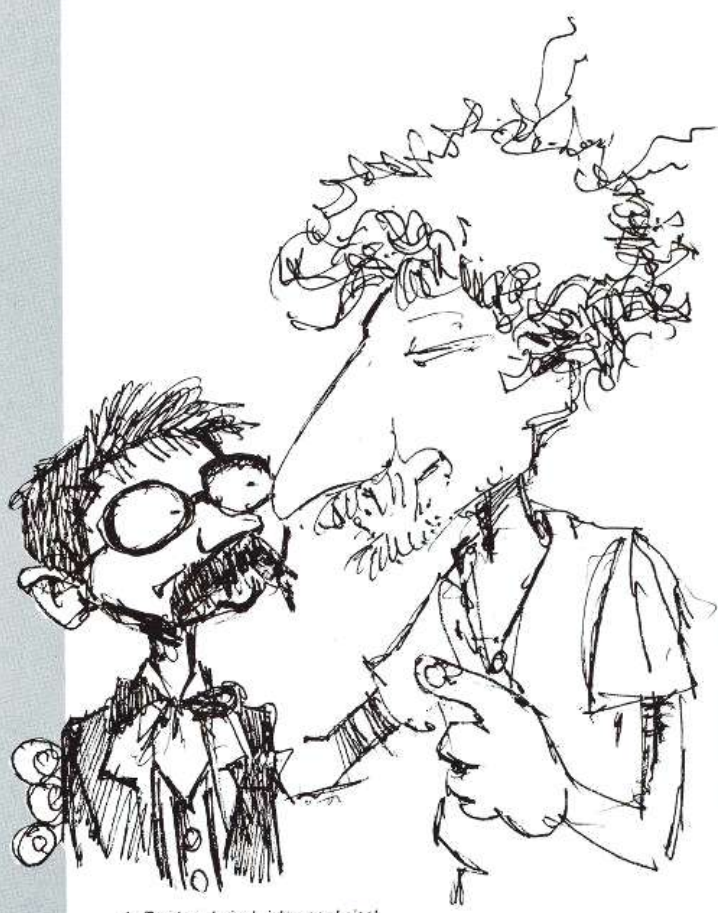
En estos once años REGIS ha sabido seguir el camino adecuado: El del trabajo callado y constante, el de un interés absoluto por lo que hacía, el de un enorme cariño por su oficio. Y ahí está ahora el resultado.

Me diréis que todo lo que he dicho sobre él no son sino elogios. Es cierto. Pero tened en cuenta que este hombre, capaz de romperse él solo el pie de un raquetazo jugando al tenis, sabe, además, judo, y no poco. Comprenderéis que es difícil querer encontrarle defectos: Se defendería.

SERGE LE TENDRE ● *"Le Soleil d'Afkadour"* ya no es lo que era. La familia de árabes que lo regentaba regresó a Afkadour. Ahora no es sino un bar, pero en la década de los 70 era un pequeño restaurante de comidas caseras en el que te rellenaban de "cous cous" completo por poco más de 20 francos el menú. Se hallaba —sigue aún allí— en la esquina de Buzenval con la rue des Vignoles, lo que significaba para REGIS, MAX, PATRICK y para mí mismo, poco más que bajar a la calle para encontrarnos al mediodía dos o tres veces por semana. Nos reuníamos también al anochecer en casa de uno u otro y las sobremesas no solían respetar el horario europeo.

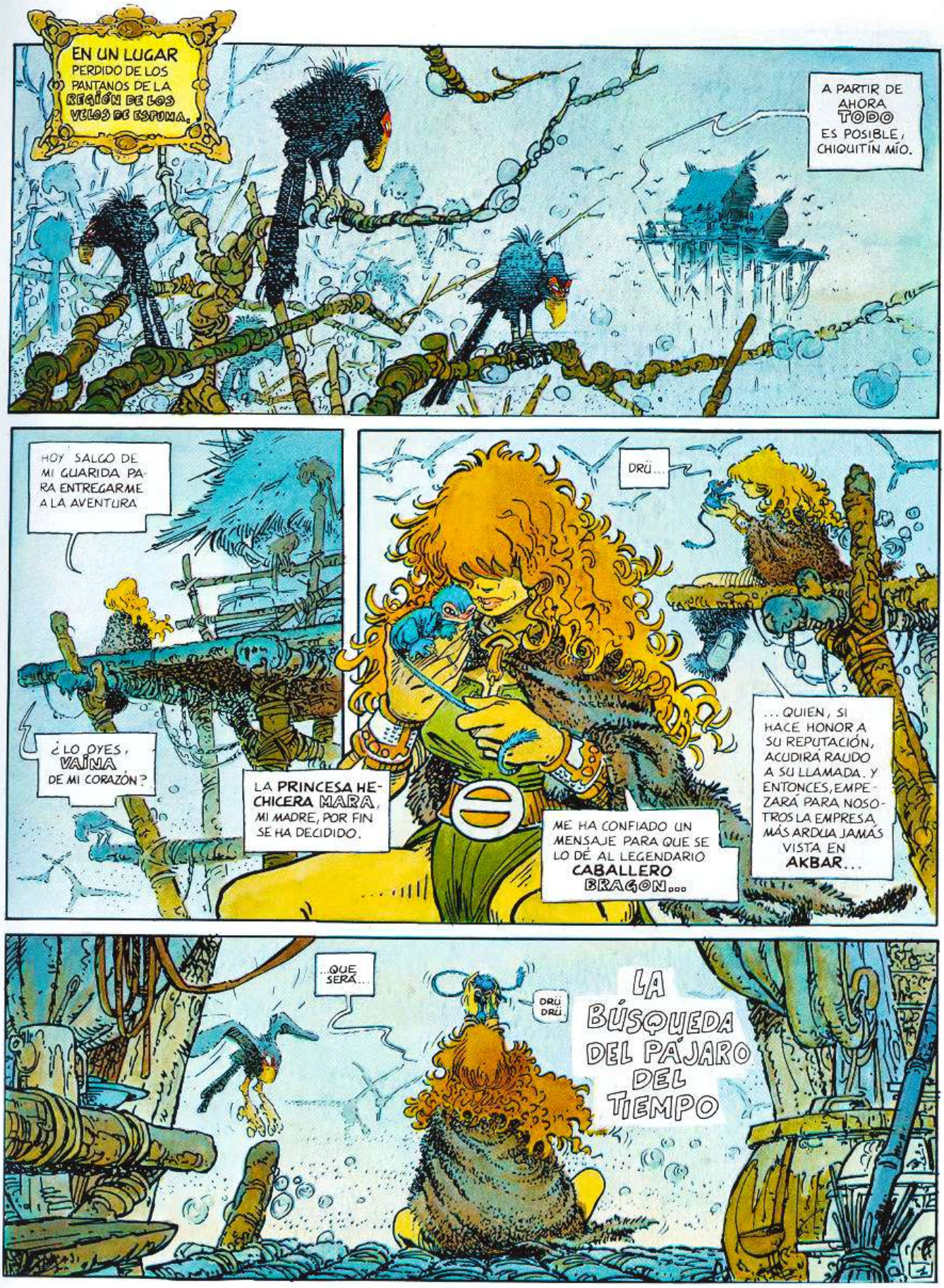
SERGE LE TENDRE vivía en las afueras de París, a unos 50 kms aproximadamente. Teniendo en cuenta la eficacia de los trenes franceses de cercanías, eso no era mucho, pero sí lo suficiente para que a las reuniones asistiera tan sólo de tarde en tarde. Esta circunstancia impidió que pudiéramos intimar lo suficiente para que ahora pueda contaros demasiadas cosas sobre este francés de aire distraído, con un bigote y una expresión británicos al que uno imagina tomando el té de las cinco mientras sueña en las historias que hará vivir a PELISSE y al caballero Bragon. Me limitaré pues a decir que para conocer a alguien basta a veces con ver su obra, en este caso leerla, pues LE TENDRE es el guionista de esta serie, "LA QUÊTE DE L'OISEAU DU TEMPS", que ahora os ofrece en versión castellana Norma Editorial. Creo que lo pasaréis bien.

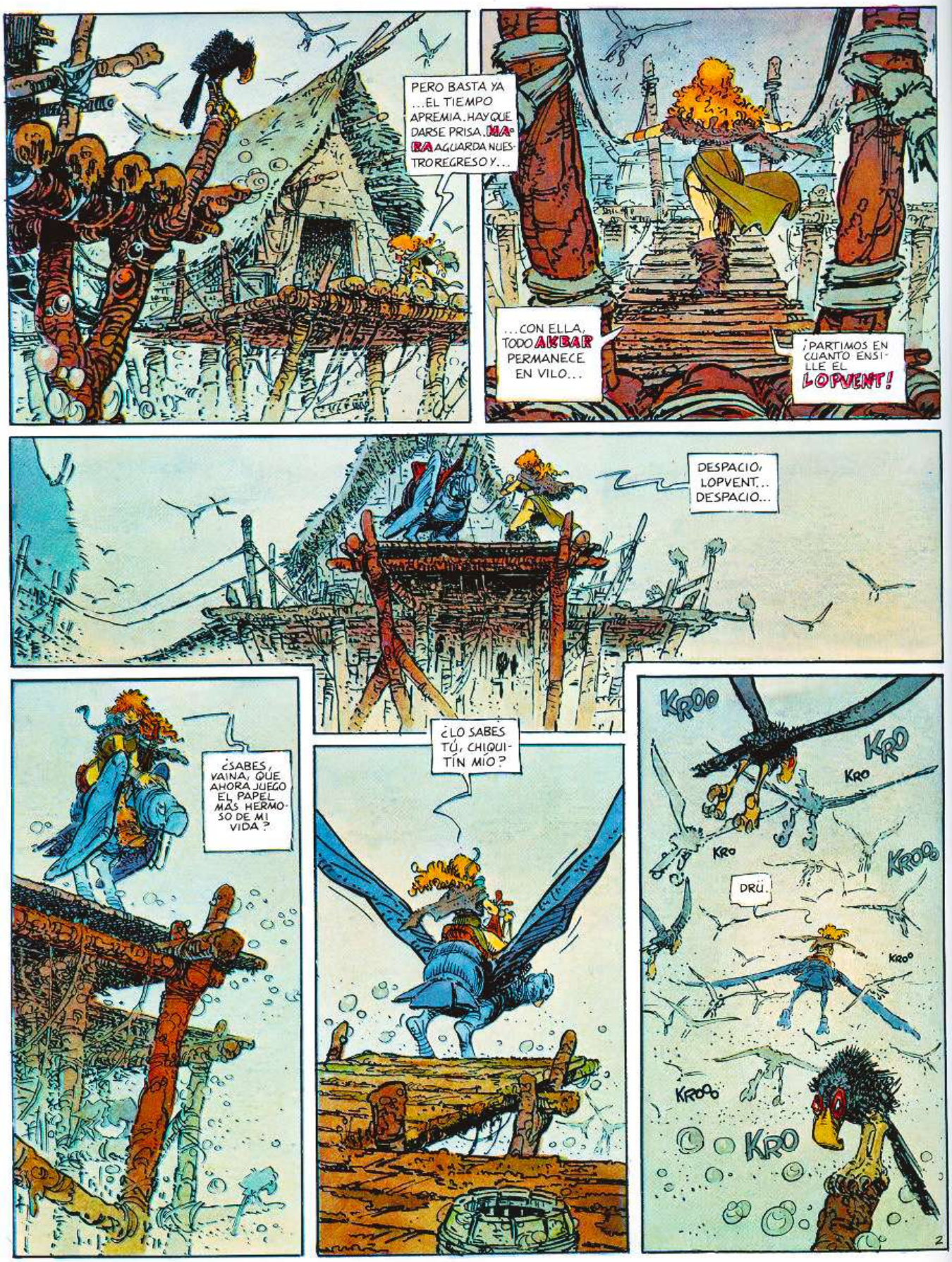
ALFONSO FONT

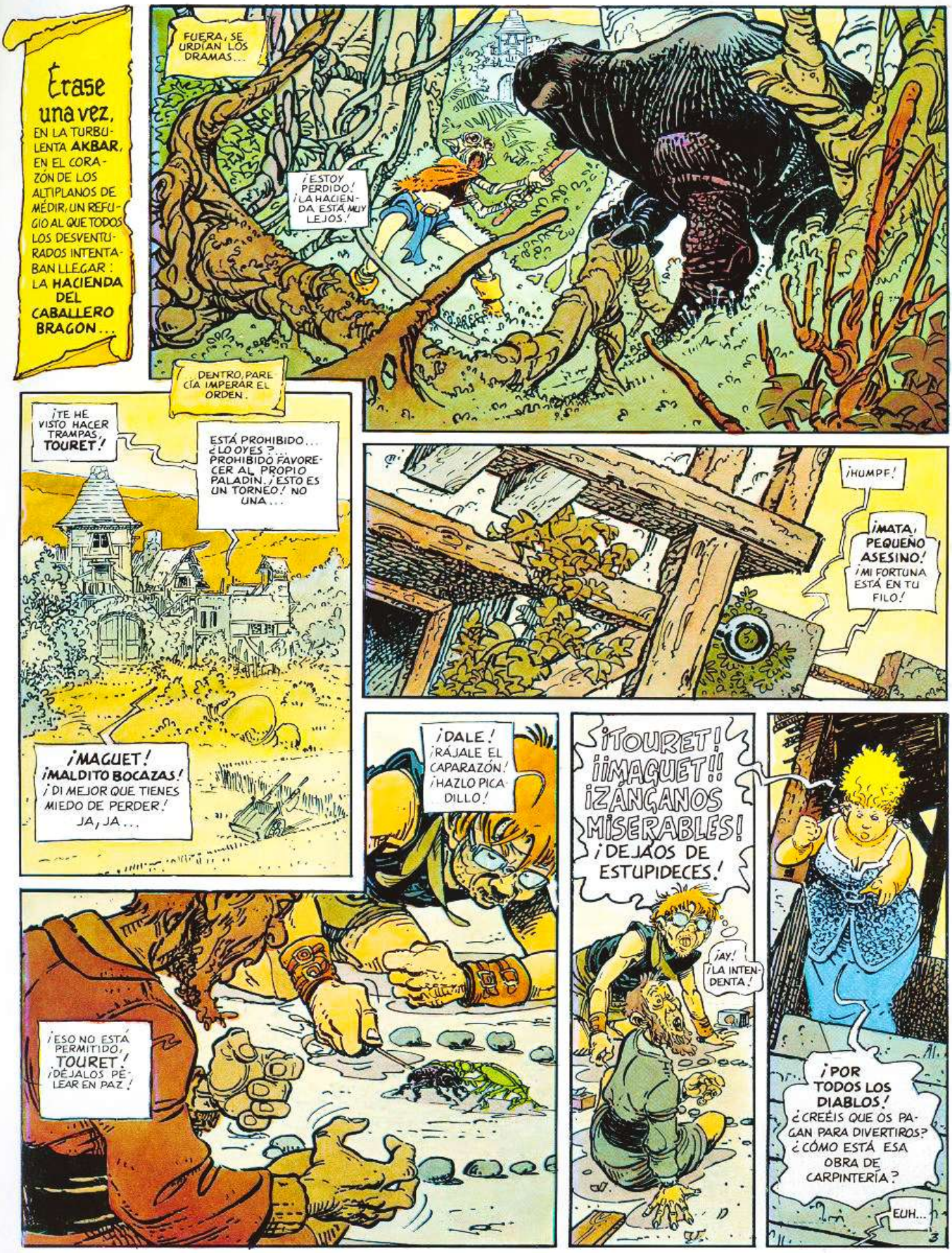


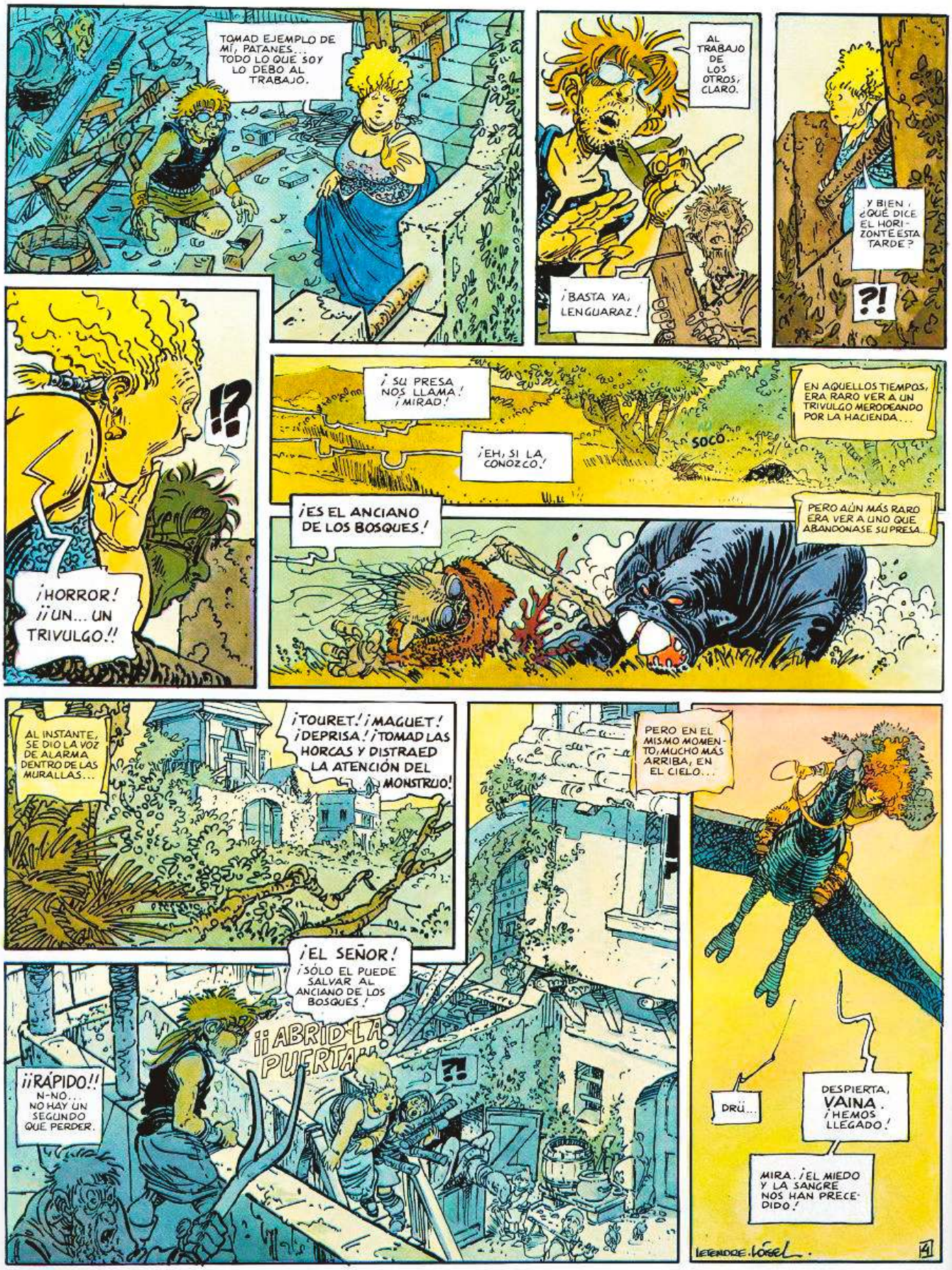
●*Le Tendre y Loisel vistos por Loisel*

► Segunda edición: Octubre 1989 ● Colección "Cimoc Extra Color" n.º 17 ● Título original: LA QUÊTE DE L'OISEAU DU TEMPS (1) - La conque de Ramor by Le Tendre y Loisel ● Traducción: N. Fradera ● Rotulación: F. Fernandez ● Maqueta y diseño: Pasqual Giner ● Edita: NORMA Editorial, S.A. Passeig de Sant Joan, 7 pral. 08010 Barcelona ● © 1989 by Dargaud Editeur ● ISBN: 84-85475-94-1 ● Depósito Legal: B-35.617-89 ● Printed in Spain by NORMA Serveis Gràfics. Tel.: (93) 232 62 12 - Fax: (343) 231 26 99 ◄

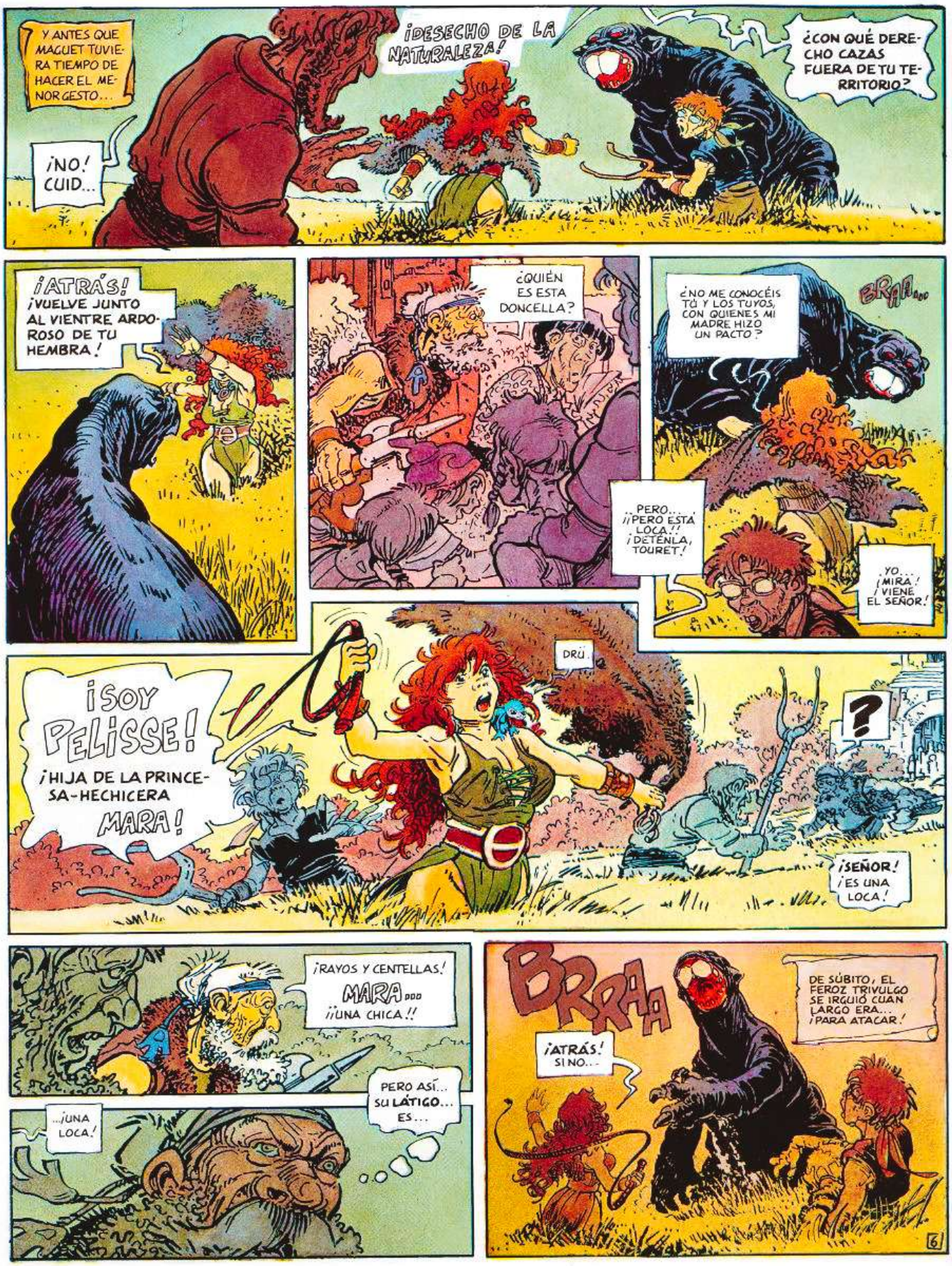

EN UN LUGAR PERDIDO DE LOS PANTANOS DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA.
A PARTIR DE AHORA TODO ES POSIBLE, CHIQUITÍN MÍO.
HOY SALGO DE MI GUARIDA PARA ENTREGARME A LA AVENTURA
¿LO OYES, VAINA DE MI CORAZÓN?
LA PRINCESA HECHICERA MARA, MI MADRE, POR FIN SE HA DECIDIDO.
DRÜ...
ME HA CONFIADO UN MENSAJE PARA QUE SE LO DÉ AL LEGENDARIO CABALLERO BRAGON...
...QUIEN, SI HACE HONOR A SU REPUTACIÓN, ACUDIRÁ RAUDO A SU LLAMADA. Y ENTONCES, EMPEZARÁ PARA NOSOTROS LA EMPRESA MÁS ARDUA JAMÁS VISTA EN AKBAR...
...QUE SERÁ...
DRÜ DRÜ
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO


PERO BASTA YA ...EL TIEMPO APREMIA. HAY QUE DARSE PRISA. MA RA AGUARDA NUESTRO REGRESO Y...
...CON ELLA, TODO AKBAR PERMANECE EN VILO...
¡PARTIMOS EN CUANTO ENSILLE EL LOPVENT!
DESPACIO, LOPVENT... DESPACIO...
¿SABES, VAINA, QUE AHORA JUEGO EL PAPEL MÁS HERMOSO DE MI VIDA?
¿LO SABES TÚ, CHIQUITÍN MÍO?
KROO
KRO
KRO
KRO
KROO
DRÜ.
KROO
KROO
KRO
2

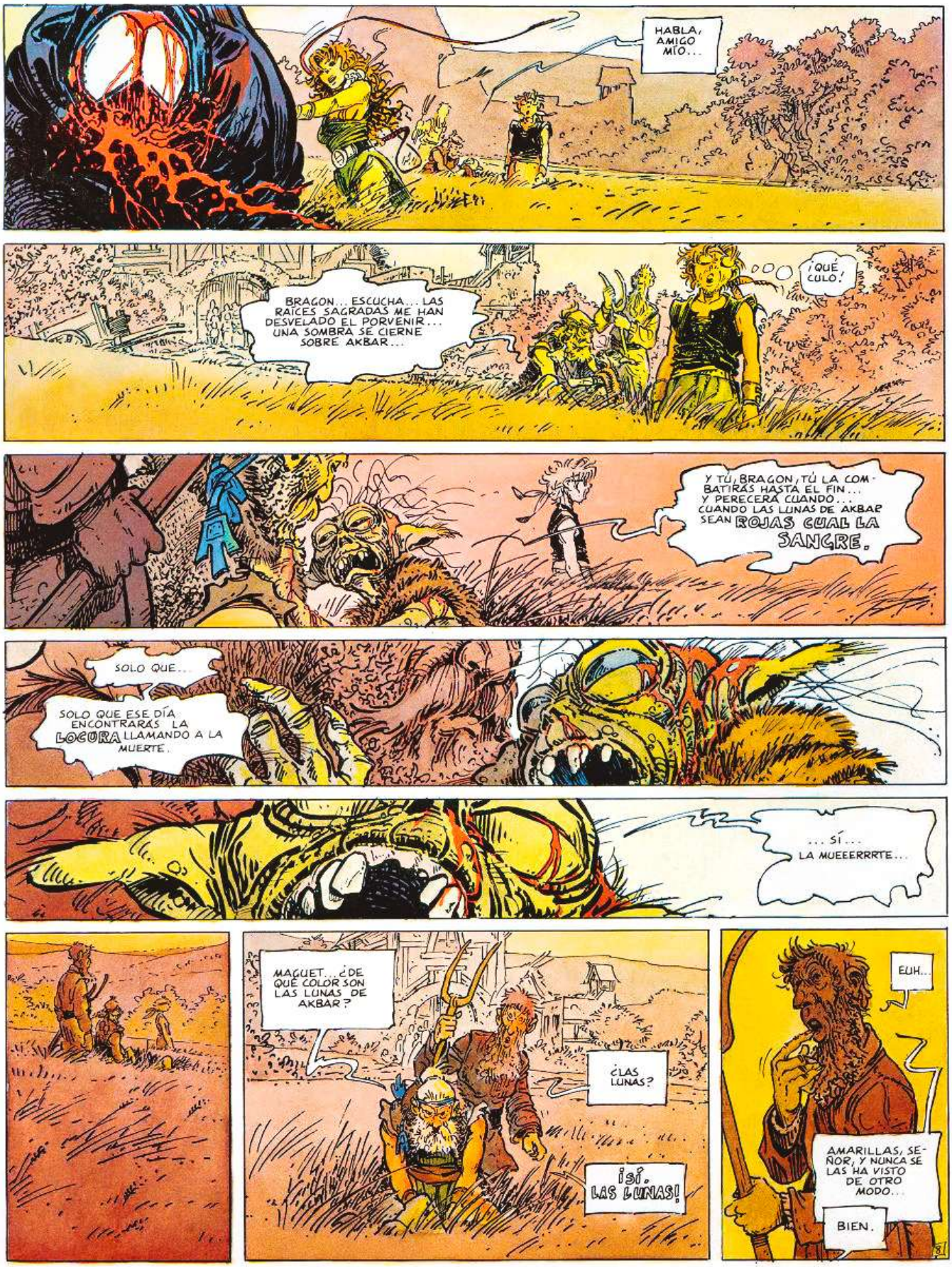

Érase una vez, EN LA TURBULENTA AKBAR, EN EL CORAZÓN DE LOS ALTIPLANOS DE MÉDIR, UN REFUGIO AL QUE TODOS LOS DESVENTURADOS INTENTABAN LLEGAR: LA HACIENDA DEL CABALLERO BRAGON...
FUERA, SE URDÍAN LOS DRAMAS...
¡ESTOY PERDIDO! ¡LA HACIENDA ESTÁ MUY LEJOS!
DENTRO, PARECÍA IMPERAR EL ORDEN.
¡TE HE VISTO HACER TRAMPAS, TOURET!
ESTÁ PROHIBIDO... ¿LO OYES? ... PROHIBIDO FAVORECER AL PROPIO PALADÍN. ¡ESTO ES UN TORNEO! NO UNA...
¡MAGUET! ¡MALDITO BOCAZAS! ¡DI MEJOR QUE TIENES MIEDO DE PERDER! JA, JA...
¡HUMPF!
¡MATA, PEQUEÑO ASESINO! ¡MI FORTUNA ESTÁ EN TU FILO!
¡DALE! ¡RÁJALE EL CAPARAZÓN! ¡HAZLO PICADILLO!
¡ESO NO ESTÁ PERMITIDO, TOURET! ¡DÉJALOS PELEAR EN PAZ!
¡TOURET! ¡¡MAGUET!! ¡ZÁNGANOS MISERABLES! ¡DEJAOS DE ESTUPIDECES!
¡AY! ¡LA INTENDENTA!
¡POR TODOS LOS DIABLOS! ¿CREÉIS QUE OS PAGAN PARA DIVERTIROS? ¿CÓMO ESTÁ ESA OBRA DE CARPINTERÍA?
EUH...


TOMAD EJEMPLO DE MÍ, PATANES... TODO LO QUE SOY LO DEBO AL TRABAJO.
AL TRABAJO DE LOS OTROS, CLARO.
¡BASTA YA, LENGUARAZ!
Y BIEN, ¿QUÉ DICE EL HORIZONTE ESTA TARDE?
?!
¡!
¡HORROR! ¡¡UN... UN TRIVULGO!!
¡¡SU PRESA NOS LLAMA! ¡MIRAD!
¡EH, SI LA CONOZCO!
SOCO...
EN AQUELLOS TIEMPOS, ERA RARO VER A UN TRIVULGO MERODEANDO POR LA HACIENDA...
¡ES EL ANCIANO DE LOS BOSQUES!
PERO AÚN MÁS RARO ERA VER A UNO QUE ABANDONASE SU PRESA...
AL INSTANTE, SE DIO LA VOZ DE ALARMA DENTRO DE LAS MURALLAS...
¡TOURET! ¡MAGUET! ¡DEPRISA! ¡TOMAD LAS HORCAS Y DISTRAED LA ATENCIÓN DEL MONSTRUO!
¡EL SEÑOR! ¡SÓLO EL PUEDE SALVAR AL ANCIANO DE LOS BOSQUES!
¡¡ABRID LA PUERTA!!
?!
¡¡RÁPIDO!! N-NO... NO HAY UN SEGUNDO QUE PERDER.
PERO EN EL MISMO MOMENTO, MUCHO MÁS ARRIBA, EN EL CIELO...
DRÜ...
DESPIERTA, VAINA. ¡HEMOS LLEGADO!
MIRA. ¡EL MIEDO Y LA SANGRE NOS HAN PRECEDIDO!
LEFEBVRE LOISEL

...Y EN LA GRANDE Y APACIBLE SALA DE LA TORRE...
DE PRONTO, EL ABOMINABLE GIGANTE DE LAS NIEVES SE ABALANZÓ SOBRE MÍ
...EMPUÑÉ MI FIEL PARCA, Y ENTONCES...
¡¡¡SEÑOR!!!
ENTONCES...?
Y BIEN, DOÑA LISTELLE, ¿QUÉ OS ATORMENTA? ¿ACASO EL TUNANTE DE TOURET OS ARRUGÓ EL REFAJO? ¿HMM?
ES ATROZ, SEÑOR... SE SE COMETE UN CRIMEN ANTE VUESTRA HACIENDA.
¿ANTE MI HACIENDA?
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¿QUIÉN OSA?
ENTRETANTO, AL PIE DE LA FORTALEZA, TOURET Y MAGUET INTENTABAN LO IMPOSIBLE...
¡MÁS RÁPIDO!
¡YA ES TARDE!
RAHHH
¡NO! ¡AÚN SE MUEVE!
RAHHHH
¡AHOO! ¡ATRÁS, PELLEJO!
¡PRUDENCIA, TOURET! ¡PRUDENCIA!
DE REPENTE...
¡RETROCEDED! ¡YO HABLARÉ CON ÉL!
¿EH?


Y ANTES QUE MAGUET TUVIERA TIEMPO DE HACER EL MENOR GESTO...
¡NO! CUID...
¡DESECHO DE LA NATURALEZA!
¿CON QUÉ DERECHO CAZAS FUERA DE TU TERRITORIO?
¡ATRÁS! ¡VUELVE JUNTO AL VIENTRE ARDOROSO DE TU HEMBRA!
¿QUIÉN ES ESTA DONCELLA?
¿NO ME CONOCÉIS TÚ Y LOS TUYOS, CON QUIENES MI MADRE HIZO UN PACTO?
BRRR...
PERO... ¡¡PERO ESTÁ LOCA!! ¡DETÉNLA, TOURET!
¡YO... ¡MIRA! ¡VIENE EL SEÑOR!
¡SOY PELISSE! ¡HIJA DE LA PRINCESA-HECHICERA MARA!
DRÜ
?
¡SEÑOR! ¡ES UNA LOCA!
¡RAYOS Y CENTELLAS! MARA... ¡¡UNA CHICA!!
PERO ASÍ... SU LÁTIGO... ES...
...¡UNA LOCA!
BRRAA
¡ATRÁS! SI NO...
DE SÚBITO, EL FEROZ TRIVULGO SE IRGUIÓ CUAN LARGO ERA... ¡PARA ATACAR!
6

CLAC!
Y AL INSTANTE, CON PRECISIÓN FULMINANTE...
¡ÉSTE ES EL PRECIO DE TU AUDACIA!
ROOW
SHHH
AGGIRR...
PERO... ¡SE QUEMA!
¿QUÉ ES ESTE PRODIGIO, SEÑOR?
¡JE, JE! NO ES UN PRODIGIO, MAGUET... ¡SINO UN LÁTIGO ARDIENTE!
DE CADA ZURRIAGAZO SURGEN BRASAS...
¡TE LO ADVERTÍ! ¡ATRÁS!
CLAC!!
...QUE PERFORAN Y DEVORAN TODA MATERIA.
¡LA MADRE DE ESTA MOCOSA LO TRENZÓ HEBRA POR HEBRA CON LA LENGUA DE UN BORAK QUE YO MISMO DESTRIPÉ... HACE... HUM... MUCHO TIEMPO...
¡SEÑOR! EL ANCIANO DE LOS BOSQUES TE LLAMA...
...BRA... GON...
?


HABLA, AMIGO MÍO...
BRAGON... ESCUCHA... LAS RAÍCES SAGRADAS ME HAN DESVELADO EL PORVENIR... UNA SOMBRA SE CIERNE SOBRE AKBAR...
¡QUÉ CULO!
Y TÚ, BRAGON, TÚ LA COMBATIRÁS HASTA EL FIN... Y PERECERÁ CUANDO... CUANDO LAS LUNAS DE AKBAR SEAN ROJAS CUAL LA SANGRE.
SOLO QUE...
SOLO QUE ESE DÍA ENCONTRARÁS LA LOCURA LLAMANDO A LA MUERTE.
... SÍ... LA MUEEERRRTE...
MAGUET... ¿DE QUÉ COLOR SON LAS LUNAS DE AKBAR?
¿LAS LUNAS?
¡SÍ. LAS LUNAS!
EUH...
AMARILLAS, SEÑOR, Y NUNCA SE LAS HA VISTO DE OTRO MODO...
BIEN.

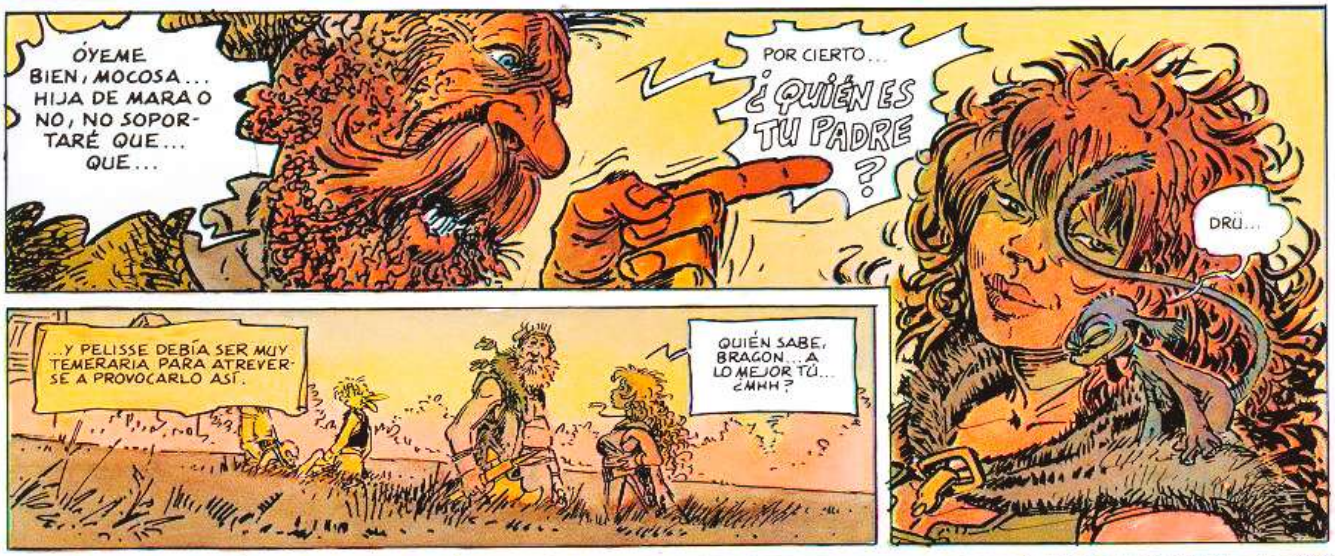
...¡LA LOCA!
¡WUAU!
ENTONCES, ENCERRADLO A ÉL CON SUS IMÁGENES DE DESDICHA... ¡SÓLO QUIERO CONSERVAR LA DE SU VALOR!

¡CABALLERO BRAGON!
Loisel

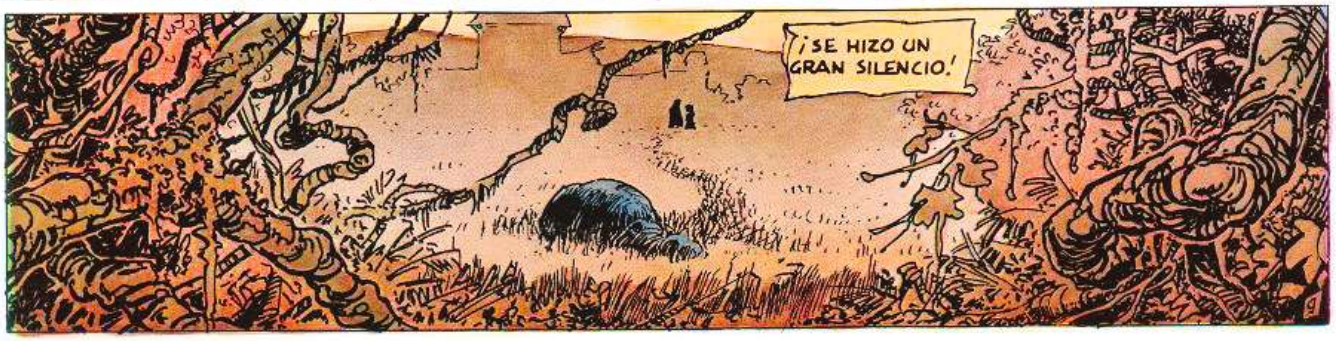
¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! LA PRINCESA-HECHICERA MARA, MI MADRE, TIENE TRABAJO PARA TI... ¿ESTÁS LISTO?

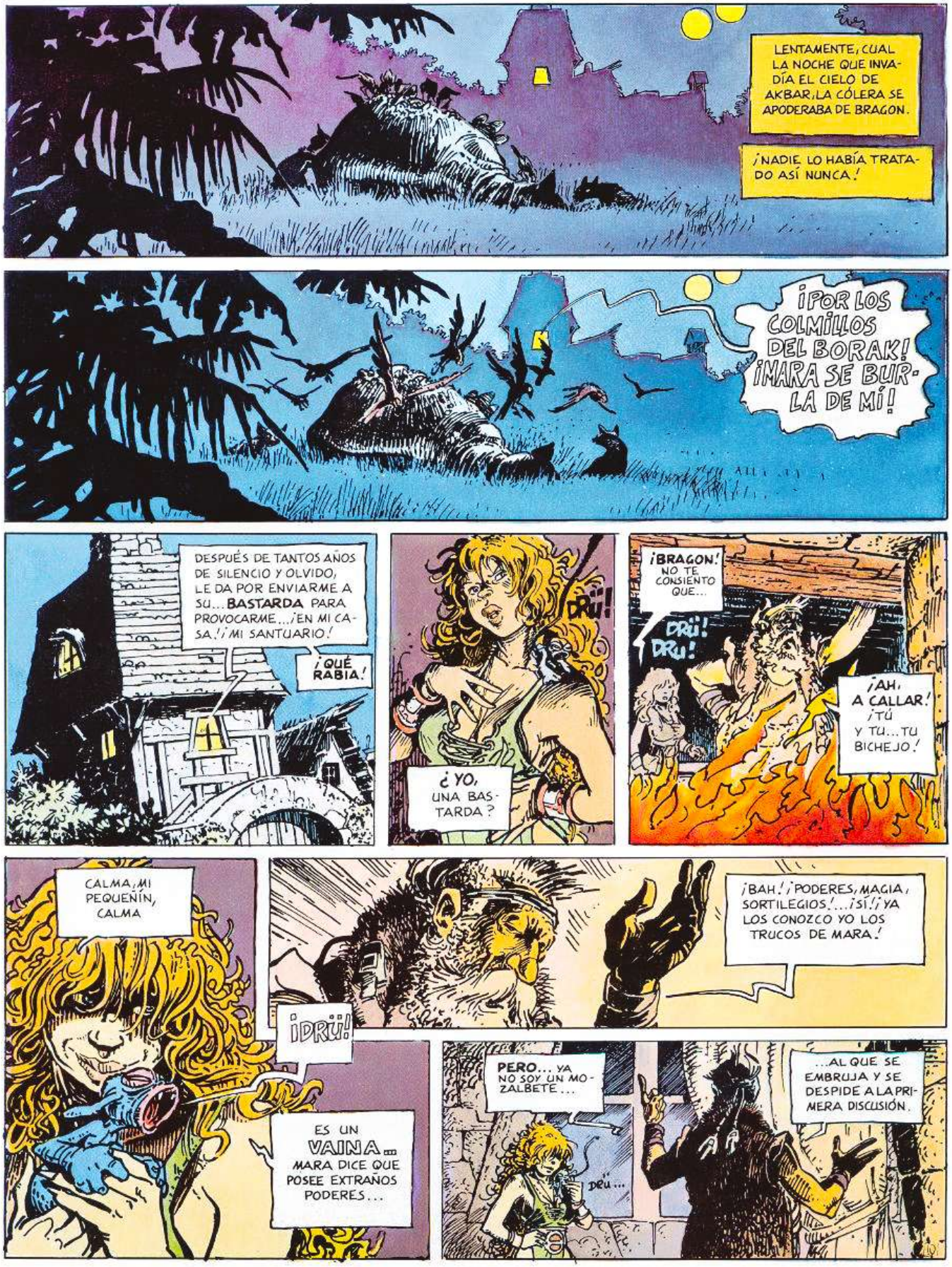
¡AY! DESPUÉS DEL TRIVULGO, EL SEÑOR.

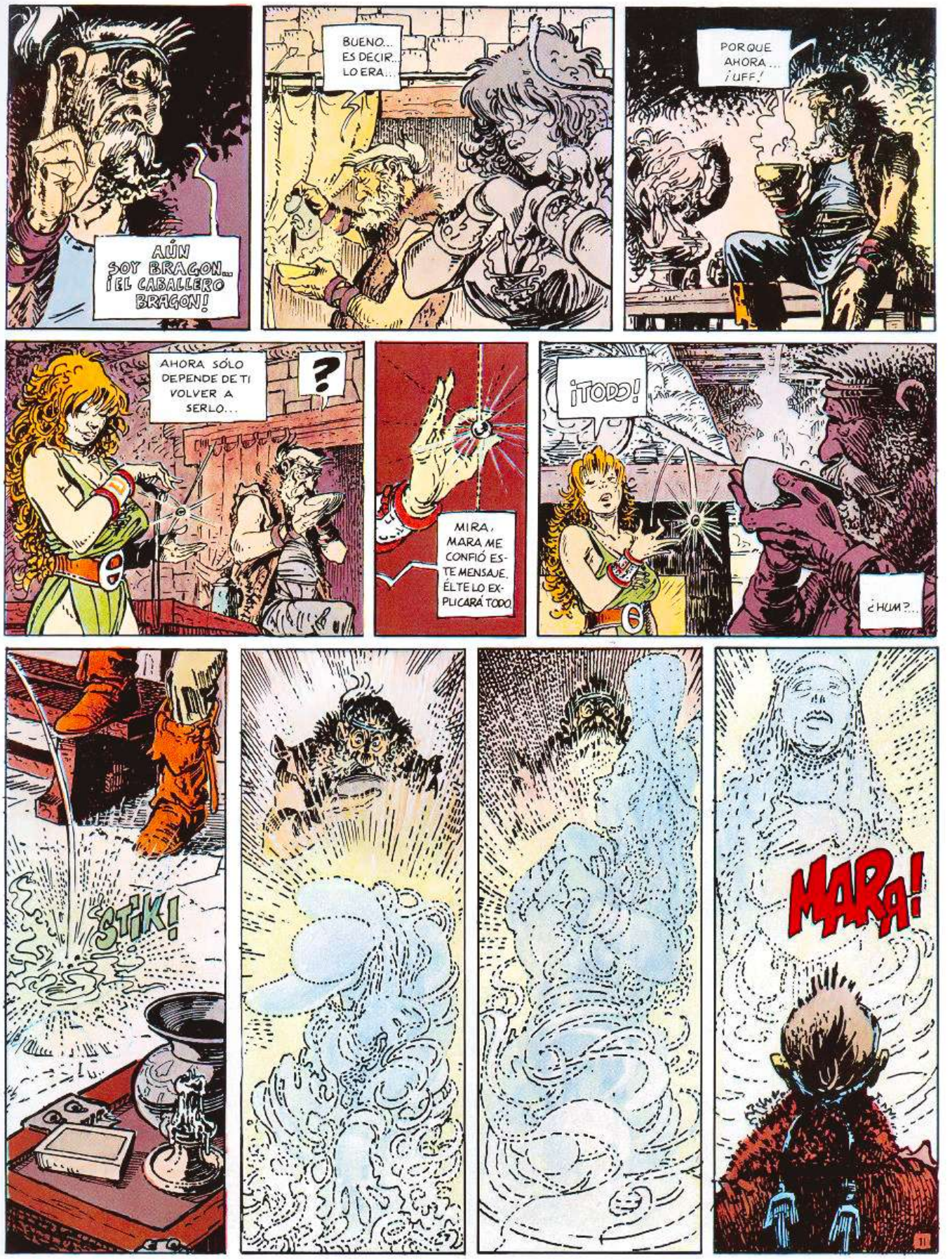
¡SOBERBIA!
¡HUMF!
NADIE EN AKBAR IGNORABA LA SUSCEPTIBILIDAD DEL CABALLERO BRAGON...

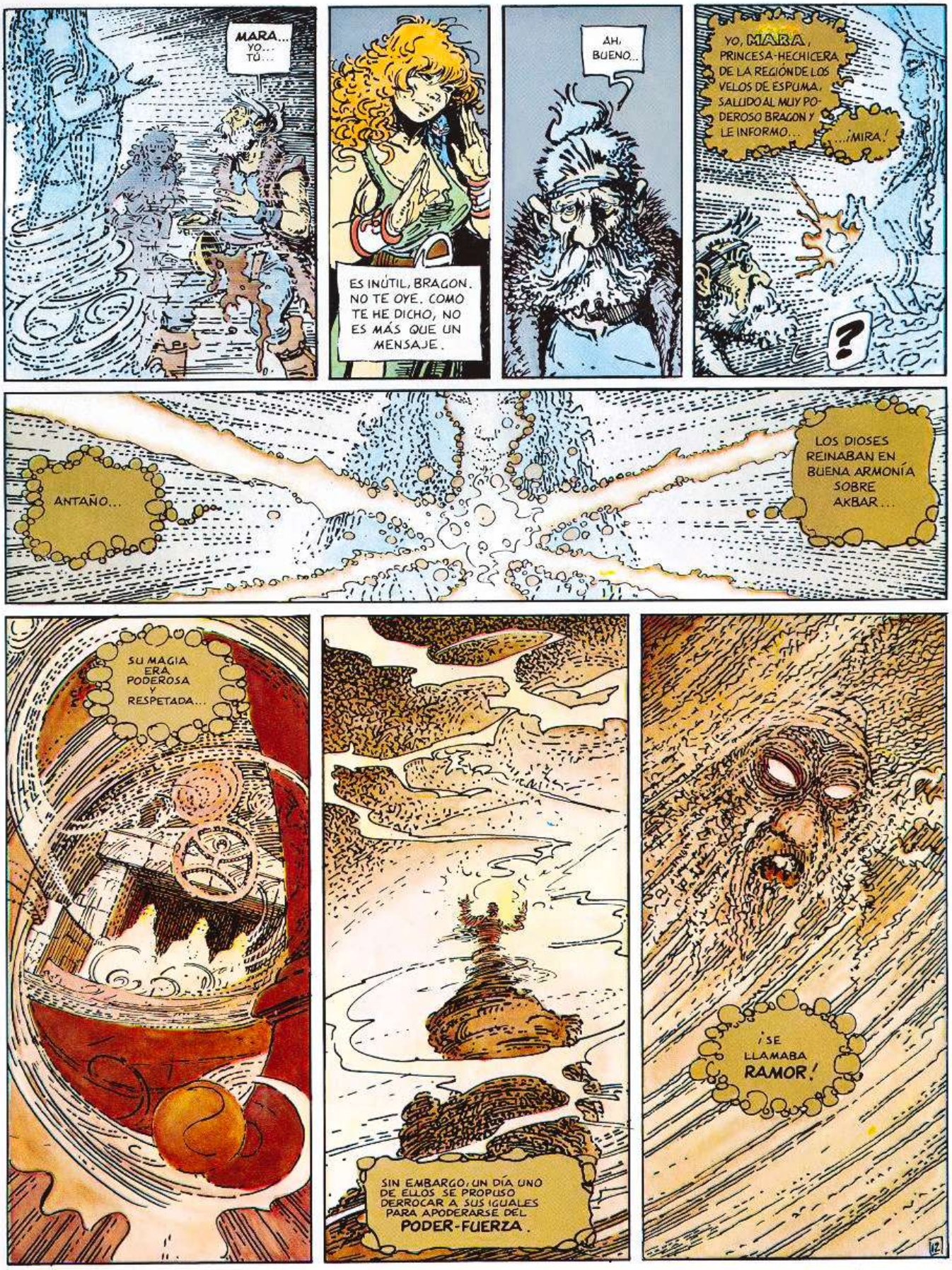

ÓYEME BIEN, MOCOSA... HIJA DE MARA O NO, NO SOPORTARÉ QUE... QUE...
POR CIERTO... ¿QUIÉN ES TU PADRE?
DRÜ...

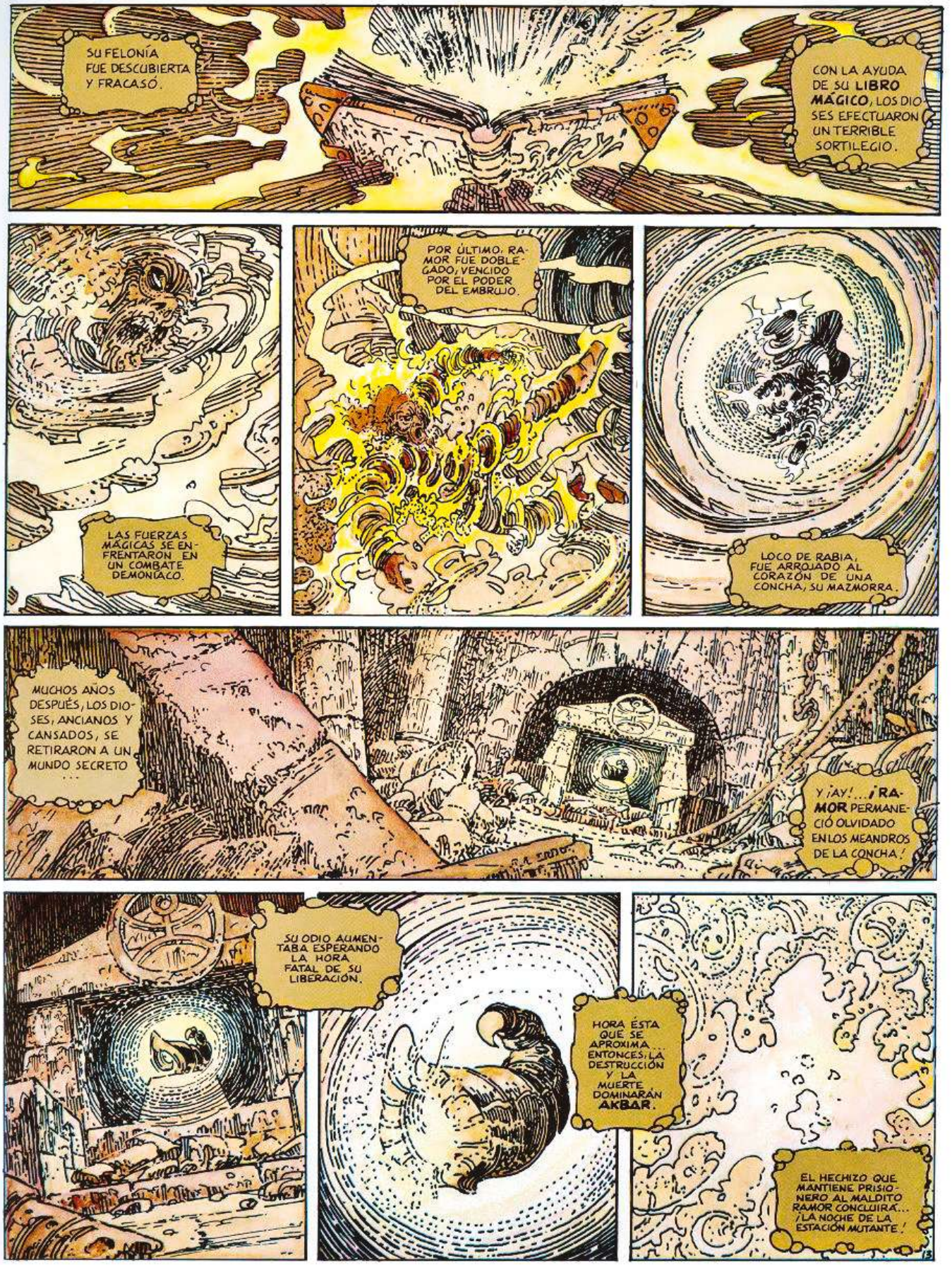
...Y PELISSE DEBÍA SER MUY TEMERARIA PARA ATREVERSE A PROVOCARLO ASÍ.
QUIÉN SABE, BRAGON... A LO MEJOR TÚ... ¿MHH?

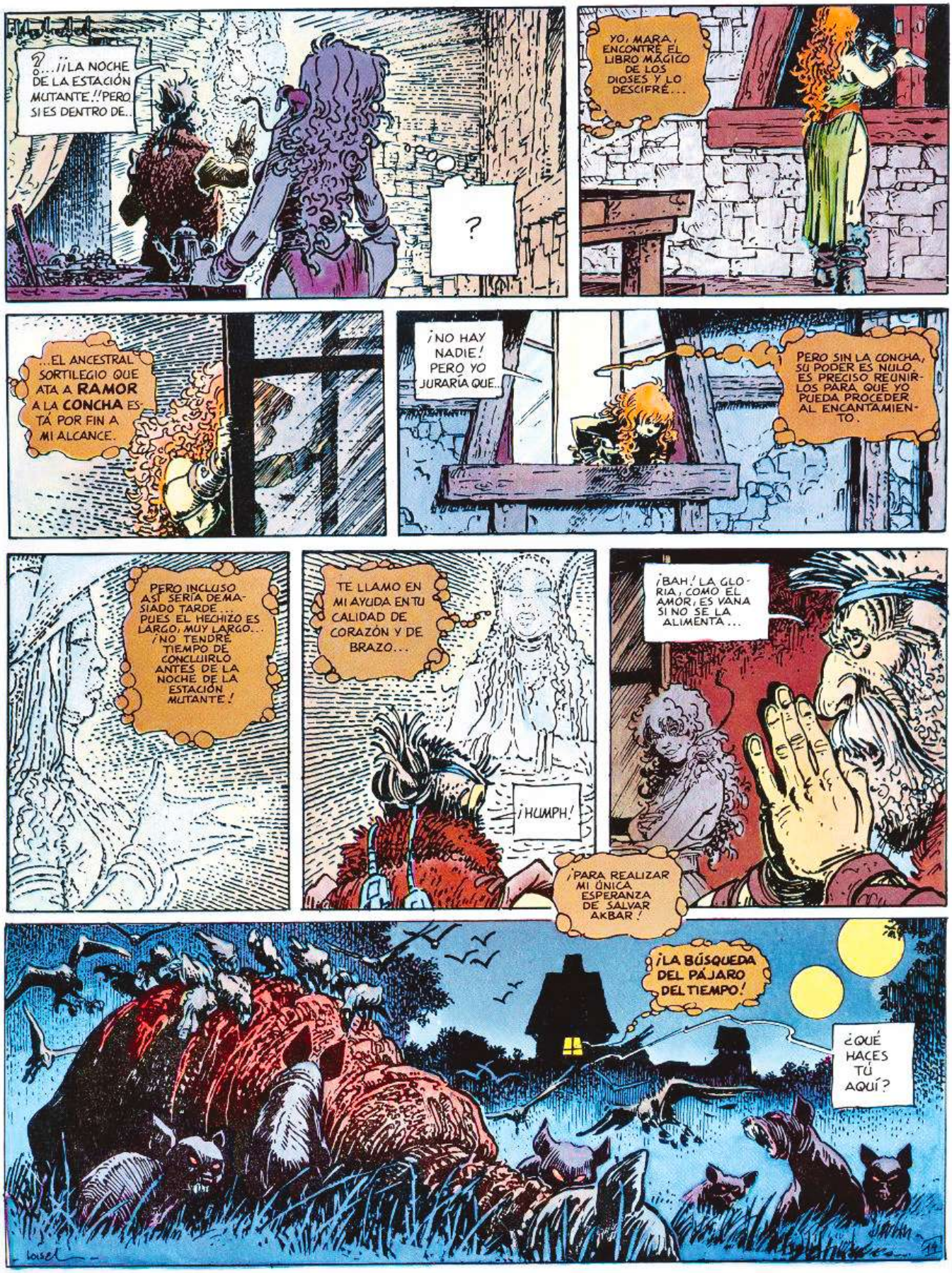

¡SE HIZO UN GRAN SILENCIO!


LENTAMENTE, CUAL LA NOCHE QUE INVADÍA EL CIELO DE AKBAR, LA CÓLERA SE APODERABA DE BRAGON.
¡NADIE LO HABÍA TRATADO ASÍ NUNCA!
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡MARA SE BURLA DE MÍ!
DESPUÉS DE TANTOS AÑOS DE SILENCIO Y OLVIDO, LE DA POR ENVIARME A SU... BASTARDA PARA PROVOCARME... ¡EN MI CASA!/¡MI SANTUARIO!
¡QUÉ RABIA!
DRÜ!
¿YO, UNA BASTARDA?
¡BRAGON! NO TE CONSIENTO QUE...
DRÜ! DRÜ!
¡AH, A CALLAR! ¡TÚ Y TU... TU BICHEJO!
CALMA, MI PEQUEÑÍN, CALMA
¡BAH!/¡PODERES, MAGIA, SORTILEGIOS!... ¡SÍ!/¡YA LOS CONOZCO YO LOS TRUCOS DE MARA!
¡DRÜ!
ES UN VAINA... MARA DICE QUE POSEE EXTRAÑOS PODERES...
PERO... YA NO SOY UN MOZALBETE...
DRÜ...
...AL QUE SE EMBRUJA Y SE DESPIDE A LA PRIMERA DISCUSIÓN.

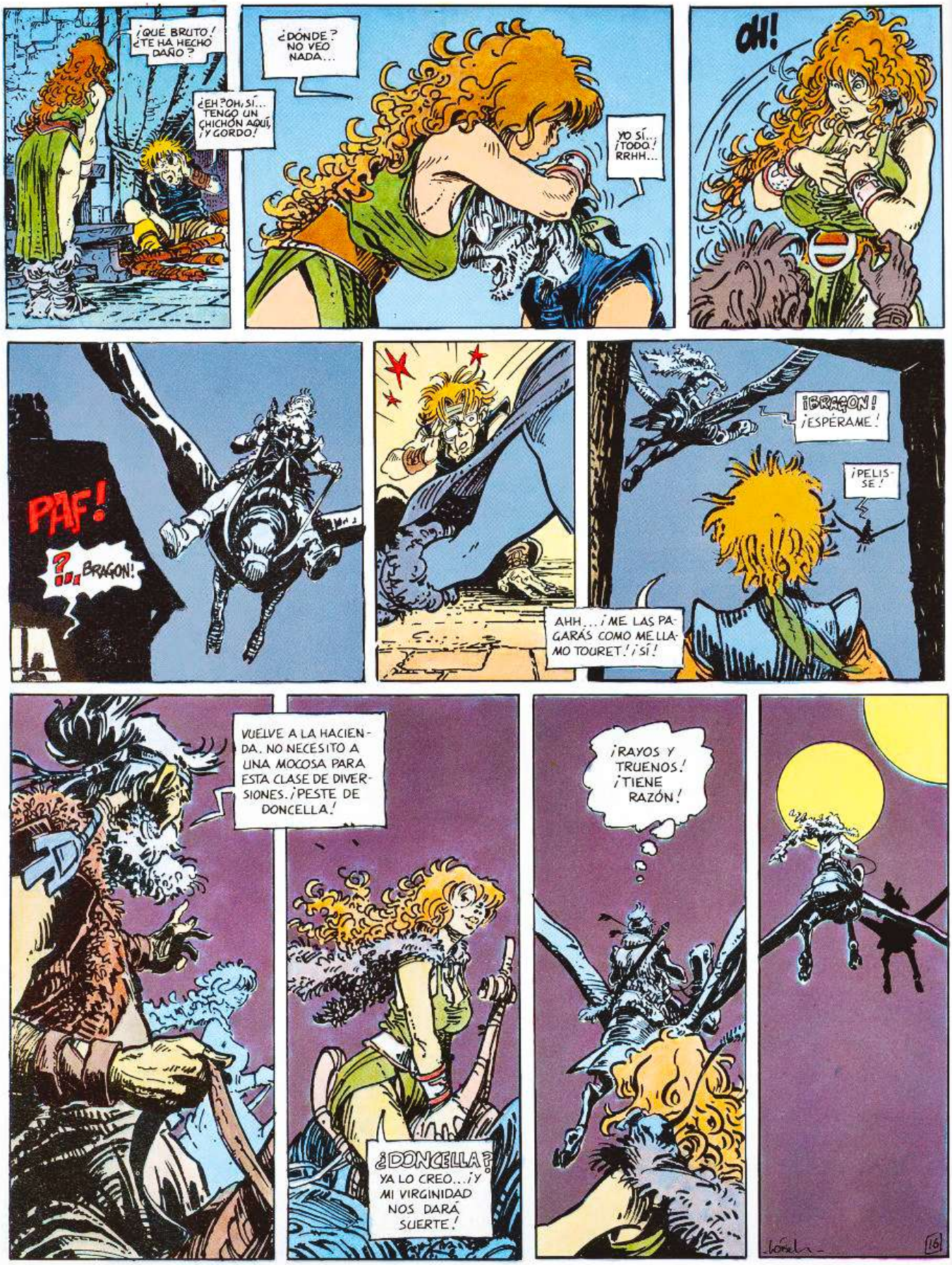

AÚN SOY BRAGON... ¡EL CABALLERO BRAGON!
BUENO... ES DECIR... LO ERA...
PORQUE AHORA... ¡UFF!
AHORA SÓLO DEPENDE DE TI VOLVER A SERLO...
?
MIRA, MARA ME CONFIÓ ESTE MENSAJE. ÉL TE LO EXPLICARÁ TODO.
¡TODO!
¿HUM?...
STIK!
MARA!

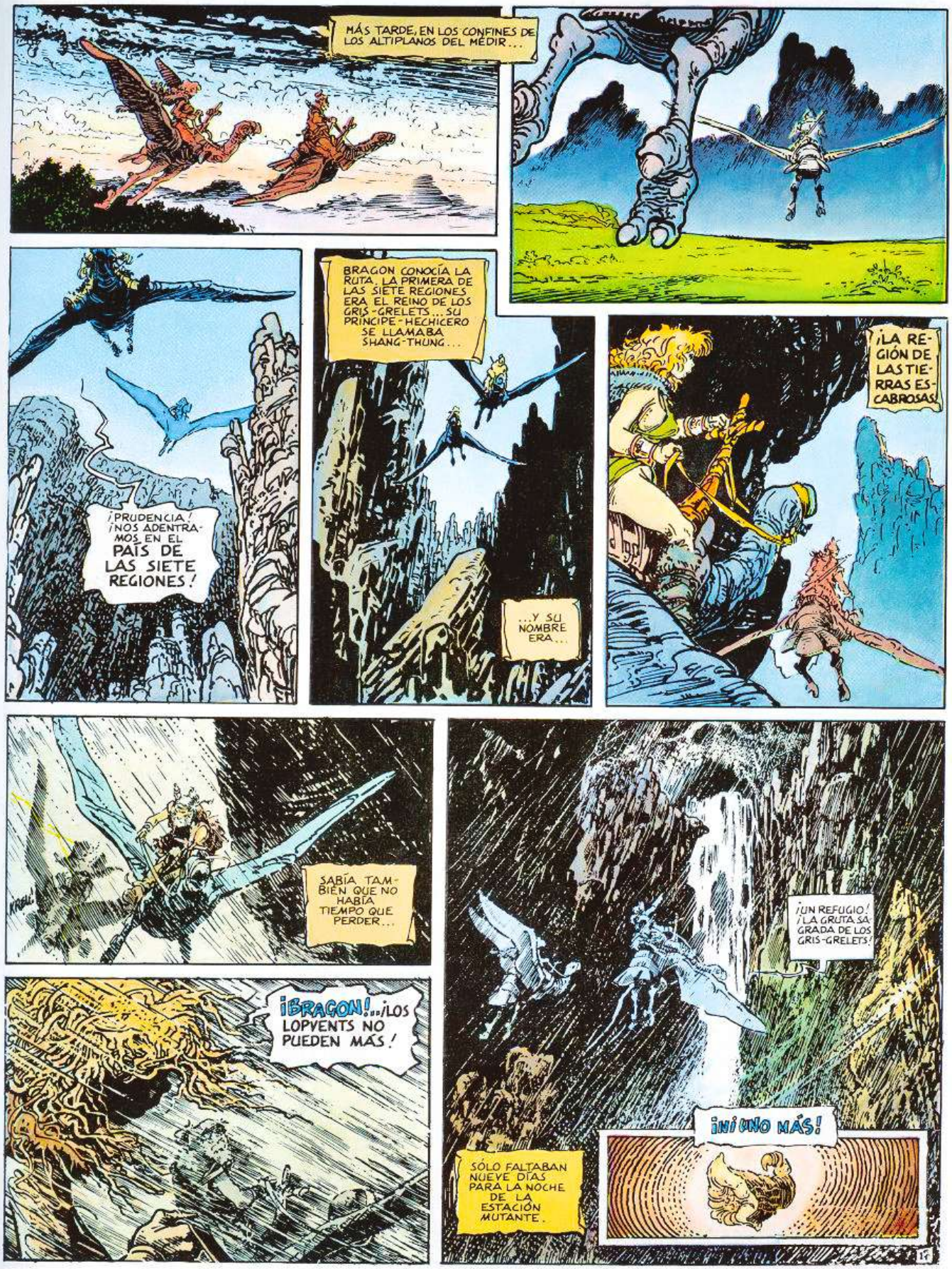

MARA... YO... TÚ...
ES INÚTIL, BRAGON. NO TE OYE. COMO TE HE DICHO, NO ES MÁS QUE UN MENSAJE.
AH, BUENO...
YO, MARA, PRINCESA-HECHICERA DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA, SALUDO AL MUY PODEROSO BRAGON Y LE INFORMO...
...¡MIRA!
?
ANTAÑO...
LOS DIOSES REINABAN EN BUENA ARMONÍA SOBRE AKBAR...
SU MAGIA ERA PODEROSA Y RESPETADA...
SIN EMBARGO, UN DÍA UNO DE ELLOS SE PROPUSO DERROCAR A SUS IGUALES PARA APODERARSE DEL PODER-FUERZA.
¡SE LLAMABA RAMOR!

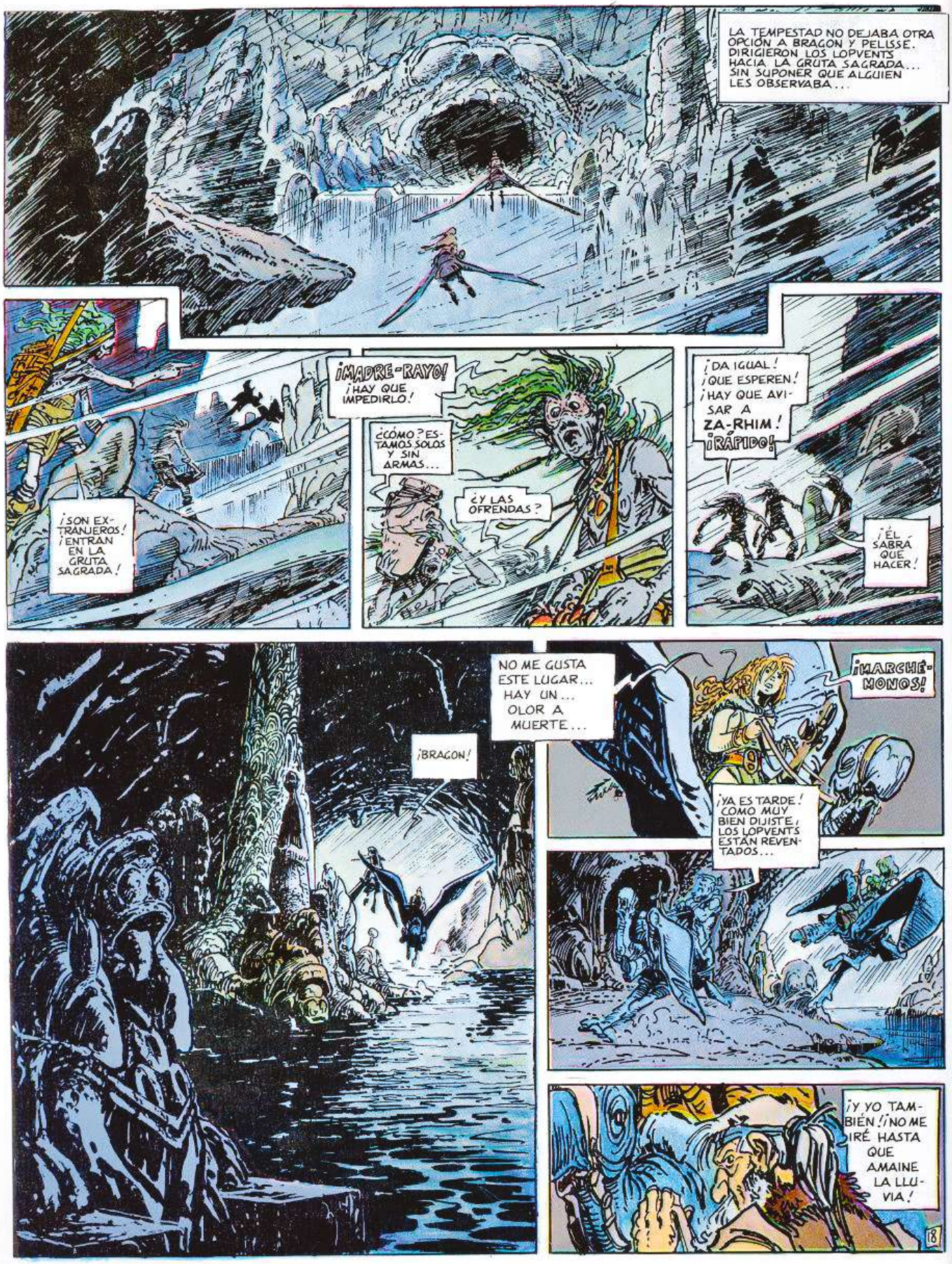

SU FELONÍA FUE DESCUBIERTA Y FRACASÓ.
CON LA AYUDA DE SU LIBRO MÁGICO, LOS DIOSES EFECTUARON UN TERRIBLE SORTILEGIO.
LAS FUERZAS MÁGICAS SE ENFRENTARON EN UN COMBATE DEMONÍACO.
POR ÚLTIMO, RAMOR FUE DOBLEGADO, VENCIDO POR EL PODER DEL EMBRUJO.
LOCO DE RABIA, FUE ARROJADO AL CORAZÓN DE UNA CONCHA, SU MAZMORRA.
MUCHOS AÑOS DESPUÉS, LOS DIOSES, ANCIANOS Y CANSADOS, SE RETIRARON A UN MUNDO SECRETO ...
Y ¡AY!... ¡RAMOR PERMANECIÓ OLVIDADO EN LOS MEANDROS DE LA CONCHA!
SU ODIO ALIMENTABA ESPERANDO LA HORA FATAL DE SU LIBERACIÓN.
HORA ÉSTA QUE SE APROXIMA... ENTONCES, LA DESTRUCCIÓN Y LA MUERTE DOMINARÁN AKBAR.
EL HECHIZO QUE MANTIENE PRISIONERO AL MALDITO RAMOR CONCLUIRÁ... ¡LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE!


¿?... ¡¡LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE!! PERO SI ES DENTRO DE..
?
YO, MARA, ENCONTRÉ EL LIBRO MÁGICO DE LOS DIOSES Y LO DESCIFRÉ...
...EL ANCESTRAL SORTILEGIO QUE ATA A RAMOR A LA CONCHA ESTÁ POR FIN A MI ALCANCE.
¡NO HAY NADIE! PERO YO JURARÍA QUE..
PERO SIN LA CONCHA, SU PODER ES NULO. ES PRECISO REUNIRLOS PARA QUE YO PUEDA PROCEDER AL ENCANTAMIENTO.
PERO INCLUSO ASÍ SERÍA DEMASIADO TARDE... PUES EL HECHIZO ES LARGO, MUY LARGO... ¡NO TENDRÉ TIEMPO DE CONCLUIRLO ANTES DE LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE!
TE LLAMO EN MI AYUDA EN TU CALIDAD DE CORAZÓN Y DE BRAZO...
¡HUMPH!
¡BAH! LA GLORIA, COMO EL AMOR, ES VANA SI NO SE LA ALIMENTA...
¡PARA REALIZAR MI ÚNICA ESPERANZA DE SALVAR AKBAR!
¡LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO!
¿QUÉ HACES TÚ AQUÍ?
Loisel

¿EH? YO... YO...
NO HAY "YO" QUE VALGA, BRIBÓN... ¡VE A POR LEÑA!
¡AHORA MISMO!
SÍ... SÍ... ¡LEÑA! ¡ESO ES! ¡LEÑA!
SÓLO EL PÁJARO DEL TIEMPO ME PERMITIRÁ DETENER EL TIEMPO... PARA PODER LLEVAR A CABO EL HECHIZO... PERO ANTES...
LA PRIMERA PRUEBA DE LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO CONSISTIRÁ EN TRAERME LA CONCHA DE RAMOR... SIN EMBARGO...
¡LOS PELIGROS SERÁN INNUMERABLES!
¡PUES VAYA!
EL PRÍNCIPE-HECHICERO DE LA REGIÓN DE LAS TIERRAS ESCABROSAS, SHANG-THUNG, LA GUARDA CON GRAN CELO. TENDRÁS QUE PERSUADIRLO PARA QUE TE LA CEDA... ¡POR LAS BUENAS O POR LAS MALAS!
LA SUERTE DE AKBAR ESTÁ EN TUS MANOS, BRAGON.
TE ESPERO...
BIEN, YA LO SABES TODO, BRAGON...
EUH... LA LEÑA, ¿ESTÁ BIEN...
DRÜ...?
¡¡BASTA DE PERDER TIEMPO!! ¡¡PASO!!
...AQUÍ?
15

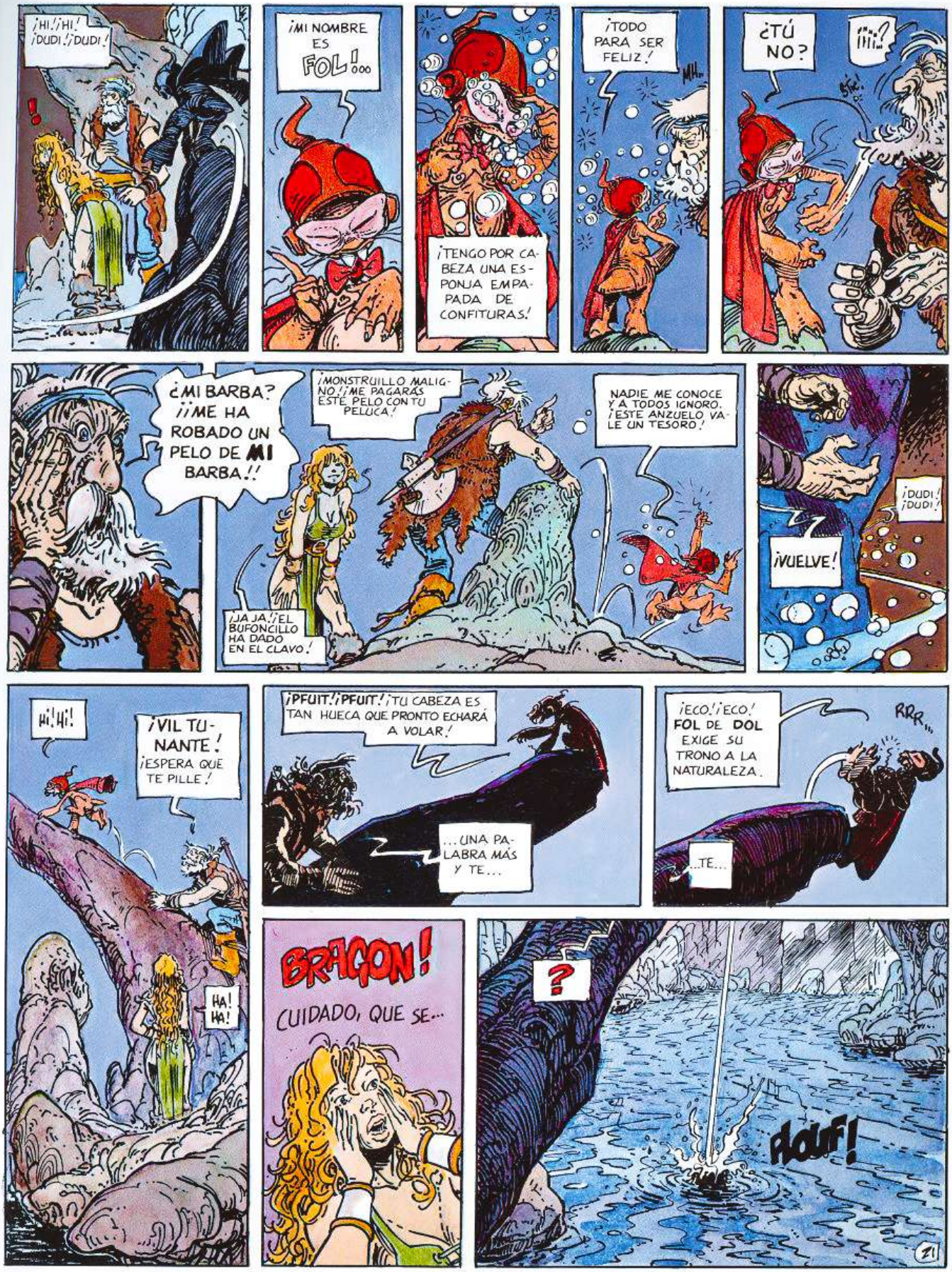

¡QUÉ BRUTO! ¿TE HA HECHO DAÑO?
¿EH? OH, SÍ... TENGO UN CHICHÓN AQUÍ, ¡Y GORDO!
¿DÓNDE? NO VEO NADA...
YO SÍ... ¡TODO! RRHH...
OH!
PAF!
?!.. ¡BRAGON!
AHH... ¡ME LAS PAGARÁS COMO ME LLAMO TOURET! ¡SÍ!
¡BRAGON! ¡ESPÉRAME!
¡PELISSE!
VUELVE A LA HACIENDA. NO NECESITO A UNA MOCOSA PARA ESTA CLASE DE DIVERSIONES. ¡PESTE DE DONCELLA!
¿DONCELLA? YA LO CREO... ¡Y MI VIRGINIDAD NOS DARÁ SUERTE!
¡RAYOS Y TRUENOS! ¡TIENE RAZÓN!
16

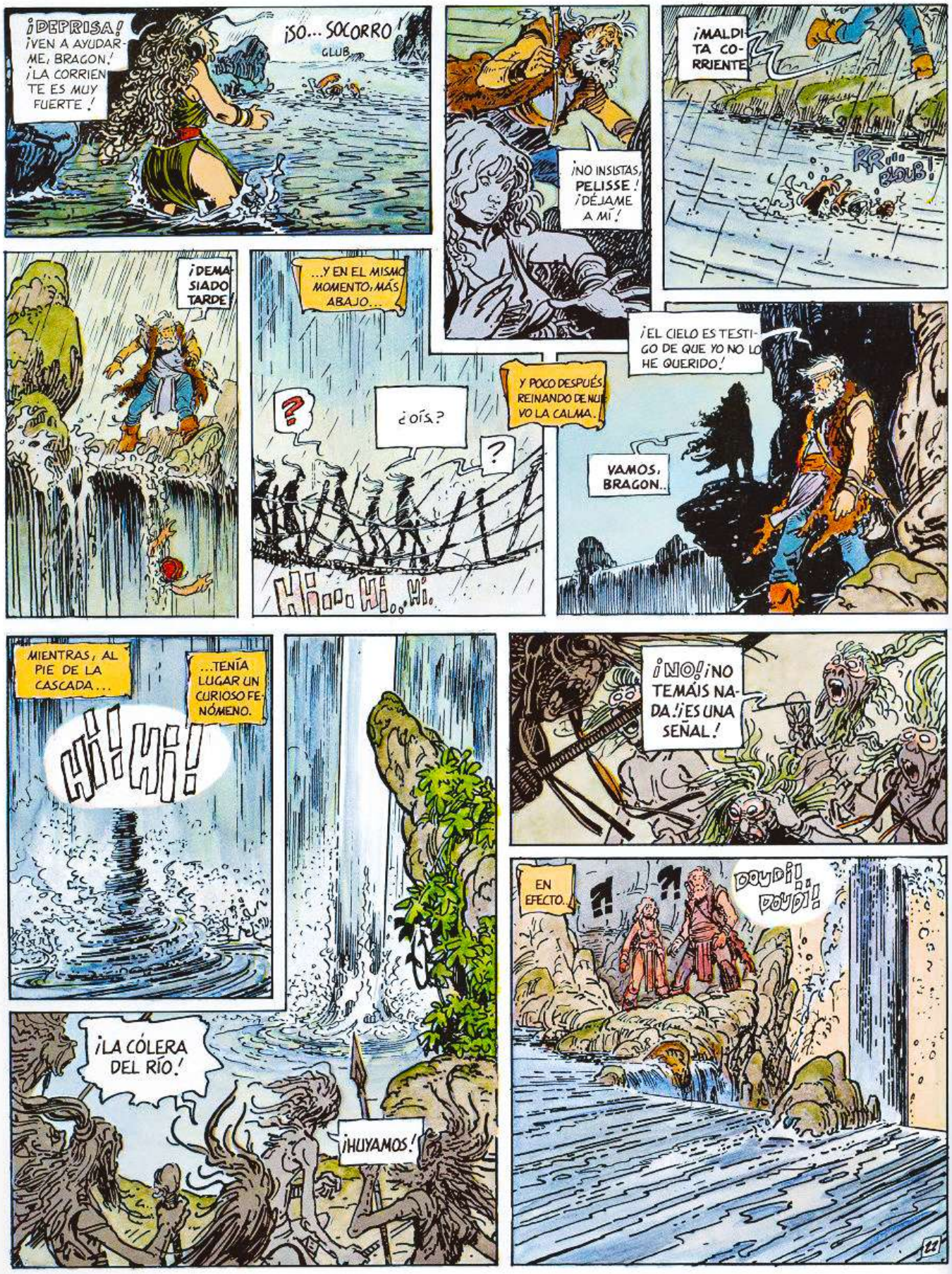

MÁS TARDE, EN LOS CONFINES DE LOS ALTIPLANOS DEL MÉDIR...
¡PRUDENCIA! ¡NOS ADENTRAMOS EN EL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES!
BRAGON CONOCÍA LA RUTA. LA PRIMERA DE LAS SIETE REGIONES ERA EL REINO DE LOS GRIS-GRELETS... SU PRÍNCIPE-HECHICERO SE LLAMABA SHANG-THUNG...
...Y SU NOMBRE ERA...
¡LA REGIÓN DE LAS TIERRAS ESCABROSAS!
SABÍA TAMBIÉN QUE NO HABÍA TIEMPO QUE PERDER...
¡BRAGON!...¡LOS LOPVENTS NO PUEDEN MÁS!
¡UN REFUGIO! ¡LA GRUTA SAGRADA DE LOS GRIS-GRELETS!
SÓLO FALTABAN NUEVE DÍAS PARA LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE.
¡NI UNO MÁS!

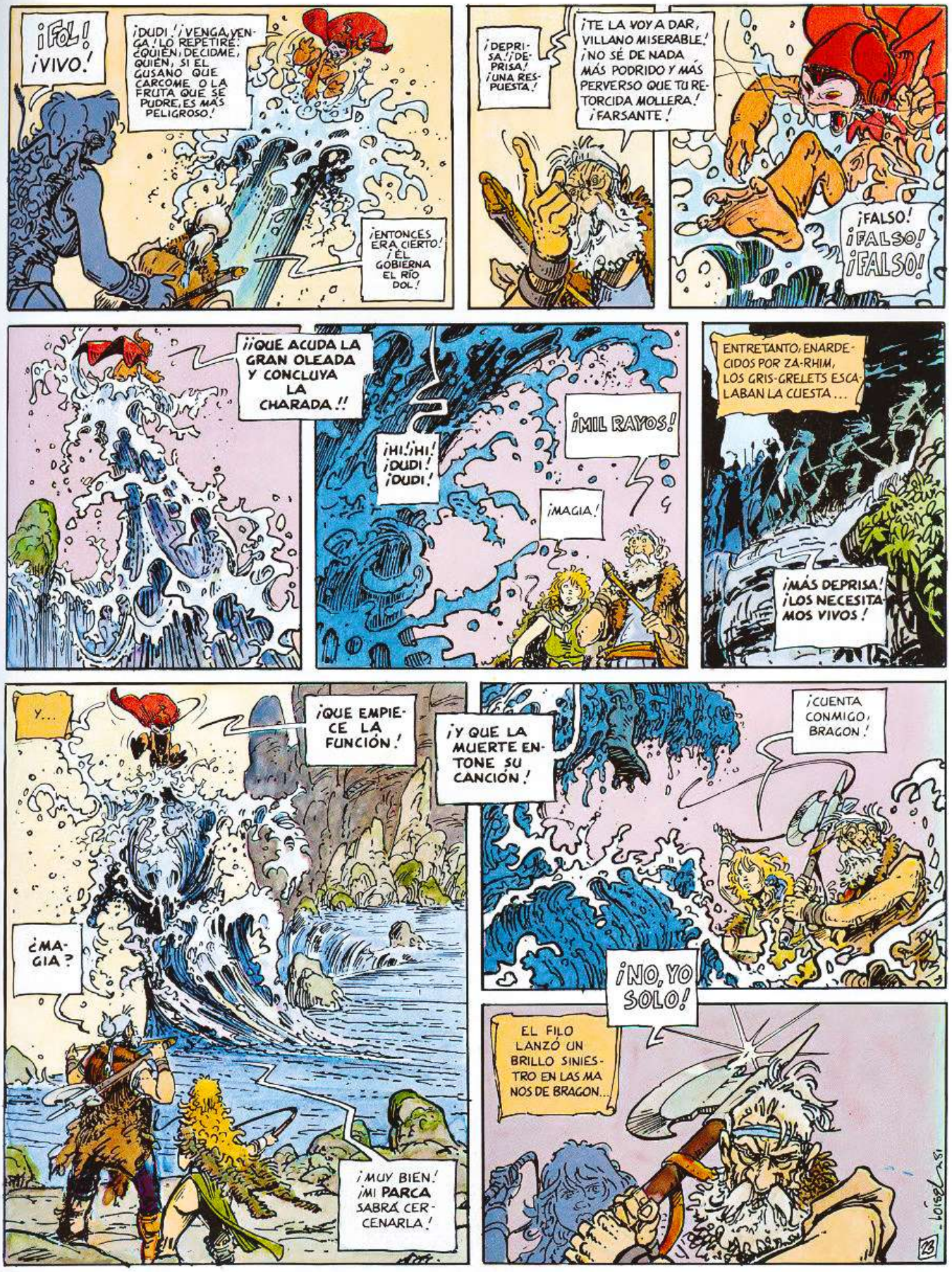

LA TEMPESTAD NO DEJABA OTRA OPCIÓN A BRAGON Y PELISSE. DIRIGIERON LOS LOPVENTS HACIA LA GRUTA SAGRADA... SIN SUPONER QUE ALGUIEN LES OBSERVABA...
¡SON EXTRANJEROS! ¡ENTRAN EN LA GRUTA SAGRADA!
¡MADRE-RAYO! ¡HAY QUE IMPEDIRLO!
¿CÓMO? ESTAMOS SOLOS Y SIN ARMAS...
¿Y LAS OFRENDAS?
¡DA IGUAL! ¡QUE ESPEREN! ¡HAY QUE AVISAR A ZA-RHIM! ¡RÁPIDO!
¡ÉL SABRÁ QUÉ HACER!
¡BRAGON!
NO ME GUSTA ESTE LUGAR... HAY UN... OLOR A MUERTE...
¡MARCHÉ-MONOS!
¡YA ES TARDE! COMO MUY BIEN DIJISTE, LOS LOPVENTS ESTÁN REVENTADOS...
¡Y YO TAMBIÉN! ¡NO ME IRÉ HASTA QUE AMAINE LA LLUVIA!
18

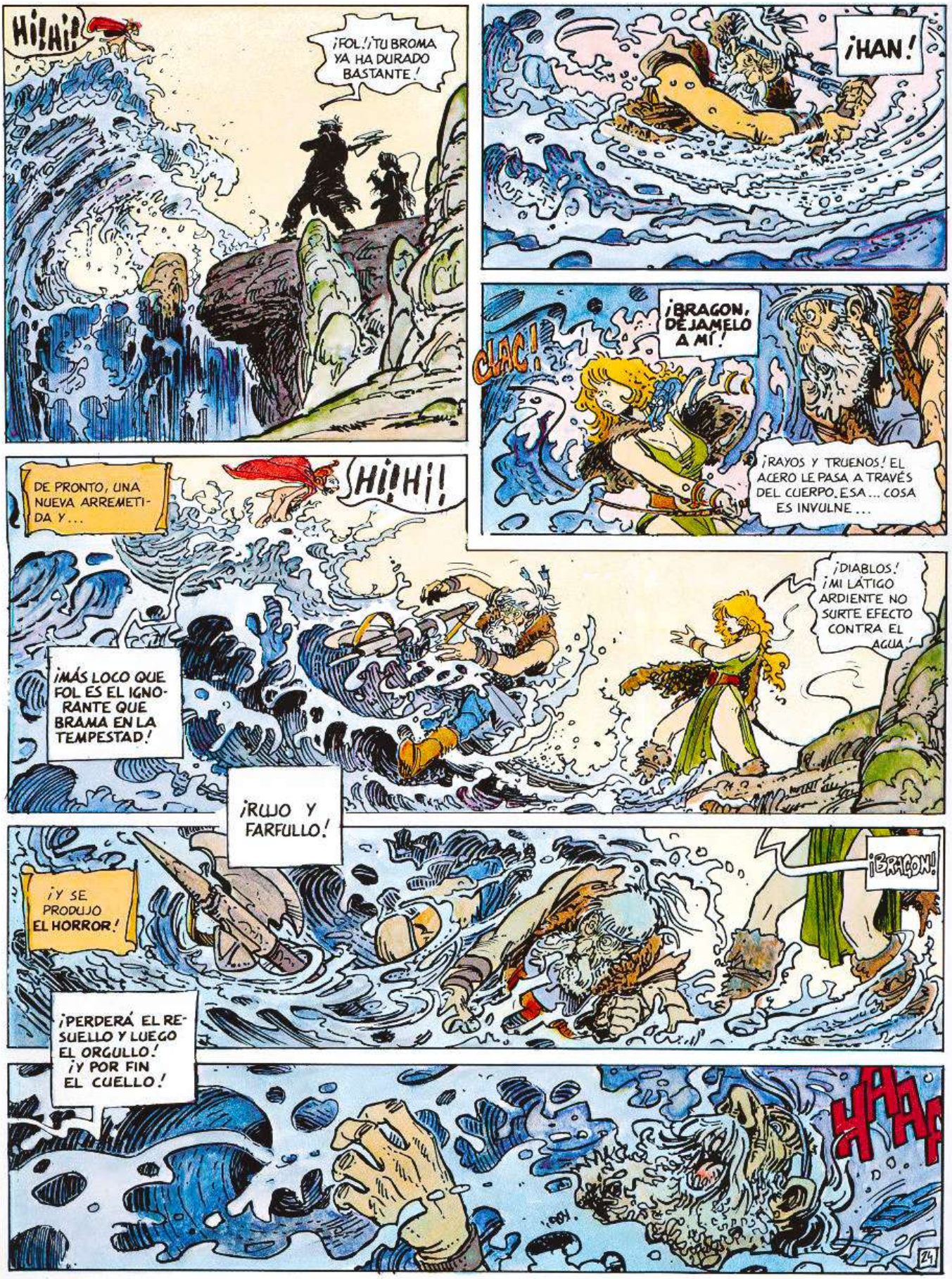
BIEN, DE ACUERDO... NO HACE FALTA ENOJARSE... MEJOR, DIME DÓNDE ESTAMOS.
¡YO NO ME ENOJO!
ESTAMOS EN LA GRUTA SAGRADA, EL SANTUARIO DE LOS GRIS-GRELETS... AQUÍ VIENEN A MORIR...
¿POR QUÉ AQUÍ?
PORQUE PARA RENACER, NECESITAN UN LUGAR DE NACIMIENTO... ¡ÉSTE! ¡LA FUENTE DEL RÍO DOL!
HI! HI!
MIENTRAS, EN LA FALDA DE LA MONTAÑA...
¡DOS EXTRANJEROS PROFANAN LA GRUTA SAGRADA!
¡HAY QUE MATARLOS, ZA-RHIM!
¡SU PRESENCIA ES UN SACRILEGIO!
¡BASTA!
¿UNO DE ELLOS ES UN HOMBRE, UN CABALLERO BARBUDO?
AH, SÍ... ASÍ PUES... SHAN-THUNG LO HABÍA PROFETIZADO.
¿RISAS?
HI... HI... HI...
SÍ... YO TAMBIÉN LAS HE OÍDO... VENÍAN DE ALLÍ... DE LAS AGUAS.
¡VUELVEN A EMPEZAR! ¡ALLÁ ABAJO! ¡ESCUCHA!
HI...
HI... HI...
19

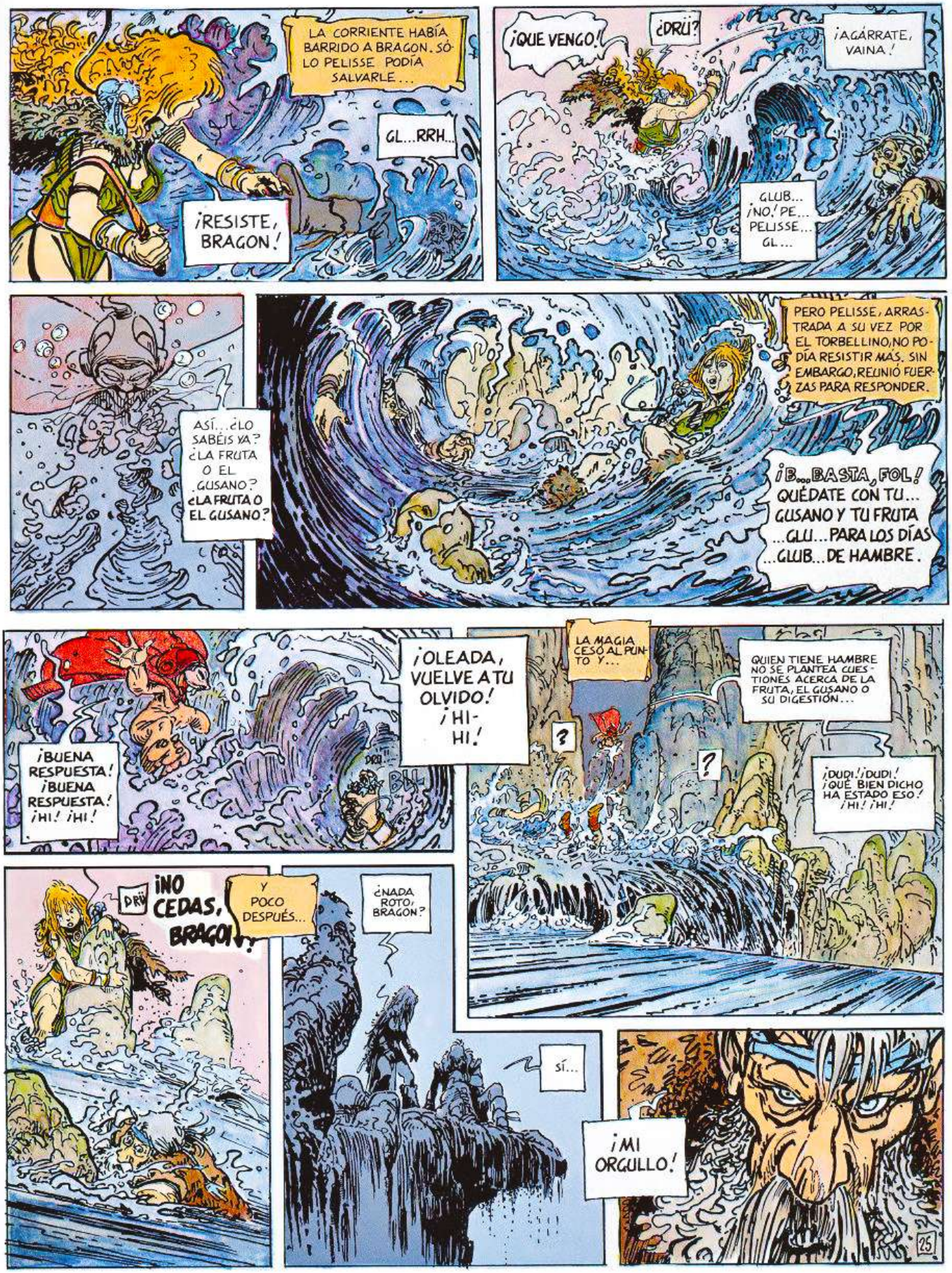
Hi! Hi! Hi!
¿VES ALGO?
¡ALLÍ! ¡MIRA!
DE PRONTO, DE LAS PROFUNDIDADES DE LA GRUTA SURGIÓ UNA FIGURA SALTARINA...
Y...
¡DUDÍ, DUDÍ! ¡JI! ¡JI!
UN PUÑADO DE ESPUMA SOBRE UN PUÑADO DE LLAMARADAS...
?!
EL MARTILLO AL YUNQUE ABRUMA, EL RAYO A LAS ESPALDAS...
PERO, ¿DE DÓNDE SALE ESTE ENGENDRILLO?
TRANQUILO, VAINA.
DRU! DRU!
¿QUIÉN, DECIDME, QUIÉN, SI EL GUSANO QUE CARCOME O LA FRUTA QUE SE PUDRE...
... ES MÁS PELIGROSO?
PERO, ¿QUÉ DICE?
NO SÉ, PERO ES DIVERTIDO.
¡HI! ¡HI! ¡PREGUNTA SIN SOLUCIÓN IMPLICA GRAVE SANCIÓN!
¿SABÉIS QUIÉN SOY, HOMBRES?
¡SÍ! ¡¡UN CHARLATÁN!!
¡JI! ¡JI!
DRU.
NANAY, NANAY... ¡NI CHARLATÁN NI PATÁN! DESDE MI TRONO, PRECIOSA, REINO CUAL LOCO SOBRE ESTE CUERDO RÍO...
¡ESTE RETACO SE BURLA DE NOSOTROS!
¡LE TIRARÉ DE LAS OREJAS!
...¡EL RÍO DOL!
¿EN SERIO?

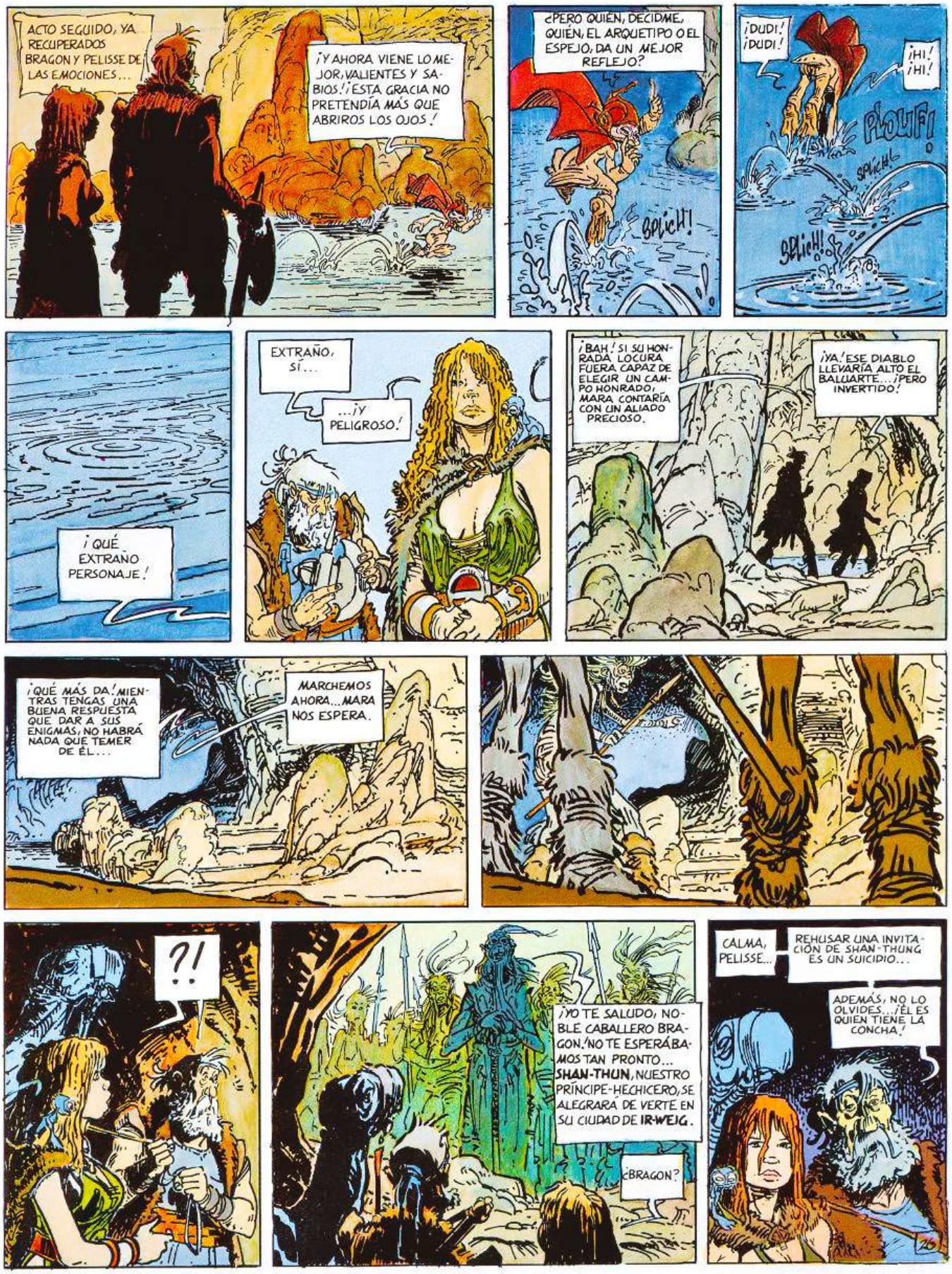

¡HI!¡HI!
¡DUDI!¡DUDI!
¡MI NOMBRE ES FOL!...
¡TENGO POR CABEZA UNA ESPONJA EMPAPADA DE CONFITURAS!
¡TODO PARA SER FELIZ!
¿TÚ NO?
¡¡¡...?
¿MI BARBA? ¡¡ME HA ROBADO UN PELO DE MI BARBA!!
¡MONSTRUILLO MALIGNO! ¡ME PAGARÁS ESTE PELO CON TU PELUCA!
NADIE ME CONOCE Y A TODOS IGNORO. ¡ESTE ANZUELO VALE UN TESORO!
¡JA JA! ¡EL BUFONCILLO HA DADO EN EL CLAVO!
¡DUDI! ¡DUDI!
¡VUELVE!
HI! HI!
¡VIL TUNANTE! ¡ESPERA QUE TE PILLE!
HA! HA!
¡PFUIT! ¡PFUIT! ¡TU CABEZA ES TAN HUECA QUE PRONTO ECHARÁ A VOLAR!
...UNA PALABRA MÁS Y TE...
¡ECO! ¡ECO! FOL DE DOL EXIGE SU TRONO A LA NATURALEZA.
RRR...
...TE...
BRAGON! CUIDADO, QUE SE...
?
¡OUF!
21

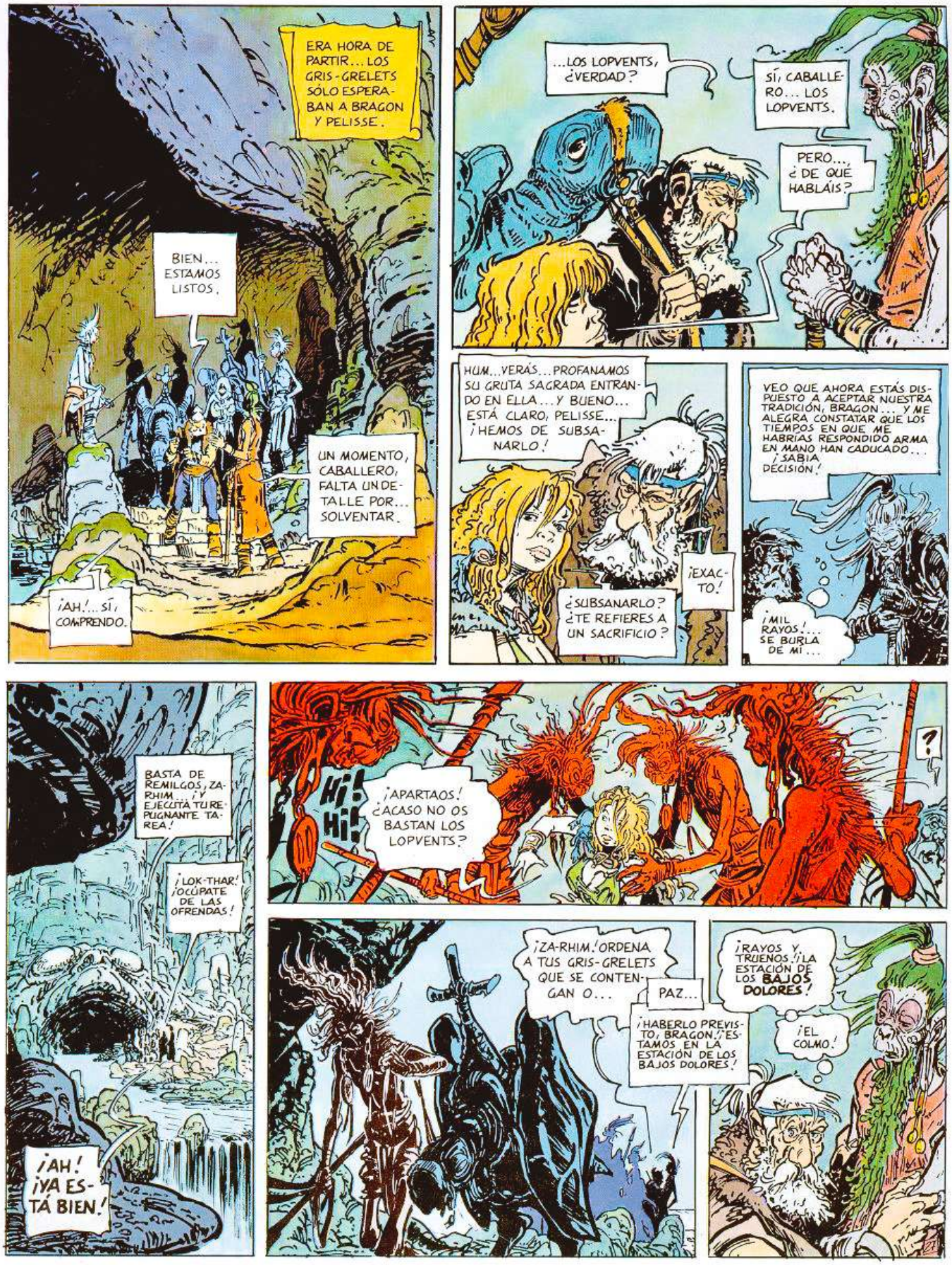

¡DEPRISA! ¡VEN A AYUDARME, BRAGON! ¡LA CORRIENTE ES MUY FUERTE!
¡SO... SOCORRO!
GLUB
¡NO INSISTAS, PELISSE! ¡DÉJAME A MÍ!
¡MALDITA CORRIENTE!
RR... BLOUB!
¡DEMASIADO TARDE!
...Y EN EL MISMO MOMENTO, MÁS ABAJO...
?
¿OÍS?
?
HI... HI... HI...
Y POCO DESPUÉS, REINANDO DE NUEVO LA CALMA.
¡EL CIELO ES TESTIGO DE QUE YO NO LO HE QUERIDO!
VAMOS, BRAGON...
MIENTRAS, AL PIE DE LA CASCADA...
...TENÍA LUGAR UN CURIOSO FENÓMENO.
HI! HI!
¡LA CÓLERA DEL RÍO!
¡HUYAMOS!
¡NO! ¡NO TEMÁIS NADA! ¡ES UNA SEÑAL!
EN EFECTO...
?!
?!
DOUDI! DOUDI!
22

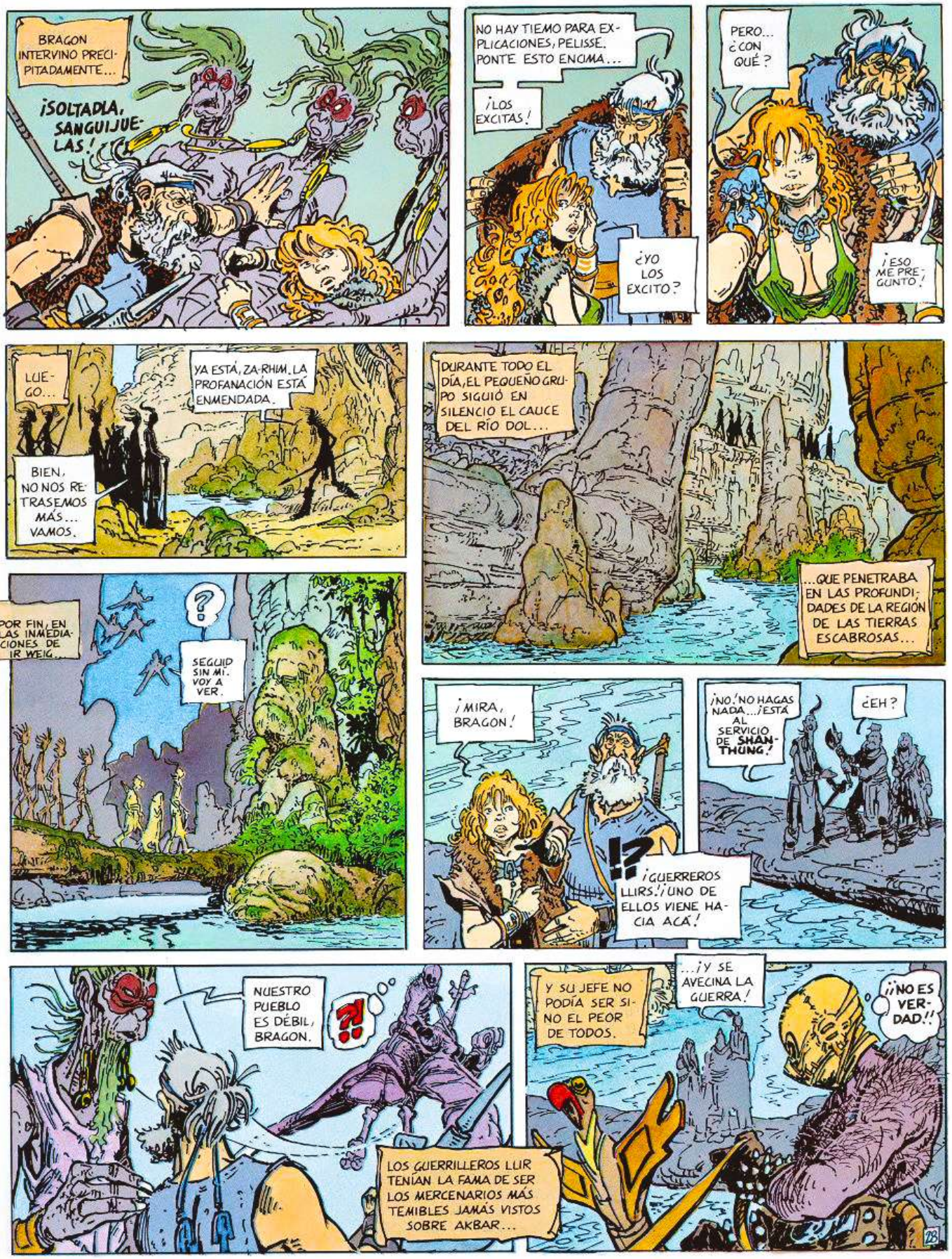

¡FOL! ¡VIVO!
¡DUDI! ¡VENGA, VENGA! LO REPETIRÉ: ¿QUIÉN, DECIDME, QUIÉN, SI EL GUSANO QUE CARCOME O LA FRUTA QUE SE PUDRE, ES MÁS PELIGROSO!
¡ENTONCES ERA CIERTO! ¡ÉL GOBIERNA EL RÍO DOL!
¡DEPRISA! ¡DEPRISA! ¡UNA RESPUESTA!
¡TE LA VOY A DAR, VILLANO MISERABLE! ¡NO SÉ DE NADA MÁS PODRIDO Y MÁS PERVERSO QUE TU RETORCIDA MOLLERA! ¡FARSANTE!
¡FALSO! ¡FALSO! ¡FALSO!
¡¡QUE ACUDA LA GRAN OLEADA Y CONCLUYA LA CHARADA!!
¡HI! ¡HI! ¡DUDI! ¡DUDI!
¡MIL RAYOS!
¡MAGIA!
ENTRETANTO, ENARDECIDOS POR ZA-RHIM, LOS GRIS-GRELETS ESCALABAN LA CUESTA...
¡MÁS DEPRISA! ¡LOS NECESITAMOS VIVOS!
Y...
¡QUE EMPIECE LA FUNCIÓN!
¿MAGIA?
¡MUY BIEN! ¡MI PARCA SABRÁ CERCENARLA!
¡Y QUE LA MUERTE ENTONE SU CANCIÓN!
¡CUENTA CONMIGO, BRAGON!
¡NO, YO SOLO!
EL FILO LANZÓ UN BRILLO SINIESTRO EN LAS MANOS DE BRAGON...
LOISEL 23

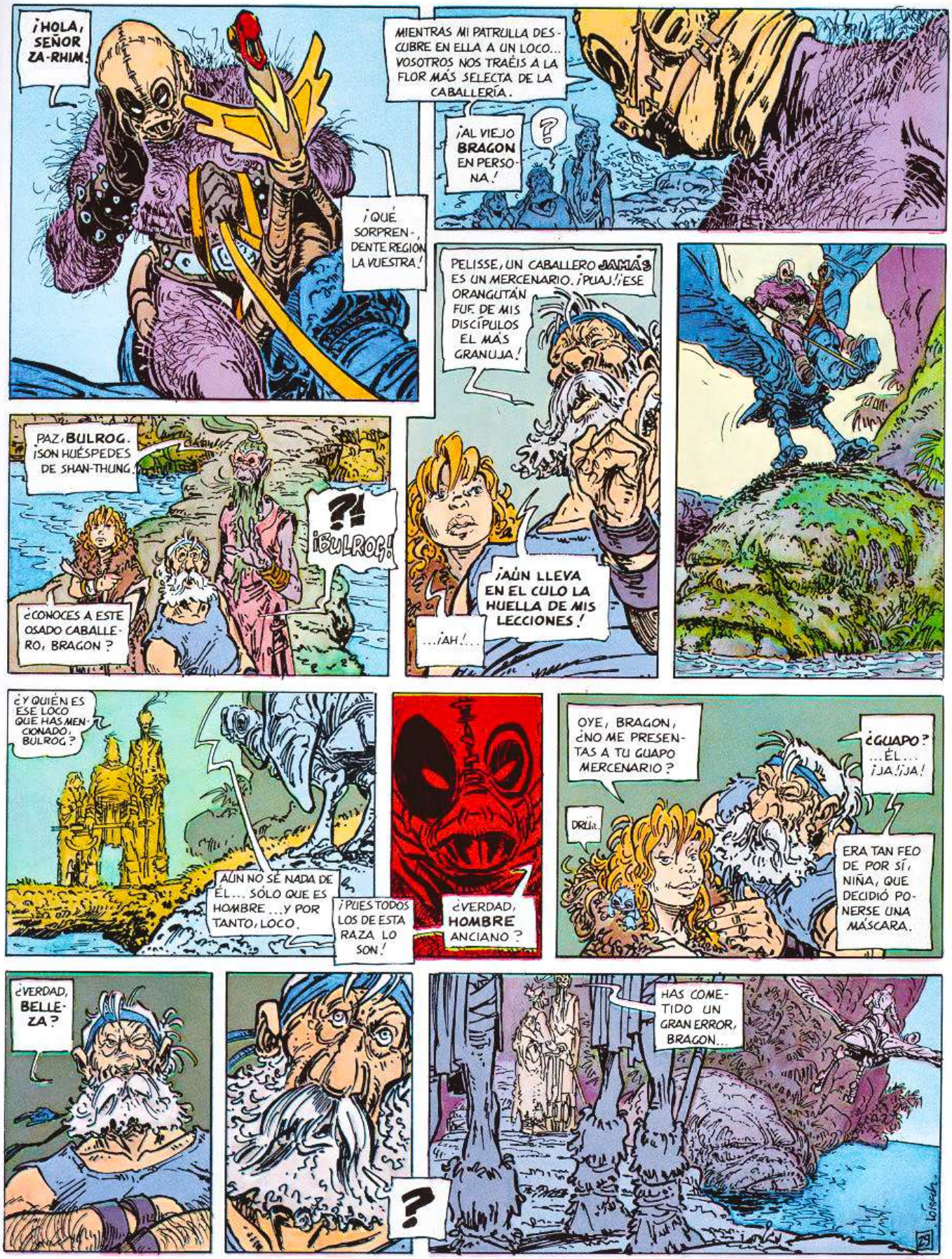

Hi!Hi!
¡FOL!¡TU BROMA YA HA DURADO BASTANTE!
¡HAN!
¡BRAGON, DÉJAMELO A MÍ!
CLAC!
¡RAYOS Y TRUENOS! EL ACERO LE PASA A TRAVÉS DEL CUERPO. ESA... COSA ES INVULNE...
DE PRONTO, UNA NUEVA ARREMETIDA Y...
Hi!Hi!
¡DIABLOS! ¡MI LÁTIGO ARDIENTE NO SURTE EFECTO CONTRA EL AGUA!
¡MÁS LOCO QUE FOL ES EL IGNORANTE QUE BRAMA EN LA TEMPESTAD!
¡RUJO Y FARFULLO!
¡Y SE PRODUJO EL HORROR!
¡BRAGON!
¡PERDERÁ EL RESUELLO Y LUEGO EL ORGULLO! ¡Y POR FIN EL CUELLO!
YAAA
24

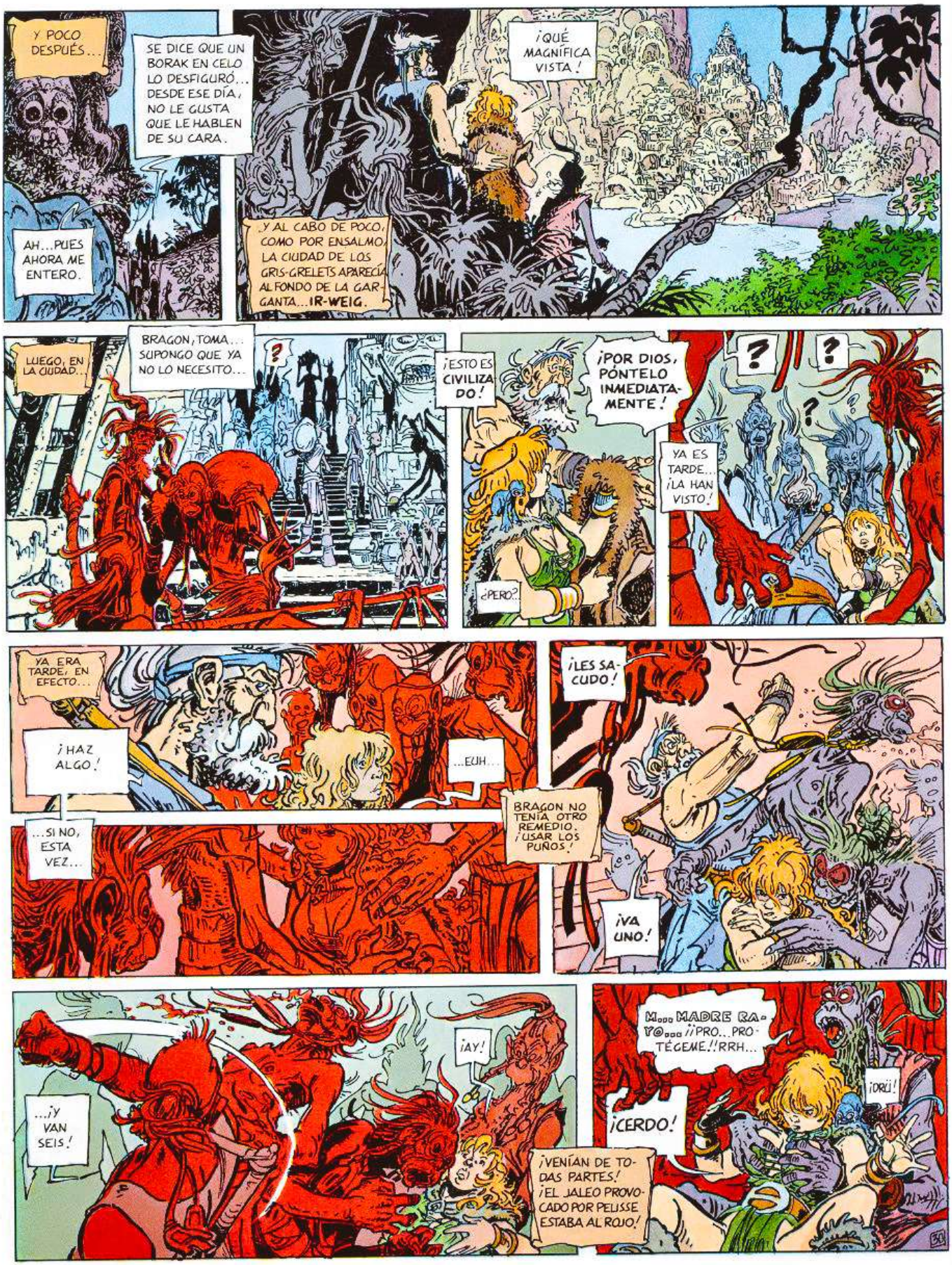

LA CORRIENTE HABÍA BARRIDO A BRAGON. SÓLO PELISSE PODÍA SALVARLE...
GL...RRH...
¡RESISTE, BRAGON!
¡QUE VENGO!
¿DRII?
¡AGÁRRATE, VAINA!
GLUB... ¡NO,! PE... PELISSE... GL...
ASÍ...¿LO SABÉIS YA? ¿LA FRUTA O EL GUSANO? ¿LA FRUTA O EL GUSANO?
PERO PELISSE, ARRASTRADA A SU VEZ POR EL TORBELLINO, NO PODÍA RESISTIR MÁS. SIN EMBARGO, REUNIÓ FUERZAS PARA RESPONDER.
¡B...BASTA, FOL! QUÉDATE CON TU... GUSANO Y TU FRUTA ...GLU...PARA LOS DÍAS ...GLUB...DE HAMBRE.
¡BUENA RESPUESTA! ¡BUENA RESPUESTA! ¡HI! ¡HI!
¡OLEADA, VUELVE A TU OLVIDO! ¡HI-HI!
DRII...
BIL
LA MAGIA CESÓ AL PUNTO Y...
QUIEN TIENE HAMBRE NO SE PLANTEA CUESTIONES ACERCA DE LA FRUTA, EL GUSANO O SU DIGESTIÓN...
¿DUDI! ¿DUDI! ¿QUÉ BIEN DICHO HA ESTADO ESO? ¡HI! ¡HI!
?
?
DRII
¡NO CEDAS, BRAGO!
Y POCO DESPUÉS...
¿NADA ROTO, BRAGON?
SÍ...
¡MI ORGULLO!
25

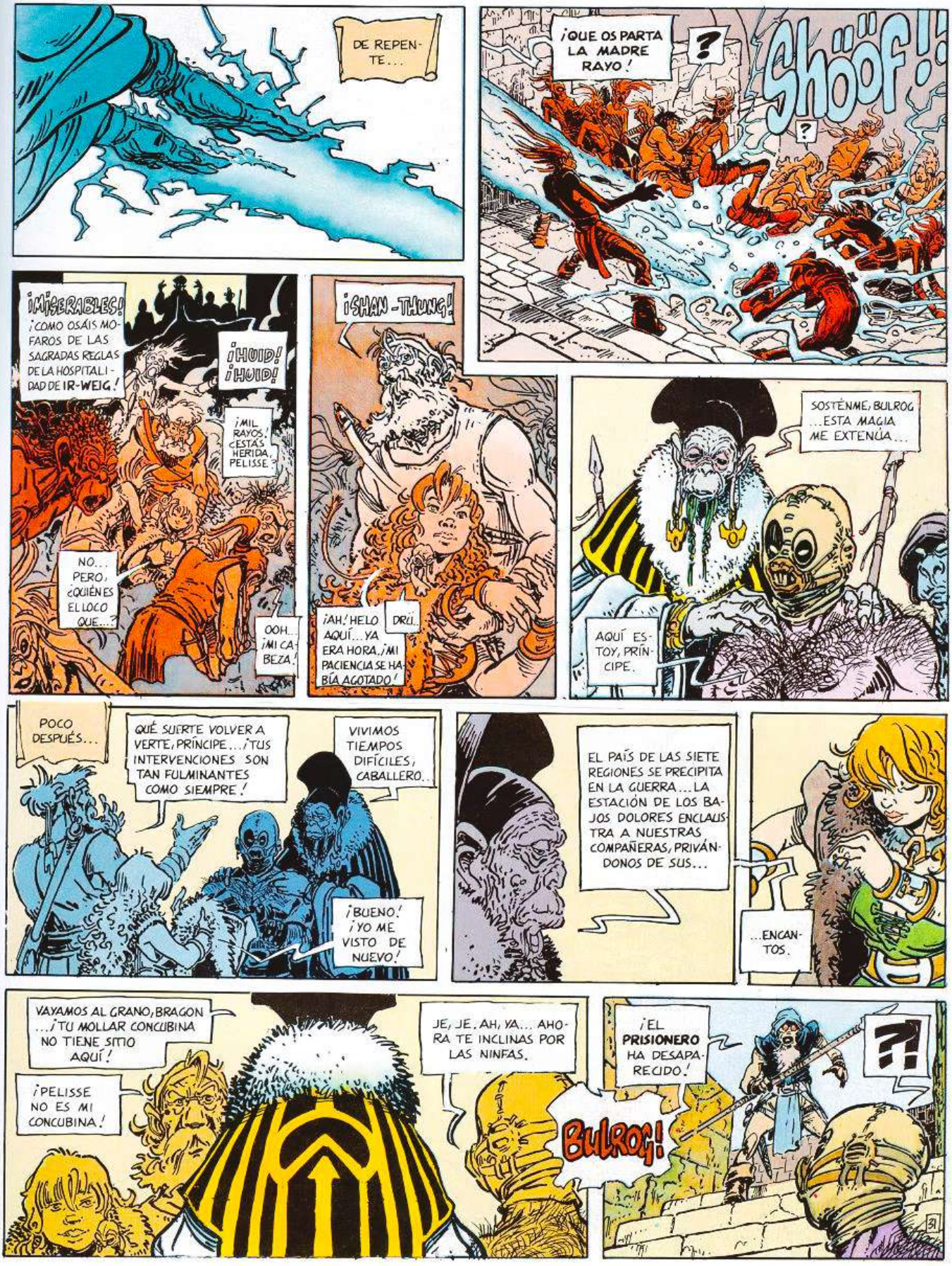

ACTO SEGUIDO, YA RECUPERADOS BRAGON Y PELISSE DE LAS EMOCIONES...
¡Y AHORA VIENE LO MEJOR, VALIENTES Y SABIOS! ¡ESTA GRACIA NO PRETENDÍA MÁS QUE ABRIROS LOS OJOS!
¿PERO QUIÉN, DECIDME, QUIÉN, EL ARQUETIPO O EL ESPEJO, DA UN MEJOR REFLEJO?
SPLICH!
¡DUDI! ¡DUDI!
¡HI! ¡HI!
PLOUF!
SPLICH!
SPLICH!
¡QUÉ EXTRAÑO PERSONAJE!
EXTRAÑO, SÍ...
...¡Y PELIGROSO!
¡BAH! SI SU HONRADA LOCURA FUERA CAPAZ DE ELEGIR UN CAMPO HONRADO, MARA CONTARÍA CON UN ALIADO PRECIOSO.
¡YA! ESE DIABLO LLEVARÍA ALTO EL BALUARTE... ¡PERO INVERTIDO!
¡QUÉ MÁS DA! MIENTRAS TENGAS UNA BUENA RESPUESTA QUE DAR A SUS ENIGMAS, NO HABRÁ NADA QUE TEMER DE ÉL...
MARCHEMOS AHORA... MARA NOS ESPERA.
?!
¡YO TE SALUDO, NOBLE CABALLERO BRAGON! NO TE ESPERÁBAMOS TAN PRONTO... SHAN-THUN, NUESTRO PRÍNCIPE-HECHICERO, SE ALEGRARÁ DE VERTE EN SU CIUDAD DE IR-WEIG.
¿BRAGON?
CALMA, PELISSE...
REHUSAR UNA INVITACIÓN DE SHAN-THUNG ES UN SUICIDIO...
ADEMÁS, NO LO OLVIDES... ¡ÉL ES QUIEN TIENE LA CONCHA!


ERA HORA DE PARTIR... LOS GRIS-GRELETS SÓLO ESPERABAN A BRAGON Y PELISSE.
BIEN... ESTAMOS LISTOS.
UN MOMENTO, CABALLERO, FALTA UN DETALLE POR... SOLVENTAR.
¡AH!... SÍ, COMPRENDO.
...LOS LOPVENTS, ¿VERDAD?
SÍ, CABALLERO... LOS LOPVENTS.
PERO..., ¿DE QUÉ HABLÁIS?
HUM... VERÁS... PROFANAMOS SU GRUTA SAGRADA ENTRANDO EN ELLA... Y BUENO... ESTÁ CLARO, PELISSE... ¡HEMOS DE SUBSANARLO!
¿SUBSANARLO? ¿TE REFIERES A UN SACRIFICIO?
¡EXACTO!
VEO QUE AHORA ESTÁS DISPUESTO A ACEPTAR NUESTRA TRADICIÓN, BRAGON... Y ME ALEGRA CONSTATAR QUE LOS TIEMPOS EN QUE ME HABRÍAS RESPONDIDO ARMA EN MANO HAN CADUCADO... ¡SABIA DECISIÓN!
¡MIL RAYOS!... SE BURLA DE MÍ...
BASTA DE REMILGOS, ZA-RHIM... ¡Y EJECUTA TU REPUGNANTE TAREA!
¡LOK-THAR! ¡OCÚPATE DE LAS OFRENDAS!
¡AH! ¡YA ESTÁ BIEN!
Hi! Hi!
¡APARTAOS! ¿ACASO NO OS BASTAN LOS LOPVENTS?
?
¡ZA-RHIM! ORDENA A TUS GRIS-GRELETS QUE SE CONTENGAN O...
PAZ...
¡HABERLO PREVISTO, BRAGON! ESTAMOS EN LA ESTACIÓN DE LOS BAJOS DOLORES!
¡RAYOS Y TRUENOS! ¡LA ESTACIÓN DE LOS BAJOS DOLORES!
¡EL COLMO!

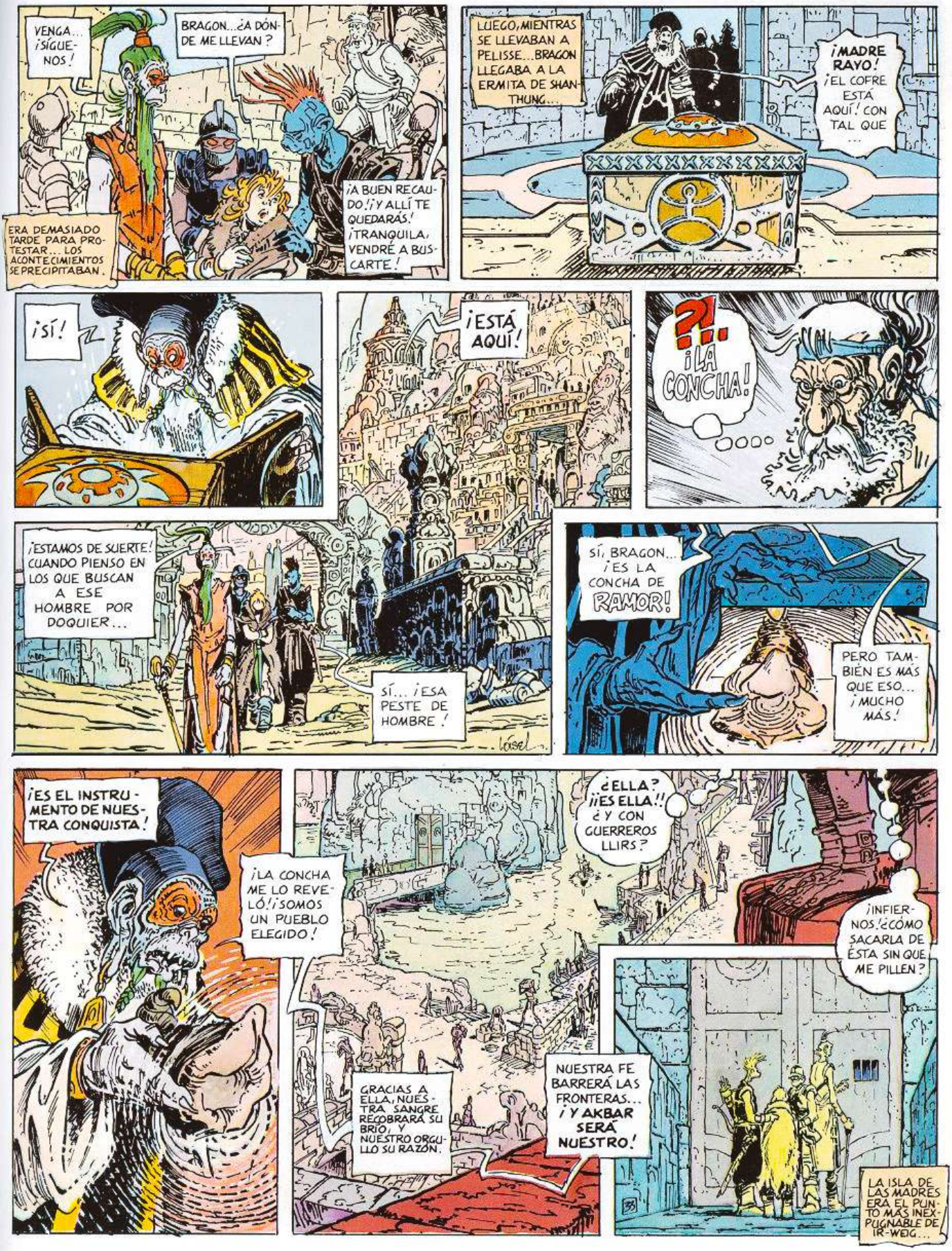

BRAGON INTERVINO PRECIPITADAMENTE...
¡SOLTADLA, SANGUIJUELAS!
NO HAY TIEMO PARA EXPLICACIONES, PELISSE. PONTE ESTO ENCIMA...
¡LOS EXCITAS!
¿YO LOS EXCITO?
PERO... ¿CON QUÉ?
¡ESO ME PREGUNTO!
LUEGO...
YA ESTÁ, ZA-RHIM. LA PROFANACIÓN ESTÁ ENMENDADA.
BIEN, NO NOS RETRASEMOS MÁS... VAMOS.
DURANTE TODO EL DÍA, EL PEQUEÑO GRUPO SIGUIÓ EN SILENCIO EL CAUCE DEL RÍO DOL...
...QUE PENETRABA EN LAS PROFUNDIDADES DE LA REGIÓN DE LAS TIERRAS ESCABROSAS...
POR FIN, EN LAS INMEDIACIONES DE IR WEIG...
SEGUID SIN MÍ. VOY A VER.
¡MIRA, BRAGON!
¡GUERREROS LLIRS! ¡UNO DE ELLOS VIENE HACIA ACÁ!
¡NO! NO HAGAS NADA... ¡ESTÁ AL SERVICIO DE SHAN-THUNG!
¿EH?
NUESTRO PUEBLO ES DÉBIL, BRAGON.
LOS GUERRILLEROS LLIR TENÍAN LA FAMA DE SER LOS MERCENARIOS MÁS TEMIBLES JAMÁS VISTOS SOBRE AKBAR...
Y SU JEFE NO PODÍA SER SINO EL PEOR DE TODOS.
...¡Y SE AVECINA LA GUERRA!
¡¡NO ES VERDAD!!

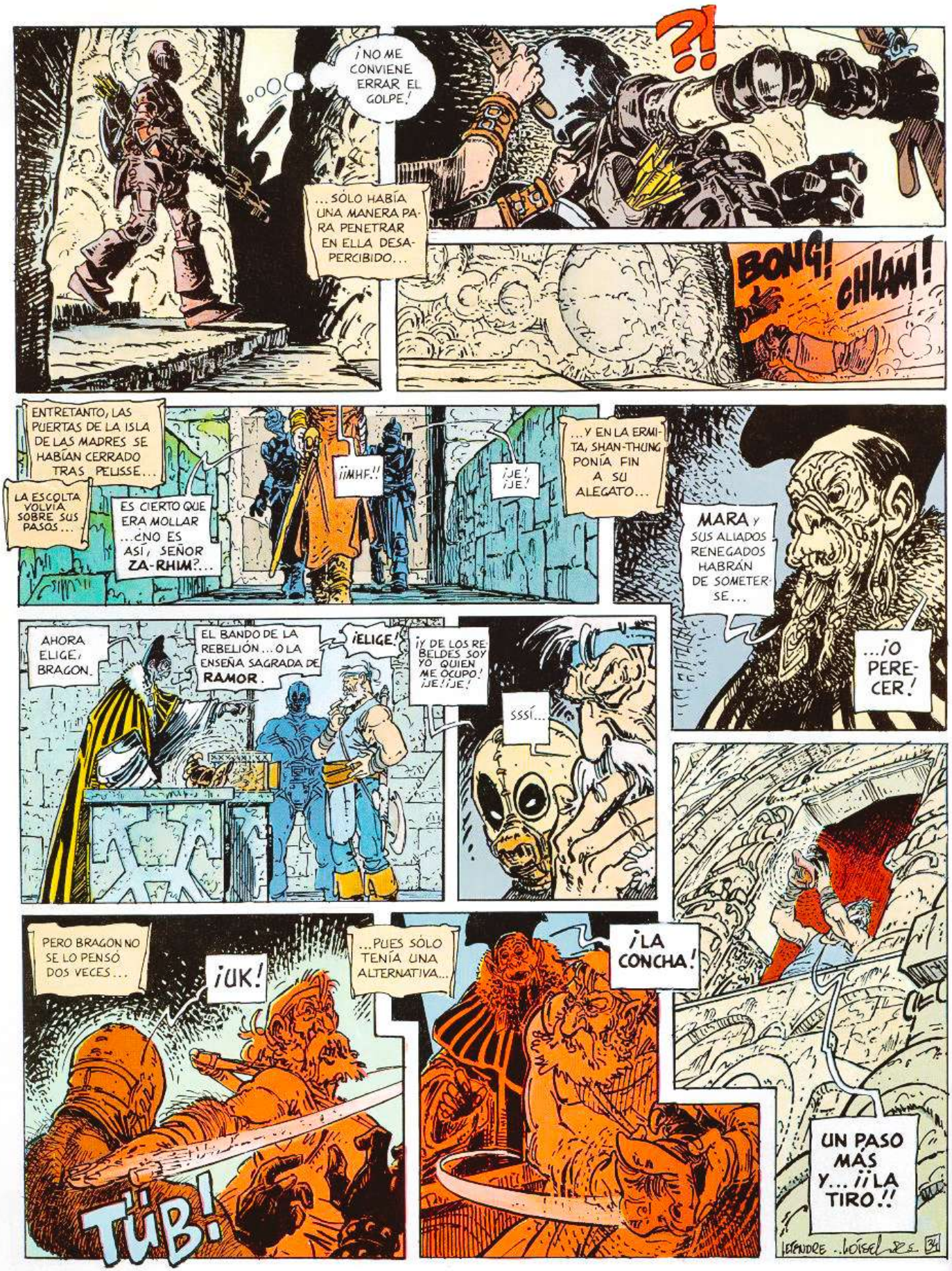

¡HOLA, SEÑOR ZA-RHIM!
¡QUÉ SORPRENDENTE REGIÓN LA VUESTRA!
MIENTRAS MI PATRULLA DESCUBRE EN ELLA A UN LOCO... VOSOTROS NOS TRAÉIS A LA FLOR MÁS SELECTA DE LA CABALLERÍA.
¡AL VIEJO BRAGON EN PERSONA!
?
PAZ, BULROG. ¡SON HUÉSPEDES DE SHAN-THUNG.
?!
¡BULROG!
¿CONOCES A ESTE OSADO CABALLERO, BRAGON?
PELISSE, UN CABALLERO JAMÁS ES UN MERCENARIO. ¡PUAJ! ¡ESE ORANGUTÁN FUE DE MIS DISCÍPULOS EL MÁS GRANUJA!
¡AÚN LLEVA EN EL CULO LA HUELLA DE MIS LECCIONES!
...¡AH!...
¿Y QUIÉN ES ESE LOCO QUE HAS MENCIONADO, BULROG?
AÚN NO SÉ NADA DE ÉL... SÓLO QUE ES HOMBRE ...Y POR TANTO, LOCO.
¡PUES TODOS LOS DE ESTA RAZA LO SON!
¿VERDAD, HOMBRE ANCIANO?
OYE, BRAGON, ¿NO ME PRESENTAS A TU GUAPO MERCENARIO?
¿GUAPO? ...ÉL... ¡JA! ¡JA!
DRÜ...
ERA TAN FEO DE POR SÍ, NIÑA, QUE DECIDIÓ PONERSE UNA MÁSCARA.
¿VERDAD, BELLEZA?
?
HAS COMETIDO UN GRAN ERROR, BRAGON...
29

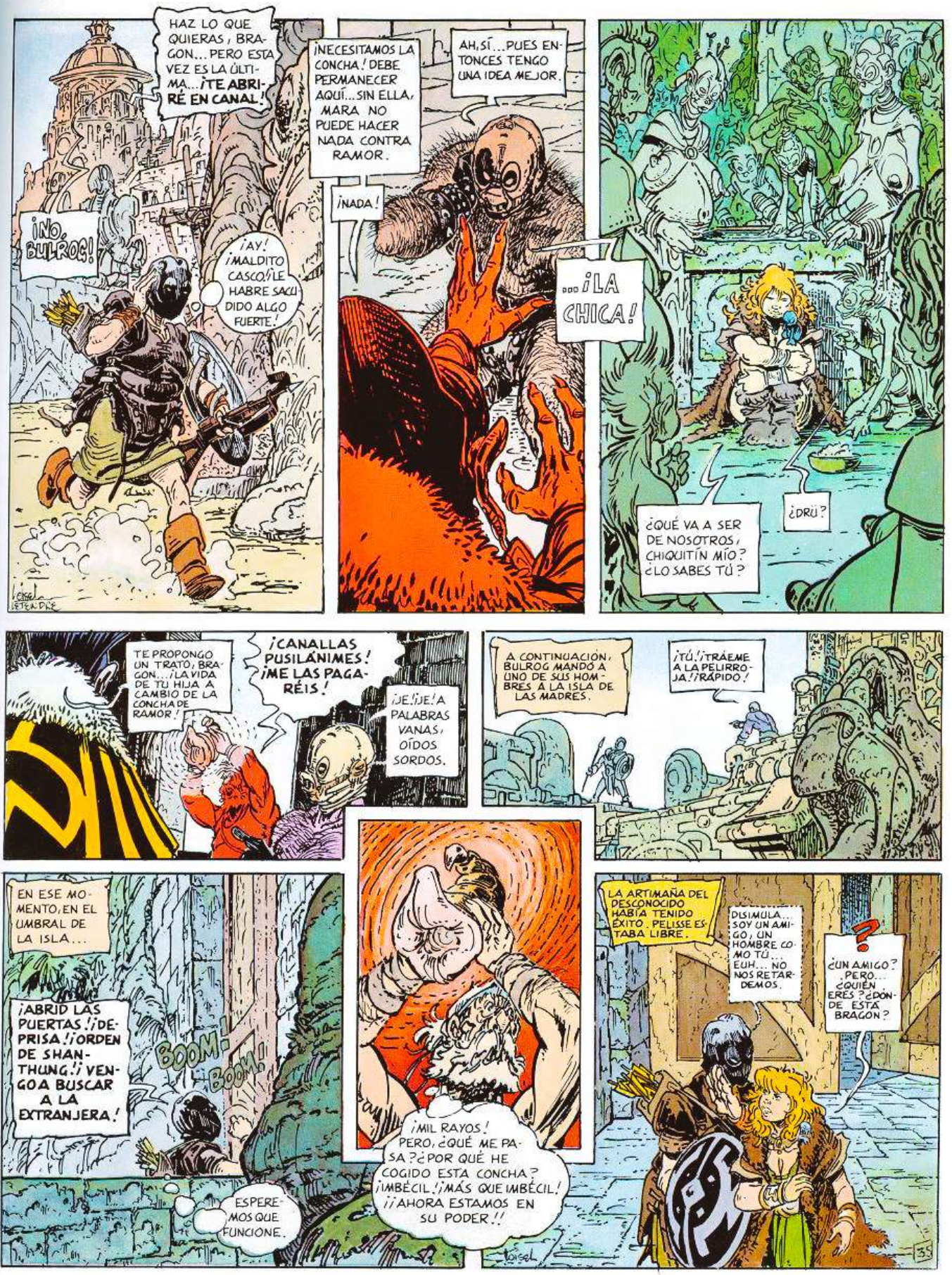

Y POCO DESPUÉS...
SE DICE QUE UN BORAK EN CELO LO DESFIGURÓ... DESDE ESE DÍA, NO LE GUSTA QUE LE HABLEN DE SU CARA.
AH...PUES AHORA ME ENTERO.
¡QUÉ MAGNÍFICA VISTA!
Y AL CABO DE POCO, COMO POR ENSALMO, LA CIUDAD DE LOS GRIS-GRELETS APARECÍA AL FONDO DE LA GARGANTA... IR-WEIG.
LUEGO, EN LA CIUDAD...
BRAGON, TOMA... SUPONGO QUE YA NO LO NECESITO...
¡ESTO ES CIVILIZADO!
¡POR DIOS, PÓNTELO INMEDIATAMENTE!
¿PERO?
YA ES TARDE... ¡LA HAN VISTO!
YA ERA TARDE, EN EFECTO...
¡HAZ ALGO!
...EUH...
...SI NO, ESTA VEZ...
BRAGON NO TENÍA OTRO REMEDIO. ¡USAR LOS PUÑOS!
¡LES SACUDO!
¡VA UNO!
...¡Y VAN SEIS!
¡AY!
¡VENÍAN DE TODAS PARTES! ¡EL JALEO PROVOCADO POR PELISSE ESTABA AL ROJO!
M... MADRE RAYO... ¡¡PRO...PROTÉGEME!! RRH...
¡DRU!
¡CERDO!

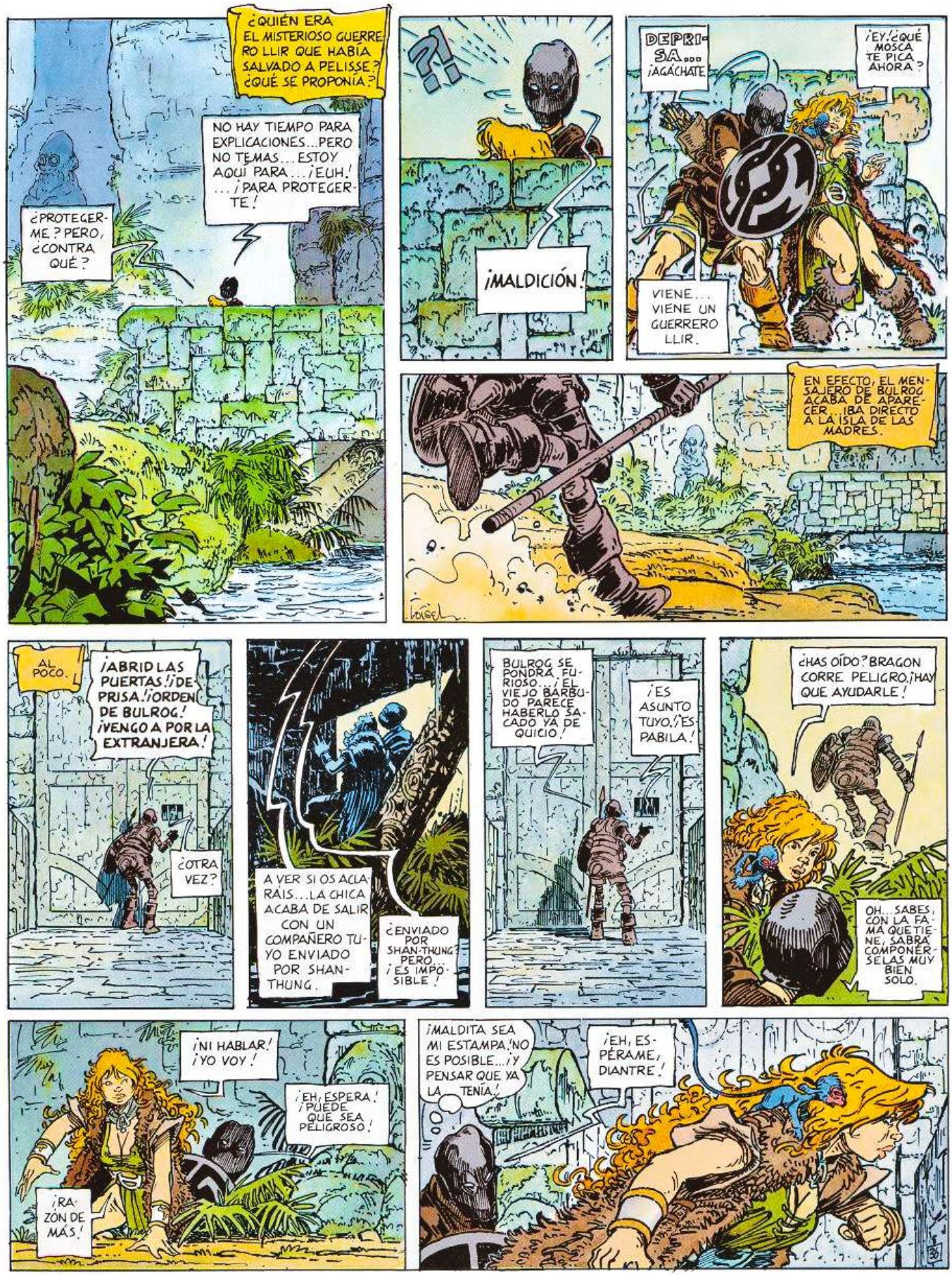

DE REPENTE...
¡QUE OS PARTA LA MADRE RAYO!
?
Shöof!!
?
¡MISERABLES! ¡CÓMO OSÁIS MOFAROS DE LAS SAGRADAS REGLAS DE LA HOSPITALIDAD DE IR-WEIG!
¡HUID! ¡HUID!
¡MIL RAYOS! ¿ESTÁS HERIDA, PELISSE?
NO... PERO, ¿QUIÉNES EL LOCO QUE...?
OOH... ¡MI CABEZA!
¡SHAN-THUNG!
¡AH! HELO AQUÍ... YA ERA HORA. ¡MI PACIENCIA SE HABÍA AGOTADO!
DRU...
SOSTÉNME, BULROG ...ESTA MAGIA ME EXTENÚA...
AQUÍ ESTOY, PRÍNCIPE.
POCO DESPUÉS...
QUÉ SUERTE VOLVER A VERTE, PRÍNCIPE... ¡TUS INTERVENCIONES SON TAN FULMINANTES COMO SIEMPRE!
VIVIMOS TIEMPOS DIFÍCILES, CABALLERO..
¡BUENO! ¡YO ME VISTO DE NUEVO!
EL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES SE PRECIPITA EN LA GUERRA... LA ESTACIÓN DE LOS BAJOS DOLORES ENCLAUSTRA A NUESTRAS COMPAÑERAS, PRIVÁNDONOS DE SUS...
...ENCANTOS.
VAYAMOS AL GRANO, BRAGON ...¡TU MOLLAR CONCUBINA NO TIENE SITIO AQUÍ!
¡PELISSE NO ES MI CONCUBINA!
JE, JE. AH, YA... AHORA TE INCLINAS POR LAS NINFAS.
BULROG!
¡EL PRISIONERO HA DESAPARECIDO!
?!
31

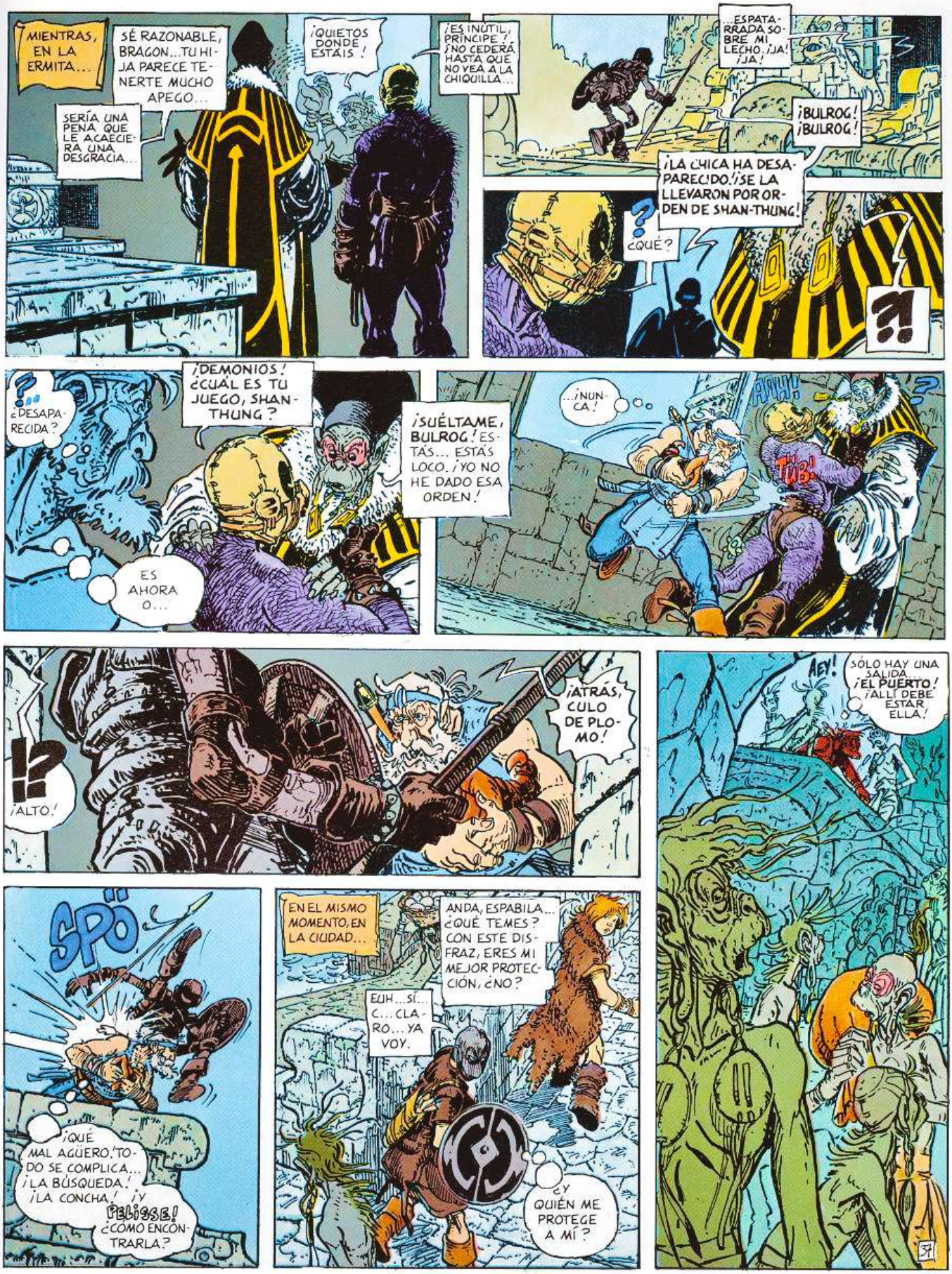
¡UN PRISIONERO!
¿QUÉ PRISIONERO?
¿DE QUÉ SE TRATA?
¡CONTESTA, BULROG!
MH... NO TIENE IMPORTANCIA...
ES UN HOMBRE... UN CHIFLADO AL QUE PILLÉ EN LA REGIÓN... IBA EN BUSCA DE NO SÉ QUÉ...
¡LA CONCHA!
¿CÓMO QUE NO TIENE IMPORTANCIA?
CREÍ QUE...
CONTRATÉ TUS SERVICIOS PARA QUE PROTEGIERAS MIS FRONTERAS, NO POR LO QUE TÚ CREAS...
¿QUIÉN VIGILA LA HERMITA? SI NUNCA...
¿SI NUNCA QUÉ, SHANTHUNG?
...NADA... NADA... HE PERDIDO LOS ESTRIBOS... LOS BAJOS DOLORES... MI MAGIA...
OLVÍDALO, BULROG.
¡MMH! ¡BIEN!
Y ASÍ...
¡VOSOTROS! ¡FORMAD PATRULLAS Y TRAEDME A ESE ENERGÚMENO!
VEN CON NOSOTROS, BRAGON. ESTA HISTORIA TAMBIÉN TE CONCIERNE Y... MUCHO MÁS DE LO QUE PIENSAS...
NO PIENSO NADA, SHANTHUNG...
¡TODAVÍA!
SI CONCIERNE A BRAGON, YO TAMBIÉN VOY.
¡NO! ¡NADA DE HEMBRAS EN LA CIUDAD! Y MENOS AÚN EN LA ERMITA ¡ZARHIM! ¡QUE UNA ESCOLTA LA CONDUZCA DE INMEDIATO A LA ISLA DE LAS MADRES! ¡HE DICHO!
¿CÓMO QUE "HEMBRAS"? ¡YO NO SOY UNA HEMBRA! SOY LA HIJA DE...
SÍ, ¿LA HIJA DE QUIÉN?
...
¡BASTA, BULROG!
¡ES MI HIJA!
ENCHENDIDO.
¡PADRE!
Y TÚ, ¡HAZ LO QUE SE TE DICE! ¡SE ACABARON LAS TONTERÍAS! ¿ENTENDIDO?

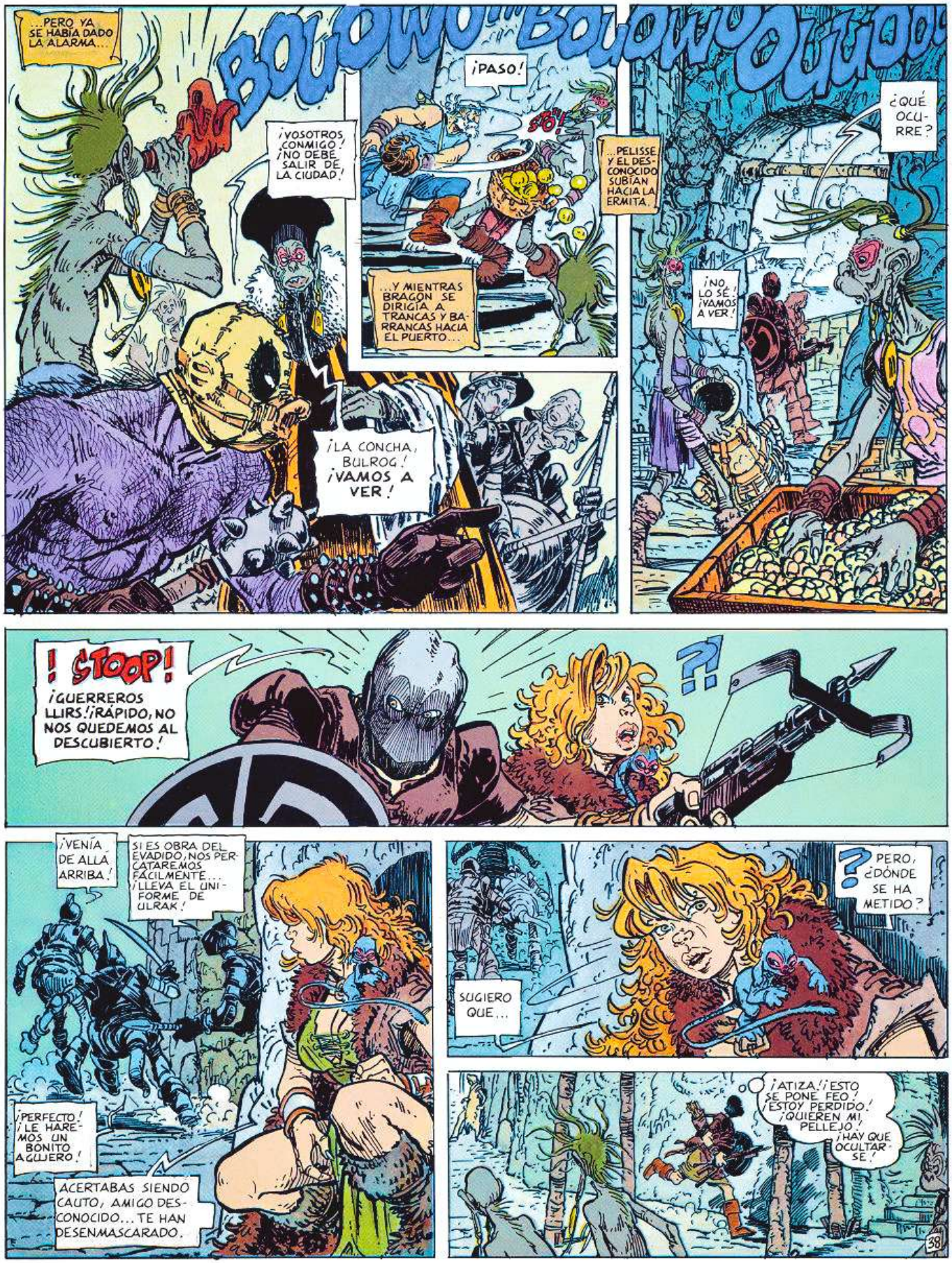

VENGA... ¡SÍGUENOS!
BRAGON... ¿A DÓNDE ME LLEVAN?
¡A BUEN RECAUDO! ¡Y ALLÍ TE QUEDARÁS! ¡TRANQUILA, VENDRÉ A BUSCARTE!
ERA DEMASIADO TARDE PARA PROTESTAR... LOS ACONTECIMIENTOS SE PRECIPITABAN.
LUEGO, MIENTRAS SE LLEVABAN A PELISSE... BRAGON LLEGABA A LA ERMITA DE SHAN-THUNG...
¡MADRE RAYO! ¡EL COFRE ESTÁ AQUÍ! CON TAL QUE ...
¡SÍ!
¡ESTÁ AQUÍ!
¡LA CONCHA!
¡ESTAMOS DE SUERTE! CUANDO PIENSO EN LOS QUE BUSCAN A ESE HOMBRE POR DOQUIER...
SÍ... ¡ESA PESTE DE HOMBRE!
SÍ, BRAGON... ¡ES LA CONCHA DE RAMOR!
PERO TAMBIÉN ES MÁS QUE ESO... ¡MUCHO MÁS!
¡ES EL INSTRUMENTO DE NUESTRA CONQUISTA!
¡LA CONCHA ME LO REVELÓ! ¡SOMOS UN PUEBLO ELEGIDO!
GRACIAS A ELLA, NUESTRA SANGRE RECOBRARÁ SU BRÍO, Y NUESTRO ORGULLO SU RAZÓN.
¿ELLA? ¡¡ES ELLA!! ¿Y CON GUERREROS LLIRS?
NUESTRA FE BARRERÁ LAS FRONTERAS... ¡Y AKBAR SERÁ NUESTRO!
¡INFIERNOS! ¿CÓMO SACARLA DE ÉSTA SIN QUE ME PILLEN?
LA ISLA DE LAS MADRES ERA EL PUNTO MÁS INEXPUGNABLE DE IR-WEIG...


¡NO ME CONVIENE ERRAR EL GOLPE!
...SÓLO HABÍA UNA MANERA PARA PENETRAR EN ELLA DESAPERCIBIDO...
?!
BONG!
CHLAM!
ENTRETANTO, LAS PUERTAS DE LA ISLA DE LAS MADRES SE HABÍAN CERRADO TRAS PELISSE...
LA ESCOLTA VOLVÍA SOBRE SUS PASOS...
ES CIERTO QUE ERA MOLLAR ...¿NO ES ASÍ, SEÑOR ZA-RHIM?...
¡¡MHF!!
¡JE! ¡JE!
...Y EN LA ERMITA, SHAN-THUNG PONÍA FIN A SU ALEGATO...
MARA Y SUS ALIADOS RENEGADOS HABRÁN DE SOMETERSE...
...¡O PERECER!
AHORA ELIGE, BRAGON.
EL BANDO DE LA REBELIÓN... O LA ENSEÑA SAGRADA DE RAMOR.
¡ELIGE!
¡Y DE LOS REBELDES SOY YO QUIEN ME OCUPO! ¡JE! ¡JE!
SSSÍ...
PERO BRAGON NO SE LO PENSÓ DOS VECES...
¡UK!
...PUES SÓLO TENÍA UNA ALTERNATIVA...
¡LA CONCHA!
TÜB!
UN PASO MÁS Y... ¡¡LA TIRO!!
LEFRANCQ - LOISEL


HAZ LO QUE QUIERAS, BRAGON... PERO ESTA VEZ ES LA ÚLTIMA... ¡TE ABRIRÉ EN CANAL!
¡NO, BULROG!
¡AY! ¡MALDITO CASCO! LE HABRÉ SACUDIDO ALGO FUERTE!
¡NECESITAMOS LA CONCHA! DEBE PERMANECER AQUÍ... SIN ELLA, MARA NO PUEDE HACER NADA CONTRA RAMOR.
AH, SÍ... PUES ENTONCES TENGO UNA IDEA MEJOR.
¡NADA!
... ¡LA CHICA!
¿QUÉ VA A SER DE NOSOTROS, CHIQUITÍN MÍO? ¿LO SABES TÚ?
¿DRÜ?
TE PROPONGO UN TRATO, BRAGON... ¡LA VIDA DE TU HIJA A CAMBIO DE LA CONCHA DE RAMOR!
¡CANALLAS PUSILÁNIMES! ¡ME LAS PAGARÉIS!
¡JE! ¡JE! A PALABRAS VANAS, OÍDOS SORDOS.
A CONTINUACIÓN, BULROG MANDÓ A UNO DE SUS HOMBRES A LA ISLA DE LAS MADRES.
¡TÚ! ¡TRÁEME A LA PELIRROJA! ¡RÁPIDO!
EN ESE MOMENTO, EN EL UMBRAL DE LA ISLA...
¡ABRID LAS PUERTAS! ¡DEPRISA! ¡ORDEN DE SHANTHUNG! ¡VENGO A BUSCAR A LA EXTRANJERA!
BOOM! BOOM!
ESPEREMOS QUE FUNCIONE.
¡MIL RAYOS! PERO, ¿QUÉ ME PASA? ¿POR QUÉ HE COGIDO ESTA CONCHA? ¡IMBÉCIL! ¡MÁS QUE IMBÉCIL! ¡¡AHORA ESTAMOS EN SU PODER!!
LA ARTIMAÑA DEL DESCONOCIDO HABÍA TENIDO ÉXITO. PELISSE ESTABA LIBRE.
DISIMULA... SOY UN AMIGO, UN HOMBRE COMO TÚ... EUH... NO NOS RETARDEMOS.
¿UN AMIGO? PERO... ¿QUIÉN ERES? ¿DÓNDE ESTÁ BRAGON?
?
35


¿QUIÉN ERA EL MISTERIOSO GUERRERO LLIR QUE HABÍA SALVADO A PELISSE? ¿QUÉ SE PROPONÍA?
NO HAY TIEMPO PARA EXPLICACIONES... PERO NO TEMAS... ESTOY AQUÍ PARA... ¡EUH! ... ¡PARA PROTEGERTE!
¿PROTEGERME? PERO, ¿CONTRA QUÉ?
¡MALDICIÓN!
DEPRISA... ¡AGÁCHATE
¡EY! ¿QUÉ MOSCA TE PICA AHORA?
VIENE... VIENE UN GUERRERO LLIR.
EN EFECTO, EL MENSAJERO DE BULROG ACABA DE APARECER. ¡IBA DIRECTO A LA ISLA DE LAS MADRES.
AL POCO.
¡ABRID LAS PUERTAS! ¡DEPRISA! ¡ORDEN DE BULROG! ¡VENGO A POR LA EXTRANJERA!
¿OTRA VEZ?
A VER SI OS ACLARÁIS... LA CHICA ACABA DE SALIR CON UN COMPAÑERO TUYO ENVIADO POR SHAN-THUNG.
¿ENVIADO POR SHAN-THUNG? PERO... ¡ES IMPOSIBLE!
BULROG SE PONDRÁ FURIOSO... ¡EL VIEJO BARBUDO PARECE HABERLO SACADO YA DE QUICIO!
¡ES ASUNTO TUYO, ¡ESPABILA!
¿HAS OÍDO? BRAGON CORRE PELIGRO. ¡HAY QUE AYUDARLE!
OH.. SABES, CON LA FAMA QUE TIENE, SABRÁ COMPONÉRSELAS MUY BIEN SOLO.
¡NI HABLAR! ¡YO VOY!
¡EH, ESPERA! ¡PUEDE QUE SEA PELIGROSO!
¡RAZÓN DE MÁS!
¡MALDITA SEA MI ESTAMPA! ¡NO ES POSIBLE... ¡Y PENSAR QUE YA LA TENÍA!
¡EH, ESPÉRAME, DIANTRE!


MIENTRAS, EN LA ERMITA...
SÉ RAZONABLE, BRAGON... TU HIJA PARECE TENERTE MUCHO APEGO...
SERÍA UNA PENA QUE LE ACAECIERA UNA DESGRACIA...
¡QUIETOS DONDE ESTÁIS!
¡ES INÚTIL, PRÍNCIPE! ¡NO CEDERÁ HASTA QUE NO VEA A LA CHIQUILLA...
...ESPATARRADA SOBRE MI LECHO. ¡JA! ¡JA!
¡BULROG! ¡BULROG!
¡LA CHICA HA DESAPARECIDO! ¡SE LA LLEVARON POR ORDEN DE SHAN-THUNG!
¿QUÉ?
¿DESAPARECIDA?
¡DEMONIOS! ¿CUÁL ES TU JUEGO, SHAN-THUNG?
ES AHORA O...
¡SUÉLTAME, BULROG! ESTÁS... ESTÁS LOCO. ¡YO NO HE DADO ESA ORDEN!
...¡NUNCA!
AHHH!
TUB
¡ALTO!
¡ATRÁS, CULO DE PLOMO!
AEY!
SÓLO HAY UNA SALIDA... ¡EL PUERTO! ¡ALLÍ DEBE ESTAR ELLA!
SPÖ
¡QUÉ MAL AGÜERO! TODO SE COMPLICA... ¡LA BÚSQUEDA! ¡LA CONCHA! ¡Y FELISSE! ¿CÓMO ENCONTRARLA?
EN EL MISMO MOMENTO, EN LA CIUDAD...
ANDA, ESPABILA... ¿QUÉ TEMES? CON ESTE DISFRAZ, ERES MI MEJOR PROTECCIÓN, ¿NO?
EUH... SÍ... C... CLARO... YA VOY.
¿Y QUIÉN ME PROTEGE A MÍ?



...PERO YA SE HABÍA DADO LA ALARMA...

BOUOWO... BOUOWO OUUOO

¡VOSOTROS CONMIGO! ¡NO DEBE SALIR DE LA CIUDAD!

¡PASO!

...PELISSE Y EL DESCONOCIDO SUBÍAN HACIA LA ERMITA.

...Y MIENTRAS BRAGON SE DIRIGÍA A TRANCAS Y BARRANCAS HACIA EL PUERTO...

¿QUÉ OCURRE?

¡NO LO SÉ! ¡VAMOS A VER!

¡LA CONCHA, BULROG! ¡VAMOS A VER!

! STOOP!

¡GUERREROS LLIRS! ¡RÁPIDO, NO NOS QUEDEMOS AL DESCUBIERTO!

?!

¡VENÍA DE ALLÁ ARRIBA!

SI ES OBRA DEL EVADIDO, NOS PERCATAREMOS FÁCILMENTE... ¡LLEVA EL UNIFORME DE ULRAK!

¡PERFECTO! ¡LE HAREMOS UN BONITO AGUJERO!

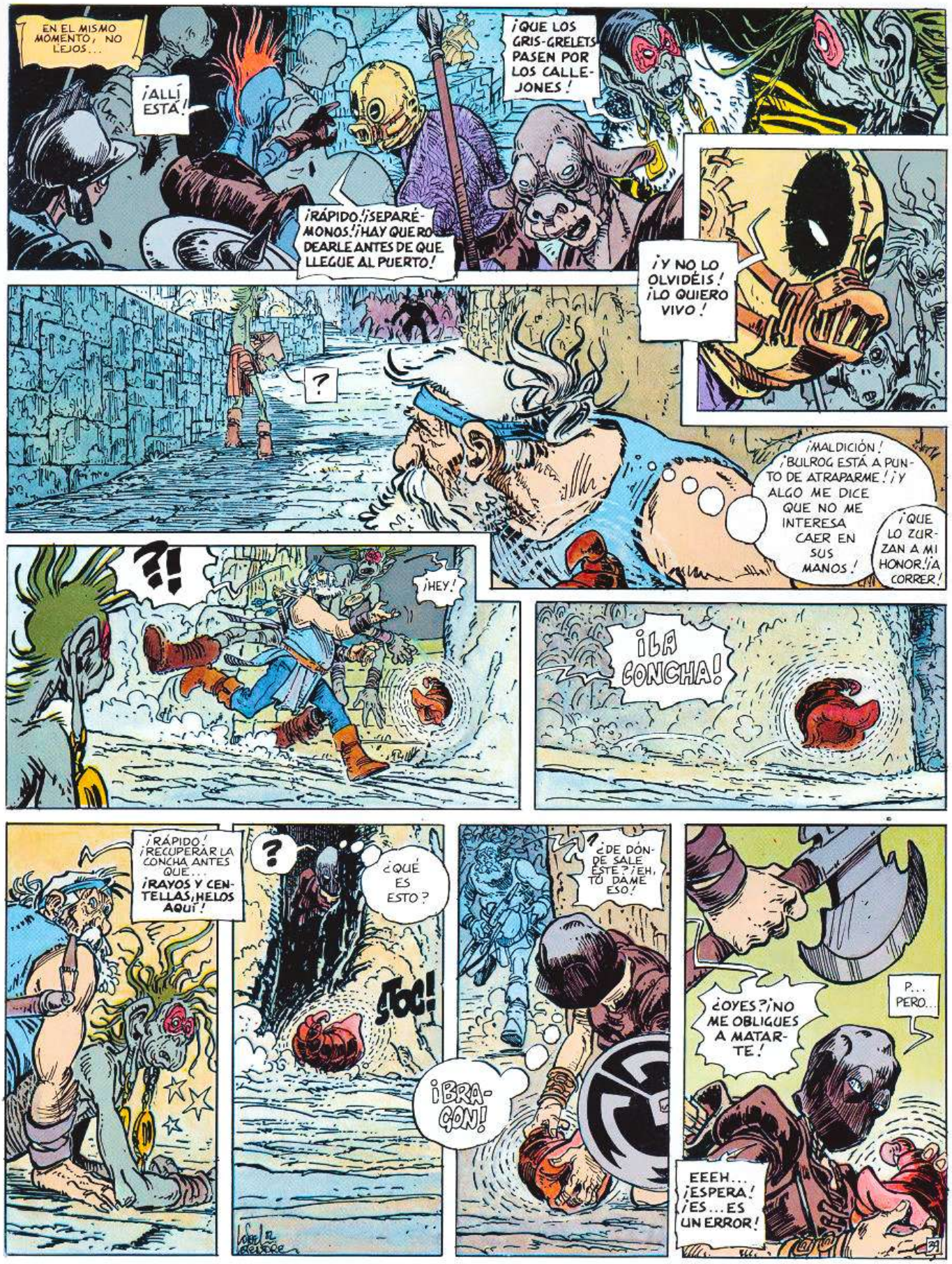
ACERTABAS SIENDO CAUTO, AMIGO DESCONOCIDO... TE HAN DESENMASCARADO.

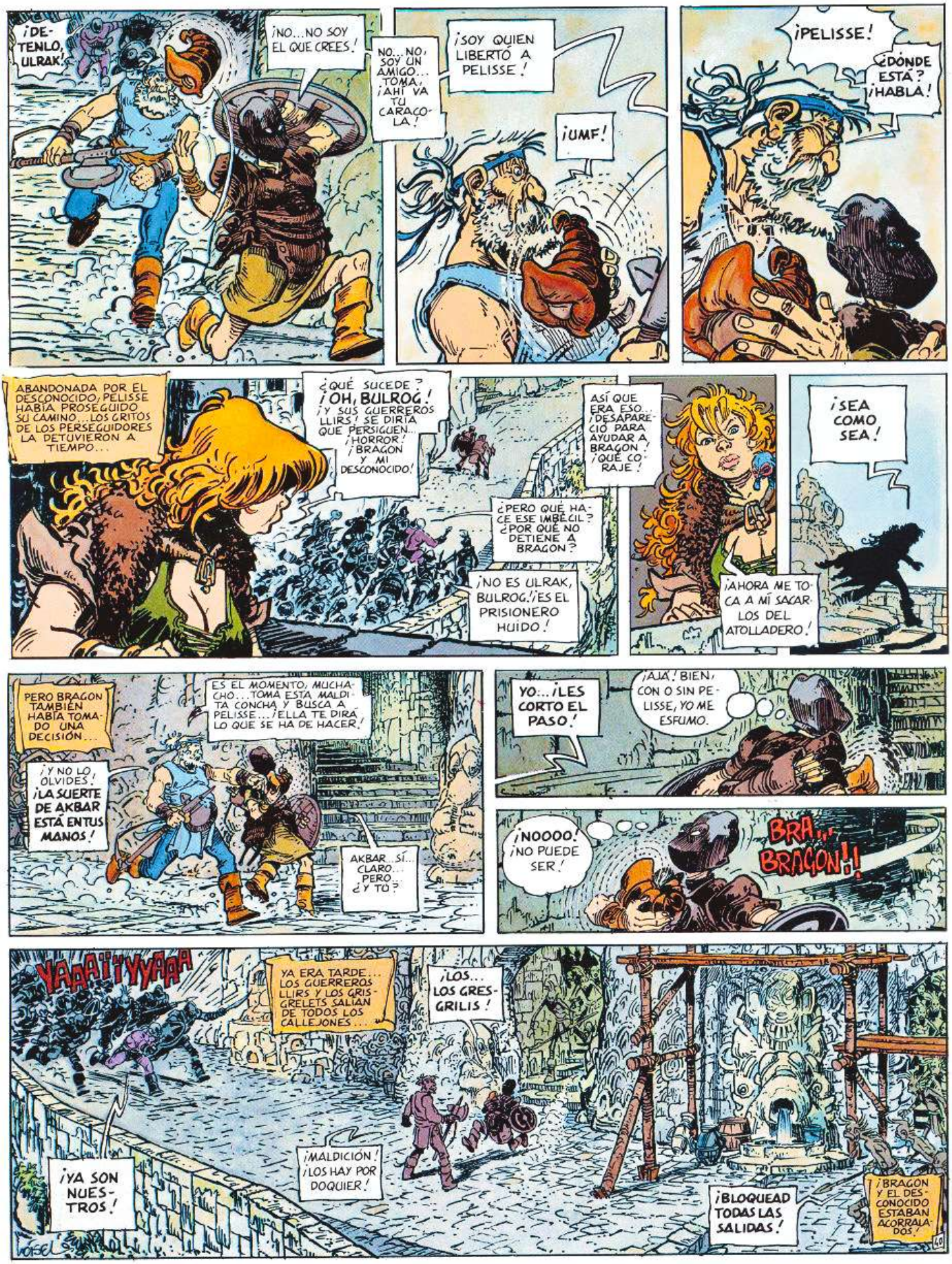
? PERO, ¿DÓNDE SE HA METIDO?

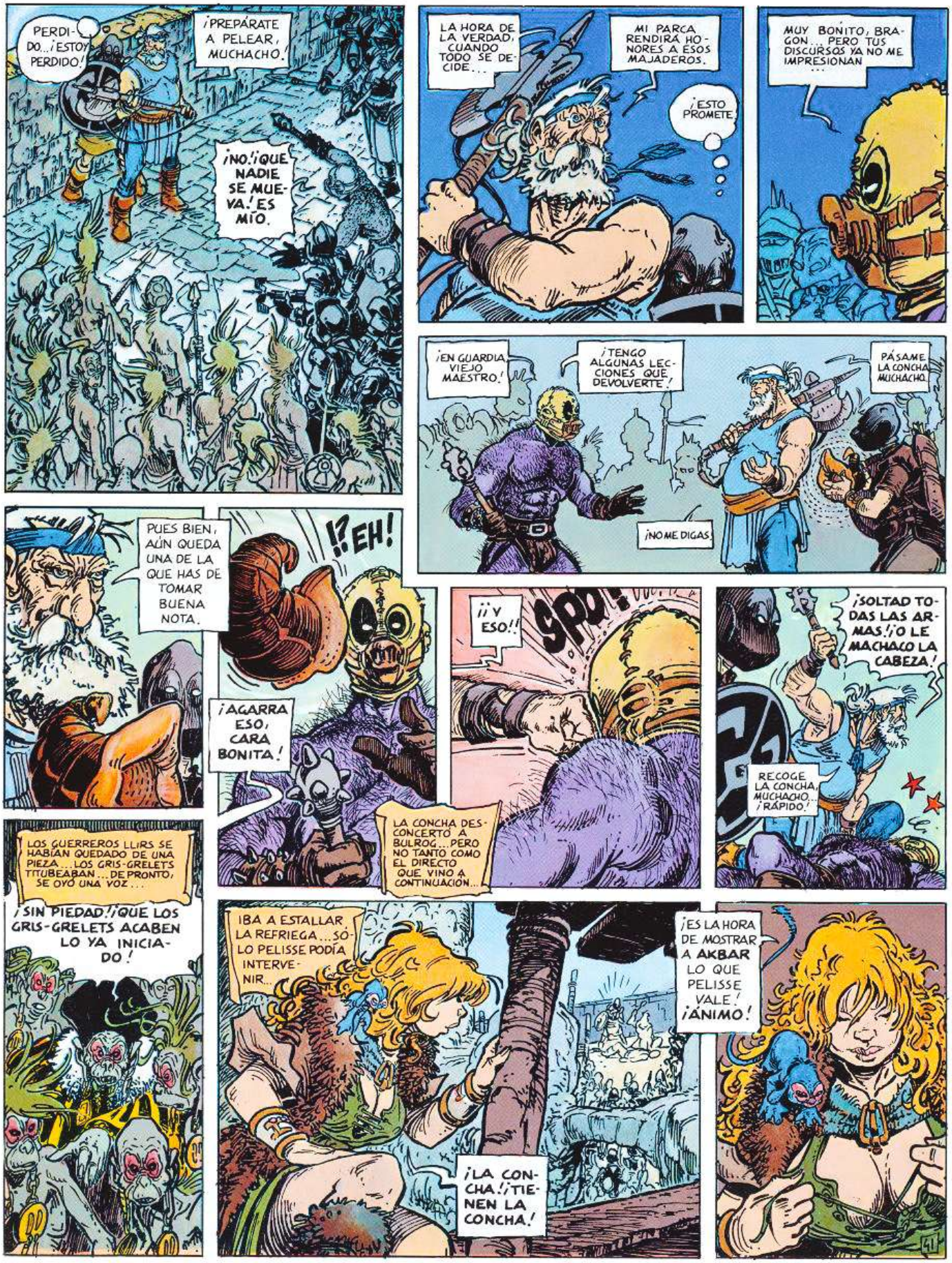
SUGIERO QUE...

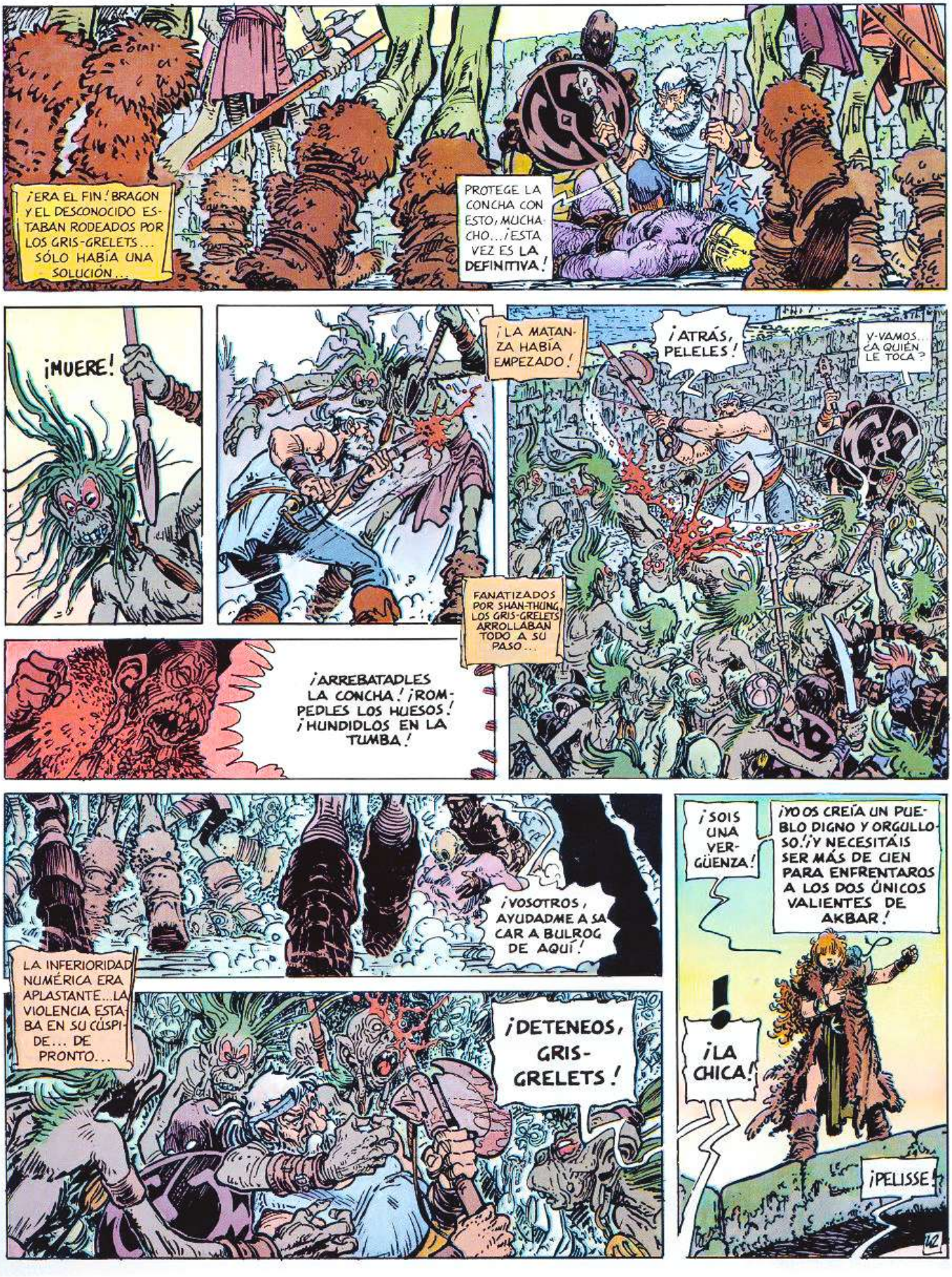
¡ATIZA! ¡ESTO SE PONE FEO! ¡ESTOY PERDIDO! ¡QUIEREN MI PELLEJO! ¡HAY QUE OCULTARSE!

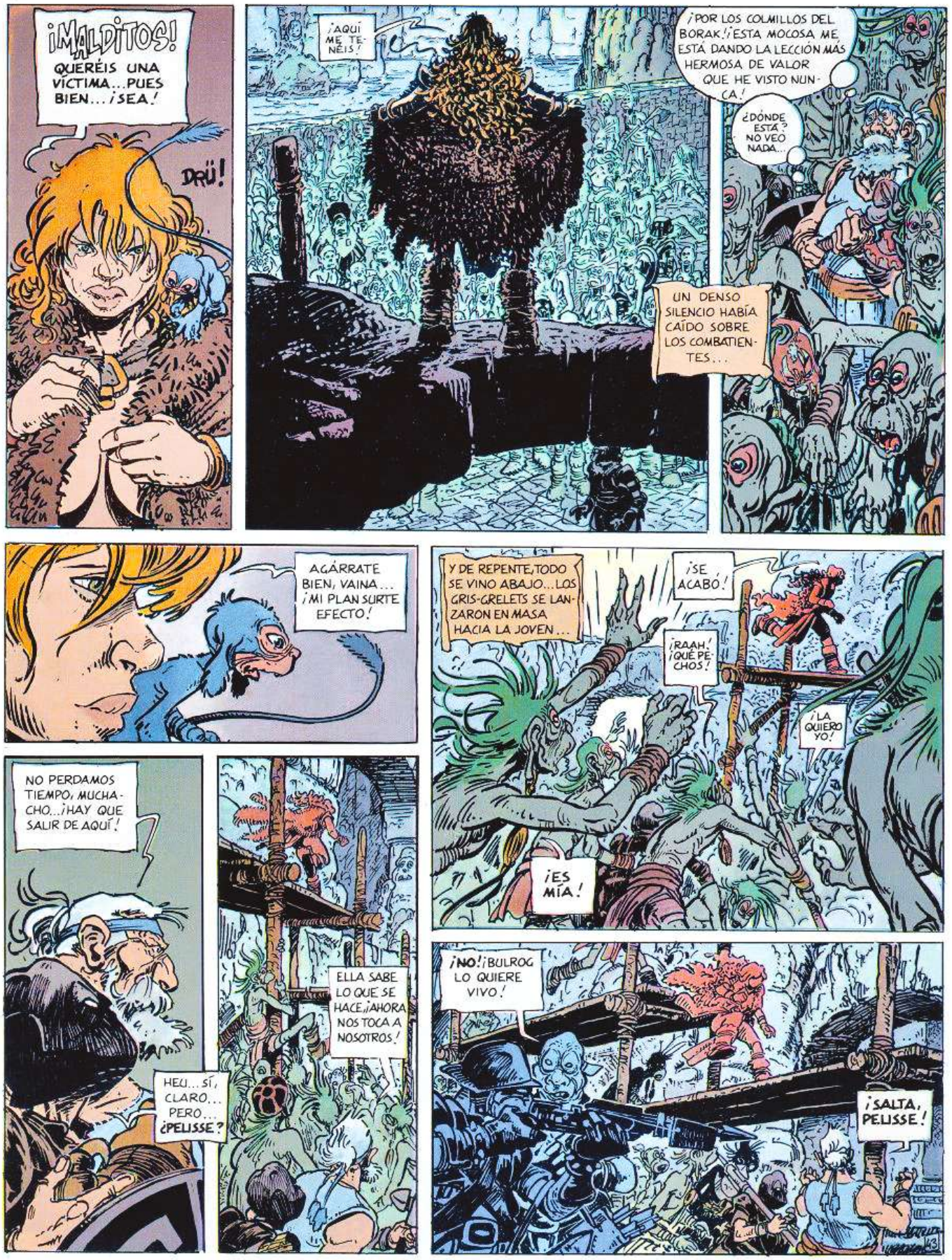
38

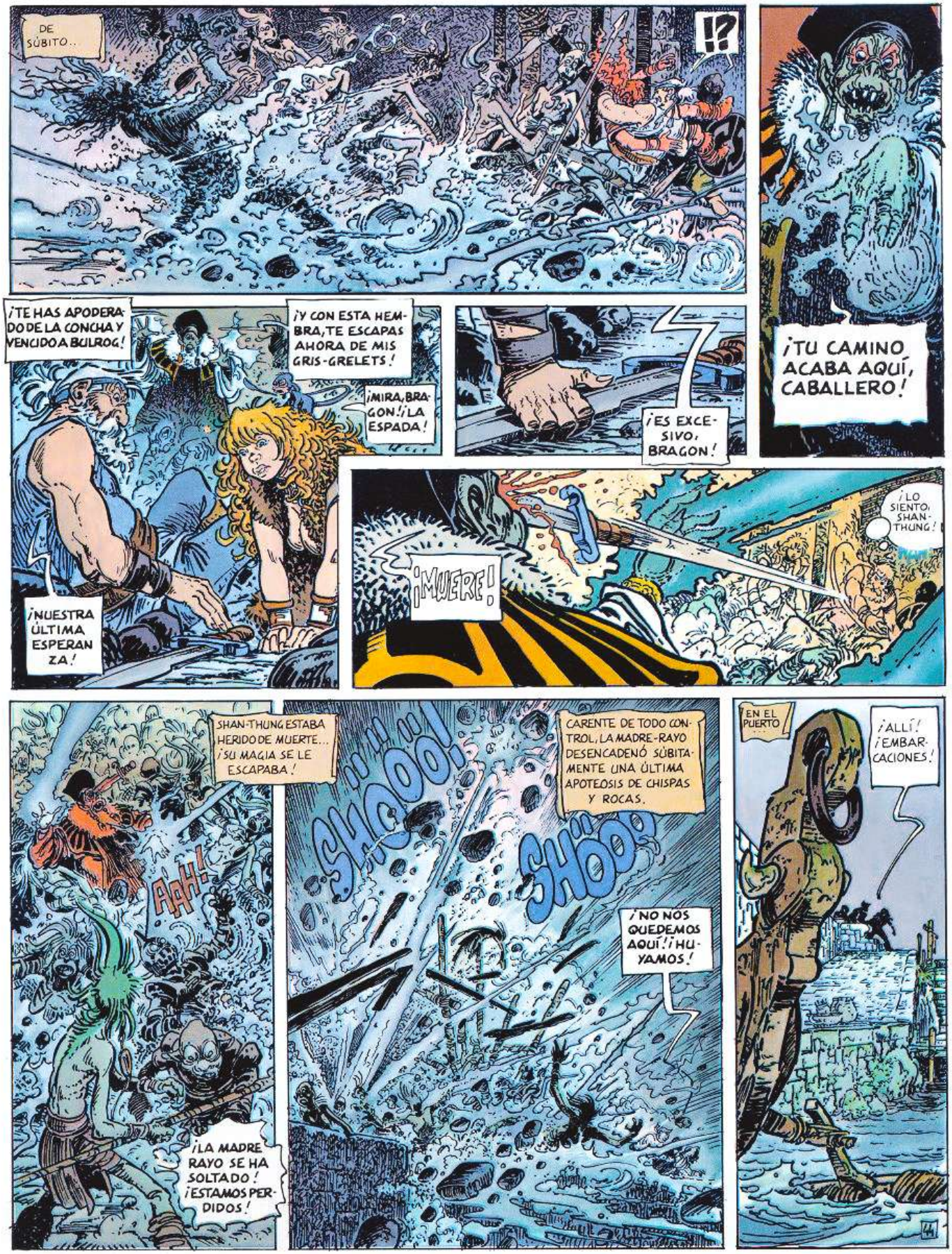

EN EL MISMO MOMENTO, NO LEJOS...
¡ALLÍ ESTÁ!
¡QUE LOS GRIS-GRELETS PASEN POR LOS CALLEJONES!
¡RÁPIDO! ¡SEPARÉMONOS! ¡HAY QUE RODEARLE ANTES DE QUE LLEGUE AL PUERTO!
¡Y NO LO OLVIDÉIS! ¡LO QUIERO VIVO!
?
¡MALDICIÓN! ¡BULROG ESTÁ A PUNTO DE ATRAPARME! ¡Y ALGO ME DICE QUE NO ME INTERESA CAER EN SUS MANOS!
¡QUE LO ZURZAN A MI HONOR! ¡A CORRER!
?!
¡HEY!
¡LA CONCHA!
¡RÁPIDO! ¡RECUPERAR LA CONCHA ANTES QUE... ¡RAYOS Y CENTELLAS, HELOS AQUÍ!
?
¿QUÉ ES ESTO?
¡TOC!
¡BRAGON!
¿DE DÓNDE SALE ESTE? ¡EH, TÚ DAME ESO!
¿OYES? ¡NO ME OBLIGUES A MATARTE!
P... PERO...
EEEH... ¡ESPERA! ¡ES... ES UN ERROR!


¡DETENLO, ULRAK!
¡NO...NO SOY EL QUE CREES!
NO...NO, SOY UN AMIGO... TOMA, ¡AHÍ VA TU CARACOLA!
¡SOY QUIEN LIBERTÓ A PELISSE!
¡UMF!
¡PELISSE!
¿DÓNDE ESTÁ? ¡HABLA!
ABANDONADA POR EL DESCONOCIDO, PELISSE HABÍA PROSEGUIDO SU CAMINO...LOS GRITOS DE LOS PERSEGUIDORES LA DETUVIERON A TIEMPO...
¿QUÉ SUCEDE? ¡OH, BULROG! ¡Y SUS GUERREROS LLIRS! SE DIRÍA QUE PERSIGUEN... ¡HORROR! ¡BRAGON Y MI DESCONOCIDO!
¿PERO QUÉ HACE ESE IMBÉCIL? ¿POR QUÉ NO DETIENE A BRAGON?
¡NO ES ULRAK, BULROG! ¡ES EL PRISIONERO HUIDO!
ASÍ QUE ERA ESO... ¡DESAPARECIÓ PARA AYUDAR A BRAGON! ¡QUÉ CORAJE!
¡AHORA ME TOCA A MÍ SACARLOS DEL ATOLLADERO!
¡SEA COMO SEA!
PERO BRAGON TAMBIÉN HABÍA TOMADO UNA DECISIÓN...
ES EL MOMENTO, MUCHACHO...TOMA ESTA MALDITA CONCHA Y BUSCA A PELISSE...¡ELLA TE DIRÁ LO QUE SE HA DE HACER!
¡Y NO LO OLVIDES! ¡LA SUERTE DE AKBAR ESTÁ ENTUS MANOS!
AKBAR...SÍ... CLARO... PERO... ¿Y TÚ?
YO...¡LES CORTO EL PASO!
¡AJÁ! BIEN, CON O SIN PELISSE, YO ME ESFUMO.
¡NOOOO! ¡NO PUEDE SER!
BRA... ¡BRAGON!
YAAA!!YYAAA
YA ERA TARDE... LOS GUERREROS LLIRS Y LOS GRISGRELETS SALIAN DE TODOS LOS CALLEJONES...
¡LOS... LOS GRESGRILIS!
¡MALDICIÓN! ¡LOS HAY POR DOQUIER!
¡YA SON NUESTROS!
¡BLOQUEAD TODAS LAS SALIDAS!
¡BRAGON Y EL DESCONOCIDO ESTABAN ACORRALADOS!
40


PERDIDO...¡ESTOY PERDIDO!
¡PREPÁRATE A PELEAR, MUCHACHO!
¡NO! ¡QUE NADIE SE MUEVA! ES MÍO.
LA HORA DE LA VERDAD, CUANDO TODO SE DECIDE...
MI PARCA RENDIRÁ HONORES A ESOS MAJADEROS.
¡ESTO PROMETE!
MUY BONITO, BRAGON... PERO TUS DISCURSOS YA NO ME IMPRESIONAN...
¡EN GUARDIA, VIEJO MAESTRO!
¡TENGO ALGUNAS LECCIONES QUE DEVOLVERTE!
PÁSAME LA CONCHA, MUCHACHO.
¡NO ME DIGAS!
PUES BIEN, AÚN QUEDA UNA DE LA QUE HAS DE TOMAR BUENA NOTA.
¡?EH!
¡AGARRA ESO, CARA BONITA!
¡¡Y ESO!!
SPA!
LA CONCHA DESCONCERTÓ A BULROG... PERO NO TANTO COMO EL DIRECTO QUE VINO A CONTINUACIÓN...
¡SOLTAD TODAS LAS ARMAS! ¡O LE MACHACO LA CABEZA!
RECOGE LA CONCHA, MUCHACHO... ¡RÁPIDO!
LOS GUERREROS LLIRS SE HABÍAN QUEDADO DE UNA PIEZA... LOS GRIS-GRELETS TITUBEABAN... DE PRONTO, SE OYÓ UNA VOZ...
¡SIN PIEDAD! ¡QUE LOS GRIS-GRELETS ACABEN LO YA INICIADO!
IBA A ESTALLAR LA REFRIEGA... SÓLO PELISSE PODÍA INTERVENIR...
¡LA CONCHA! ¡TIENEN LA CONCHA!
¡ES LA HORA DE MOSTRAR A AKBAR LO QUE PELISSE VALE! ¡ÁNIMO!


¡ERA EL FIN! BRAGON Y EL DESCONOCIDO ESTABAN RODEADOS POR LOS GRIS-GRELETS... SÓLO HABÍA UNA SOLUCIÓN...
PROTEGE LA CONCHA CON ESTO, MUCHACHO... ¡ESTA VEZ ES LA DEFINITIVA!
¡MUERE!
¡LA MATANZA HABÍA EMPEZADO!
¡ATRÁS, PELELES!
Y-VAMOS... ¿A QUIÉN LE TOCA?
FANATIZADOS POR SHAN-THUNG, LOS GRIS-GRELETS ARROLLABAN TODO A SU PASO...
¡ARREBATADLES LA CONCHA! ¡ROMPEDLES LOS HUESOS! ¡HUNDIDLOS EN LA TUMBA!
¡VOSOTROS, AYUDADME A SACAR A BULROG DE AQUÍ!
LA INFERIORIDAD NUMÉRICA ERA APLASTANTE... LA VIOLENCIA ESTABA EN SU CÚSPIDE... DE PRONTO...
¡DETENEOS, GRIS-GRELETS!
¡SOIS UNA VERGÜENZA!
¡YO OS CREÍA UN PUEBLO DIGNO Y ORGULLOSO! ¡Y NECESITÁIS SER MÁS DE CIEN PARA ENFRENTAROS A LOS DOS ÚNICOS VALIENTES DE AKBAR!
¡LA CHICA!
¡PELISSE!


¡MALDITOS!
QUERÉIS UNA VÍCTIMA... PUES BIEN... ¡SEA!
DRÜ!
¡AQUÍ ME TENÉIS!
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡ESTA MOCOSA ME ESTÁ DANDO LA LECCIÓN MÁS HERMOSA DE VALOR QUE HE VISTO NUNCA!
¿DÓNDE ESTÁ? NO VEO NADA...
UN DENSO SILENCIO HABÍA CAÍDO SOBRE LOS COMBATIENTES...
AGÁRRATE BIEN, VAINA... ¡MI PLAN SURTE EFECTO!
Y DE REPENTE, TODO SE VINO ABAJO... LOS GRIS-GRELETS SE LANZARON EN MASA HACIA LA JOVEN...
¡SE ACABÓ!
¡RAAH! ¡QUÉ PECHOS!
¡LA QUIERO YO!
¡ES MÍA!
NO PERDAMOS TIEMPO, MUCHACHO... ¡HAY QUE SALIR DE AQUÍ!
HEU... SÍ, CLARO... PERO... ¿PELISSE?
ELLA SABE LO QUE SE HACE, ¡AHORA NOS TOCA A NOSOTROS!
¡NO! ¡BULROG LO QUIERE VIVO!
¡SALTA, PELISSE!


DE SÚBITO..
¡?
¡TU CAMINO ACABA AQUÍ, CABALLERO!
¡TE HAS APODERADO DE LA CONCHA Y VENCIDO A BULROG!
¡Y CON ESTA HEMBRA, TE ESCAPAS AHORA DE MIS GRIS-GRELETS!
¡MIRA, BRAGON! ¡LA ESPADA!
¡ES EXCESIVO, BRAGON!
¡NUESTRA ÚLTIMA ESPERANZA!
¡MUERE!
¡LO SIENTO, SHAN-THUNG!
SHAN-THUNG ESTABA HERIDO DE MUERTE... ¡SU MAGIA SE LE ESCAPABA!
AAH!
¡LA MADRE RAYO SE HA SOLTADO! ¡ESTAMOS PERDIDOS!
SHOOO!
SHOOO!
CARENTE DE TODO CONTROL, LA MADRE-RAYO DESENCADENÓ SÚBITAMENTE UNA ÚLTIMA APOTEOSIS DE CHISPAS Y ROCAS.
¡NO NOS QUEDEMOS AQUÍ! ¡HUYAMOS!
EN EL PUERTO
¡ALLÍ! ¡EMBARCACIONES!

Y AL RATO, APROVECHANDO EL PÁNICO CAUSADO POR LA MADRE-RAYO, UNA FRÁGIL EMBARCACIÓN SALÍA DE IR-WEIG...

UN TRÍO DE HÉROES FORMABA LA TRIPULACIÓN...

DEJANDO TRAS DE SÍ... AL FINAL DE SU ESTELA...
UNA CIUDAD ARRASADA...

...UN PRÍNCIPE-HECHICERO MUERTO...

...Y UN GUERRERO LLIR EBRIO DE VENGANZA.
¡TE ENCONTRARÉ, BRAGON!

SIGUIENDO EL CURSO DEL DOL, LA CONCHA DE RAMOR ALCANZÓ LENTAMENTE LA REGIÓN DE MARA.

...ACABANDO ASÍ LA PRIMERA PRUEBA DE LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO.

YA ESTÁ LISTO... ¿QUIÉN QUIERE? ¿TU MISTERIOSO BICHO QUIZÁ? ¿HM?
YA LO OYES, "VAINA"... UN DÍA DE ÉSTOS TENDRÁS QUE MOSTRARLE TUS "TERRIBLES PODERES" A BRAGON.
¿EH? ¿QUÉ DICES A ESTO?
DRÚ...
¡QUÉ HAMBRE! AAAH...
BAH, QUÉDATE CON TUS SECRETOS, PELISSE. ESTOY SEGURO QUE NUESTRO AUDAZ COMPAÑERO NO HARÁ TANTOS ASPAVIENTOS... ¿QUIÉN ERES, BOSQUEJO DE CABALLERO?
PUES... OS LLEVARÉIS UNA SORPRESA...
OH, NO... NO TE QUITES EL CASCO, POR FAVOR... TE PREFIERO ASÍ... GUAPO... SEDUCTOR... VIRIL TAL VEZ.
Y ADEMÁS, ASÍ SIEMPRE SERÁS MI DESCONOCIDO.
..PERO, PERO...
AJÁ... CASI LOS VEO... CASI...
¿DE ACUERDO, PUES?
...SÍ... SÍ, SÍ... DE... DE... ACUERDO. ¡GLUB!
¡PELISSE! DICHOSA MUCHACHA... CRUNCH.. ECHE RAPAZ ACABARÁ ADOBADO DENTRO DE CHU ECHCUDILLA.. ¡GLUB! DÉJALO COMER...
NO, NO... NO TENGO HAMBRE... DE VERAS...
NO LE HAGAS CASO... ¡ES UN CELOSO!
¿NO ES VERDAD, PAPÁ?
AH, LAS MUJERES... ¡TODAS SON IGUALES!
COMO DE COSTUMBRE, LAS LUNAS DE AKBAR INUNDABAN EL CIELO CON SU RESPLANDOR AMARILLO.
VOLVAMOS A ZARPAR..
HEMOS DE VER A MARA AL ALBA.
SÓLO QUEDABAN OCHO DÍAS PARA LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE...
NO CAMBIES EL RUMBO, HÉROE.
¡UF
GUIÓN: LETENDRE
DIBUJO: LOISEL
COLOR: YVES LENCOT
FIN DEL EPISODIO

LA BUSQUEDA
DEL PAJARO
DEL TIEMPO

LA CONCHA DE RAMOR

LE TENDRE ● LOISEL

COLECCION
CIMOC EXTRA COLOR N.º 17

NORMA Editorial

Vadelurk

LA BUSQUEDA DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL TEMPLO DEL OLVIDO

LE TENDRE - LOISEL

CIMOC
EXTRA COLOR Nº25
NORMA Editorial

EN AQUEL TIEMPO **AKBAR** VIVÍA UN GRAN PELIGRO...

SÓLO FALTABAN OCHO DÍAS PARA QUE **RAMOR**, EL DIOS MALDITO, REINARA SOBRE AKBAR.

EL TEMPLO DEL OLVIDO

ESPABILA, BONITA, POR FIN HA LLEGADO EL QUE ESTÁBAMOS ESPERANDO.

UN HÉROE SE HABÍA ALZADO CONTRA LA AMENAZA... SE HABÍA APODERADO DE LA **CONCHA DE RAMOR***, LA CELDA DEL DIOS MALDITO... Y AHORA LA LLEVABA A LA MUJER DE QUIEN TODO DEPENDÍA...

* VÉASE LA "CONCHA DE RAMOR"

HEMOS DE AVISAR A MARA.

LA **REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA** ERA EL DOMINIO DE LOS **PALFANGOS**...

¡HYOO!

SÍ, MI DAMA... LE HE VISTO... EN EL RÍO DOL...

Y SU PRINCESA-HECHICERA LLEVABA EL NOMBRE DE **MARA**.

ERA ELLA QUIEN SE HABÍA PROPUESTO SALVAR AKBAR... Y REDUCIR LA AMENAZA DE LA NADA...

PUES NO PERDAMOS TIEMPO...

VAMOS A SU ENCUENTRO.

Y SU PALADÍN ERA EL CABALLERO BRAGON...

A FE MÍA, NO SÉ POR QUÉ... PERO TENGO LA IMPRESIÓN DE SER VÍCTIMA DE UN EMBRUJO...

Y YO, QUÉ...

...NO COMO DESDE AYER.

ES COMO SI SE ME OFRECIERA UNA NUEVA JUVENTUD...

¡VAYA POR DIOS!

DESDE QUE ESTA CHIQUILLA ME ARRASTRÓ A ESTA AVENTURA, YA NO ME RECONOZCO...

¿DÓNDE ESTÁ EL BRAGON APOLTRONADO EN SU SILLÓN... CLAVADO EN EL RECUERDO?

ENTONCES, DEBERÍAS ESTAR CONTENTO, ¿NO?

TAL VEZ... PERO TODO ESTÁ RELACIONADO, MUCHACHO. PARA ROMPER EL EMBRUJO, BASTARÍAN POCAS COSAS...

MUY POCAS COSAS...

¿DRÜ?

GNAC!

AÏE!

¡BICHO ASQUEROSO! ¡CRIATURA INMUNDA!

QUÉ GRITOS...

ES ÉL... RECONOZCO SU VOZ.

¡BRAGON! ¡ESPECIE DE MONSTRUO! ¿QUÉ LE HAS HECHO AL VAINA?

¡EL POBRECILLO ESTÁ FUERA DE SÍ!

SUÇ! SUÇ!

DRÜ! DRÜ!

¿QUÉ? ¿YO UN MONSTRUO?

¡AH! MUCHO CUIDADO, PELISSE. SI NO FUERAS LA HIJA DE ESA VIEJA BRUJA DE **MARA**, HACE MUCHO TIEMPO QUE TE HABRÍA DADO LA **ZURRA** QUE TE MERECES.

UNA ZURRA, CARAMBA.

DRÜ

VENGA, ¿A QUE NO?

¿PERO? ¿QUÉ HACES, PELISSE? ¡VÍSTETE!

¡ARREA! Q...QUÉ... CULO.

¡¡QUÉ CULO!!

¡VEO QUE LO LOGRASTE, BRAGON!

MARA!

SÍ, BRAGON... ESA "VIEJA BRUJA DE MARA" SE ALEGRA DE VERTE, PUES LE TRAES A SU HIJA...

¡Y LA CONCHA DE RAMOR!

¡LA FURIA DE TUS ARREBATOS HA TRASPASADO LA FRONTERA DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA, LLEGANDO HASTA MÍ... OS ESPERABA, A TÍ Y A PELISSE...

PERO ÉL... ¿QUIÉN ES?

¿QUIÉN? ¿ÉL?

ES MI PROTECTOR, MADRE... SE LLAMA... EL CABALLERO DESCONOCIDO...

¡CABALLERO DESCONOCIDO! ¿DE VERAS? ES UN NOMBRE BONITO... QUE OCULTA MUCHOS MISTERIOS...

¡OPINO LO MISMO!

HUH...

HECHAS LAS PRESENTACIONES, NO HABIA TIEMPO QUE PERDER...

UN SOLO DESTINO... THÄ, LA CIUDAD DE LOS PALFANGOS.

SE NOS HA PASADO LA EDAD DE LOS AMORES TUMULTUOSOS... SE ACABARON LOS CELOS, LOS FALSOS IDILIOS Y LAS AUTÉNTICAS TRISTEZAS.

VAMOS, BRAGON... SÉ RAZONABLE. HEMOS CAMBIADO... ESTO YA ES HISTORIA.

YA... CLARO... CLARO...

MIRA, LA JUVENTUD NOS QUEDA MUY LEJOS...

LEJOS... ¿DE VERDAD?

CREO QUE BRAGON AÚN SIGUE ENAMORADO DE MI MADRE...

LA SEGUNDA PRUEBA DE LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO PRONTO VA A EMPEZAR, BRAGON.

¿TODAVÍA ESTÁS RESUELTO A LLEGAR HASTA EL FIN?

KRO

KRO

KRO

KRO

¡BAH! NADA ME RETIENE...

¿NO?

BIEN. PUES ENTONCES, ESCÚCHAME, BRAGON...

SABES QUE, PARA RENOVAR EL SORTILEGIO QUE ENCADENO A **RAMOR** A LA CONCHA, NECESITO TIEMPO ... MUCHO TIEMPO... Y ESTE TIEMPO SÓLO PUEDE CONCEDÉRMELO EL **PÁJARO DEL TIEMPO**.

SÍ, LO SÉ.

PERO LO QUE TÚ NO SABES ES **DONDE**...

...EN QUÉ **ZONA** DE AKBAR VIVE EL PÁJARO DEL TIEMPO.

AH... ¿Y DÓNDE VIVE TU PAJARRACO?

...TE LO DIRÁN.

HEIN?

ESO LO IGNORO, PERO... LAS RUNAS GRABADAS EN EL INTERIOR DEL TEMPLO DEL OLVIDO...

¿HABÉIS OÍDO, VOSOTROS?... ¡MARA PRETENDE ENVIARNOS AL **TEMPLO DEL OLVIDO**!

¿OS FIGURAIS QUE PASEO?

¿A DÓNDE?

AL TEMPLO DEL OLVIDO, MUCHACHO. EL LUGAR MÁS PELIGROSO DE TODO AKBAR... NADIE... NI LOS **JAISIRS** QUE LO CUSTODIAN... OSA ENTRAR EN ÉL. HABRÍA QUE SER UN LOCO PARA...

UN **LOCO** O...

...UN **VALIENTE** DE VERDAD, BRAGON.

?!

¡OYE, TÚ!

¿INSINUAS ACASO QUE...?

¡CHIST! ¡CALLAOS!

¡AHÍ! BAJO LOS PÁJAROS... HAY ALGUIEN.

RAALH

¡YA!¡YA! ¡ATRÁS, CARROÑEROS!

PERO... ¡ES UN JAISIR!

RAHL

AH, UNO DE LOS FAMOSOS CENTINELAS DEL TEMPLO DEL OLVIDO.

¿QUÉ HACE AQUÍ, TAN LEJOS DE SU REGIÓN?

Y ESAS FLECHAS, LA LANZA, ¿DE DÓNDE... DE DÓNDE PROCEDEN?

SON NUESTRAS, SEÑORA ...LLEVAN LA MARCA DE THÄ.

RRAA

OOO Ooh

¡MA; DRE....

LOS JAISIRS HAN ATACADO NUESTRA CIUDAD...

¡ES ATROZ! UN HORRIBLE PRESENTIMIENTO ME OPRIME...

¡LO PRESIENTO!

¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡ATHÄ!

PERO ENTONCES... ¡EL LIBRO MÁGICO!

YAHOO!

SÍ, BRAGON... EL LIBRO MÁGICO ...SI LOS JAISIRS SE HAN APODERADO DE ÉL, NO PODRÉ RENOVAR EL HECHIZO DE LA CONCHA.

SCROOK!

Gl!

...¡Y AKBAR CAERÁ EN MANOS DE RAMOR!

Koo!

Koo!

Koo

LOISEL

6

HABÍA QUE APRESURARSE... MARA DEBÍA LLEGAR CUANTO ANTES A **THA**, LA CIUDAD DE LOS PALFANGOS...

SU PUEBLO ESTABA ALLÍ... ESPERÁNDOLA.

¡MIRAD! ¡MARA REGRESA!

¡LOS TEMORES DE MÁRA ERAN FUNDADOS!

¡EL CABALLERO BRAGON VA CON ELLA!

UN PUÑADO DE JAISIRS HABÍA ATACADO THA...

HE AQUÍ EL **LIBRO MÁGICO**, SEÑORA.

TODOS LOS JAISIRS QUE INTENTARON ACERCÁRSELE LO PAGARON CON LA VIDA.

¡LOS OTROS ESCAPARON!

GRACIAS, NOBLE GALHOLIM.

OYE... ESE LIBRO MÁGICO... ¿ES EL DE LOS ANTIGUOS DIOSES?

EL MISMO... Y EN ÉL, EN SUS PÁGINAS, DORMITAN **TODOS** LOS SECRETOS DE AKBAR.

¡TODOS LOS SECRETOS! ¡ARREA! ASÍ PUES, ES POR ESO QUE LOS JAISIRS INTENTARON APODERARSE DE ÉL.

¡HM!

NO HACEN MÁS QUE OBEDECER A SU AMO, EL...

...PRÍNCIPE HECHICERO FJEL.

SSSÍ...

QUÉ RARO... ES UN VIEJO BEATO INOFENSIVO.

¡PUES YA NO LO ES!

¿DÓNDE ESTÁ NUESTRO HUÉSPED, GALHOUM?

SE LE HA NOTIFICADO TU LLEGADA, SEÑORA... ¡TE ESPERA!

PERO, ¿QUÉ HACEN CON ESTOS JAISIRS?

¿SE LOS VAN A COMER?

¿UN HUÉSPED? ¿DE QUIÉN SE TRATA, MARA?

LOS SANGRAN... ES UNA VIEJA COSTUMBRE... SE DICE QUE LA SANGRE DEL ENEMIGO MEZCLADA POR UNA MANO INOCENTE IMPIDE LA DESGRACIA.

¡DE JU GUIA, BRAGON!

YO NO NECESITO A NADIE.

A ÉL LO NECESITARÁS, BRAGON. ES EL **ÚNICO** QUE SABE DESCIFRAR LAS RUNAS DEL TEMPLO DEL OLVIDO.

AH, BONITA COSTUMBRE...

¡Y SÓLO SERÉIS DOS PARA HACER FRENTE A LOS JAISIRS!

¿DOS? TE OLVIDAS DE NUESTRO HÉROE.

?

¡Y ES UNA FIERA PELEANDO, EL BRIBÓN!

?

BONG! BANG

PERO, ¿DÓNDE VA?

¿Y AHORA QUÉ LE HAS DICHO, BRAGON?

?

¿QUIÉN... YO?

SÍ, TÚ... NO TIENES NADA DE **SENSIBILIDAD, BRAGON!**

¡NO PARAS DE **METERTE** CON ÉL!

¡Y TE DIRÉ UNA COSA, BRAGON!

¡ESTÁS CELOSO!

¿¿YO?? ¿CELOSO?

¡AH, MARA!... ¡TU HIJA! ¡TU HIJA!

CALMA, BRAGON, NO ES MÁS QUE UNA NIÑA.

Y ADEMÁS, SI MI DESCONOCIDO VIENE CONTIGO, YO VOY CON ÉL.

DE ESO **NADA**, PEQUEÑA.

PERO POR DIOS, MARA... ¿LA VAS A DEJAR HACER LO QUE LE DÉ LA GANA? ¡NO ES MÁS QUE UNA NIÑA!

CIERTO, BRAGON... ¡CIERTO!

ASÍ QUE... TÚ ME LA CUIDARÁS.

DRÜ

SUSPIRO.

...DIABLILLO...

¡NO HAS CAMBIADO APENAS, CABALLERO!

¡NO!

¡BODÍAS!

¡SERÁ POSIBLE!

CONFIESO QUE, DESDE HACE UNOS AÑOS, CASI NO TENÍAMOS NOTICIAS TUYAS...

PUES SÍ... ERA BODÍAS, EL PRÍNCIPE-HECHICERO DE LA REGIÓN DE LOS MIL VERDES... EL ANTIGUO RIVAL DE BRAGON.

ALGÚN CONTRATIEMPO, SIN DUDA, NOS HA PRIVADO DE TU COMPAÑÍA...

EL MISMO QUE HABÍA SUPLANTADO ANTAÑO AL CABALLERO EN EL LECHO DE MARA.

¡MIL RAYOS! ¿QUÉ PINTA AQUÍ ESTE PETIMETRE?

PERO, ¿DÓNDE SE HABRÁ METIDO MI DESCONOCIDO?

PERO OLVIDEMOS ESO.

¡YA QUE VAMOS A HACER EL VIAJE JUNTOS!

¡?

TAP TAP TAP

¡MARA! ¡DIME QUE NO ES VERDAD! ¡EL NO!

SÍ, BRAGON... BODÍAS ES TU GUÍA.

AH, HE AQUÍ EL TESORO ESCONDIDO, LA JOVEN PELISSE.

?

MARA ME HA CONFESADO POR FIN TU EXISTENCIA... LA PERDONO YA QUE HOY TENGO EL PRIVILEGIO DE CONOCERTE.

¡ERES FAS-CI-NAN-TE!

?

BLIZZ

¡MODERA TUS ARDORES, PRÍNCIPE! ¡PELISSE NO ES DE ESAS QUE GUSTAN REVOLCARSE EN LA SEDA!

¿UH-UH?

?

AH, SÍ, ¿EN SERIO? ¿Y TÚ SIGUES SIENDO LA **ESCORIA** DE SIEMPRE?

RRRR

¡BODÍÍAAS! ESTA VEZ TE VOY A... A...

¡QUÉ!

¡BUENOO!

HU!

¡EA, BRAGON QUITA LAS ZARPAS!

EN EL MISMO MOMENTO...

¡GRACIAS, CALDERERO, GRACIAS!

POR FIN PUEDO ÇOMER ...¡COMER!

¡VEGETAL, INFAME! ¡TE VOY A DAR TU MERECIDO!

¡MADRE! ¡DETÉNLO! ¡AÚN SE PELEA POR TI!

NO, PELISSE, NO ES LO QUE TÚ CREES...

¡AHORA PELEA POR TI!

STÖ!

...Y TE LO VOY A DEMOSTRAR...

¡BASTA, BRAGON!

¡PELISSE ES MI HIJA!... ¡Y ELLA NO SERÁ DE NADIE MÁS!

PERO... PERO... ¿TENDRÁ UN PADRE, NO?

EN PRINCIPIO, SÍ...

LA FURIA DE BRAGON HABIA CESADO...

CALMA, VAINA...

AH, AHORA COMPRENDO.

SÓLO QUEDABA LA RABIA.

VAMOS, BRAGON. ¡SIN RENCOR!

...LA RABIA Y LA VILEZA.

PERO... ¿DÓNDE ESTARÁN? DEBO HABERME PERDIDO.

ESO ES, BODIAS...

¡HEY!

TOC!

SPLASH!

¡SIN RENCOR!

Y BIEN, COMPAÑERO... ¿AHORA NOS REVOLCAMOS EN LA ESCORIA? ¡JA! ¡JA!

¡¡BRAGON!! ¡¡PELISSE!!

Todos a

HA! HA! HA!

PERO... ¡SI ES MI DESCONOCIDO!

¡BRAGON TRAMPOSO!

¿QUÉ HAS HECHO, CON TU CASCO?

YO... EUH... PUES... ÑAM... LO CORTÉ... ÑAM...

TENÍA HAMBRE...

¡LA SUERTE ESTABA ECHADA!

CADA CUAL HABÍA OCUPADO SU PUESTO.

QUE LOS DIOSES DEL BIEN LES ACOMPAÑEN.

LA EXPEDICIÓN DE BRAGON ABANDONABA THÄ...

POR FAVOR, SIÉNTATE A MI LADO, PEQUEÑA.

¡BURF! ¡COMÍ DEMASIADO APRISA!

UN BALANT LOS CONDUCÍA A SU DESTINO.

¡TRANQUILO, BRAGON!

...¡TRANQUILO!

MARA HABÍA ELEGIDO EL SUYO...

ES UN SUICIDIO, SEÑORA... NADIE QUE SE HAYA AVENTURADO A ENTRAR EN EL TEMPLO DEL OLVIDO HA REGRESADO JAMÁS...

CONFIANZA, NOBLE GALHOUM, CONFIANZA... CONOZCO A BRAGON... VOLVERÁ...

AHORA QUE NADIE, PALFANGO, HOMBRE O DEMONIO... ¡ME MOLESTE!

SÓLO QUEDABAN OCHO DÍAS PARA LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE...

LA NOCHE DE LA LIBERACIÓN DE RAMOR.

RAMOR...¡DIOS MALDITO! SÉ QUE ESTÁS AQUÍ...OYÉNDOME. HAS DE SABER QUE MEDIANTE LA FUERZA DEL LIBRO MÁGICO, ME HE JURADO DESTRUIRTE PARA SIEMPRE JAMÁS.

¡¡PARA SIEMPRE JAMÁS!!

LAS BRUMAS DE LA REGIÓN SE HABÍAN VUELTO A CERRAR SOBRE EL BALANT Y SUS PASAJEROS.

LA MAÑANA HABÍA CONCLUIDO. LOS SOLES DE AKBAR SE CERNÍAN SOBRE EL DESIERTO DE LA **REGIÓN DE LOS LABIOS DE ARENA** (PAÍS DE LOS JAISIRS)... Y PARECÍA QUE NADA PUDIERA RESISTIRSE...

...FJEL... AAH...

NADA O CASI NADA...

SÓLO UNOS CUANTOS JAISIRS.. LOS SUPERVIVIENTES DE LA EXPEDICIÓN CONTRA THÄ.

ESTAD ALERTA, HERMANOS... ¡ES LA HORA DEL CALOR! ¡LA HORA DE **SU** CAZA!

...FJEL.. VER A FJEL..

NADA SE MUEVE...

LLEGAMOS A TIEMPO... LAS MONTURAS ESTÁN EXHAUSTAS...

RHA.. AA...

FJEL... ¿DÓNDE ESTÁ FJEL?

PACIENCIA, EXTRANJERO. HEMOS LLEGADO.. NUESTRO PADRE TE RECIBIRÁ PRONTO.

RHAA.. AA... HERMANO... SIENTO QUE ME INVADE... EL FRÍO...

REZA, HERMANO... ¡REZA Y DEJA DE GIMOTEAR!

¡HERMANOS! ¡LAS PIEDRAS SE MUEVEN!

SACUDIDO POR UNA PRESENCIA INVISIBLE, EL SUELO SE HABÍA LEVANTADO BRUSCAMENTE. UNA ESTELA DE MUERTE SE PRECIPITABA SOBRE LOS JAISIRS...

¡ALLÍ! ¡ES ELLA!

¡LA MUERTE RAMPANTE!

LA MUERTE RAMPANTE... EL AZOTE DEL DESIERTO HABÍA ENCONTRADO SU COMIDA

¡HUYAMOS!

EN OTRO LUGAR... BAJO LA MISMA LUZ... OTROS VIAJEROS... OTROS PROPÓSITOS.

¿CÓMO QUE NO CONOCES MI REGIÓN?

¡LA REGIÓN DE LOS MIL VERDES!

PUES NO...

¡BURF!

PERO TE DARÉ EL PLACER DE DESCRIBÍRMELA... HM... PRÍNCIPE.

¡MIL RAYOS! ¿ES QUE NO ACABARÁN NUNCA DE HACERSE ARRUMACOS?

NO ME ENCUENTRO MEJOR...

SÓLO FALTA QUE LE SUELTE EL CUENTO DE LOS ÁRBOLES...

COMO A MARA.

ENTONCES, ¡IMAGINA ÁRBOLES... ¡ÁRBOLES A MILLARES! UN OASIS DE PAZ... UN OCÉANO DE VERDOR...

¡PREMIO!

...¡Y TE DARÁS CUENTA QUE LA REGIÓN DE LOS MIL VERDES NO TIENE PARANGÓN!

ALLÍ SE DUERME... SE VIVE... SE AMA COMO EN LOS PRIMEROS DÍAS... SÍ, ES EL PARAJE MÁS BELLO Y MARAVILLOSO DEL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES.

¡DE TODO AKBAR INCLUSO!

EL...EL SUELO VIBRA.

¡YAA! ¡MÁS DEPRISA! ¡MÁS DEPRISA!

¡Y LA MUERTE RAMPANTE SURGIÓ!

...Y CONTRA ELLA, NI LA MAGIA NI LA ESPADA...

...PODÍAN RIVALIZAR.

...FJEL... FJEL...

¿QUÉ?

ESTÁ MUERTO...

HABLANDO DEMASIADO BAJO LOS SOLES...

...SE ACABA SUFRIENDO SU MORDEDURA. NECESITAMOS UNA RUTA DE SOMBRA... Y DE SILENCIO.

¡HELA AQUÍ!

¿A DÓNDE CONDUCE, BRAGON?

DONDE LOS JAISIRS...

...MENOS NOS ESPERAN, PEQUEÑA, A LAS ENTRAÑAS DE **NUMUR**.

¡HMF!

NUMUR... LA FORTALEZA DE LOS JAISIRS... LA CIUDADELA DEL DESIERTO...

PARA LOS JAISIRS, EL MUNDO COMENZABA EN NUMUR... A LA SOMBRA DEL TEMPLO DEL OLVIDO...

¿QUIÉN ES ESTE EXTRANJERO, HIJO? ¿QUÉ ME QUIERE?

LO IGNORO, PADRE SUPREMO...

CUANDO LO ENCONTRAMOS, LLEVABA DESDE EL ALBA PERDIDO EN EL DESIERTO...

PERDIDO DESDE EL ALBA... ¿CUÁL ES PUES LA FUERZA QUE LE ANIMA? NO VEO MÁS QUE UN ALMA TENDIDA HACIA EL OLVIDO...

SÍ, PADRE SUPREMO, UN ALMA NEGRA...

NO, HIJO... NO HAY QUE JUZGAR A LOS DEMÁS... NI SUS PLACERES NI SUS MISERIAS.

¿QUÉ SOMOS NOSOTROS SINO UN PUÑADO DE ARENA EN UNA TIERRA DE ARENA? Y SI ASÍ LO HAN QUERIDO LOS DIOSES, ¿NO CONVIENE ACATAR SU VOLUNTAD?

...

SÍ, PADRE SUPREMO.

SIN EMBARGO, DESDE MI VISIÓN DE ANOCHE ESTOY INQUIETO... SHAN-THUNG, EL PRÍNCIPE HECHICERO DE LA REGIÓN DE LAS TIERRAS ESCABROSAS MUERTO... ASESINADO POR CULPA DE MARA. ¡Y LA CONCHA DE RAMOR IBA RUMBO A THA!

Y AHORA ME DICES QUE BODTAS LUCHABA CON LOS PALFANGOS... ¡LO CUAL CONFIRMA MIS TEMORES!

UN PRÍNCIPE-HECHICERO JAMÁS ABANDONA SU REGIÓN SIN UNA RAZÓN DE PESO...

MEJOR DICHO, IMPERIOSA.

...?

TENDRÍAMOS QUE HABERNOS OCUPADO ANTES DE ESTE ASUNTO, YA QUE DESDE QUE MARA TRADUJO EL LIBRO MÁGICO, TEMO LO PEOR, HIJO... ¡LO PEOR!

VEN, VAMOS A PURIFICAR LOS RESTOS DE TU HERMANO... TAL VEZ LA PLEGARIA NOS DÉ LAS FUERZAS QUE NOS FALTAN...

¡FJEL!

MIENTRAS, EN LAS PROFUNDIDADES DE LA REGIÓN DE LOS LABIOS DE ARENA...

¡AH! ¡ES HORRIBLE! ¡ESPANTOSO!

!?

¡LOS VEO! ¡MIS MIL VERDES!... MI REGIÓN!... ¡VAN A QUEMARLA! NO... NO...

¡PRÍNCIPE! ¡PRÍNCIPE!

¡RAYOS Y TRUENOS! ¿POR QUÉ CHILLA ASÍ ESTE ENERGÚMENO?

¡Y ÉL NO HA COMIDO NADA!

LA PLEGARIA NO BASTARÁ, PRÍNCIPE...

!

NECESITAS UN GUERRERO, UN HOMBRE DE ARMAS...

¡Y YO LO SOY!

...Y EN LA SOMBRA, LA SÚBITA VISIÓN DE BODRAS SE DESVANECÍA...

¿QUÉ, HA ACABADO DE ARMARLA, ESE PICHONCITO?

SÍ, ESTÁ VOLVIENDO EN SÍ...

¿DÓNDE... DÓNDE ESTOY?

A SALVO, PRÍNCIPE.

¡PUES VAYA! ¿QUIÉN NO LO ESTARÍA?

¿DRÜ?

Y EN NUMUR, BULROG SE HABÍA EXPLAYADO... SUS REVELACIONES HABÍAN SOBRECOGIDO A FJEL.

ASÍ, ERA CIERTO. ¡MARA SE HA APODERADO DE LA CONCHA DE RAMOR!

SÍ, SHAN-THUNG* ME LO HABÍA ADVERTIDO... BRAGON SE PROPONE DESCIFRAR LAS RUNAS DEL TEMPLO DEL OLVIDO Y YO CONOZCO SU RUTA...

BRAGON Y BODRAS, PADRE SUPREMO.

LA CEREMONIA DE PURIFICACIÓN ESTABA A PUNTO DE EMPEZAR...

*VÉASE LA CONCHA DE RAMOR.

PRIMERO, FJEL HABÍA SANTIFICADO LOS RESTOS DEL JALSIR ABATIDO POR LA MUERTE RAMPANTE...

PUEDES SEGAR LA CUERDA, HIJO... SU CUERPO IRÁ A ALIMENTAR LA TIERRA...

Y POR ÚLTIMO...

¡NO! ¡ESPERAD!

TENGO UN PLAN, FJEL... ENTRÉGAME ESTE CADÁVER.

...Y EL LIBRO MÁGICO SERÁ TUYO.

¡MÍO! Y... ¿QUÉ PIDES A CAMBIO, BULROG?

LA VIDA DE BRAGON SERÁ MI PRIMER ANTICIPO.

19

HABÍA EN EL CORAZÓN DE NUMUR UN LÓBREGO LUGAR DENOMINADO LA FOSA DE LOS SACRIFICIOS...

OS DIGO QUE NO SÉ NADAR...

ERA ALLÍ DONDE EL RÍO DOL LLEVABA LA VIDA A LOS JAISIRS...

ERA ALLÍ TAMBIÉN DONDE LAS SACERDOTISAS HABLABAN A LAS PIEDRAS...

¡Y SÓLO A ELLAS LES ERA TOLERADO EL ACCESO!

HABÍAN LLEGADO CASI AL FINAL...

Y ADEMÁS, ME DUELE EL CORAZÓN... Y LA BARRIGA... Y...

BASTA DE DISCUSIONES... AQUÍ SÓLO SE QUEDA EL BALANT... EL PASADIZO QUE LLEVA AL TEMPLO ESTÁ RÍO ABAJO, JUSTO TRAS LA FOSA... ¡TE NECESITO!

¡TÚ VIENES!

TA-TA-TA... ¿SABES QUÉ YO SÉ FROTAR MUY BIEN LAS BARRIGUITAS ENFERMAS?

DRÜ!

?!

¿VAMOS O QUÉ?

¿QUÉ LE HA DICHO?

PLAUF!

OH, NADA, NADA...

EL SILENCIO REINABA EN LA FOSA...

AHORA NI UN RUIDO... Y PERMANECED EN LAS ZONAS OSCURAS...

RÔÔÔ...

INMÓVILES... A LA ESPERA... LAS SACERDOTISAS VENERABAN LAS PIEDRAS.

...Y LAS PIEDRAS LES HABLABAN DEL AGUA.

¡BONG!

¡MIERDA DE CASCO!

?

?

¡¡¡YAÏÏ!!!

¡¡¡...SACRILEGIO!

¡NOS HAN VISTO! ¡RÁPIDO! ¡A LA ORILLA!

¡SACRILEGIO!

DEMASIADO TARDE... EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS, LA FOSA SE LLENÓ DE JAISIRS HISTÉRICOS...

¡EL AGUA! ¡MANCILLAN EL AGUA!

¡SUÉLTALO, ZORRA!

¡A LA ORILLA! ¡A LA ORILLA!

¡GO!

¡AL DIABLO LAS SUTILEZAS!

BULROG TENÍA RAZÓN... TOMARON POR LA RUTA DE LA SOMBRA...

PERO LOS OTROS DOS... ¿QUIÉNES SON?

¡AJÁ! ¡LLEGAN A LA ORILLA!

¡LA ORILLA! TIERRA FIRME... ¡SU ÚNICA ESPERANZA DE SOBREVIVIR...

¡SALID DEL AGUA! ¡RÁPIDO!

LAS SACERDOTISAS LO SABÍAN... ¡Y AQUELLO FUÉ EL CAOS!

¡ATRÁS, HARPÍAS!

BIEN. ¡NI UN PASO MÁS U OS HAGO PEDAZOS!

¡PALABRAS TERRIBLES! PERO APENAS LAS HUBO PRONUNCIADO BRAGON, SE ELEVÓ UNA VOZ...

¡SERÍA INÚTIL, BRAGON!

¡SABES QUE ELLAS NO INTENTARÁN NADA FUERA DEL AGUA!

DRÜ! DRÜ!

DEPÓN TU PARCA, CABALLERO. NO SOY ENEMIGO TUYO... NI DEL PRÍNCIPE DE LOS MIL VERDES.

...Y VOSOTRAS, HIJAS MÍAS, VOLVED A VUESTRA NOBLE TAREA.

ELLAS OBEDECIERON... EL AGUA QUE ALIMENTABA EL TEMPLO DEL OLVIDO Y SUS ALMAS PERDIDAS DEBÍA SER PURIFICADA...

¡FJEL!

¡SUBE, BRAGON, TE ESPERO!

DEJA, HABLARÉ CON ÉL.

NO, NO VAYAS... PUEDE SER UNA TRAMPA.

CHITÓN PELISSE.

OUF!

RESULTA GRACIOSO, QUERIDO VECINO... DESEMBARCAMOS EN TU TERRITORIO COMO INTRUSOS...

SEMBRAMOS EL DESORDEN Y TÚ NOS DAS LA BIENVENIDA...

SORPRENDENTE, ¿NO?

LOS JAISIRS SON ASÍ, PRÍNCIPE...

¿AH, SÍ? ENTONCES, ¿NO ERAN LOS JAISIRS LOS QUE ATACARON THÄ?

ME HABRÉ EQUIVOCADO, PRÍNCIPE...

NO, TIENES RAZÓN...

LO ERAN... AY... CONDUCIDOS POR UNO DE MIS HIJOS... UN INSENSATO QUE SOÑABA DESAFIARME VALIÉNDOSE DE LOS PODERES DEL LIBRO MÁGICO.

¡AH! SÍ, ¿Y QUIÉN NOS PRUEBA QUE DICES LA VERDAD, FJEL?

PRUDENCIA, BRAGON... "PALABRA DE CURA, MENTIRA SEGURA".

¡SOPLA! ¡HAN VUELTO A SUS PIEDRAS!

Y A VOSOTROS... ¿QUIÉN OS PRUEBA QUE MARA TIENE LA RAZÓN?

¡ÑÑAAA! OH, NO... ¡ME VUELVE!

!!!

¡ESTO SÍ QUE NO! ¡SE ACABÓ! DESPUÉS DE TODO LO QUE HEMOS PASADO, ESTA ES LA GOTA QUE DESBORDA EL VASO.

!

?!

¡NO! PELISSE, NO HAGAS...

Paf!

...¡ESHO!

¡Uk!

DISCÚLPALA, PRÍNCIPE... ES **MI HUA**... HA HEREDADO MI SANGRE. ¡JE, JE!

LO SIENTO, NO QUERÍA... DIME ALGO, PRÍNCIPE...

...YA VEO...

GNIF!

AL POCO, CONDUCIDOS POR FJEL, LOS ENVIADOS DE MARA SALÍAN DE LA FOSA DE LOS SACRIFICIOS...

AH, CÁLLATE... O TE PONGO LA NARIZ EN SU SITIO.

SEGUIDME. ANTES DE LLEVAROS AL CAMINO DE LAS RUNAS, QUISIERA ENSEÑAROS ALGO.

¡ALGO QUE OS CALMARÁ!

OYE, BRAGON... NO SÉ SI HE OÍDO MAL. ¿DESDE CUÁNDO PELISSE ES **TU** HIJA?

¿QUÉ? ¿TE ENCUENTRAS MEJOR?

PUES NO, LA VERDAD... EL AGUA HELADA, LOS GOLPES Y TODO ESO... NO ME HAN SENTADO MUY BIEN.

¡PERO MIRA ESO!

ESE... ESE TIPO... ¡PARECE EL ANTIGUO DISCÍPULO DE BRAGON!

¿¿BULROG??

¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! SÍ...

SÍ QUE ES ÉL...

UNA MACABRA PUESTA EN ESCENA. EL CADÁVER DEL JAISIR SOLICITADO POR BULROG ESTABA EXPUESTO A LA VORACIDAD DE LAS LARVAS DEL DESIERTO.

¡Y BULROG ESPERABA SU TURNO!

23

¡DIANTRE! ¡HA VENIDO CON SU HIJA Y EL MEQUETREFE DEL CASCO!

¡HABRÁ QUE OBRAR CON TIENTO!

HE AQUÍ LA PRUEBA DE MI BUENA FE... EL CULPABLE, ESE HIJO RENEGADO, HA SIDO CASTIGADO SEGÚN NUESTRA LEY...

¡OTRA VEZ ME VIENE!

¿Y BULROG? ¿QUÉ PINTA EL AQUÍ?

VAMOS, VAMOS, RECOBRATE, CHICO.

¡BEUH! MUY AMABLE... ¡ES EL LUGAR IDEAL PARA MI DIGESTIÓN!

ÉL ME ADVIRTIÓ DE VUESTRA... VISITA. SE UNIÓ AL HEREJE EN EL DESIERTO PARA LUCHAR EN SUS FILAS.

¡Y CORRERÁ SU MISMA SUERTE!

VAYA, NIÑO BONITO, OTRA VEZ TE PONES EN MI CAMINO, ¿EH? ¡VEO QUE POR FIN HAS ENCONTRADO EL LUGAR QUE MERECÍAS!

¡ALLÁ VAMOS!

¡QUE HUMORADA SINIESTRA!

¡BASURA ASQUEROSA!... ¡SOLTADLO!

TAL VEZ, BOCAZAS... PERO MI LUGAR ES MUCHO MÁS DIGNO QUE EL DE LACAYO DE UNA VULGAR BUSCONA.

CÁLMATE, BRAGON.

¡SOLTADLO, QUE LE VOY A DESOLLAR EL TRASERO!

MUY BIEN, BULROG... AHORA ME TOCA A MÍ...

HA! HA! HA!

SEA, BRAGON. SI TAL ES TU DESEO, ESTOY DISPUESTO A DESATARLE... PERO ANTES DÉJAME DARTE UN CONSEJO...

UN COMPAÑERO PLETÓRICO DE ODIO ES MÁS EFICAZ EN EL PELIGRO QUE UN AMIGO DE CONFIANZA.

?

BRAVO, PRÍNCIPE... ¡BRAVO! ¡MUY OPORTUNO!

TU JOVEN AMIGO ME PARECE POCO PREPARADO... Y EL TIEMPO APREMIA. ADEMÁS, SABES QUE NO PODRÉ ACOMPAÑARTE AL TEMPLO... ASÍ QUE...

TIENE RAZÓN, BRAGON... ¡BULROG NO ESTARÁ DE MÁS!

HM...

...Y PELISSE ESTARÁ MÁS SEGURA AQUÍ QUE CON NOSOTROS.

PELISSE...

EH, A VER... CUANDO TERMINÉIS, A LO MEJOR PODÉIS OCUPAROS UN POCO DE NUESTRO AMIGO... NECESITA QUE ALGUIEN LE ATIENDA.

MUY BIEN, PEQUEÑA, TÚ LE ATENDERÁS... DIJISTE QUE SEGUIRÍAS A **TU** DESCONOCIDO, ¿NO? PUES BIEN, LO **SEGUIRÁS**.

TE QUEDARÁS AQUÍ ESPERÁNDONOS.

NI HAB...

¡¡ES UNA ORDEN!!

...¿DRÜ?

¡HM! ¿ENTENDIDO?

ES VERDAD... UN MASAJE ME SENTARÍA DE PERLAS.

!

¡TÚ A CALLAR!!

¡VALE!

ATIZA... ¿QUÉ LE HE HECHO YO?

"DRÜ"?

BIEN, HA COMPRENDIDO. BULROG VENDRÁ CON NOSOTROS.

LA LEYENDA DECÍA QUE, EN TIEMPOS REMOTOS, LOS DIOSES HICIERON CONSTRUIR EL TEMPLO DEL OLVIDO PARA DESCANSAR...

Y TE AVISO, BULROG... UN PASO DE MÁS O UNA PALABRA DE SOBRA... **¡Y TE ABRO EN CANAL!**

NO LO DUDO, MI ANTIGUO MAESTRO... NO LO DUDO.

DEJAOS DE CHIQUILLADAS, VOSOTROS DOS. ¡NO ES EL MOMENTO

...Y LOS JAISIRS SE IMAGINABAN SER LOS GUARDIANES DE SUS SUEÑOS.

POR ESTA RAZÓN, SÓLO LOS QUE, DE ENTRE ELLOS, HABÍAN RENUNCIADO A LA VIDA, POR MUY SABIOS O MUY VIEJOS, OSABAN FRANQUEAR EL UMBRAL...

HEMOS LLEGADO, AUDACES COMPAÑEROS. ¡NO OLVIDÉIS QUE MARA CONFÍA EN VOSOTROS! ¡JA! ¡JA!

¡...Y ¡UEL NO ERA DE ÉSTOS!

25

SE DECÍA TAMBIÉN QUE, QUIEN SE AVENTURASE POR SU INTERIOR, NO REGRESARÍA JAMÁS. ¡LOS SUEÑOS ERAN CONSIDERADOS PELIGROSOS!

...LOS SUEÑOS O... LAS PESADILLAS.

¡BIEN, ¿DÓNDE VAMOS AHORA?

SÓLO SÉ QUE LAS RUNAS ESTÁN GRABADAS EN EL CORAZÓN DEL TEMPLO.

¡EN EL CORAZÓN! PUES ME PARECE QUE EL CAMINO YA ESTÁ TRAZADO... ¡EN MARCHA!

UN MOMENTO, BRAGON... EL VALOR NO ES LO MISMO QUE LA TEMERIDAD... AQUÍ HAY MISTERIOS QUE VALE MÁS AFRONTAR CON PRUDENCIA...

¿NO TENDRÁS MIEDO, PRÍNCIPE?

¡ESTÚPIDO! ERES UN ESTÚPIDO, BRAGON...

¡JA! ¡JA! ¡JA!

MUY BIEN, BRAGON... ¡ME HAS DEJADO AQUÍ PLANTADA!

¡HACIENDO DE ENFERMERA!

RHAL...

¡MIRAD!

¡Y ÉSTE! ¿NO LE OYES, CHIQUITÍN? ¡VA DE MAL EN PEOR! ¿QUÉ VAMOS A HACER CON ÉL?

DRÜ!?

GH..GUH..HÜ..HON.. RHH...

¿UN JAISIR? ¿QUÉ DICE?

¡SE TAMBALEA! ¡CUIDADO, BODTAS!

¡MUERTO!

¡BAH! NO ERA MÁS QUE UN VIEJO... ¡UN **GUSANO**! ¡NO HAY QUE INVENTARSE **MIEDOS** A SU COSTA!

¡BULROG! ¡ERES UN CANALLA!

SÍ... UN CANALLA.

UN CANALLA **ESTÚPIDO** ...¡JA!¡JA!

HAMBRE... MÁS HAMBRE...

Tic!

Tic!

Tic!

...COMIDA... MUCHA COMIDA...

?

UN CONSEJO, BODTAS... NO ME TOMES POR MÁS ESTÚPIDO DE LO QUE SOY...

NI POR MÁS INTELIGENTE, AMIGO MÍO... ¡TRANQUILO!

BASTA. YA LLEGAMOS.

¡VAYA!
MIRA QUÉ ANIMALILLO TAN RARO... ¿DE DÓNDE SALES TÚ?
VEN ACÁ, PEQUEÑAJO...
...HAMBRE...
HM... BUENO...
BURG!
¿QUE ESTÁS TRAMANDO AHÍ REZAGADO?
...YA... ¡YA VOY!
¡DEMONIOS! ¿QUÉ HA PASADO?
...NO MARCHAR... NO MARCHAR...MÁS HAMBRE...
¡MIRAD! ¡HE ENCONTRADO ANTORCHAS!
¿QUÉ? ¿QUÉ TE LLEVABAS ENTRE MANOS AHORA?
HEU... NADA...
¡OJO, BULROG, OJO! LAS LARVAS DEL DESIERTO NO ESTÁN MUY LEJOS... NO VACILA...
¡VENID! ¡ES CASI INCREIBLE!
MIRAD... OSAMENTAS... VÍVERES...
¡AHÍ! ¡OTRO MÁS!
TODO INDICA QUE, AL FONDO DE ESTE SUBTERRÁNEO, ES DONDE LOS JAISIRS SE PREPARAN PARA PASAR SUS ÚLTIMOS DÍAS...NOS ACERCAMOS AL OBJETIVO, AMIGOS... ¡EL CORAZÓN DEL TEMPLO!
OÍD, ¿NO NOTÁIS NADA?
TIENE LA MISMA MIRADA... LA MISMA QUE EL QUE HA MUERTO A NUESTROS PIES...
SIGAMOS... SIGAMOS...

MIENTRAS, EN NUMUR...

¡LE SUBE LA FIEBRE!

EL REPOSO YA NO BASTA... PRECISA UNA MEDICINA EFICAZ...

...MUY EFICAZ!

BAH... NO ES NADA GRAVE... ¡UNA GRAN INDIGESTIÓN!

UNA BUENA POCIÓN LE HARÁ EVACUAR TODO ESTO.

¡AY! ... ¡UY! ¡NO! ¡DEJADME!

VEN CONMIGO, PEQUEÑA, TE DARÉ LO QUE NECESITA.

¡EH, NO! NO ME DEJÉIS... ¡AY! ... SOLO... RRHA...

Y AL POCO RATO...

YA LLEGAMOS ... ES AQUÍ, AL FONDO DEL PASILLO.

TOMA ESTE FRASCO, UNAS GOTAS BASTARÁN.

¿NADA MÁS?

SÍ, NADA MÁS. ¿SABRÁS VOLVER SOLA? PERFECTO...

NO, HIJO... NO PUEDO DECIDIRME...

Y SIN EMBARGO, NO PUEDE SER DE OTRO MODO...

HABREMOS DE ELIMINAR A LOS ENVIADOS DE MARA EN CUANTO BULROG NOS HAYA DICHO EL SECRETO DE LAS DUNAS...

¿PERO?...

¿Y BRAGON, PADRE SUPREMO?

¡EJEL!

BRAGON... ES BULROG QUIEN DECIDIRÁ SU SUERTE... ¡AHORA LE PERTENECE!

PERO NADA ESTÁ DECIDIDO TODAVÍA... ¡ESPEREMOS!

¡UNA TRAMPA ABOMINABLE! ¿LO HAS OÍDO, VAINA?

ACTO SEGUIDO, PELISSE FUE A REUNIRSE CON EL DESCONOCIDO.

¡ARRIBA! ¡PARTIMOS!

⁉

¡TRAGA! ESTA POCIÓN TE ALIVIARÁ EN UN SANTIAMÉN.

¿MMHH...? BLBU... ¡GLU!... ¡GLU!..

¡ESPABILA! ¡EL CAMINO ESTÁ LIBRE!

¡TOUSS! ¡TOUS! ¡CRACH!... ¡BURP!... ¿QUÉ... QUÉ ES ESTA BAZOFIA!

¡QUÉ HORROR! ROOOOT...

¡EH!... ¡BURP! ...PERO ¿QUÉ... QUÉ ESTÁ... BURF... PASANDO?

NO HAY TIEMPO. ¡SÍGUEME!

TRAS VARIOS RODEOS... POR FIN LLEGARON A LA MURALLA DE LA CIUDADELA...

¡MIRA! ¡CABALGADURAS!

DRÜ...

¡GLUP! ME... ¡GLOUP! BEUHAA... REPITE...

EH... ¿QUÉ HACEIS? ¡DETENEOS! ¡ESTAS MONTURAS ESTAN SIN DOMAR!

YO... YO... GLL... GLL... HURK... HURK...

?

¡EY!

BEUHAAA

splach!

¡RÁPIDO! ¡HUYAMOS!

¡ESTÁN LOCOS! HAY UNA QUE AÚN NO ESTÁ DESBRAVADA.

HAAA... ¡ME SIENTO MEJOR!

¡YAA!

¿GLH? BBEUH...

¿EH?...PERO...¡SI VAMOS EN DIRECCIÓN DEL TEMPLO!

¡MÁS DEPRISA! ¡VAN A DAR LA ALARMA!

¡EH!¡SO! ¡CALMA, BICHO! ¡MÁS DESPACIO!

SOO...

PERO, ¿QUÉ HACES? ¡¡VUELVE!!

¡NO...NO PUEDO! ¡NO... NO ME OBEDECE!

¡PERO ESTÁN LOCOS! ¡SALEN DEL CAMINO DE LAS PIEDRAS!

YA LES DIJE QUE ESTABA SIN DOMAR... ¡DESGRACIADOS! ¡ESTÁN PERDIDOS! ¡ELLA ESTÁ AHÍ! ¡AL ACECHO!

¡AGUANTA! ¡PÁSAME LAS RIENDAS!

TO... TOMA.

DRÜ DRÜ.

DE PRONTO, LA TIERRA SE ABRIÓ. LA MUERTE RAMPANTE HABÍA PASADO AL ATAQUE.

¡EH!?

!?

LA MONTURA YA ESTABA SIENDO DEVORADA POR EL MONSTRUO... LA TIERRA VOLVÍA A CERRARSE... Y EL DESCONOCIDO ESTABA SANO Y SALVO.

¿QUÉ... QUÉ... QUÉ HA... QUE HA SIDO ESTO?

¡QUÉ HORROR!

¡NI IDEA! SE ACABÓ, MONTA.

¡UF! HAN ESCAPADO POR LOS PELOS...

SE DIRIGEN HACIA EL TEMPLO.

HERMANO, CREO CONVENIENTE AVISAR A FJEL.

31

ENTRETANTO, EN LAS PROFUNDIDADES DEL TEMPLO.

¡ESPLÉNDIDO!

¡BEURK! ¡QUÉ PESTE!

ADMIRAD ESTOS PANTEONES, AMIGOS MÍOS... LOS JAISIRS DUERMEN EN ELLOS EL SUEÑO ETERNO... INMERSOS EN LOS SUEÑOS DE LOS DIOSES... AH, AQUÍ SE RECONOCE SU CONCEPCIÓN DE LO SAGRADO... Y SU DEVOCIÓN.

¡CONTINÚA! ¡ES POR AQUÍ! ¡LO INTUYO!

¡CUIDADO! ¡LOS ESCALONES SON RESBALADIZOS!

¡JA! ¡JA! NO TEMAS, BRAGON, ESTOY CONTIGO... ¡JA! ¡JA!

CALMA, BODÍAS, ¡NO OLVIDES QUE ESTE LUGAR ESTÁ MALDITO!

¡TÚ CALLA! Y MIRA DONDE PONES LOS...

...¡PIES!

HEY!

¡RAYOS Y CENTELLAS! ¡HA IDO DE POCO!

VAYA, VAYA... EL FEROZ E INVENCIBLE BRAGON HA ENCONTRADO POR FIN EL SITIO QUE MERECE... ¡QUÉ HUMORADA CRUEL! ¡JA! ¡JA!

¡BULROG! ¡TU MANO, RÁPIDO!

.?!

¡BULROG! ¡TU MANO! ESPECIE DE...

SÍ, MI BUEN MAESTRO... ¿ESPECIE DE QUÉ?

¡TENÍA RAZÓN! ¡VENID! ¡VENID RÁPIDO! ¡LAS HE ENCONTRADO!

¿QUÉ PASA, BULROG? AL FIN TENÍAS TU VENGANZA...

¡JE! ¡JE!

TODO LLEGARÁ, VIEJALES.

¡TODO!

¡QUÉ EMOCIÓN, AMIGOS MÍOS! ¡MIRAD! ALLÍ... ¡SOBRE LA PIRÁMIDE! NO PUEDEN SER OTRA COSA QUE...

...¡LAS RUNAS!

¡EN EFECTO! GRABADAS EN LA PIEDRA... CERCADAS POR EL RÍO DOL... LAS RUNAS AGUARDABAN. ¡HABÍAN LLEGADO AL OBJETIVO DE SU VIAJE!

¡EL CORAZÓN DEL TEMPLO DEL OLVIDO DESVELABA SUS MISTERIOS!

33

MIENTRAS, MÁS ARRIBA... A LA ENTRADA DEL SUBTERRÁNEO...

MIRA... LAS HUELLAS SIGUEN POR AHÍ... ¡SIGÁMOSLAS!

¿Y LA MONTURA?

¡OH, DÉJALA! ¡YA SABRÁ ENCONTRAR EL CAMINO DE VUELTA!

...COMER...

¡VEN! ¡HE ENCONTRADO ANTORCHAS!

VOY, VOY...

BODÍAS HABÍA SIDO EL PRIMERO EN LLEGAR AL RÍO... EL PRIMERO EN ADVERTIR EL FRACASO...

¿CÓMO QUE TODO ESTE CAMINO PARA NADA"?

¡EXPLÍCATE, BODIAS!

OH, ES MUY SIMPLE... MIRA... A ESTA DISTANCIA ME ES DEL TODO IMPOSIBLE DESCIFRAR LAS RUNAS ...Y LA CORRIENTE ME ARRASTRARÍA COMO A UNA PAJA DE INTENTAR ATRAVESARLA... ASÍ QUE...

ASÍ QUE... ¡UNA CUERDA!

SÍ, TRENCEMOS UNA CUERDA. ¡AQUÍ HAY BASTANTES TRAPOS! Y ATÁNDOTELA A LA CINTURA, NO HABRÁ NADA QUE TEMER... NOSOTROS TE SUJETAREMOS, BODIAS.

ASÍ LO ESPERO. BRR...

Y ASÍ...

VAYA, ¡TÚ OTRA VEZ!

¡MÁS FUERTES LOS NUDOS, BRAGON!

...ANI... ANIMALITO...

...HAMBRE... HAMBRE... COMER... COMER...

¡BAH! PARA UN TIPO DE TU TALLA YA SIRVE...

...

?

...¡BRAGON! ¡MIRA! BULRÓG...

?!!

BUENO... MHM...

uHik!?

SÖ!

EH, ¿BULROG?, ¿QUÉ OCURRE?

GH... HEIN... QUÉ...

BOUM!

¡ESO ES, DESAPARECE! ¡VENGA... ¡LARGO!

UHIK!

NO... NO LO SÉ... HE SENTIDO COMO UN VACÍO... UN AGUJERO...

HM... EXTRAÑO, EN EFECTO...

¿QUÉ OPINAS TÚ, BRAGON?

¡¡BRAGON!!

¡BRAGON! ¡RECÓBRATE!... ¡HE COMPRENDIDO! ¡LOS GUARDIANES DEL TEMPLO SON ELLOS! ¡LOS BICHITOS!

¿HEIN? QUÉ... QUÉ...

HAMBRE... BUENA COMIDA...

...COMER... COMER...

MÁS... BUENO...

¡VIENEN POR DOQUIER! ¡¡CUIDADO!!

EN EL MISMO INSTANTE, EN LO ALTO DE LA ESCALERA...

¡ESTÁN AQUÍ!

¡MIRA LAS ANTORCHAS AHÍ ABAJO!

SÍ... ¡Y PARECE QUE LAS SACUDEN DE MANERA EXTRAÑA! ¿QUÉ PASA?

NO TARDAREMOS EN SABERLO. ¡BAJEMOS!

PERO LA PESADILLA YA HABÍA EMPEZADO...

...COMER...

ESTAMOS... PERDIDOS, BRAGON... ELLOS... RH... SE ALIMENTAN DE NUESTRO CEREBRO... SE COMEN ...NUESTRA MEMORIA... ES EL FIN... ADIÓS MIS MIL VERDES... MH...

YO... YO... HH...

...LA... LA MIRADA MUERTA... DE LOS JAISIRS... ERA ESO... ¡EL OLVIDO!... AH... MALDITOS... NOS VACÍAN... NOS VACÍAN...

A... AGUANTA, PRÍNCIPE...

¡BRAGON! ¡AQUÍ ESTOY!

PE... PELISSE... ¡AQUÍ!

...HAMBRE...

¡N...NO! ¡NO TE ACERQUES! ¡LOS...LOS BI... BICHOS!

...VE... TE... HH...

NO MOVER

¡Y HASTA AQUEL DÍA NADIE HABÍA PODIDO HUIR!

LOISEL

35

¿QUÉ HA DICHO?

NO SÉ... "NO TE ACERQUES, BICHO..." ME PARECE...

¡BRAGON! ¡PRÍNCIPE! ¿QUÉ PASA? ¡RESPONDED!

?

NO SE MUEVEN... Y MIRA, ¡TODOS ESOS BICHOS A SU ALREDOR!

?

¡SÉ PRECAVIDA! ¡DEBE HABER PEL...

!?

¡LOS BICHOS? ...¿MI DESCONOCIDO?

...HAMBRE...

¡YA ERA TARDE!

¡ERA DEMASIADO TARDE! UNO TRAS OTRO, LOS VISITANTES DEL TEMPLO DEL OLVIDO HABÍAN DESFALLECIDO...

¡ES TERRIBLE! ¡ES INÚTIL! TODOS PARECEN ESTAR BAJO EL INFLUJO DE ESTOS INMUNDOS BICHEJOS...

DRÜ!

SHOOT!

UHIK!

CLAC!

CO-MER...

NO BUENO... NO BUENO...

¡Y MI LÁTIGO ARDIENTE NO PUEDE HACER FRENTE A ESTA TURBA!

BUENO...

SÓLO QUEDABA PELISSE... PELISSE Y SU VAINA...

Y A NOSOTROS, MI PEQUEÑO REY, ¿POR QUÉ NOS RESPETAN? ¿ACASO TU PODER ANULA SU EMPEÑO? DIME...

DRÜ...

SÍ, NO PUEDE SER OTRA COSA... RECUÉRDALO, MI REY... ¡MARA TE ENCARGÓ QUE ME CUIDARAS!

YA LO HAS HECHO...

¡AHORA, PROTÉGELES A ELLOS!

¡VENGA! ¡SÍRVETE DE MI FUERZA, PEQUEÑO REY!

SÍRVETE DE ELLA PARA QUE TU PODER CREZCA, ACOSE Y ROMPA ESTE MALDITO SORTILEGIO.

¡ANDA, SÁLVALOS!

NO BUENO... NO BUENO...

...MALO...

...NO BUENO...

DRÜ! DRÜ!

¡Y LAS CRIATURAS RETROCEDIERON!

¡Y EL EMBRUJO CESÓ!

¡SÉ TÚ EL ESCUDO, QUE YO SERÉ EL BRAZO!

¿QUÉ PAS...? ¡EL VAINA! ¡PELISSE!

LA HIJA DE LA PRINCESA-HECHICERA HABÍA ENTREGADO LO MEJOR DE SÍ MISMA... LO MEJOR...

¡PE...PELISSE! ¡NO!

!?

DRÜÜÜ

¡VENGA! ¡VE HASTA EL FIN DE... MIS FUERZAS!

...HASTA EL FIN...

¡Y ESTABA PAGANDO EL PRECIO!

LOS RECIÉN SALVADOS NO PUDIERON HACER NADA. PELISSE SE EXTINGUÍA BAJO EL PODER DEL VAINA.

¿UN ANIMAL TAN PEQUEÑO CAPAZ DE DESPLEGAR TAL ENERGÍA? ¡DEMONTRES!

NO, NO ES SU ENERGÍA, ES... ¡ES LA DE PELISSE! ÉL LA EXTRAE DE ELLA PARA PROTEGERNOS... ¡NO ES MÁS QUE EL CATALIZADOR!

VAYA, VAYA... ¡QUÉ CURIOSO!

MI PEQUEÑA... MI PEQUENITA, ¿QUÉ TIENES?

N... NO MUERAS, MI AMOR...

¿POR QUÉ TE HAS SACRIFICADO, TONTA?

ELLA INSISTIÓ EN VENIR... QUERÍA PREVENIROS DE UN PELIGRO...

¡AY!

DRÜ!

HEMOS DE SACAR A PELISSE DE AQUÍ... MARCHEMOS... MARCHEMOS ENSEGUIDA... ¡ANTES QUE SEA DEMASIADO TARDE!

RHM... NO OLVIDES NUESTRA EMPRESA, BRAGON... ¡MARA CUENTA CON NOSOTROS! ... ¡Y TAMBIÉN AKBAR! ASÍ QUE... POR AHORA... CREO QUE VALDRÍA MÁS... HM... OLVIDARSE DE PELISSE...

EHÜ!

MARA ME IMPORTA UN COMINO, BODÍAS... ¡Y AKBAR OTRO COMINO! ¡ES A MI HIJA A QUIEN HAY QUE SALVAR!

¡EL VAINA! ¡MI ÚNICA OPORTUNIDAD DE SALIR DE ESTE AGUJERO!

¡TE VEO VENIR COMPADRE!

DRÜ. DRÜ!

¿LO OYES, VEGETAL? ¡MI HI-JA!

¡VEN ACÁ TÚ!

¡Y DE LEJOS!

ARGH!

SCHTÖF!

HO! HI! HO!

HI! HI! ¡UN ESPECTÁCULO ENCANTADOR!

HAM-BRE... NO PODER...

OH..MI CABE-ZA...

?

DRU..

¡VIOLENCIA Y MA-GIA UNIDAS!... ¡PARA VOLVER LOCO DE ATAR AL MÁS NECIO CABALLERO!

RRH.

!?

ESTA VOZ...

¡FOL! ¡FOL DE DOL!*

BBRAGON... RRHH... ¡SSHUEL-TAMMMH-HME!

* VÉASE "LA CONCHA DE RAMOR".

1...2... DOS LACAYOS MUY FEOS...

¿DE DÓNDE SALE ÉSTE?

SPLAF!

UHH!

...3... 4...

MEQUE-TREFE... TE ARRE-PENTIRÁS DE TU GESTO...

UN PAR DE PADRES... 5... 6...

TOC! TOC! TOC!

UNA CHI-QUILLA Y SU MASCO-TILLA...

7... 8... ¿QUERÉIS QUE SIGA...

RRHH... GLH... ¿AMIGO O ENEMI-GO?

UN POCO AMBAS CO-SAS. ¡NO NOS FIEMOS DE ÉL! ¡PRUDEN-CIA!

"¡PRUDENCIA! ¡PRUDENCIA!"

UN BELLO SERMÓN, PERO TE QUEDAS SORDO SI LE PRESTAS ATENCIÓN...

Y SIN OÍDOS, POCOS SONI-DOS.

SPOOH!

¡DUDI! ¡DUDI! ¡JI!¡JI!

RRHH...

PLOF!

PERO, ¿AHORA DÓNDE SE HA METIDO?

...HAMBRE

SÍ... VENIR... HAMBRE

¡CUIDADO, BRAGON! ¡NO SALGAS DE LAS EMANACIONES DEL VAINA! ¡ES LO ÚNICO QUE ESPERAN ESOS BICHOS!

MENSAJEROS DE LA DAMA MORUNA, ASPIRÁIS AL SECRETO DE LAS RUNAS.

¡MIRAD! ¡EN LA PIRÁMIDE!

¿LAS RUNAS? ¿QUÉ QUIERE DECIR?

PERO YA BASTA, EL TIEMPO APREMIA.

Y SE ALZA EL TELÓN.

¿QUIÉN... DECID... QUIÉN, LOS PIES EN EL BARRIZAL Y LA CABEZA EN LA VERTICAL, OFRECE AL PÁJARO IMPERECEDERO EL REFUGIO MÁS CIMERO?

9... 10... ¡HÉ AQUÍ EL INDICIO!

UN SABIO PRETEXTO, PUES HE AQUÍ EL TEXTO.

¿QUÉ QUIERE ENSEÑARNOS? NO COMPRENDO...

¡BODÍAS! ES INÚTIL... NO LO ADIVINARÁS NUNCA...

¡DATE LA VUELTA MEJOR! ¡Y MIRA! ¡DONDE INDICA MI DEDO! ¡PELISSE!...

¡PELISSE SE ESTÁ MURIENDO! ¡VÁMONOS, BODÍAS!

¡EL DEDO!

¿HAS OÍDO? ¡NOS VAMOS!

¡BRAGON! ¡TU DEDO!... ¡EL DEDO!...

¿QUÉ? ¿MI DEDO?

SÍ, ÉSTA ES LA RESPUESTA, BRAGON. ¡EL DEDO! ¡EL DEDO DEL CIELO! ¡ÉSTE ES EL INDICIO!

¡EL INMENSO PICO ROCOSO QUE SE YERGUE EN EL ESTUARIO DEL RÍO DOL! ¡ALLÍ ES DONDE VIVE EL PÁJARO DEL TIEMPO!

¿AH?...

¡RESPUESTA CORRECTA! ¡RESPUESTA CORRECTA!

¡SE ACABÓ LA FUNCIÓN! ¡QUE CADA CUAL VUELVA A SU MANSIÓN! ¡JI!¡JI!

PUES PARA LA PESADILLA... NUNCA ES TARDE SI LA LUNA BRILLA.

¡DUDI! ¡DUDI!

SPLIC!

...NUNCA ES TARDE...

¡HA...HA DESAPARECIDO!

¡MEJOR! MISTERIO POR MISTERIO, PREFIERO SU AUSENCIA A SU PRESENCIA.

ERES INJUSTO, BRAGON. A SU MANERA NOS HA AYUDADO.

SÍ, TODO ESTÁ MUY BIEN, PERO LOS BICHOS SIGUEN AHÍ Y NOSOTROS TAMBIÉN.

¡BASTA DE CHÁCHARAS! SALGAMOS DE ESTE AGUJERO... TÚ, CHICO, RECOGE EL LÁTIGO ARDIENTE. TÚ ABRIRÁS LA MARCHA CON BODIAS.

EUH... ¿QUIÉN...? EL LÁTIGO ARDIENTE, SÍ.

Y TÚ, BULROG, HA LLEGADO EL MOMENTO DE USAR LOS MÚSCULOS. ¡TÚ LLEVARÁS A PELISSE!

¿YO?

PRU

¡SÍ, TÚ! Y TE LO ADVIERTO: YO CERRARÉ LA MARCHA... ¡UN PASO DE MÁS Y TE ABRO EN CANAL! ¿ESTAMOS?

¡RÁPIDO, NO PERDAMOS TIEMPO!

EL PODER DEL VAINA DECRECE. LAS FUERZAS DE PELISSE NO SON ILIMITADAS. ¡EN MARCHA!

Y AL POCO, EL PEQUEÑO GRUPO ABANDONABA LO QUE CASI HABÍA SIDO SU TUMBA...

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DE AKBAR, EL CORAZÓN DEL TEMPLO DEL OLVIDO VETA ESCAPAR A SUS PRESAS...

...NO MARCHAR...

...NO MARCHAR...

...COMER...

...QUEDAR HAMBRE...

EUH... PRÍNCIPE... HM... OYE... PRONTO HABREMOS SALIDO Y... ESPERO QUE NOS REIREMOS JUNTOS POR ESE MALENTENDIDO DE ANTES... HM...

AH, BRAGON... QUÉ DELICADA MANERA DE EXCUSARTE. PERO QUÉ MÁS DA. TENEMOS LAS RUNAS Y **NUESTRA** PELISSE SIGUE CON VIDA.

40

PERO AÚN NO HABÍA TERMINADO TODO... CADA PASO, CADA ESCALÓN, CONTABA...

MÁS RÁPIDO... LA BARRERA DEL VAINA DISMINUYE POR MOMENTOS... Y LOS BICHOS LO NOTAN...

¡DEMONIOS! NO DEBIERA HABER PROPUESTO ESTE PLAN A FJEL..

¡LARGO DE AQUÍ, BICHOS INMUNDOS!

...¡NO!

?

¡MIL RAYOS! BODIAS..

...HAMBRE NO PODER.

...QUEDAR...

...NO MARCHAR, HAMBRE

¡VUELVE A DELIRAR! ¡QUÉDATE AQUÍ, BODIAS!

LOS...LOS VEO... MI REGIÓN... LOS MIL VERDES... ¡EL FUEGO! ¡TODO ARDE! UH...AAH... UH...

...¡CENIZAS POR DOQUIER!

ASÍ... NO ES NADA, PRÍNCIPE...UN POCO DE FIEBRE, NADA MÁS. VAMOS, APÓYATE EN MÍ. ¡DEBEMOS SEGUIR!

ESTÁ ARDIENDO ...¡LO QUE FALTABA!

Y A TI, BULROG, NO TE QUITO OJO, ¿ESTAMOS?

AVANZABAN IMPULSADOS POR LA MISMA ESPERANZA... ¡SALIR!

¡MALDICIÓN! ¡TU HIJA, BRAGON! LE CUESTA RESPIRAR... ¡ES EL FIN!

¡PELISSE! ¡NO! ¡NO PUEDE SER!

¡BRAGON! ¡LUZ ALLÁ ABAJO! LO... ¡LO HEMOS LOGRADO!

SÓLO UNOS PASOS MÁS...

UN ESFUERZO, BODIAS...

Hu.

UNOS PASOS MÁS...

HAMBRE... QUÉ DAR...

PERO... ¡SI ES NUESTRA MONTURA! ¿QUÉ LA RETIENE EN SEMEJANTE LUGAR?

¡ESPERANZA! ¡VANA ESPERANZA!

SÍ... VENIR... HAMBRE...

...PRONTO PODER... BUENO...

VENIR... BUENA... COMIDA...

HAMBRE... HAMBRE...

¡AGH! ¡LOS... LOS BICHOS!

¡MALDICIÓN! ¡NOS ESPERABAN! ¡TODO ESTÁ PERDIDO!

Loisel

41

¡LOS... HAY A CIENTOS!

NO ES HORA DE CONTARLOS, CHICO... SÓLO PODEMOS HACER UNA COSA...

¡SÍ! ¡¡CORRER!!

¡PERMANEZCAMOS JUNTOS! ¡ES NUESTRA ÚNICA OPORTUNIDAD!

EH... ¡E-ESPERADME!

¡DÉJAME, BRAGON! YA... YA PUEDO...

HAM-BRE... VOLVER

HAM-BRE...

QUEDAR ...NO MARCHAR

¡Y CORRIERON!

CORRIERON HASTA PERDER EL RESUELLO... CORRIERON HACIA LA VIDA.

¡CORRIERON!

...NO... VOLVER

...NO LUZ...

NO LUZ... NO...

¡CORRIERON!

¡MIRAD! UFF... UFF... ¡ABANDONAN!

¡AHÍ ESTÁ FJEL!

CO-MER...

QUEDAR ...NO MAR-CHAR...

NO MARCHAR HAMBRE NO MAR-CHAR...

QUEDAR ...NO MAR-CHAR...

¡MÁS RÁPIDO! GH... ¡LOS SIENTO! SE IN-FILTRAN... RH ...EN LA BA-RRERA DEL... VAINA...

POR FIN HABÍAN FRANQUEADO EL UMBRAL DEL TEM-PLO... LAS CRIATU-RAS DESAPARECIE-RON, RETORNADAS A SU OLVIDO.

LO HAN LOGRA-DO...

¡SALVA-DOS! ¡ES-TAMOS SALVA-DOS!

PF... PF... PF... PELISSE... BULROG, DIME...

¡SUFL! ¡SUFL! RESPIRA NOR-MALMENTE... PF... EL VAINA HA... CESADO... SU MAGIA...

SUFF! SUFF! SUFF!

PUF! PUF!

¡ÉSTE ES UN GRAN DÍA!

HABÉIS OSADO LO IMPOSIBLE Y HA-BÉIS TRIUNFADO. ¡LOS SUEÑOS DE LOS DIOSES HAN PERDIDO SU MISTERIO!

LAS PESADILLAS, SÍ... PERO MI PLAN ERA BUE-NO, FJEL... ¡CO-NOZCO EL SECRE-TO DE LAS RUNAS!

¡BULROG! ¡CÁLLATE, MISERABLE!

TSK... TSK...

UN PASO MÁS Y LE PARTO EL CUELLO... ¿ESTA-MOS?

42

¡BASTA! ES INÚTIL MENTIR POR MÁS TIEMPO... YO ORGANICÉ EL ATAQUE CONTRA THÄ... ERA UNA LOCURA... NO SOMOS UN PUEBLO GUERRERO... Y FRACASAMOS... Y CUANDO **BULROG** VINOME A OFRECER SU AYUDA, LE ESCUCHÉ... A CAMBIO DE TU VIDA Y EL CARGO DE COMANDANTE EN JEFE, ÉL SE OFRECÍA A PROPORCIONARME EL **LIBRO MÁGICO**... DE MODO QUE... ¡ACEPTÉ!

PUES, DESDE QUE TRADUJO EL LIBRO MÁGICO, LA AVIDEZ DE PODER DE **MARA** NO HA CESADO DE CRECER. SE HA ALZADO CONTRA EL ORDEN DE LOS DIOSES ...¡CONTRA EL DESTINO DE **RAMOR**!...¡Y NADIE TIENE ESE DERECHO!

LOS SECRETOS DEL LIBRO MÁGICO...Y LOS DE LAS RUNAS AHORA...HAN DE SER PROTEGIDOS DE SU LOCURA... DE GRADO...

...¡O POR LA FUERZA!

¡JE JE!

¡INFAME! ERES UN TRAIDOR, FJEL... NO SÓLO MÁRA ES LA BONDAD PERSONIFICADA...

...SINO QUE, ADEMÁS, TU ACTITUD ES INDIGNA DE UN PRÍNCIPE-HECHICERO.

¡¡INDIGNA!!

CRAC!

¡¡SACRILEGIO!! ¡HA ROTO EL BASTÓN DE MANDO!

¡MATADLO!

¡RAYOS Y TRUENOS! ¡LO VAN A DESTROZAR!

¡RÁPIDO, CHICO! ¡VAMOS A SALVARLE!

¿EUH...?

¡BRAGON! ¡A M... MÍ!

¡AQUÍ VENGO, PRINCIPE! ¡ATRÁS, JAISIRS! ¡ATRÁS!

EUH... PERO...

¿A QUÉ ESPERAS? ¡EL LATIGO! ¡USA EL LATIGO ARDIENTE!

¡QUÉ GRACIOSO! ¡YO NUNCA HE SABIDO MANEJAR ESTA CLASE DE CHISMES!

BUENO, ALLA VA...

...Y EL LÁTICO ARDIENTE, EL ARMA FLAMÍGERA, RESTALLÓ...

¿?

¿?

¡¡¡CRAC!!!

...RESTALLÓ CIEGAMENTE.

¡RHAA! ¡ME QUEMO! ME QUEMO...

¡HORROR! ¿QUÉ HE HECHO?

¡NO! ¡BASTA DE SANGRE!

¡QUE MIS HIJOS APLAQUEN SU CÓLERA!

PRÍNCIPE... PRINCIPE...

AARGH... FJEL...

ESCÚCHAME. EL ORDEN DE LOS DIOSES NO MERECE TAL BAÑO DE SANGRE... YO CREÍA TENER RAZÓN... PERO AHORA... YA NO LO SÉ... ESTOY TAN LOCO COMO MARA...

RH... TODOS LO ESTAMOS... FJEL... YO TAMBIÉN... YO... YO COMBATÍA POR LA VERDAD Y... AHORA... LA DUDA ME INVADE...

YO TENGO LA CULPA... YO...

HAS HECHO LO QUE PODÍAS, CHICO...

MM...

SÍ... DU... DUDO...

BRAGON...

¡DRÜ! ¡DRÜ!

EUH... TU HIJA VUELVE EN SÍ.

MM... VAI... VAI...

¿MM? ¿VAINA?...

EUH...

¡TOMA! ES TUYA...

¡DRÜ! ¡DRÜ!

BRA... BRAGON...

SPO!!!

HU!

GRACIAS, BULROG...

?

SÍ, PRÍNCIPE, VOLVERÁS A VER TUS MIL VERDES...

TODO ESTABA DICHO... HABÍAN LLEGADO AL FINAL...

EL PRÍNCIPE-HECHICERO DE LOS MIL VERDES HABÍA PEDIDO UN ÚLTIMO FAVOR...

VOLVER A SU REGIÓN ...VERLA ANTES DE MORIR...

FJEL LO CONFIÓ A SUS DOS MEJORES GUIAS.

TODO HA TERMINADO. ¿QUÉ HARÁS AHORA, BULROG?

NO...NO LO SÉ TODAVÍA...¿Y TÚ, PRÍNCIPE?

YA NO SOY PRÍNCIPE, BULROG... AL ROMPER MI BASTÓN, BODIAS ME ABRIÓ LOS OJOS... ¡ERA UNA **SEÑAL**! HABÍA QUE ELEGIR... A PARTIR DE AHORA, MI VIDA TOMA OTROS CAMINOS... CAMINOS NUEVOS... CAMINOS DE PAZ...

COMPRENDO...

SÍ, COMPRENDO...

ADIÓS, FJEL... ADIÓS...

LA HORA FRÍA DE LA NOCHE HABÍA LLEGADO. **NUMUR** AÚN DORMÍA...

PRONTO, LOS PRIMEROS CALORES DESPERTARÍAN EL DESIERTO...

PRONTO, LA **MUERTE RAMPANTE** VOLVERÍA A LA CAZA Y...

...Y NADA VOLVERÍA A SER COMO ANTES...

45

HABÍA PASADO UNA NOCHE... UNA NOCHE DE AGONÍA Y DE VIAJE... LA VIDA DE BODIAS SE HABÍA DESHILACHADO A CAUSA DE LAS QUEMADURAS DEL LÁTIGO ARDIENTE*.

B... BRAGON... FJEL HA MUERTO... LO SIENTO...

* VER "LA CONCHA DE RAMOR".

¡ES EL FIN! **TODO**... TODO ESTÁ TERMINADO... Y PARA MÍ TAMBIÉN... ME LLEVO MI VIDA... MIS RECUERDOS... MIS LOCURAS... PERO... TE DEJO A PELISSE...

SÍ, BRAGON... NADIE MÁS QUE **TÚ** TIENE DERECHO A LLAMARSE **SU** PADRE... ACUÉRDATE... EN EL TEMPLO...

FUE TU SANGRE LA QUE HABLÓ... LA TUYA... Y NO LA MÍA... Y ADEMÁS... SE TE PARECE TANTO... TANTO... ¡MUCHÍSIMO!...

LA... MAGIA DESGARRA **AKBAR**. NOS SEDUCE... NOS ILUSIONA... PARA SOMETERNOS... PARA EXTRAVIARNOS...

MFF... ¡DESCONFÍA, BRAGON!

MIS... MIS **MIL VERDES**... LOS... LOS SIENTO... ESTÁN AHÍ... M... MUY CERCA... ¿LOS VES, BRAGON?

SÍ, PRÍNCIPE... ESTÁN AHÍ... ¡A MILLARES!

...A MILLARES...

¡UNA NOCHE! HABÍA BASTADO UNA NOCHE PARA QUE EL FUEGO QUE HABÍA SOCAVADO LA VIDA DEL PRÍNCIPE-HECHICERO DE LOS MIL VERDES ASOLARA TAMBIÉN SU REGIÓN...

¡ERA EL MISMO FUEGO!... ¡ERA LA MISMA VIDA!

46

BODÍAS HABÍA MUERTO. SU CUERPO DESCANSABA EN ESTA TIERRA QUE TANTO AMÓ...

?

¡BRACON! ¡HAY ALGUIEN ALLÁ ARRIBA! ¡NOS ESTÁ OBSERVANDO!

SÍ, LO SÉ.

NO TEMAS NADA, CHICO... ES BULROG, NOS SIGUE DESDE EL ALBA...

BUENO, ¿VENÍS O NO? ¡AÚN NOS FALTA UN BUEN TRECHO!

TIENES RAZÓN, PELISSE. ¡VAMOS!

LA RUTA QUE LLEVABA AL **DEDO DEL CIELO** ERA LARGA...

IBAN A NECESITAR TODAS SUS FUERZAS...

TODA SU PACIENCIA.

Y TODA SU RAZÓN.

¡BUF! ¡DIANTRE! ¡CREO QUE ME VIENE OTRA VEZ!

¡BURF! A LO MEJOR UN MASAJITO...

¡EMBUSTERO!

RAMOR... ¡DIOS MALDITO!

¡PRONTO SUFRIRÁS MI LEY!

ASÍ CONCLUÍA LA SEGUNDA PRUEBA DE LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO.

SÓLO FALTABAN SIETE DÍAS PARA LA **NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE.**

Fin
DEL EPISODIO
LOISEL
LE TENDRE
-COLORES
LOUICI . LOISEL
47

LA BUSQUEDA DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL TEMPLO DEL OLVIDO

LE TENDRE - LOISEL

2.ª edición: Octubre 1989
Colección "Cimoc Extra Color" n.º 25
Título original: La quête de l'oiseau du temps-2, Le temple de l'oubli by Le Tendre y Loisel
Maqueta colección: Pasqual Giner
Traducción: N. Fradera - Rotulación: F. Fernandez
Edita: NORMA EDITORIAL, S.A.
Passeig de Sant Joan, 7 pral. - 08010 Barcelona
© 1989 by Dargaud Editeur
ISBN: 84-86595-12-6
Depósito Legal: B-31.549-89
Printed in Spain by NORMA Serveis Gràfics
Tel.: (93) 232 62 12 - Fax (343) 231 26 99

NORMA Editorial

LA BUSQUEDA
DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL MAESTRO

LE TENDRE - LOISEL

CIMOC
EXTRA COLOR N.º 35
NORMA Editorial

LA LARGA BÚSQUEDA DE UN PÁJARO INMORTAL

Érase una vez, en la turbulenta Akbar, en el corazón de los altiplanos del Médir, un brioso caballero llamado BRAGON que parecía haber vivido ya los buenos y lozanos tiempos del vigor y la fortaleza. Calmados ya los furores de la juventud, Bragon pensaba disfrutar hasta el fin de sus días de una relativa calma y un bien merecido descanso.

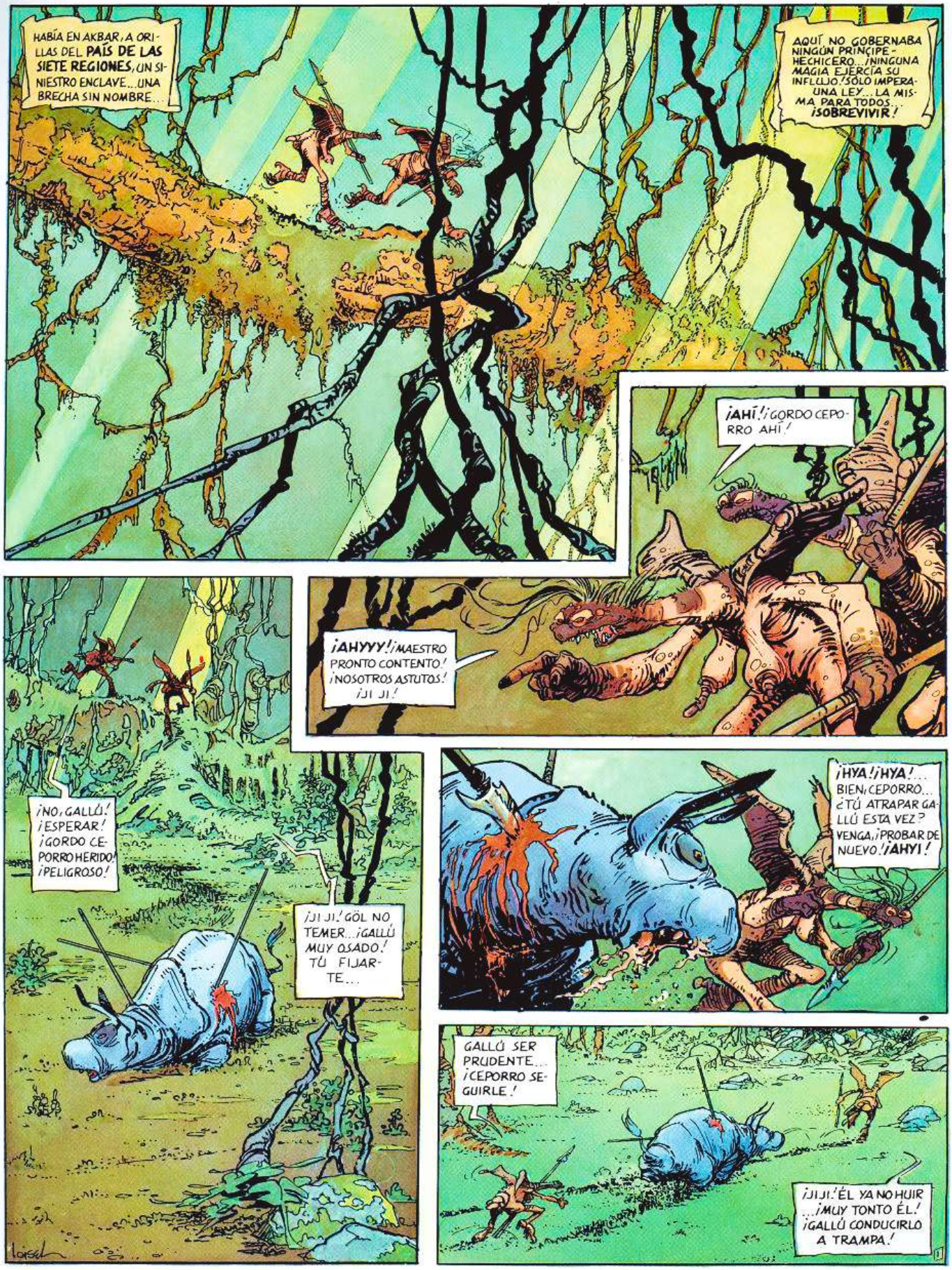
Pero he aquí que un buen día aparece junto a su fortaleza una hermosa y turbulenta moza que dice llamarse PELISSE y que, por más inri, dice ser la hija de la Princesa-Hechicera MARA, un antiguo amor de BRAGON lejano en el tiempo pero cercano en el recuerdo. La virginal camisela trae un mensaje para el esforzado Caballero; hay que recuperar la Concha donde está encerrado el malvado dios Ramor, porque se acerca el día en que esta condenada divinidad será liberada de su prisión y será entonces cuando reinarán violencia y barbarie sobre las tierras de Akbar.

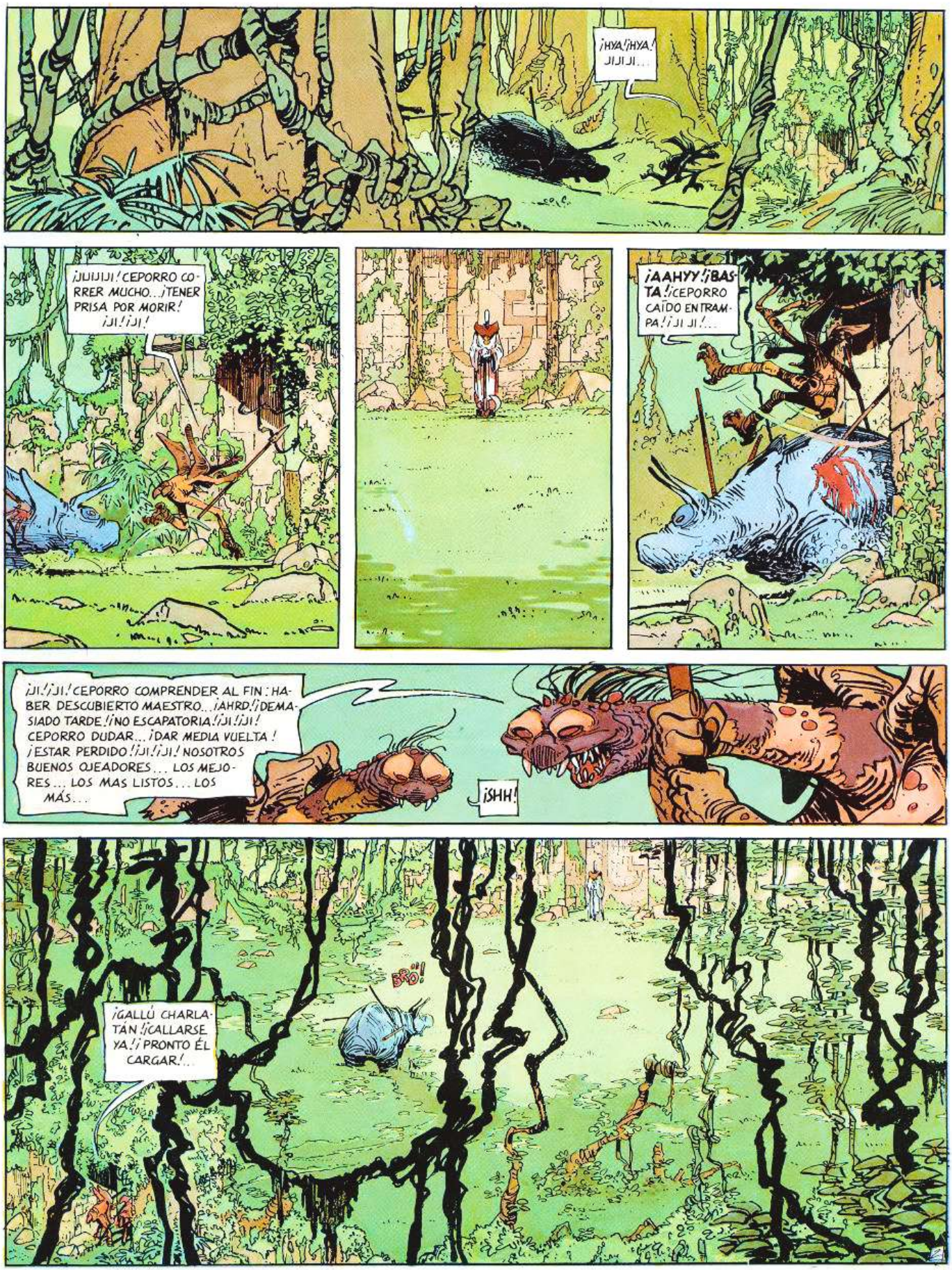
Prestos a comenzar su aventura, BRAGON, PELISSE y su fiel VAINA encuentran ayuda en el algo tembloroso brazo de un desconocido y misterioso caballero cuya aparición resulta providencial. Juntos rescatan la Concha de manos enemigas y la ponen en manos de MARA. El reencuentro entre la Princesa-Hechicera y BRAGON es casi idílico, pero el tiempo apremia y no es hora de rememorar antiguos amoríos. Para completar su hechizo sobre RAMOR y dejarlo por los tiempos de los tiempos encerrado en la Concha, MARA necesita conocer el texto de unas antiquísimas runas que se hallan en el Templo del Olvido, lugar del que nadie ha vuelto con vida hasta ese momento.

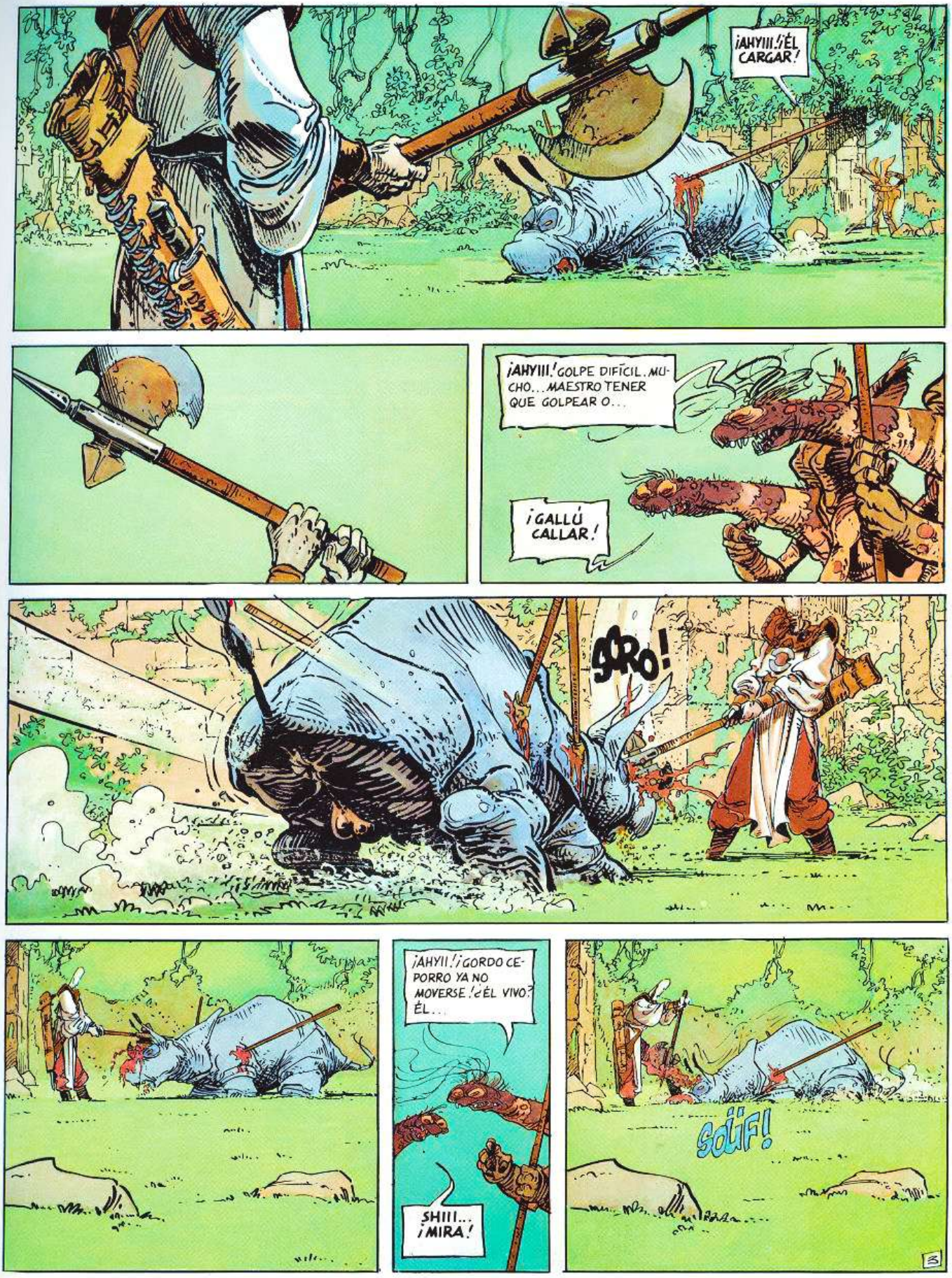
BRAGON, PELISSE, VAINA y el misterioso guerrero parten raudos en busca de más aventuras, pero esta vez acompañados por Bodías, otro antiguo amante de Mara y actual Príncipe-Hechicero de la Región de los Mil Verdes. Su presencia es indispensable para descifrar las runas del templo.

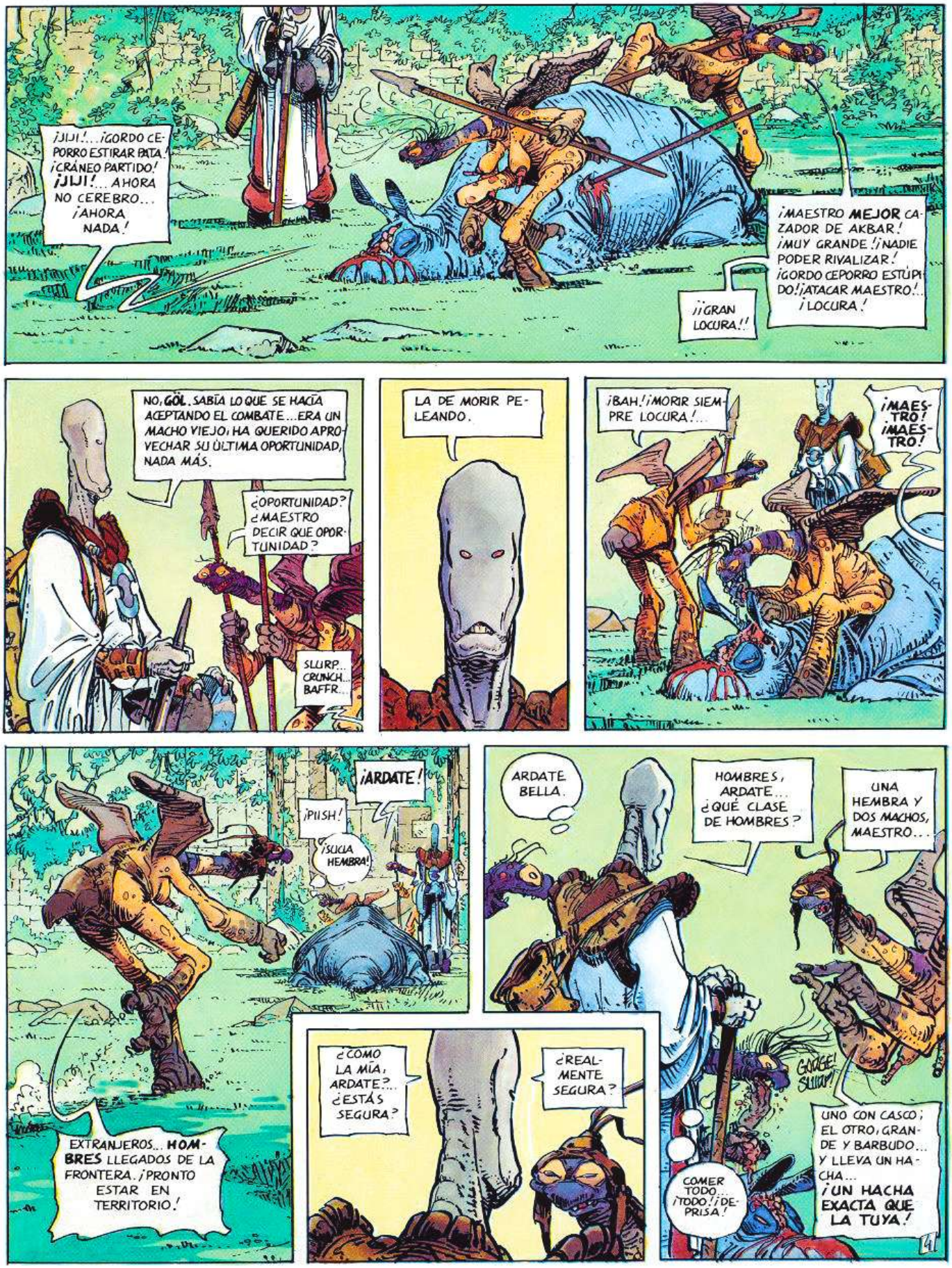
Y así, tras fatigosas marchas y peligrosos encuentros, entre los que cabe destacar el acaecido con BULROG, un antiguo discípulo de BRAGON convertido ahora en vil mercenario, nuestros amigos consiguen descifrar las runas.

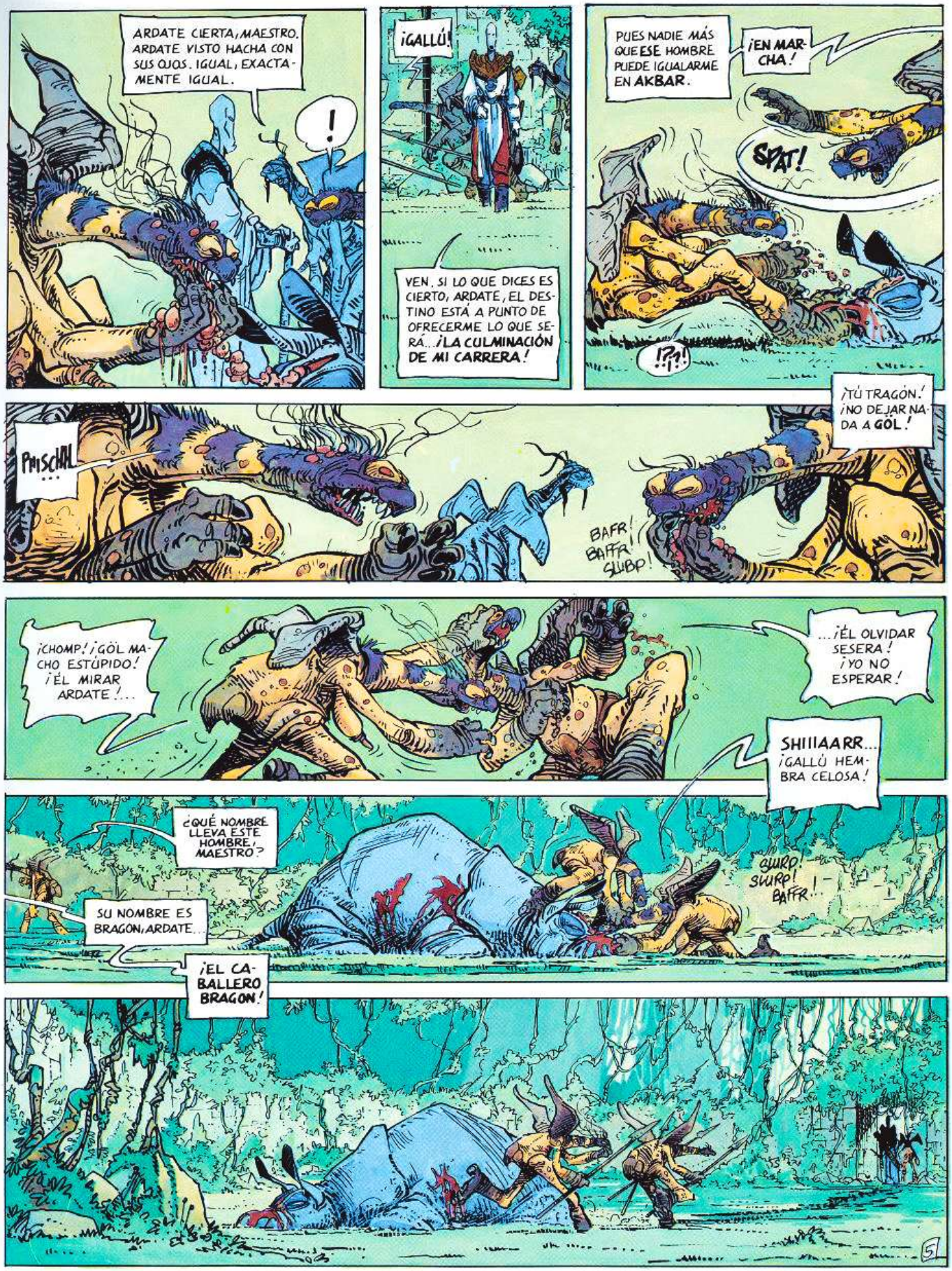
Pero un nuevo peligro acecha en la frondosidad de los bosques, se trata del peor enemigo con que BRAGON se haya enfrentado nunca. Es un ser que vive por y para la lucha, su instinto y conocimientos lo hacen temible, tan sólo BRAGON puede enfrentarse a él con éxito. Se trata de... **EL MAESTRO**.

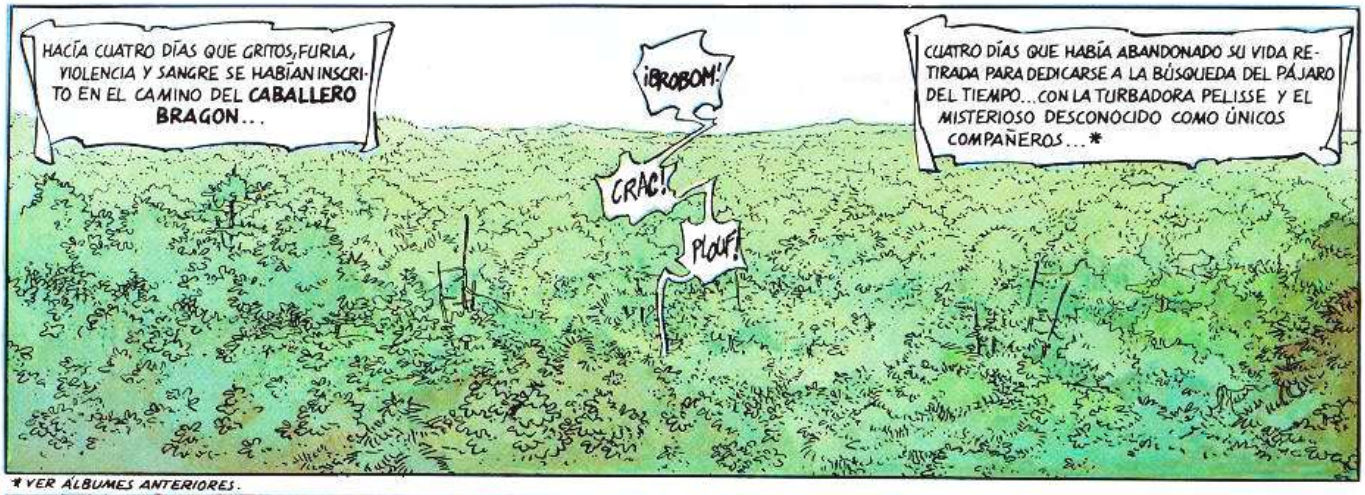

HABÍA EN AKBAR, A ORILLAS DEL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES, UN SINIESTRO ENCLAVE... UNA BRECHA SIN NOMBRE...
AQUÍ NO GOBERNABA NINGÚN PRINCIPE-HECHICERO... ¡NINGUNA MAGIA EJERCÍA SU INFLUJO! SÓLO IMPERABA UNA LEY... LA MISMA PARA TODOS. ¡SOBREVIVIR!
¡AHÍ! ¡GORDO CEPORRO AHÍ!
¡AHYYY! ¡MAESTRO PRONTO CONTENTO! ¡NOSOTROS ASTUTOS! ¡JI JI!
¡NO, GALLÚ! ¡ESPERAR! ¡GORDO CEPORRO HERIDO! ¡PELIGROSO!
¡JI JI! GÖL NO TEMER... ¡GALLÚ MUY OSADO! TÚ FIJARTE...
¡HYA! ¡HYA!... BIEN, CEPORRO... ¿TÚ ATRAPAR GALLÚ ESTA VEZ? VENGA, ¡PROBAR DE NUEVO! ¡AHYI!
GALLÚ SER PRUDENTE... ¡CEPORRO SEGUIRLE!
¡JIJI! ÉL YA NO HUIR... ¡MUY TONTO ÉL! ¡GALLÚ CONDUCIRLO A TRAMPA!


¡HYA!¡HYA! JIJI JI...
¡JUIJIJI! ¡CEPORRO CORRER MUCHO...¡TENER PRISA POR MORIR! ¡JI!¡JI!
¡AAHYY!¡BASTA!¡CEPORRO CAÍDO ENTRAMPA!¡JI JI!...
¡JI!¡JI! ¡CEPORRO COMPRENDER AL FIN: HABER DESCUBIERTO MAESTRO...¡AHRD!¡DEMASIADO TARDE!¡NO ESCAPATORIA!¡JI!¡JI! ¡CEPORRO DUDAR...¡DAR MEDIA VUELTA! ¡ESTAR PERDIDO!¡JI!¡JI! NOSOTROS BUENOS OJEADORES... LOS MEJORES... LOS MAS LISTOS... LOS MÁS...
¡SHH!
¡GALLÚ CHARLATÁN!¡CALLARSE YA!¡PRONTO ÉL CARGAR!..
BRO!

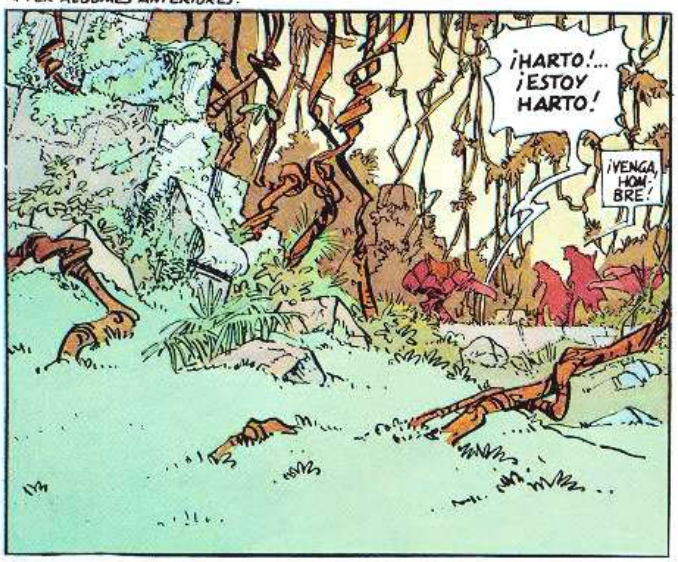

¡AHYIII.! ¡ÉL CARGAR!
¡AHYIII.! GOLPE DIFÍCIL. MUCHO... MAESTRO TENER QUE GOLPEAR O...
¡GALLÚ CALLAR!
GRO!
¡AHYII! ¡GORDO CERDO YA NO MOVERSE.! ¿ÉL VIVO? ÉL...
SHIII... ¡MIRA!
SOÜF!
3

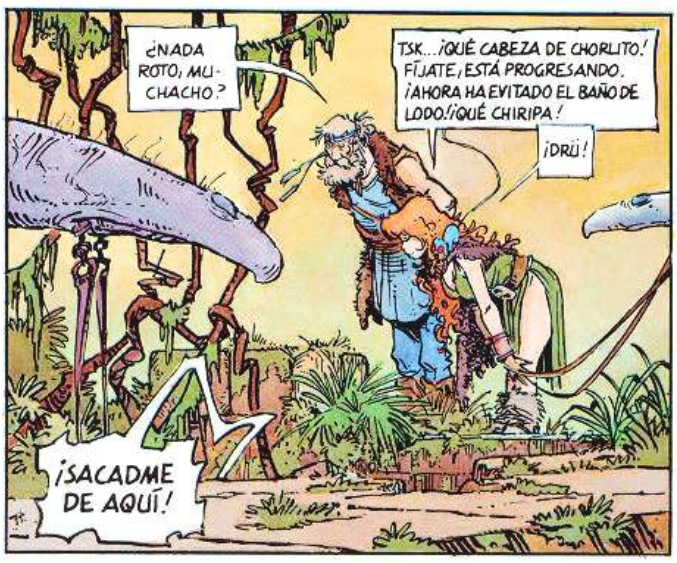

¡JIJI!... ¡GORDO CEPORRO ESTIRAR PATA! ¡CRÁNEO PARTIDO! ¡JIJI!... AHORA NO CEREBRO... ¡AHORA NADA!
¡¡GRAN LOCURA!!
¡MAESTRO MEJOR CAZADOR DE AKBAR! ¡MUY GRANDE!¡NADIE PODER RIVALIZAR! ¡GORDO CEPORRO ESTÚPIDO! ¡ATACAR MAESTRO!.. ¡LOCURA!
NO, GÖL. SABÍA LO QUE SE HACÍA ACEPTANDO EL COMBATE... ERA UN MACHO VIEJO; HA QUERIDO APROVECHAR SU ÚLTIMA OPORTUNIDAD, NADA MÁS.
¿OPORTUNIDAD? ¿MAESTRO DECIR QUE OPORTUNIDAD?
SLURP... CRUNCH... BAFFR...
LA DE MORIR PELEANDO.
¡BAH! ¡MORIR SIEMPRE LOCURA!...
¡MAESTRO! ¡MAESTRO!
¡ARDATE!
¡PIISH!
¡SUCIA HEMBRA!
EXTRANJEROS... HOMBRES LLEGADOS DE LA FRONTERA. ¡PRONTO ESTAR EN TERRITORIO!
ARDATE BELLA.
HOMBRES, ARDATE... ¿QUÉ CLASE DE HOMBRES?
UNA HEMBRA Y DOS MACHOS, MAESTRO...
¿COMO LA MÍA, ARDATE?... ¿ESTÁS SEGURA?
¿REALMENTE SEGURA?
GRRRR! SLURP!
COMER TODO... ¡TODO! ¡DEPRISA!
UNO CON CASCO; EL OTRO, GRANDE Y BARBUDO... Y LLEVA UN HACHA... ¡UN HACHA EXACTA QUE LA TUYA!
4

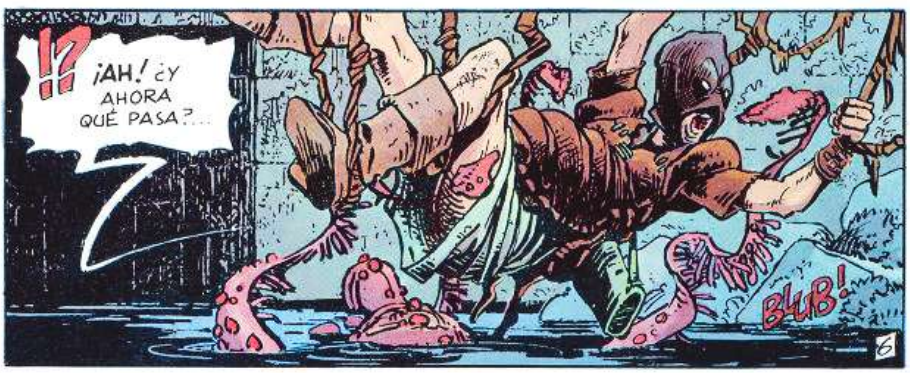

ARDATE CIERTA, MAESTRO. ARDATE VISTO HACHA CON SUS OJOS. IGUAL, EXACTAMENTE IGUAL.
!
¡GALLÚ!
VEN. SI LO QUE DICES ES CIERTO, ARDATE, EL DESTINO ESTÁ A PUNTO DE OFRECERME LO QUE SERÁ... ¡LA CULMINACIÓN DE MI CARRERA!
PUES NADIE MÁS QUE ESE HOMBRE PUEDE IGUALARME EN AKBAR.
¡EN MARCHA!
SPAT!
!?!?!
¡TÚ TRAGÓN! ¡NO DEJAR NADA A GÖL!
PHSCHAL
BAFR! BAFFR! SLURP!
¡CHOMP! ¡GÖL MACHO ESTÚPIDO! ¡ÉL MIRAR ARDATE!...
...¡ÉL OLVIDAR SESERA! ¡YO NO ESPERAR!
SHIIIAARR... ¡GALLÚ HEMBRA CELOSA!
¿QUÉ NOMBRE LLEVA ESTE HOMBRE, MAESTRO?
SU NOMBRE ES BRAGON, ARDATE...
¡EL CABALLERO BRAGON!
SLURP! SLURP! BAFFR!
5

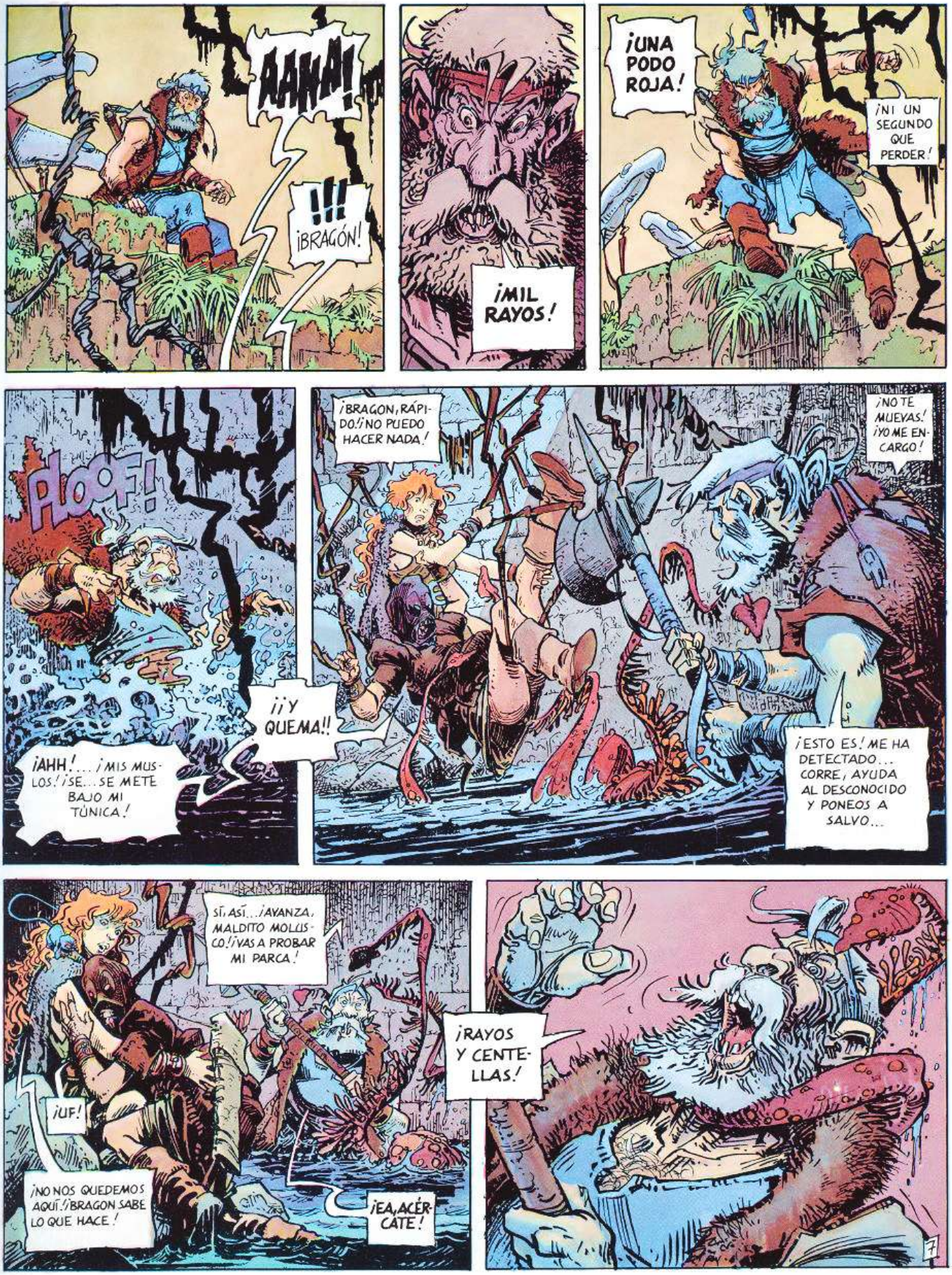


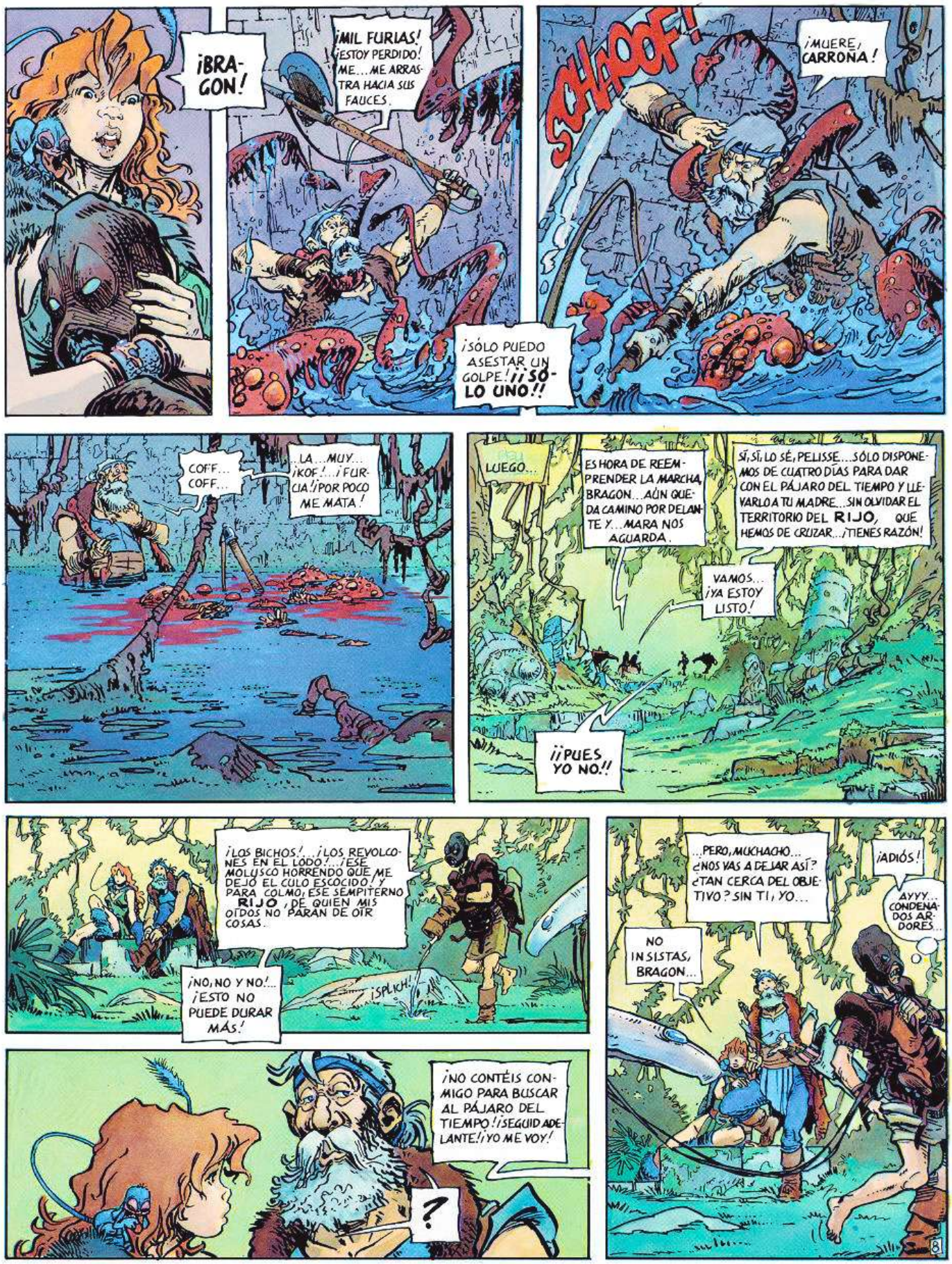
*VER ÁLBUMES ANTERIORES.



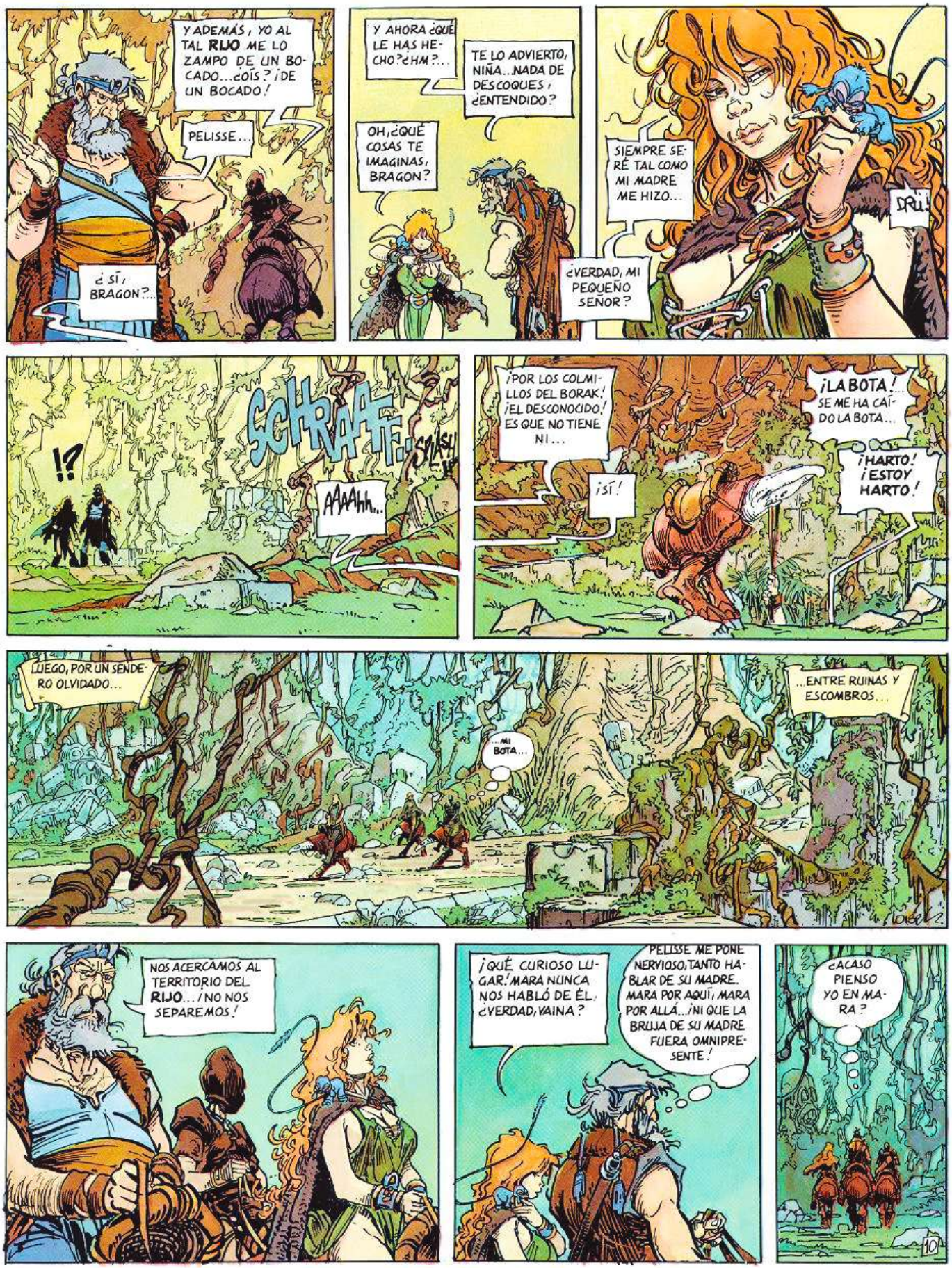


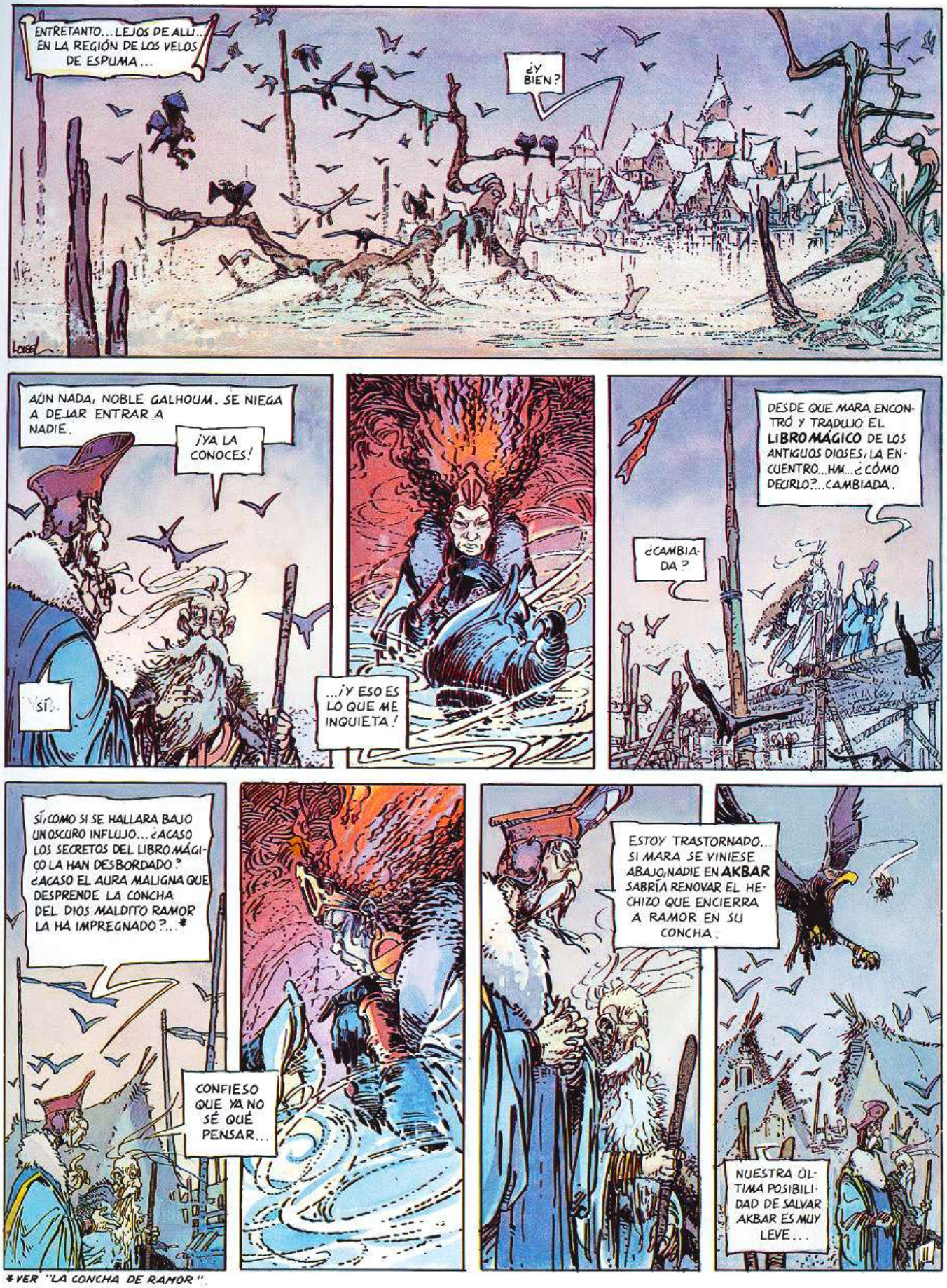



AANA!
!!!
¡BRAGÓN!
¡MIL RAYOS!
¡UNA PODO ROJA!
¡NI UN SEGUNDO QUE PERDER!
PLOOF!
¡¡AHH!... ¡MIS MUSLOS! ¡SE... SE METE BAJO MI TÚNICA!
¡¡Y QUEMA!!
¡BRAGON, RÁPIDO! ¡NO PUEDO HACER NADA!
¡NO TE MUEVAS! ¡YO ME ENCARGO!
¡ESTO ES! ME HA DETECTADO... CORRE, AYUDA AL DESCONOCIDO Y PONEOS A SALVO...
SÍ, ASÍ... ¡AVANZA, MALDITO MOLUSCO! ¡VAS A PROBAR MI PARCA!
¡UF!
¡NO NOS QUEDEMOS AQUÍ! ¡BRAGON SABE LO QUE HACE!
¡EA, ACÉRCATE!
¡RAYOS Y CENTELLAS!
7


¡BRA-GON!
¡MIL FURIAS! ¡ESTOY PERDIDO! ME...ME ARRASTRA HACIA SUS FAUCES.
¡SÓLO PUEDO ASESTAR UN GOLPE! ¡¡SÓ-LO UNO!!
SCHAOOF!
¡MUERE, CARROÑA!
COFF... COFF...
...LA...MUY... ¡KOF!...¡FURCIA!¡POR POCO ME MATA!
LUEGO...
ES HORA DE REEMPRENDER LA MARCHA, BRAGON...AÚN QUEDA CAMINO POR DELANTE Y...MARA NOS AGUARDA.
SÍ, SÍ, LO SÉ, PELISSE...SÓLO DISPONEMOS DE CUATRO DÍAS PARA DAR CON EL PÁJARO DEL TIEMPO Y LLEVARLO A TU MADRE...SIN OLVIDAR EL TERRITORIO DEL RIJO, QUE HEMOS DE CRUZAR...¡TIENES RAZÓN!
VAMOS... ¡YA ESTOY LISTO!
¡¡PUES YO NO!!
¡LOS BICHOS!...¡LOS REVOLCONES EN EL LODO!...¡ESE MOLUSCO HORRENDO QUE ME DEJÓ EL CULO ESCOCIDO! Y PARA COLMO, ESE SEMPITERNO RIJO, DE QUIEN MIS OÍDOS NO PARAN DE OÍR COSAS.
¡NO, NO Y NO!... ¡ESTO NO PUEDE DURAR MÁS!
¡SPLICH!
¡NO CONTÉIS CONMIGO PARA BUSCAR AL PÁJARO DEL TIEMPO! ¡SEGUID ADELANTE! ¡YO ME VOY!
?
...PERO, MUCHACHO... ¿NOS VAS A DEJAR ASÍ? ¿TAN CERCA DEL OBJETIVO? SIN TÍ, YO...
¡ADIÓS!
AYYY... CONDENADOS ARDORES...
NO INSISTAS, BRAGON...
8

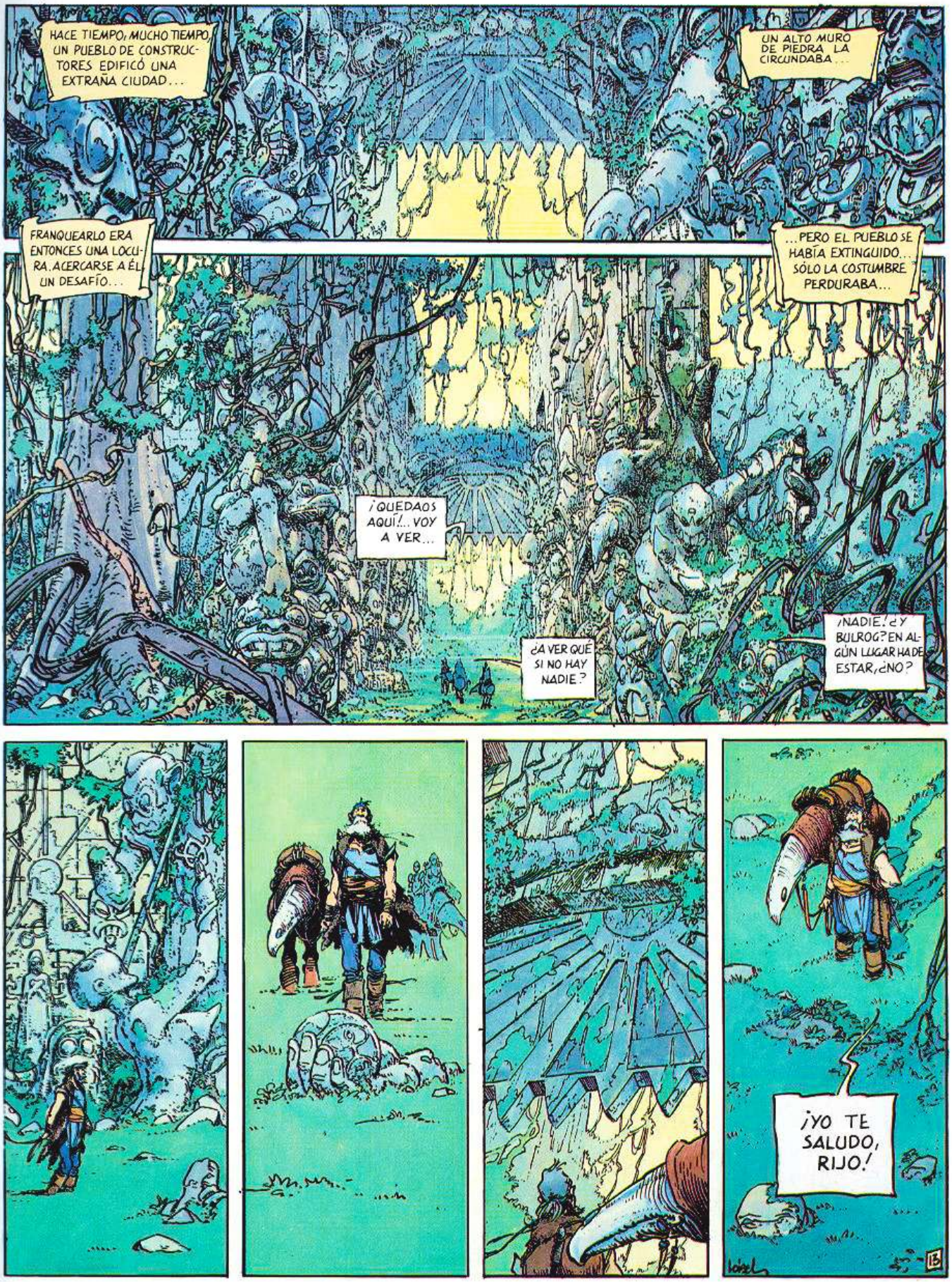
*VER EPISODIOS ANTERIORES.

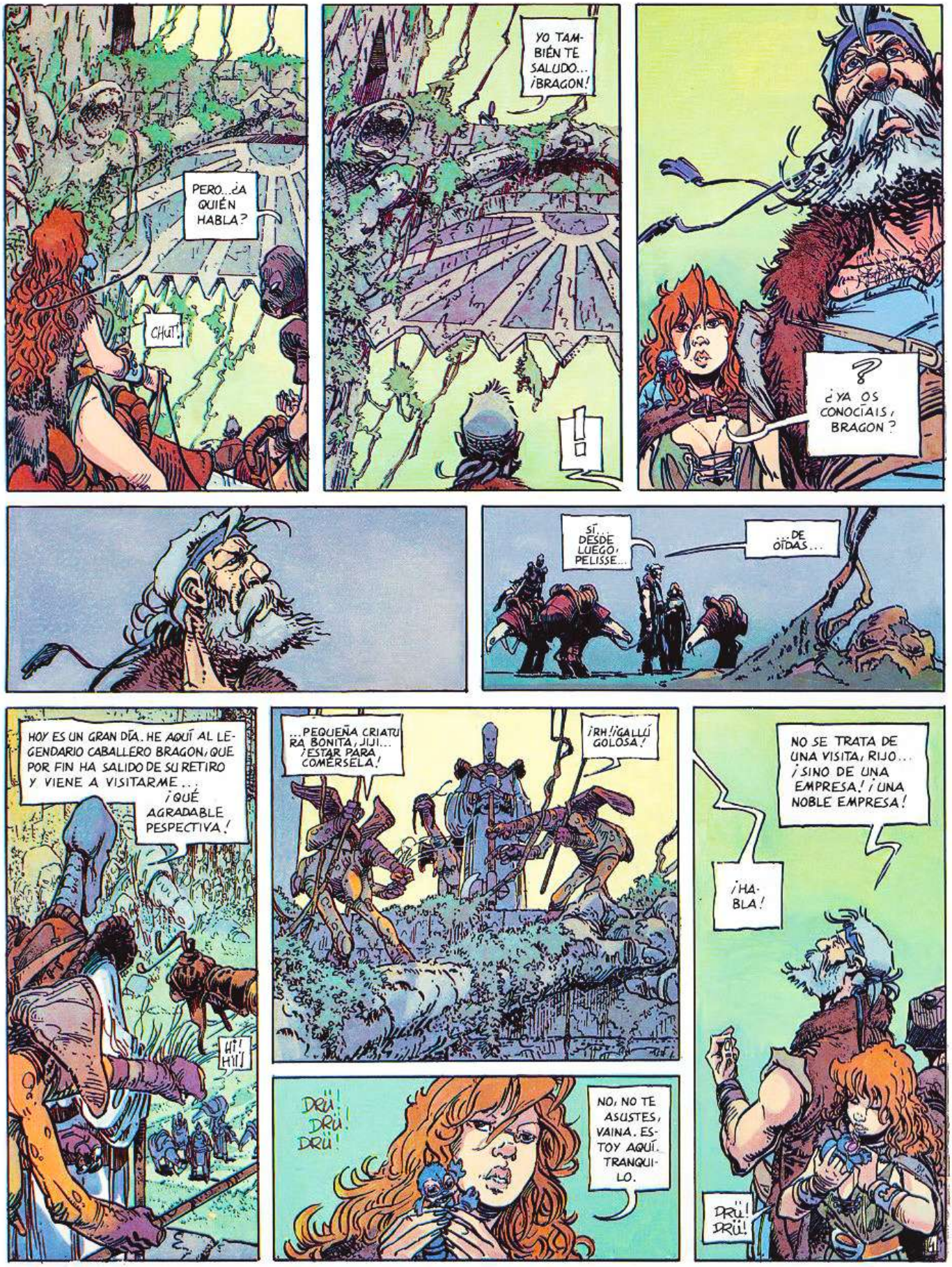

Y ADEMÁS, YO AL TAL RIJO ME LO ZAMPO DE UN BOCADO...¿OÍS? ¡DE UN BOCADO!
PELISSE...
¿SÍ, BRAGON?...
Y AHORA ¿QUÉ LE HAS HECHO? ¿HM?...
TE LO ADVIERTO, NIÑA...NADA DE DESCOQUES, ¿ENTENDIDO?
OH, ¿QUÉ COSAS TE IMAGINAS, BRAGON?
SIEMPRE SERÉ TAL COMO MI MADRE ME HIZO...
¿VERDAD, MI PEQUEÑO SEÑOR?
DRÜ!
!?
SCHRAAFF...
SPLASH
AAAAhh...
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡EL DESCONOCIDO! ES QUE NO TIENE NI...
¡SÍ!
¡LA BOTA!... SE ME HA CAÍDO LA BOTA...
¡HARTO! ¡ESTOY HARTO!
LUEGO, POR UN SENDERO OLVIDADO...
...MI BOTA...
...ENTRE RUINAS Y ESCOMBROS...
NOS ACERCAMOS AL TERRITORIO DEL RIJO... ¡NO NOS SEPAREMOS!
¡QUÉ CURIOSO LUGAR! MARA NUNCA NOS HABLÓ DE ÉL. ¿VERDAD, VAINA?
PELISSE ME PONE NERVIOSO, TANTO HABLAR DE SU MADRE. MARA POR AQUÍ, MARA POR ALLÁ... ¡NI QUE LA BRUJA DE SU MADRE FUERA OMNIPRESENTE!
¿ACASO PIENSO YO EN MARA?
10

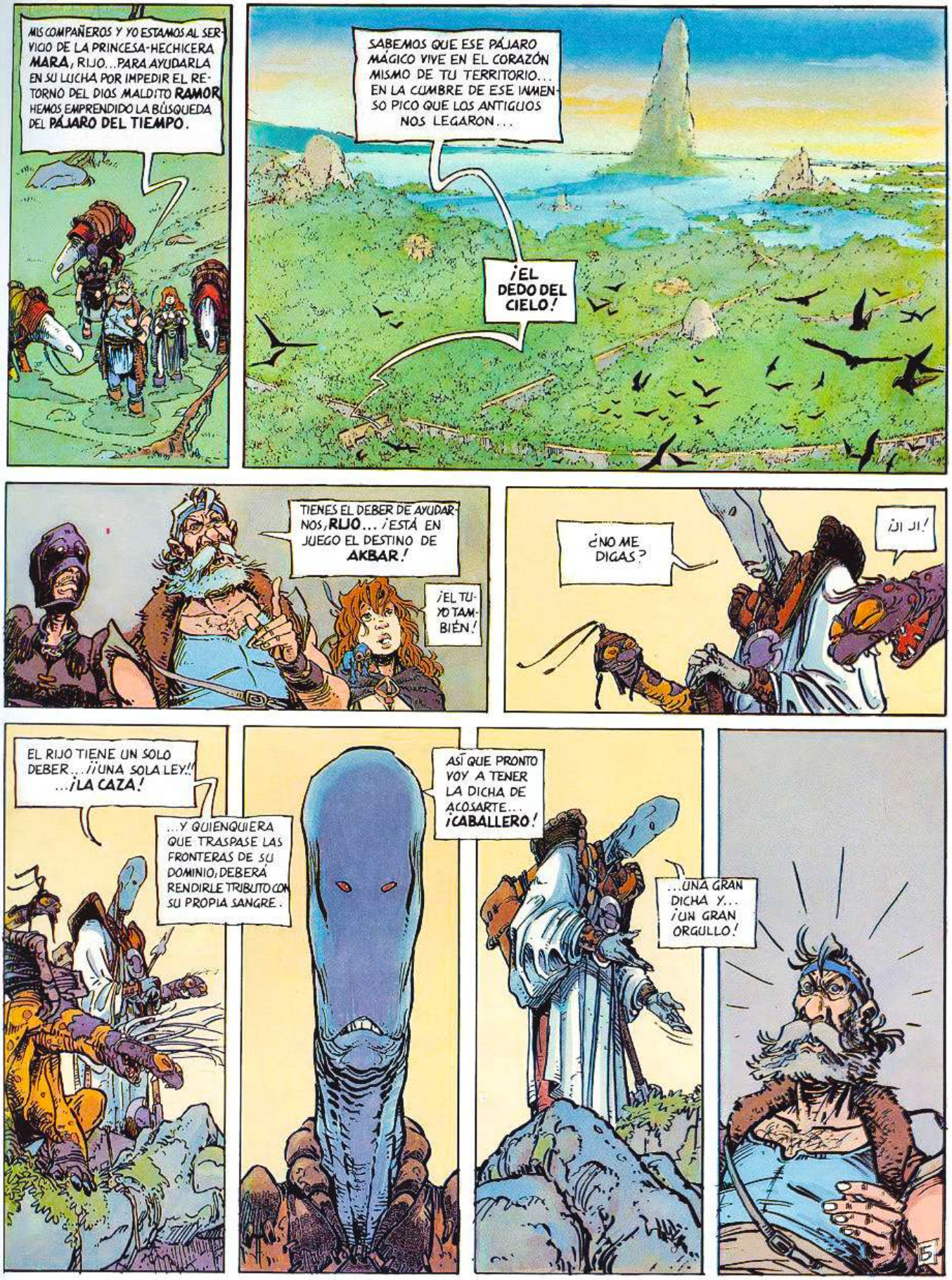


* VER "LA CONCHA DE RAMOR".

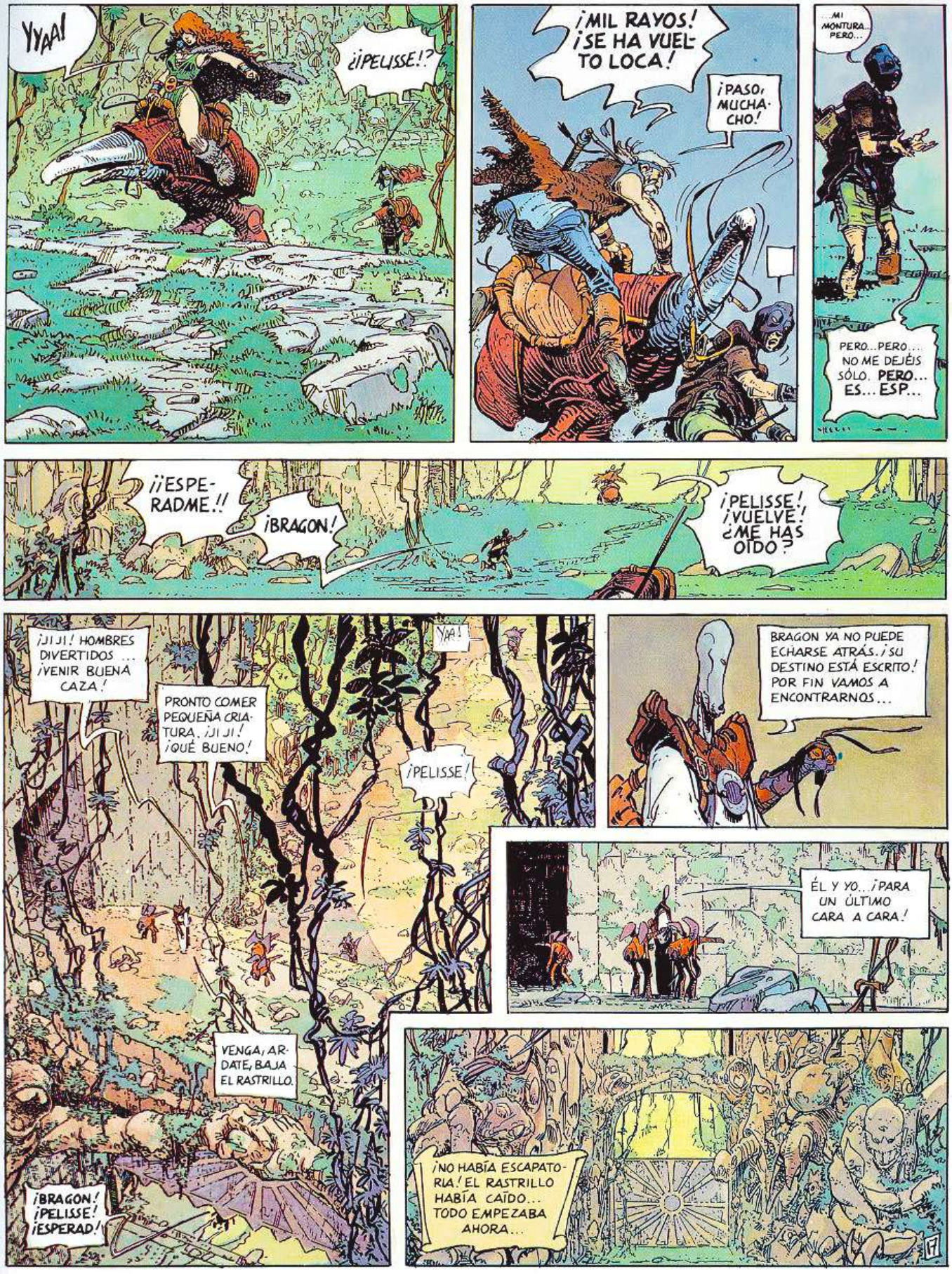
EA, GALHOUM, TEN SOSIEGO... ¡HABLAS SIN PENSAR! MARA... NUESTRA PRINCESA-HECHICERA... ¡DESFALLECER ASÍ!
¡SERÍA RIDÍCULO!
SÍ, DICES BIEN. PREFIERO PENSAR QUE ESTÁ INQUIETA POR SU HIJA...
AH, SÍ... LA QUE VINO HACE POCO... ¡ESA JOVEN MARAVILLA! ¿CÓMO SE LLAMA?... ¡PELISSE!
¡QUÉ INTRÉPIDA! ¡JE JE! ¡EL VIVO RETRATO DE BRAGON!
¿DÓNDE PUEDEN ESTAR LOS DOS AHORA, NOBLE GALHOUM?
ESTO LO SABE MARA, AMIGO MÍO... ¡TENGAMOS PACIENCIA!
SÍ, PACIENCIA...


HACE TIEMPO, MUCHO TIEMPO, UN PUEBLO DE CONSTRUCTORES EDIFICÓ UNA EXTRAÑA CIUDAD...
UN ALTO MURO DE PIEDRA LA CIRCUNDABA...
FRANQUEARLO ERA ENTONCES UNA LOCURA. ACERCARSE A ÉL, UN DESAFÍO...
...PERO EL PUEBLO SE HABÍA EXTINGUIDO... SÓLO LA COSTUMBRE PERDURABA...
¡QUEDAOS AQUÍ!... VOY A VER...
¿A VER QUÉ SI NO HAY NADIE?
¡NADIE! ¿Y BULROG? EN ALGÚN LUGAR HADE ESTAR, ¿NO?
¡YO TE SALUDO, RIJO!

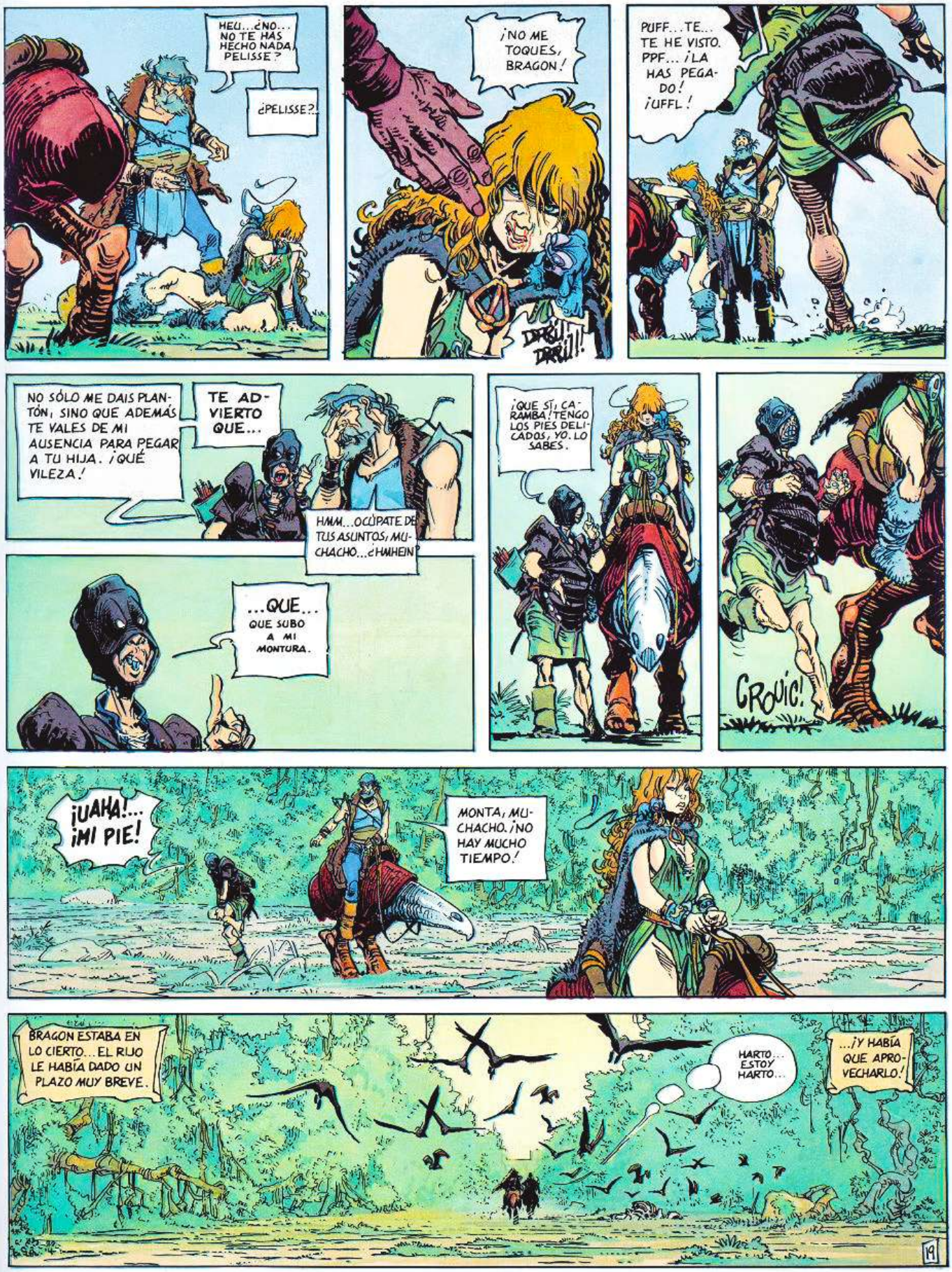

PERO...¿A QUIÉN HABLA?
CHUT!
YO TAMBIÉN TE SALUDO... ¡BRAGON!
¿YA OS CONOCÍAIS, BRAGON?
SÍ... DESDE LUEGO, PELISSE...
...DE OÍDAS...
HOY ES UN GRAN DÍA. HE AQUÍ AL LEGENDARIO CABALLERO BRAGON, QUE POR FIN HA SALIDO DE SU RETIRO Y VIENE A VISITARME... ¡QUÉ AGRADABLE PESPECTIVA!
HI! HI!!
...PEQUEÑA CRIATURA BONITA, JIJI... ¡ESTAR PARA COMERSELA!
¡RH!¡GALLÍ GOLOSA!
DRÜ! DRÜ! DRÜ!
NO, NO TE ASUSTES, VAINA. ESTOY AQUÍ. TRANQUILO.
NO SE TRATA DE UNA VISITA, RIJO... ¡SINO DE UNA EMPRESA! ¡UNA NOBLE EMPRESA!
¡HABLA!
DRÜ! DRÜ!

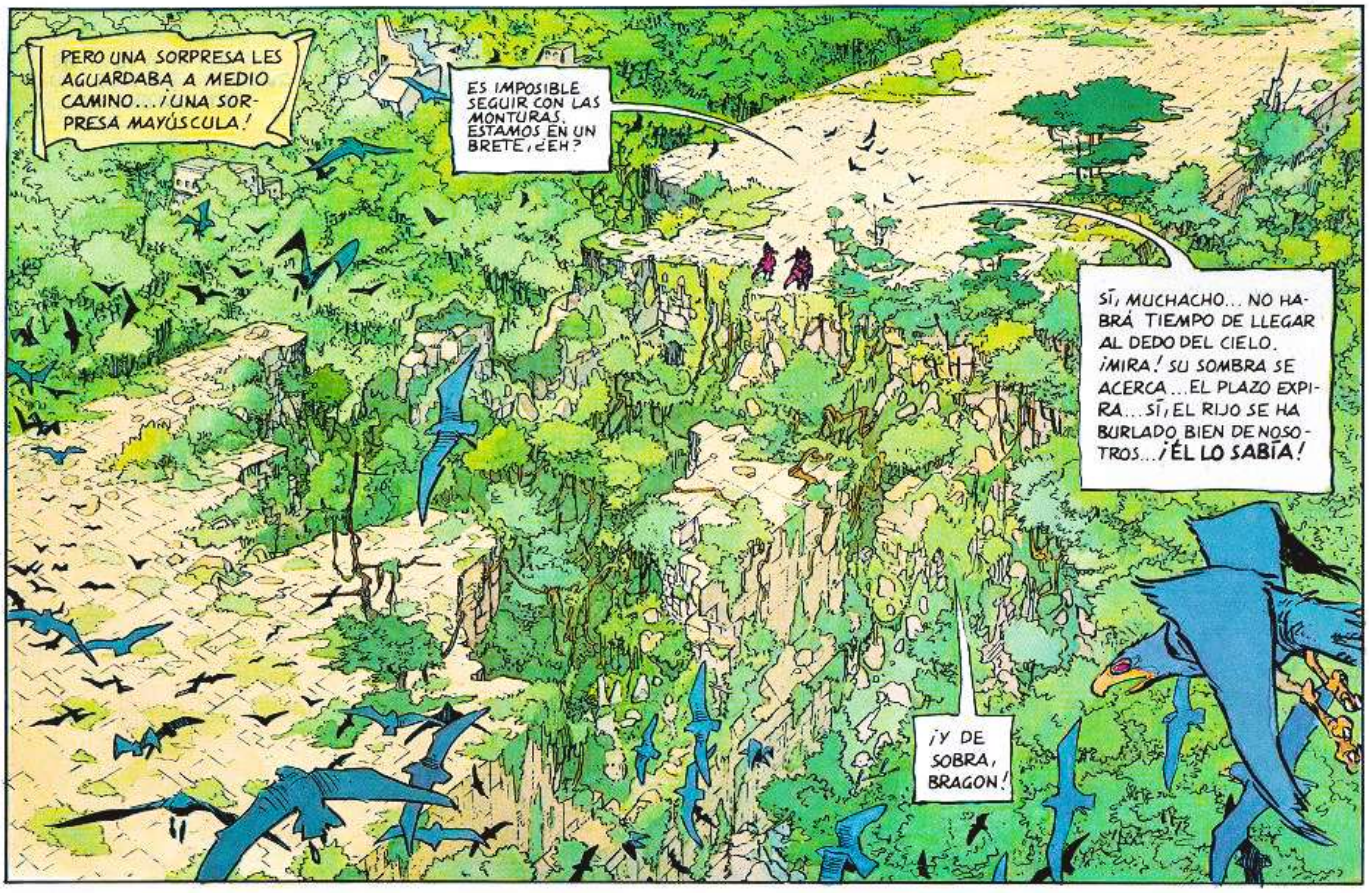

MIS COMPAÑEROS Y YO ESTAMOS AL SERVICIO DE LA PRINCESA-HECHICERA MARA, RIJO... PARA AYUDARLA EN SU LUCHA POR IMPEDIR EL RETORNO DEL DIOS MALDITO RAMOR HEMOS EMPRENDIDO LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO.
SABEMOS QUE ESE PÁJARO MÁGICO VIVE EN EL CORAZÓN MISMO DE TU TERRITORIO... EN LA CUMBRE DE ESE INMENSO PICO QUE LOS ANTIGUOS NOS LEGARON...
¡EL DEDO DEL CIELO!
TIENES EL DEBER DE AYUDARNOS, RIJO... ¡ESTÁ EN JUEGO EL DESTINO DE AKBAR!
¡EL TUYO TAMBIÉN!
¿NO ME DIGAS?
¡JI JI!
EL RIJO TIENE UN SOLO DEBER... ¡¡UNA SOLA LEY!! ...¡LA CAZA!
...Y QUIENQUIERA QUE TRASPASE LAS FRONTERAS DE SU DOMINIO, DEBERÁ RENDIRLE TRIBUTO CON SU PROPIA SANGRE.
ASÍ QUE PRONTO VOY A TENER LA DICHA DE ACOSARTE... ¡CABALLERO!
...UNA GRAN DICHA Y... ¡UN GRAN ORGULLO!

¡ARREA! ¡ESTO SE PONE MUY FEO!
¡ES UN RETO, BRAGON! ¡NO TE DEJES PROVOCAR POR ESE ESPANTAJO!
¡DEMUÉSTRALE QUIÉN ERES!
NO, NO... ¡MEDIA VUELTA!
¿CÓMO QUE MEDIA VUELTA?
DAR MEDIA VUELTA... ¡MUY BUENA IDEA!
¡LO QUE HAY QUE VER!
¡TU LANZA, GÖL!
SCHÖ!
EEK...
HE AQUÍ MIS CONDICIONES, BRAGON... CUANDO LA SOMBRA DEL DEDO DEL CIELO SE TIENDA EN TU CAMINO, ENTONCES... EN ESE MISMO MOMENTO... ¡YO ME LANZARÉ AL ACOSO!
PERO, PELISSE... ¿QUÉ HACES?
!
!?
¡PELISSE!
16


YYAA!
¿¡PELISSE!?
¡MIL RAYOS! ¡SE HA VUELTO LOCA!
¡PASO, MUCHACHO!
...MI MONTURA... PERO...
PERO...PERO... NO ME DEJÉIS SÓLO. PERO... ES... ESP...
¡¡ESPERADME!!
¡BRAGON!
¡PELISSE! ¡VUELVE! ¿ME HAS OÍDO?
¡JI JI! HOMBRES DIVERTIDOS ... ¡VENIR BUENA CAZA!
PRONTO COMER PEQUEÑA CRIATURA. ¡JI JI! ¡QUÉ BUENO!
YA!
¡PELISSE!
BRAGON YA NO PUEDE ECHARSE ATRÁS. ¡SU DESTINO ESTÁ ESCRITO! POR FIN VAMOS A ENCONTRARNOS...
ÉL Y YO... ¡PARA UN ÚLTIMO CARA A CARA!
VENGA, ARDATE, BAJA EL RASTRILLO.
¡BRAGON! ¡PELISSE! ¡ESPERAD!
¡NO HABÍA ESCAPATORIA! EL RASTRILLO HABÍA CAÍDO... TODO EMPEZABA AHORA...

¿QUÉ IMPORTA?
SÍ, RAMOR, ¿QUÉ IMPORTAN LA DUDA Y EL TEMOR QUE PRETENDES INOCULAR EN EL CORAZÓN DE MIS ALLEGADOS? TENTATIVAS RIDÍCULAS... ESFUERZOS VANOS...
PUES YO YA LO HABÍA PREVISTO. ¡LO HABÍA PREVISTO TODO!
SÓLO ME GUÍA EL DESTINO DE AKBAR, RAMOR ...¡NO HAY OTRO MÁS ELEVADO!
BRAGON LO HA COMPRENDIDO BIEN. ES EL ÚNICO CORAZÓN NOBLE QUE CONOZCO...
...UN AUTÉNTICO CABALLERO...
RELINCHE!
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡LO HAS HECHO ADREDE!
...Y TÚ SABES EL PORQUÉ...
MMHF!
SÍ, BRAGON... ERA NECESARIO...
CLAC!
18

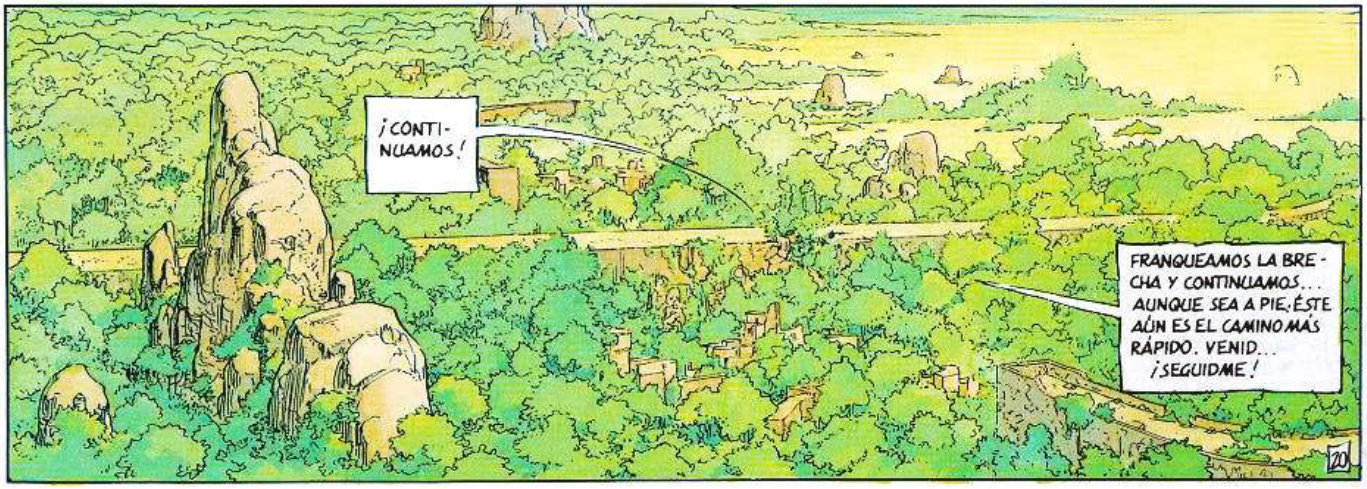

HEU...¿NO... NO TE HAS HECHO NADA, PELISSE?
¿PELISSE?...
¡NO ME TOQUES, BRAGON!
DRRU! DRRU!!
PUFF... TE... TE HE VISTO. PPF... ¡LA HAS PEGADO! ¡UFFL!
NO SÓLO ME DAIS PLANTÓN, SINO QUE ADEMÁS TE VALES DE MI AUSENCIA PARA PEGAR A TU HIJA. ¡QUÉ VILEZA!
TE ADVIERTO QUE...
HMM... OCÚPATE DE TUS ASUNTOS, MUCHACHO... ¿HAHEIN?
...QUE...
QUE SUBO A MI MONTURA.
¡QUE SÍ, CARAMBA! TENGO LOS PIES DELICADOS, YO. LO SABES.
CROUIC!
¡UAHA!... ¡MI PIE!
MONTA, MUCHACHO. ¡NO HAY MUCHO TIEMPO!
BRAGON ESTABA EN LO CIERTO... EL RUJO LE HABÍA DADO UN PLAZO MUY BREVE.
HARTO... ESTOY HARTO...
...¡Y HABÍA QUE APROVECHARLO!
19

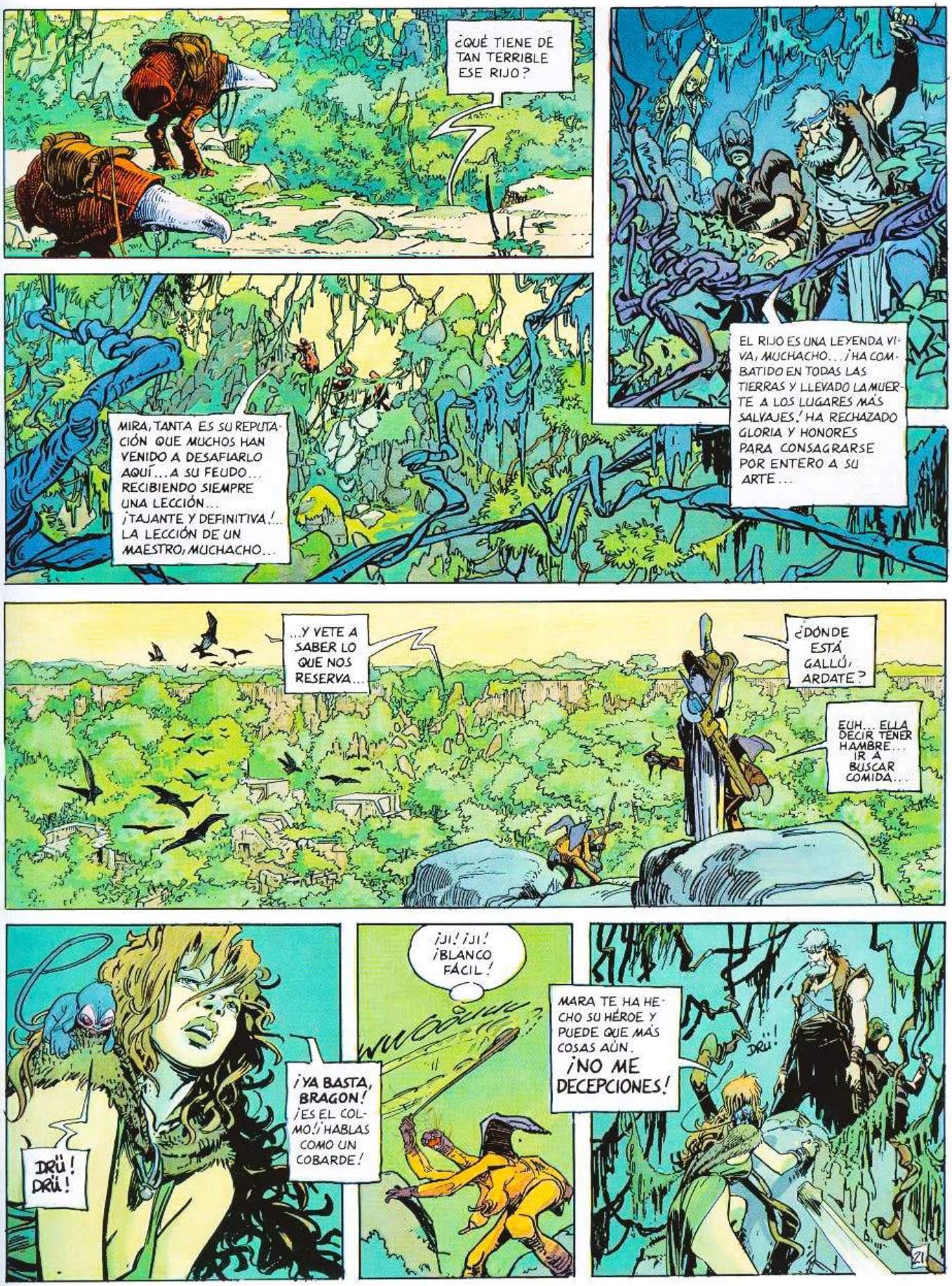

PERO UNA SORPRESA LES AGUARDABA A MEDIO CAMINO... ¡UNA SORPRESA MAYÚSCULA!
ES IMPOSIBLE SEGUIR CON LAS MONTURAS. ESTAMOS EN UN BRETE, ¿EH?
SÍ, MUCHACHO... NO HABRÁ TIEMPO DE LLEGAR AL DEDO DEL CIELO. ¡MIRA! SU SOMBRA SE ACERCA... EL PLAZO EXPIRA... SÍ, EL RIJO SE HA BURLADO BIEN DE NOSOTROS... ¡ÉL LO SABÍA!
¡Y DE SOBRA, BRAGON!

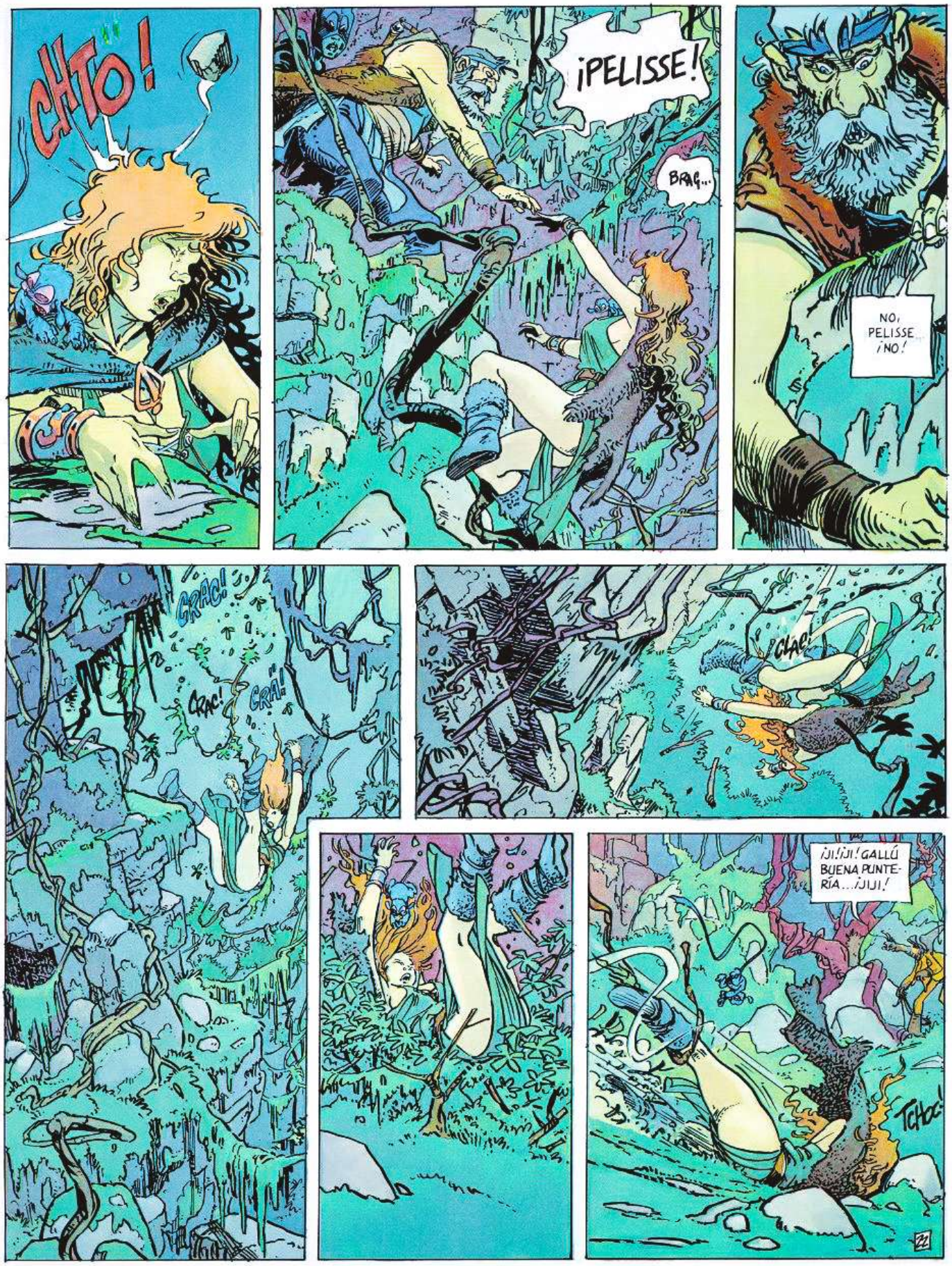
ASÍ ES QUE ES HORA DE QUE TOMES UNA DECISIÓN...
...SEGUIR HUYENDO O...

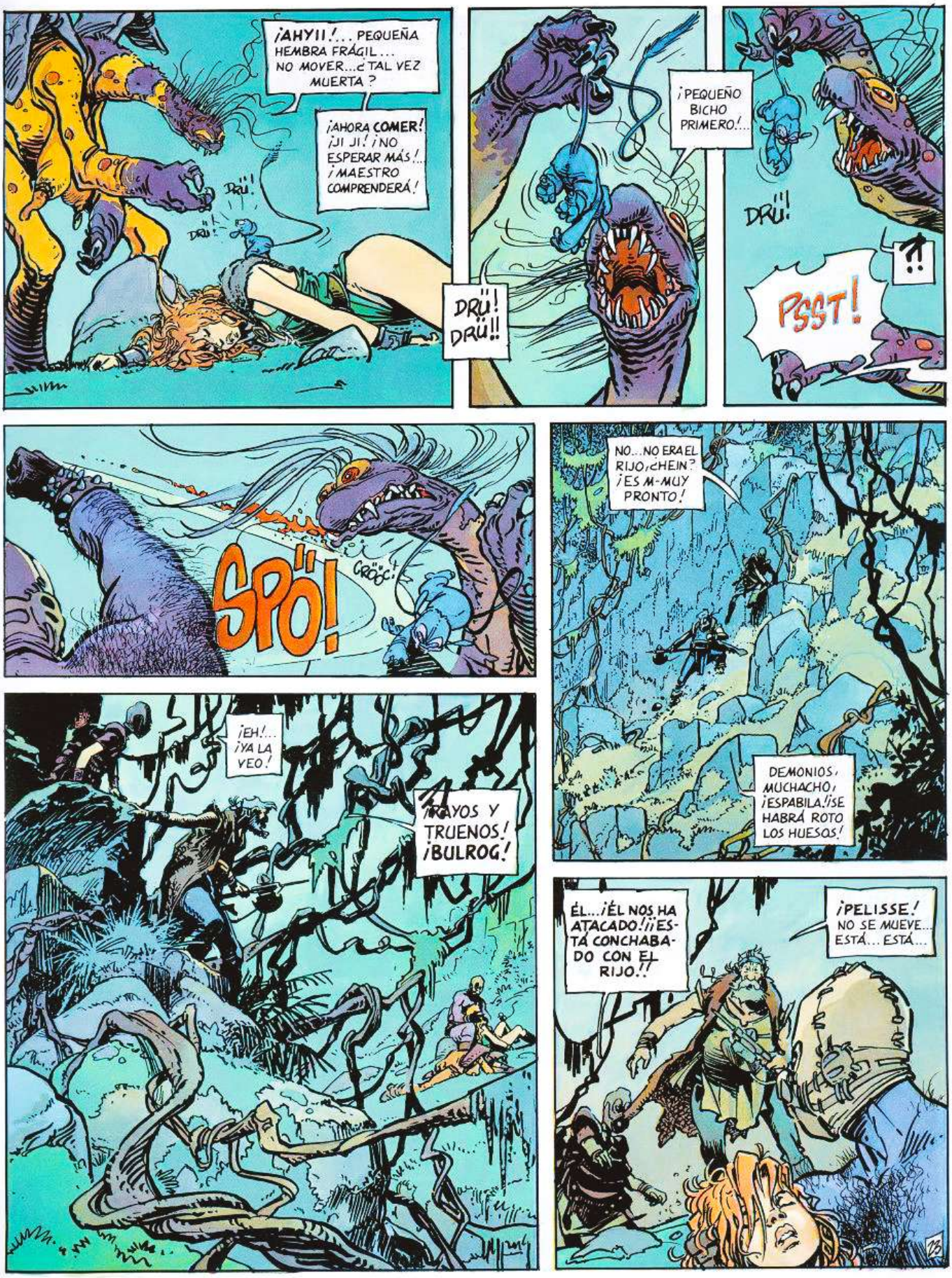
¡HACER FRENTE AL RIJO!

CALMA... CALMA. ¿NO VAIS A EMPEZAR DE NUEVO?
¡SEA!

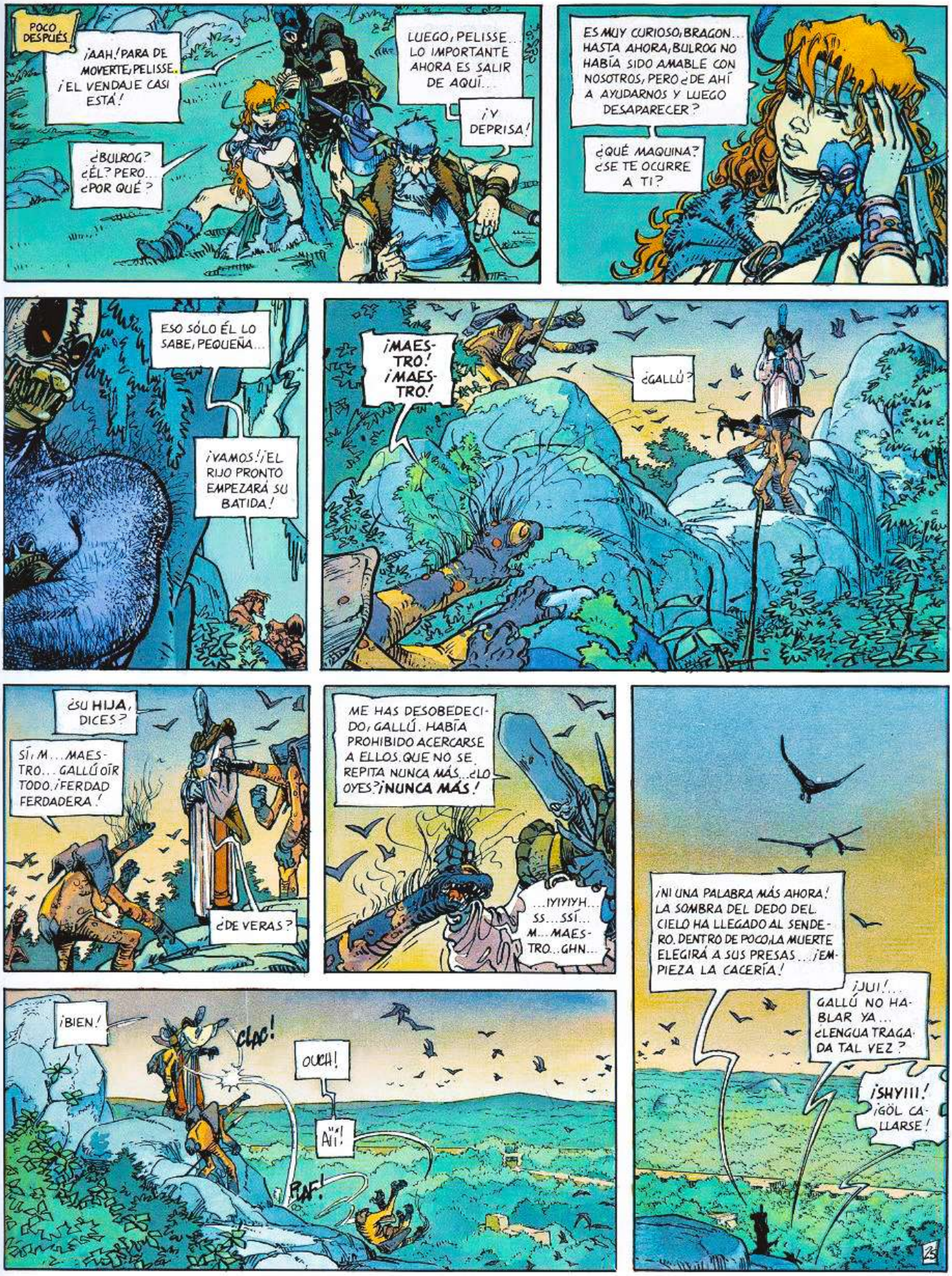

¡CONTINUAMOS!
FRANQUEAMOS LA BRECHA Y CONTINUAMOS... AUNQUE SEA A PIE. ÉSTE AÚN ES EL CAMINO MÁS RÁPIDO. VENID... ¡SEGUIDME!
20

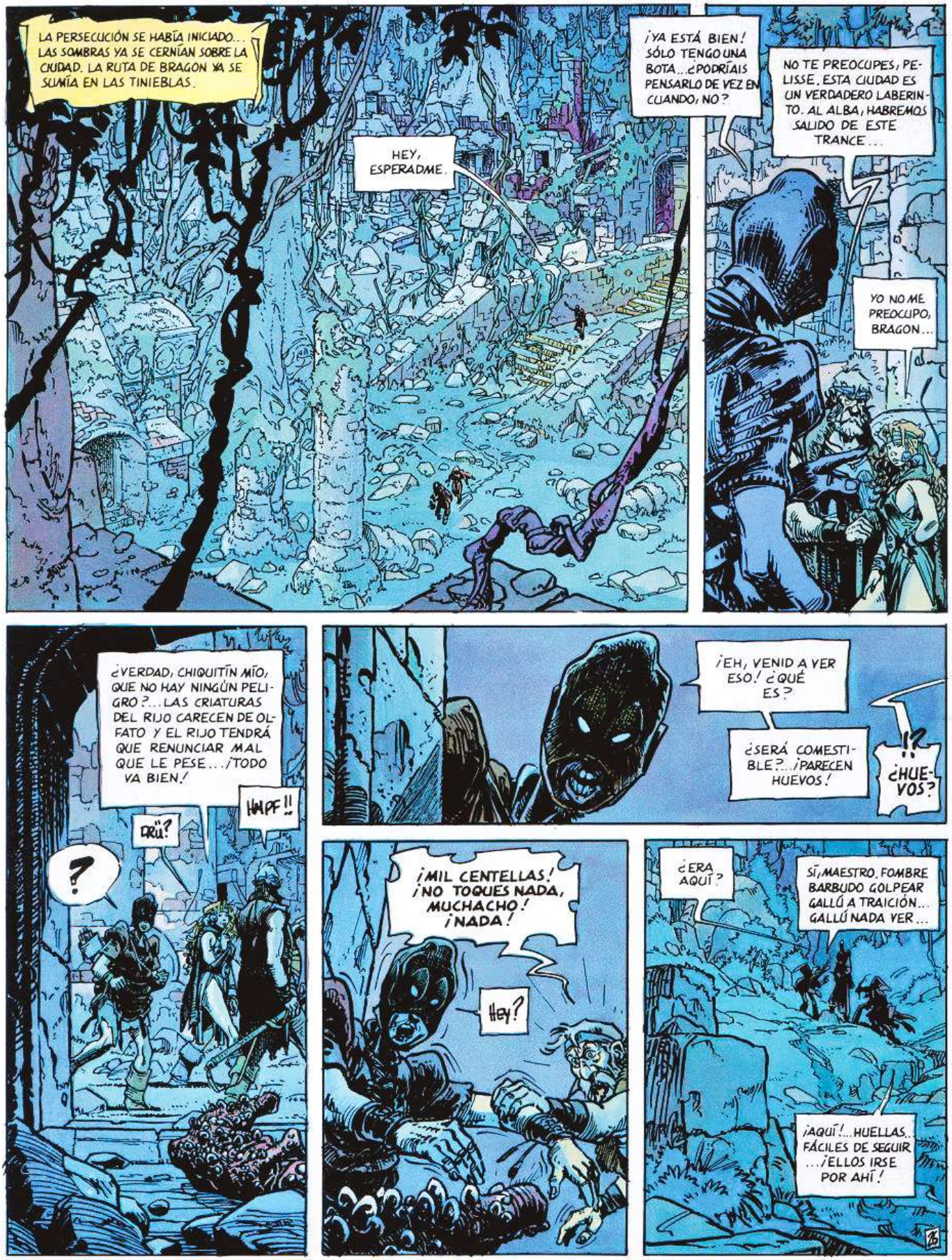

¿QUÉ TIENE DE TAN TERRIBLE ESE RIJO?
EL RIJO ES UNA LEYENDA VIVA, MUCHACHO... ¡HA COMBATIDO EN TODAS LAS TIERRAS Y LLEVADO LA MUERTE A LOS LUGARES MÁS SALVAJES.' HA RECHAZADO GLORIA Y HONORES PARA CONSAGRARSE POR ENTERO A SU ARTE...
MIRA, TANTA ES SU REPUTACIÓN QUE MUCHOS HAN VENIDO A DESAFIARLO AQUÍ... A SU FEUDO... RECIBIENDO SIEMPRE UNA LECCIÓN... ¡TAJANTE Y DEFINITIVA!... LA LECCIÓN DE UN MAESTRO, MUCHACHO...
...Y VETE A SABER LO QUE NOS RESERVA...
¿DÓNDE ESTÁ GALLÚ, ARDATE?
EUH... ELLA DECIR TENER HAMBRE... IR A BUSCAR COMIDA...
¡YA BASTA, BRAGON! ¡ES EL COLMO! ¡HABLAS COMO UN COBARDE!
DRÜ! DRÜ!
¡JI! ¡JI! ¡BLANCO FÁCIL!
MARA TE HA HECHO SU HÉROE Y PUEDE QUE MÁS COSAS AÚN. ¡NO ME DECEPCIONES!
DRÜ!
21

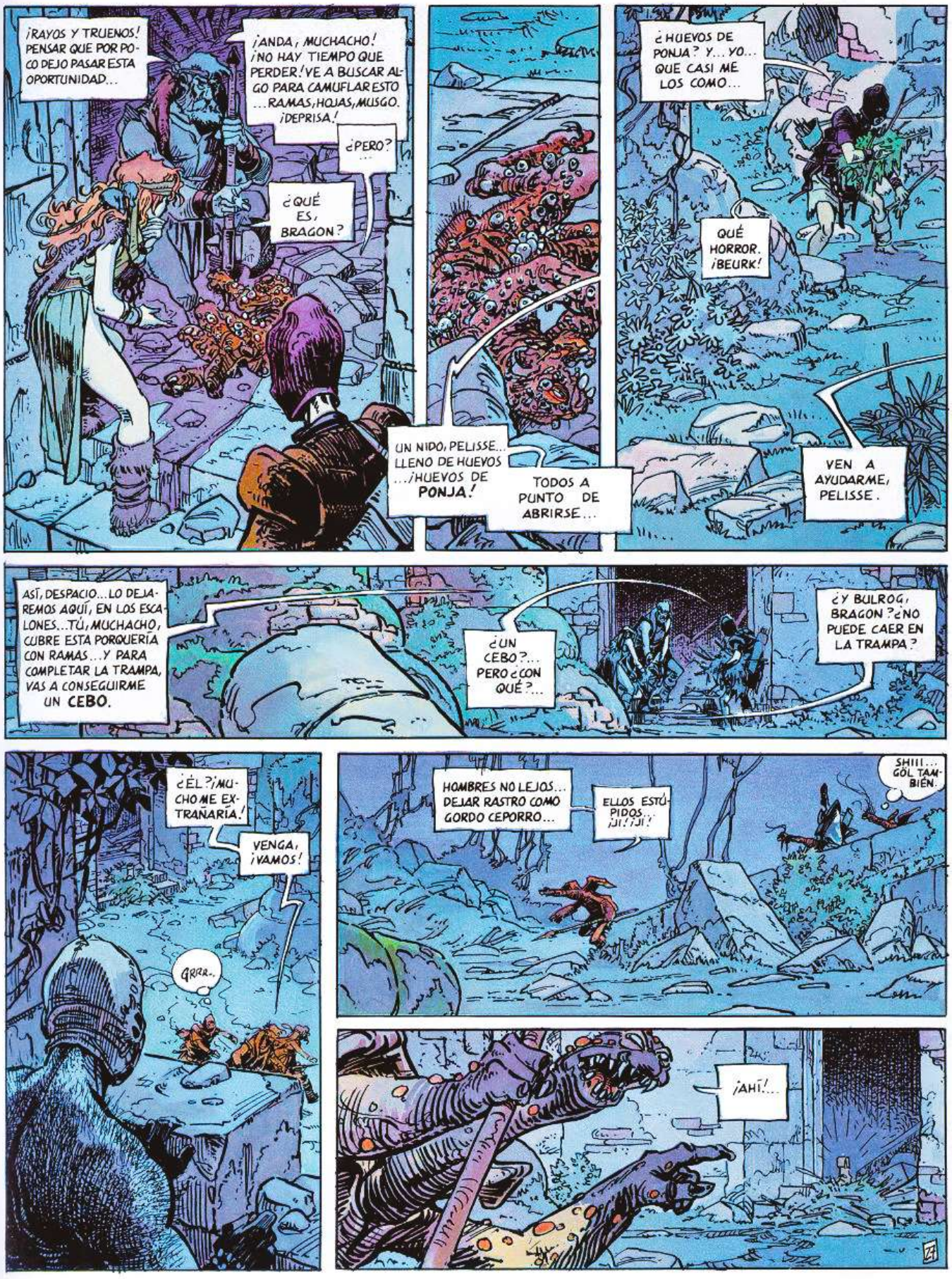

CHTO!
¡PELISSE!
BRAG...
NO, PELISSE ¡NO!
CRAC!
CRAC!
CRAC!
¡CLAC!
¡IJ!IJI! GALLÚ BUENA PUNTERÍA... ¡IJIJ!
TCHOC!

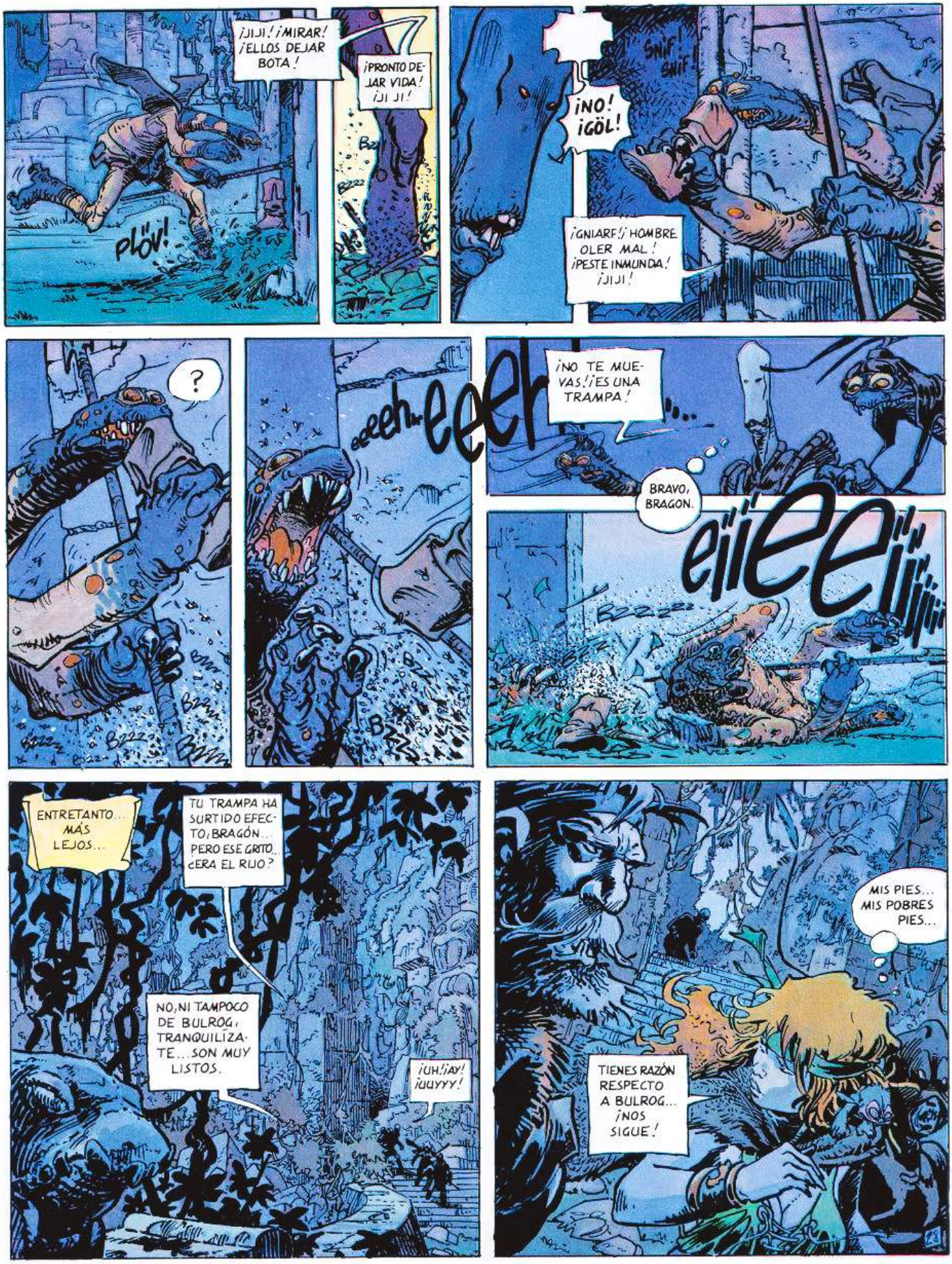

¡AHYII!... PEQUEÑA HEMBRA FRÁGIL... NO MOVER... ¿TAL VEZ MUERTA?
¡AHORA COMER! ¡JI JI! ¡NO ESPERAR MÁS!... ¡MAESTRO COMPRENDERÁ!
DRÜ!
DRÜ!
DRÜ!!
DRÜ!!
¡PEQUEÑO BICHO PRIMERO!...
DRÜ!
?!
PSST!
SPÖ!
CRÖÖC!
NO... NO ERA EL RIJO, ¿HEIN? ¡ES M-MUY PRONTO!
DEMONIOS, MUCHACHO, ¡ESPABILA! ¡SE HABRÁ ROTO LOS HUESOS!
¡EH!... ¡YA LA VEO!
¡RAYOS Y TRUENOS! ¡BULROG!
ÉL... ¡ÉL NOS HA ATACADO!¡¡ESTÁ CONCHABADO CON EL RIJO!!
¡PELISSE! NO SE MUEVE... ESTÁ... ESTÁ...
13

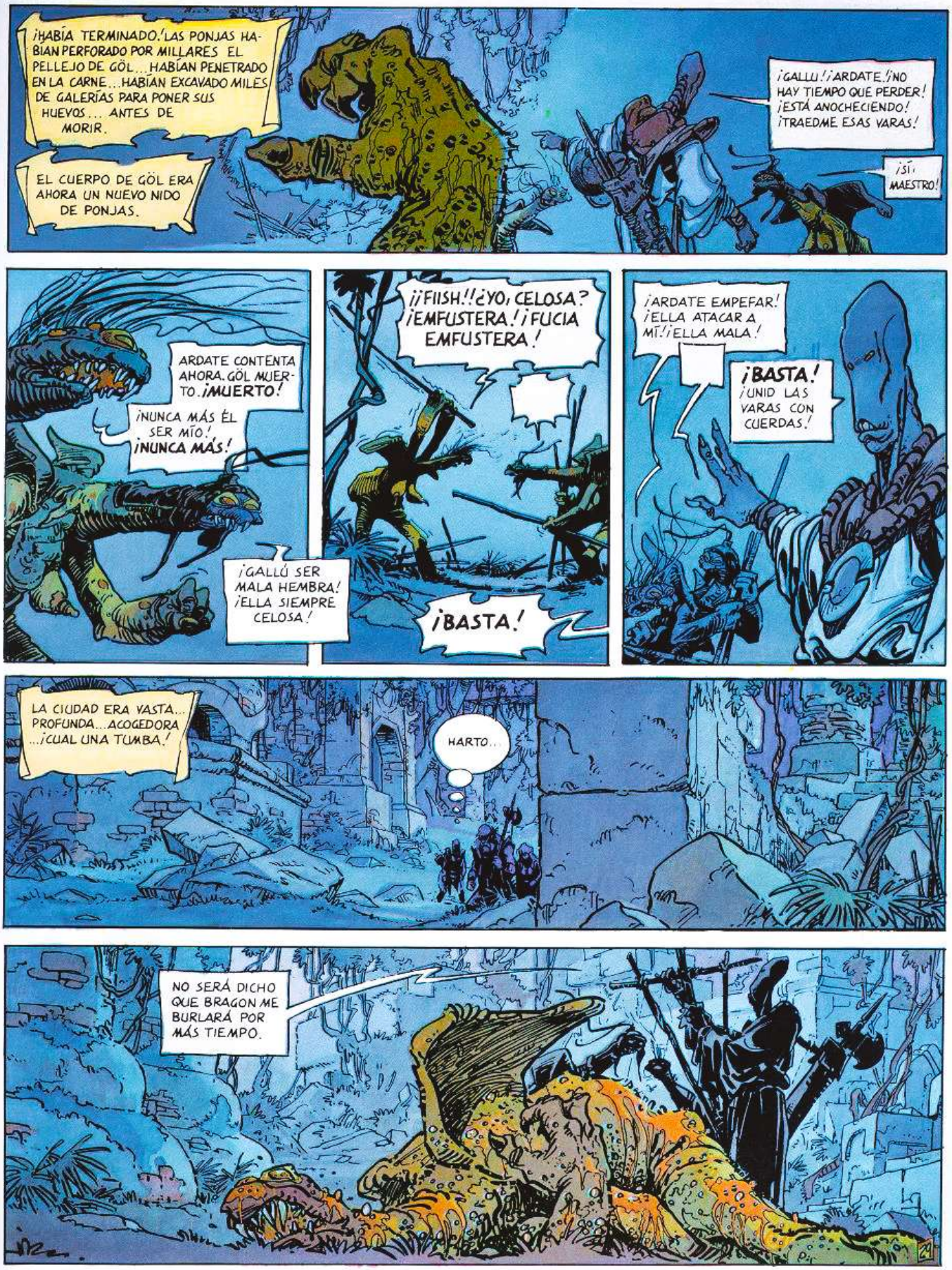
ESTÁ VIVA, BRAGON, SÓLO TIENE UNA HERIDA EN LA CABEZA... ¡NO TIENES NADA QUE TEMER!
PELISSE...
ATIZA... ¿QUÉ HACE ESE BICHEJO AQUÍ?
PELISSE... PELISSE... PELISSE...
PEQUEÑA... PEQUEÑITA MÍA... YO TENGO LA CULPA...
NUNCA DEBÍ TRAERTE A ESTA AVENTURA...
OOOOHH... MI... MI CABEZA... ¿DÓNDE ESTOY?
...PERO... BRAGON, BULROG HA SIDO QUIEN...
¡NO, MUCHACHO! HA SIDO... ESTA CRIATURA. DE NO SER POR BULROG, NO SÉ QUÉ SUERTE RESERVABA A PELISSE.
POC!
¡BULROG!
BOOM BOOM BOOM
¡GH?..
HAS SALVADO A MI... MI HIJA, GRACIAS.
VAYA, SE HA IDO.
BOOM...
BOOM...
BOOM!
BONG!
?!
¡¡FU FIJA!!
¡BRAGON!... ¡MIRA! ...¡LA CRIATURA ESCAPA!
DÉJALA, MUCHACHO... ¡EL RIJO LE AJUSTARÁ LAS CUENTAS!
...FU FIJA, JIJI. ¡BUENO FABERLO!


POCO DESPUÉS...
¡AAH! PARA DE MOVERTE, PELISSE. ¡EL VENDAJE CASI ESTÁ!
¿BULROG? ¿ÉL? PERO... ¿POR QUÉ?
LUEGO, PELISSE... LO IMPORTANTE AHORA ES SALIR DE AQUÍ...
¡Y DEPRISA!
ES MUY CURIOSO, BRAGON... HASTA AHORA, BULROG NO HABÍA SIDO AMABLE CON NOSOTROS, PERO ¿DE AHÍ A AYUDARNOS Y LUEGO DESAPARECER?
¿QUÉ MAQUINA? ¿SE TE OCURRE A TI?
ESO SÓLO ÉL LO SABE, PEQUEÑA...
¡VAMOS! ¡EL RIJO PRONTO EMPEZARÁ SU BATIDA!
¡MAESTRO! ¡MAESTRO!
¿GALLÚ?
¿SU HIJA, DICES?
SÍ, M... MAESTRO... GALLÚ OÍR TODO, ¡FERDAD FERDADERA!
¿DE VERAS?
ME HAS DESOBEDECIDO, GALLÚ. HABÍA PROHIBIDO ACERCARSE A ELLOS. QUE NO SE REPITA NUNCA MÁS... ¿LO OYES? ¡NUNCA MÁS!
...IYIYIYH... SS... SSÍ... M... MAESTRO... GHN...
¡NI UNA PALABRA MÁS AHORA! LA SOMBRA DEL DEDO DEL CIELO HA LLEGADO AL SENDERO. DENTRO DE POCO, LA MUERTE ELEGIRÁ A SUS PRESAS... ¡EMPIEZA LA CACERÍA!
¡JUI!... GALLÚ NO HABLAR YA... ¿LENGUA TRAGADA TAL VEZ?
¡SHYIII! ¡GÖL CALLARSE!
¡BIEN!
CLAC!
OUCH!
¡AÍ!
¡FAF!

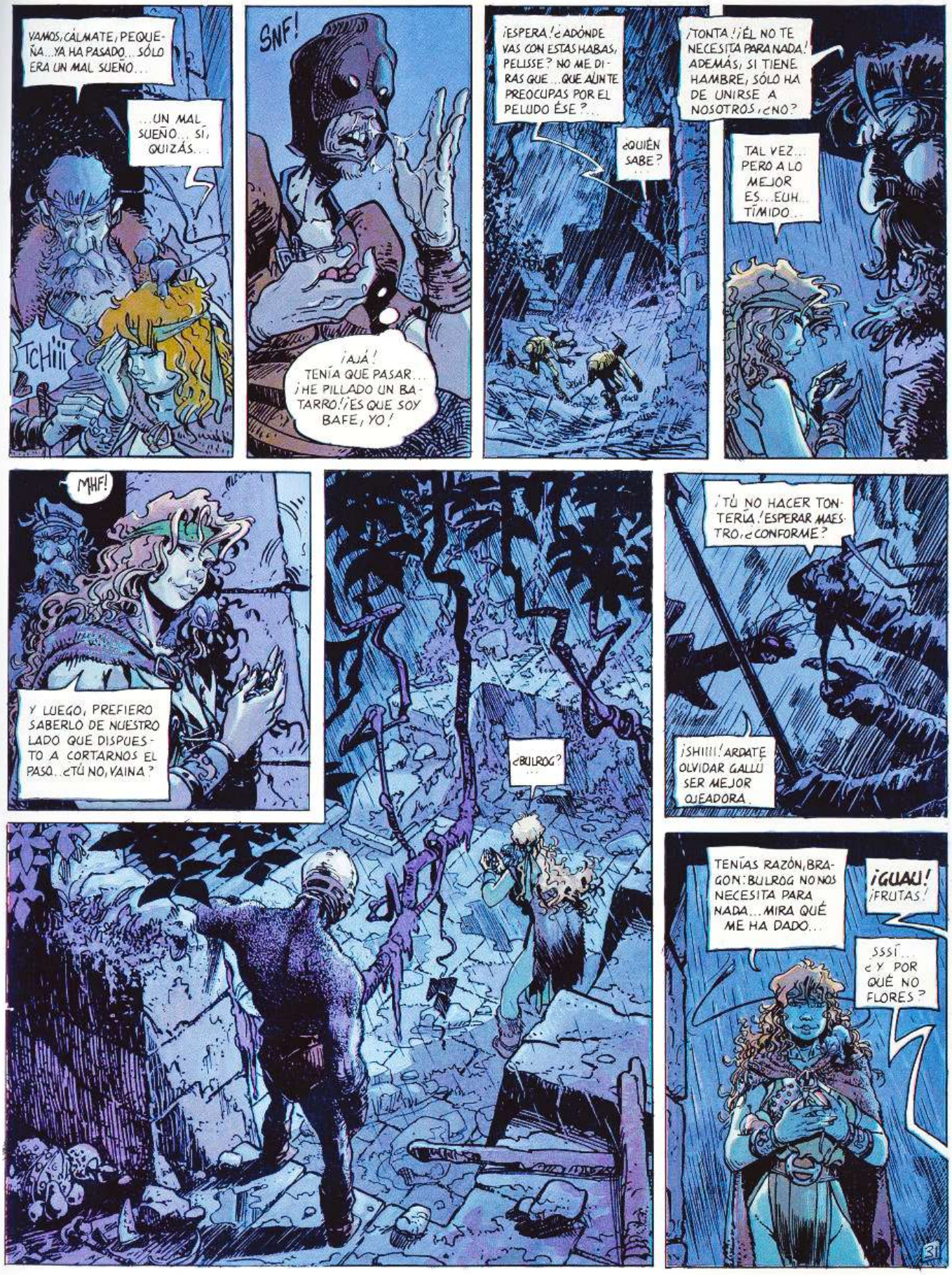

LA PERSECUCIÓN SE HABÍA INICIADO... LAS SOMBRAS YA SE CERNÍAN SOBRE LA CIUDAD. LA RUTA DE BRAGON YA SE SUMÍA EN LAS TINIEBLAS.
HEY, ESPERADME.
¡YA ESTÁ BIEN! SÓLO TENGO UNA BOTA... ¿PODRÍAIS PENSARLO DE VEZ EN CUANDO, NO?
NO TE PREOCUPES, PELISSE. ESTA CIUDAD ES UN VERDADERO LABERINTO. AL ALBA, HABREMOS SALIDO DE ESTE TRANCE...
YO NO ME PREOCUPO, BRAGON...
¿VERDAD, CHIQUITÍN MÍO, QUE NO HAY NINGÚN PELIGRO?... LAS CRIATURAS DEL RIJO CARECEN DE OLFATO Y EL RIJO TENDRÁ QUE RENUNCIAR MAL QUE LE PESE... ¡TODO VA BIEN!
HMPF!!
DRÜ?
?
¡EH, VENID A VER ESO! ¿QUÉ ES?
¿SERÁ COMESTIBLE?... ¡PARECEN HUEVOS!
!?
¿HUEVOS?
¡MIL CENTELLAS! ¡NO TOQUES NADA, MUCHACHO! ¡NADA!
Hey?
¿ERA AQUÍ?
SÍ, MAESTRO. FOMBRE BARBUDO GOLPEAR GALLÚ A TRAICIÓN... GALLÚ NADA VER...
¡AQUÍ!... HUELLAS... FÁCILES DE SEGUIR ...¡ELLOS IRSE POR AHÍ!


¡RAYOS Y TRUENOS! PENSAR QUE POR POCO DEJO PASAR ESTA OPORTUNIDAD...
¡ANDA, MUCHACHO! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡VE A BUSCAR ALGO PARA CAMUFLAR ESTO ...RAMAS, HOJAS, MUSGO. ¡DEPRISA!
¿PERO?...
¿QUÉ ES, BRAGON?
UN NIDO, PELISSE... LLENO DE HUEVOS ...¡HUEVOS DE PONJA!
TODOS A PUNTO DE ABRIRSE...
¿HUEVOS DE PONJA? Y... YO... QUE CASI ME LOS COMO...
QUÉ HORROR. ¡BEURK!
VEN A AYUDARME, PELISSE.
ASÍ, DESPACIO... LO DEJAREMOS AQUÍ, EN LOS ESCALONES... TÚ, MUCHACHO, CUBRE ESTA PORQUERÍA CON RAMAS... Y PARA COMPLETAR LA TRAMPA, VAS A CONSEGUIRME UN CEBO.
¿UN CEBO?... PERO ¿CON QUÉ?...
¿Y BULROG, BRAGON? ¿NO PUEDE CAER EN LA TRAMPA?
¿ÉL?, ¡MUCHO ME EXTRAÑARÍA!
VENGA, ¡VAMOS!
GRRR..
HOMBRES NO LEJOS... DEJAR RASTRO COMO GORDO CEPORRO...
ELLOS ESTÚPIDOS... ¡JI! ¡JI!
SHIII... GÖL TAMBIÉN.
¡AHÍ!...

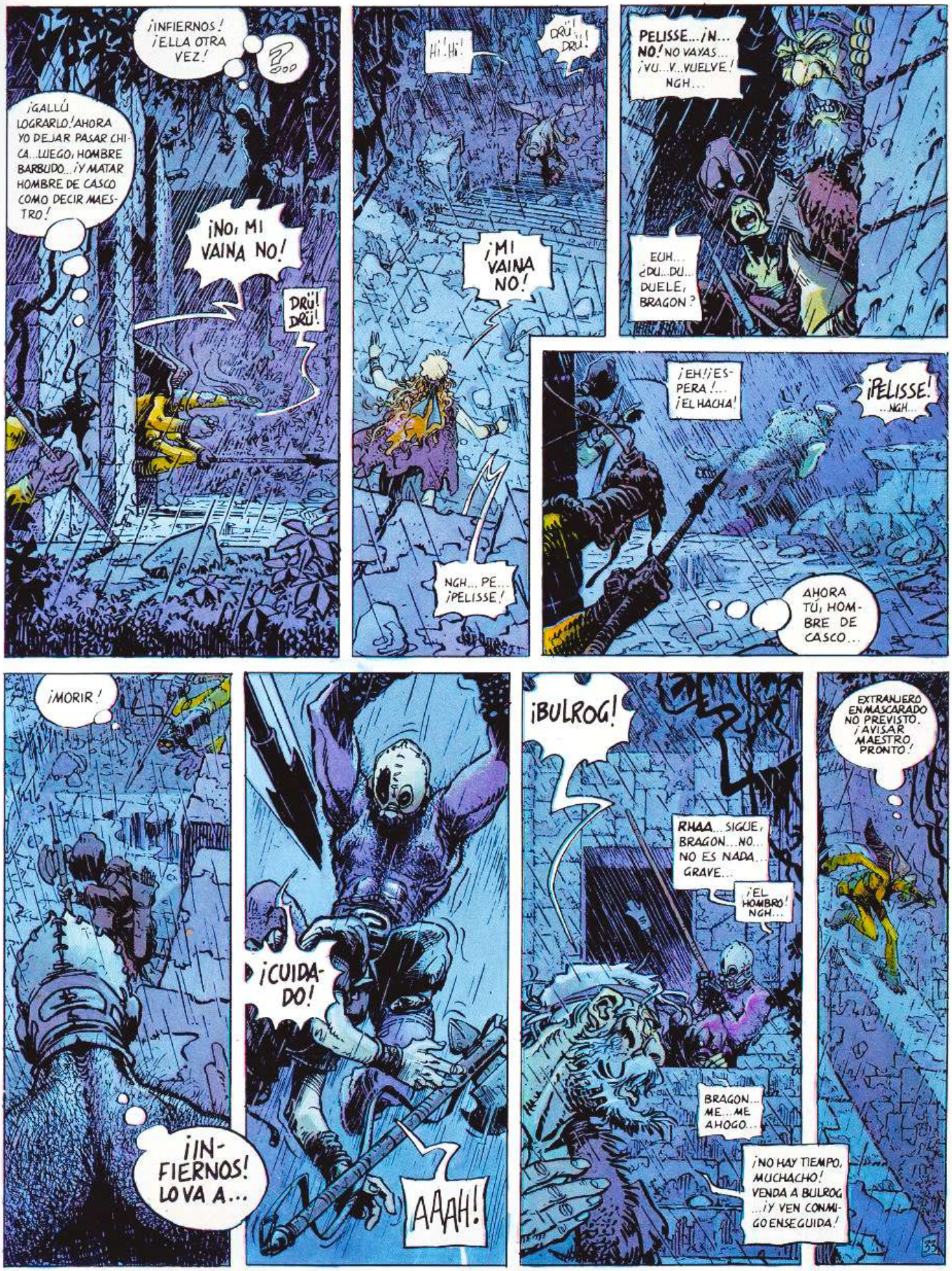

¡JIJI! ¡MIRAR! ¡ELLOS DEJAR BOTA!
PLÖV!
¡PRONTO DEJAR VIDA! ¡JI JI!
Bzz
SNIF SNIF
¡NO! ¡GÖL!
¡GNIARF! ¡HOMBRE OLER MAL! ¡PESTE INMUNDA! ¡JIJI!
?
eeeeh... eeeh
¡NO TE MUEVAS! ¡ES UNA TRAMPA!
BRAVO, BRAGON.
eiiieeiii
ENTRETANTO... MÁS LEJOS...
TU TRAMPA HA SURTIDO EFECTO, BRAGÓN... PERO ESE GRITO... ¿ERA EL RIJO?
NO, NI TAMPOCO DE BULROG, TRANQUILÍZATE... SON MUY LISTOS.
¡UH! ¡AY! ¡UUYYY!
MIS PIES... MIS POBRES PIES...
TIENES RAZÓN RESPECTO A BULROG... ¡NOS SIGUE!
28

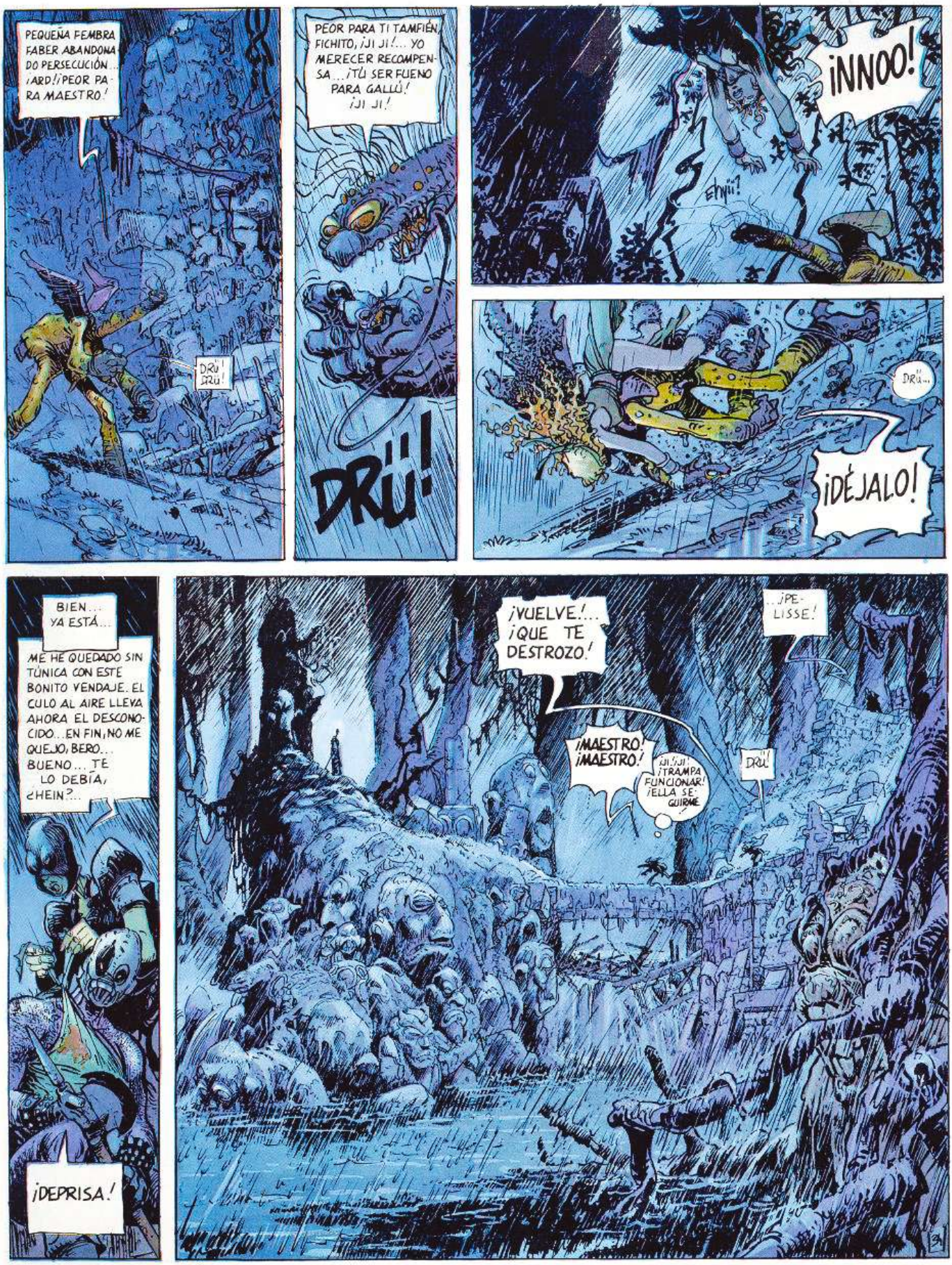

¡HABÍA TERMINADO! LAS PONJAS HABÍAN PERFORADO POR MILLARES EL PELLEJO DE GÖL... HABÍAN PENETRADO EN LA CARNE... HABÍAN EXCAVADO MILES DE GALERÍAS PARA PONER SUS HUEVOS... ANTES DE MORIR.
EL CUERPO DE GÖL ERA AHORA UN NUEVO NIDO DE PONJAS.
¡GALLU! ¡ARDATE! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER! ¡ESTÁ ANOCHECIENDO! ¡TRAEDME ESAS VARAS!
¡SÍ, MAESTRO!
ARDATE CONTENTA AHORA. GÖL MUERTO. ¡MUERTO!
¡NUNCA MÁS ÉL SER MÍO! ¡NUNCA MÁS!
¡GALLÚ SER MALA HEMBRA! ¡ELLA SIEMPRE CELOSA!
¡¡FIISH!! ¿YO, CELOSA? ¡EMFUSTERA! ¡FUCIA EMFUSTERA!
¡BASTA!
¡ARDATE EMPEFAR! ¡ELLA ATACAR A MÍ! ¡ELLA MALA!
¡BASTA! ¡UNID LAS VARAS CON CUERDAS!
LA CIUDAD ERA VASTA... PROFUNDA... ACOGEDORA ...¡CUAL UNA TUMBA!
HARTO...
NO SERÁ DICHO QUE BRAGON ME BURLARÁ POR MÁS TIEMPO.

LA NOCHE HABÍA CAÍDO SOBRE LAS RUINAS... UNA NOCHE FRÍA Y LLUVIOSA. SE AVECINABA LA TORMENTA... ¡LAS MISMAS PIEDRAS YA PARECÍAN ESTREMECERSE!
AT... AFT...
TODO PARECE ESCAPÁRSEME... MARA... EL RIJO... BULROG... LA MISMA PELISSE... ¡Y ESTA LLUVIA QUE NO CESA! MIL RAYOS, ¿QUÉ ME ESPERA AÚN?
...TCHIIACH!
RAYOS Y CENTELLAS, MUCHACHO, ¿QUIERES QUE NOS ENCUENTREN?
SNFL..
¡SNIF! YA ME GUSTARÍA VERTE SIN BOTAS... TENGO LOS ¡SNFL!... LOS PIES HELADOS... ¡Y NO SERÁN ESTAS HABAS LA QUE ME DEN CALOR!
¡CALLA! ¡DESPERTARÁS A PELISSE!
...M... MARA...
PELISSE... NO DEJES QUE NADIE TE APARTE DE TU CAMINO... NADIE...
DRÜ?
¡MARA!
30


VAMOS, CÁLMATE, PEQUEÑA... YA HA PASADO... SÓLO ERA UN MAL SUEÑO...
...UN MAL SUEÑO... SÍ, QUIZÁS...
TCHiii
SNF!
¡AJÁ! TENÍA QUE PASAR... ¡HE PILLADO UN BATARRO! ¡ES QUE SOY BAFE, YO!
¡ESPERA! ¿ADÓNDE VAS CON ESTAS HABAS, PELISSE? NO ME DIRÁS QUE... ¿QUE AÚN TE PREOCUPAS POR EL PELUDO ÉSE?...
¿QUIÉN SABE?
¡TONTA! ¡ÉL NO TE NECESITA PARA NADA! ADEMÁS, SI TIENE HAMBRE, SÓLO HA DE UNIRSE A NOSOTROS, ¿NO?
TAL VEZ... PERO A LO MEJOR ES... EUH... TÍMIDO...
MHF!
Y LUEGO, PREFIERO SABERLO DE NUESTRO LADO QUE DISPUESTO A CORTARNOS EL PASO... ¿TÚ NO, VAINA?
¿BULROG?
¡TÚ NO HACER TONTERÍA! ESPERAR MAESTRO, ¿CONFORME?
¡SHIIII! ¡ARDATE OLVIDAR GALLU SER MEJOR OJEADORA.
TENÍAS RAZÓN, BRAGON: BULROG NO NOS NECESITA PARA NADA... MIRA QUÉ ME HA DADO...
¡GUAU! ¡FRUTAS!
SSSÍ... ¿Y POR QUÉ NO FLORES?
31

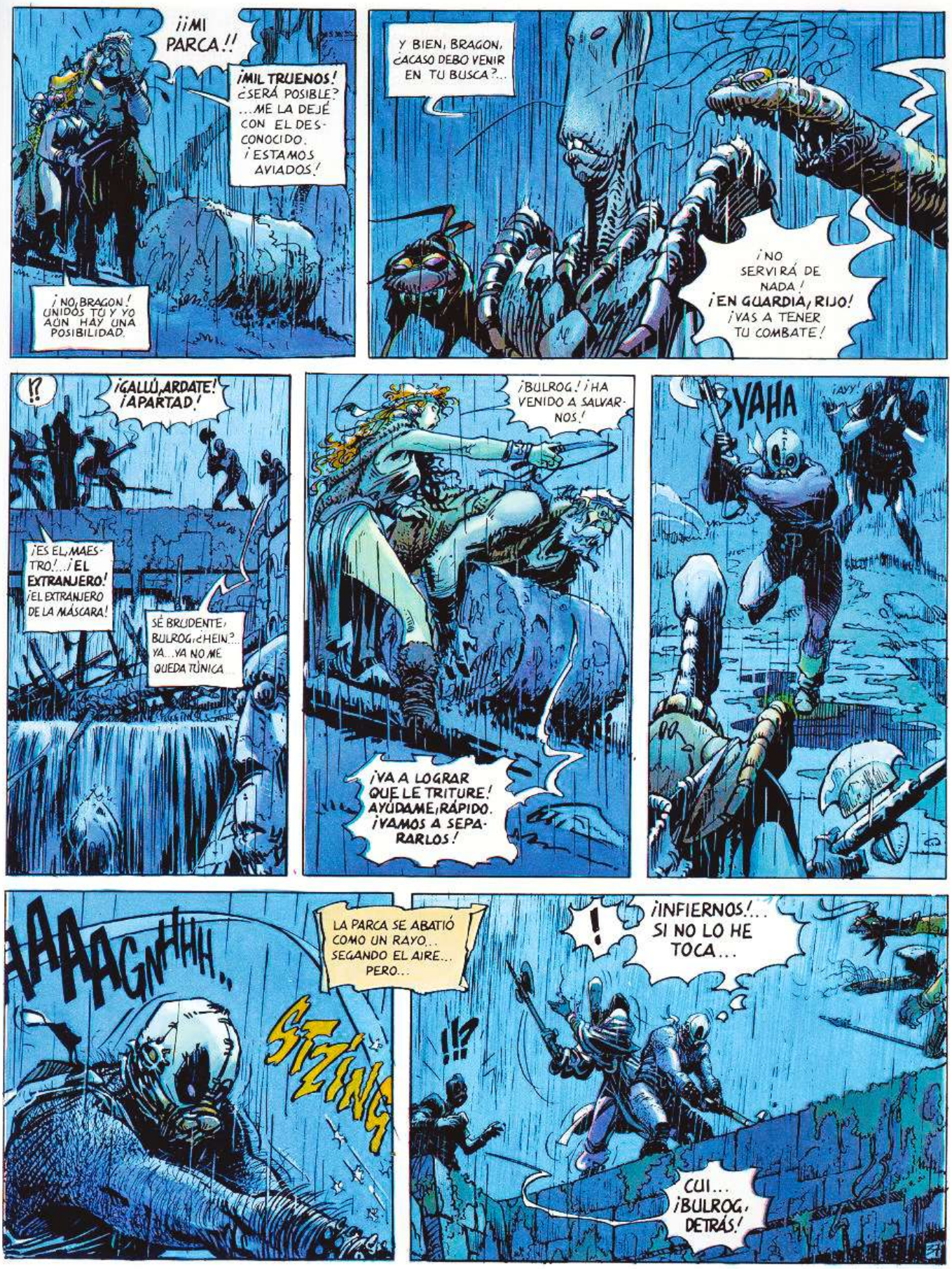
...MAESTRO DECIR APRESAR HEMBRA PARA HACER SALIR HOMBRE BARBUDO...FU FIJA FER BUEN CEBO, SÍ...PERO ¿CÓMO?¡AHRD!¡HOMBRES SUSPICACES!
PARTIREMOS EN CUANTO ESCAMPE...¡NO VALE LA PENA ESPERAR QUE EL RIJO NOS ENCUENTRE!
¡DRÜ!...
TOMA, TÚ TAMBIÉN HAS DE RECUPERAR FUERZAS, PEQUENÍN.
?
SNF?
PAF!
¡TÚ, QUITA LAS PATAS! NADIE TIENE DERECHO A TOCAR A MI VAINA...
¡JUI! YO ENCONTRAR IDEA ...¡DAR VUELTA RÁPIDO!
BAH... BOR UN BOQUITO DE FRUTA... ¡SNF!
¡Y SUÉNATE LAS NARICES! ES...
¿ENTENDIDO? ¡NADIE!... ¡SALVO YO Y MARA!
¡BASTA PELISSE! ¡PUEDEN OÍRNOS!
¡AJÁ! ¡GALLU EMPEZAR! ¡ELLA LANZAR ATAQUE!
¡HOMBRE BARBUDO PRIMERO!
ahyiiiiii...
!
!?
!
OUCH!
¡JI JI!... ¡FICHITO AHORA!
EH!
DRÜ!
BÖ!
32


¡INFIERNOS! ¡ELLA OTRA VEZ!
¿OOO?
¡GALLÚ LOGRARLO! AHORA YO DEJAR PASAR CHICA... LUEGO, HOMBRE BARBUDO... ¡Y MATAR HOMBRE DE CASCO COMO DECIR MAESTRO!
¡NO, MI VAINA NO!
DRÜ! DRÜ!
¡HI! ¡HI!
DRÜ! DRÜ!
¡MI VAINA NO!
NGH... PE... ¡PELISSE!
PELISSE... ¡N... NO! NO VAYAS... ¡VU... V... VUELVE! NGH...
EUH... ¿DU... DU... DUELE, BRAGON?
¡EH!¡ESPERA!... ¡EL HACHA!
¡PELISSE! ...NGH...
AHORA TÚ, HOMBRE DE CASCO...
¡MORIR!
¡IN-FIERNOS! LO VA A...
¡CUIDADO!
AAAH!
¡BULROG!
RHAA... SIGUE, BRAGON... NO... NO ES NADA... GRAVE...
¡EL HOMBRO! NGH...
BRAGON... ME... ME AHOGO...
¡NO HAY TIEMPO, MUCHACHO! VENDA A BULROG ...¡Y VEN CONMIGO ENSEGUIDA!
EXTRANJERO ENMASCARADO NO PREVISTO. ¡AVISAR MAESTRO PRONTO!
33

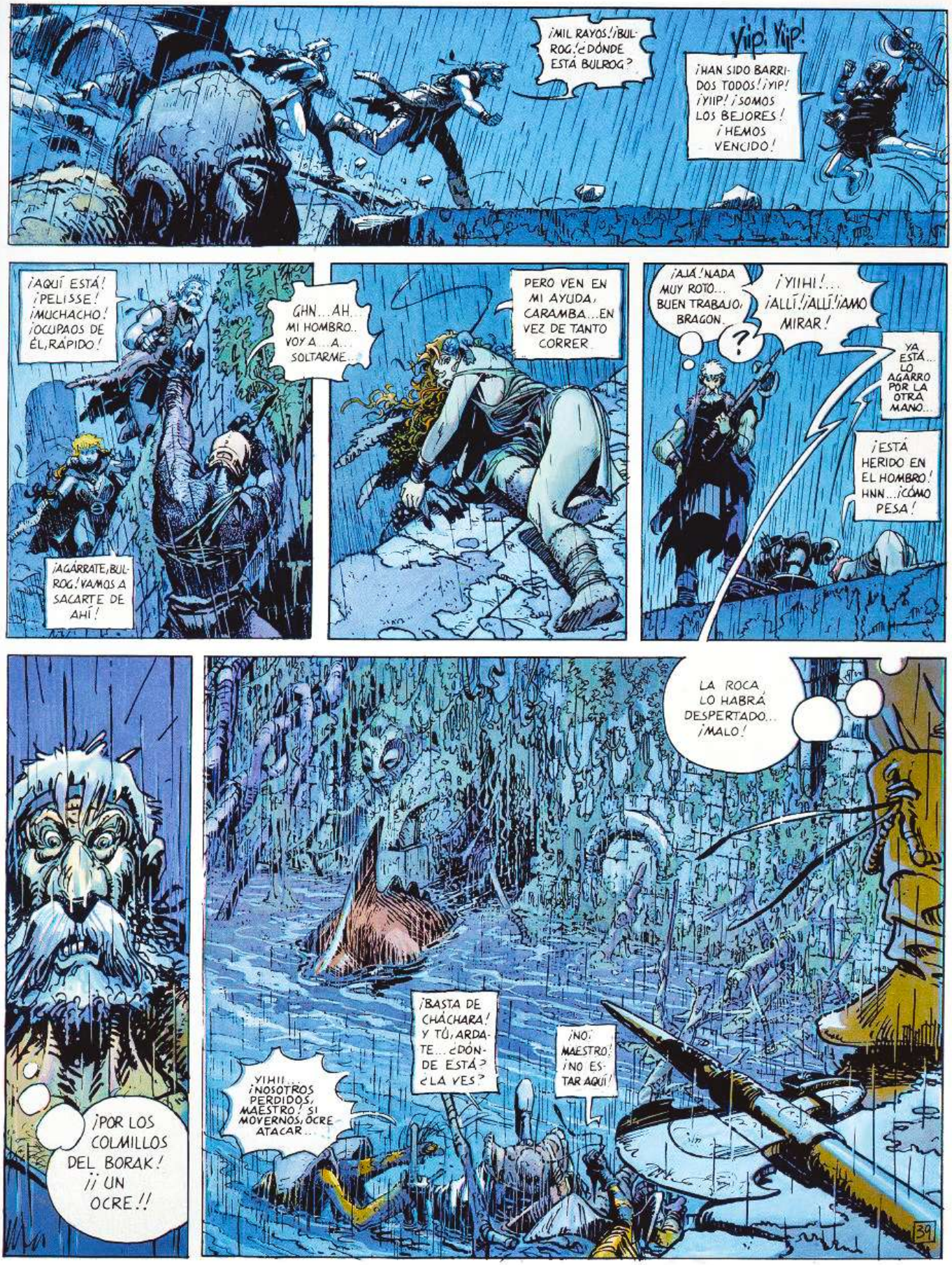

PEQUEÑA FEMBRA FABER ABANDONADO PERSECUCIÓN... ¡ARD!¡PEOR PARA MAESTRO!
DRÜ! ¡RÜ!
PEOR PARA TI TAMFIÉN, FICHITO, ¡JI JI!... YO MERECER RECOMPENSA... ¡TÚ SER FUENO PARA GALLÚ! ¡JI JI!
DRÜ!
¡NNOO!
EHÜ!
DRÜ...
¡DÉJALO!
BIEN... YA ESTÁ...
ME HE QUEDADO SIN TÚNICA CON ESTE BONITO VENDAJE. EL CULO AL AIRE LLEVA AHORA EL DESCONOCIDO... EN FIN, ¡NO ME QUEJO, BERO... BUENO... TE LO DEBÍA, ¿HEIN?...
¡DEPRISA!
¡VUELVE!... ¡QUE TE DESTROZO!
¡MAESTRO! ¡MAESTRO!
¡JI!¡JI! ¡TRAMPA FUNCIONAR! ¡ELLA SEGUIRME!
DRÜ!
...¡PELISSE!

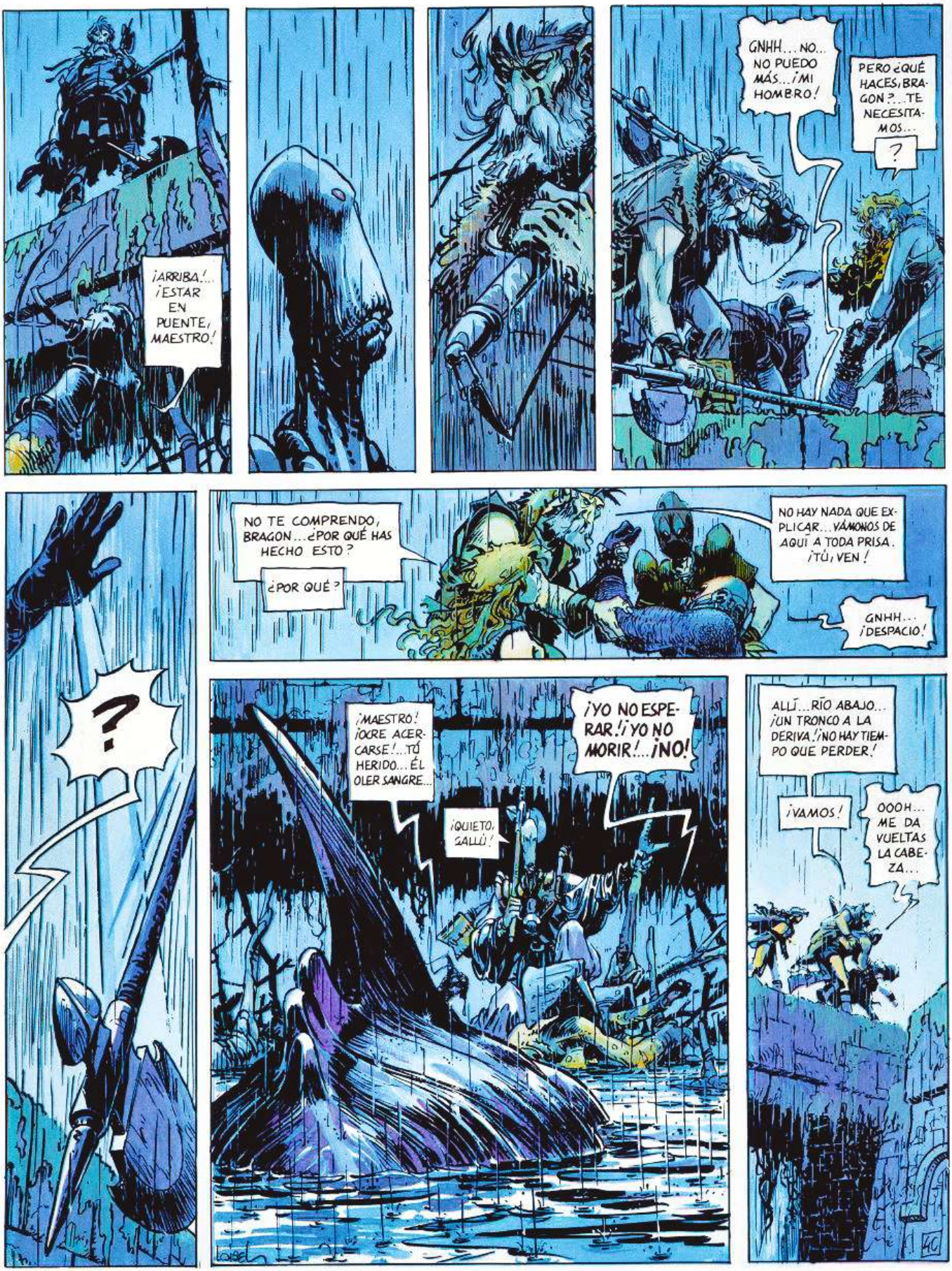
*VER EPISODIOS PRECEDENTES.

¡PARA! ¡PARA, TE DIGO!
¡DÉJAME! ¡DÉJAMEEE! ¡LO MATO! ¡QUIERO MATARLO!
¡BASTA!
CLAC!
¡MIRA! ¡MIRA A TU RIJO!
...ES TU MUERTE...
¡TU MUERTE VIVIENTE!
¡AY! ¡UY! MIS BIES... BU... BULROG... ES... ESPÉRAME...
¡POR AQUÍ! OIGO... GNH... ¡OIGO VOCES!
ERA... UNA TRAMPA... HE ESTADO AL FILO DE LA MUERTE... HUEVOS... ¡HUEVOS DE PONJA!
CÁLMATE, PEUSSE ...UNA TRAMPA, SÍ, PERO NO LA QUE TÚ CREES...
¡MIRA!
MI HACHA SE IMPACIENTA, BRAGON... ¡SIENTO QUE RECLAMA SU PIEZA!
¡VEN! TE AGUARDO...
¡JI JI! ¡FOMBRES PERDIDOS... ¡ELLOS NO ESCAPATORIA!
36

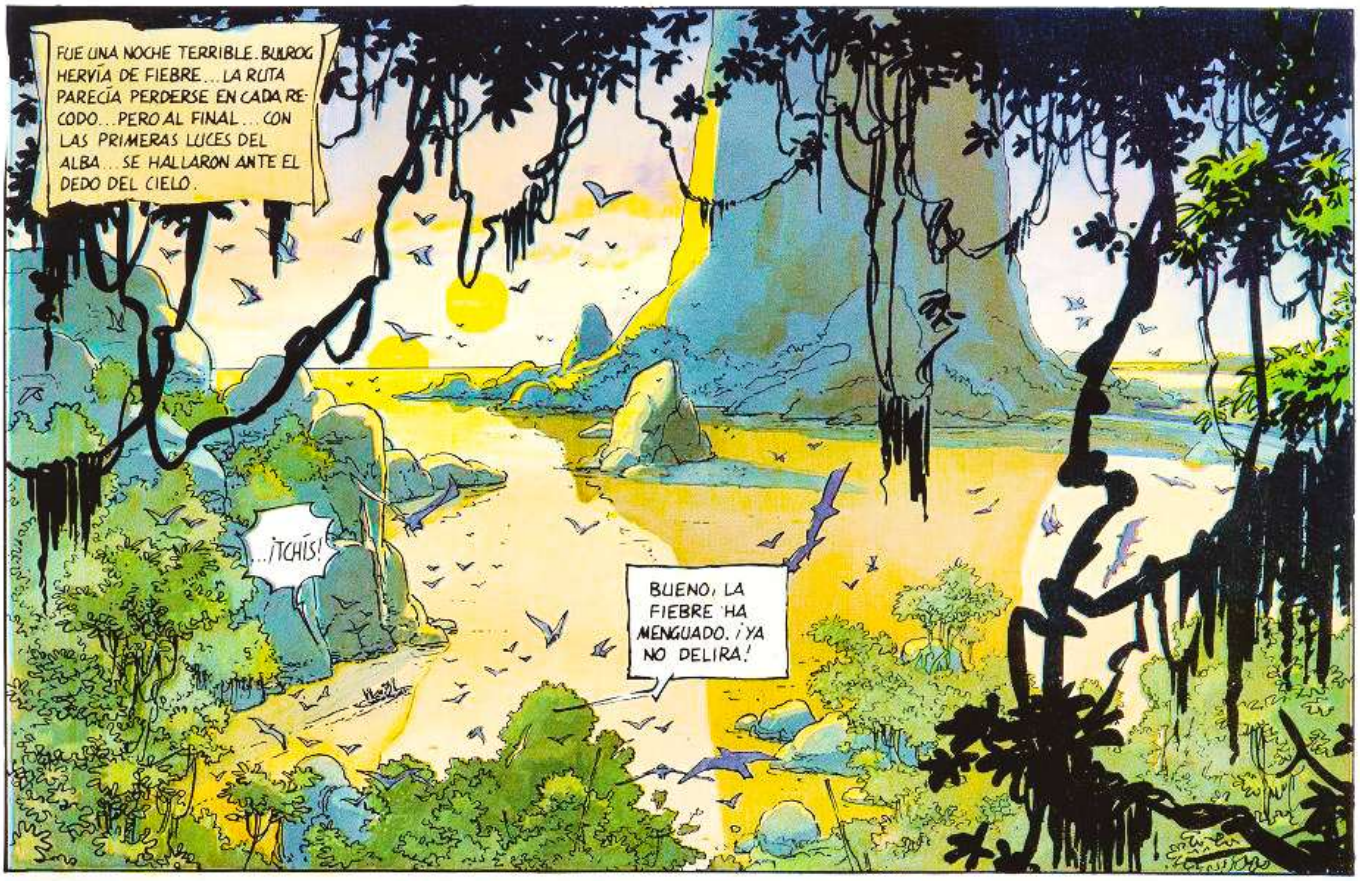

¡¡MI PARCA!!
¡MIL TRUENOS! ¿SERÁ POSIBLE? ...ME LA DEJÉ CON EL DESCONOCIDO. ¡ESTAMOS AVIADOS!
¡NO, BRAGON! UNIDOS TÚ Y YO AÚN HAY UNA POSIBILIDAD.
Y BIEN, BRAGON, ¿ACASO DEBO VENIR EN TU BUSCA?...
¡NO SERVIRÁ DE NADA! ¡EN GUARDIA, RIJO! ¡VAS A TENER TU COMBATE!
¡?!
¡GALLÚ, ARDATE! ¡APARTAD!
¡ES EL MAESTRO!... ¡EL EXTRANJERO! ¡EL EXTRANJERO DE LA MÁSCARA!
SÉ BRUDENTE, BULROG, ¿HEIN?... YA...YA NO ME QUEDA TÚNICA
¡BULROG! ¡HA VENIDO A SALVARNOS!
¡VA A LOGRAR QUE LE TRITURE! AYÚDAME, ¡RÁPIDO. ¡VAMOS A SEPARARLOS!
¡AYY!
YAHA
AAAAGHHH..
SIZING
LA PARCA SE ABATIÓ COMO UN RAYO... SEGANDO EL AIRE... PERO...
¡INFIERNOS!... SI NO LO HE TOCA...
CUI... ¡BULROG, DETRÁS!

¡NECIO! ¡VAS A MORIR!
¡?
¡YA ESTÁ, BRAGON, SE MUEVE!
¡SÍ! ¡Y OJALÁ NO HAYA NADA MÁS QUE SE MUEVA!
BROOOBOLOMBOOOMBOOO
¡MAESTRO!
¿QUÉ OCURRE?
¡MI ÚNICA OPORTUNIDAD!
PLOOF
CRAC!
38


¡MIL RAYOS! ¡BULROG! ¿DÓNDE ESTÁ BULROG?
Yiip! Yiip!
¡HAN SIDO BARRIDOS TODOS! ¡YIP! ¡YIIP! ¡SOMOS LOS BEJORES! ¡HEMOS VENCIDO!
¡AQUÍ ESTÁ! ¡PELISSE! ¡MUCHACHO! ¡OCUPAOS DE ÉL, RÁPIDO!
GHN... AH... MI HOMBRO.. VOY A... A... SOLTARME..
¡AGÁRRATE, BULROG! VAMOS A SACARTE DE AHÍ!
PERO VEN EN MI AYUDA, CARAMBA... EN VEZ DE TANTO CORRER...
¡AJÁ! NADA MUY ROTO... BUEN TRABAJO, BRAGON.
?
¡YIIHI!... ¡ALLÍ! ¡ALLÍ! ¡AMO MIRAR!
YA ESTÁ... LO AGARRO POR LA OTRA MANO...
¡ESTÁ HERIDO EN EL HOMBRO! HNN... ¡CÓMO PESA!
¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡¡UN OCRE!!
LA ROCA LO HABRÁ DESPERTADO... ¡MALO!
¡BASTA DE CHÁCHARA! Y TÚ, ARDATE... ¿DÓNDE ESTÁ? ¿LA VES?
¡NO, MAESTRO! ¡NO ESTAR AQUÍ!
YIHII... ¡NOSOTROS PERDIDOS, MAESTRO! SI MOVERNOS, OCRE ATACAR...
39


¡ARRIBA!... ¡ESTAR EN PUENTE, MAESTRO!
GNHH... NO... NO PUEDO MÁS... ¡MI HOMBRO!
PERO ¿QUÉ HACES, BRAGON?... TE NECESITAMOS...
?
NO TE COMPRENDO, BRAGON... ¿POR QUÉ HAS HECHO ESTO?
¿POR QUÉ?
NO HAY NADA QUE EXPLICAR... VÁMONOS DE AQUÍ A TODA PRISA. ¡TÚ, VEN!
GNHH... ¡DESPACIO!
?
¡MAESTRO! ¡OCRE ACERCARSE!... TÚ HERIDO... ÉL OLER SANGRE...
¡QUIETO, SALLÚ!
¡YO NO ESPERAR! ¡YO NO MORIR!... ¡NO!
ALLÍ... RÍO ABAJO... ¡UN TRONCO A LA DERIVA! ¡NO HAY TIEMPO QUE PERDER!
¡VAMOS!
OOOH... ME DA VUELTAS LA CABEZA...

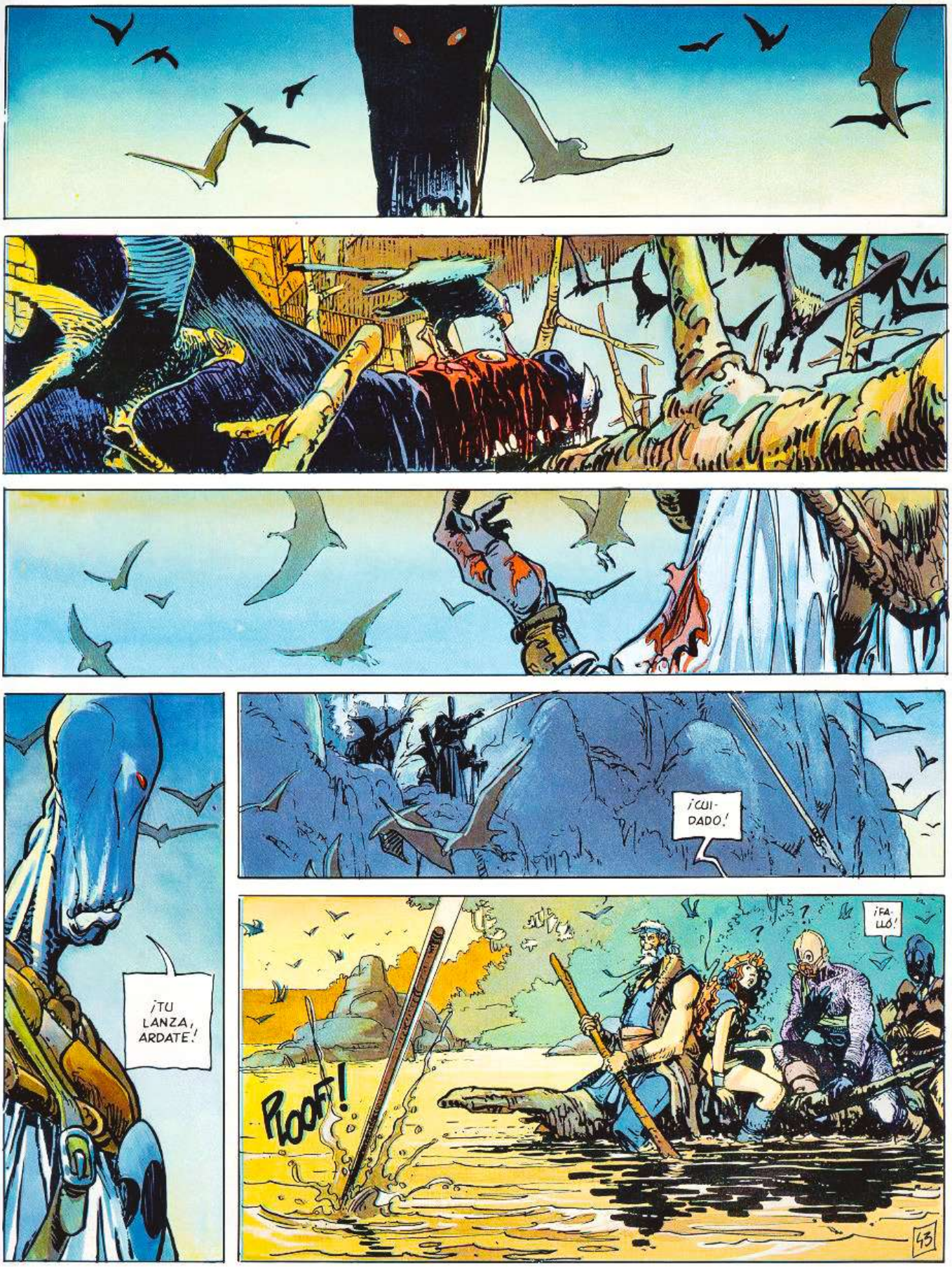
¡NO! ¡N... NO MORIR!... ¡NO MO...
...RIR! ¡BLUB!
¡floof!
¡MAESTRO! ...¡OCRE ATACAR!
CRÖ!
Y ASÍ ES COMO BRAGON Y SUS COMPAÑEROS ESCAPARON DE LAS REDES DEL RIJO PARA DESAPARECER EN LA NOCHE...
A... AT...
41

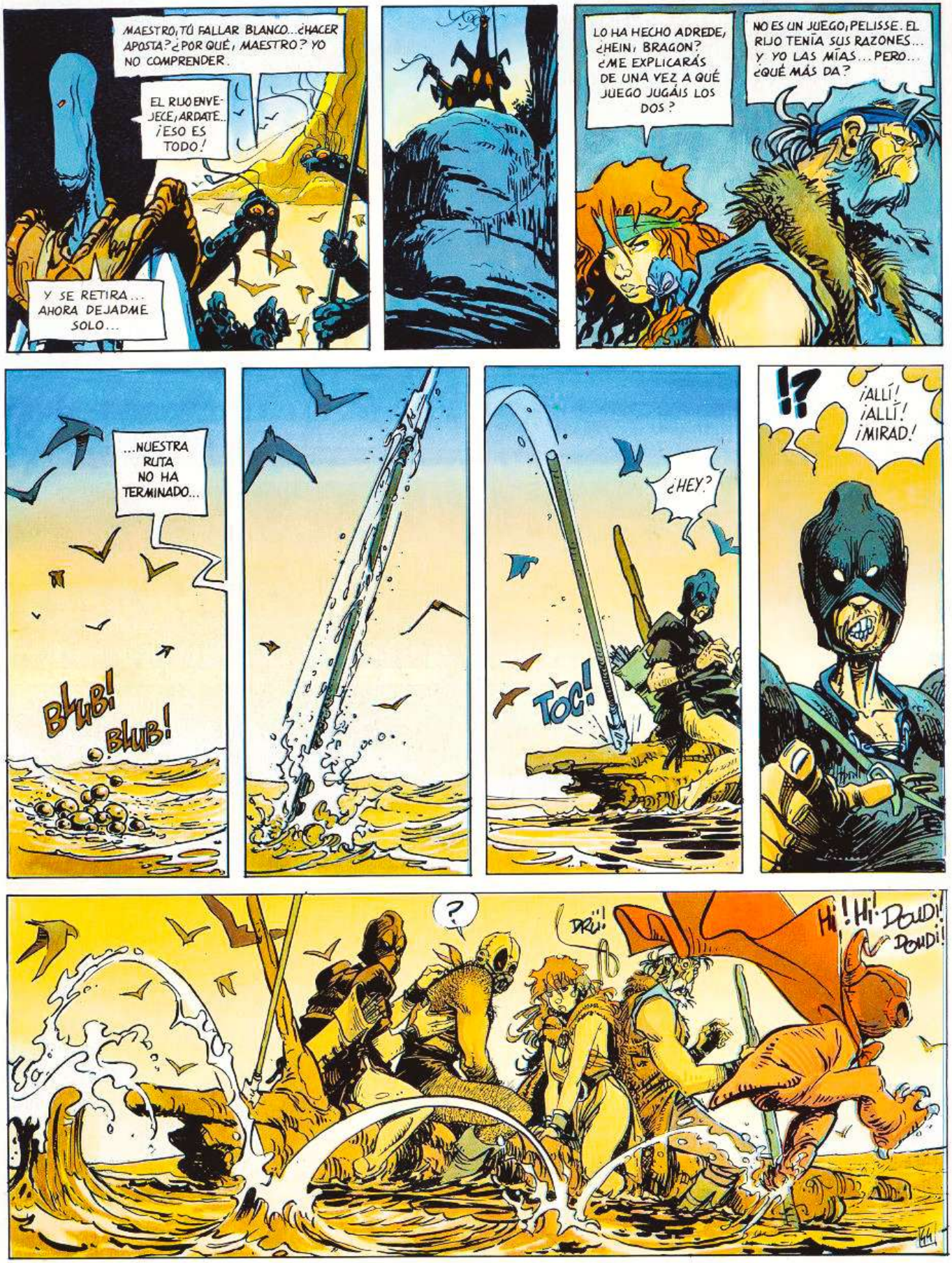

FUE UNA NOCHE TERRIBLE. BULROG HERVÍA DE FIEBRE... LA RUTA PARECÍA PERDERSE EN CADA RECODO... PERO AL FINAL... CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA... SE HALLARON ANTE EL DEDO DEL CIELO.
...¡TCHÍS!
BUENO, LA FIEBRE HA MENGUADO. ¡YA NO DELIRA!

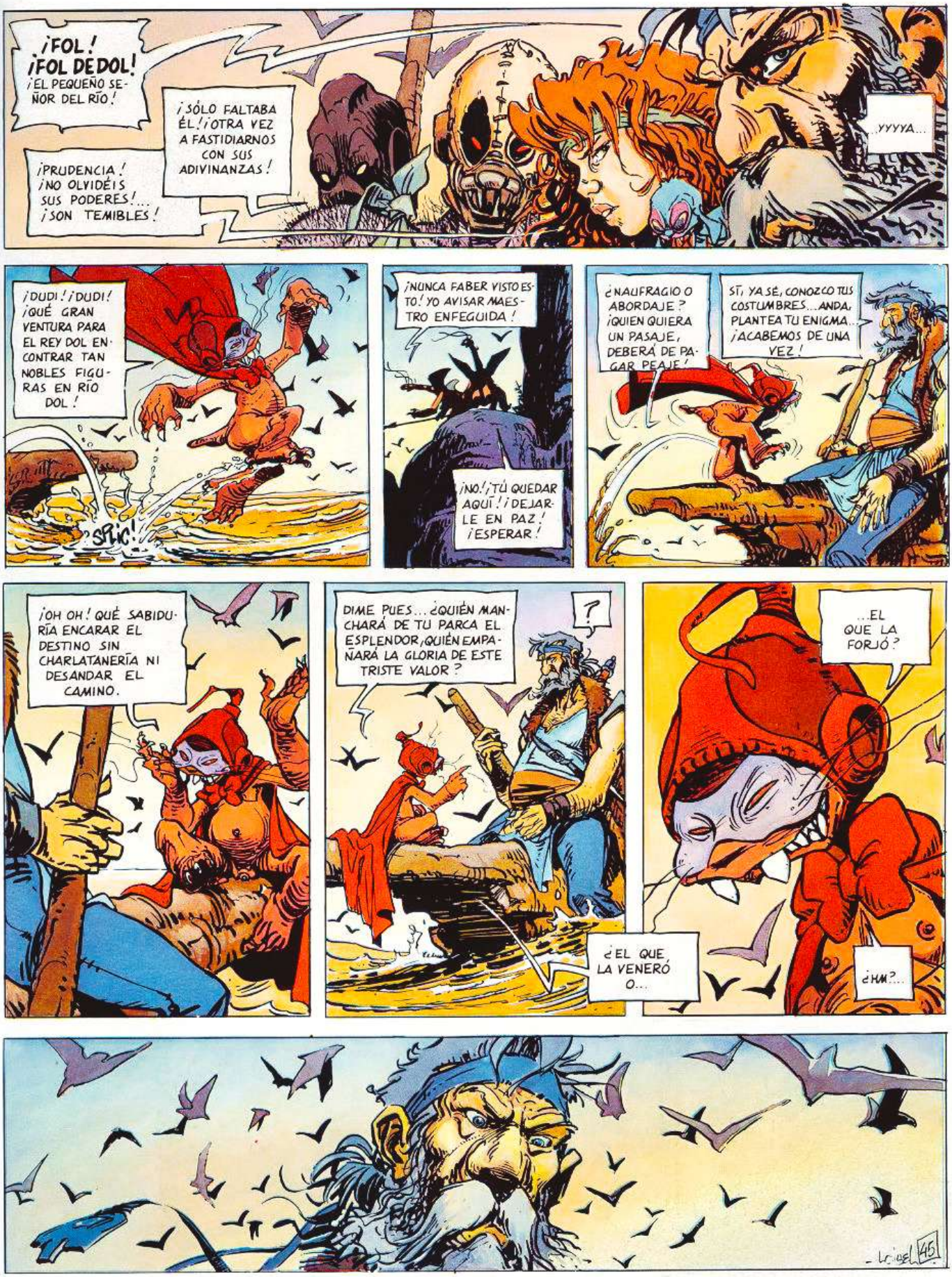
VUELVE... EN SÍ.
¿DÓNDE ESTOY? ¿QUÉ HA OCURRIDO?
OH, LA RUTINA DE SIEMPRE. PELEAS, PERSECUCIONES, CANSANCIO, HAMBRE, PIES HELADOS, TORTAZOS Y RECONCILIACIONES... SIN OLVIDAR, CLARO ESTÁ, UNA GOTA... O DOS, HAM... DE EROTISMO. EN FIN, UNA PEQUEÑA EPOPEYA... Y GRANDES MISERIAS... PERO UNO SE ACOSTUMBRA, YA LO VERÁS.

PUES SÍ, AMIGO, ASÍ ES LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO
¡VALE, VALE! Y EL RIJO ¿DÓNDE ESTÁ?
SE HA ESFUMADO... ¡BRAGÓN! ¡ALLÁ ARRIBA!

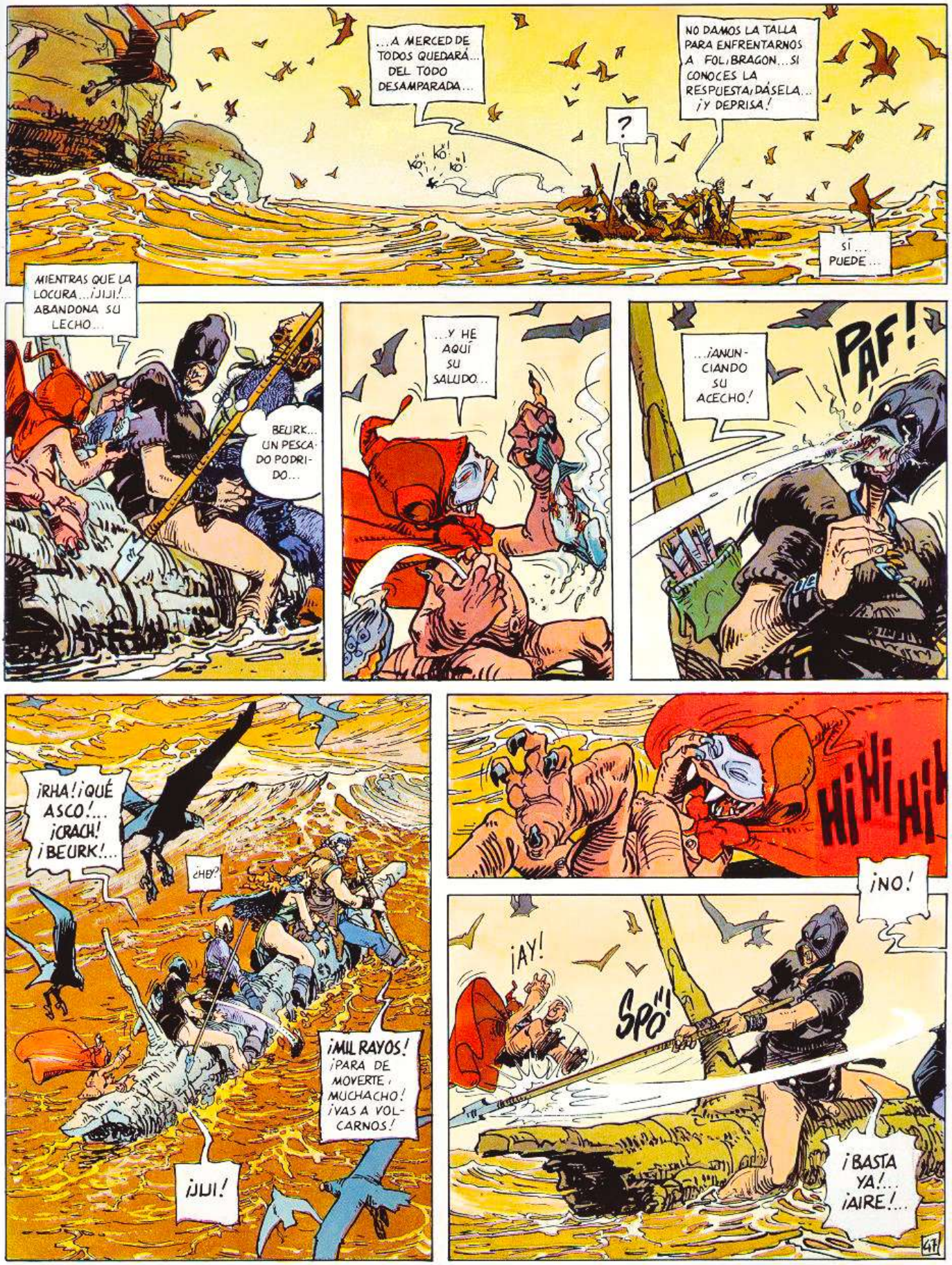
SÍ, PELISSE... ME LO ESPERABA..
42

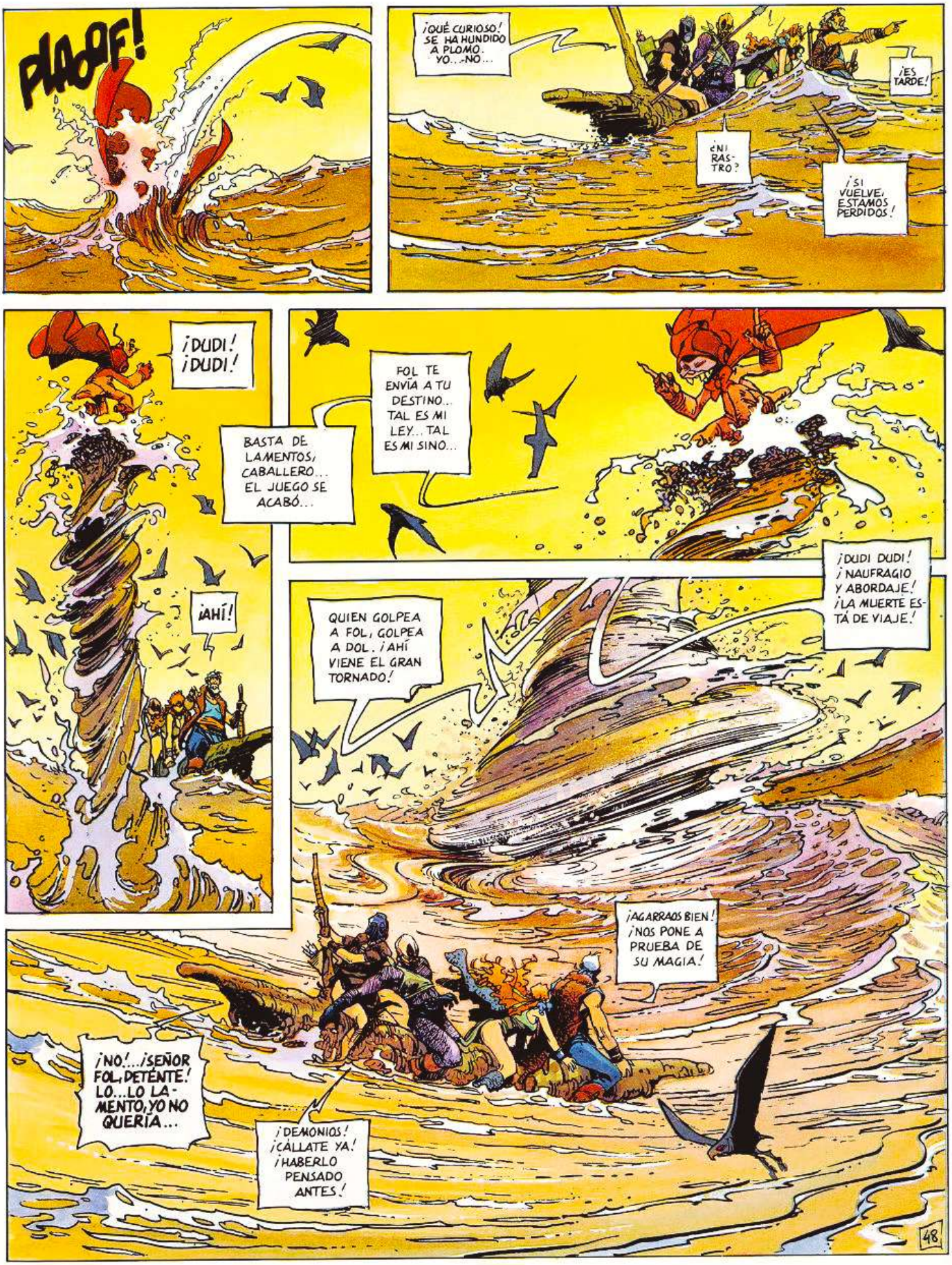

¡TU LANZA, ARDATE!
¡CUIDADO!
¡FALLÓ!
PLOOF!
43

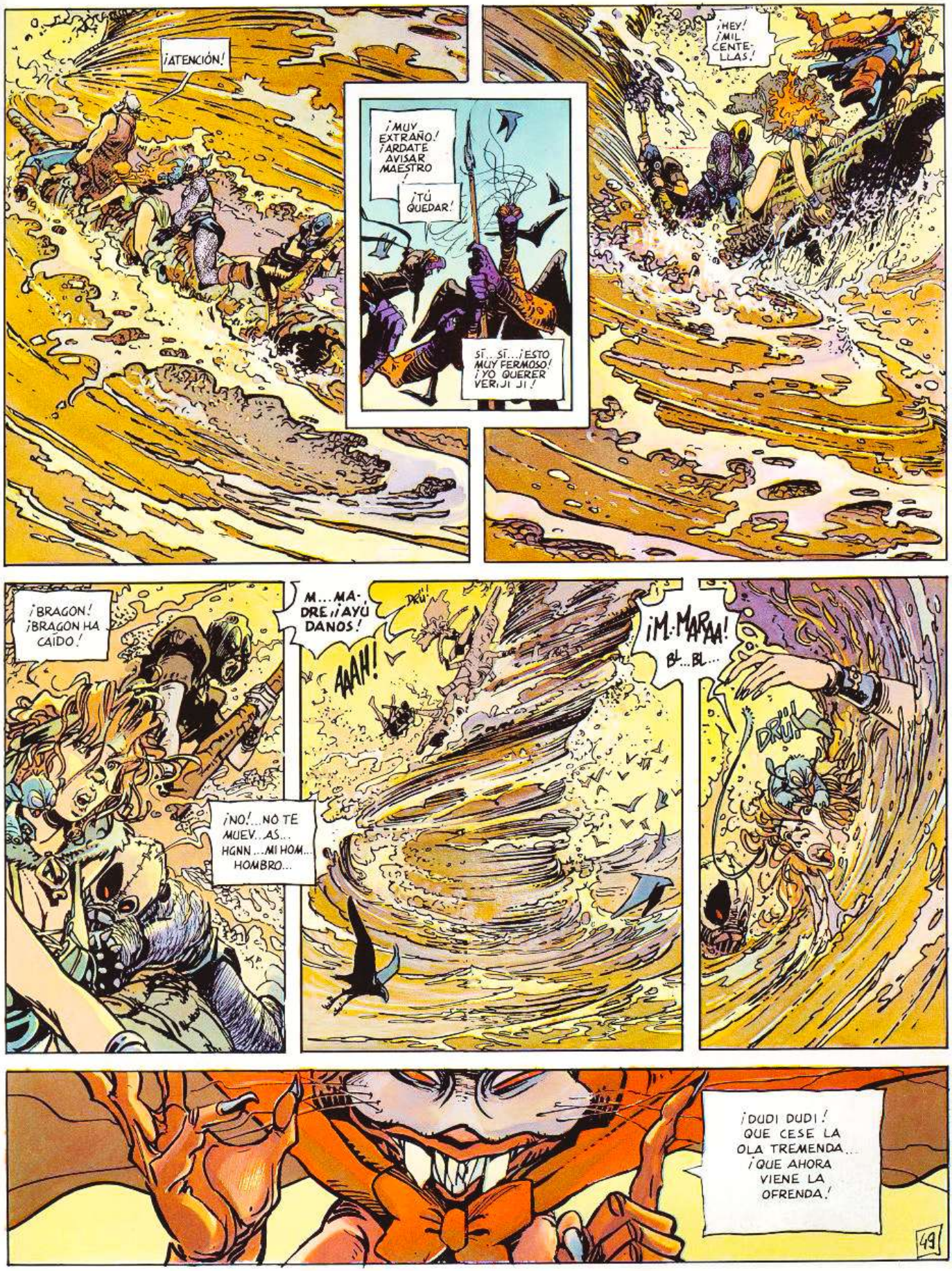

MAESTRO, TÚ FALLAR BLANCO... ¿HACER APOSTA? ¿POR QUÉ, MAESTRO? YO NO COMPRENDER.
EL RIJO ENVEJECE; ARDATE... ¡ESO ES TODO!
Y SE RETIRA... AHORA DEJADME SOLO...
LO HA HECHO ADREDE, ¿HEIN, BRAGON? ¿ME EXPLICARÁS DE UNA VEZ A QUÉ JUEGO JUGÁIS LOS DOS?
NO ES UN JUEGO, PELISSE. EL RIJO TENÍA SUS RAZONES... Y YO LAS MÍAS... PERO... ¿QUÉ MÁS DA?
...NUESTRA RUTA NO HA TERMINADO...
BLUB! BLUB!
¿HEY?
TOC!
¡?
¡ALLÍ! ¡ALLÍ! ¡MIRAD!
?
DRÜ!
Hi! Hi! DoudI! DoudI!

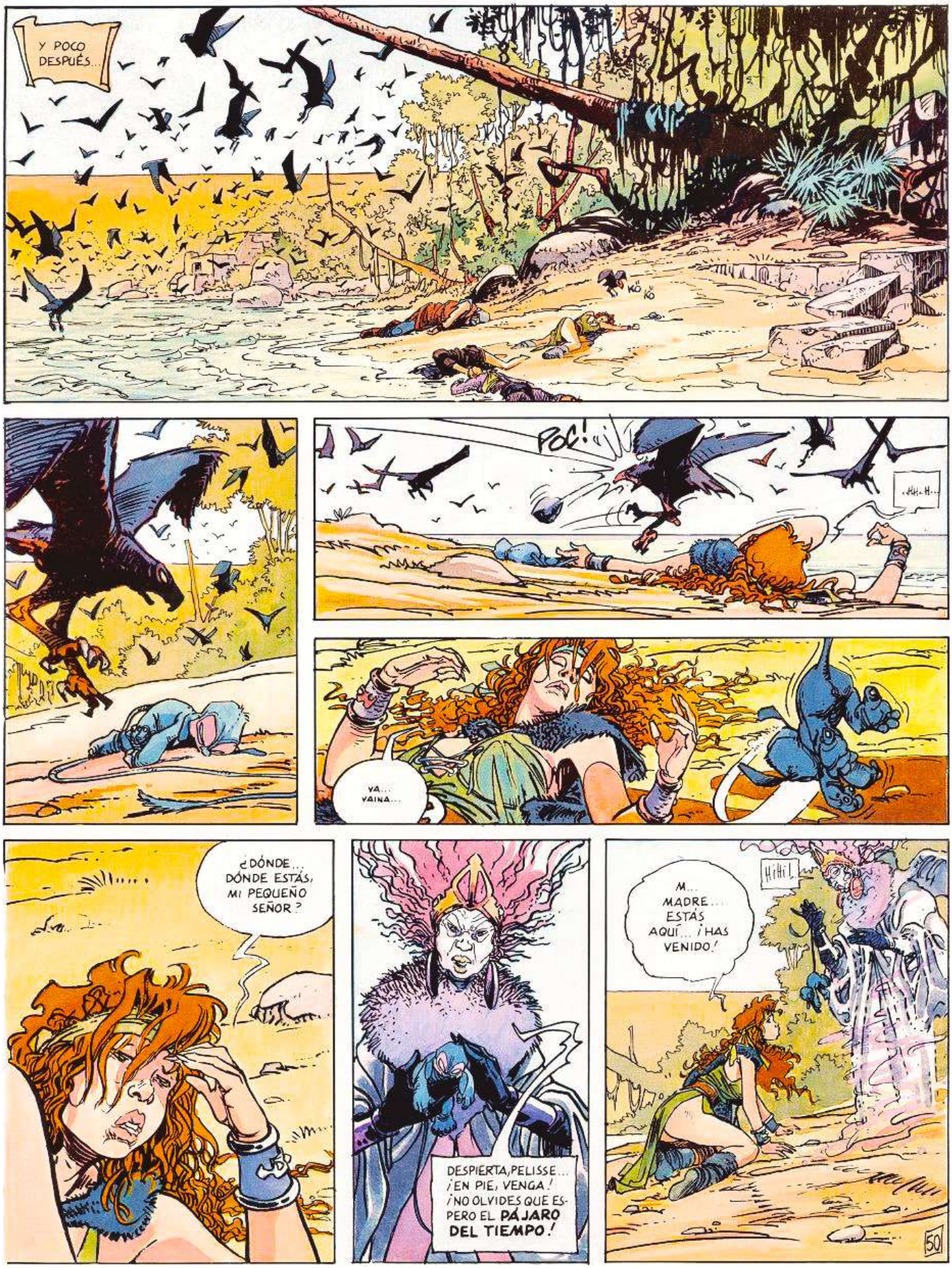

¡FOL! ¡FOL DE DOL! ¡EL PEQUEÑO SEÑOR DEL RÍO!
¡SÓLO FALTABA ÉL! ¡OTRA VEZ A FASTIDIARNOS CON SUS ADIVINANZAS!
¡PRUDENCIA! ¡NO OLVIDÉIS SUS PODERES!... ¡SON TEMIBLES!
...YYYYA...
¡DUDI! ¡DUDI! ¡QUÉ GRAN VENTURA PARA EL REY DOL ENCONTRAR TAN NOBLES FIGURAS EN RÍO DOL!
SPLIC!
¡NUNCA FABER VISTO ESTO! YO AVISAR MAESTRO ENFEGUIDA!
¡NO! ¡TÚ QUEDAR AQUÍ! ¡DEJARLE EN PAZ! ¡ESPERAR!
¿NAUFRAGIO O ABORDAJE? ¡QUIEN QUIERA UN PASAJE, DEBERÁ DE PAGAR PEAJE!
SÍ, YA SÉ, CONOZCO TUS COSTUMBRES... ANDA, PLANTEA TU ENIGMA... ¡ACABEMOS DE UNA VEZ!
¡OH OH! QUÉ SABIDURÍA ENCARAR EL DESTINO SIN CHARLATANERÍA NI DESANDAR EL CAMINO.
DIME PUES... ¿QUIÉN MANCHARÁ DE TU PARCA EL ESPLENDOR, QUIÉN EMPAÑARÁ LA GLORIA DE ESTE TRISTE VALOR?
?
¿EL QUE LA VENERÓ O...
...EL QUE LA FORJÓ?
¿HM?...

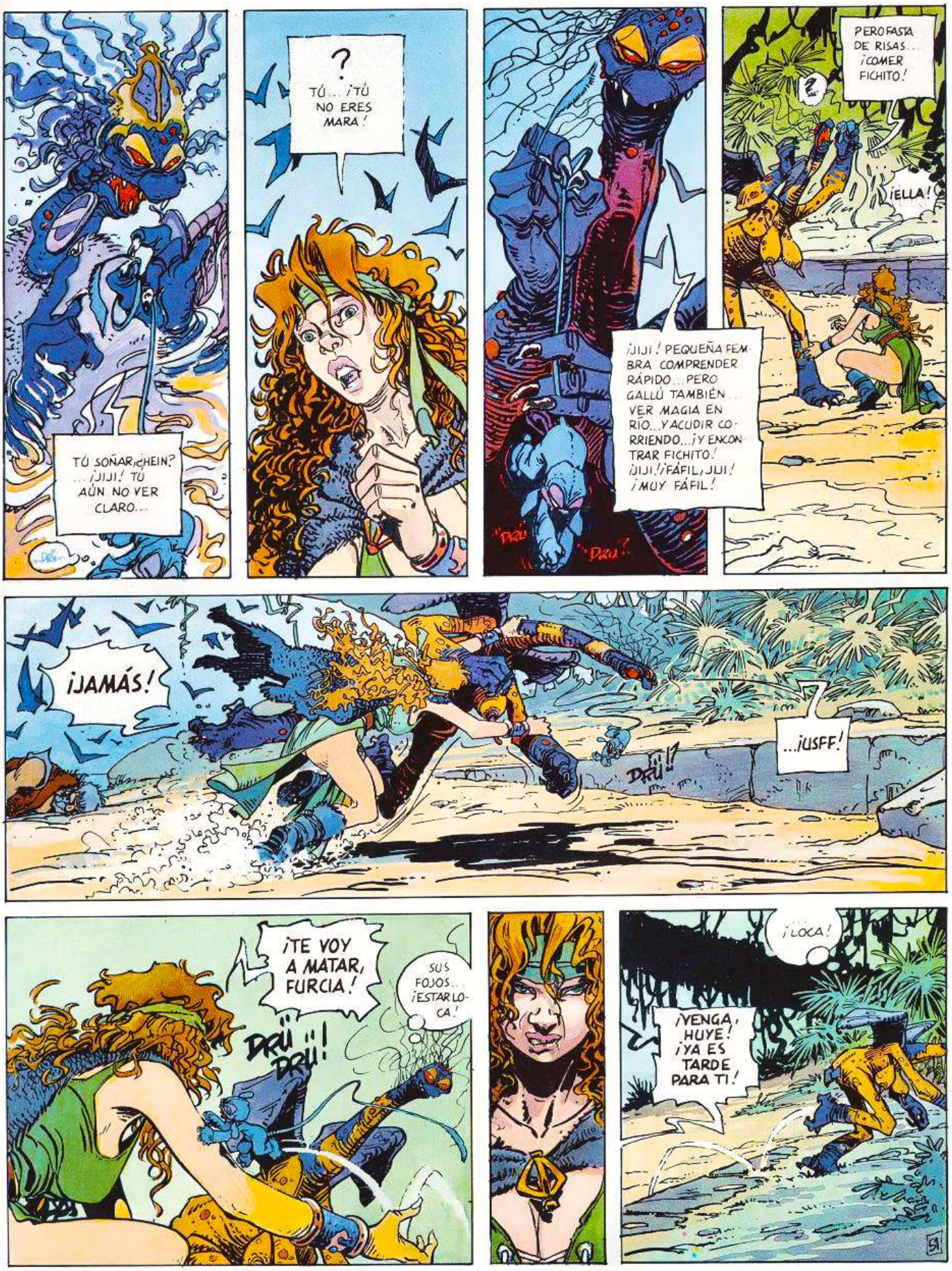
BRAGON... ¿QUÉ QUIERE DECIR? ¿QUÉ TE PASA?
¿POR QUÉ ESTE SILENCIO?...
¡JI JI! ¿NO PUEDES RESPONDER? O... ¿NO QUIERES RESPONDER?
¡DUDI DUDI! ¡UNA BREVE PAUSA ANTES DE PASAR PÁGINA!... BLUB...
FLOOF!
YAYA... ¿DÓNDE HA IDO?
¿QUIÉN FORJÓ LA PARCA?
SÓLO TÚ PUEDES RESPONDER ESTA VEZ, ¿HEIN, BRAGON? ¿ES ESO?
¡CALLA, PELISSE!
¡DUDI DUDI!
¡AQUÍ ESTÁ!
¿NAUFRAGIO O ABORDAJE? ¿QUÉ REVELAR? ¿QUÉ ELEGIR? ¿LA VERDAD O DE NUEVO MENTIR?
SÍ, BUEN SEÑOR, ¿QUIÉN PUEDE DECIR DÓNDE SE OCULTA LA RAZÓN?
¿DÓNDE SE AGAZAPA LA LOCURA?
SCRATCH! SCRATCH!
LA UNA VUELA EN LAS ALTURAS; LA OTRA DORMITA CON FRUICIÓN.
APENAS LIBERADA... ¡FFIU!... ¡LA RAZÓN VUELA QUE VOLARÁ!
KÖ?

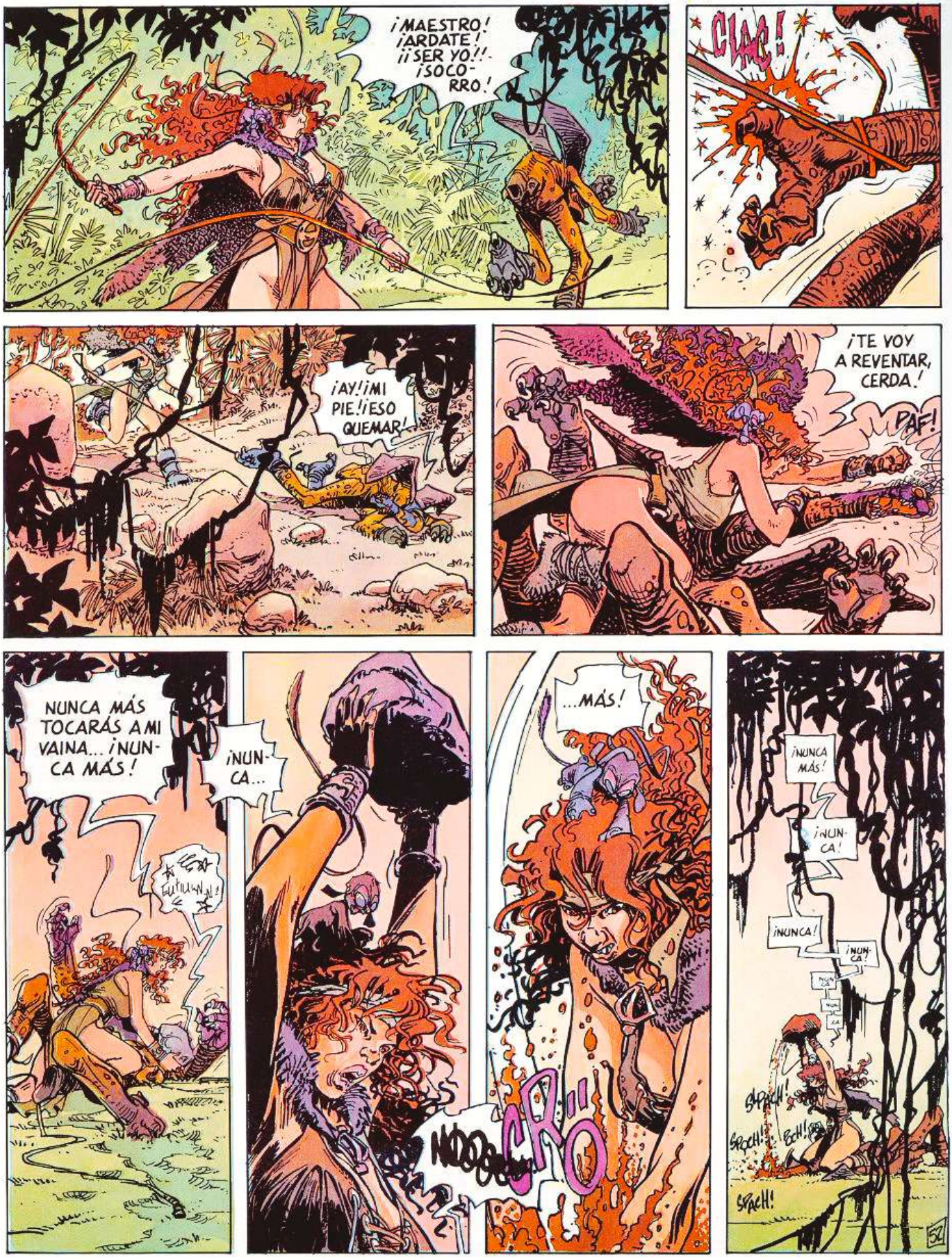

...A MERCED DE TODOS QUEDARÁ... DEL TODO DESAMPARADA...
KÓ! KÓ! KÓ!
?
NO DAMOS LA TALLA PARA ENFRENTARNOS A FOL-BRAGON... SI CONOCES LA RESPUESTA, DÁSELA... ¡Y DEPRISA!
SÍ... PUEDE...
MIENTRAS QUE LA LOCURA... ¡JIJI!... ABANDONA SU LECHO...
BEURK... UN PESCADO PODRIDO...
...Y HE AQUÍ SU SALUDO...
...¡ANUNCIANDO SU ACECHO!
PAF!
¡RHA! ¡QUÉ ASCO!... ¡CRACH! ¡BEURK!...
¿HEY?
¡MIL RAYOS! ¡PARA DE MOVERTE, MUCHACHO! ¡VAS A VOLCARNOS!
¡JIJI!
HiHiHi!
¡NO!
¡AY!
SPO!!
¡BASTA YA!... ¡AIRE!...
47

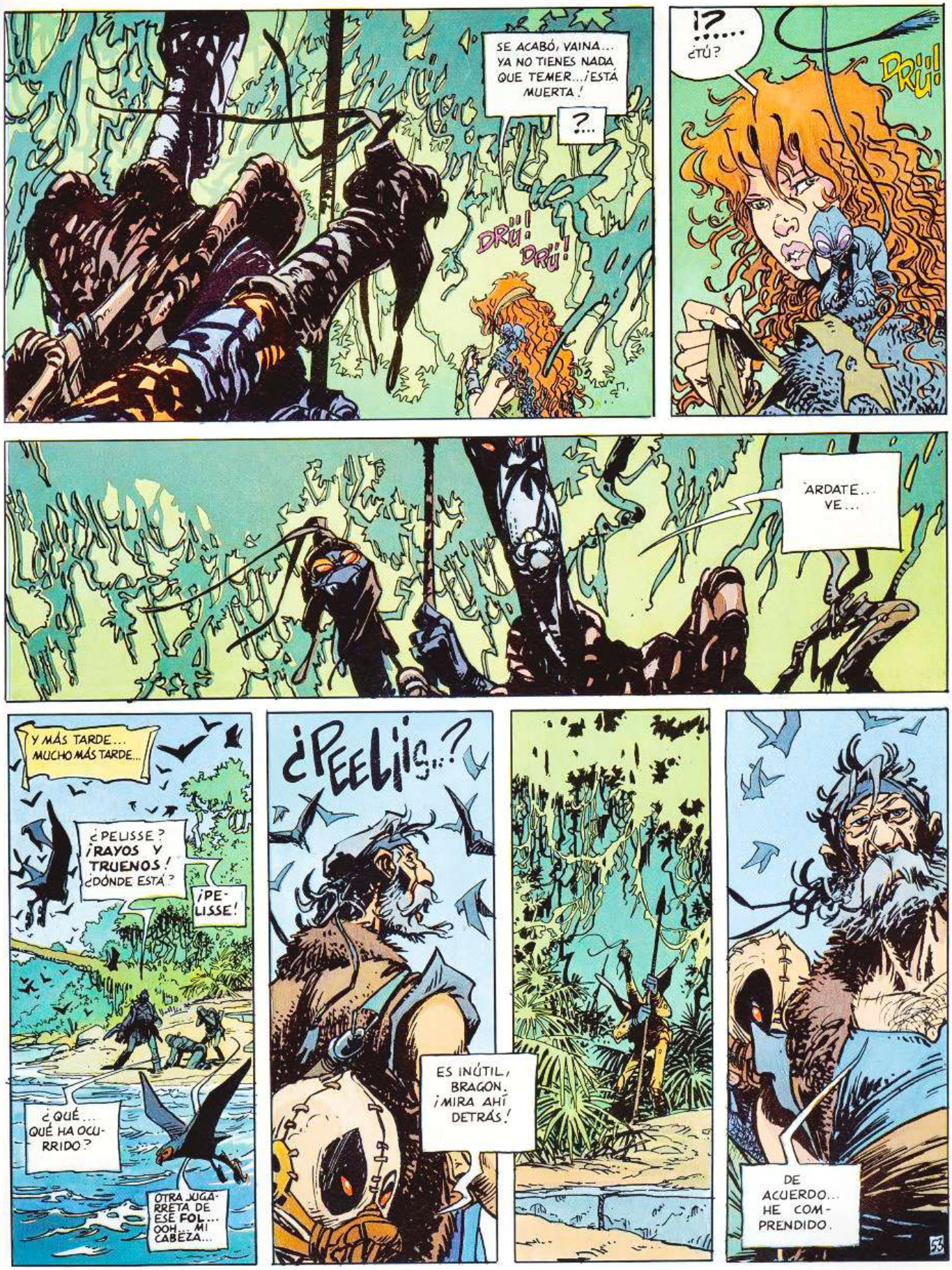

PLAOF!
¡QUÉ CURIOSO! SE HA HUNDIDO A PLOMO. YO...NO...
¡ES TARDE!
¿NI RASTRO?
¡SI VUELVE, ESTAMOS PERDIDOS!
¡DUDI! ¡DUDI!
BASTA DE LAMENTOS, CABALLERO... EL JUEGO SE ACABÓ...
¡AHÍ!
FOL TE ENVÍA A TU DESTINO.. TAL ES MI LEY.. TAL ES MI SINO...
¡DUDI DUDI! ¡NAUFRAGIO Y ABORDAJE! ¡LA MUERTE ESTÁ DE VIAJE!
QUIEN GOLPEA A FOL, GOLPEA A DOL. ¡AHÍ VIENE EL GRAN TORNADO!
¡AGARRAOS BIEN! ¡NOS PONE A PRUEBA DE SU MAGIA!
¡NO!...¡SEÑOR FOL, DETÉNTE! LO...LO LAMENTO, YO NO QUERÍA...
¡DEMONIOS! ¡CÁLLATE YA! ¡HABERLO PENSADO ANTES!
48

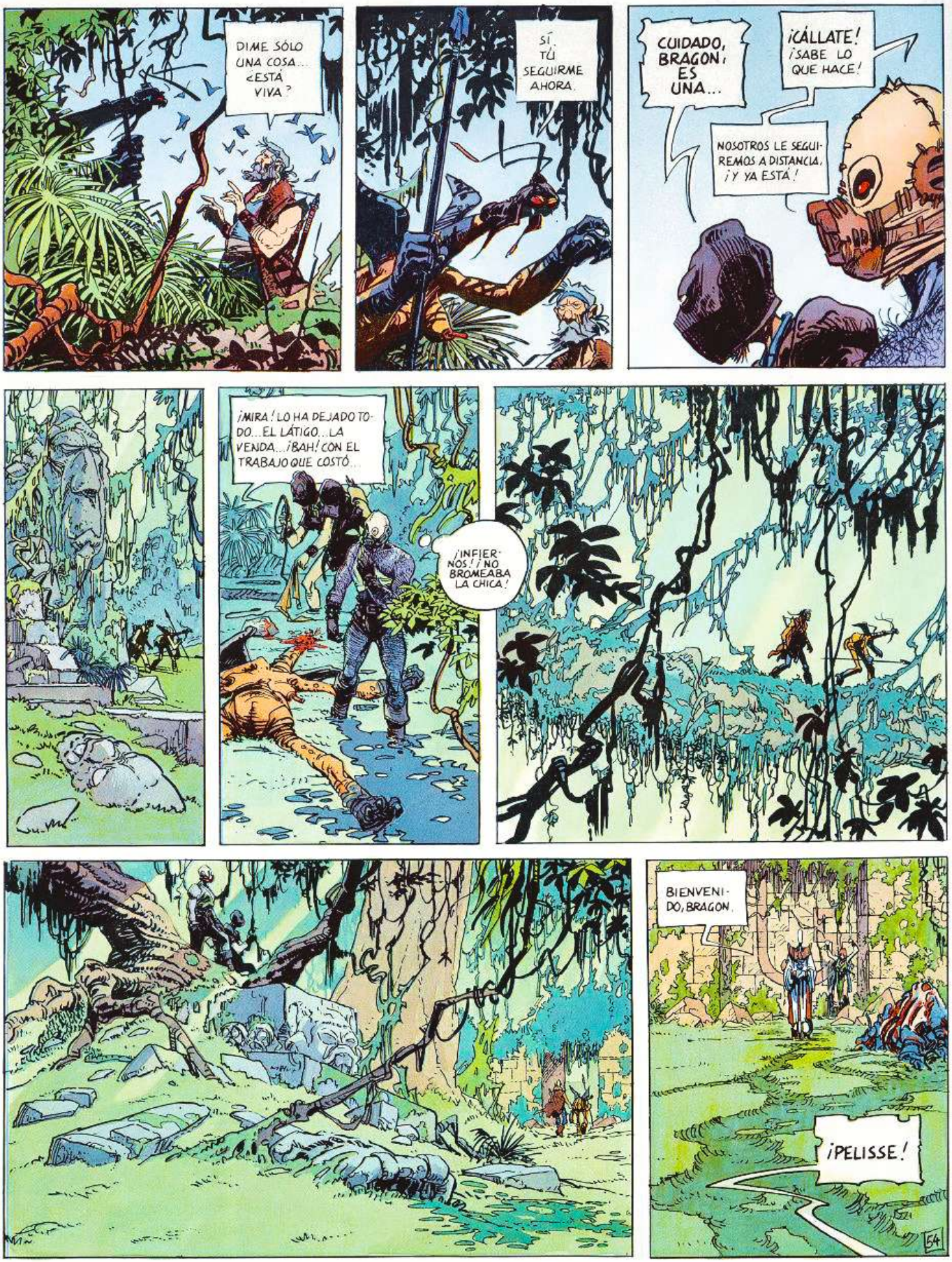

¡ATENCIÓN!
¡MUY EXTRAÑO! ¡ARDATE AVISAR MAESTRO!
¡TÚ QUEDAR!
SÍ.. SÍ...¡ESTO MUY FERMOSO! ¡YO QUERER VERIJI JI!
¡HEY! ¡MIL CENTELLAS!
¡BRAGON! ¡BRAGON HA CAÍDO!
¡NO!...NO TE MUEV...AS... HGNN...MI HOM... HOMBRO...
M...MADRE¡¡AYÚDANOS!
AAAH!
DRÚ!
¡M.MARAA!
BL...BL...
DRÚ!
¡DUDI DUDI! QUE CESE LA OLA TREMENDA... ¡QUE AHORA VIENE LA OFRENDA!
49

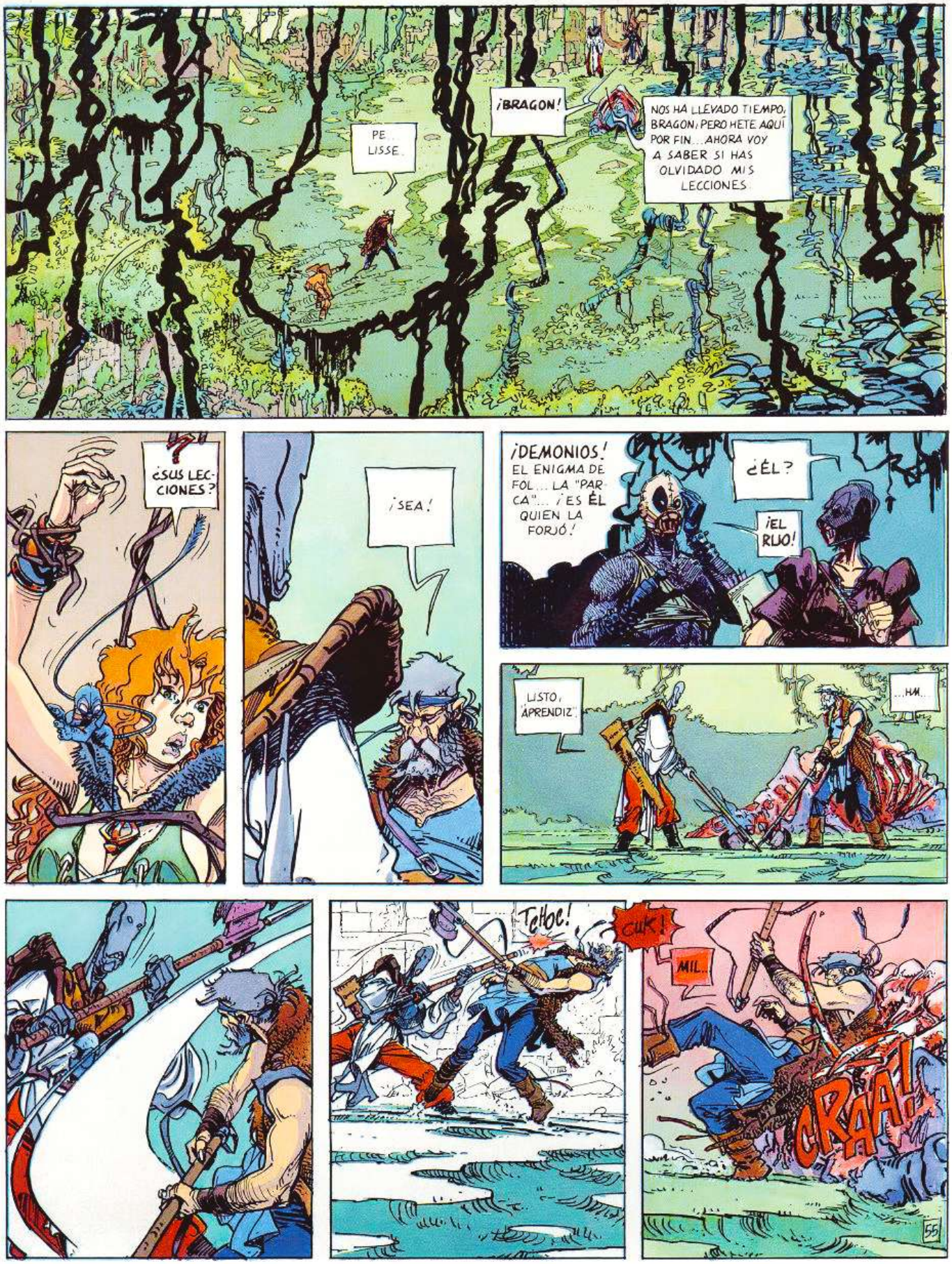

Y POCO DESPUÉS...
KÓ
KÓ
POC!
¡AH..H...
YA... VAINA...
¿DÓNDE... DÓNDE ESTÁS, MI PEQUEÑO SEÑOR?
DESPIERTA, PELISSE... ¡EN PIE, VENGA! ¡NO OLVIDES QUE ESPERO EL PÁJARO DEL TIEMPO!
M... MADRE... ESTÁS AQUÍ... ¡HAS VENIDO!
HIHI!
50

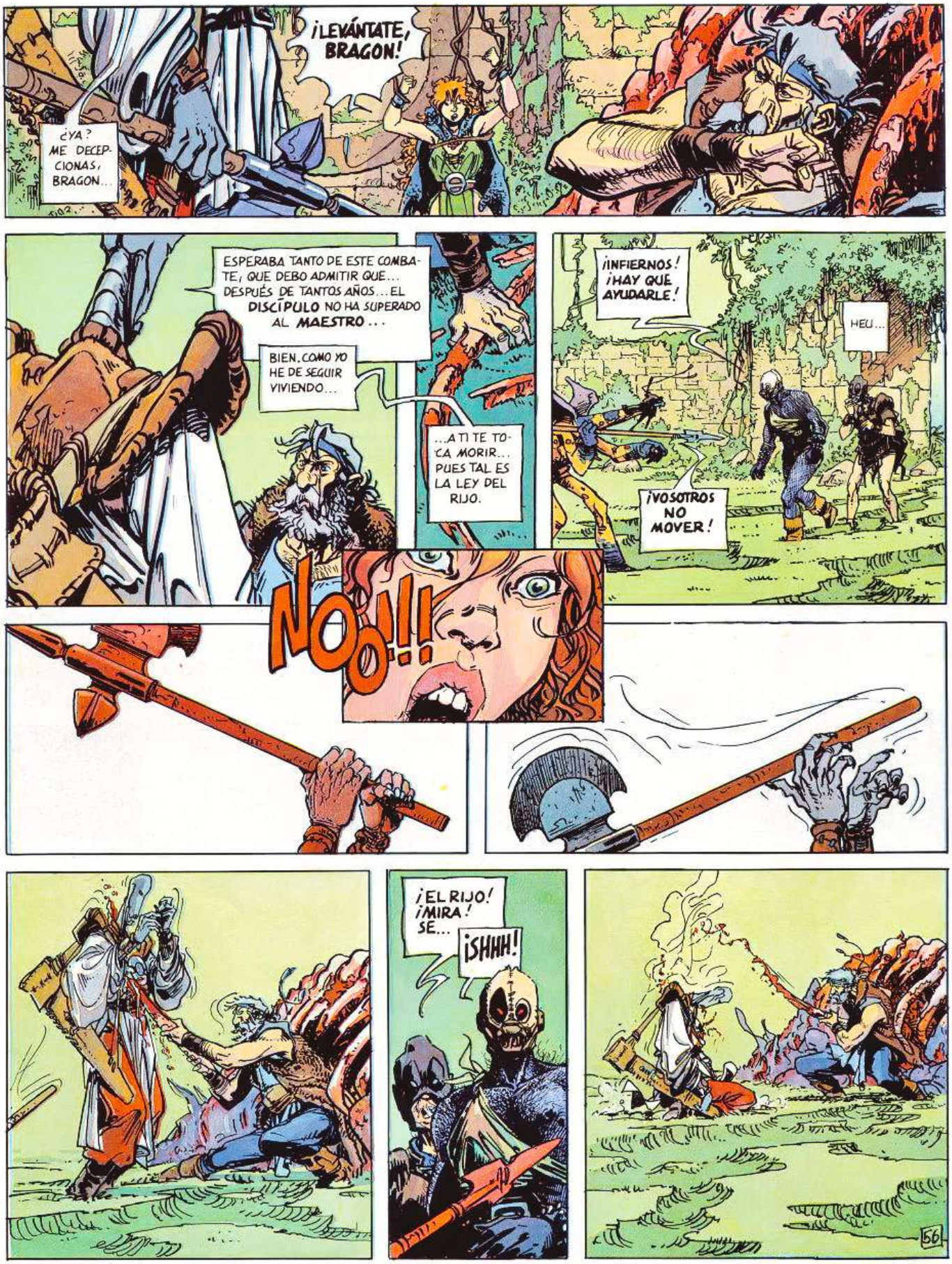

TÚ SOÑAR, ¿HEIN? ...¡JIJI! TÚ AÚN NO VER CLARO...
?
TÚ... ¡TÚ NO ERES MARA!
¡JIJI! PEQUEÑA FEMBRA COMPRENDER RÁPIDO... PERO GALLÚ TAMBIÉN VER MAGIA EN RÍO... Y ACUDIR CORRIENDO... ¡Y ENCONTRAR FICHITO! ¡JIJI! ¡FÁFIL, JIJI! ¡MUY FÁFIL!
DRÜ
DRÜ?
PERO FASTA DE RISAS... ¡COMER FICHITO!
¡ELLA!
¡JAMÁS!
DRÜ!!
...¡USFF!
¡TE VOY A MATAR, FURCIA!
DRÜ DRÜ!
SUS FOJOS... ¡ESTAR LOCA!
¡LOCA!
¡YENGA, HUYE! ¡YA ES TARDE PARA TI!


¡MAESTRO! ¡ARDATE! ¡¡SER YO!! ¡SOCO-RRO!
CIAC!
¡AY! ¡MI PIE! ¡ESO QUEMAR!
¡TE VOY A REVENTAR, CERDA!
PAF!
NUNCA MÁS TOCARÁS A MI VAINA... ¡NUN-CA MÁS!
¡NUN-CA...
...MÁS!
CRÜ
¡NUNCA MÁS!
¡NUN-CA!
¡NUNCA!
¡NUN-CA!
SPACH!
SPACH!
SPACH!
56


SE ACABÓ, VAINA... YA NO TIENES NADA QUE TEMER... ¡ESTÁ MUERTA!
?...
DRÜ!
DRÜ!
!?.....
¿TÚ?
DRÜ!
ARDATE... VE...
Y MÁS TARDE... MUCHO MÁS TARDE...
¿PELISSE? ¡RAYOS Y TRUENOS! ¿DÓNDE ESTÁ?
¡PELISSE!
¿QUÉ... QUÉ HA OCURRIDO?
OTRA JUGARRETA DE ESE FOL... OOH... MI CABEZA...
¿PEELIS...?
ES INÚTIL, BRAGON. ¡MIRA AHÍ DETRÁS!
DE ACUERDO... HE COMPRENDIDO.
53

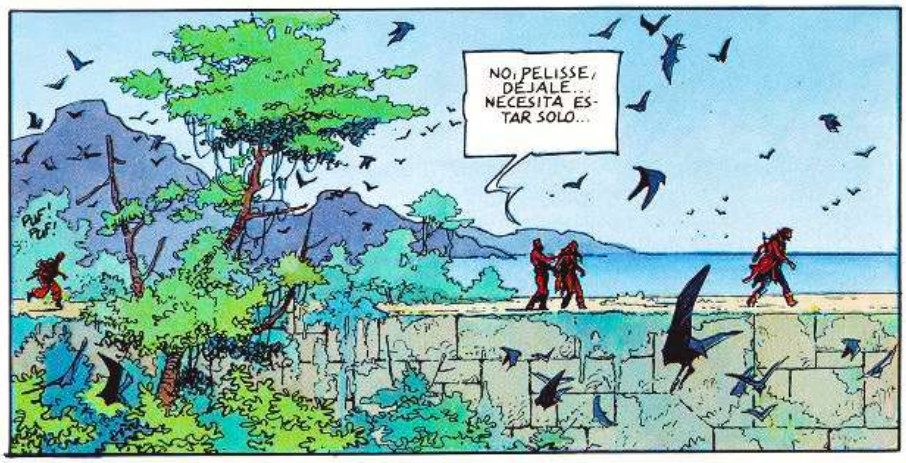

DIME SÓLO UNA COSA... ¿ESTÁ VIVA?
SÍ. TÚ SEGUIRME AHORA.
CUIDADO, BRAGON, ES UNA...
¡CÁLLATE! ¡SABE LO QUE HACE!
NOSOTROS LE SEGUIREMOS A DISTANCIA, ¡Y YA ESTÁ!
¡MIRA! LO HA DEJADO TODO... EL LÁTIGO... LA VENDA... ¡BAH! CON EL TRABAJO QUE COSTÓ...
¡INFIERNOS! ¡NO BROMEABA LA CHICA!
BIENVENIDO, BRAGON.
¡PELISSE!


PE... LISSE...
¡BRAGON!
NOS HA LLEVADO TIEMPO, BRAGON; PERO HETE AQUÍ POR FIN... AHORA VOY A SABER SI HAS OLVIDADO MIS LECCIONES
¿SUS LECCIONES?
¡SEA!
¡DEMONIOS! EL ENIGMA DE FOL... LA "PARCA"... ¡ES ÉL QUIEN LA FORJÓ!
¿ÉL?
¡EL RUIO!
LISTO, APRENDIZ.
...HM...
TcHoc!
CUK!
MIL..
CRAA!
55


¡LEVÁNTATE, BRAGON!
¿YA? ME DECEPCIONAS, BRAGON...
ESPERABA TANTO DE ESTE COMBATE, QUE DEBO ADMITIR QUE... DESPUÉS DE TANTOS AÑOS... EL DISCÍPULO NO HA SUPERADO AL MAESTRO...
BIEN. COMO YO HE DE SEGUIR VIVIENDO...
...A TI TE TOCA MORIR... PUES TAL ES LA LEY DEL RIJO.
¡INFIERNOS! ¡HAY QUE AYUDARLE!
HEU...
¡VOSOTROS NO MOVER!
NOO!!!
¡EL RIJO! ¡MIRA! SE...
¡SHHH!
56

¿POR QUÉ, MAESTRO? ¿POR QUÉ?
LA EDAD, BRAGON... ME HACÍA VIEJO... DEMASIADO VIEJO... HABÍA QUE ACABAR DE UNA VEZ... LLEVABA AÑOS ESPERANDO LA OCASIÓN, BRAGON... PERO NADIE... NADIE ACUDÍA...
YO... NO TENÍA DERECHO... UNA LEYENDA NO SE DEJA APAGAR, BRAGON...
NECESITABA UN FIN... UN FIN DIGNO DEL... DEL RIJO... Y HAS SIDO TÚ... MI DISCÍPULO... QUIEN...
MAESTRO...
...QUIEN ME LO HA OFRECIDO... GRA... GRACIAS, CABALLERO...
EL RIJO HABIA MUERTO.. TRAS DAR A BRAGON LA ÚLTIMA LECCIÓN... LA MÁS DIFÍCIL...
...Y LA MÁS SABIA
61

ADELANTE, PELISSE... ADELANTE, HIJA MÍA...


NO, PELISSE, DÉJALE... NECESITA ESTAR SOLO...
PUF! PUF!

LE CONOZCO... ES UN HOMBRE COMO HAY POCOS... NO OLVIDES QUE, AL IGUAL QUE FUE EDUCADO POR EL RIJO, FUE TAMBIÉN MI MAESTRO... ¿QUIÉN SABE MEJOR LO QUE LE PASA?
SÍ... TIENES RAZÓN, BULROG...
¡PRU!
¡PUF!

HELO AQUÍ CONVERTIDO A SU VEZ... EN LEYENDA.
¡PUF! ¡PUF! ¡E... ESPERAD!

¡HEY! ¿HABÉIS VISTO MIS BOTAS NUEVAS? ¿Y ESTOS CALZONES?... SOBERBIOS, ¿NO?
¡SE LOS HE QUITADO AL RIJO!

PERO... ¿QUÉ LE HE HECHO YO?
ASÍ CONCLUÍA LA TERCERA PRUEBA DE LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO...
...SÓLO FALTABAN TRES DÍAS PARA LA LIBERACIÓN DEL DIOS MALDITO RAMOR.
fin
DEL EPISODIO
LOISEL LE TENDRE

LA BUSQUEDA DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL TEMPLO DEL OLVIDO

LE TENDRE - LOISEL

2.ª edición: Octubre 1989
Colección "Cimoc Extra Color" n.º 35
Título original: La quête de l'oiseau du temps-3,
Le Rige by Le Tendre y Loisel
Maqueta y diseño colección: Pasqual Giner
Traducción: N. Fradera - Rotulación: F. Fernandez
Edita: NORMA EDITORIAL, S.A.
Passeig de Sant Joan, 7 pral. - 08010 Barcelona
© 1989 by Dargaud Editeur
ISBN: 84-86595-25-8
Depósito Legal: B-35.621.89
Printed in Spain by NORMA Serveis Gràfics
Tel.: (93) 232 62 12 - Fax (343) 231 26 99

NORMA Editorial

LA BUSQUEDA
DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL HUEVO DE LAS TINIEBLAS

LE TENDRE - LOISEL

Vadeburk

CIMOC
EXTRA COLOR N.º 48
NORMA Editorial

LA BUSQUEDA
DEL PAJARO DEL TIEMPO

EL HUEVO DE LAS TINIEBLAS

LE TENDRE-LOISEL

NORMA
Editorial

TRHÖ!
FLAP!
FLAP!
FLAP!
FLAP!
PET!
FLAP!
EH, ABUELO, SIGUE CONTÁNDONOS LA HISTORIA...
SÍ, SÍ, ABUELO... ¡SIGUE!... ¡SIGUE!...
TRHÖ! TRHÖ!
PACIENCIA, NIÑOS... OS LA VOY A CONTAR, PERO... ANTES...
FOC!
QUIERO SABER SI LO HABÉIS COMPRENDIDO TODO... ¿QUIÉN EMPIEZA? ¿TÚ, BALIN?...
¡OH, NO! ¡SIEMPRE ME TOCA A MÍ!
¡PUFF! ¡PERO SI ÉL NO SABE NI CONTAR HISTORIAS!
¡LUDINE! ¡MENTIROSA! ¡CLARO QUE SÉ!... ¡TÚ SÍ QUE NO SABES!
OH, BALIN... POR FAVOR...
YIP?

EJEM... PARA EMPEZAR, ESTÁ **RAMOR**, EL DIOS MALDITO. SUS HERMANOS, LOS OTROS DIOSES, LO ENCERRARON EN UNA CONCHA... PORQUE QUERÍA SER EL ÚNICO AMO DE AKBAR.

¡ESO PASÓ HACE MUCHO, MUCHO TIEMPO!

...PERO LOS DIOSES SE FUERON Y RAMOR SE QUEDÓ CAUTIVO EN LA CONCHA...

LUEGO, ESTÁ LA PRINCESA HECHICERA **MARA** QUE, AL DESCIFRAR EL **LIBRO MÁGICO** DE LOS DIOSES, DESCUBRIÓ EL SECRETO PARA IMPEDIR LA LIBERACIÓN DE RAMOR...

PERO, PARA LOGRARLO, NECESITABA... **EL PÁJARO DEL TIEMPO.**

¡UN PÁJARO MÁGICO!

PFFF...

¡glich!

ENTONCES, EL ANTIGUO AMANTE DE MARA... EL CABALLERO **BRAGON**... EMPRENDIÓ LA BÚSQUEDA DE DICHO PÁJARO... LE ACOMPAÑAN **PELISSE**, HIJA DE MARA Y, SEGÚN SE CREE, TAMBIÉN SUYA... **EL DESCONOCIDO** Y **BULROG**, SUS DISCÍPULOS...

PUFFFJIJI...

¡JI JI! EL DESCONOCIDO ES EL MÁS GRACIOSO... ¡PFFF! ES QUE ME MONDO CON ÉL... JIJIJI...

¿QUÉ?

LUEGO... PUES BIEN, BRAGON YA HA SUPERADO LAS TRES PRIMERAS PRUEBAS*... Y NO SÉ NADA MÁS...

BIEN. ¿Y QUÉ MÁS, BALIN?

¡AGUE!

*VER EPISODIOS ANTERIORES.

AHORA TÚ, LUDINE... ¿CONOCES ESTA PINTURA?

¡OH, SÍ! ES... ¡EUH! ERA DE LA ABUELA...

SÍ, ELLA DECÍA QUE REPRESENTABA EL DEDO DEL CIELO...

...¡EL EJE DE AKBAR!

BEUH!

TAL VEZ... EN TODO CASO, ERA EN SU CIMA... ENTRE CIELO Y TIERRA... DONDE ANIDABA EL PÁJARO DEL TIEMPO.

...¡PERO NO VIVÍA SOLO!

LA LEYENDA DE AKBAR DECÍA QUE LOS ANTIGUOS DIOSES HABÍAN PARTIDO PARA SIEMPRE DESDE LO ALTO DEL DEDO DEL CIELO... HACIA LAS ESTRELLAS...

...LA LEYENDA TAMBIÉN DECÍA QUE ALLÍ ESTABA EL PARAÍSO DE LAS AVES...

¡MIL DEMONIOS! ¡ASQUEROSOS PÁJAROS DE MAL AGÜERO!

¡EEH! NO... NO ME SOLTÉIS...

Y ES ALLÁ ARRIBA, A POCOS METROS DE LA CUMBRE, DONDE ENCONTRAMOS A BRAGON Y A SUS COMPAÑEROS...

¡CUIDADO! ¡ESTÁN POR DOQUIER! ¡PARECE COMO SI QUISIERAN IMPEDIRNOS SUBIR!

QUIFFA EL FIE, MUCHACHO... ¡ME AFLASTAS LA FARIZ!

¡EH! ¡OH! ¡SI CREES QUE ES FÁCIL! TENGO LAS UÑAS ENSANGRENTADAS.

¡LARGAOS, PAJARRACOS! NO HEMOS LLEGADO HASTA AQUI PARA...

¡BULROG!

ME...

¡TOC!

¿HEY?

POR LOS PELOS, BULROG. ME HA DADO LA IMPRESIÓN DE...

...SÍ... P... PELISSE.. QUERÍA TIRARME ABAJO...

¡RAYOS Y TRUENOS! ¿PERO QUÉ ESTÁS ESPERANDO? ¡SUUUBE!

YA CASI EST...

PÍ!?

¿ERES UN "HOMBRE"... EXTRANJERO?

PÍ! PÍ! PÍ!

!?

¡CONTESTA!

...¿UN HOMBRE? HEU... PUES... S... SÍ...

¿QUÉ HACE AHORA? ¡ME ESTÁ MACHACANDO LA CABEZA, EL BESTIA!

Y ENTRE LOS TUYOS, "HOMBRE"... ¿HAY UN PRÍNCIPE-HECHICERO?

EUH... PUES... NO...

¡PI!

¡BULROG! ¡MIRA!

!?

DETENÉOS, COMPAÑEROS DEL VIENTO... DETENÉOS...

?

Y ABRID DE PAR EN PAR LA RUTA DEL CIELO...

¿¿LOS PÁJAROS?? ¡SE VAN! ¡LA OBEDECEN!

¡BRAGON! ¿QUIÉN ES ESTA DONCELLA?

¡RAYOS Y TRUENOS! ¿DE QUÉ DONCELLA HABLAS?

ME LLAMO KISKILL...

...Y SOY LA SIERVA DE LOS DIOSES, "HOMBRE"... ELLOS ME COLOCARON AQUÍ, EN EL DEDO DEL CIELO...

PÍP! PÍP!

¡ATRÁPALA, MUCHACHO!... ¿LOS DIOSES? PERO... ¡ESO SE REMONTA A MUCHÍSIMO TIEMPO ATRÁS!

ME CREARON INMORTAL...

...INMORTAL Y VIRGEN...

ME DIJERON QUE UN DÍA LLEGARÍA UN "HOMBRE" AL QUE DEBERÍA GUIAR... ¡HELO AQUÍ! ¡ÉSTE ES EL "PRIMERO" QUE SE HA PRESENTADO!

¡ES EL "ELEGIDO"!

¿ÉL?

¿YO?...

¡VAYA, ESTO PROMETE!

!?

PROT!

PÍP!

SUC!

¿EL ELEGIDO? PERO SI NO ME CONOCES... Y ADEMÁS, NO ERES MI TIPO...

AUNQUE... HHMMM...

YA VALE, TORTOLITOS... PARA EMPEZAR... ¿POR QUÉ HAS PREGUNTADO POR UN PRÍNCIPE-HECHICERO...?

SI UNO DE VOSOTROS HUBIERA SIDO UN PRÍNCIPE-HECHICERO DE CARNE Y HUESO... ¡TENÍA EL DEBER DE **MATARLO**!

¿MATARLO? PERO... ¿POR QUÉ?

¿EH?

NO LO SÉ, LOS DIOSES DEL BIEN LO QUIEREN ASÍ... AHORA SEGUIDME... EL "GUARDIÁN" OS ESPERA.

¿QUÉ GUARDIÁN?

¡EH, ELEGIDO?

¿TE MOLESTARÍA SUJETARME LA LIANA?

¡EL GUARDIÁN DEL NIDO! ÉL VIGILA LA CIMA... ESTÁ ALLÍ, SOLO, DESDE LA NOCHE DE LOS TIEMPOS... ES UN SER APARTE...

PERFECTO... ¡CARA DE HUEVO!

?

"PI!"

PI!

SÓLO ÉL TIENE PODER PARA AYUDARTE... SI QUIERE, TE GUIARÁ HASTA **EL PÁJARO DEL TIEMPO.**

¿CARA DE HUEVO?... ¿POR QUÉ CARA DE HUEVO?

PI!

YA QUE POR ESO HAS VENIDO... ¿VERDAD?

NO ME GUSTA, BRAGON... SABE DEMASIADO O DEMASIADO POCO. ESA HISTORIA DEL ELEGIDO... DE LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS... ME HUELE MAL.

¡ES UNA ENCERRONA!

PUEDE, PERO NO HAY ELECCIÓN...

¡Y MENOS MAL QUE LA HECHICERA DE TU MADRE NO ESTÁ AQUÍ!

...SÍ, BRAGON...

PERO MARA ES PRUDENTE... MUY PRUDENTE...

MIENTRAS TANTO... LEJOS DE ALLÍ... EN LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA...

¡MARA HA DESAPARECIDO!

¿DESAPARECIDÓ? ¿QUÉ DECÍS, NOBLE GALHOUM?

DESAPARECIDO, OS LO DIGO... LA PUERTA ABIERTA, EL FUEGO EXTINTO... MARA HA FALLADO, HE AQUÍ LA PRUEBA...

¡POR LOS DIOSES DEL BIEN, ES IMPOSIBLE!

¡NO LO DUDÉIS! LO HABÍA AUGURADO. MARA HA SUCUMBIDO AL HECHIZO DE ESE MALDITO... TODO HA DESAPARECIDO. CONCHA, LIBRO MÁGICO, MARA... ¿OS DAIS CUENTA?

¡HABÉIS PERDIDO EL JUICIO, GALHOUM!

MARA NO ES UNA PRINCIPIANTE. ES NUESTRA PRINCESA-HECHICERA Y CONOCE SUS DEBERES... EE... ESPERADME. HABRÁ ALGÚN MOTIVO... ¡CONCEDEDLE UN POCO DE TIEMPO!

SÍ. SON HERMOSAS PALABRAS, PERO YO HE OÍDO OTRAS.

8

¡HABITANTES DE THA! ¡PUEBLO PALFANGO! ¡ESCUCHADME!... ¡ENSILLAD VUESTRAS MONTURAS! ¡ESCUDRIÑAD PANTANOS Y MARISMAS! ¡DETENED A TODO EL QUE PRETENDA SALIR DE LA REGIÓN!

¡MARA NOS HA ABANDONADO! ¡TRAICIONADO!

N... NO... ¡ES... ESTÁ LOCO! ¡LOCO, OS DIGO!

¡DETENEOS, GALHOUM! ¡OS EQUIVOCÁIS!

ASÍ LO ESPERO, VIEJO... ¡AHORA DEJADME!

...¡Y NO LO OLVIDÉIS! SI FRACASAMOS, DENTRO DE TRES DÍAS AKBAR SERÁ TESTIGO DE LA LIBERACIÓN DE RAMOR, Y ¡SUFRIRÁ SU YUGO!

¡POBRE GALHOUM! ¡QUÉ MAL CONCEPTO TIENE DE MÍ!

TUS PODERES, RAMOR, AÚN NO BASTAN PARA SALIR DE LA CONCHA... ¡PERO SON FRAGOROSOS!

Y EL FRAGOR ATORMENTA SUS DÉBILES OÍDOS... SE CREEN PERDIDOS... ABANDONADOS...

¡LOCOS! VAN HACIA SU PROPIA PERDICIÓN...

¡DA IGUAL! TENGO UNA TAREA QUE CUMPLIR Y SÓLO RENDIRÉ CUENTA DE MIS ACTOS...

...ANTE TODO AKBAR.

Y ESE DÍA, LOS SECRETOS DE DEL LIBRO MÁGICO ESCLARECERÁN MUCHAS PREGUNTAS.

SÍ, ESE DÍA... ¡**TODOS** COMPRENDERÁN!

...¡Y TAMBIÉN BRAGON!

HYA!

ROHK!

KGO?

HYA!

10

ENTRETANTO, EN LA CUMBRE DEL DEDO DEL CIELO...

¡UGH! QUÉ DE PÁJAROS... CONQUE ESO ES SU "PARAÍSO"...

CÁLLATE, MUCHACHO..

"HOMBRES", HABÉIS LLEGADO AL FINAL DE VUESTRA BÚSQUEDA... ¡MIRAD! ¡AL BORDE DEL NIDO!

HE AQUÍ AL TEMIDO POR LOS MISMOS DIOSES...

...AQUÉL AL QUE DEBERÉIS CONVENCER.

¡EL GUARDIÁN DEL NIDO!

PERO... HAY ALGO DEBAJO DE LOS PÁJAROS...

HMM... ALGO O ALGUIEN...

ACERCAOS... OS ESPERABA...

¡¡MIL RAYOS!!

ACERCAOS... LO SÉ TODO... SÍ, ESTABA PREVISTO... EA, ACERCAOS...

¿ÉSE ES EL GUARDIÁN? ¿UN MOCOSO?...

BRAGON...

SÍ, ES... ES INCREÍBLE...

...PERO ANTE TODO DEJAD QUE OS RECONOZCA...

SÍ, MÁS CERCA, QUE OS PUEDA SENTIR...

MIS OJOS PERDIERON SU LUZ LARGO TIEMPO HA, PERO... ¡VEO!

VEO MÁS ALLÁ DE LAS FORMAS...

ASÍ QUE TÚ... SÍ, TÚ NO TIENES IGUAL ENTRE LOS HOMBRES. HAS HECHO DEL HONOR LA MÁS NOBLE VIRTUD. UNA LOCURA...

...SÍ, **LOCURA**, LA MÁS FRÁGIL DE LAS GUÍAS... TE COMPADEZCO.

¡RAYOS Y TRUENOS! ¡EXPLÍCATE, GUARDIÁN!

ES TU HISTORIA, "HOMBRE", Y NO TENGO POR QUÉ RESPONDERTE.

PERO...

¡AHORA EL TURNO DE TUS COMPAÑEROS!

HMM...

HMM...CURIOSO COMPAÑERO ÉSTE... YA QUE LO QUE SE OCULTA TRAS LA MÁSCARA NO ES SINO UN ALMA HERIDA...

PACIENCIA, TE LLEGARÁ EL SOSIEGO... AÚN DEBES CRECER.

¡ESTÁ LOCO!

?

EN CUANTO A TI...

¿BRAGON?...

DÄÜ...

MADRE... YO...

SÍ... SÍ...

?

DRUUU..

¡AH! HETE AQUÍ, PEQUEÑO SER INOCENTE...

DRRÜÜ..

TAMBIÉN TE COMPADEZCO, PUES NO SABES A QUÉ FUERZAS OBEDECES...

BRA... BRAGON... NO... NO... QUIERO QUE TOQUE A VAINA...

CALMA, PELISSE...

QUÉ EXTRAÑO... HA OBRADO COMO SI PELISSE NO EXISTIERA...

HM... ¿Y POR QUÉ PROTEGES AL QUE QUEDA, KISKILL?

¿ACASO ES TU ELEGIDO...?

...SÍ, GUARDIÁN, ¡ES ÉL!

DE MODO QUE HOY SE HAN CRUZADO VUESTROS CAMINOS... ES UNA ELECCIÓN DIFÍCIL LA QUE TE HAN IMPUESTO LOS DIOSES...

ER... HOLA, PEQUEÑO...

TAL ES MI SINO, GUARDIÁN...

SOPÉSALO BIEN, KISKILL. CONOCES EL PRECIO DE SEMEJANTE SINO...

Y VOSOTROS, SEGUIDME... HA LLEGADO LA HORA DE QUE CONOZCÁIS EL MITO DEL PÁJARO DEL TIEMPO...

¿MITO? ...

¡NO! ¡TÚ TE QUEDAS CONMIGO!

MIRAD... CUANDO **AKBAR** FUE CREADO, AÚN NO EXISTÍA NI LA LUNA NI LOS SOLES... LA LUZ REINABA POR ENTERO...

LUEGO, APARECIÓ EL TIEMPO... COBRÓ LA FORMA DE UN **HUEVO**... UN HUEVO **NEGRO** COMO LAS TINIEBLAS...

MÁS TARDE, LA LUZ CONCIBIÓ UN SER... PERO ESE SER RESULTÓ TAN CURIOSO QUE ROMPIÓ EL HUEVO, DEJANDO ESCAPAR AL **PÁJARO DEL TIEMPO.**

ENTONCES, PARA ENMENDAR SU FALTA, EL SER SE HIZO UN ARCO Y FLECHAS Y DISPARÓ...

¡DISPARÓ AL PÁJARO NEGRO QUE SURCABA LOS CIELOS! Y CUANDO LA FLECHA ALCANZÓ SU BLANCO, EL UNIVERSO ENTERO BASCULÓ.

LAS ALAS DEL PÁJARO DEL TIEMPO SE DESPLEGARON HACIA EL INFINITO...

LAS LUNAS NACIERON DE SUS OJOS... Y LAS ESTRELLAS DEL POLVO DE SUS PLUMAS.

PERO ANTES DE DESAPARECER EL PÁJARO DE LAS TINIEBLAS PUSO UN HUEVO... UN HUEVO **BLANCO** COMO EL DÍA...

Y EL SER DISPARÓ OTRA FLECHA Y LA LUZ INVADIÓ DE NUEVO EL CIELO Y LOS OJOS DEL PÁJARO SE TRANSFORMARON EN SOLES.

Y ES ASÍ QUE, DESDE ENTONCES, EL DÍA Y LA NOCHE SE SUCEDEN EN AKBAR...

PERO EL ARQUERO DISPARA SUS FLECHAS SIN TREGUA...

¡HASTA EL FIN DE LOS TIEMPOS!

¡AJÁ, YA COMPRENDO!... CON UNO DE ESOS CONDENADOS PAJARRACOS, MARA PODRÁ POR FIN INTERRUMPIR EL CICLO DE LOS DÍAS Y LAS NOCHES. RENOVARÁ EL SORTILEGIO Y RAMOR QUEDARÁ ATRAPADO.

MHH..

¡Y AKBAR SE SALVARÁ, SÍ!

¡POBRES INGENUOS!...

DESECHAD ESA LOCA ESPERANZA... ¡INCLUSO LOS DIOSES ANTIGUOS SE EQUIVOCARON!

REPITO QUE EL PÁJARO DEL TIEMPO SÓLO ES UN MITO...

¿UN MITO?

¡Y NADA MÁS!

...UN MITO...

PERO TIENE QUE HABER UNA MANERA PARA LOGRARLO... ¡AYÚDANOS, GUARDIÁN!

DRU...

ESTÁ MINTIENDO, BRAGON... ¡MARA NO PUEDE HABERSE EQUIVOCADO!

PERO ¿CÓMO NOS LAS COMPONDREMOS LUEGO? NECESITAREMOS MONTURAS, LOPVENTS...

¡ÉL LOS ENCONTRARÁ!

¡ÉL SERÁ MI MENSAJERO!

VAYA, ¿TÚ OTRA VEZ? ¿DE DÓNDE SALES?

PI! PI!

NO ES POSIBLE, VAINA... NO ...

DRU...

MIRA, HOMBRE... ES LA TENTACIÓN DE SABER QUIÉN CREA LOS MITOS.

Y LOS MITOS, INCLUSO INMORTALES, NO SON NADA ANTE OTRAS TENTACIONES.

¡BRAGON!

¡SÉ DÓNDE ESTÁ EL PÁJARO DEL TIEMPO! ¡ELLA ME LO HA DICHO!

KISKILL

¡RAYOS Y TRUENOS! ¿DÓND ESTÁ, MUCHACHO?

¡BRAVO, SEDUCTOR! ¡JA, JA!

¿DÓNDE? ¡PUES AHÍ, EN EL FONDO DEL NIDO!

NADA... ANTE OTRAS TENTACIONES...

Y AL POCO...

"UN HUEVO NEGRO COMO LA NOCHE".

PUES...

BUENO, BASTA DE CHÁCHARA... COMO ESTÁ AQUÍ DENTRO Y HAY UNA ENTRADA, YO VOY A BUSCAR... A ESE MITO VIVIENTE.

¡NO!... ¡TÚ NO!

¡YO SOY LA ÚNICA QUE TIENE EL PODER DE BAJAR AL NIDO!

¡OTRA VEZ ÉSA!...

¡NO! ¡NI LO SUEÑES! NO ME FÍO... ¡IRÉ YO!

HEY!?

ERA DE PREVER...

¡SEA! AUNQUE NO TE LO ACONSEJO... SÓLO **YO** TENGO EL PODER...

¿QUÉ QUIERES DECIR, KISKILL?

PELISSE... EUH... ESPERA, PUEDE QUE...

YA LO SABRÁS...

?

DRÜ!

VEN, MI PEQUEÑO SEÑOR. ESA SUJETA YA HA DADO BASTANTES ÓRDENES ...¡SE ACABÓ!

¿PELISSE?

?EEH!

...BRA... ¡BRAGON!

¡PELISSE!

KOO KO- KRI!!

KRi
¡SUBE! ¡QUE SUBAS, DIGO!
PAF!
...NO...NO... NO PUEDO...
KÖ
KÖ
KRi
KRi
¡ATRÁS, PAJARRACOS!
EUH... ¿NADA GRAVE, PELISSE?
...NO... L-LOS... PÁJAROS ...¡ES ELLA!
SÍ, TE LO ADVERTÍ. SÓLO OS PERMITIRÁN BAJAR SI YO QUIERO... ¡Y NO QUIERO! PERO ÉL VENDRÁ CONMIGO... ¡ES LO CONVENIDO!
?
¿QUÉ ES LO CONVENIDO, MUCHACHO?
PUES... MIRA, A CAMBIO DE NUESTRO PÁJARO, LE HE PROMETIDO UNA MINUCIA DE NADA Y...
¡BAJEMOS!
?
BAJAR... ¡CLARO! PERO ¿LOS MORADORES DEL CIELO OS VOLVERÁN A DEJAR SUBIR, KISKILL?
?
¿DE QUÉ HABLA?
?
PREEE...
PI!
PI!
18

REALMENTE ERES MUY INCAUTO, BRAGON... SE ESTÁ MOFANDO DE NOSOTROS Y TÚ LO PERMITES... ¿POR QUÉ?

TIENES POCA MEMORIA, PELISSE... ACABAS DE VER A LOS PÁJAROS. ERA ESO O NADA.

¡BAH! LO PEOR QUE PUEDE PASAR ES QUE EL "DESCONOCIDO" ROMPA EL DICHOSO HUEVO. ¡JA JA!

¡EL NIDO!... UN LUGAR DONDE NINGÚN MORTAL HABÍA PUESTO LOS PIES... EL "ELEGIDO" ERA EL PRIMERO.

¡UGH! VAYA PESTAZO... OYE, ¿NO HAY NADA MEJOR COMO NIDO DE AMOR?... ¡QUÉ AMBIENTE!

Y EL HUEVO DE MARRAS, ¿DÓNDE PARA?

AHÍ, A CUBIERTO TRAS ESOS MUROS Y PROTEGIDO POR PÁJAROS... ¡PERO NO OLVIDES MIS CONDICIONES!

EUH... ¿SEGURO QUE NO HAY NINGUN PELIGRO?

TEN CONFIANZA... AÚN NO HA PASADO NADA... ASÍ QUE CÁLLATE... LO QUE VAMOS A COMPARTIR CAMBIARÁ TODA MI EXISTENCIA... NO QUIERO QUE NADA ESTROPEE ESTE MOMENTO...

¡ENTRA!

19

PERO, ¿QUÉ SE LLEVAN ENTRE MANOS? ¡CUÁNTO SE DEMORAN!

¿NO OBSERVÁIS NADA?... ESE SILENCIO...

LO NOTO... SÍ, LO NOTO...

?

LA ETERNIDAD BASCULA... SE DESHILACHA... ALGO ABANDONA A KISKILL PARA SIEMPRE Y OTRA COSA ACUDE A MORAR EN ELLA...

MISTERIO DE LA VIDA... FRAGILIDAD DE LA EXISTENCIA...

KISKILL DEVIENE **MUJER.**

AAAH... ASÍ QUE ERA ESO... "UNA MINUCIA DE NADA".

¡QUÉ ZORRRONA!

CON KISKILL, ¡JA JA! SERÁ GOLFANTE.

¡NO OS RIÁIS, HOMBRES! PERDIENDO LA DONCELLEZ, KISKILL TAMBIÉN HA PERDIDO LA INMORTALIDAD. AHORA TODOS SUS PODERES LE HAN SIDO RETIRADOS... ASÍ LO HA QUERIDO. AHORA ES COMO VOSOTROS...

Y YO, SÍ... TEMO POR ELLA...

SIENTO LA VIDA EN MÍ... LA VIDA Y TAMBIÉN LA MUERTE... DIOSES DEL BIEN, AYUDAD A VUESTRA SIERVA... SU LABOR NO HA TERMINADO... AKBAR AÚN ESPERA...

¡EL HUEVO DE LAS TINIEBLAS!

R!
R!
R!

¿MI CASCO? PUES CLARO QUE ME PROTEGE Y... EUH, EL "DESCONOCIDO" SIN ÉL, YA NO SERÍA EL "DESCONOCIDO"... JE.

?

NO TE COMPRENDO.. PERO CADA CUAL SE PROTEGE COMO GUSTA. ESTE CESTO BASTARÁ PARA EL HUEVO DE LAS TINIEBLAS.

PRUDENCIA AHORA ...DÁNDOTE LA VIRGINIDAD HE PERDIDO TODOS MIS PODERES...

?

LOS PÁJAROS LO INTUYEN...

¡YA ESTÁ! LOS PERCIBO... ¡SALEN DE LA SOMBRA!

¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡LO HAN CONSEGUIDO!

¡EL HUEVO!

!PELISSE!?

¡EL HUEVO! ¡EL HUEVO!

¡DIABLOS! ¡ESTÁ LOCA! ¡LOS PÁJAROS!

PELIIISSE.. ¡SUBE!

¡EL HUEVO! ¡MARA LO QUIERE!

¡MARA LO PIDE!

¡PELISSE!

PERO, ¿QUÉ HACE ÉSTA AQUÍ?

¡LOCA! ¡VA A EXCITAR A LOS...

KOO!

¡TOHOO!

...PÁJAROS. ¡UH!

¡DEMASIADO TARDE! ¡MIRA, LOS PÁJAROS!

K...KISKILL. ¡RÁPIDO! ¡LEVÁNTATE!

¡DAME EL HUEVO!

?!

¡DIABLILLO! ¿NO PODÍAS ESPERAR? ¿VES LO QUE HAS PROVOCADO?

...¡TENGO EL HUEVO! ¡EL HUEVO!

¡EL HUEVO DEL PÁJARO DEL TIEMPO!

¡BULROG! ¡LLÉVALO ARRIBA ENSEGUIDA! ¡NOS VAN A DESPEDAZAR!

¡HUYE, HUYE, "HOMBRE"!

¡HHYA! ¡FUERA, PAJARRACOS REPUGNANTES! ¡DEJADLA! ¡DEJADLA!

22

RESIS-TE, AMOR...

¡MUCHACHO! ¡KISKILL! ¡NO OS QUE-DÉIS AQUÍ, INFIER-NOS!

¡HAN!

¡VOY!

¡CLAT!

L-LO HE CONSE-GUIDO, BULROG... A...A CUBIERTO, ¡DEPRISA!

¡RAYOS! ¡MIRAD!

¡BRAVO, MUCHACHO! ¡CUNDE EL PÁNICO! ESO ARDE COMO YESCA...¡APROVE-CHÉMOSLO ANTES DE QUE NOS AS-FIXIEMOS!

KO!

Kil!

¡UN ESFUERZO MÁS! ¡YA CASI ESTAMOS...

¡ESPEREMOS QUE ÉL HAYA CUMPLIDO! ¡ES PRECISO!

SIIII... ¡HA CUMPLIDO!

¡BRAVO, PAJARI-TO!

!?

¡LOP-VENTS!

ESTABA PREVISTO... ¡NOS OBEDECERÁN! ¡KISKILL LOS HA PREPARADO!

¡EA.! ¡POR AQUÍ, BRAGON.! ¡HUYAMOS RÁPIDO!

EL TIEMPO.

AKBAR NO ES NADA... NI EL NIDO... NI RAMOR ... ¡EL TIEMPO LO ES TODO!

THOC!

THOC!

DRII!

ES LA CAUSA... EL PRINCIPIO ORIGINAL...

Y CUANDO LA TENTACIÓN SE APODERA DEL MITO... CUANDO EL HOMBRE SE OPONE AL UNIVERSO Y LO TRASTORNA...

¡ES EL MITO QUIEN RESTABLECE EL **ORDEN**!

¡COMO EN LOS ORIGENES DEL MUNDO!

TAL ES MI SINO... ¡MI PENITENCIA!

24

DE ACUERDO, BRAGON, DE ACUERDO, HE EXAGERADO UN POCO EN EL NIDO, PERO NO ES MOTIVO PARA PONER MALA CARA...

TENEMOS EL HUEVO Y ESO ES LO QUE CUENTA...

SÍ, CLARO, PELISSE... CLA...RO...

¡RAYOS! ¡LOS LOPVENTS ESTÁN RENDIDOS! ¡LLEVAMOS DEMASIADO PESO!

ESCUCHA... ¿NO OYES UN HÁLITO? ¡ES EL GUARDIÁN! NOS ESCUCHA... NOS SIGUE.

¡TSK! ¡TSK! VAMOS, PEQUEÑA, RELÁJATE, TODO VA BIEN... ESTOY CONTIGO...

¡BRAGON! AHÍ DELANTE, ES UN LUGAR IDEAL PARA LOS LOPVENTS...

...Y TAMBIÉN PARA NOSOTROS.

¿NO DUERMES, PELISSE? ¿QUÉ TE PERTURBA?

?

SÓLO FALTABAN UNA NOCHE Y DOS DÍAS PARA LA LIBERACIÓN DE RAMOR... ERA UN PLAZO MUY BREVE... PERO EXISTÍA UNA SOLUCIÓN ...Y PELISSE LO SABÍA...

PENSABA QUE TRES LOPVENTS PARA CINCO ERA POCO... GANARÍAMOS TIEMPO CON DOS LASTRES MENOS...

¿AH?...

UN CONSEJO... ¡ES MEJOR NO DARLE MÁS VUELTAS!

DOS DÍAS DE MARCHA PARA LLEGAR A MARA... BRAGON ELIGIÓ LA RUTA MÁS CORTA... SOBREVOLANDO LA REGIÓN **BLANCA**...

FFF...

LA REGIÓN **BLANCA**, FEUDO DEL PRÍNCIPE-HECHICERO THARMINE, TERRITORIO DEL NOBLE Y ORGULLOSO PUEBLO **JIVRAIN**.

LUEGO... EN MITAD DE LA JORNADA...

HG... ¿DÓNDE SANGRE, HIJO? ¿DÓNDE?

POR AQUÍ, MADRE. RH... N-NO PUEDE ESTAR... LEJOS... LO... LO HE TOCADO... SÍ, HHGN...

SÍ, RH... ¡AHÍ, EL RASTRO!

¡RAYOS, MENUDO ATERRIZAJE! MENOS MAL QUE EL LOPVENT HA AMORTIGUADO EL BATACAZO... ¡A COSTA DE SU VIDA, SIN EMBARGO!

¡ES PREOCUPANTE! UNA FLECHA JIVRAIN, NO HAY DUDA... HMM... PERO NO ES SU COSTUMBRE...

¡PRECISAMENTE!

BRRR... QUÉ FRÍO... NO PODEMOS QUEDARNOS AQUÍ...

SOMOS CINCO Y SÓLO QUEDAN DOS LOPVENTS... ¡HAY QUE TOMAR UNA DECISIÓN!

AH... YA ESTAMOS.

?

BRAGON, BULROG... ¿QUIÉN MONTA CONMIGO?

SCHTÖ!

¡EH!

MIL...?!

A TIERRA... ¡RÁPIDO!

HHG!

S... SANGRE

S... SANGRE

S... SAN

SÁCAME DE DUDAS, BULROG... ¿SON... JIVRAINS?

ESO DIRÍA YO... PERO SIEMPRE CREÍ QUE ERA UN PUEBLO PACÍFICO...

PACÍFICOS O NO, AHÍ VIENEN... ¿QUÉ SE HACE?

BIEN, TENDREMOS QUE HACERLES FRENTE... QUÉDATE AQUÍ, PELISSE... ¿LISTO, BULROG?

...AÍE... AÍE... AÍE...

DEMONIOS, ¿NO HAY MÁS REMEDIO?...

¡NO! ASÍ QUE UNO... DOS...

...TR... TRES...

!?

VAYA, HOMBRE... NO ENTIENDO NADA... SÓLO LES INTERESABAN LOS LOPVENTS...

NO MERECE LA PENA HACERSE EL HÉROE, BRAGON...

¡BAH, CÁLLATE! ¡ESOS TIPOS HAN ESTADO A PUNTO DE MATARNOS!

ADEMÁS, QUIERO SABER A QUÉ ATENERME...

EH, VOSOTROS, ¿DESDE CUÁNDO LOS JIVRAINS PRACTICAN LA HOSPITALIDAD A FLECHAZOS? ¡EH ¡OS ESTOY HABLANDO!

BAFFR!

GLURP MÍO!

SMLIAC

GMLAC!

NO SON MUY PARLANCHINES, ¿EH?

MMH...

AH... FÍJATE... ¡NO NOS HACEN EL MENOR CASO!

NO ES NORMAL... MIRA... ¡SU PIEL!

UH!

EH... CALMA, AMIGO ...
UHH!!
UH!
ESE ANIMAL INSISTE... QUIERE...
...ENSARTARME. ¡NI HABLAR!
...¡BULROG!
HAN!
¡¡¡¡ARGL.
OÍDO...
OUK!
SPÖ!
CRÖ!
¡BULROG! ¡CUIDADO!
SPÖF
¡LE DI! ¡LE DI! ¿LO HAS VISTO, KISKILL?
¡LE DI!
LO SIENTO, RAPAZ, PERO...
CLAC!
¡¡TCH!..
...ES POR TU BIEN.
¡ES DEMENCIAL! NUNCA HE VISTO A LOS JIVRAINS OBRAR ASÍ.
¿QUÉ LES HA PASADO?
¿HAMBRE?
¿FRÍO?
Y ENCIMA, AHORA SÓLO DISPONEMOS DE UN LOPVENT...
¿NO, PELISSE?
!
¡EL LOPVENT!
28

¡NO! ¡EL LOPVENT!

EEEK!

EEK!

¡VUELVE! ¡VUELVE, BICHARRACO!

¡RAYOS Y CENTELLAS! ¡SE HA ASUSTADO!

¡AH, LO QUE NOS FALTABA! VENGA, ANDANDO.

¡ES INÚTIL! ¡MIRA ALLÁ ARRIBA!

¡?

POR TODOS... ¡NO!

¡PELISSE! ¡DETÉNTE, ES INÚTIL!

¡DRU!

¿QUE ME DETENGA? ¡ES NUESTRA ÚLTIMA OPORTUNIDAD!

DÉJALO CORRER, LA SUERTE NO ESTÁ DE NUESTRO LADO...

PERO... SUÉLTAME... ¡ESTÁS LOCO, VIEJO!

¡MARA TE LO HARÁ PAGAR!

MIRA ESO, LOCUELA... ¿CÓMO SE LO HARÁ PAGAR A ELLOS?

¿EH?

BBRRHAAA..

!

¡EL LOPVENT, BRAGON!

¡EL LOPVENT!

¡SANGRE! UHHH...

¡BASTA, BRAGON! ¡ME HACES DAÑO! ¡SUÉLTAME LA MANO!

SE ACABÓ, PELISSE. NO ES MOMENTO DE ENTRETENERSE... ¡CAMINA!

¿PARA QUÉ, BRAGON? JAMÁS LLEGAREMOS A TIEMPO JUNTO A MARA... ¡TODO HA FRACASADO! ¡TODO!

NO, PELISSE. TENEMOS EL HUEVO Y SEGUIMOS CON VIDA. **VEN**, AÚN HAY UNA POSIBILIDAD.

¿UNA POSIBILIDAD? ¿QUÉ POSIBILIDAD, BRAGON?

THARMINE, PEQUEÑA... SEGÚN BULROG, LA ERMITA DEL PRÍNCIPE-HECHICERO NO QUEDA LEJOS... Y -VETE A SABER- IGUAL ALLÍ ENCONTRAMOS MONTURAS.

ES PRECISO QUE ASÍ SEA, BRAGON...

¡DIANTRE!

BULROG, NO ME DIGAS QUE...

¡NO! AHÍ ESTÁ... ¡MIRA!

LA ERMITA DEL PRÍNCIPE-HECHICERO THARMINE... EL JEFE ESPIRITUAL DE LOS JIVRAINS TENÍA LA COSTUMBRE DE AISLARSE CON SUS DISCÍPULOS EN AQUEL LUGAR PRIVILEGIADO...

...YA QUE ALLÍ EL ESTUDIO Y LA PLEGARIA ERAN LA REGLA.

¡LOCOS!¡POBRES LOCOS! INCLUSO AQUÍ HAN TRAÍDO LA MUERTE...

¿NO OÍS UN CÁNTICO? ¡QUEDA ALGUIEN VIVO!

QUÉ HECATOMBE, BRAGON...

SÍ... ES COMO UNA NANA.

QUÉ EXTRAÑA ES ESA VOZ, "HOMBRES". PARECE SALIDA DE UNA TUMBA...

¡A CALLAR, "CHARLATANES"! ¡SÉ LO QUE ES! ¡SEGUIDME!

MMMHWWEE...ii OO

ES EL LAMENTO FUNERARIO DE LOS JIVRAINS... SU CANTO DE ADIÓS...

DRII!

Y EL QUE LO CANTA ES EL PADRE DE TODOS...

SOUF!

EEUMHiiiOOOOO

SÍ, ES ÉL... EL PRÍNCIPE-HEREDERO THARMINE...

iiiOOO

Y ES ASÍ, DE LABIOS DEL PRÍNCIPE-HECHICERO THARMINE... COMO BRAGON Y SUS COMPAÑEROS CONOCEN AL FIN LA CAUSA DE TANTA MUERTE...

¿LA FIEBRE LOCA? ¡RAYOS, ERA ESO ENTONCES!

¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! HEMOS DE PARTIR CUANTO ANTES... ¿TE QUEDAN MONTURAS, PRÍNCIPE?

ESTÁN AHÍ DENTRO, CABALLERO...

...EN SU CORRALIZA... ¡TODAS MUERTAS!

¡NO PUEDE SER, BRAGON! ¡MIENTE! ¡MIENTE! ¡QUIERE RETENERNOS AQUÍ!

SÍ... MIENTE...

?!

...NO...

N... NOOO...

GEK

GEK

GEK

Y YO TAMBIÉN, CABALLERO... PRONTO... ESTARÉ MUERTO...

...PORQUE... LA "FIEBRE LOCA" ESTÁ DENTRO DE MÍ... CORROYÉNDOME...

NO... BRAGON... N... NO...

DRU-

ESA "FIEBRE LOCA" ES UNA PORQUERÍA QUE SE ATRAPA EN MENOS QUE CANTA UN GALLO, KISKILL... UN MORDISCO DE UNO DE ESOS TARADOS Y ESTÁS LISTO... LA FIEBRE TE POSEE Y TE VUELVES UNA FIERA **SEDIENTA DE SANGRE**.

SI QUIERES MI CONSEJO, CON TODA ESTA LOCURA AL REDEDOR...

NO CONVIENE DEMORARSE AQUÍ.

TEN CONFIANZA, ELEGIDO MÍO... LA ÚNICA LOCURA TEMIBLE ES LA QUE GERMINA... AY... EN EL CORAZÓN DE LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS... ¡DE TODOS!

?

¿DRU?
¿HEY?
EL HUEVO...
¡ASQUEROSA! AHORA LA TOMAS CON MARA, ¿EH?
CRAC!
¡EL HUEVO, PELISSE!
BONG!
¡üü!
¡UF! ¡MENOS MAL! ¡EL HUEVO ESTÁ INTACTO!
HONN
HGN!
BIEN, SEPARAD A ESTAS DOS FIERECILLAS ANTES DE QUE SE SAQUEN LOS OJOS.
SÍ, YO ME ENCAR...
!?
CHTOC!
¡INFIERNOS! ¡EL RAPAZ!
¡Y AHORA ESTÁ ARMADO!
¡VAINA! ¿DÓNDE ESTÁ MI VAINA?
¡VENGA! ¡YA BASTA, PELISSE! ¡CÁLMATE!
¿VAINA?... ¿MI VAINA?
RA... RÁPIDO, KISKILL... AHÍ... VIENE ESE HATAJO DE LOCOS.
SANG!
SANG!
¡RAYOS Y TRUENOS! ¡ESTAMOS ACORRALADOS!
NO... AÚN PODÉIS ESCAPAR. ¡SEGUIDME!
PIP!
33

LO SIENTO, HIJITA... PERO TENDRÁS QUE PASARTE SIN ÉL.

¡AY!... ¡BRUTO! ¡MI BRAZO! BR...BRAGON ...MI VAINA...

¡ANDANDO, MALDITA SEA! QUE VIENEN...

SUÉLTAME... NO... ¡QUIERO A MI VAINA!

¡NO LA SUELTES, BULROG!

AY, MADRE..

¡POR AQUÍ, CABALLERO! ¡DEPRISA!

¡NO! ¡NO!

"¡DRU!"

¿DRU?

TE LO SUPLICO... ¡NO LO ABANDONES!

DRÜ! DRÜ! DRÜ! DRÜ!

¡VAINA! VAI...

...NA...

BÖM!

TCHÄ! TCHÄ! TCHÄ! TCHÄ!

TROT! TROT! TROT! TROT!

BUM!

NO, BRAGON... TE LO RUEGO... ¡N-NO!

AHH... ¡YA BASTA, PELISSE!

¡SUBID DEPRISA! ¡NADA LOS DETENDRÁ! ¡LA FIEBRE LOCA LOS HA DESPOJADO DE TODA CORDURA!

¡MARA! ¡MARA! MADRE... ¡HAN ABANDONADO AL VAINA!

DRÜ!

DRÜ!

MADRE... MI... MI VAINA... MI PEQUEÑO S... SEÑOR...

MIRA, CABALLERO, POR ESTA VENTANA PODÉIS ACCEDER FÁCILMENTE AL TEJADO Y, DE AHÍ, OS DESLIZÁIS POR EL OTRO LADO HACIA EL SUELO.

PERO, ¿Y TÚ, PRÍNCIPE?

¡OÍD CÓMO GOLPEAN! LA PUERTA NO RESISTIRÁ MUCHO. IROS ENSEGUIDA...

YO ME QUEDO, CABALLERO... NO OLVIDES QUE TAMBIÉN ESTOY CONTAMINADO...

Y ADEMÁS, TÚ LO SABES, MI PUESTO SIEMPRE HA ESTADO AQUÍ...

HABÍAN SIDO NECESARIAS GENERACIONES DE JIVRAINS... DISEMINADOS POR TODO AKBAR... PARA REUNIR Y CONSERVAR EN AQUEL LUGAR LOS TESTIMONIOS DE LOS QUE, SIN DISTINCIÓN DE RAZA, HABÍAN CONSAGRADO LA VIDA A LA INVESTIGACIÓN... ¡ERA AQUÉL UN LUGAR DE CONOCIMIENTO!

¡VENGA, VAMOS! ¡NOS LARGAMOS DE AQUÍ!

¡¡¡

N-NO... D-DÉJAME... NO... NO PUEDO M... MÁS...

SÍ, HIJO MÍO... ES EN LA SABIDURÍA DE LOS LIBROS DONDE A VECES SE HALLAN REVELADOS LOS CAMINOS DE LA LIBERTAD...

...PARA QUIEN SABE LEER...

¿PELISSE?

¡BULROG! ¿QUÉ LE PASA? ¿QUÉ LE PASA?

¡Hop!

N...NADA. NO ESTÁ HERIDA... ¡QUIERE A SU VAINA!

DRU!

¡DEBIERA HABERLO SUPUESTO!

SIN SU DICHOSO **BICHEJO**, NO SIRVE PARA NADA.

*LEER Y RELEER "EL TEMPLO DEL OLVIDO"

¡VA A MORIR, BULROG! ¿DÓNDE ESTÁ EL VAINA?

¿EH?

¡ABAJO... ESTÁ ABAJO.

¡ES EL COLMO. ¡LE DA EL PATATÚS JUSTO CUANDO NOS LARGAMOS! ¡AYAYAY!

PI! PI!

MIRA... ¡ESTÁ AHÍ!

¡Y ESOS YA HAN ENTRADO!

PII PII PII

¡DA IGUAL! ¡VOY POR ÉL!

DRÜ! DRÜ! DRÜ!

TÚ, VENTE CONMIGO.

HIJO... SIENTO ...LA... FIEBRE... DENTRO DE MÍ...

ME...ME DEVORA... ¡IROS... ¡IROS ENSEGUIDA!...

GLANG!

¡NO, BRAGON! ¡ESTÁS LOCO! ¡ESPERA!

¡RAYOS! ¡YA ESTÁN AQUÍ!

¡RAAHA! ¡PEOR PARA ELLOS!

¡VE!

¡PI!

¡PASO! ¡PASO!

¡PI!

VUELVE, BRAGON... ¡SON DEMASIADOS!

DRÜ!?

Gchh

DETÉNTE, BRAGON... ¡DETÉNTE!

Spö

¡SUÉLTAME!

¡UH!

38

...

NO... NO, HIJOS MÍOS... DE... DETENEOS...

GLARGLUE

CUID...

¡PRÍNCIPE!

...AY MADRE... ¡ESTAMOS PERDIDOS!

GLL... QUE... LLL...

¡YA ESTÁ! ¡LO HA LOGRADO! MIRA... ¡EL PÁJARO TIENE AL VAINA!

¡SALVADOS! RÁPIDO, TRÁELO... ANTES DE QUE MURAMOS TODOS.

¡BRAGON! ¡EL VAINA! ¡TENEMOS AL VAINA!

¡VAYA! ¡NO SE ENTERA DE NADA! A GRANDES MALES...

...¡GRANDES REMEDIOS!

TCH!

¡UGH!

39

¡MUCHACHO! ¡QUITA AL PRÍNCIPE DE LA PUERTA, DEMONIOS!

¡ESO! ¡QUE SE DEVOREN ENTRE ELLOS! OCÚPATE DE BRAGON, ¡YO CIERRO!

¡BEURK!

¡MIRA! TENÍAS RAZÓN, MI ELEGIDO. ¡VUELVE EN SÍ!

¡VAMOS, MUCHACHO! ¡MÁS NERVIO! ¡HAY QUE ATRANCARLA!

V... VAI... VAINA...

¡DRU!

¿OTRA VEZ ÉSE? LO SIENTO, RAPAZ, PERO NO ES MOMENTO PARA JUEGUECITOS.

¡OH! ¡OH! ¡TÚ! ¡TÚ!

¡?!

Bic!

GGG!

¡LÁRGATE, CRIAJO! ¡VETE A COMER CON TUS CONGÉNERES!

AAHH!?

¡ESE ASQUEROSO ME HA MORDIDO!

CLAC!

BIEN, "MUJER"... TODO VUELVE A ESTAR EN ORDEN... TU PROTECTOR ESTÁ DESMAYADO... EL PRÍNCIPE HA MUERTO... PERO TÚ... SÍ, TÚ ESTÁS VIVA... Y HAS RECUPERADO A TU EXTRAÑO ANIMALITO...

EL HORROR SE HABÍA QUEDADO AL OTRO LADO DE LA PUERTA... LOS JIVRAINS SE DEVORABAN ENTRE ELLOS...

40

CARAMBA, BULROG, LE ATIZASTE FUERTE AL VIEJO.

...Y LOS ESCASOS SUPERVIVIENTES NO TARDARÍAN EN MORIR... PUES LA MUERTE ES EL ÚLTIMO ESTADIO DE LA FIEBRE LOCA.

P...PELISSE... OOH... MI CABEZA...

¡YA VUELVE EN SÍ!... ¿BRAGON?...

!!?

DRII

PERO... ¿QUÉ HA PASADO?

TRANQUILO, BRAGON, ESTOY AQUÍ... CON VAINA... YA PODEMOS MARCHAR...

ELLA HA VUELTO A INMISCUIRSE.

?

THARMINE LO HABÍA ADIVINADO...

?

SÉ LO QUE SIENTE TU CORAZÓN, BULROG... PARA MÍ TAMBIÉN FUE DIFÍCIL LA ELECCIÓN... PERO ACUÉRDATE DEL GUARDIÁN DEL NIDO... ÉL TAMBIÉN LO SABÍA...

ÉL AUGURABA TU DESTINO, BULROG... "DEBERÁS SEGUIR CRECIENDO PARA LA SALVACIÓN DE TU ALMA"... EL SUFRIMIENTO... SÍ, EL SUFRIMIENTO Y EL SACRIFICIO SERÁN EL PRECIO A PAGAR... YA NADA PUEDE DETENERTE... **NADA**... ¡SALVO EL TIEMPO!

¡QUE LOS DIOSES TE PROTEJAN, AMIGO!

¡BULROG! ¡KISKILL! **¡NOS VAMOS!**

¡NO, BRAGON!...

¡ÉL SE QUEDA!

UN MORDISCO... UN SIMPLE MORDISCO Y...

...Y SERÉ COMO ELLOS... ¡MIRAD!

LLEVO EN MÍ EL GERMEN DE LA "FIEBRE LOCA"...

LA SUERTE ESTABA ECHADA...PERO AÚN NO SE HABÍA DICHO LO ÚLTIMO...

EL FUEGO ESTÁ LISTO, BRAGON...

GRACIAS, MUCHACHO... ¿ESTÁS SEGURO DE TU DECISIÓN, BULROG?...

SÍ, NO HAY OTRA SALIDA, BRAGON...

SIN MÍ, AÚN TENÉIS ALGUNA POSIBILIDAD DE ÉXITO... Y NO QUIERO SER NI UNA AMENAZA NI...UN **LASTRE**.

SÍ, PUEDE QUE NO SOBREVIVA AL MAL, PERO AL MENOS LO HABRÉ INTENTADO...

PRRT!

PUES BIEN...AQUÍ SE SEPARAN NUESTROS CAMINOS, "HOMBRE"...

MI LENGUAJE SIEMPRE HA SIDO EL DE LAS ARMAS Y LA VIOLENCIA. Y TÚ, BRAGON, FUISTE QUIEN ME INICIÓ... RECUÉRDALO... INCLUSO LLEGUÉ A PENSAR QUE UN DÍA TE SUPERARÍA Y EN ESO HE DESPERDICIADO LA VIDA... ¡QUÉ ESTUPIDEZ! AHORA LO VEO CLARO... ¡Y NO DEJARÉ ESCAPAR ESTA SEGUNDA OPORTUNIDAD!

...PUES AL CRUZARME EN TU CAMINO, HE DESCUBIERTO EL MÍO... SÍ... AHORA SIENTO LAS COSAS DE FORMA DIFERENTE...

POCO IMPORTA EL TIEMPO QUE ME QUEDA DE VIDA... ¡HE TOMADO MI DECISIÓN! MI PUESTO ESTÁ AQUÍ, EN ESTE SANTUARIO...

EL GUARDIÁN DEL NIDO TENÍA RAZÓN, KISKILL...

DEBO CRECER...

LAS HERIDAS QUE LA VIDA ME INFLIGIÓ, YA HAN CICATRIZADO...

¿POR QUÉ ESCONDERLAS? ...YA NO TIENEN NINGUNA IMPORTANCIA...

¡YA NO SIGNIFICAN **NADA**!

SHÖF

SNIH

...¡ESTOY DISPUESTO, BRAGON!

LA "PARCA" TAMBIÉN.

¡VENGA!

TIEMPO ATRÁS

Glup!

¡RESISTE, BULROG! ¡HAY QUE CAUTERIZARLA!

AAHHH

...YA... ESTÁ...

ERA UN LUGAR DE CONOCIMIENTO...

... DE ESTUDIO ... DE SILENCIO...

BRAGON Y SUS COMPAÑEROS LLEVABAN LARGO RATO EN SILENCIO... A SU ALREDEDOR, LA NIEVE EXTENDÍA SU GÉLIDO MANTO...
LA REGIÓN BLANCA... LAS LUNAS DE AKBAR... LA NATURALEZA MISMA...
TODO PARECÍA EN SUSPENSO...

¡PUES SÓLO QUEDABA **UN DÍA** PARA LA LIBERACIÓN DE RAMOR!

¿DRU...?

ALIGERA EL PASO, PELISSE... ESTÁ AMANECIENDO... ESTA NOCHE HEMOS DE ESTAR JUNTO A MARA.

¿ESTA NOCHE? ¡PERO SI ESTÁ A MUCHAS LEGUAS! ¡NO LLEGAREMOS NUNCA!

¡LLEGAREMOS!

HICE UNA PROMESA, MUCHACHO... Y NO SÓLO ESTÁ EN JUEGO MI HONOR DE CABALLERO... ¡SINO TAMBIÉN LA LIBERTAD DE AKBAR!

¡VAYA PANORAMA!

¡VAMOS! HAY QUE SEGUIR... SEGUIR HASTA MORIR SI ES PRECISO... Y CUANDO NO PODAMOS ANDAR... NOS ARRASTRAREMOS.

¡EN MARCHA!

...¿MADRE?

PUES... YO PREFERIRÍA VOLAR.

DE MOMENTO CAMINA, MUCHACHO.

Y TÚ TAMBIÉN, PELISSE. ¡ESPABILA!

LA JORNADA HABÍA TRANSCURRIDO SIN QUE APARECIERA NINGÚN LOPVENT EN LA RUTA DE LOS VIAJEROS... POCO A POCO, SE DESVANECÍAN LAS ESPERANZAS, DEJANDO PASO A LA RABIA...

TE DIGO QUE ES IMPOSIBLE... ¡MIRA! EL RÍO DOL... Y LUEGO HAY QUE ATRAVESAR LA REGIÓN DE LOS MIL VERDES... ¡YO NO SIGO! NO PUEDO MÁS, KISKILL...

VAMOS. LEVÁNTATE ELEGIDO MÍO... ES NECESARIO... "HOMBRE".

¿Y AHORA QUÉ PASA?

¡"ELLA" HA DESAPARECIDO!

¿EH...?

PEF!

PIP!

¡HACE UN MOMENTO VENÍA DETRÁS!

¡DICHOSA MISIÓN!

¡AQUÍ!

¡RAYOS Y CENTELLAS! ¿SERÁ POSIBLE? ¡ME VOLVERÁ LOCO!

¡ALLÍ, LA VEO!

¡PELISSE!

¿QUÉ MOSCA LE PICA AHORA? ¡VUELVE, PELISSE!

¿QUÉ ESTÁS DICIE...

¡POR TODOS LOS INFIERNOS! SE ACABARON TUS CAPRICHOS, PELISSE... ¿ME OYES?

SÍ, BRAGON **TODO** HA TERMINADO... MIRA.

¡POR LOS COLMILLOS DEL BORAK! ¡ES MARA! ¡PELISSE, ERES FORMIDABLE!

VAYA, HOMBRE... ¿ESO ES MAGIA O PURA CASUALIDAD?

LA CASUALIDAD ES UN INSTRUMENTO MUY DIFÍCIL DE MANEJAR... ¡NI LOS MISMOS DIOSES OSAN SERVIRSE DE ELLA!

HACÍA NUEVE DÍAS QUE HABÍA EMPEZADO LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO...

¡MARA!

BRAGON... ASÍ, MIS SUEÑOS NO ME ENGAÑABAN.

¡LO HAS LOGRADO! ¡ESTÁS VIVO!

KÓ"!

¡JEJE! PUES SÍ, LO HEMOS LOGRADO, Y DEBO DECIR QUE NUESTRA PELISSE NOS HA AYUDADO MUCHO.

DRÜÜ...

VAMOS, VAMOS, BRAGON... ME ASFIXIAS...

¿Y NOSOTROS QUÉ? AL FIN Y AL CABO, NOSOTROS FUIMOS A BUSCAR EL HUEVO DE MARRAS

¡VAYA, VAYA! EL CABALLERO "DESCONOCIDO HA ENCONTRADO UNA NUEVA MUSA!

HEH...

¡JE JE! EL ZAGAL ESTÁ ENAMORADO... NOSOTROS A SU EDAD TAMBIÉN.

SOY KISKILL Y... ERA LA SIERVA DE LOS DIOSES.

EUH... ES MI NOVIA.

LO SÉ... Y ERAS LA QUE PROTEGÍA EL DEDO DEL CIELO DE LA LOCURA DE LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS, ¿VERDAD?

?

PERO BASTA DE ESO. EL TIEMPO APREMIA, RAMOR YA TEJE SUS NEGROS PROYECTOS... ¡PELISSE!

DAME EL HUEVO, PEQUEÑA...

EL HUEVO DE LAS TINIEBLAS.

UN MOMENTO, DIABLESA... AHORA YA ME PUEDES DECIR DE QUIEN ES LA NIÑA MÍA, ¿HMM?

POBRE BRAGON, NUNCA CAMBIARÁS.

ER...

¿AÚN NO TE HAS PERCATADO? PELISSE NUNCA HA TENIDO "PADRE."

NO ES TUYA, NI DE BODIAS *, NI **DE NADIE**.

NO ES MÁS QUE UNA **IMAGEN**... UNA ILUSIÓN... Y ES **A TRAVÉS** DEL VAINA QUE ESTA "FORMA" HA TOMADO CUERPO... Y QUE MI ESPÍRITU LA ANIMA...

DRIIIII...

MIRA, ESE BICHITO TIENE LA EXTRAÑA FACULTAD DE MATERIALIZAR LAS IMÁGENES QUE SE LE INSUFLAN... LES DA VIDA... PERO EL APRENDIZAJE ES LARGO, MUY LARGO, ¿VERDAD, "PEQUEÑO SEÑOR"?

* VER "EL OTOÑO DEL OLVIDO".

¡AHORA ENTIENDO LO DE LA ERMITA! PELISSE NO EXISTE **SIN** EL VAINA... ELLA NO ES SINO UNA PROYECCIÓN DE MARA... UNA ILUSIÓN...

PERO... PERO... ¡SI YO LA HE TOCADO!

PROUT!

¿UNA IMAGEN? ¿UNA IMAGEN MI PELISSE? ¡ESTÁS LOCA!

¿NO DICES NADA, TÚ?

TE ENTIENDO, BRAGON, CUESTA ADMITIRLO... POR OTRA PARTE, RECONOZCO QUE HE CORRIDO DEMASIADOS RIESGOS... A VECES, NO HE PODIDO CONTROLAR SU NATURALEZA MISTERIOSA... SIN DUDA LA HICE DEMASIADO SEMEJANTE A NOSOTROS... TU ÍMPETU... MI INDEPENDENCIA... DEMASIADO COMPLICADO...

P... PELISSE...

PERO ESTABA MUY ATAREADA CON EL LIBRO MÁGICO PARA VIGILAR TODOS SUS MOVIMIENTOS... ÉSA ERA LA TAREA DEL VAINA Y, SIN ÉL, MI PROYECTO SE HUBIERA FRUSTRADO...

LO IMPORTANTE AHORA ES AKBAR, BRAGON... ¡DAME ESE HUEVO, PELISSE!

MARA... ESPERA...

¡DRU!

...SÍ... MADRE...

¡INCREÍBLE! ¿HAS VISTO, KISKILL? ¡CON UNA MIRADA HA BASTADO!

¿ES CIERTO, ENTONCES?

P.P.

SÍ, A MÍ TAMBIÉN ME EMBAUCÓ... Y ESO QUE MI DEBER ERA MATARLA.

...NUEVE DÍAS QUE HABÍAN SUMIDO AL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES EN EL HORROR Y EL CAOS.

50

YA TE LO HE DICHO, BRAGON, CUALQUIER MEDIO ERA VÁLIDO PARA SALVAR AKBAR... CON PELISSE, HAS HECHO LO QUE **NADIE** EN AKBAR HABRÍA CONSEGUIDO... COMPRENDO TU DECEPCIÓN... PERO SI PELISSE EXISTE, ES TAMBIÉN GRACIAS A TI...

?...

TE CONOZCO HACE TANTO TIEMPO, SABES, QUE ME FUE FÁCIL DARME CUENTA DE LO QUE TE FALTABA... DURANTE ESTOS ÚLTIMOS DÍAS, HAS VIVIDO JUNTO A PELISSE LA AVENTURA MÁS HERMOSA...

SERÁ UN RECUERDO INOLVIDABLE..

¿RECUERDO...?

SÍ, HE DE CONFESARTE QUE PELISSE DESAPARECERÁ PRONTO. SU FUNCIÓN HA TERMINADO... AHORA VETE, DÉJANOS... DEBO PREPARAR EL SORTILEGIO...

¡LOCO! ¿ME HE VUELTO LOCO...?

DIME QUE NO ES VERDAD, PELISSE... NO PUEDO CREERLO. SI... SI HACE UN MOMENTO ME HAS COGIDO LA MANO... ¡PELISSE!

YA NO PUEDE CONTESTARTE, "HOMBRE"...

¡NO ES MÁS QUE UNA CÁSCARA VACÍA!

AH, AHORA COMPRENDO... EL GUARDIÁN DEL NIDO LO ADIVINÓ. ¿NO TE ACUERDAS? EN EL DEDO DEL CIELO SE DIRIGIÓ AL VAINA Y NO A PELISSE ...IMPRESIONANTE, ¿NO?

¡CÁLLATE! ¡CÁLLATE!

P!P!

P!P!

...TENGO MIEDO, "HOMBRES"...

...NUEVE DÍAS QUE CULMINABAN CON LA NOCHE DE LA ESTACIÓN MUTANTE... LA NOCHE DE LA LIBERACIÓN DEL DIOS RAMOR...

51

...PERO, GRACIAS A BRAGON, LOS **TRES** ELEMENTOS ESTABAN POR FIN REUNIDOS... CON EL **LIBRO MÁGICO**, MARA PODÍA RENOVAR EL SORTILEGIO QUE MANTENÍA A RAMOR PRESO EN LA CONCHA, SOFOCANDO PARA SIEMPRE EL TERRIBLE PODER DEL DIOS MALDITO... Y CON EL **HUEVO** DEL PÁJARO DEL TIEMPO, SERÍA CAPAZ DE LLEVAR A CABO EL HECHIZO.

¿A QUÉ ESTÁ ESPERANDO? YA LLEVA UN RATO LEYENDO ESE CONDENADO LIBRO.

RIOT!

NO ES POSIBLE. ¡ES UNA PESADILLA!

¡¡MIRAD!!

PIP

¿MAGIA...?

?

¡NADA DE MAGIA! SON FUERZAS VENIDAS DE LOS ORÍGENES DE AKBAR.

BROO

¡PELISSE!

¡A CUBIERTO, KISKILL! ¡ESTO SE PONE FEO!

DRÜ!

¡RAYOS Y TRUENOS! ¡LA VA A BARRER!

¿DÓNDE VA?... ¡ESTÁ LOCO!...

NO... SIGUE AFERRADO A SU QUIMERA... A PELISSE...

¡?

¡ALLÁ ARRIBA! ¡LA ESTATUA!

¡CUIDADO, BRAGON! ¡QUE SE CAE!

HAN!

...¡PELISSE!

AQUÍ ESTOY, BONITA...

AQUÍ ESTOY, HIJA MÍA... AQUÍ ESTOY...

...PADRE...

MARA!

¡MARA! ¡DETÉNTE.! ¡DETÉNTE.! ¡YA ES TARDE PARA SALVAR AKBAR.! AHORA HAY QUE SALVAR A PELISSE.!

¡CLIAT!

ESTÁN VIVOS Y LA MAGIA HA CESADO.

¡MARA!

¡CONDENADO BRAGON.! ¡VAMOS CON ÉL.!

MARA...

PELISSE... NO REACCIONA...

..¿MARA?

¡EL HUEVO! ¡SE HA VUELTO BLANCO!

¿LO HAS CONSEGUIDO?...

¡LO HE CONSEGUIDO, BRAGON!

SÍ, GRACIAS A TI, VEJESTORIO, HE REALIZADO LA FUSIÓN FINAL ...¡RAMOR YA NO EXISTE! ¡HE ADQUIRIDO TODOS SUS PODERES!

¡ÉL YA NO ES NADA! ¡VOSOTROS YA NO SOIS NADA! ¡Y YO SOY COMO UN DIOS.! ¡Y NADIE EN AKBAR PODRÁ OPONÉRSEME.! ¡JAJA!

54

..HA!HA!

..HF..UH!

TUB!

NOO ...

SPLÖF!

...OO...

¡MIRA! ¡ES ÉL! ¡LO SABÍA!

?

¡MARA!?

¡EL GUARDIÁN!

BLOO

BLUB!

BLUB!

MARA... LO ÚNICO QUE PERSEGUÍAS ES EL PODER ...NADA MÁS QUE EL PODER... HAS TRAICIONADO A AKBAR.

¡NOS HAS TRAICIONADO A TODOS!

BLOUB!

BLOUB!

BLOUB!

BLOUB!

BLOU

EL TIEMPO PERTENECE AL MOVIMIENTO DE LA VIDA... ES LA VIDA...

MARCA LA PAUTA Y REINA SOBRE EL TODO... ÉL ES EL ÚNICO SEÑOR... ¡TAL ES LA LEY!

LOS DIOSES YA LO SABÍAN... HABÍAN ADIVINADO QUE AQUEL QUE UNIERA LA ESENCIA TENEBROSA DEL PÁJARO DEL TIEMPO Y LA MAGIA DE SUS SECRETOS Y... QUE LAS ABSORBIERA... SE CONVERTIRÍA EN AMO ABSOLUTO DE AKBAR Y SE APODERARÍA DEL PODER-FUERZA...

PERO SABÍAN TAMBIÉN QUE ESE PODER NO ES NADA FRENTE A LAS LEYES DEL UNIVERSO...

¿NOBLE GALHOUM?

...PUES EL UNIVERSO ES... **ORDEN.**

MIRA, ELEGIDO MÍO... LA NOCHE... LA NOCHE DE LOS ORÍGENES...

TODO SE DERRUMBA... NO ENTIENDO NADA... DURANTE TODA LA VIDA HE COMBATIDO POR EL BIEN Y... Y CUANDO POR FIN VIVÍA TRANQUILO... RETIRADO... LEJOS DE INTRIGAS Y ENREDOS...

...MARA TUVO QUE ENGATUSARME DE NUEVO... HACIÉNDOME CREER QUE ERA EL PADRE DE... ESA CHIQUILLA...

¡PELISSE! ¡NO!

¡NOOO!

¡PELISSE!

NO... NO, PEQUEÑA... NO...

SÓLO TE TENGO A TI...

NO TE VAYAS, PELISSE... ¡NO!

HIJA MÍA...

¡EL HUEVO, KISKILL! EL ORDEN HA VUELTO... EL TIEMPO HA RETOMADO SU CURSO... Y YO DEBO REGRESAR A MI PUESTO.

¡EL FIN DE MARA HABÍA COMPORTADO LA DESAPARICIÓN DE PELISSE! YA NO QUEDABA **NADA**... SÓLO UN DOLOR ATROZ... UN VACÍO SIN FIN...

¡EL HUEVO!

¿PERO?

¡DUDI! ¡DUDI!

¡JI JI! ¡PEQUEÑO CAPARAZÓN PARA TANTA PERDICIÓN!

¡ESA VOZ!

Hi! Hi!

DOUDI DOU

NO...

¡FOL! FOL DE DOL!

¡VA A ROMPER EL HUEVO!

¡NI HABLAR! ¡NO ES MOMENTO PARA FASTIDIARNOS CON TUS ESTÚPIDOS ACERTIJOS.* ¡LLEGAS TARDE!

¡DÁMELO, FOL!

¡NANAY, NANAY! YO MANDO Y TÚ OBEDECES...

* LEER EPISODIOS PRECEDENTES.

SÓLO LA PASIÓN MÁS FUERTE LLENA DEL HOMBRE EL CORAZÓN SALVÁNDOLE DE DESAZÓN HASTA LA HORA DE LA MUERTE.

EA, EA... SU NOMBRE, NADA DE EVASIVAS...

¿EUH..?

BREVE APARICIÓN Y ÚLTIMA CUESTIÓN A MODO DE CONCLUSIÓN... PUES AHÍ VA MI MORALEJA, MI **FINAL**...

TIC-TAC-TAC-TIC... ¡QUÉ TACTICA!

¿ES...? ¿ES...?

TIC-TAC... LA RESPUESTA O CATACRAC...

NO TE ROMPAS LA CABEZA, KISKILL... TÚ NO LA SABES.

AÚN NO... PERO EL CORAZÓN DE TU "ELEGIDO" PUEDE ENCONTRARLA...

¿HEIN? ¿QUIÉN, YO?

TAC-TIC-TAC... ES... EEEEES... ¡VENGA!...

PERO... EUH... ESTO... BRA-BRAGON... ¿QUÉ... DEBO RESPONDER?

...¿BRA... BRAGON?

VEN, PEQUEÑA...

VOLVEMOS A CASA...

DRIIIII...

AJAJÁ... ¡YA LA TENGO!

ESCUCHA, FOL...

¡BUENA RESPUESTA! ¡BUENA RESPUESTA!

¡JI JI! Y YO QUE TE CREÍA UN ÑOÑO Y NO ERAS MÁS QUE UN BISOÑO... ¡BRAVO, BRAVO!

¡JI!/¡JI!

¡DUDI DUDI! Y COMO YA TODO ACABÓ...

...LA LOCURA A SU LECHO VOLVIÓ. ¡JI JI!

PLAOF!

HA DESAPARECIDO... ¿QUÉ LE HAS DICHO, ELEGIDO MÍO?...

NADA... ALGO QUE AÚN NOS FALTA DESCUBRIR, KISKILL...

PERO TÚ LE HAS CUCHICHEADO LA RESPUESTA...

DIME CUÁL ES...

LA RESPUESTA... LA LLEVA ESE POBRE DIABLO...

MÍRALE.

DRÜÜ

PIP!

DRÜÜÜ..

BAT!

AL IGUAL QUE NOSOTROS, YA NO ESTÁ SOLO, KISKILL...

PERO A ÉL... LE ACOMPAÑA LA LOCURA.

LA PREDICCIÓN DEL ANCIANO DE LOS BOSQUES SE HABÍA CUMPLIDO... LAS LUNAS DE AKBAR ERAN ROJAS... **DE UN ROJO SANGRE...**

...ASÍ TERMINABA LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO...

60

* VER "LA CONCHA DE RAMOR".

Y AQUÍ, NIÑOS, ACABA MI HISTORIA...

O

...

¡AH, NO! ¡NO LO HAS CONTADO TODO, ABUELO!

¿Y BRAGON? ¿Y **SU** PELISSE? ¿QUÉ FUE DE ELLOS?...

Y EL VIEJO GALHOUM, ¿HEIN? ¿Y... Y **BULROG?**

¡TSK! ¡TSK! TODO ESO, BALIN... ES OTRA HISTORIA ...OTRO DÍA SERÁ.

Y ADEMÁS, ES HORA DE IR A LA CAMA.

ZZZZ...

VALE... VALE. YA VAMOS. ¡UF!...

¿SÍ, LUDINE...?

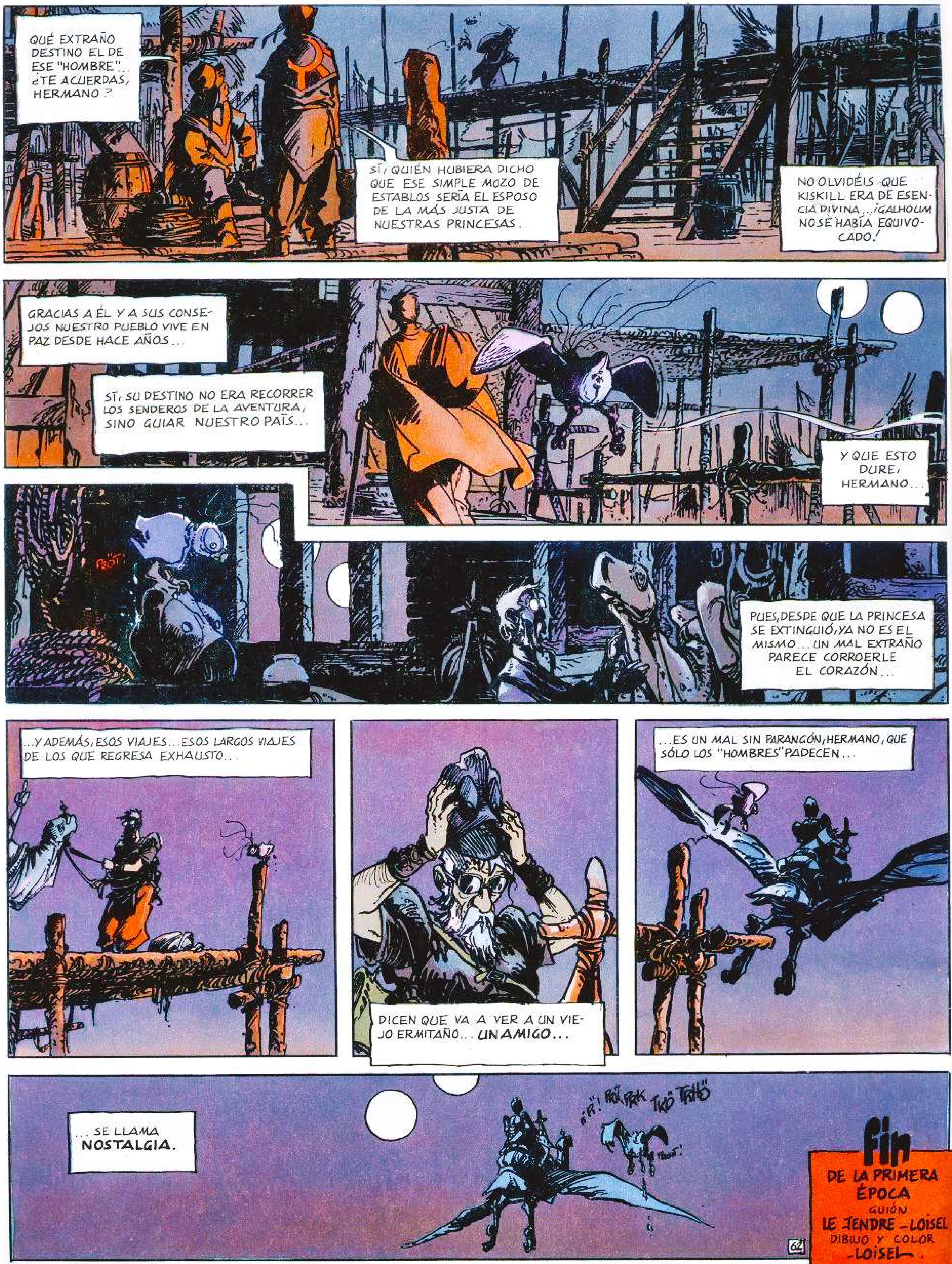
LA RESPUESTA AL ACERTIJO DE FOL... CREO QUE LA HE ENCONTRADO...

ES EL AMOR, ABUELO...

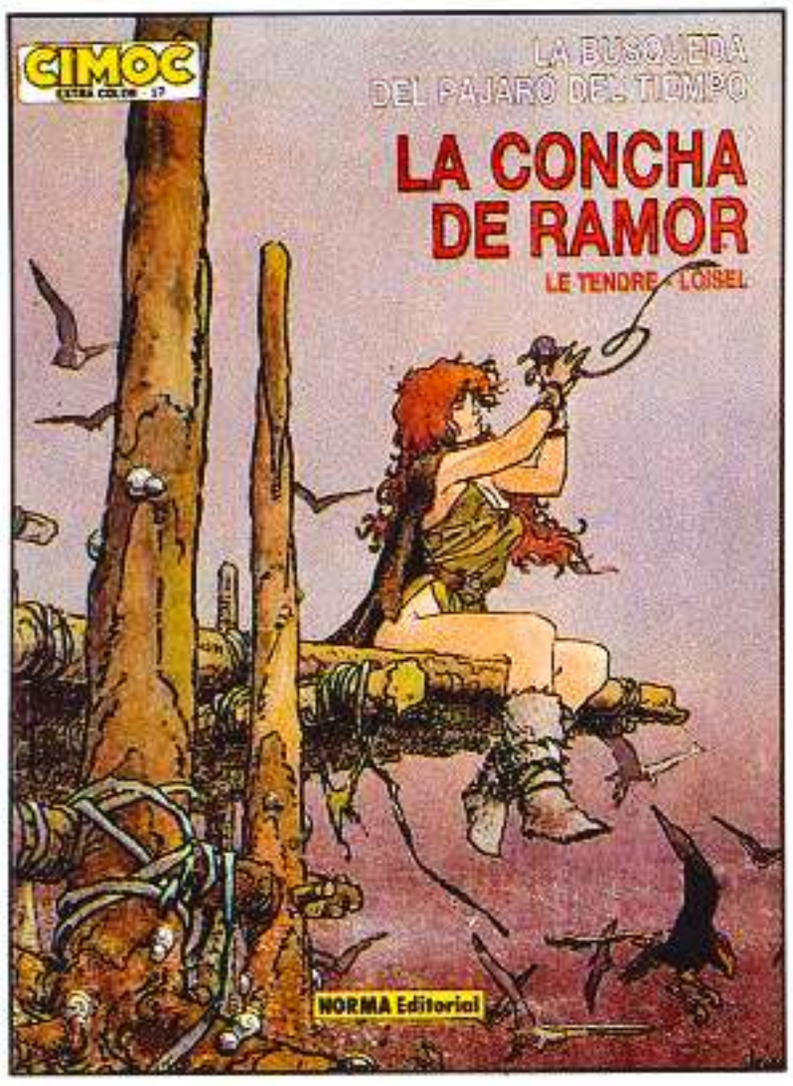
EL AMOR...

PFFFFF

61


QUÉ EXTRAÑO DESTINO EL DE ESE "HOMBRE"... ¿TE ACUERDAS, HERMANO ?
SÍ, QUIÉN HUBIERA DICHO QUE ESE SIMPLE MOZO DE ESTABLOS SERÍA EL ESPOSO DE LA MÁS JUSTA DE NUESTRAS PRINCESAS.
NO OLVIDÉIS QUE KISKILL ERA DE ESENCIA DIVINA... ¡GALHOUM NO SE HABÍA EQUIVOCADO!
GRACIAS A ÉL Y A SUS CONSEJOS NUESTRO PUEBLO VIVE EN PAZ DESDE HACE AÑOS...
SÍ, SU DESTINO NO ERA RECORRER LOS SENDEROS DE LA AVENTURA, SINO GUIAR NUESTRO PAÍS...
Y QUE ESTO DURE, HERMANO...
FRÖT!
PUES, DESDE QUE LA PRINCESA SE EXTINGUIÓ, YA NO ES EL MISMO... UN MAL EXTRAÑO PARECE CORROERLE EL CORAZÓN...
...Y ADEMÁS, ESOS VIAJES... ESOS LARGOS VIAJES DE LOS QUE REGRESA EXHAUSTO...
DICEN QUE VA A VER A UN VIEJO ERMITAÑO... **UN AMIGO...**
...ES UN MAL SIN PARANGÓN, HERMANO, QUE SÓLO LOS "HOMBRES" PADECEN...
... SE LLAMA **NOSTALGIA.**
TKÔ TRHÔ
FIN
DE LA PRIMERA ÉPOCA
GUIÓN
LE TENDRE - LOISEL
DIBUJO Y COLOR
- LOISEL.
62

TÍTULOS APARECIDOS DE ESTA SERIE



Colección "Cimoc Extra Color", n.º 48
Título original: "La quete de l'oiseau du temps-4/L'œuf des tenebres", de Regis Loisel y Serge Le Tendre.
Primera edición: Enero de 1989
Maqueta colección: Pasqual Giner
Traducción: Narciso Fradera
Rotulación: Fernando Fernández
© 1988 by Editions Dargaud
ISBN: 84-86595-48-7
Depósito legal: B-41-524-88
Imprime: NORMA SERVEIS GRÁFICS
Télex 50293 - Fax (343) 231 26 99 - Tels. (93) 232 62 12 y 232 68 14
PRINTED IN SPAIN

DARGAUD PRESENTA

LE TENDRE • LOISEL • LIDWINE

LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

5. El amigo Javin

COLECCIÓN
CIMOC
EXTRA COLOR Nº 161
NORMA Editorial

segundo ciclo

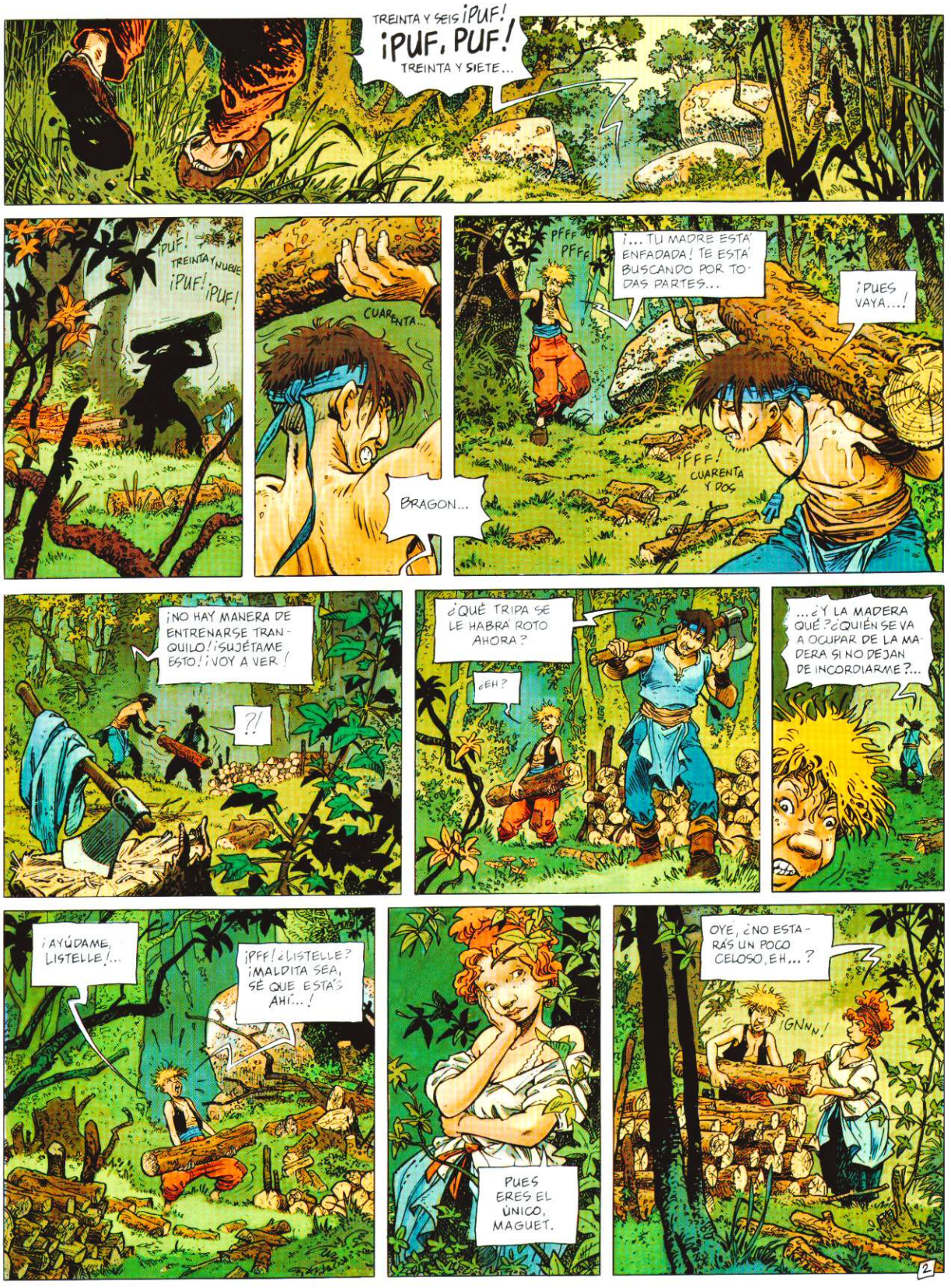
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

5. El amigo Javin

Guión: **LE TENDRE Y LOISEL** Bocetos y color: **LOISEL** Dibujo: **LIDWINE**

NORMA Editorial

ÉRASE UNA VEZ, EN AKBAR, LEJOS DE LAS GUERRAS Y LAS TORMENTAS, EN LA CALMA SECULAR DE LAS MESETAS DE MEDIR, UN JOVEN QUE SOÑABA CON UNA VIDA DE AVENTURAS...
¡BRAAAGON!
PERO, ¿DÓNDE SE HA METIDO ESE ENERGÚMENO...?
MAGUET, ¿DÓNDE ESTÁ BRAGON...?
?!
PUES... NO LO SÉ, AMA... ¿NO ESTABA CON USTED...?
BUENO, VALE... ¿Y LISTELLE? ¿TAMPOCO ANDA POR AHÍ?... ¿NO HAY NADIE QUE PUEDA AYUDARME?! ¡ESTA GRANJA ES UNA LEONERA!...
¿LISTELLE TAMPOCO?...
...PUES YO CREO SABER DÓNDE ESTÁ BRAGON...
1


TREINTA Y SEIS ¡PUF!
¡PUF, PUF!
TREINTA Y SIETE...
¡PUF!
TREINTA Y NUEVE
¡PUF! ¡PUF!
CUARENTA...
BRAGON...
PFFF
PFFF
¡... TU MADRE ESTÁ ENFADADA! TE ESTÁ BUSCANDO POR TODAS PARTES...
¡PUES VAYA...!
¡FFF! CUARENTA Y DOS
¡NO HAY MANERA DE ENTRENARSE TRANQUILO! ¡SUJÉTAME ESTO! ¡VOY A VER!
?!
¿QUÉ TRIPA SE LE HABRÁ ROTO AHORA?
¿EH?
...¿Y LA MADERA QUÉ? ¿QUIÉN SE VA A OCUPAR DE LA MADERA SI NO DEJAN DE INCORDIARME?...
¡AYÚDAME, LISTELLE!...
¡PFF! ¿LISTELLE? ¡MALDITA SEA, SÉ QUE ESTÁS AHÍ...!
PUES ERES EL ÚNICO, MAGUET.
OYE, ¿NO ESTARÁS UN POCO Cceloso, EH...?
¡GNNN!
2

17...
18...
¿EH?
¡NO SE PUEDE CONTAR CONTIGO, BRAGON!
¿DÓNDE TE HABÍAS METIDO ESTA VEZ...?
BÉEE BÉEE
MÉEE
¡...YO SOLA NO PUEDO OCUPARME DE ESTA GRANJA...!
...DESDE QUE MURIÓ TU PADRE, ESTO VA DE MAL EN PEOR. LAS SEMILLAS DEL TRIGO GERMINAN CON RETRASO, LA LANA DE LAS FELPAS DE ALGODÓN ESTÁ TIESA COMO...
SIEMPRE EXAGERAS, MAMÁ...
¿...Y QUÉ PASA CON LA BOVINA? HACE UNA SEMANA QUE ESPERA A QUE LA CUBRAN...
...QUE LA LLEVE MAGUET.
¡NO! TIENE OTRAS FAENAS POR HACER...
MMHH
...¡Y DEJA YA DE ESCABULLIRTE, BRAGON!...
PERO MAMÁ...
...YA SABES QUE NO ME GUSTA IR...
BRAGON, TE DIGO QUE...
¡ESTÁ BIEN! ¡DE ACUERDO, YA VOY!
¡JE, JE!
¡PUAH!
3

¡CAMINA DE UNA VEZ, SO BURRA!...
¡ESTOY HARTO!... ¡HARTO DE ESTA VIDA DE DESTRIPATERRONES!...
¿QUÉ SE HABRÁ CREÍDO MI MADRE?... ¡YA NO SOY UN NIÑO! ¡YO ESTOY HECHO PARA LA AVENTURA!
AMAESTRAR A LOPVENTOS... DESTRIPAR BORAKS... VIVIR CUAL CABA...
¡POC!
LLERO...
¿...QUIÉN HA SIDO...?
?
¡JI, JI, JI, JI, JI!
?
¡REÍROS! ¡REÍROS! ¡YA VERÉIS CUANDO ME VAYA UN BUEN DÍA!...
...¡LISTELLE, HARÍAS BIEN EN TRABAJAR EN VEZ DE CLOQUEAR COMO UNA GA...
¡BONG!
BOLONG
...LLINA!
¡OH, PERDONE, SEÑOR!...
4

MÁS TARDE, EN LA LINDE DE LA MESETA...
?
MUUUUUUU
!?
¡PAPÁ! ¡PAPÁ, AHÍ VIENE...!
¡AH! ¡BUENO, YA ERA HORA!...
¡ANDA, HIJA MÍA, VE A DESPLUMAR UNA GALLINA!... ¡EL MUY BRUTO DEBE DE TENER HAMBRE!...
HOgo!
MUUUUU
MUUUUUUUUUUU
CALMA, CARIÑO MÍO... POR FIN TE VAN A CUBRIR...
¡SOOO! ¡QUIETA!
¡...QUE NO HAY PRISA!
¡VAYA, BRAGON! ¡SÍ QUE HAS TARDADO!
... LA PORRETA Y YO CREÍAMOS QUE TE HABÍAS IDO.
MUUUUUUUUUU
¿IDO?
¡PUES CLARO! NOS PUSISTE LA...
FLAP FLAP
...CABEZA COMO UN BOMBO, CON TUS VIAJES, TUS CAZAS, TUS COMBATES...
¡... TUS HAZAÑAS!
¡HHPH!
¡VENGA! ¡VAMOS A DEJARLOS JUNTOS! ¡Y QUE LA NATURALEZA HAGA EL RESTO!...

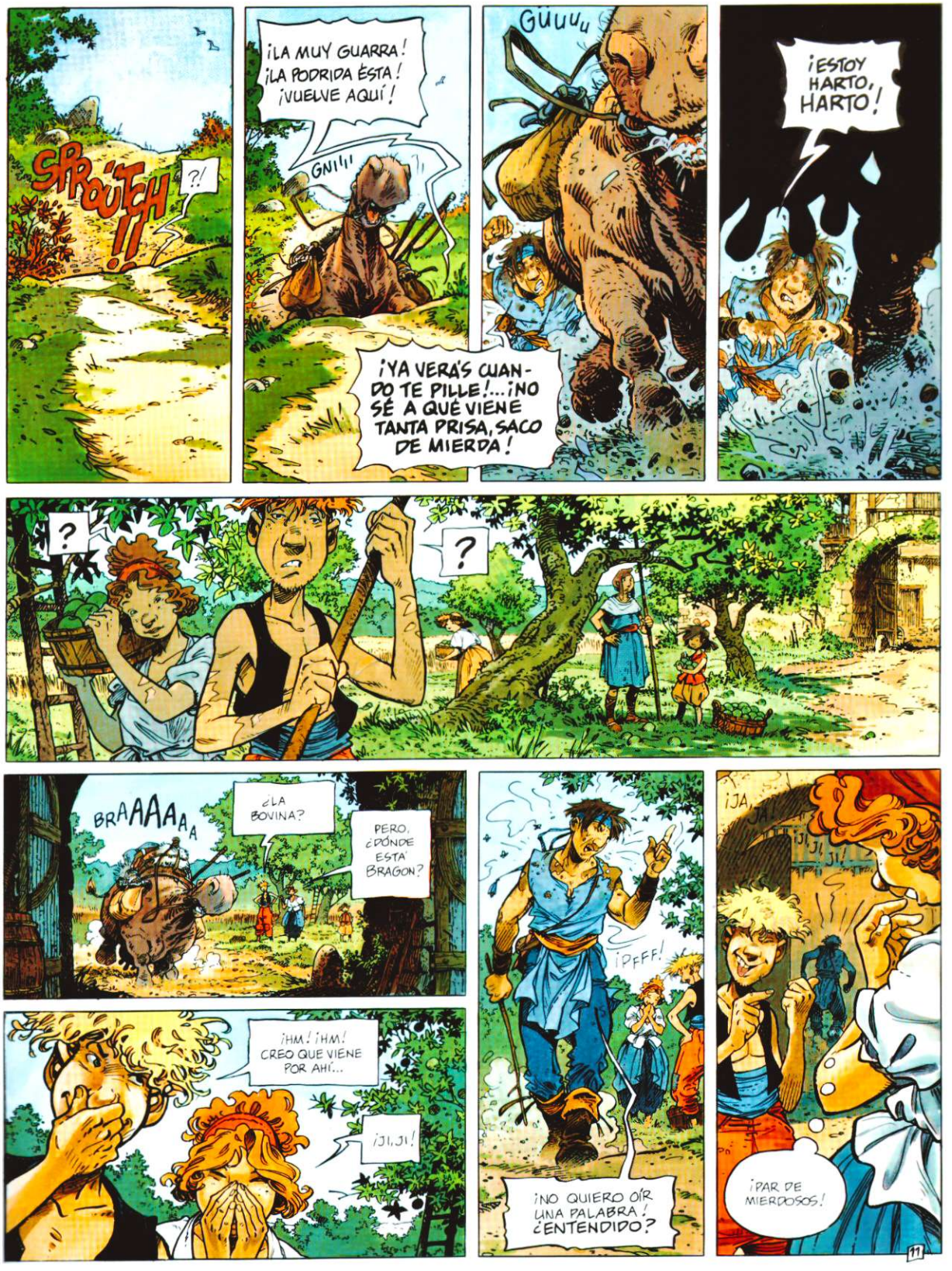
SÍ, BRAGON, TU MADRE TIENE RAZÓN. EN LA GRAN JA HACE FALTA UN HOMBRE.
¡DICES BIEN, PADRE: UN HOMBRE Y TAMBIÉN UNA MUJER QUE SE OCUPE DE ÉL!...
DE LA COMIDA LA LIMPIEZA...
Y TODO ESO...
LA PORRETA ESTÁ EN LO CIERTO. ALGÚN DÍA TENDRÁS QUE CASARTE, BRAGON, Y... POR AQUÍ NO ABUNDAN LOS BUENOS PARTIDOS, ¿EH?...
ME HAGO VIEJO Y...
¡EUH!... ¿CREE USTED QUE TARDARÁ MUCHO EN MONTARLA?...
UN RATO... TIENEN TODA LA NOCHE POR DELANTE... LO MISMO QUE NOSOTROS, HMM...
Toc! Toc!
?!!
¿QUIÉN ES?
PUES... NO ESPERO A NADIE...
ABRIDME. SÓLO SOY UN VIAJERO EN BUSCA DE COBIJO PARA PASAR LA NOCHE.
6

GRACIAS, BUENA GENTE. QUE LOS DIOSES BUENOS OS LO PAGUEN.
¡OOOH!
SOY JAVIN, HIJO DE PARFIAL. VENGO DE LAS TIERRAS BAJAS Y ME DIRIJO AL PAÍS DE LOS SIETE CAMINOS.
¿...EL PAÍS DE LOS SIETE CAMINOS?
MÁS EXACTAMENTE AL CAMINO DE LOS VELOS DE ESPUMA. HE OÍDO DECIR QUE ALLÁ NECESITAN BRAZOS FUERTES...
NO TE QUEDES AHÍ, GENTIL EXTRANJERO. UN CUERPO COMO EL TUYO NECESITA RECUPERAR FUERZAS... SIÉNTATE A COMER... ASÍ LUEGO DESCANSARÁS MEJOR...
HHMM, NO PUEDO NEGARME...
ESOS SIETE CAMINOS... LOS VELOS DE ESPUMA... ¿QUEDAN LEJOS?..
¡BAH! POCO IMPORTA LA DISTANCIA PARA AQUEL QUE TIENE SED DE AVENTURAS... DE INDEPENDENCIA... DE EXOTISMO...
...Y DE AMOR...
¡UH, UH!
¡EH, AMIGO, COMO SIGAS ENCANDILANDO A ÉSTE CON TUS HISTORIAS DE VIAJES, NOS VAMOS A PASAR LA NOCHE EN VELA! ¡JA, JA!
¡POP!
7

¡... PUES SÍ, COMO LO OÍS, ESO SÍ QUE ES VIDA! ¡HAY QUE LANZARSE! TÚ ERES COMO YO, SALTA A LA VISTA, NO ESTÁS HECHO PARA LOS TRABAJOS DEL CAMPO...
ASÍ ES, ASÍ ES, PERO NO PUEDES ENTENDERME. ESTÁ MI MADRE... LA GRANJA...
¡ANDA YA! ¡YO CREO QUE LLEGA UN MOMENTO EN EL QUE HAY QUE DECIDIRSE! ¡LANZARSE A LA VIDA SIN MÁS Y OLVIDARSE DE TODAS ESAS TONTERÍAS!
¡... SI NO, VIVES ENCADENADO!
ZZZZZ
UAAAAH
DIANTRE, ME SENTARÍA BIEN TUMBARME...
!
RRRR
¿ME MUESTRAS MI JERGÓN, PORRETA?...
¡SÍ, SÍ, SÍ, SÍ!...
VEN, ES POR AQUÍ... EN EL ESTABLO...
¡JU, JU! TE SIGO, GUAPA...
PIÉNSALO, BRAGON. SI QUIERES IR DE VIAJE, YO SALGO MAÑANA POR LA MAÑANA...
¡BUENAS NOCHES, AMIGO!...
¡JI, JI, JI!
8

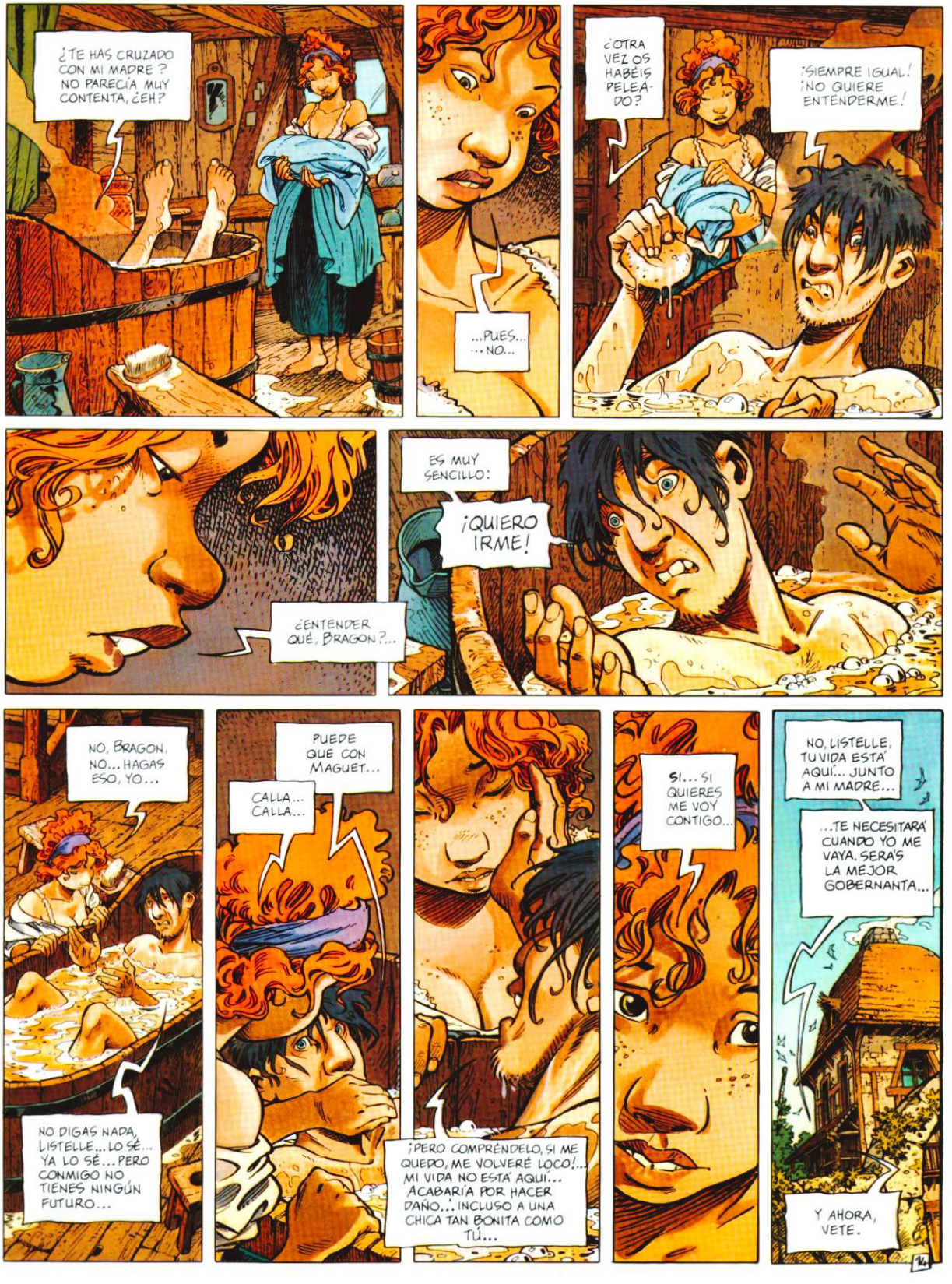
RONF
ZZZZZ
¡TOC, TOC! ¿HAS DORMIDO BIEN?...
MGGLL
RRRRR
MMH... ¿Y TÚ?...
YO TAMPOCO, JE, JE. PERO NO POR EL MISMO MOTIVO... ¡HMM, QUÉ TEMPERAMENTO EL DE LA PORRETA!...
CROC
ROW ROW
¿QUÉ? ¿TE DECIDES? ¿VIENES CONMIGO?...
¡SPUT!
EH...
¿Y LA MONTA... HA IDO BIEN?...
AAAH
?
¿... LA MONTA?...
AAAH... ¿TE REFIERES A LA BOVINA?...
SUPONGO QUE BIEN. LO HEMOS HECHO AL MISMO COMPÁS...
BUENO, YO ME VOY. DA LAS GRACIAS AL VIEJO DE MI PARTE...
Y SI CAMBIAS DE IDEA, YA SABES: EL PAÍS DE LOS SIETE CAMINOS... LOS VELOS DE ESPUMA...
GLU
9

MÁS TARDE, ENTRADA LA MAÑANA...
¡BUENO, HAS GANADO, BRAGON! ¡OTRA VEZ DE VUELTA A LA GRANJA...! Y YA SABES LO QUE TE RESERVA EL FUTURO...
...UNA MUJER, LA PROLE GRITANDO, VELADAS INTERMINABLES JUNTO AL FUEGO, LAMENTÁNDOTE EL RESTO DE TU VIDA...
¡PUAH!
...LAS SIEMBRAS, LAS SIEGAS, LAS COSECHAS, ARAR LOS CAMPOS... ¡Y LUEGO VUELTA A EMPEZAR CON LAS SIEMBRAS, SIN CONTAR CON ESTOS MALDITOS APAREAMIENTOS!... ¡NO! ¡NO!
¡NO! ¡NO! ¡NO Y NO!
SPLACH! SPLACH!
¡BBRA!
?
¡OYE! ¿PERO BUENO? ¿QUÉ TE PASA AHORA?...
¡CAMINA!
MMRRR RRRRRR
¡NO IRÁS A HACERME ESTO AHORA! ¡ARRE! ¡ARRE!
¡VENGA, CAMINA, BORRICA!
¡NO ME SALGAS AHORA CON ÉSAS!...
VRRPUV
¡UFFFFFF!... ¡AVANZA DE UNA VEZ, MIERDOSA!
RSSCH!!
¡MUEVE EL CULO!
GGNNN...
10

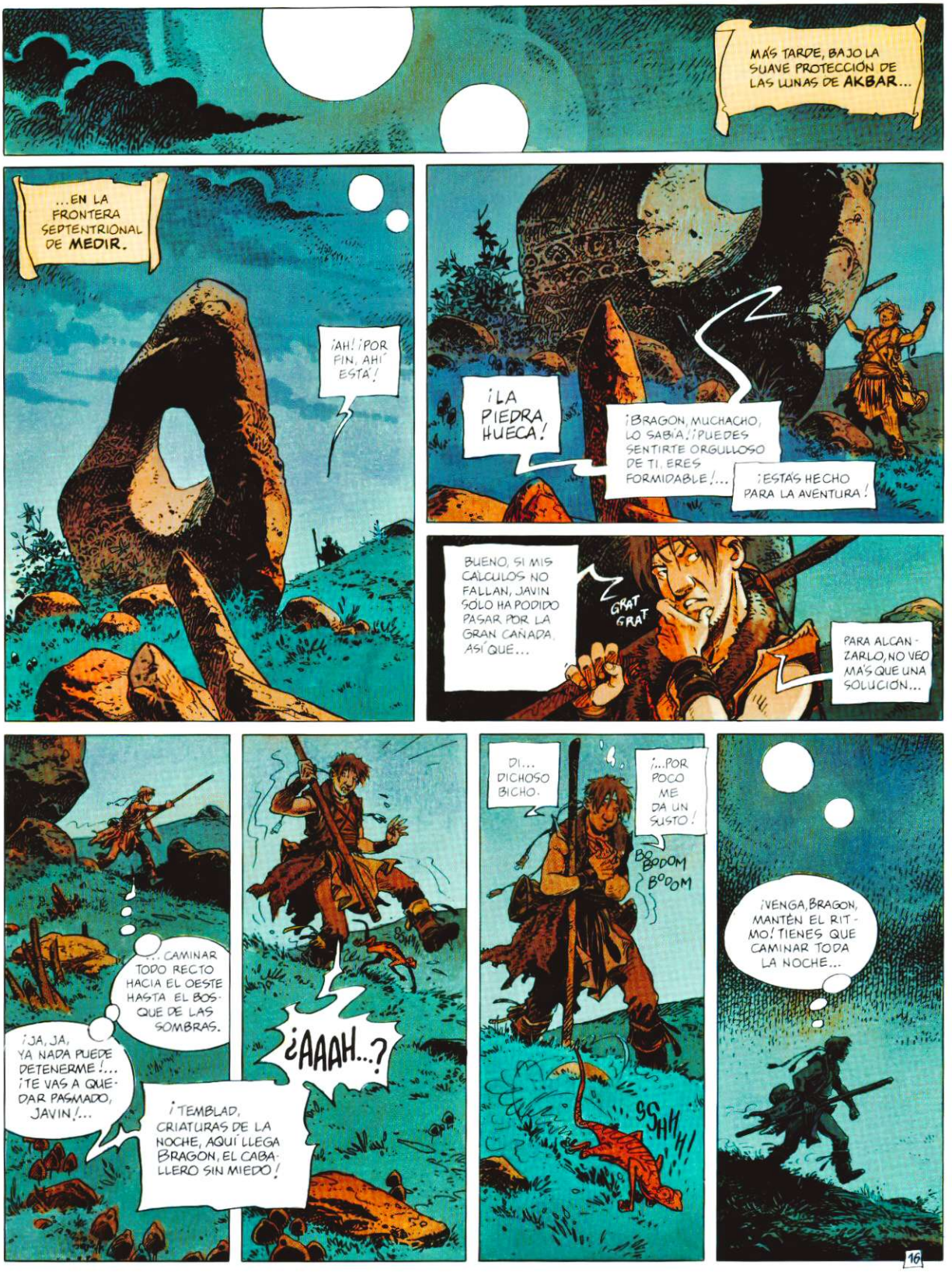

SPROUTCH !!
?!
¡LA MUY GUARRA! ¡LA PODRIDA ÉSTA! ¡VUELVE AQUÍ!
GNI!!
¡YA VERÁS CUANDO TE PILLE!... ¡NO SÉ A QUÉ VIENE TANTA PRISA, SACO DE MIERDA!
GUUUU
¡ESTOY HARTO, HARTO!
?
?
BRAAAAAA
¿LA BOVINA?
PERO, ¿DÓNDE ESTÁ BRAGON?
¡HM! ¡HM! CREO QUE VIENE POR AHÍ...
¡JI, JI!
¡PFFF!
¡NO QUIERO OÍR UNA PALABRA! ¿ENTENDIDO?
¡JA, JA, JI, JI!
¡PAR DE MIERDOSOS!
11

¡BASTA, BRAGON! ¡YA NO ERES UN NIÑO!
YA LO SÉ, MAMÁ... YA LO SÉ...
¡...NO QUIERO VOLVER A OÍR HABLAR DE ESAS HISTORIAS DE VIAJES Y DE TODOS ESOS SUEÑOS QUE NO TE LLEVAN A NINGUNA PARTE! AQUÍ TIENES TODO LO QUE NECESITAS: UNA FAMILIA, UNA GRANJA, UNOS...
¡TÚ NO SABES NADA! ¡ANTES DE SU ACCIDENTE, TU PADRE SE SACRIFICÓ POR ESTAS TIERRAS Y ANTES QUE ÉL, SU PADRE Y EL PADRE DE SU PADRE! ¡TUVIERON QUE TRABAJAR DURO POR CADA PARCELA DE TERRENO, POR CADA PIEDRA, POR CADA GRANO DE TRIGO!... ¿Y TÚ PRETENDES RENUNCIAR A ESA HERENCIA?
MAMÁ, NO EMPIECES CON LO MISMO. ¡YA ME LO HAS DICHO CIEN VECES!... Y ADEMÁS, ESTOY SEGURO DE QUE SI PAPÁ VIVIERA, ME COMPRENDERÍA...
PUEDE SER... PUEDE SER... PERO NO ES EL CASO...
AAAAH
EL POBRE YA NO VIVE Y, LO QUIERAS O NO, AHORA...
¡...ERES TÚ EL DUEÑO DE LAS TIERRAS!...
?
BRAGON, ¿ME ESTÁS ESCUCHANDO?...
BLOB
!
BLOB
BLOBS
¡AH! ¡NO CAMBIARÁS NUNCA!
BLOB
BLOB BLOBS
!?
12

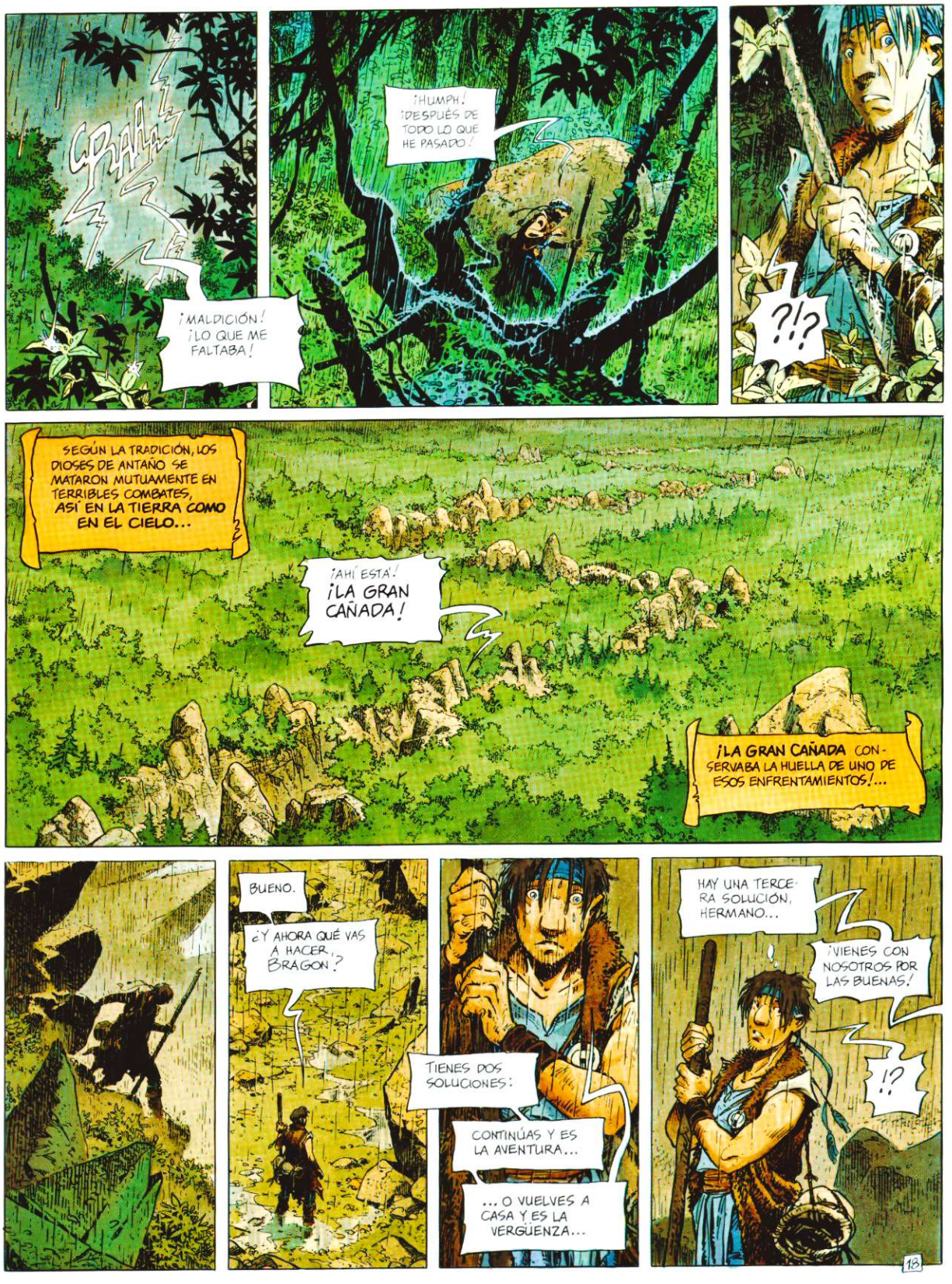
BUENO, SUPONGO QUE LO HAS OÍDO TODO, ¿NO?
PUES...
YO...
¡... YO ME RINDO! NO SÉ CÓMO RETENERLE.
SI A TI SE TE OCURRE ALGO, ADELANTE...
¡... OJALÁ TENGAS MÁS SUERTE!
¿... BRAGON?... SOY YO, TE TRAIGO ROPA LIMPIA.
?!
¡... AH, ERES TÚ! ¡NO TE HE OÍDO LLAMAR!...


¿TE HAS CRUZADO CON MI MADRE ? NO PARECÍA MUY CONTENTA, ¿EH?
...PUES... ...NO...
¿OTRA VEZ OS HABÉIS PELEADO?
¡SIEMPRE IGUAL! ¡NO QUIERE ENTENDERME!
¿ENTENDER QUÉ, BRAGON?...
ES MUY SENCILLO:
¡QUIERO IRME!
NO, BRAGON, NO... HAGAS ESO, YO...
NO DIGAS NADA, LISTELLE... LO SÉ... YA LO SÉ... PERO CONMIGO NO TIENES NINGÚN FUTURO...
PUEDE QUE CON MAGUET...
CALLA... CALLA...
¡PERO COMPRÉNDELO, SI ME QUEDO, ME VOLVERÉ LOCO!... MI VIDA NO ESTÁ AQUÍ... ACABARÍA POR HACER DAÑO... INCLUSO A UNA CHICA TAN BONITA COMO TÚ...
SI... SI QUIERES ME VOY CONTIGO...
NO, LISTELLE, TU VIDA ESTÁ AQUÍ... JUNTO A MI MADRE...
...TE NECESITARÁ CUANDO YO ME VAYA. SERÁS LA MEJOR GOBERNANTA...
Y AHORA, VETE.

¿QUÉ?
YA VEO...
...EN-TIENDO.
ESA NOCHE SE ROMPIERON DOS CORAZONES...
...POR CULPA DE UN JOVEN QUE SOÑABA CON UNA VIDA DE AVENTURAS...
?
¡... SIN SABER EL PRECIO QUE TENDRÍA QUE PAGAR!
MUUUUUUUU
15


MÁS TARDE, BAJO LA SUAVE PROTECCIÓN DE LAS LUNAS DE AKBAR...
...EN LA FRONTERA SEPTENTRIONAL DE MEDIR.
¡AH! ¡POR FIN, AHÍ ESTÁ!
¡LA PIEDRA HUECA!
¡BRAGON, MUCHACHO, LO SABÍA! ¡PUEDES SENTIRTE ORGULLOSO DE TI, ERES FORMIDABLE!...
¡ESTÁS HECHO PARA LA AVENTURA!
BUENO, SI MIS CÁLCULOS NO FALLAN, JAVIN SÓLO HA PODIDO PASAR POR LA GRAN CAÑADA, ASÍ QUE...
GRAT GRAT
PARA ALCANZARLO, NO VEO MÁS QUE UNA SOLUCIÓN...
...CAMINAR TODO RECTO HACIA EL OESTE HASTA EL BOSQUE DE LAS SOMBRAS.
¡JA, JA, YA NADA PUEDE DETENERME!... ¡TE VAS A QUEDAR PASMADO, JAVIN!...
¡TEMBLAD, CRIATURAS DE LA NOCHE, AQUÍ LLEGA BRAGON, EL CABALLERO SIN MIEDO!
¿AAAH...?
DI... DICHOSO BICHO.
¡...POR POCO ME DA UN SUSTO!
BO BODOM BODOM
SSHHH!
¡VENGA, BRAGON, MANTÉN EL RITMO! TIENES QUE CAMINAR TODA LA NOCHE...
16

KEE ?!
CROC CROC
KEE
KEE
KEEKEE
RON RON RONRRGGL
KEE KEE
¡Oooo!
KEE
KEE
RRHAA!
¡POR TODOS LOS DIOSES!
¡PPSCHHH! ¡LARGAOS DE AQUÍ!
¡MALDITAS BESTEZUELAS! ¡SE LO HAN JALADO TODO!
¡RAYOS, ESTÁ AMANECIENDO!
ME HE DORMIDO...
NO DEBÍ DETENERME...
SI QUIERO ALCANZAR A JAVIN, TENDRÉ QUE ACELERAR EL PASO...
¡CIELOS, EMPIEZO A TENER HAMBRE!
¡QUÉ ASCO DE BICHEJOS!
CROC CROC


¡MALDICIÓN! ¡LO QUE ME FALTABA!
¡HUMPH! ¡DESPUÉS DE TODO LO QUE HE PASADO!
?!?
SEGÚN LA TRADICIÓN, LOS DIOSES DE ANTAÑO SE MATARON MUTUAMENTE EN TERRIBLES COMBATES, ASÍ EN LA TIERRA COMO EN EL CIELO...
¡AHÍ ESTÁ! ¡LA GRAN CAÑADA!
¡LA GRAN CAÑADA CONSERVABA LA HUELLA DE UNO DE ESOS ENFRENTAMIENTOS!...
BUENO.
¿Y AHORA QUÉ VAS A HACER, BRAGON?
TIENES DOS SOLUCIONES:
CONTINÚAS Y ES LA AVENTURA...
... O VUELVES A CASA Y ES LA VERGÜENZA...
HAY UNA TERCERA SOLUCIÓN, HERMANO...
¡VIENES CON NOSOTROS POR LAS BUENAS!
!?
18

?...
¿Y POR QUÉ VOY A IR CON VOSOTROS?
¿SE PUEDE SABER QUIÉNES SOIS?
¿ACASO OS ENVÍA JAVIN?
RWuuuiik
¿...JA QUÉ?
¡...HHMM! YA...
...NO OS ENVÍA.
ENTONCES...
?!
...QUIIES!!
¡ATRÁS, CANALLAS!
TAP
TAP
TAP!
TAP!
¡OS LO ADVIERTO! ¡NO ME DARÉ POR VENCIDO!
¡BAH, YA ESTAMOS ACOSTUMBRADOS! ¿VERDAD, HERMANO CHOCCAR...?
¡SÍ, FERMANO!... ¡NAI PROBLEMA!
Hu!
Hu!
TAP
TAP
Wuik
Wuik
Wuik
Wuik
19

...PERO, ¿ADÓNDE ME LLEVAIS?
¡CONTESTAD-ME!
WUIK! WUIK!
¡JA, JA! ¡SE HA DADO BIEN EL DÍA!
OTRA BUENA PRESA QUE SERVIRÁ A NUESTRA FE.
¿VERDAD HERMANO CHOCCAR?
¡EFO EF FEGURO, FEFE!
¡TE HE DICHO QUE NO ME LLAMES JEFE! ¡SOY TU PUNTO DE REFERENCIA!
?!
OUH
¡MIRA! ¡AUNQUE NO HAYA CICATRIZADO, LE DEBES RESPETO Y OBEDIENCIA!
¡PERTENECEMOS A LA ORDEN DE LA SEÑAL!
!?
¡ESTÁN LOCOS!
¡HE IDO A PARAR A UNA BANDA DE LOCOS!
MÁS TARDE, CUANDO LA TORMENTA SE ALEJABA...
¡HERMANOS, YA ESTAMOS DE VUELTA AL CAMPAMENTO!
WUIK WUIK!
20

¡YA ERA HORA! ¡EL ANIMAL EMPEZABA A PESAR!
¡EL ANIMAL! ¡EL ANIMAL! PERO BUENO, ¿SE PUEDE SABER QUÉ QUERÉIS DEL ANIMAL?
¡ENCAUZARLO POR EL CAMINO DE LA VERDAD!
¡PRONTO TAMBIÉN TÚ SERÁS DE LOS NUESTROS! ENTONCES DARÁS LAS GRACIAS A LA ORDEN DE LA SEÑAL POR HABER ALLANADO TU CAMINO...
¡ESTÁIS LOCOS! PERO, ¿QUÉ SIGNIFICA ESTA JERIGONZA?... ¿QUÉ VAIS A HACER CONMIGO?
NO TE HAREMOS DAÑO, HIJO. AL IGUAL QUE NOSOTROS, SERÁS UN COMBATIENTE DE LA ORDEN...
¡VENGA, LLEVÁOSLO!
¡Y NO OLVIDÉIS DARLE DE COMER! MAÑANA NOS ESPERA UN LARGO CAMINO.
¡EH!
?
¡JE, JE! ¡CHOCCAR! ¿TE DECIDES? ¿ME VAS A DAR TU PULSERA?
¡OTRA VEZ TÚ! ¡AFORA NO PUEDO!
¡TE DARÉ A CAMBIO LOS MEJORES TROZOS!...
¡JA, JA! ¡VALIENTES FENÓMENOS ESTÁN HECHOS ESOS VIEJOS DEL BOSQUE! ¡CON SUS MANÍAS DE ACUMULAR AMULETOS, TODO LO QUE BRILLA LES ATRAE COMO A LAS MOSCAS!...
¡HARÍAN LO QUE FUERA POR CONSEGUIRLO!
¡JA! JA! ¡PERO VAYA UN BUEN COCINERO! ¡NO PUDE POR MENOS QUE HACER UN TRUEQUE!
?!
VAMOS, CAMPEÓN...
21

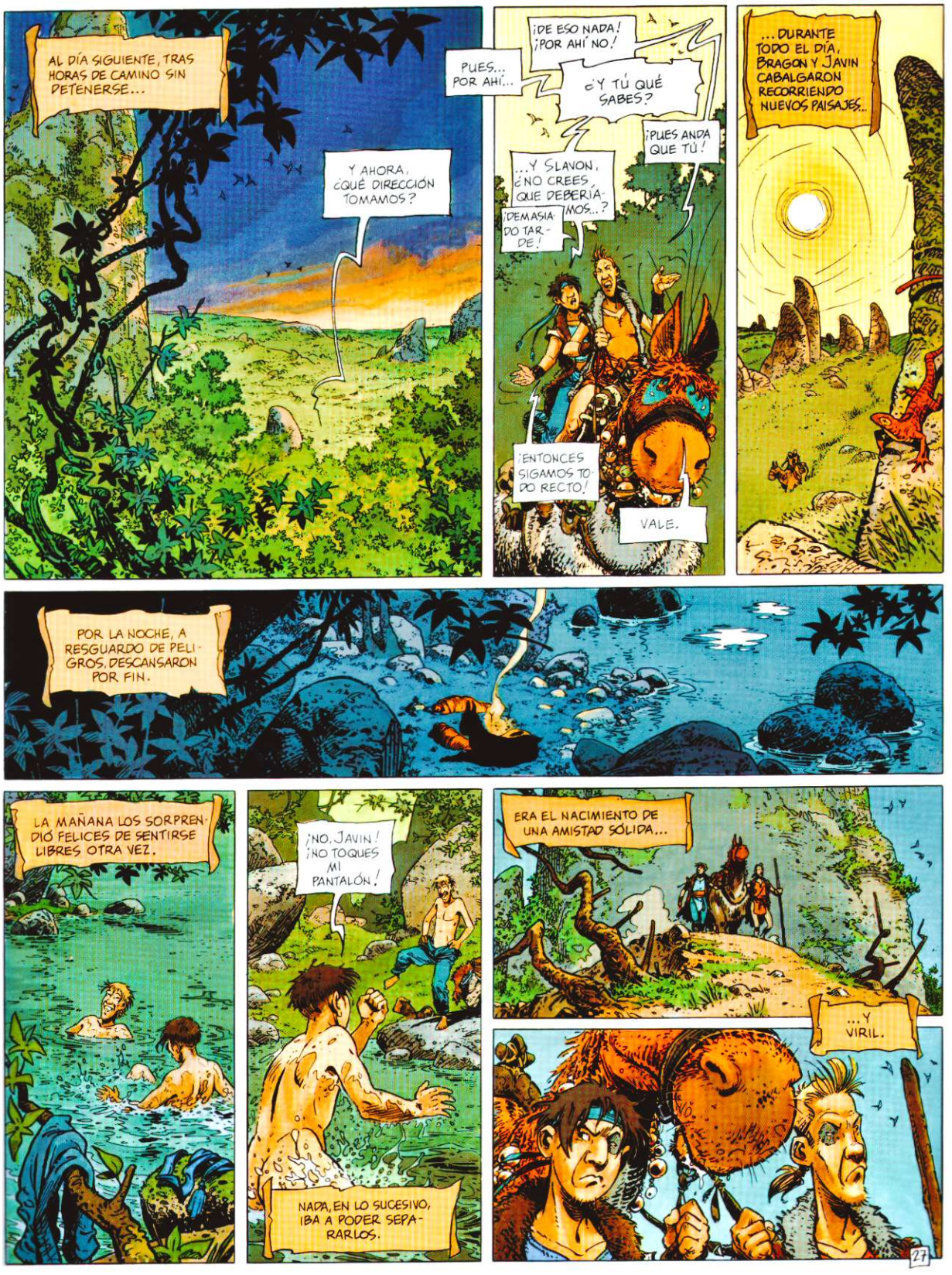
¡...Y NO ME GUARDES RENCOR!
Ha! Ha!
PLOOF!
¡JUI, JUI!
WUIK! WUIK!
NO SE TE VE MUY CONTENTO.
!?
¿ESA... ESA VOZ?...
¡JAVIN!
¡PUES SÍ, AMIGO! ¡LA AVENTURA ES ASÍ!
¡JAVIN! ¡MI QUERIDO JAVIN! ¡JA, JA, JA!
¡YO TAMBIÉN ME FUI! ¿LO VES? ¡SE ACABARON LOS TRABAJOS DEL CAMPO!
NO SÉ SI HAS ELEGIDO BIEN, MUCHACHO.
A PROPÓSITO... ¿QUÉ ESTÁS HACIENDO AQUÍ?
LO MISMO QUE TÚ. ESOS LOCOS ME ATRAPARON ANOCHE...
¡...Y DESDE ENTONCES ESTOY ESPERANDO!
¿ESPERANDO QUÉ?
¡HAY QUE SALIR DE ESTE AGUJERO!
22

¡HMPH!
¡YO HACE DOS DÍAS QUE ESTOY AQUÍ Y LO HE INTENTADO TODO! ¡INCLUSO SUBIDO A LOS HOMBROS DE JAVIN, PERO EL FOSO ES DEMASIADO HONDO!
¿QUÉ PUEDEN QUERER DE NOSOTROS?
¡BAH! NO ESTÁ MUY CLARO. ESA BANDA DE RETRASADOS, POR LO QUE SLAVON Y YO HEMOS PODIDO AVERIGUAR, RECLUTAN POR ENCARGO DE NO SÉ QUIÉN...
...A GENTE COMO NOSOTROS PARA PARTICIPAR EN TORNEOS RITUALES...
¿HACEN SACRIFICIOS?
¡ESO NO LO SABEMOS!
¡PERO LO QUE ESTÁ CLARO ES QUE TENEMOS QUE INTENTAR ALGO ANTES DE QUE LEVANTEN EL CAMPAMENTO!...
SE ME HA OCURRIDO UNA IDEA...
Y MIRA POR DÓNDE AHÍ VIENE...
JE, TOMA Y DACA.
?!
¡CUCÚ! SOY YO, QUE TRAIGO LA RICA COMIDA...
CHLAC
?
¿QUÉ? ¿LO HAS PENSADO?
¿HACEMOS EL TRATO?
¡NO, NO, NO! ¡ES MUY BONITA, PERO NO ES SUFICIENTE!...
?!
¿PERO QUÉ...?
¿Y SI LE AÑADO ESTO?
23

MUY BONITA, SÍ, MUY BONITA...
DE ACUERDO, SÍ, TRATO HECHO. ME LO DAS TODO. VOLVERÉ ESTA NOCHE.
...PERO, ¿QUÉ HACES, JAVIN?
GRACIAS A TU BROCHE SALDREMOS DE AQUÍ.
??
¡JE, JE! ¡TOMA Y DACA!
CRUMCH
...TRANSCURRE LA NOCHE...
EN EL SILENCIO, POCO A POCO, LA ESPERANZA SE VIO SUPLANTADA POR LA DUDA...
...Y LUEGO POR LA RESIGNACIÓN. ¡HASTA QUE DE PRONTO...!
!?
¡... SE ACABÓ LA ESPERA!
¡LA LIBERTAD ESTABA AL ALCANCE DE LA MANO!...
¡MIRAD!
24

¡UNA MONTURA!
...!?
¿PERO SE PUEDE SABER QUÉ HACES? ¡DATE PRISA, JAVIN!
DLING!
¡MIL FURIAS!
¡ME GUSTARÍA VERTE A TI SIN CINTURÓN!
CHUT!
TCHANG! SPÖ!
¡AY!
GLING DLING! DLING!
!?
¡MALDICIÓN!
¡!!!! ¡DICHOSOS PANTALONES!
GLING DLING
¡RAYOS! ¡PERO SÚBETELOS!
¡ALERTA! ¡ALERTA, FEFE!
¡POF ALLÍ, LOS FRISIONEROS! ¡QUE SE ESCAFAN, FEFE!
¡YA LO VEO, ZOPENCO!¡HAY QUE ALCANZARLOS, DEPRISA!
¡VAMOS, JAVIN, QUE YA TE TIENEN MUY VISTO POR AQUÍ! ¡ARRIBA!...
DLING!
DLING
DLING
GLING!
GLING
DLING! GLING!
¡NO! ¡NO! ¡VOLVED! ¡MIS TESOROS!
¡MIS TESOROS NO!
?
25

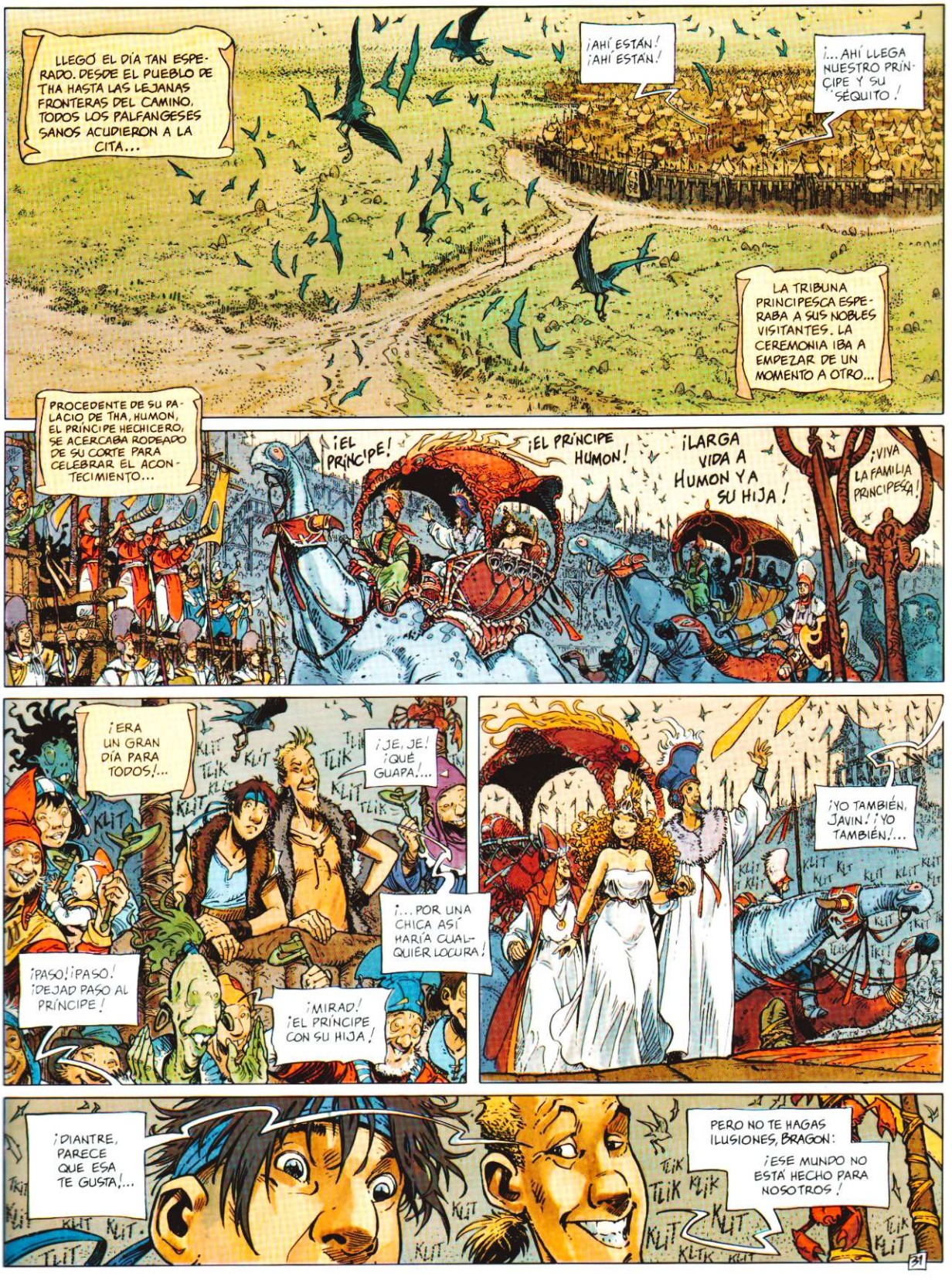
¡MIS TESOROS! ¡MIS TESOROS!
¡SLAVON! ¡DATE PRISA! ¡QUEDA UN SITIO!
¡POR TODAS LAS FURIAS! PERO, ¿ADÓNDE VA?... ¡MIRA, LO HAN COGIDO!
DLING!
GLIND!
WUIK!
¡ESCAPAD! ¡ESCAPAD! ¡PARA MÍ ES DEMASIADO TARDE!...
¡SLAVON!... ¡SE HA SACRIFICADO POR NOSOTROS!
POBRE DIABLO... ¡NO PODEMOS HACER NADA POR ÉL! ¡LARGUÉMONOS!
¡MIS TESOROS! ¡DEVOLVEDME MIS TESOROS!
¡TOMA! PARA QUE NO DIGAS QUE LO HAS PERDIDO TODO...
¡BAH... AÚN LE QUEDA UNO! NOSOTROS TAMPOCO LO HEMOS PERDIDO TODO...
...YA ENCONTRAREMOS A OTROS, ¿VERDAD, HERMANO CHOCCAR?...
FÍ, FEFE.
...BUAAAA, TODOS MIS TESOROS...
26


AL DÍA SIGUIENTE, TRAS HORAS DE CAMINO SIN DETENERSE...
Y AHORA, ¿QUÉ DIRECCIÓN TOMAMOS?
PUES... POR AHÍ...
¡DE ESO NADA! ¡POR AHÍ NO!
¿Y TÚ QUÉ SABES?
¡PUES ANDA QUE TÚ!
...Y SLAVON, ¿NO CREES, QUE DEBERÍA-MOS...?
¡DEMASIADO TARDE!
¡ENTONCES SIGAMOS TODO RECTO!
VALE.
...DURANTE TODO EL DÍA, BRAGON Y JAVIN CABALGARON RECORRIENDO NUEVOS PAISAJES...
POR LA NOCHE, A RESGUARDO DE PELIGROS, DESCANSARON POR FIN.
LA MAÑANA LOS SORPRENDIÓ FELICES DE SENTIRSE LIBRES OTRA VEZ.
¡NO, JAVIN! ¡NO TOQUES MI PANTALÓN!
NADA, EN LO SUCESIVO, IBA A PODER SEPARARLOS.
ERA EL NACIMIENTO DE UNA AMISTAD SÓLIDA...
...Y VIRIL.
27

LUEGO SOPLARON LOS VIENTOS DEL NORTE...
Y SE VIERON OBLIGADOS A TOMAR MEDIDAS...
GLING
DLING
¡OH!
GLING
DLING
GLING
JAVIN VOLVIÓ A LA NORMALIDAD...
DANDO RIENDA SUELTA A SU NATURALEZA...
!
?
¡AH, MI... MI PADRE!
¡MI HERMANO!
¡MIL FURIAS!
¡MI... MI... MARIDO!
¡JAVIN!
¡BRAGOON!
TOTAL...
GLING
DLING
DLING
GLING
DLING
DLING
DLING
GLING
...DE VUELTA A LA RUTINA.
28

CON EL PASO DE LOS DÍAS SE IBAN AGOTANDO LAS RESERVAS SUSTRAÍDAS AL VIEJO DEL BOSQUE...
GLING
GLING
DE VIVIENDA EN VIVIENDA...
... DE ENCUENTRO EN ENCUENTRO...
...BRAGON Y JAVIN YA NO ESTABAN SOLOS EN EL CAMINO.
ZZZZ
TODOS SE ACERCABAN AL MISMO DESTINO...
...EL PAÍS DE LOS PALFANGESES...
¡... EL CAMINO DE LOS VELOS DE ESPUMA!
YA NO OS FALTA MUCHO. ES POR ALLÁ, RÍO ARRIBA, AL CONFÍN DEL ARBOLADO.
29

DESDE HACÍA SIGLOS, CADA TRECE AÑOS, LOS PALFANGESES FESTEJABAN EL "DÍA DE LOS CH'TINES"...
ESTA VEZ TAMBIÉN APROVECHABAN PARA REFORZAR LAS FRONTERAS DEL SUR.
SE PRESENTÓ MANO DE OBRA PROCEDENTE DE TODAS PARTES DE AKBAR...
...Y LA RESPONSABILIDAD DE LOS TRABAJOS RECAÍA, DE PADRES A HIJOS, EN LA FAMILIA GALHOUM.
DURANTE ESOS DÍAS, EL TRABAJO Y LOS PLACERES SE ALTERNABAN...
HI! HI!
POR FIN LEVANTARON LAS ÚLTIMAS FORTIFICACIONES...
¡...EN EL PLAZO ACORDADO!
30


LLEGÓ EL DÍA TAN ESPERADO. DESDE EL PUEBLO DE THA HASTA LAS LEJANAS FRONTERAS DEL CAMINO, TODOS LOS PALFANGESES SANOS ACUDIERON A LA CITA...
¡AHÍ ESTÁN! ¡AHÍ ESTÁN!
¡... AHÍ LLEGA NUESTRO PRÍNCIPE Y SU SÉQUITO!
LA TRIBUNA PRINCIPESCA ESPERABA A SUS NOBLES VISITANTES. LA CEREMONIA IBA A EMPEZAR DE UN MOMENTO A OTRO...
PROCEDENTE DE SU PALACIO DE THA, HUMON, EL PRÍNCIPE HECHICERO, SE ACERCABA RODEADO DE SU CORTE PARA CELEBRAR EL ACONTECIMIENTO...
¡EL PRÍNCIPE!
¡EL PRÍNCIPE HUMON!
¡LARGA VIDA A HUMON Y A SU HIJA!
¡VIVA LA FAMILIA PRINCIPESCA!
¡ERA UN GRAN DÍA PARA TODOS!...
¡JE, JE! ¡QUÉ GUAPA!...
¡... POR UNA CHICA ASÍ HARÍA CUALQUIER LOCURA!
¡PASO! ¡PASO! ¡DEJAD PASO AL PRÍNCIPE!
¡MIRAD! ¡EL PRÍNCIPE CON SU HIJA!
KLIT
TLIK
¡YO TAMBIÉN, JAVIN! ¡YO TAMBIÉN!...
¡DIANTRE, PARECE QUE ESA TE GUSTA!...
PERO NO TE HAGAS ILUSIONES, BRAGON: ¡ESE MUNDO NO ESTÁ HECHO PARA NOSOTROS!
31

POCO DESPUÉS...
¡PARECE QUE SERÁ UN AÑO EXCEPCIONAL!
¡...HABRÁ CH'TINES EN ABUNDANCIA!...
FÍJATE BIEN, PEQUEÑA, QUE YO VEO ESTO POR ÚLTIMA VEZ...
¿CUÁNDO EMPIEZA, ABUELO?...
KLIT TLIK KLIT TLIK KLIT
...COMO ERA COSTUMBRE, UNA VEZ INSTALADO EL PRÍNCIPE EN SU TRIBUNA, SE HIZO EL SILENCIO EN EL RECINTO.
KLIT TLIK... CHUUUT...
TODOS PERMANECÍAN INMÓVILES A LA ESPERA...
!!
CRÖ
KLIT
TLIK
...HASTA EL MOMENTO EN QUE...
¡YA LLEGAN!
32

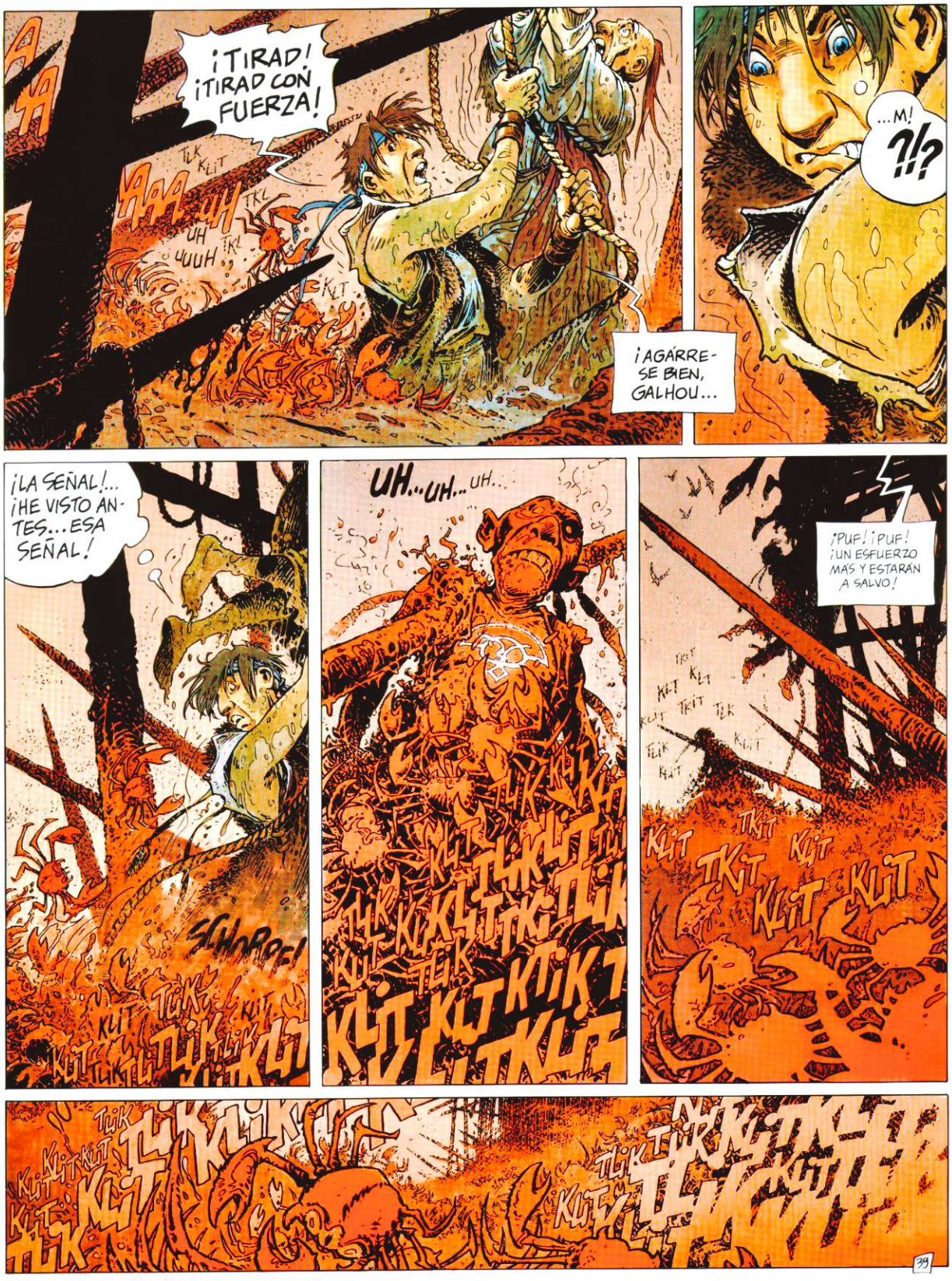
LOS CH'TINES, "LA GRAN MAREA DE CUERO", YA ESTABAN A LA VISTA...
¿QUÉ...?
¡POR TODOS LOS DIOSES! ¿QUÉ ES ESO, GALHOUM?...
¡NO... NO LO SÉ, ALTEZA!
TLIK
KLT
TLIK KLIT
KLIT
TLIK
TKL
YIAAAAAAAAH
AAAAHH
KLAT
¡NOOO!
¡UN KRILLE!
¡POR LA SIMIENTE DE LOS CH'TINES! MIRAD, VA A...
AAAHHH
TLIK
KLIT
KLIT
KLIT
KLIT
KLIT
KLIT
KLIT
33

¡POBRECILLO!... ¡ESTÁ PERDIDO!...
YIAAAAAA
AAAAH
?!
¡NO! ¡NOOO!
¡PADRE... ES HORRIBLE!
¡PERO! ¡PERO... SI SE NOS ECHA ENCIMA!
¡A POR ELLOS, MALDITA CARROÑA!
YIAAAAAA
¡ALTEZAS, NO OS QUEDÉIS AHÍ!...
?
¡JAVIN! ¡RÁPIDO, SÍGUEME!

¡ME... ME VOY A CAER!
TKI TKI KLIT TKL KLIT TKT
GLG GLGVLLL
¡A MUERTE! ¡A MUERTEEEE!
¡NO!
¡MI HIJA! ¡MI HIJA!
¡... LA MANO, MARA! ¡DAME LA MANO!...
¡NO PUEDO, PADRE! ¡ME RESBALO!
¡AGUANTAD!
¡YA VOY!
¡MARA!...
?
¡... AYUDADME!... NO... AGUANTO... MÁS...
36

¡BRAGON, AGUANTA! ¡VOY A AYUDARTE!
¡JAVIN!...
¡...RÁPIDO, COGELA!... YA... NO AGUANTARÉ MUCHO...
¡DEME LA MANO, PRINCESA! LA MANO...
¡M...!
¡HIJA MÍA! ¡HIJA MÍA! ¡ESTÁS SALVADA!
RHAAAA... NO ME DEJÉIS CAER...
¡PE... PERO SUÉLTEME! ¡ES DEMASIADO PESO!
CR...
?!
HAAAA
CREEC
¡NOS VAMOS A CA...
CRRRR
CRAC
...ER!
SPLACH!
!?
¡CUIDADO! ¡DETRÁS DE USTED!...
37

¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
¡?!
¡AAAAAH! ¡SOCORRO!
KLT TLIK
¡MALDICIÓN! ¡ES IMPOSIBLE AVANZAR CON ESTE BARRO!
¡JAVIN! ¡SÁCANOS DE AQUÍ!
¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
¡A MUERTE! ¡A MUERTE!
KLT TKIT
¡COGED ESO! ¡RÁPIDO!
YO... YO... YO...
¡MIL FURIAS! ¡MIRAD ESO!...
¡LA MAREA DE CUERO!
¡LOS CH'TINES!
¡JAVIIN! ¡RÁPIDO, UNA CUERDA! ¡QUE LLEGAN!
KLIT TLK
¡RÁPIDO, JAVIN! ¡RÁÁÁPIB!
¡MUERTEEB!
¡AAAH...! ¡YA LOS TENEMOS ENCIMA!
¡TOMA, CÓGELA!
38


¡TIRAD! ¡TIRAD CON FUERZA!
¡AGÁRRESE BIEN, GALHOU...
...M!
?!?
¡LA SEÑAL!... ¡HE VISTO ANTES... ESA SEÑAL!
UH...UH...UH...
¡PUF! ¡PUF! ¡UN ESFUERZO MÁS Y ESTARÁN A SALVO!
39

POCO DESPUÉS, EN EL JÚBILO DE LOS REENCUENTROS...
¡LA PRINCESA SE HA SALVADO! ¡DEJAD DE EMPUJAR!
PERO, ¿QUÉ PASA? ¿QUIÉN ERA ESE LOCO?
PADRE, ¿CÓMO SE LLAMA EL QUE NOS HA SALVADO LA VIDA?
EUH... SOY JAVIN, HIJO DE PARFIAL.
!!
AH... ¿Y EL DE SU COMPAÑERO?
EUH...
¡HUMP!
ESE MONTÓN DE LODO SE LLAMA BRAGON.
¡JE, JE! ¡Y LOS DOS JUNTOS FORMAMOS UN BUEN EQUIPO!...
¡PERO DE MOMENTO ESTÁ EN DEUDA CONMIGO!...¿VERDAD, BRAGON?
ME PARECE QUE DEBERÍA PRESENTARSE ÉL MISMO...
...YO... YO...
¡AY!
?!...
¡...UN... UN CH' TINE!
¡JA! ¡JA, JA
¡JA, JA! ¡NADA MEJOR PARA HACER EJERCICIO!...
JA!
HA
VAMOS, SEGUIDME, AMIGOS. OS MERECÉIS ALGO MEJOR QUE ESTO.
¡CELEBRAREMOS COMO SE MERECE ESTE ACONTECIMIENTO EN NUESTRO PALACIO DE THA!
Y FUE ASÍ COMO...
60

...UNAS SEMANAS MÁS TARDE, EN EL CORAZÓN DEL CAMINO, EN LA CIUDAD PRINCIPESCA...
KRÖÖÖ
KRÖÖÖ
KRÖÖÖ
¡NO, BRAGON!
¡TE LO HE REPETIDO CIEN VECES, PEDAZO DE CABEZOTA!...
¡SI TE QUEDAS ASÍ, ERES HOMBRE MUERTO!
BIEN... AHORA... ¡ATACA!
¡UK!
SPA!
¡JO, JO! ¡EL REY DEL RESBALÓN!
¡JA, JA!
SPLAF!
¡VAYA, HA VUELTO A CAERSE!
¡JA, JA!
TE LO ADVERTÍ, MUCHACHO. ¡TE FALTA TÉCNICA!
OS LO DIJE, PRINCESA. UN DESTRIPATERRONES.
¡SÓLO ES UN POBRE DESTRIPATERRONES!
¡JI, JI!
POR TODOS LOS... ¡HUMPF!
41

¡BUENO, EL SIGUIENTE!
ANDA, JAVIN, CREO QUE TE TOCA A TI.
SIENDO ASÍ, PRESTAD ATENCIÓN, PRINCESA...
¡OS SORPRENDERÉ!
¿PREPARADO, JAVIN?...
EUH...
¡ESTA VEZ SOY YO QUIEN ATACA!
¿QUÉ...?
¡KLAK!
¡HEY!
¡JE, JE!
HMM
¡CUIDADO, GUAPETÓN, TIENES QUE MIRARME A MÍ!
FUCH!
OUCH!
NO LO OLVIDES, JAVIN: TODO PALO TIENE DOS EXTREMOS...
¡AYYYYY!
¿QUÉ, FANFARRÓN? ¿NO HAS COMIDO BASTANTES RIÑONES DE CH'TINES DESDE QUE ESTÁS AQUÍ? HACE DAÑO, ¿EH?...
¡SÍ, MUCHO, MUCHÍSIMO DAÑO...!
?
AYy
42

YA OS DIJE QUERIDO TÍO, QUE LA ENCONTRARÍAMOS AQUÍ...
MH...
¡MORANGE! PERO, ¿QUÉ ESTÁS...?
¡PADRE!...
¡PRÍNCIPE! ¡QUÉ SORPRESA!
PERO, ¿A QUÉ DEBEMOS ESTE HONOR?...
A UN MARTIRIO, QUERIDO HERMANO... A UN MARTIRIO.
DESEARÍA QUE ME OFRECIERAIS A TRES DE VUESTROS MEJORES ALUMNOS PARA ASEGURAR LA PROTECCIÓN DE MI HIJA...
?!
...LOS OTROS LOS ELIGIRÉ YO.
!? ¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
PUES SÍ, QUERIDA PRIMA... TRES HOMBRES PARA TI SOLITA...
¡TE LO ADVIERTO, MORANGE! SI ERES TÚ QUIEN HA METIDO ESA IDEA ABSURDA EN LA CABEZA DE MI PADRE, TE...
¡YA BASTA! ¡NO QUIERO QUE VOLVÁIS A DISCUTIR!
¡HMFH!
YA ME HE DECIDIDO, Y PUEDES CREER, MARA, QUE NO LO HE HECHO CON AGRADO... DESDE EL INCIDENTE DEL DÍA DE LOS CH'TINES, HE REFLEXIONADO MUCHO...
...HE HABLADO SERIAMENTE CON NUESTRO AUGUR Y JUNTOS HEMOS CONSULTADO LAS VÍSCERAS SAGRADAS...
SÍ, MARA, POR PRIMERA VEZ, LAS VÍSCERAS NOS HAN REVELADO LA EXISTENCIA DE UNA FUERZA CONTRARIA...
NO SABEMOS NADA DE ELLA... Y ANTE LA DUDA, PREFERIMOS TOMAR ESA PRECAUCIÓN...

¡...Y POR ESO HE DE ESTAR RODEADA, DÍA Y NOCHE, DE GUARDAESPALDAS!... ¡ESTO ES COMPLETAMENTE RIDÍCULO!
PUEDE QUE ME EQUIVOQUE, MARA...
...¡PERO HA DE SER COMO YO DIGO!
¡ASÍ QUE NO INSISTAS!
¿NOS ACECHA UNA AMENAZA, PRÍNCIPE?
...VAMOS, HERMANO, NO DRAMATICEMOS.
¡TENGO QUE MOSTRARME PRUDENTE Y EL FUTURO DIRÁ SI ME HE EQUIVOCADO O NO!...
¡AHORA OS TOCA ELEGIR!
BUENO, PUESTO QUE HA DE SER ASÍ, PROTEJAMOS MI CUERPO. PFFF...
HMM. AJÁ...
...ESTÁ SHIG, QUE ES MUY BUENO CON EL ARMA BLANCA...
...KAROLIN, SIN IGUAL EN EL MANEJO DEL PALO...
...Y PANDANX PARA...
¡AH, NO!
¡PADRE, ACEPTO, PERO HE DE ELEGIRLOS YO!
COGERÉ A BOLDUR...
¡...Y A ESOS DOS DE AHÍ!
¿QUÉ OPINÁIS, HERMANO?
NO SON LOS MÁS EXPERIMENTADOS, PRÍNCIPE. PERO YA CONOCE A BRAGON Y A JAVIN: AMBOS HAN SUPERADO LAS PRUEBAS...

DÍAS MÁS TARDE, TRAS ENTABLARSE UNA GRATA INTIMIDAD ENTRE LOS JÓVENES...
¡TSK, TSK! ¡NO ME TOQUES, JAVIN!...
¡...NO OLVIDES QUE SOY UNA PRINCESA!
PERO, MARA, SI ES SÓLO LA MANO.
NADIE SE ENTERARÁ...
¡YA ESTÁ BIEN DE CARANTOÑAS, JAVIN! NO HEMOS VENIDO AQUÍ PARA ESO...
¡VENGA, BOLDUR, QUE TE TOMAS TU PAPEL DEMASIADO EN SERIO!...
¿QUÉ PIENSAS TÚ, BRAGON?
¡CREO QUE AHORA TE TOCA A TI EMPUÑAR EL REMO!
¡AH, PERO QUÉ ABURRIDOS SOIS!...
¡MIL FURIAS!
¡AMINORA, JAVIN, QUE YA HEMOS LLEGADO!
GRACIAS, QUERIDA PRIMA, POR HABER ACEPTADO ESTE ENCUENTRO... TAN... CONFIDENCIAL...
¿TAN CONFIDENCIAL?... ¡ME TIENES INTRIGADA, PRIMO!
45

LA MANO, PRIMA.
BUENO, MORANGE, VAMOS AL GRANO. QUERÍAS VERME Y AQUÍ ME TIENES.
HMM...
... A TI TE TENGO... PERO ME HUBIESE GUSTADO CHARLAR CON...
... CON TUS TRES MOZOS.
¡PERO QUÉ HIPÓCRITA! ¡AUNQUE NO ME SORPRENDE DE TI! ¡DEBÍ FIGURÁRMELO!
¡SUCIO PERVERTIDO!
¡ÚLTIMO DE LA ESTIRPE!
?
?!
?
¡MA... MARA, YA BASTA! ¡TE LO PROHÍBO! ¡LA PERVERTIDA ERES TÚ!
¡TENGO QUE ARREGLAR UN ASUNTO! ¡PERSONAL Y DE SUMA IMPORTANCIA!...
¡HMPH! PERO, ¿QUÉ PUEDE HABER MÁS IMPORTANTE PARA TI, MI POBRE MORANGE?...
UN BORAK, MARA.
...UN BORAK NI MÁS NI MENOS...
46

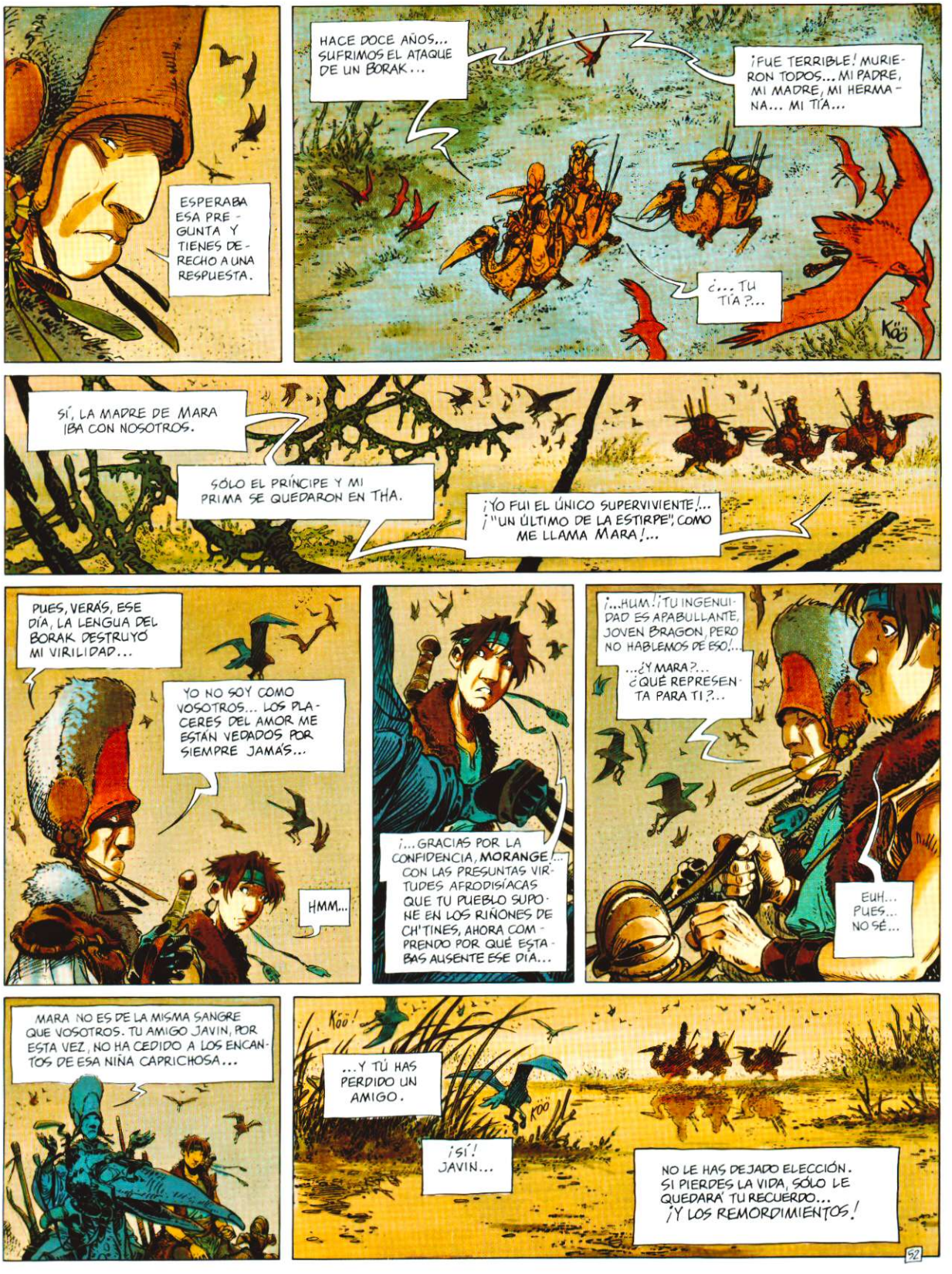
...UN BORAK...
CREO QUE... TE DEBO UNA EXCUSA, MORANGE...
...HMM. ESTÁ BIEN, OLVIDÉMOSLO.
SI MOLESTAMOS, NOS VAMOS. ESTAMOS ALGO CANSADOS DE VUESTROS ASUNTOS DE FAMILIA...
SÍ, ¿QUÉ ES ESA HISTORIA DEL BORAK?
¿UN BORAK? ¡PERO... SI POR AQUÍ NO HAY!
ASÍ ES, SALVO SI SE VEN OBLIGADOS...
HABLA CLARO, MORANGE. ¿QUÉ QUIERES DE NOSOTROS?
¡VUESTRA AYUDA!
HACE VARIAS LUNAS QUE VENGO ACOSANDO A ESE BORAK, PERO EN VANO. AL DESPUNTAR EL DÍA, LOS PASTORES HAN SEÑALADO SU PRESENCIA EN LOS PASTOS DEL CAMINO.
EL PRÍNCIPE HUMON ESTÁ PREOCUPADO. HA DECIDIDO ORGANIZAR UNA BATIDA Y YO... YO QUIERO PRECEDERLE...
HM, HM... YA VEO... "ASUNTO PERSONAL..."
¡EH! ¡TENÉIS QUE EXPLICARME LO DEL BORAK! ¡YO NO SÉ LO QUE ES ESO!
ES UN MONSTRUO... UN HORRIBLE MONSTRUO...
¡POR LA SIMIENTE DE LOS CH'TINES, NO CONTÉIS CONMIGO! ¡NO ARRIESGARÍA EL PELLEJO POR UN ASUNTO PERSONAL!... ¡NADIE HA SALIDO CON VIDA DEL ENCUENTRO CON UN BORAK!
SÍ, YO...
¡...YO SÉ DE UNO!
47

¡AH, PUES QUÉ BIEN!... ¿Y CÓMO SE MATA A ESA BESTIA?
...CON MUCHO VALOR, JAVIN.
¡ENTONCES, ÉSTOS SON LOS HOMBRES QUE NECESITAS, PRIMO!
¡ESO A MÍ NO ME HARÁ CAMBIAR DE OPINIÓN!
¡BOLDUR TIENE RAZÓN!
¡VALIENTES SÍ, PERO NO ESTÚPIDOS!...
HMM... ¿DÓNDE ESTÁ EL PELIGRO DE... ESOS BORAKS?
EN LA LENGUA...
¡...QUE QUEMA, CORROMPE LA CARNE Y DEJA...
...GRAVES SECUELAS!
A PROPÓSITO, HABLANDO DE QUEMADURAS, NADA ME GUSTARÍA MÁS, PRIMO...
...CASO DE QUE NUESTROS GUERREROS ACEPTEN LA AVENTURA...
...QUE ME TRAJERAIS UN TROZO DE LA BESTIA... COMO UN RECUERDO, POR DECIRLO ASÍ...
...CAPRICHO DE MUJER...
¡DE MUJER! ¡PARA ESO AÚN TIENES QUE CRECER!...
HMM... ¿Y QUÉ TROZO QUIERES?...
¡...SU LENGUA PRECISAMENTE!
¡LA CORTARÉ EN TIRAS PARA HACER UN LÁTIGO!... ¡UN LÁTIGO ARDIENTE!... ¡DEL QUE NO ME SEPARARÉ NUNCA!... ME HARÁ PENSAR EN VOSOTROS... EN VUESTRA PROEZA...
48

¡CÓMO NOS QUIERE ENGATUSAR!...
¡NO! ¡NO, MARA, NO ME CONVENCES!... ¡NO IRÉ!
?
¡PUES YO SÍ! ¡YO SÍ VOY!
?
?!?
¡BRAGON!... ¡TÚ ESTÁS LOCO DE ATAR! ¿QUÉ PRETENDES DEMOSTRAR?... ¡MIL FURIAS, TE ADVIERTO QUE NO PIENSO DEJARTE IR SOLO!
¡Y A VER SI USTED HACE ALGO! ¡CONOZCO A BRAGON Y SÉ QUE NO CAMBIARÁ DE OPINIÓN!... ¡CON CUATRO ERA ARRIESGADO, PERO CON DOS ES UN SUICIDIO!...
PERO, JAVIN, NO TENGO MIEDO A LA MUERTE.
!!
¡JA, JA! ¡QUÉ BURRO, QUÉ BURRO, QUÉ BURRO!
¡LO DICES TÚ!
¡MIRADLE BIEN, MIL FURIAS! ¡ESTÁ ENAMORADO!... ¡ENAMORADO DE VUESTRA HERMOSA PRIMA!...
¡VALE YA, JAVIN!
¡ESTÁ BIEN! ¡ESTÁ BIEN!
PERO SI OCURRE ALGO...
¡SERÁ CULPA VUESTRA, PRINCESA!...
¡MIL FURIAS!
49

MÁS TARDE, EN LA PLACIDEZ DE LA NOCHE...
¿NO HA REGRESADO JAVIN?
NO, SIGUE SIN DAR SEÑALES...
Y ESO ME PREOCUPA. NUNCA LO HABÍA VISTO ASÍ...
¿ES VERDAD LO QUE DECÍA DE MÍ, BRAGON?... QUE ESTÁS...
¿QUÉ PUEDE IMPORTARTE ESO, MARA?... ¿EN QUÉ CAMBIARÍA ESO LAS COSAS?
¿EN QUÉ PIENSAS, BRAGON?...
¡...EN... MI MADRE!...
BUE... BUENAS NOCHES, BRAGON, Y...
...Y SÉ PRUDENTE...
50

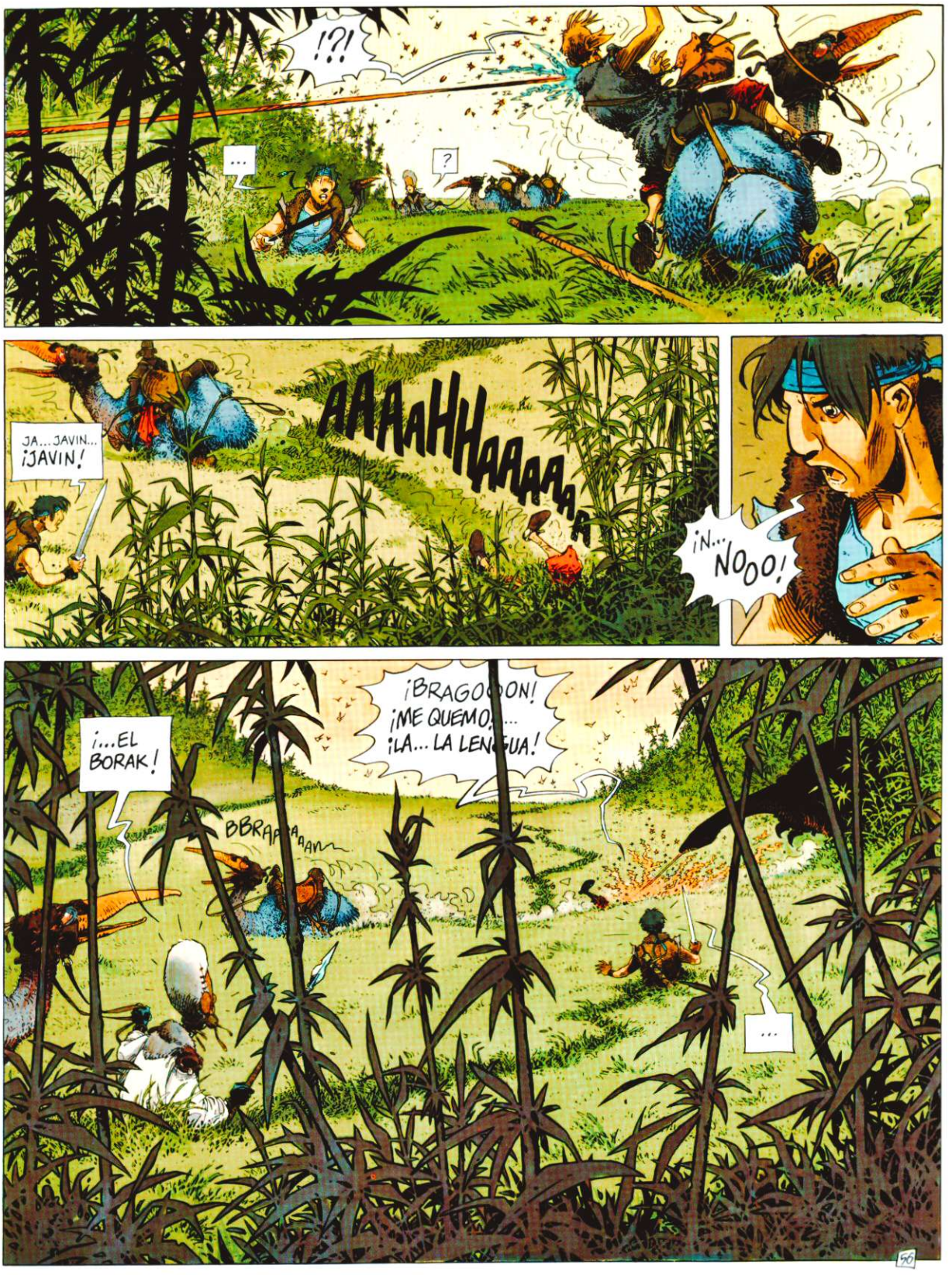
A LA MAÑANA SIGUIENTE, CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA...
... MORANGE Y BRAGON ABANDONARON LA HOSPITALIDAD DE THA.
DURANTE MUCHO RATO, CADA CUAL ANDUVO INMERSO EN SUS PROPIOS PENSAMIENTOS...
MORANGE... ¿TAN TERRIBLE ES UN BORAK?...
HRUM...
¡ROAK!
¡SÍ! PERO TODAVÍA ESTÁS A TIEMPO DE CAMBIAR DE OPINIÓN.. NO TE SIENTAS OBLIGADO A ACOMPAÑARME...
¡HE... HE DADO MI PALABRA!
¡SÍ! Y ES UNA TONTERÍA...
¿UNA TONTERÍA? ARRIESGO MI VIDA POR TI, ¿Y ASÍ ES COMO ME LO AGRADECES?
¡VENGA, VENGA! NO TE ARRIESGAS POR MÍ, SINO POR MARA...
... POR ESA NIÑA MALCRIADA...
SÍ... PUEDE QUE SEA VERDAD...
PERO... ¿Y TÚ POR QUÉ ARRIESGAS EL PELLEJO?...
¿QUÉ ES ESE... "ASUNTO PERSONAL"?...
51


ESPERABA ESA PREGUNTA Y TIENES DERECHO A UNA RESPUESTA.
HACE DOCE AÑOS... SUFRIMOS EL ATAQUE DE UN BORAK...
¡FUE TERRIBLE! MURIERON TODOS... MI PADRE, MI MADRE, MI HERMANA... MI TÍA...
¿... TU TÍA?...
Köö
SÍ, LA MADRE DE MARA IBA CON NOSOTROS.
SÓLO EL PRÍNCIPE Y MI PRIMA SE QUEDARON EN THA.
¡YO FUI EL ÚNICO SUPERVIVIENTE!... ¡"UN ÚLTIMO DE LA ESTIRPE", COMO ME LLAMA MARA!...
PUES, VERÁS, ESE DÍA, LA LENGUA DEL BORAK DESTRUYÓ MI VIRILIDAD...
YO NO SOY COMO VOSOTROS... LOS PLACERES DEL AMOR ME ESTÁN VEDADOS POR SIEMPRE JAMÁS...
HMM...
¡...GRACIAS POR LA CONFIDENCIA, MORANGE... CON LAS PRESUNTAS VIRTUDES AFRODISÍACAS QUE TU PUEBLO SUPONE EN LOS RIÑONES DE CH'TINES, AHORA COMPRENDO POR QUÉ ESTABAS AUSENTE ESE DÍA...
¡...HUM...! ¡TU INGENUIDAD ES APABULLANTE, JOVEN BRAGON, PERO NO HABLEMOS DE ESO!...
...¿Y MARA?... ¿QUÉ REPRESENTA PARA TI?...
EUH... PUES... NO SÉ...
MARA NO ES DE LA MISMA SANGRE QUE VOSOTROS. TU AMIGO JAVIN, POR ESTA VEZ, NO HA CEDIDO A LOS ENCANTOS DE ESA NIÑA CAPRICHOSA...
Köö!
...Y TÚ HAS PERDIDO UN AMIGO.
¡SÍ! JAVIN...
Köö
NO LE HAS DEJADO ELECCIÓN. SI PIERDES LA VIDA, SÓLO LE QUEDARÁ TU RECUERDO... ¡Y LOS REMORDIMIENTOS!
52

LUEGO, MÁS TARDE, EN LOS LEJANOS PASTOS DEL CAMINO...
¡MIRA ALLÍ! DONDE LOS PÁJAROS...
¡DEBE DE TRATARSE DE UNA CARROÑA!...
¡VAMOS A VERLO!
HYA-YO!!
¡ES UN BOSQUETÓN!
HMM...¡ESTAS CARNES CALCINADAS SEGURO QUE SON OBRA DE UN BORAK!
¡POR TODOS LOS... ¡VAYA UNA CARNICERÍA!...
¡MIRA, MORANGE! CUÁNTAS HUELLAS... LAS HAY GRANDES Y PEQUEÑAS...
SÍ, ES RARO...TAN RARO COMO LA PRESENCIA DE ESE BOSQUETÓN EN LA TIERRA DEL CAMINO...
¡BUENO, CONTINUEMOS!
¡MUCHA PRUDENCIA! PUEDE QUE EL BORAK RONDE POR EL PARAJE...
SÍ, VOY A POR LAS ARMAS.
DE REPENTE EL SILENCIO SE PREÑÓ DE AMENAZAS...
CON LOS SENTIDOS AL ACECHO, BRAGON Y MORANGE SE ABRÍAN PASO POR ENTRE LO DESCONOCIDO...
!?
¡POR TODOS LOS...!¡AHÍ HAY OTRO!
53

¡UN BRAZO!
...!
?!
¡...SEGURO QUE DE UN PASTOR!... ¡DESDICHADO!
¡...NO, MORANGE, NO ES UNO DE LOS TUYOS!
MIRA...
¿CONOCES ESTA SEÑAL?
?
¡...NO!
¡YO SÍ!... ES LA TERCERA VEZ QUE LA VEO...
¡HMPH! ¡ESTOY SEGURO DE QUE NO ES CASUALIDAD!
AHORA SE ENTIENDE LO DE LAS HUELLAS DIFERENTES DE HACE UN RATO...
... ESTE DESGRACIADO DEBÍA DE FORMAR PARTE DE UNA BANDA Y EL BORAK DEBIÓ DE SER ATRAÍDO HASTA AQUÍ ENGATUSADO POR LA PRESENCIA DE UN BOSQUETÓN...
... YA, PERO...
¿QUÉ RELACIÓN GUARDA CON LA SEÑAL?...
TODAVÍA NO LO SÉ, PERO LA ÚLTIMA VEZ QUE LA VI, LA LLEVABA AQUEL POBRE DIABLO, EL DÍA DE LOS CH'TINES...
... Y LA OTRA VEZ, YO ESTABA EN LA MESETA DE MEDIR CON...
¡BRAGON! ¡EH, ESPERADME!...

?
?!
PE... PERO ESA VOZ...
¡JAVIN!
¡BRAGON!
¡BRAGON, VIEJO AMIGO! ¿ESPERABAS CONSEGUIRLO TÚ SOLO? ¿QUERÍAS PARA TI TODOS LOS HONORES? ¡JA, JA, JA!
¡JAVIN! ¡JAVIN, MI QUERIDO AMIGO JAVIN! ¡ESTABA SEGURO DE QUE VENDRÍAS!
¡ES POR LA AVENTURA, BRAGON! ¡NO OLVIDES QUE ESTAMOS HECHOS PARA LA AVENTURA, MIL FURIAS!...
¡Y PARA LAS MUJERES, JAVIN! ¡PARA TODAS LAS MUJERES...! ¡M... MIL FURIAS!...
¡CON TU BORAK HAREMOS...!
?!


!?!
...
?
JA... JAVIN... ¡JAVIN!
AAAAHHAAAAAA
¡N... NOOO!
¡...EL BORAK!
¡BRAGO ON! ¡ME QUEMO... ¡LA... LA LEN GUA!
BBRA AAAM
...

RRRHAAAA
AAAAAA
¡MALDITO!
¡CLAC!
¡ATRÁS!
CRAC!
CRAC!
CRAC!
AAAHHA...
¡TE AYUDARÉ, BRAGON!
¡SE HA IDO, JAVIN! ¡SE HA IDO!... AGUANTA...
NO... NO ES NADA, AMIGO. ¡NO ES NADA! TE VOY A... LLEVAR A THA... ¿JAVIN?...
¡JAVIN!...
¡ME QUE... QUEMA! RHAA... HGNNMM...
YA VERÁS, NADIE PODRÁ SEPARARNOS, QUERIDO HERMANO...
CORREREMOS AVENTURAS JUNTOS...
...LOS GORDOS...
57

¿QUÉ GORDOS?
...LOS PEQUEÑOS... LOS PRIETOS... LOS FOFOS... TO... TODOS LOS CULOS QUE NO HE PODIDO... TE... LOS DEJO A TI... AMIGO... B... BRAGON...
EH... GILIPOLLAS... ¿NO IRÁS A... A LLORAR...?
...MI... MIL...
...FU...
...FURIAS...
...JAVIN...
AHORA ESTE ASUNTO SE HA CONVERTIDO EN PERSONAL PARA LOS DOS.
¡PUES ENTONCES, SÍGUEME!

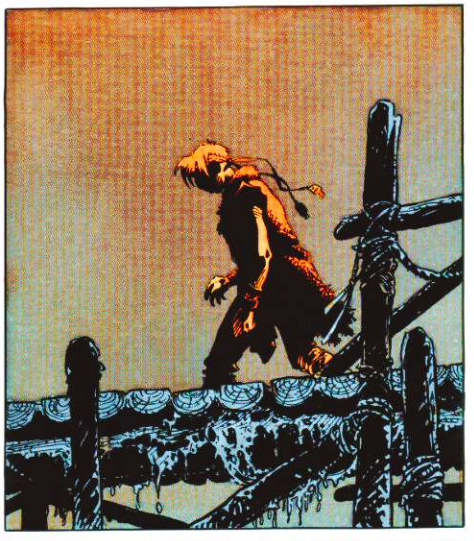
DE TODAS LAS PROEZAS QUE REALIZÓ BRAGON, FUE ÉSTA LA QUE, MERCED A LA MEMORIA DE AKBAR, PASÓ A LA POSTERIDAD.
SU DOLOR Y RABIA, ESTRECHAMENTE MEZCLADOS, TENÍAN UN ÚNICO OBJETIVO...
¡VENGAR A JAVIN!... ¡MATAR AL BORAK!...
¡MATAR AL BORAK!
¡VENGAR A JAVIN!
¡MATAR!
SEGÚN LA LEYENDA, LA LUCHA DURÓ TANTO TIEMPO QUE EL CORAZÓN DE LA BESTIA SE HIZO AÑICOS DE TANTO ODIO...
¡... COMO SE HABÍA ROTO EL DE BRAGON!
59

MÁS TARDE, EN THA...
¡PRIMO! ¿YA DE VUELTA?... ¿Y... EL BORAK?...
HA MUERTO.
¿MUERTO?... ¿EN... ENTONCES LO HAS CONSEGUIDO?...
NO, MARA... ¡LO HEMOS CONSEGUIDO!
¿LO HEMOS?... ¡BAH! QUÉ MÁS DA... LO IMPORTANTE ES QUE TE HAYAS LIBRADO DE ESA OBSESIÓN...
¡ME ALEGRO POR TI, ESTA NOCHE DAREMOS UNA FIESTA!
HMPH. TENGO QUE VER A TU PADRE.
¡AH!... LO OLVIDABA... BRAGON ESTÁ FUERA. TE ESTÁ ESPERANDO...
...CON TU REGALO.
¡LA LENGUA!
¡...LA LENGUA DEL BORAK!
¡BRAGON!
¡BRAGON, TE HAS ACORDADO!
SÍ... ESTÁ EN LA ALFORJA...
OOOH, BRAGON...
60

...VAYA... NO ES MUY BONITA QUE DIGAMOS...
...PERO ME HARÉ UN BUEN LÁTIGO...
NO LO DUDO... MARA.
AH, SÍ... Y ESTO MERECE UNA RECOMPENSA...
ESTA NOCHE DARÉ UNA RECEPCIÓN EN VUESTRO HONOR...
...Y TÚ SERÁS MI GALÁN...
DEJÉMONOS DE INFANTILISMOS... PRINCESA... ¡NO PIENSO PRESTARME A ESE JUEGO ESTÚPIDO!
¡ME HE PORTADO COMO UN LOCO!... ¡JAVIN TENÍA RAZÓN!
¡JAVIN! ¡JAVIN!... ¡NO IRÁS A HACER UN DRAMA PORQUE SE ENFADÓ CONTIGO!...
¡Y ADEMÁS, ÉL ES MÁS DIVERTIDO QUE TÚ!
PUES... PUES YA NO TE HARÁ REÍR MÁS...
...HA... ¡HA MUERTO!...
¿QUÉ?
¡NO... NO ES POSIBLE, BRAGON! ¡NO IBA CON VOSOTROS!...
NO... PERO NO PUDO CONTENERSE Y NOS ALCANZÓ MÁS TARDE...
PORQUE A PESAR DE SU RABIA Y...
...DE MI ESTÚPIDEZ, ERA, ANTE TODO... MI AMIGO...
PE... PERO, ¿CÓMO PUDO...?
DEJEMOS ESO PARA LUEGO, MARA.
¡VETE AHORA!... COGE TU REGALO, SECA, CORTA, TRENZA TU LÁTIGO ARDIENTE...
¡...Y NO OLVIDES, CADA VEZ QUE LO HAGAS RESTALLAR, QUE SE LO DEBES AL AMIGO JAVIN!
61

AL PRÍNCIPE HUMON SE LE PUSO AL CORRIENTE DE LOS ÚLTIMOS ACONTECIMIENTOS Y ESA MISMA NOCHE...
HMM... ¡AUN CUANDO DESCONOZCAMOS LO QUE QUIEREN, A PARTIR DE AHORA SABREMOS CÓMO RECONOCERLOS!... ¡Y ESO GRACIAS A TI, BRAGON!...
GRACIAS, PRÍNCIPE.

...MORANGE... TODO ESTO ME PREOCUPA...



BRAGON Y JAVIN HABÍAN COMPARTIDO JUNTOS LA SAL DE LA VIDA, PERO...

...ESA NOCHE, EL JOVEN SE SENTÍA PROFUNDAMENTE AMARGADO.

Y SI BIEN LA SOLEDAD ES PASAJERA PARA LOS QUE SE BUSCAN...

...BRAGON TAMBIÉN SABÍA QUE NECESITARÍA TIEMPO PARA CRECER.
61
fin
DEL EPISODIO. LE TENDRE, LOISEL Y LIDWINE.

C.E.C. nº17

C.E.C. nº25

C.E.C. nº35

C.E.C. nº48

Vuelve una de las sagas de aventuras y fantasía más famosas del cómic europeo.

10 años después de la aparición del último tomo de la primera etapa, Le Tendre, Loisel y Lidwine continúan una serie imprescindible del cómic contemporáneo con un álbum que se ha convertido en uno de los más vendidos en Europa esta temporada.

NORMA Editorial

P.V.P.: 1.500 ptas.
ISBN 84-7904-882-4
9 788479 048822

LE TENDRE ❖ LOISEL ❖ AOUAMRI

LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

6. El libro mágico de los dioses

NORMA Editorial
EXTRA COLOR 259

segundo ciclo

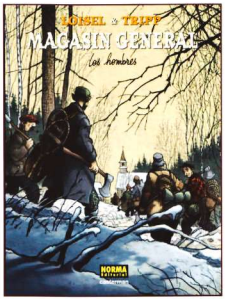
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

6. El Libro Mágico de los dioses

GUIÓN: LE TENDRE Y LOISEL BOCETOS Y DIRECCIÓN GRÁFICA: LOISEL
DIBUJO: AOUAMRI COLOR: LAPIERRE

NORMA Editorial

OTRAS OBRAS DE RÉGIS LOISEL



1. Marie
2. Serge
3. Los hombres
4. Confesiones

MAGASIN GÉNÉRAL
con Jean-Louis Tripp
(4 volúmenes publicados)

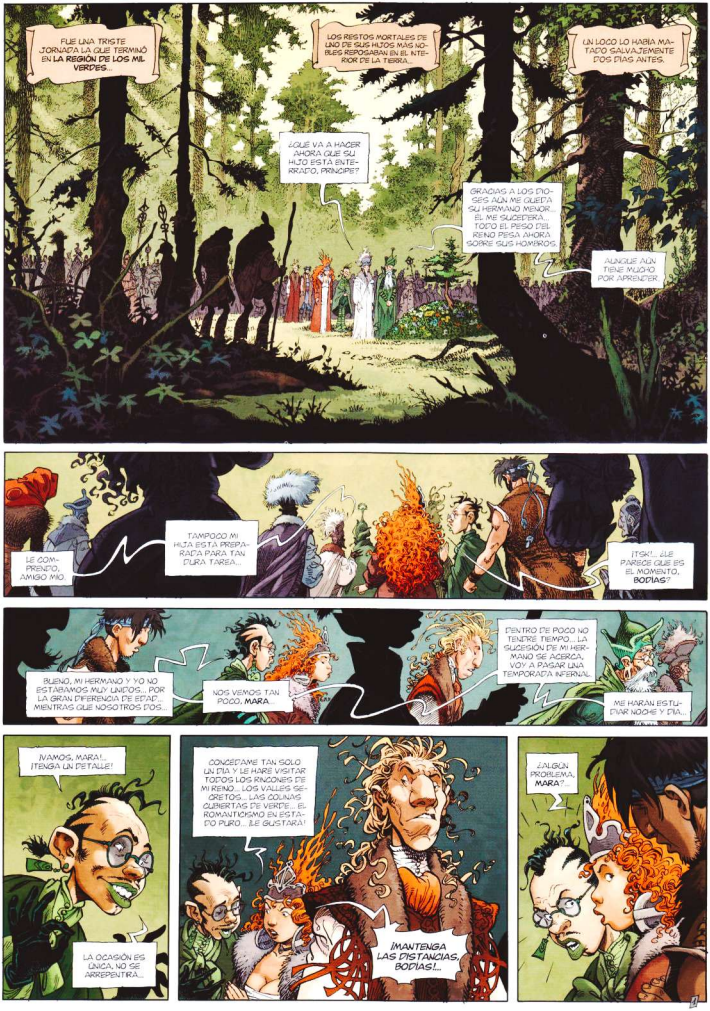
Gracias a François Le Bescond y al estudio Dargaud
S. L. T.

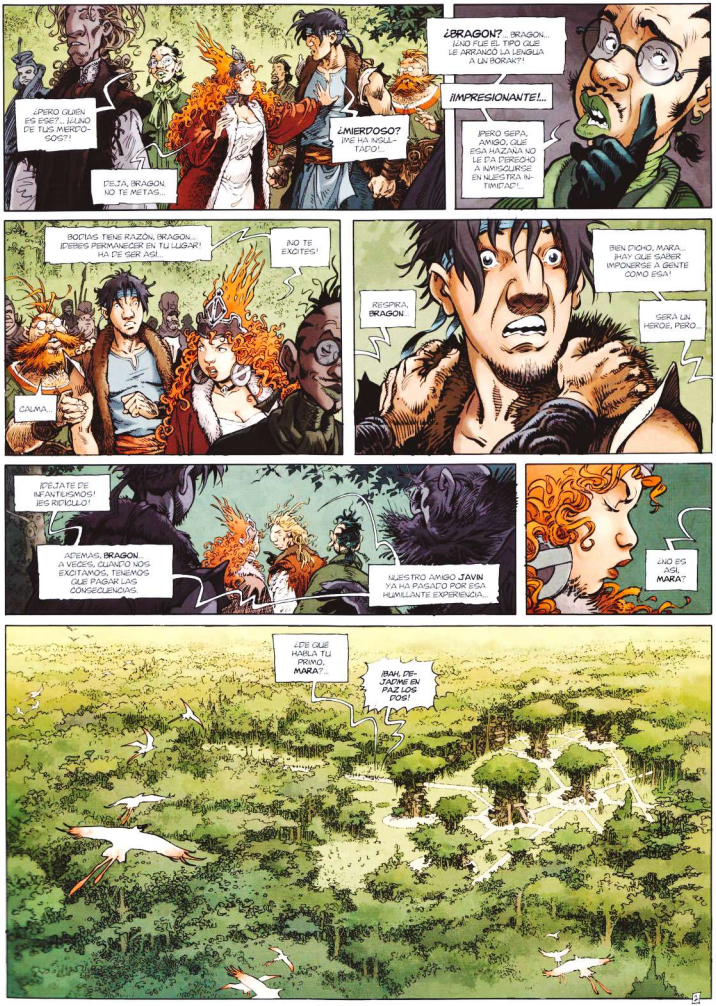
Al amigo Lidwine.
R. L.

Colección Extra Color nº259
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO 6. EL LIBRO MÁGICO DE LOS DIOSES.
Título original: "La Quête de l'oiseau du temps 6.- Le Grimoire des dieux", de Le Tendre, Loisel y Aouamri.
Primera edición: Marzo de 2010
© Dargaud 2007, by Le Tendre, Loisel & Aouamri
© 2010 NORMA Editorial por la edición en castellano.
Passeig de St. Joan 7, Pral. – 08010 Barcelona.
Tel.: 93 303 68 20 – Fax: 93 303 68 31.
E-mail: norma@normaeditorial.com
Traducción: Enrique S. Abulí. Rotulación: Estudio Kabutomushi.
ISBN: 978-84-679-0024-8
Printed in China.

www.NormaEditorial.com
www.NormaEditorial.com/Blog

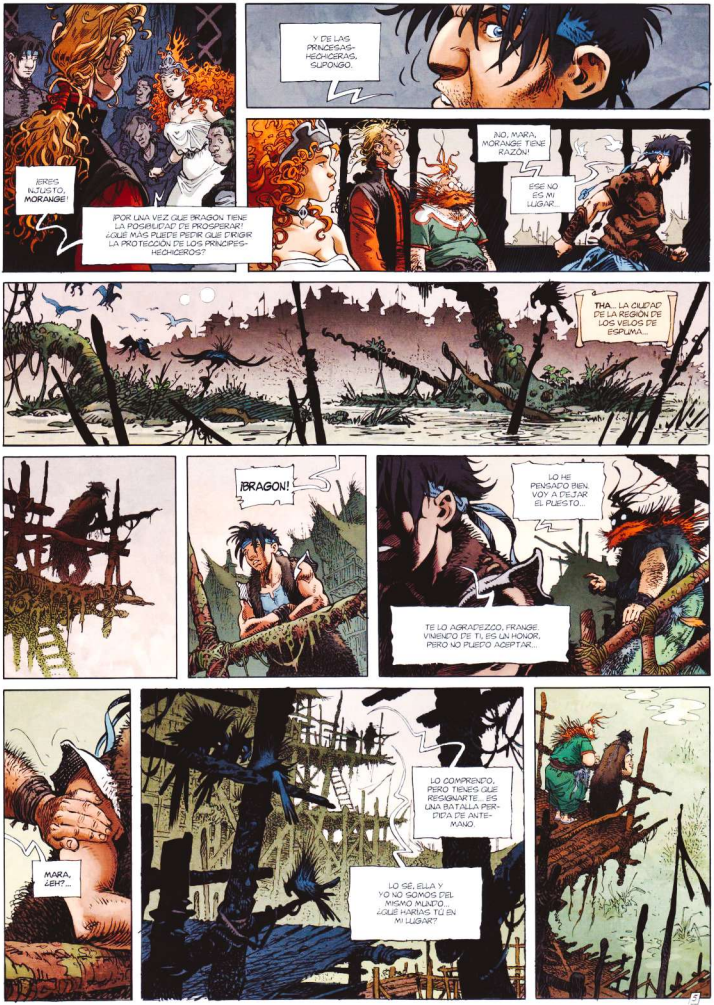
Consulta los puntos de venta de nuestras publicaciones en www.normaeditorial.com/librerias
Servicio de venta por correo: Tel. 902 120 144. correo@normaeditorial.com. www.normaeditorial.com

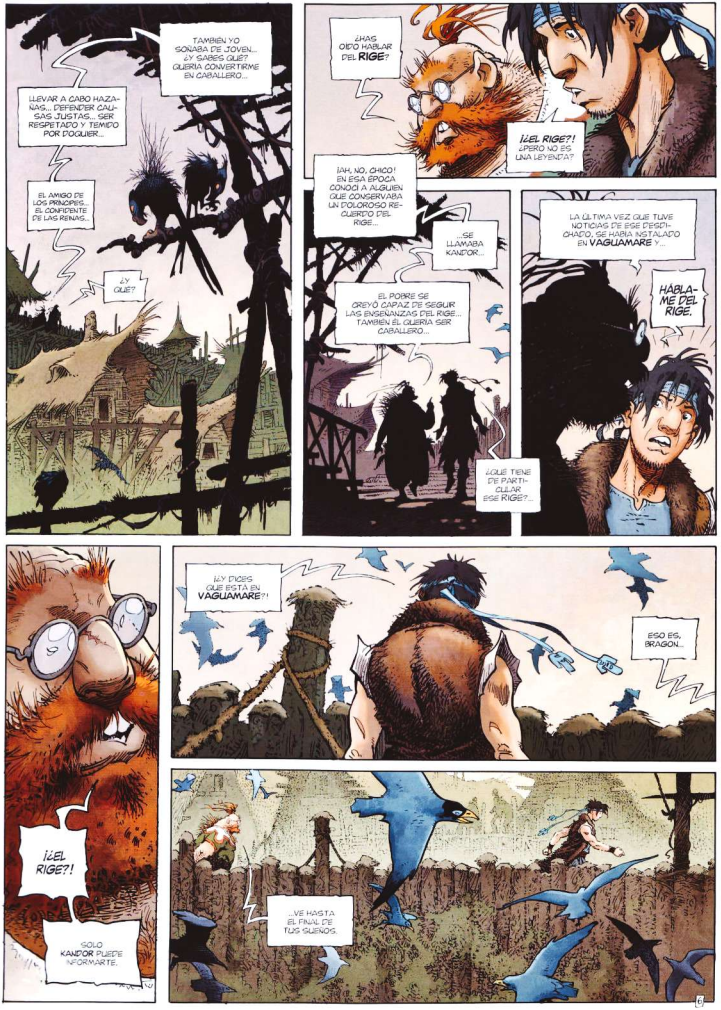

FUE UNA TRISTE JORNADA LA QUE TERMINÓ EN LA REGIÓN DE LOS MIL VERDES.
LOS RESTOS MORTALES DE UNO DE SUS HIJOS MAS NOBLES REPOSARÁN EN EL INTERIOR DE LA TIERRA.
UN LOCO LO HABÍA MATADO SALVAJEMENTE DOS DÍAS ANTES.
¿QUÉ VA A HACER AHORA QUE SU HIJO ESTÁ ENTERRADO, PRÍNCIPE?
GRACIAS A LOS DIOSES AÚN ME QUEDA SU HERMANO MENOR... EL ME SUCEDERÁ... TODO EL PESO DEL REINO PESA AHORA SOBRE SUS HOMBROS.
AUNQUE AÚN TIENE MUCHO POR APRENDER.
LE COMPRENDO, AMIGO MIO.
TAMPOCO MI HIJA ESTÁ PREPARADA PARA TAN DURA TAREA...
¡TSK!... ¿LE PARECE QUE ES EL MOMENTO, BODIAS?
BUENO, MI HERMANO Y YO NO ESTÁBAMOS MUY UNIDOS... POR LA GRAN DIFERENCIA DE EDAD... MIENTRAS QUE NOSOTROS DOS...
NOS VEMOS TAN POCO, MARA.
DENTRO DE POCO NO TENDRÉ TIEMPO... LA SUCESIÓN DE MI HERMANO SE ACERCA, VOY A PASAR UNA TEMPORADA INFERNAL.
ME HARÁN ESTUDIAR NOCHE Y DÍA.
¡VAMOS, MARA! ¡TENGA UN PETALLE!
LA OCASIÓN ES ÚNICA. NO SE ARREPENTIRÁ...
CONCEDAME TAN SOLO UN DÍA Y LE HARÉ VISITAR TODOS LOS RINCONES DE MI REINO... LOS VALLES SECRETOS... LAS COLINAS CUBIERTAS DE VERDE... EL ROMANTICISMO EN ESTADO PURO... LE GUSTARÁ!
¡MANTENGA LAS DISTANCIAS, BODIAS!..
¿ALGÚN PROBLEMA, MARA?


¿PERO QUIÉN ES ESE?... ¡LLAMO DE TUS MIERDOSOS?!
DEJA, BRAGON. NO TE METAS...
¿MIERDOSO? ¡ME HA INSULTADO!
¿BRAGON?... BRAGON... ¿NO FUE EL TIPO QUE LE ARRANCÓ LA LENGUA A UN BORAK?!
¡¡IMPRESIONANTE!!..
¡PERO SEPA, AMIGO, QUE ESA HAZAÑA NO LE FUE PERDONADA A NINGUNO EN NUESTRA INTIMIDAD!..
BODIAS TIENE RAZÓN, BRAGON... ¡DEBES PERMANECER EN TU LUGAR! ¡HA DE SER ASÍ...
¡NO TE EXCITES!
CALMA...
BIEN DICHO, MARA... ¡HAY QUE SABER IMPONERSE A GENTE COMO ESA!
RESPIRA, BRAGON.
SERÁ UN HÉROE, PERO...
¡DEJATE DE INFANTILISMOS! ¡ES RIDÍCULO!
ADEMÁS, BRAGON, A VECES, CUANDO NOS EXCITAMOS, TENEMOS QUE PAGAR LAS CONSECUENCIAS.
NUESTRO AMIGO JAVIN YA HA PASADO POR ESA HUMILLANTE EXPERIENCIA...
¿NO ES ASÍ, MARA?
¿DE QUÉ HABLA TU PRIMO, MARA?..
¡BAH, DEJADME EN PAZ LOS DOS!

¿DE VERDAD?... ¿ESTÁS SEGURO?
SÍ, ALTEZA, ES ESE DRUJO...
EL LOCO TENÍA EL MISMO TATUAJE EN EL PECHO... TUVE TIEMPO DE VERLO ANTES DE QUE LA MULTITUD LO LAPIDARA...
GRACIAS... PUEDES RETIRARTE, MUCHACHO.
PRÍNCIPES, NO SÉ QUÉ PENSAR...
¿Y TÚ, HUMOLN?
LAS CIRCUNSTANCIAS DE ESTE TERRIBLE DRAMA SON EXTRAÑAS... INCLUSO INQUIETANTES...
¡HACE POCO, UN LOCO QUISO MATARNOS A MI HIJA Y A MÍ! TAMBIÉN APARECIERON CADÁVERES EN MIS TIERRAS...
¡Y TODOS LLEVABAN EL MISMO TATUAJE!...
¿HAN DICHO HABLAR DE LA ORDEN DEL SIGNO"?...
NUNCA.
ES INQUIETANTE. ¿QUÉ PRETENDEN?
¿QUIÉNES SON SUS JEFES?
NI IDEA. LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE SUS RAMIFICACIONES PARECEN EXTENDERSE POR TODAS PARTES...
¡VOLVAMOS TODOS A CASA, AMIGOS MÍOS, Y PERMANEZCAMOS ALERTA! ¡MUY ALERTA!
EN MI CASA NO!
HUM... ¿QUÉ ACONSEJA HACER, PRÍNCIPE HUMOLN?...
3

¡LUA! ¡CÓMO SE DEFIENDE ESE TÍO!
¡¡DE DEFENDERSE NADA! ¡¡MÁS BIEN ATACA!
¡KLANG!
KLANG!
¡CLAC
¡¡MUERE!!
¡EL ALUMNO HA SUPERADO AL MAESTRO!
¡¿DE DÓNDE HAS SACADO ESE GOLPE, IKAGON? ¡NO LO HE VISTO VENIR!
¡¡BAH! ESO ES QUE TE HACES VIEJO...
¡¡BUEN GOLPE!
¡ESO ES JUEGO SUCIO, PERO TIENES RAZÓN! ESTOY SEGURO DE QUE TE ENCANTARÍA OCUPAR MI PUESTO... ¡¡PERO YA NO TENGO NADA QUE ENSEÑARTE, JEH?
¡¡PODRÍAS CONSIDERARLO, IKAGON, ¿TE DAS CUENTA?... TÚ QUE SUEÑAS DESDE HACE TANTO CON SER RESPETABLE...
¡¡EL "MAESTRO IKAGON"! ¡¡TE SUENA BIEN...
¡¡A TI LOS HONORES!
¡¡Y LAS MUJERES!...
¡¡PUEDE QUE ESE PAPEL NO SEA PARA IKAGON, PRIMA... SUS AMBICIONES NO VAN POR AHÍ...

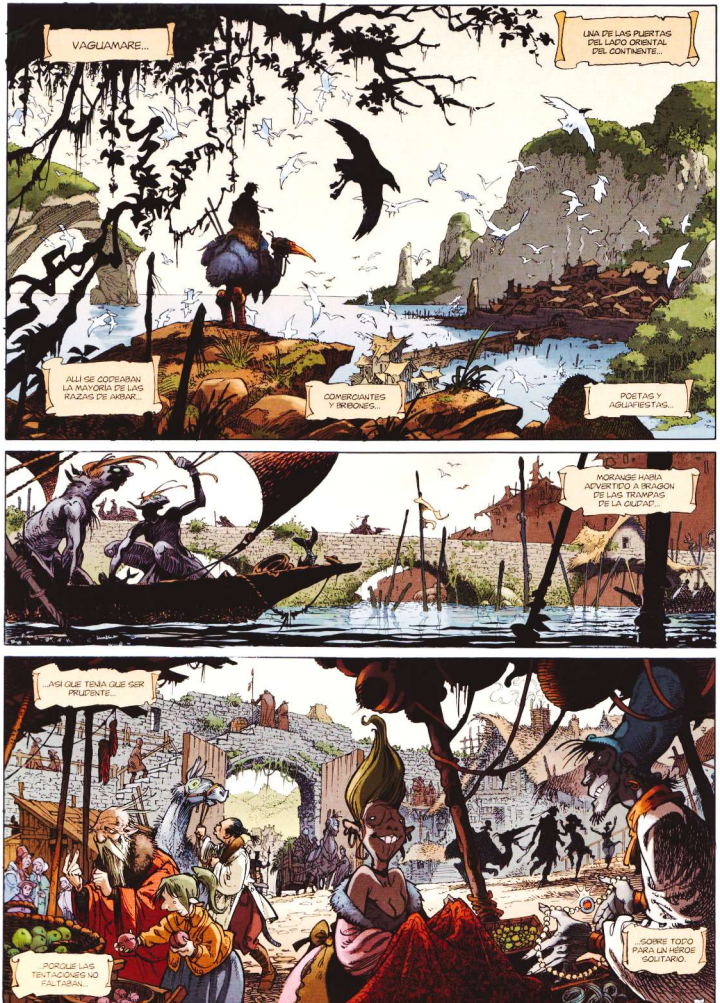

¡ERES INJUSTO, MORANGE!
¡POR UNA VEZ QUE BRAGON TIENE LA POSIBILIDAD DE PROSPERAR! ¿QUÉ MÁS PUEDE PEDIR QUE ERIGIR LA PROTECCIÓN DE LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS?
Y DE LAS PRINCESAS-HECHICERAS, SUPONGO.
¡NO, MARA, MORANGE TIENE RAZÓN!
ESE NO ES MI LUGAR...
THA... LA CIUDAD DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA...
¡BRAGON!
LO HE PENSADO BIEN. VOY A DEJAR EL PUESTO...
TE LO AGRADEZCO, FRANGE. VIENEDO DE TI, ES UN HONOR, PERO NO PUEDO ACEPTAR...
MARA, ¿EH?...
LO COMPRENDO, PERO TIENES QUE RESGUARDARTE... ES UNA BATALLA PERDIDA DE ANTEMANO.
LO SÉ, ELLA Y YO NO SOMOS DEL MISMO MUNDO... ¿QUÉ HARÍAS TÚ EN MI LUGAR?


TAMBIEN YO SOÑABA DE JOVEN... ¿Y SABES QUE? QUERIA CONVERTIRME EN CABALLERO...
LLEVAR A CABO HAZAÑAS... DEFENDER CAUSAS JUSTAS... SER RESPETADO Y TEMIDO POR DOQUIER...
EL AMIGO DE LOS PRINCIPES... EL CONFIDENTE DE LAS REINAS...
¿Y QUE?
¿HAS OIDO HABLAR DEL RIGE?
¡¿EL RIGE?! ¿PERO NO ES UNA LEYENDA?
¡AH, NO, CHICO! EN ESA EPOCA CONOCI A ALGUIEN QUE CONSERVABA UN DOLOROSO RECUERDO DEL RIGE...
...SE LLAMABA KANDOR...
EL POBRE SE CREYO CAPAZ DE SEGUIR LAS ENSEÑANZAS DEL RIGE... TAMBIEN EL QUERIA SER CABALLERO...
¿QUE TIENE DE PARTICULAR ESE RIGE?...
LA ULTIMA VEZ QUE TUVE NOTICIAS DE ESE DESGRACIADO, SE HABIA INSTALADO EN VAGUAMARE Y...
HABLAME DEL RIGE.
¡¿Y DICES QUE ESTA EN VAGUAMARE?!
ESO ES, DRAGON...
¡¿EL RIGE?!
SOLO KANDOR PUEDE INFORMARTE.
...VE HASTA EL FINAL DE TUS SUEÑOS.

TE BUSCABA, MARA...
¿MORANGE? ¿QUÉ HACES VESTIDO ASÍ?
VENGO A DESPEDIRTE AMIGO. TAMBIÉN YO ME VOY...
¿TÚ? ¿PERO POR QUÉ?
¿SABES, MARA? BRAGON, SIN SABERLO, ME HA ABIERTO LOS OJOS... LA NOBLEZA QUE LE FALTA EN LA SANGRE LE SOBRA EN EL CORAZÓN...
LO SÉ, PRIMO... LO SÉ. ¿PERO TE VAS, MORANGE?
ESTOY CANSADO DE TODO ESTO... ESTA VIDA ODIOSA... SIN OBJETIVOS... NO ME ILUSIONA NADA...
BRAGON PARTE PARA INTENTAR CONSEGUIR SU SUEÑO...
Y YO EN BUSCA DE OTRA REALIDAD...
ENTONCES, ¿LE ACOMPAÑAS?
SÍ. HAREMOS JUNTOS UN TRECHO DE CAMINO...
DIME, MARA... ¿LE QUIERES?
VE, MORANGE... TE ESPERA...
7

UNA VEZ MÁS ABANDONÓ DRAGON UN LUGAR QUE LE ERA QUERIDO...
PERO YA NADA LE RETENÍA ALLÍ.
DESDE LA MUERTE DE SU AMIGO TAVIN, EL JOVEN YA NO ERA EL MISMO.
ASPIRABA AL RECONOCIMIENTO DIGNO DEL HÉROE...
Y LA FAMA DEL RIGE NO LE ASUSTABA.
UN DÍA, ESTABA SEGURO, EL CIELO DE ARBAR RETUMBARÍA CON SUS HAZAÑAS...
...CON SUS GESTAS Y PROEZAS.
ENTONCES TODOS PRONUNCIARÍAN SU NOMBRE CON RESPETO...
...INCLUSO CIERTA PRINCESITA ARROGANTE...!
POR EL MOMENTO, DRAGON LLEVÓ A SU COMPAÑERO EN DIRECCIÓN A LAS MESETAS DE MEDIR... LA GRANJA FAMILIAR...
¿DÓNDE HABÍA NACIDO EL...
...LE PARECÍA QUE DESDE ENTONCES HABÍA PASADO UN SIGLO...
MORANGE TENÍA QUE BESAR A SU MADRE DE SU PARTE Y TRANQUILIZARLA.
DRAGON SENTÍA LA NECESIDAD DE ESTAR SOLO.

DOS DIAS MAS TARDE, UN DRAMA HABIA TRASTORNADO LA REGIÓN BLANCA...
THARMINE, EL PRINCIPE-HECHICERO, HABIA PERDIDO A SU HIJO PEQUEÑO.
ENCONTRARON EL CUERPO EN EL JARDIN DE LAS ORACIONES...
...ASESINADO A TRAICIÓN.
HABIAN COMETIDO EL CRIMEN AL DESPUNTAR EL DIA.
LAS HUELLAS DEL ASESINO TODAVIA ERAN VISIBLES...
POR DESGRACIA, ERA DEMASIADO TARDE PARA ATRAPARLO...
EL PAIS DE LAS SIETE REGIONES VOLVIA A SUMIRSE EN EL DUELO...


VAGUAMARE...
UNA DE LAS PUERTAS DEL LADO ORIENTAL DEL CONTINENTE...
ALLÍ SE CODEABAN LA MAYORÍA DE LAS RAZAS DE AKBAR...
COMERCIANTES Y BRIBONES...
POETAS Y AGUAFIESTAS...
MORANGE HABÍA ADVERTIDO A BRAGON DE LAS TRAMPAS DE LA CIUDAD...
...ASÍ QUE TENÍA QUE SER PRUDENTE...
...PORQUE LAS TENTACIONES NO FALTABAN...
...SOBRE TODO PARA UN HÉROE SOLITARIO.

¡MIL FURIAS! ¡IBAS A ROBARME!...
¡AY! ¡YO NO! ¡YO NO HE HECHO NADA!...
YO TE CONOZCO...
EH...
¡SLAVON!
¡JAVIN!
¡ME ALEGRO DE VOLVER A VERTE! ¿QUÉ ES DE TU CAMARADA, ESE TAL BRAGON?
¡AH, LO QUE NOS REIMOS JUNTOS!
¡YO TAMBIÉN CONSEGUÍ ESCAPAR!... ¿TE ACUERDAS?
EL VIEJO DEL BOSQUE, LOS TARADOS DE LA SECTA...
EH...
TODAVÍA DEBEN DE ESTAR PERSIGUIÉNDONOS... ¡JA, JA!
¿PERO Y TÚ? ¡CUENTA!...
¿QUÉ HAS VENIDO A HACER A VAGUAMARE?
PUES...
¡TURURÚ! ¡NI UNA PALABRA! ¡ME LO CONTARÁS TODO DELANTE DE UNA CERVEZA, AMIGO MÍO!...
¡ESTOY SEGURO DE QUE TU BOLSA ESTÁ CASI LLENA, JA, JA!
¡DICHOSO JAVIN!...

¿CÓMO?... ¿BRA... JAVIN HA MUERTO?
¡POBRE MUCHACHO! ¡NO SABES CUANTO LO SIENTO!
EN CUANTO AL TIPO QUE DICES... EL TAL KANDOR... CREO SABER DÓNDE SE ENCUENTRA.
TOMAREMOS OTRA CERVEZA. ¿EH, BRAGON?
SUPONGO QUE NO TIENES DÓNDE ALOJARTE. PERO NO HAY PROBLEMA...
VAMOS A VENDER TU MONTURA... Y YO ME ENCARGO DE TODO... ¡SACAREMOS LO BASTANTE COMO PARA VIVIR DIEZ DÍAS!
VALE... CON... CONFÍO EN TI, SLAVON. PERO ¡ANTES QUIERO ENCONTRAR A... E... ESE K... KANDOR... ¡HIP!
ESPERO QUE ESTA VEZ TENGAS CON QUÉ PAGAR, SLAVON.
¡NO HAY PROBLEMA, PATRÓN!... ¡MI AMIGO SALDARÁ LA DEUDA QUE TENGO CONTIGO!.
¡AH, QUÉ SUERTE HAS TENIDO AL IR A DAR CONMIGO, BRAGON!... ¡JA, JA!
¡HIP!

¡ESTOY ARRUINADO!... ¡QUÉ DESGRACIA!... ¡BUAAA!
¡BUAA!
¿HAS OÍDO?
PARECE QUE ESO ESTÁ ANIMADO...
HIP... ¡YA ESTÁ! ¡ESTOY SEGURO! ¡ES... AHÍ! LO HE ENCONTRADO!
¡AHHH! ¡YA ERA HORA!
HAS PERDIDO, PERO HA ESTADO BIEN, PAPÁ. VOLVEREMOS, ¿EH?
SÍ... PERO YA SABES: NI UNA PALABRA A TU MADRE...
¡ME FURIAS! ¡QUÉ AMBIENTE!...
¡Y DÓNDE ESTÁ TU KANDOR?!
¡ESPERA! VOY A INFORMARME...

¡QUE SÍ, QUE SÍ... ¡TENEMOS QUE VERLO!...
ES MI AMIGO JAVON, EH... BRAGN... QUE QUIERE HABLARLE.
RHAAAA... ¡ERA-GON! ¡NO ES TAN COMPLICADO PRONUNCIARLO!
¿BRAGON?... ¿TE LLAMAS ASÍ?... SERÍA UN BONITO NOMBRE PARA UN GLADIADOR...
LO ENCONTRARÁS ALLÁ ARRIBA, GUAPO.
¡FIN DEL COMBATE!
¡EL PELIGAGUDO HA VENCIDO!
¡SÍ! ¡LO HE APOSTADO TODO POR ÉL!
¡HE GANADO! ¡SOY RICOOO!
¡BUEN COMBATE! ¿QUÉ PIENSAS, KANDOR?
NO ESTÁ MAL.
CREO QUE TU RECLUTA PUEDE PASAR A LA SEGUNDA CATEGORÍA...
¿ERES TÚ, KANDOR?
¡SÍ!
¿QUÉ QUIERES DE MÍ, HUMANO?!
15

¡¿EL RIGE?! ¡¡JA, JA, JA!!
¡JA, JA! ¡MI POBRE AMIGO!.. ¿QUIÉN ERES TÚ, QUE OSAS R AL ENCUENTRO DE UNA LEYENDA?
¡SE LLAMA BRAGON!

¡JA, JA! HACÍA MUCHO QUE NO ME PREGUNTABAN... ¡YO SOY EL ÚLTIMO QUE ESTUVO CON ÉL!
VOSOTROS, LOS JÓVENES, CREÉIS SER LOS MEJORES...

Y PENSÁIS QUE EL RIGE SABRÁ RECONOCER VUESTRO VALOR... ¡QUE OS CONVERTIRÉIS EN SUS ALUMNOS Y QUE OS ELEVARÁ AL RANGO DE CABALLERO! ¡JA, JA!
BRAGON ES EL MEJOR DE THA... ¡ES UN CAMPEÓN!

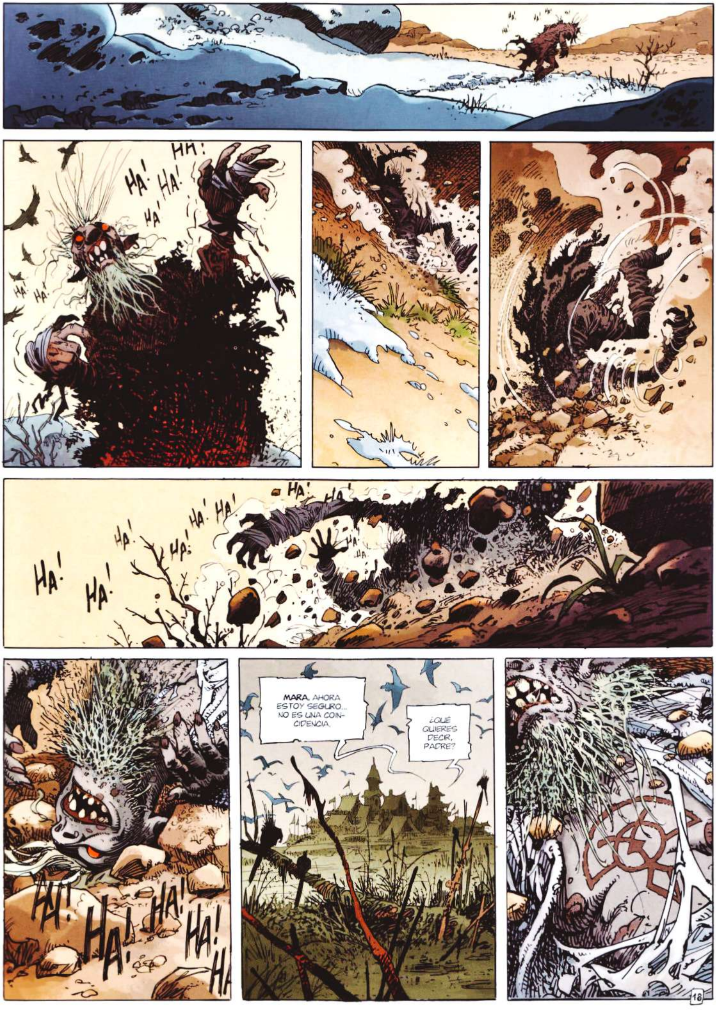
TAMBIÉN YO ERA EL MEJOR DE MI PROVINCIA... Y BUSQUÉ AL RIGE... Y CUANDO ÉL ME ENCONTRÓ, COMETÍ LA TORPEZA DE PROVOCARLE... ¡ENTONCES RECIBÍ LA LECCIÓN QUE ME MERECÍA!

¡¿VES ESTO?!
¡ES UN HACHAZO!

¡A ÉL NO LE PASARÍA ESO...!
¿DE VERAS?... PUES QUE LO DEMUESTRE... VENGA, BRAGON!
EH...

¿TE ATREVES CON ESO?
H... ¡HAPA!

¡AY, AY!... ¡ESO DEBE DE HACER DAÑO!... ¡POBRE!
¡KHEUUU! ¡KHEUUU...! ¡MIL FURIAS!
VALE... ¡LO HE ENTENDIDO!
!!
TUMB!
¡AGH!
SPO...
¡¡AEGH!
SHACK!
¡LE DIJE QUE ERA EL MEJOR!.. ¡JE, JE!
PARA ESTAR BEBIDO, HA PELEADO BIEN.. PUEDE QUE TENGA UN SITIO EN LA SEGUNDA CATEGORÍA...
¡LA SEGUNDA CATEGORÍA! ¡TURURU! ¡ANTES HAY QUE SABER LAS CONDICIONES!
¡SALE CARO, EL ENTRENAMIENTO!



HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA! HA! HA!
HA! HA! HA! HA!
MARA. AHORA ESTOY SEGURO... NO ES UNA COIN-CIDENCIA.
¿QUÉ QUIERES DECIR, PADRE?
18

ALGO SE ESTÁ TRAMANDO... DOS PRINCIPES-HECHICEROS HAN PERDIDO A SUS HIJOS EN CIRCUNSTANCIAS SIMILARES...
...Y AQUÍ EN THA, SE PRESENTÓ ESE DEMENTE DE IMPROVISO. ¿LO RECUERDAS?
NO PUEDO OLVIDARLO... Y HOY ESTOY SEGURO: ¡NO VENÍA A POR MÍ!
¡SINO A POR TI!

ES UNA CONSPIRACIÓN, MARA, Y SOSPECHO...
¿QUÉ ES ESA MISTERIOSA SECTA...
¡¡LA ORDEN DEL SIGNO!!

PREGONIZA LA VUELTA A PRÁCTICAS ANTIGUAS... DE CUANDO EL DIOS **RAMOR** ESTABA A PUNTO DE HACERSE CON EL PODER...
RAMOR!, PERO SI ESTÁ PRESO EN SU CONCHA HASTA LA NOCHE DE LA ESTACIÓN CAMBIANTE... Y ESO ES DENTRO DE UNA ETERNIDAD...

NO, MARA... SI ESO FUERA PASAR, TAN SOLO FALTARÍAN UNAS POCAS DECENAS DE AÑOS PARA ESA NOCHE...
RECUERDA QUE LOS OTROS DIOSES HAN DESTERRADO A RAMOR CON UNO DE SUS ENCANTAMIENTOS, Y QUE SU MAGIA HA SIDO RECOGIDA EN UN LIBRO MÁGICO...

UN LIBRO MÁGICO...
¡SOLO EL PUEDE AYUDARNOS A LUCHAR CONTRA ESA AMENAZA!

LO HE PENSADO MUCHO, HIJA... TENDREMOS QUE MOSTRARNOS DISCRETOS...
NADIE TIENE QUE SABERLO, ¿LO ENTIENDES?

ME DUELE EN EL CORAZÓN, PERO ME VEO OBLIGADO A CONFIARTE UNA MISIÓN MUY GRAVE...
ENCONTRAR EL LIBRO DE **MAGIA DE LOS DIOSES**...
PERO ¿Y LOS OTROS PRÍNCIPES? ¿NO LO HAN DE SABER?

NO, SOLO TÚ Y YO... HEMOS DE PRESERVAR ANTE TODA TENTACIÓN...
¿Y TÚ, PADRE?... ¿NO CAERÁS EN LA TENTACIÓN?

MI EDAD NO ME PERMITIRÁ DESCIFRAR TODOS LOS SECRETOS DEL LIBRO DE MAGIA...
...Y SI LOS DIOSES BUENOS LO QUIEREN, SERÁS TÚ QUIEN ACABE TAN ARDUA TAREA...
CONFÍO EN TI, HIJA MÍA...

OYE... MI HERMANA DICE QUE ERES MUY TIMIDO... ¿ES VERDAD QUE TODAVIA NO LA HAS BESADO?
EH...
¡IMRETTE! ¡YA ESTÁ BIEN!... ¡DEJA DE MOLESTAR A BRAGON!
NO ES COMPLICADO... TE VOY A ENSEÑAR COMO SE HACE...
¡IMRETTE!
¡QUE EXITO EL DE BRAGON!...
¡ERES TODO UN DONJUAN!... PERO TE FALTA LO ESENCIAL... ¡LA ELEGANCIA!...
MIRA ESTA PELUZA...
¡ME HA COSTADO UNA FORTUNA!
A PROPÓSITO...
¡ES LA ULTIMA VEZ QUE TE TRAIGO, SO DESVERGONZADA!
¡NO PUEDES ECHARME UNA MANO? ¡ME BASTAN UNAS POCAS MONEDAS...
¡OTRA VEZ! ¡MMPH...! ¡TUS DICHOSAS APUESTAS, SUPONGO!
SI, PERO ESTA NOCHE VOY A RECUPERARME... LO PRESIENTO... ¡TE LO JURO!
¡SOLO TIENES QUE APOSTAR POR MI!
¡CELOSA!...
¡JA, JA! ¡ESO NO! ¡ERES EL MEJOR DE LA CATEGORIA!
¿Y QUE?
PUES QUE UN FAVORITO NO DA DINERO... Y YO LO QUE QUIERO ES GANAR MUCHA PASTA!
¡PARA COMPRAR UNA GRANJA DONDE VIVIR CON LOS MIOS!... ¡EL SUEÑO DE UN EXILIADO LEJOS DE SU PAIS!
¡Y QUIEN!

KRÂÂ!
ESE DÍA, EL PRÍNCIPE-HECHICERO HUMOLIN HABÍA RECOMENDADO A SU HIJA QUE NO LA RECONOCIERAN.

INCLUSO LOS GUARDIAS IGNORABAN A QUIÉN ACOMPAÑABAN A LA FRONTERA DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA...

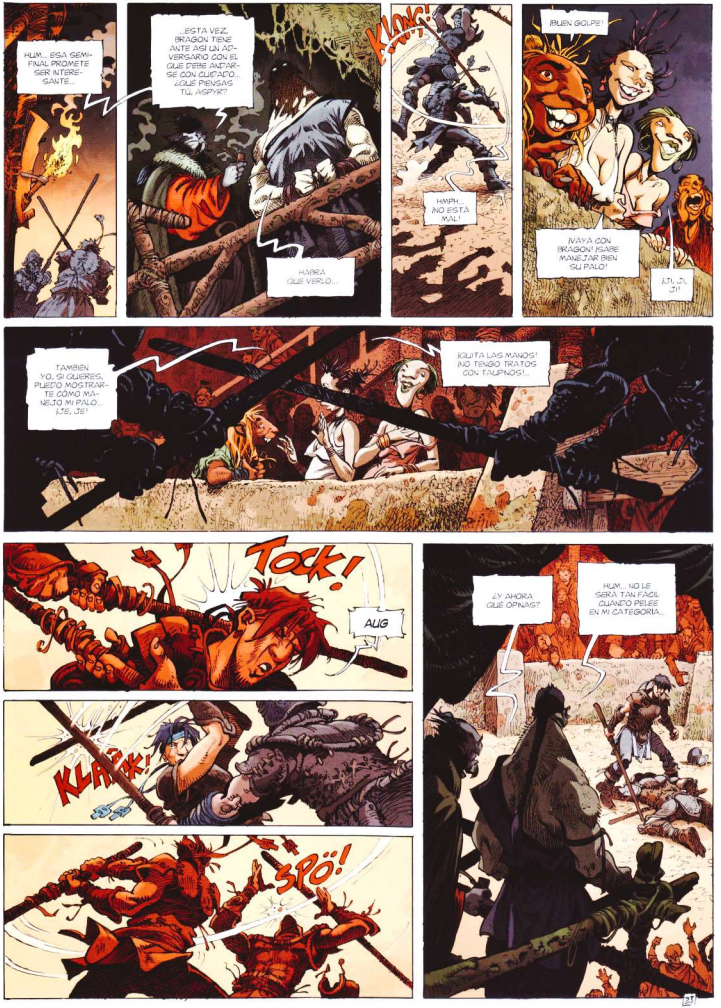
ERA LA PRIMERA VEZ EN SU VIDA QUE MARA DEJABA THA ZOMO UNA SIMPLE PALFANGOSA...

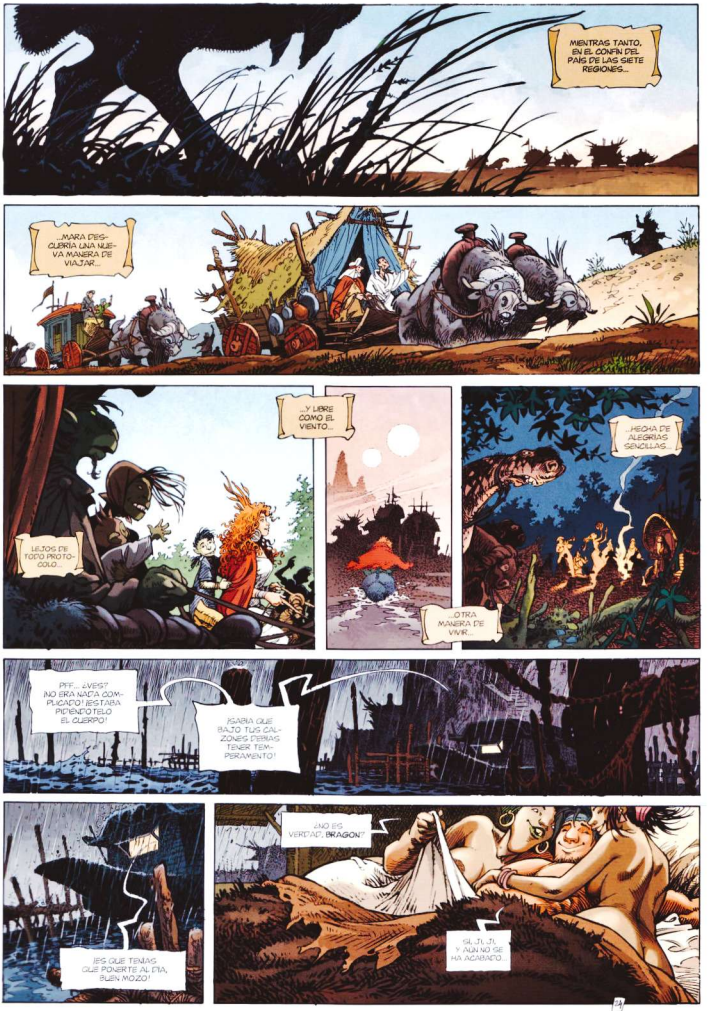
TODO LE PARECÍA NUEVO.
DISTINTO.

NO ECHABA DE MENOS EL CONFORT DEL PALACIO FAMILIAR...

MARA SOLO PENSABA EN SU MISIÓN.

¡SÍ! ¡SÍ! ¡PELEA!
¡DESTRÓZALO!
PÓ
¡ESTÁ BIEN, CHOOS! LO HE ENTENDIDO! ¡ES TODO LO QUE TENGO!
¡NO OLVIDES QUE TU DEUDA SE ALARGA, GLAVON!.. TIENES QUE PENSAR EN PAGAR A MI MAESTRO...
NO TE PREOCUPES, AMIGO, ESTA VEZ VOY A RESCUPÁRMELO... ¡PALABRA!
¡QUE BIEN, TE QUEDA EL PETO!
¡A MÍ ME GUSTARÍA VERLE SIN ÉL! ¡JI, JI...
ERAAGON!
¡TIENES RAZÓN! VOY A APOSTAR MIS ÚLTIMAS MONEDAS POR TI...
¡NO GANARÉ MUCHO, PERO ALGO ES ALGO!
NO ME DIGAS QUE TE GUSTARÍA QUE PERDIERA.
¡JA, JA! ¡ESE DÍRIA QUE ME LEES EL PENSAMIENTO!
¡OYE, GLAVON! ¿NO SERÁ QUE TU AMIGO ES VIRGEN?
¡HABRÁ QUE DESVIRGARLO! ¡JI, JI!


HUM... ESA SEMI-FINAL PROMETE SER INTERE-SANTE...
...ESTA VEZ, BRAGON TIENE ANTE ASI UN AD-VERSARIO CON EL QUE DEBE ANDAR-SE CON CUIDADO... ¿QUÉ PIENSAS TÚ, ASPYR?
HABRÁ QUE VERLO...
KLANG!
HMPH... ¡NO ESTÁ MAL!
¡BUEN GOLPE!
¡VAYA CON BRAGON! ¡SABE MANEJAR BIEN SU PALO!
¡JI, JI, JI!
TAMBIÉN YO, SI QUIERES, PUEDO MOSTRAR-TE CÓMO MA-NEJO MI PALO... ¡JE, JE!
¡QUITA LAS MANOS! ¡NO TENGO TRATOS CON TAUPINOS!...
TOCK!
AUG
KLAPK!
SPÖ!
¿Y AHORA QUÉ OPINAS?
HUM... NO LE SERÁ TAN FÁCIL CUANDO PELEE EN MI CATEGORÍA...


MIENTRAS TANTO, EN EL CONFÍN DEL PAÍS DE LAS SIETE REGIONES...
...MARA DESCUBRÍA UNA NUEVA MANERA DE VIAJAR...
LEJOS DE TODO PROTOCOLO...
...Y LIBRE COMO EL VIENTO...
...OTRA MANERA DE VIVIR...
...HECHA DE ALEGRÍAS SENCILLAS...
PFF... ¿VES? ¡NO ERA NADA COMPLICADO! ¡ESTABA PIDIENDO TELO EL CUERPO!
¡SABÍA QUE BAJO TUS CALZONES DEBÍAS TENER TEMPERAMENTO!
¡ES QUE TENÍAS QUE PONERTE AL DÍA, BUEN MOZO!
¿NO ES VERDAD, BRAGON?
SÍ, JI, JI, Y AÚN NO SE HA ACABADO...

EN OTRA PARTE, EL VIENTO EMPUJABA A BESTIAS Y GENTES...
TODOS PRACTICABAN LA VIRTUD DE LA AYUDA MUTUA...
LA ESTACIÓN HÚMEDA SE HABÍA ADELANTADO...
¡OH!
HA! HA! HA! HA!
SPOTCH!
¡TALE DURO, YA ES TUYO!...
¡EL COMBATIENTE DRAGÓN HA GANADO!
¡SOY EL CAMPEÓN DE TODAS LAS CATEGORÍAS!
HUM... NO TE FÍES, ASPYR. ESE DRAGÓN ES CAZA DIA MÁS POPULAR...
¡DEMASIADO PARA MI GUSTO!
TAMBIÉN SE HABLARÁ DE NOSOTROS DENTRO DE POCO...
POR CIERTO, SLAVÓN SIGUE SIN DEVOLVER LO QUE TIENE, MAESTRO...

HACE 13 AÑOS, UN BORAK DE CAZA HABÍA PRIVADO A MARA DEL AFECTO DE SU MADRE...
...LAS DOS ERAN INSEPARABLES...
...LA PENA DE MARA FUE INMENSA...
BLOP!
BLOP!
...Y NI SIQUIERA SU PADRE PUDO CONSOLARLA...

EN LA CORTE, SUS ALLEGADOS LA TENÍAN POR FRÍVOLA... O PERVERSA...
¡NO LA CONOCÍAN!...

¡AY! ¡MIL FURIAS! ¡ME HACES DAÑO!

TE ASEGURO QUE ESTE UNGUENTO ES MUY EFICAZ... CON ESTO, CAMPEÓN, TUS CICATRICES CURARÁN ENSEGUIDA...

¡HUMPH! ¿QUÉ ES ESO?

UNA POMADA A BASE DE LARVAS DE PONDES... UNA ESPECIALIDAD QUE SÓLO NOSOTROS SABEMOS ELABORAR...

¿QUIÉNES SOIS VOSOTROS?
PUES LOS TAUPINOS... MI PUEBLO...
LOS ÚNICOS QUE PUEDEN ACERCARSE A LOS PONGES SIN QUE SE LOS COMAN. JI, JI, JI...

EL CASO ES QUE NO SOMOS MUCHOS...
¿EH?... ¿ADÓNDE VAS?
ME CUENTAS TU VIDA MÁS TARDE. TENGO UNA CITA.

¿PONDES? ¡ESTA NOCHE NO PELEAS!
ME SIENTO EN FORMA PARA OTRO TIPO DE COMBATE...
¡JA, JA, JA!

¡QUE TE VAYA BIEN LA NOCHE, ELAVON! Y ESTA VEZ PROCURA APOSTAR POR LOS BUENOS...
¡OYE, DESDE QUE TE HAN DESVIRGADO, NO PARAS!

KRÁA!
KRÁA! KRÁA!
PELEA TRAS PELEA...
GRRR
GRA
VICTORIA TRAS VICTORIA...
...BRAGON SE CONFIRMABA COMO EL MEJOR DE SU CATEGORÍA...
¡HUM!
PSSST
PERO TODA VICTORIA TIENE SUS LÍMITES...
¡JI! ¡JI!
¡JA, JA!... ¡NO, GUAPA!... ¡SÉ QUE LA SANGRE TE PONE EUFÓRICA, PERO NO ESTOY LO BASTANTE LOCO COMO PARA ACERCARME A ESOS BRUTOS DESCEREBRADOS!
¿DE QUÉ HABLAN?...
¡HIP!... ¡LA "PRIMERA CATEGORÍA"!... ¡LA ÚLTIMA!... ¡LA ÚNICA EN LA QUE SE PELEA A MUERTE!... ¡UNA VERDADERA CARNICERÍA! ¡BRRR!...

¡UN FAVOR, MIS PRINCESAS! ¿POR QUÉ NO ALEGRÁIS A MI BUEN AMIGO SLAVON? INCLUSO UN TALPINO COMO ÉL NECESITA UN POCO DE TERNURA, JE, JE...
¡BRAGON, TE VUELVES ESTÚPIDO!
TE APRECIO, PERO ME GUSTABAS MÁS ANTES... ¡MÍRATE! ¡HIP!... TE PASAS EL DÍA FROTÁNDOTE CONTRA ESAS CHICAS EN VEZ DE... DE...
¿DE QUÉ? ¡NO TE VAYAS!
¡ACUÉRDATE DE POR QUÉ ESTÁS AQUÍ!... ¡HIP!
?!
¿QUÉ QUIERE DECIR TU AMIGO, HUM?...
EH... NADA... ANDA PREOCUPADO POR SUS DEUDAS DE JUEGO...
TE ESTÁS PERDIENDO, BRAGON... TE ESTÁS... ¡HIP!... PERDIENDO...

¡INCLUSO KANDOR INTENTÓ CONVENCERLE, MAESTRO, PERO SE EMPEÑA EN PERMANECER EN SU CATEGORÍA!..
¡YO ME ENCARGO DE ESE MOCOSO!
¡UN DESAFÍO!... ¡TIENES RAZÓN! ¡NO PODRÁ NEGARSE!
PERO NO JUGARÉS CON EL QUIERO QUE PUESTA SERVIR A NUESTRA CAUSA ES PORTUAN, SERÁ UN BUEN RECLUTA.
¡NO SI ANTES LE HAGO PICADILLO!..
¡CREO QUE NO ME HAS ENTENDIDO, HERMANO!
¡ES UNA ORDEN!
¿VAGUAMARE...? ¡ESTÁ A UNA JORNADA DE MARCHA, PERO NO VAYA!
¡HE PERDIDO TODO MI DINERO ALLÍ, EN LOS ASQUEROSOS TORNEOS!

¡A MUERTE!
¡MÁTALO!
¡VIVA ASPYR!
SKRÖK!
NYAAF!
¿QUÉ, CAMPEÓN?... ¿ESTO SIGUE SIN IMPRESIONARTE?
¿PREFIERES SEGUIR TRANQUILO EN TU RINCONCITO, EH?
¡ACEPTO EL DESAFÍO!
?!
HA!HA!HA!
¡PERFECTO, DRAGON!
NOS ENFRENTAREMOS MAÑANA POR LA NOCHE...
...Y TE PROMETO QUE NO LO LAMENTARÁS, JA, JA, JA!

¡PLOP!
¡EJALO CORRER, BRAGON!
¡TE LO REPITO, SERÍA UNA CARNICERÍA! ¡NO TIENES QUE DEMOSTRAR NADA!
¡Y CREO QUE SÍ!..
PLOP!
¡LA OTRA NOCHE ESTABA BORRACHO, NO SABÍA LO QUE ME DECÍA!...
¡TU BORRACHERA ME HA ABIERTO LOS OJOS!
SI GANO, PUEDE QUE SE ENTERE EL REY...
¡DÉSEAME SUERTE, ESLAVÓN!..
¡CREO EN TI, BRAGON! ¡CREO EN TI!
INCLUSO APOSTARÉ A QUE GANAS..
PLOP!
VAGUAMARE...
¡POR FIN!
AHORA CAMBIARÉ DE MONTURA... Y TAMBIÉN... TOMARÉ UN BUEN BAÑO...
DEBO DE APESTAR...
¡OJALÁ VATHE ME RECONOZCA!

¿UNA BUENA POSADA?... ¿EN ESTE BARRIO?... ¡PRUEBE EN "EL CÁNTARO DE ORO"! ES LA QUE ESTÁ MEJOR, PEQUEÑA...
BASTA! ES RIDÍCULO!..
¡PERO MAMÁ... PAPÁ ESTÁ CONFORME CON LLEVARME!
?!
Y YO TE DIGO QUE NO ES PROPIO DE TU EDAD!...
¡Y DEJA YA DE CALENTARME LA CABEZA CON TANTO BRAGON POR AQUÍ Y BRAGON POR ALLÁ!
DISCULPE... LE HE OÍDO HABLAR DE UN TAL BRAGON...
¿SÍ...? ¿Y QUÉ?
¿SABE DÓNDE PUEDO ENCONTRARLE?
¡JA, JA! ¡ESE VE QUE NO ES DE AQUÍ!
¡YO LO SÉ! ¡YO LO SÉ!
BUENO, ESTÁ BIEN, PERO VUELVE ENSEGUIDA...
¿LO PROMETES, BLUROG?
¡SÍ! ¡VÁMONOS!
¡ESTA VEZ VA EN SERIO, MUCHACHO! ¿SIGUES DECIDIDO?
¡ESTO! ¡LISTO!
ENTONCES, QUE GANE EL MEJOR...
EL MEJOR ES BRAGON...
¡TIENE MIEDO, MUY BIEN! ¡ASÍ COMBATIRÁ AÚN MEJOR!...
54

BRAGON
BRAGON
BRAGON
BRAGON
¡DEPRISA! ¡DEPRISA! ¿NO OYE LOS GRITOS? ¡EL COMBATE HA EMPEZADO!
¡POR AQUÍ! ¡LLEGAREMOS ANTES! ¡SÍGE POR DONDE PASAN!
KLANG!
¡BUENO, YA ESTAMOS!
NO HE DE LLAMAR LA ATENCIÓN...
¡HORRFF!
LOS PRIMEROS ASALTOS HABIAN SIDO DESASTROSOS... PONIENDO A PRUEBA LA FUERZA DE LOS DOS ADVERSARIOS...
LA PRINCESA SE LLEVÓ UN BUEN SUSTO...
55

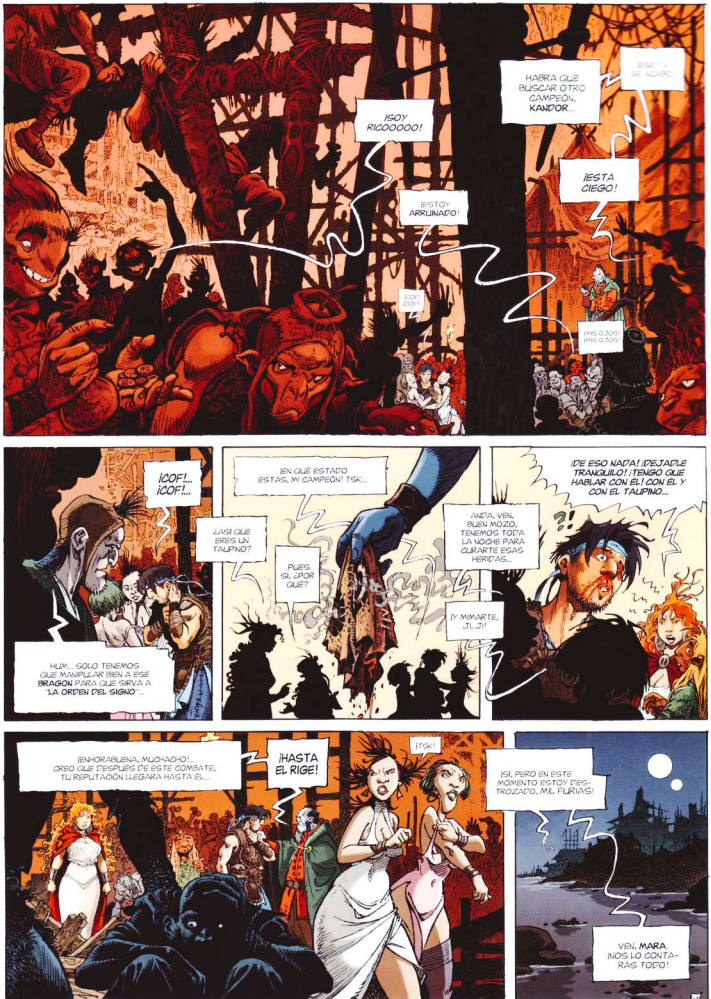
EL CLAMOR ERA INTENSO... Y AQUÍ EL OLOR DE LA SANGRE... LAS APUESTAS SE SUCEDÍAN POR TODAS PARTES.
?!
TUMB!
KLONG!
HABÍA ALGO OBSCENO FLOTANDO EN EL AIRE...
¡BRAGON!
AQUELLO NO ERA LA SALA DE ENTRENAMIENTO DE FRANGE...
¡HUMPH!
KLANG!
?!
¡PERO... LE VAN A HACER PEDAZOS!
BING! KLANG! SPÖ!
¡SHRiiiK!
¡AAAAHH!..
EL DESTINO ESTABA EN MARCHA EN VAGUAMARE...
¡VA A GANAR, BRAGON!

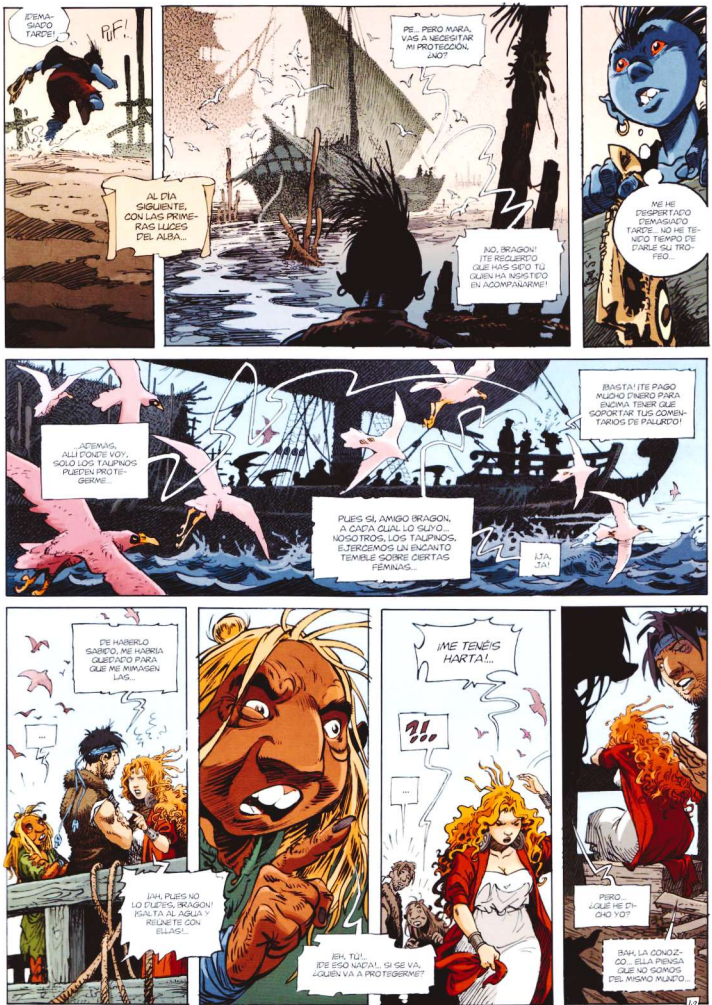
HUMM. ¡ES MUY DURO PARA SER HUMANO!...
SI SALE VIVO, SERÁ UN BUEN ALIMÑO PARA EL ROEDOR...
SPÖ!
¡VENGA, BRAGON, MÁTALO!...
¡HAY QUE VER!...
ASPYR SE ENFRENTA A UN DURO ADVERSARIO, MAESTRO... ¡LA VERDAD, NO ESTOY SEGURO DEL DESENLACE DEL COMBATE!
YO CONFÍO EN ASPYR... ESTÁ JUGANDO CON EL... HASTA PUEDE QUE LE DEJE GANAR...
AAAH!
SPÖ!
¡ARRGH!

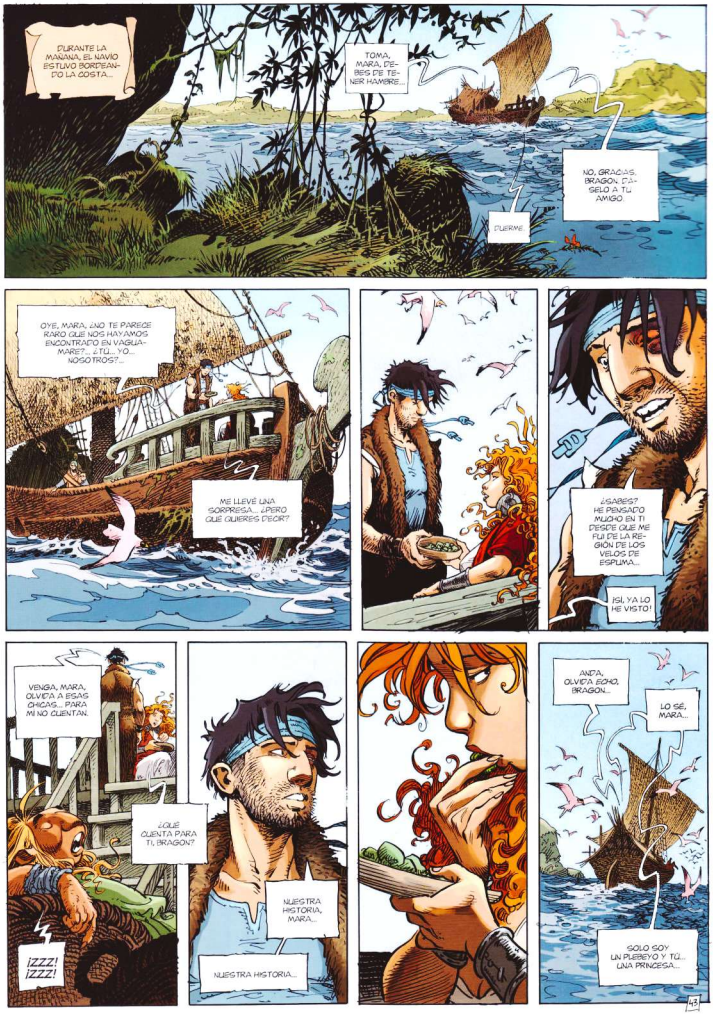
¡INCREÍBLE! ¡DESPUÉS DE TANTO TIEMPO PELEANDO, SIGUEN COMO SI NADA!
¡BRAGON NO SE ACHICA...
NO AGUANTARÁ MUCHO MÁS...
¡ASPYR SIGUE SIENDO EL MÁS FUERTE!
¡YO TAMBIÉN!... ¡YO TAMBIÉN!
¡DOBLO MI APUESTA!
¡LA ACEPTO!
KRÂAK!
¡AY!...
¡BRAGON!...
¡¿MARA?!
...
¡SHÖ!
¡UGH!

¿QUIÉN ERES TÚ?
¡MIRA LO QUE HAS HECHO!
Y YO...
¡HURGH!
¿SH... SIGUE PENSANDO QUE ASPIR NO LO MATARÁ?
¡ESO ESPERO, HERMANO! ¡ESO ESPERO!
¡ESTA VEZ VOY A ESTRAZARTE!
¡BR... BRAGON!
¡NO, NO TE DEJARÉ VIVO!
¡AARGH..!
¡BRAGON, MI POBRE AMIGO! SI TE MUERES, TENDRÉ QUE PAGAR MIS DEUDAS...
¡GLUPS!
¡NO QUIERO VERLO!... ¡MI BRAGON!
BRAGON... NOO... BRA... GON...
¡LÁSTIMA, NOS GUSTABA NUESTRO SEMENTAL!
M-MARA...

¡RHAAAA!... ¡MIS OJOS! ¡MIS OJOS...!
PSSHH
KHEUU... KHH...
¡ME ARDEN! ¡YO... YO...!
¡ME ARDEN! ¡ME ARDEN!
¡ERES EL MÁS FUERTE, BRAGON, EL MÁS FUERTE! ¡HAS GANADO!
¡AAAAAH!
¡Y ESO QUE TE DABAN POR PERDEDOR! ¡ESTE BRAGON...!
¡HAS GANADO, JI, JI!
¡BRAGON, QUÉ MIEDO HE PASADO!
KHEKHE... ¡COF, COF! MIRA...
¡MIS OJOS!... ¡MIS OJOS!...
¡TÚ, EL TALPINO... QUÉDATE AQUÍ! ¡TENEMOS QUE SALDAR CUENTAS!
TE DEVOLVERÉ EL DINERO, LO JURO... ¡SE LO DEVOLVERÉ A TU AMO!
¡¿UN TALPINO?!
¡¿EH, BRAGON?!
NO CAMBIARÁS NUNCA, SLAVON... ESTÁ BIEN, CON LO QUE HE GANADO, PAGARÉ...
40

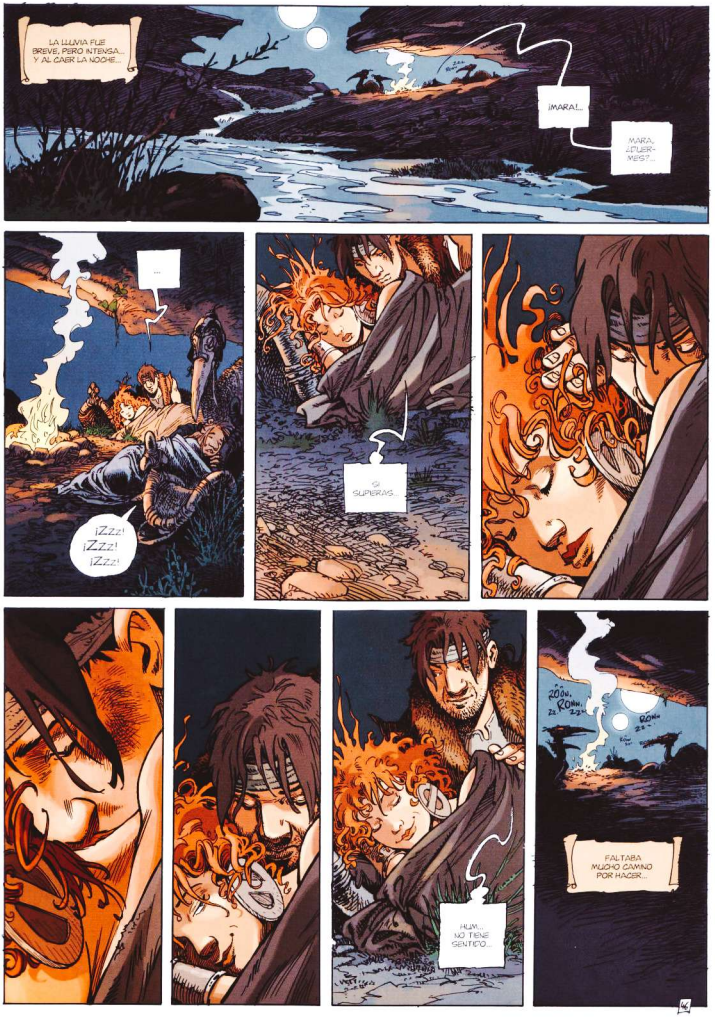

¡SOY RICOOOOO!
¡ESTOY ARRUINADO!
¡COF! ¡COF!
HABRÁ QUE BUSCAR OTRO CAMPEÓN, KANDOR...
¡ESTÁ CIEGO!
¡MIS OJOS! ¡MIS OJOS!
¡COF!... ¡COF!...
HUM... SOLO TENEMOS QUE MANIPULAR BIEN A ESE BRAGÓN PARA QUE SIRVA A "LA ORDEN DEL SIGNO"...
¿ASÍ QUE ERES UN TAUPINO?
¡EN QUÉ ESTADO ESTÁS, MI CAMPEÓN! TSK...
PUES SÍ, ¿POR QUÉ?
ANDA, VEN, BUEN MOZO, TENEMOS TODA LA NOCHE PARA CURARTE ESAS HERIDAS...
¡Y MIMARTE, JI, JI!
¡DE ESO NADA! ¡DEJADLE TRANQUILO! ¡TENGO QUE HABLAR CON ÉL! CON ÉL Y CON EL TAUPINO...
?!
¡ENHORABUENA, MUCHACHO!... CREO QUE DESPUÉS DE ESTE COMBATE, TU REPUTACIÓN LLEGARÁ HASTA EL...
¡HASTA EL RIGE!
¡TSK!
¡SÍ, PERO EN ESTE MOMENTO ESTOY DESTROZADO, MIL FURIAS!
VEN, MARA. ¡NOS LO CONTARÁS TODO!

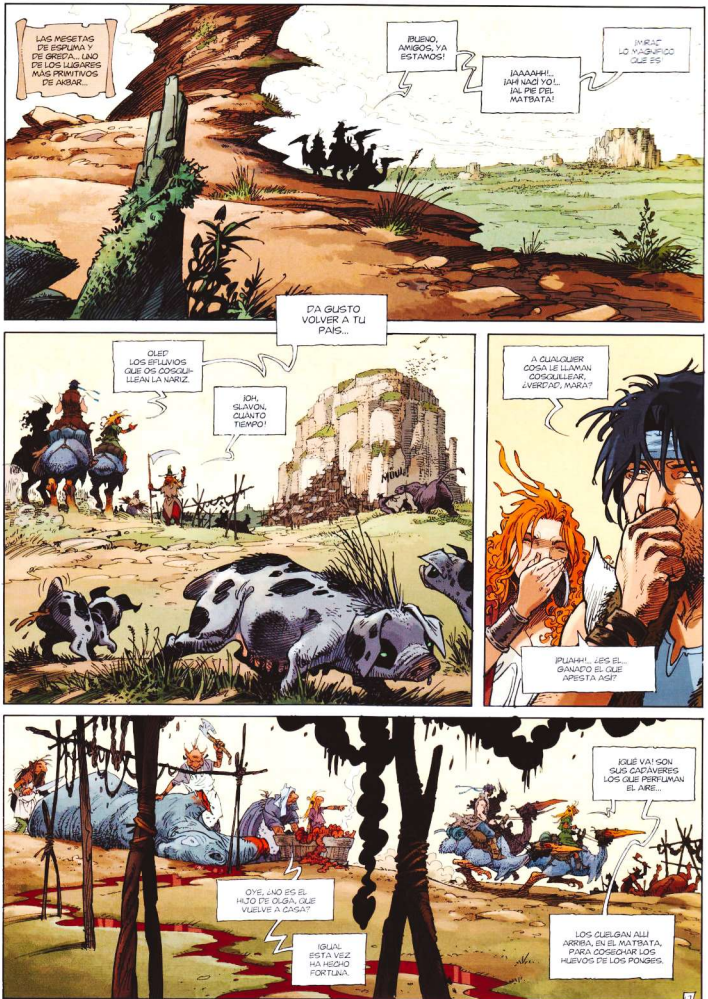

¡DEMASIADO TARDE!
PUF!
AL DÍA SIGUIENTE, CON LAS PRIMERAS LUCES DEL ALBA...
PE... PERO MARA, VAS A NECESITAR MI PROTECCIÓN, ¿NO?
¡NO, BRAGON! ¡TE RECUERDO QUE HAS SIDO TÚ QUIEN HA INSISTIDO EN ACOMPAÑARME!
ME HE DESPERTADO DEMASIADO TARDE... NO HE TENIDO TIEMPO DE CARLE SU TROFEO...
¡BASTA! ¡TE PAGO MUCHO DINERO PARA ENCIMA TENER QUE SOPORTAR TUS COMENTARIOS DE PALURDO!
...ADEMÁS, ALLÍ DONDE VOY, SOLO LOS TALPINOS PUEDEN PROTEGERME...
PUES SÍ, AMIGO BRAGON, A CADA CUAL LO SUYO... NOSOTROS, LOS TALPINOS, ¡TENEMOS UN ENCANTO TEMIBLE SOBRE CIERTAS FEMINAS...
¡JA, JA!
DE HABERLO SABIDO, ME HABRÍA QUEDADO PARA QUE ME MIMASEN LAS...
...
¡AH, PUES NO LO PUEDES, BRAGON! ¡SALTA AL AGUA Y REÚNETE CON ELLAS!...
¡ME TENÉIS HARTA!!
?!!
...
¡EH, TÚ!... ¡DE ESO NADA!... SI SE VA, ¿QUIÉN VA A PROTEGERME?
PERO... ¿QUÉ ME HE HECHO YO?
BAH, LA CONOZCO... ELLA PIENSA QUE NO SOMOS DEL MISMO MUNDO...

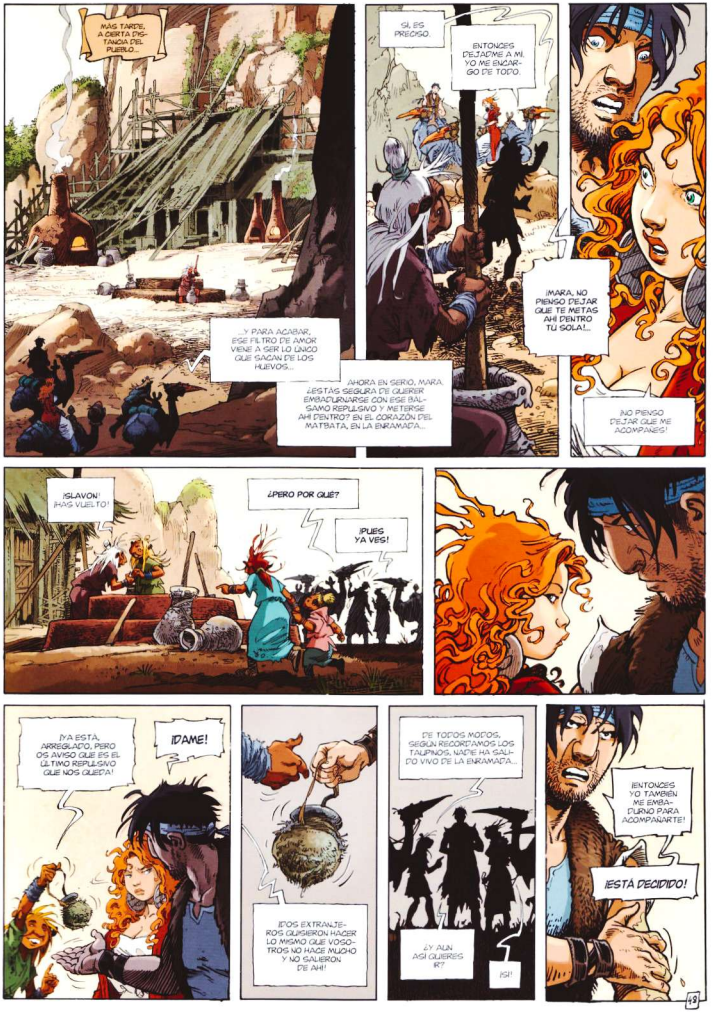

DURANTE LA MAÑANA, EL NAVÍO ESTUVO BORDEANDO LA COSTA...
TOMA, MARA, PESCADO DE TENER HAMBRE...
NO, GRACIAS, BRAGON. DÁSELO A TU AMIGO
FUERTE
OYE, MARA, ¿NO TE PARECE RARO QUE NOS HAYAMOS ENCONTRADO EN VAGUAMARET... ¿TÚ... YO... NOSOTROS?...
ME LLEVÉ UNA SORPRESA... ¿PERO QUÉ QUIERES DECIR?
¿SABES? HE PENSADO MUCHO EN TI DESDE QUE ME FUI DE LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA...
¡SÍ, YA LO HE VISTO!
VENGA, MARA, OLVIDA A ESAS CHICAS... PARA MÍ NO CUENTAN.
¿QUÉ CUENTA PARA TI, BRAGON?
¡ZZZ! ¡ZZZ!
NUESTRA HISTORIA, MARA...
NUESTRA HISTORIA...
ANDA, OLVIDA ECHO, BRAGON...
LO SÉ, MARA...
SOLO SOY UN PLEBEYO Y TÚ... UNA PRINCESA...
43

POR LA TARDE...
¡YA ESTAMOS LLEGANDO!
¡GUAAU!
VOSOTROS NO SÉ, PERO YO HE DORMIDO BIEN...
¡ES EL PUERTO DE ANSAC! ¡MIRAD, ALLÍ VAMOS A DESEMBARCAR!
ANSAC... EL ÚLTIMO PUERTO ACCESIBLE AL SUR DE LA COSTA ORIENTAL...
¡EL PUNTO DE PARTIDA HACIA LAS MESETAS DE GREDA...

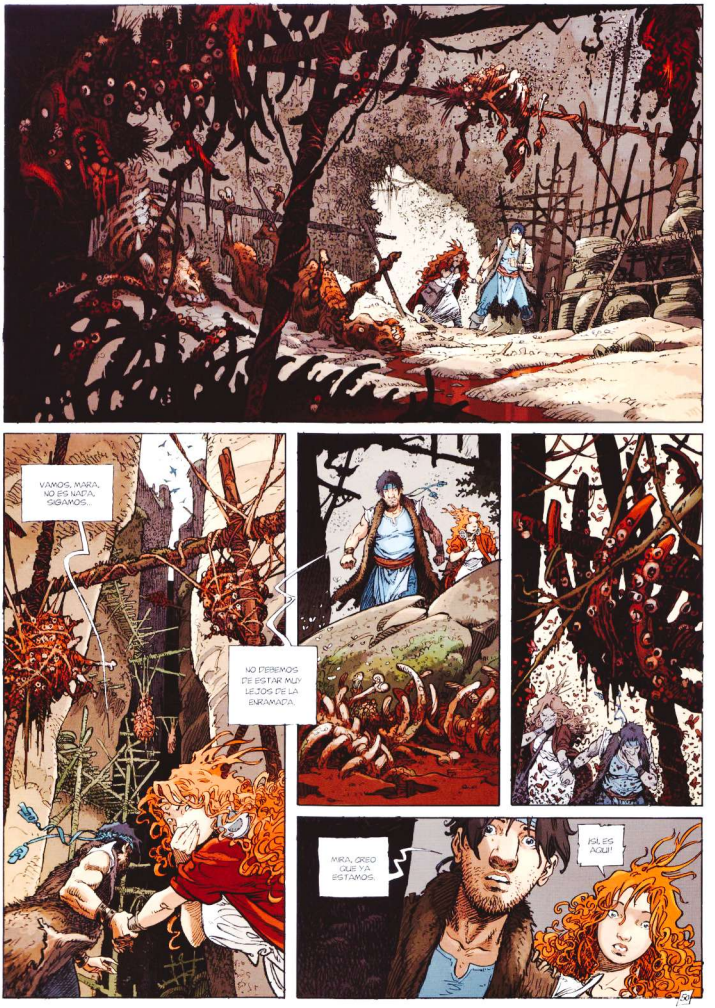
(*) VER EL ÁLBUM ANTERIOR: "EL AMIGO JAVIN".

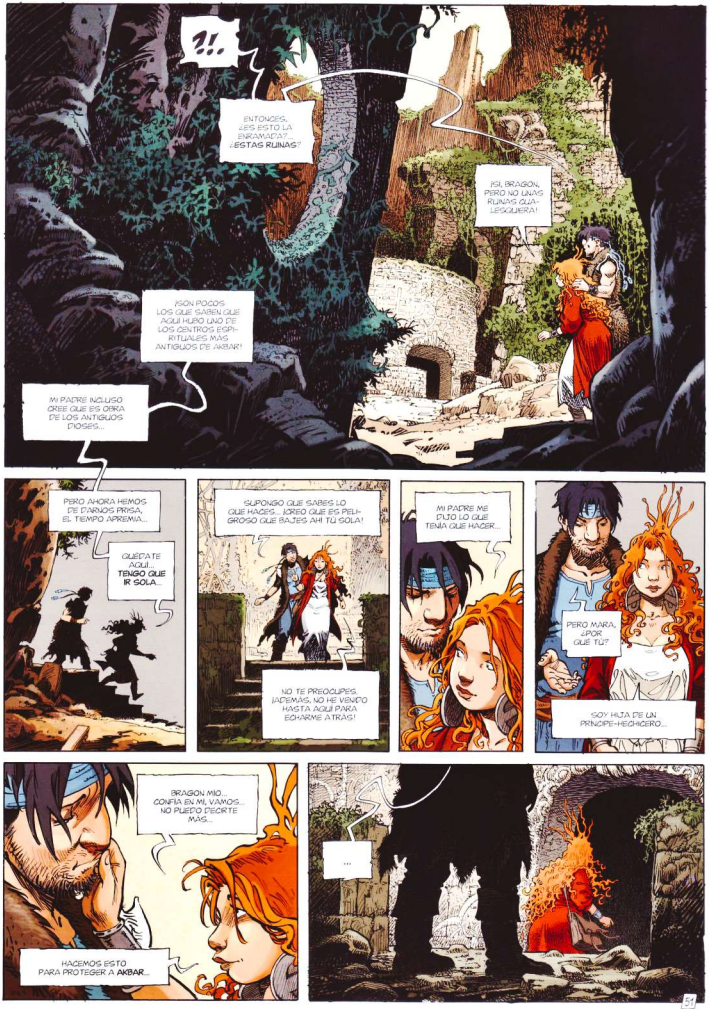

LA LLUVIA FUE BREVE, PERO INTENSA... Y AL CAER LA NOCHE...
¡MARA!...
MARA, ¿DUERMES?...
...
¡ZZZ! ¡ZZZ! ¡ZZZ!
SUPERAS...
¡HUM... NO TIENE SENTIDO...
FALTABA MUCHO CAMINO POR HACER...


LAS MESETAS DE ESPUMA Y DE GRISTA... LAO DE LOS LUGARES MÁS PRIMITIVOS DE ANBAR...
¡BUENO, AMIGOS, YA ESTAMOS!
¡AAAAHH!... ¡AH VAO YO!... ¡AL PIE DEL MATBATA!
¡MIRAD LO MAGNÍFICO QUE ES
¡DA GUSTO VOLVER A TU PAÍS...
¡OLE! LOS EFLUVIOS QUE OS COSQUILLEAN LA NARIZ.
¡OH, SLAVON, CUÁNTO TIEMPO!
MIAU!
A CUALQUIER COSA LE LLAMAN COSQUILLEAR, ¿VERDAD, MARA?
¡PUAH!... ¿ES EL... GANADO EL QUE APESTA ASÍ?
¡QUÉ VA! SON SUS CADÁVERES LOS QUE PERFUMAN EL AIRE...
OYE, ¿NO ES EL HIJO DE OLGA, QUE VUELVE A CASA?
IGUAL ESTA VEZ HA HECHO FORTUNA.
LOS CUELGAN ALLÍ ARRIBA, EN EL MATBATA, PARA COSECHAR LOS HUEVOS DE LOS PONGES.


MÁS TARDE, A ORILLA DEL PUEBLO...
SÍ, ES PRECISO.
ENTONCES DÉJADME A MÍ. YO ME ENCARGO DE TODO.
¡MARA, NO PIENSO DEJAR QUE TE METAS AHÍ DENTRO TÚ SOLA!..
...Y PARA ACABAR, ESE FILTRO DE AMOR VIENE A SER LO UNICO QUE SACAN DE LOS HUEVOS...
...AHORA EN SERIO, MARA. ¿ESTÁS SEGURA DE QUERER EMBADURNARSE CON ESE BÁLSAMO REPUGNANTE Y METERSE AHÍ DENTRO? EN EL CORAZÓN DEL MATBATA, EN LA EMBAMACÁ...
¡NO PIENSO DEJAR QUE ME ACOMPAÑES!
¡SLAVON! ¡HAS VUELTO!
¿PERO POR QUÉ?
¡PUES YA VES!
¡YA ESTÁ, ARREGLADO, PERO OS AVISO QUE ES EL ÚLTIMO REPUGNANTE QUE NOS QUEDA!
¡DAME!
¡DOS EXTRANJEROS QUISIERON HACER LO MISMO QUE VOSOTROS NO HACE MUCHO Y NO SALIERON DE AHÍ!
DE TODOS MODOS, SEGÚN RECORTAMOS LOS TALISMOS, NADIE HA SALIDO VIVO DE LA EMBAMACÁ...
¿Y AUN ASÍ QUIERES IR?
¡SÍ!
¡ENTONCES YO TAMBIÉN ME EMBADURNO PARA ACOMPAÑARTE!
¡ESTÁ DECIDIDO!
49

LOS PONGES...
INSECTOS VOLADORES Y CARNÍVOROS...
CUYO ALIMENTO SERVÍA DE NIDOS PARA SUS HUEVOS.
ESE... ESE OLOR ES INSOPORTABLE... NO ME SIENTO MUY BIEN...
YA VES QUE HE HECHO BIEN EN ACOMPAÑARTE.
¡BEOWULF!


VAMOS, MARA, NO ES NADA. SIGAMOS...
NO DEBEMOS DE ESTAR MUY LEJOS DE LA EMBARCACIÓN.
MIRA, CREO QUE YA ESTAMOS.
¡¡EL ES AQUÍ!!


?!..
ENTONCES, ¿ES ESTO LA ENRAMADA?... ¿ESTAS RUINAS?
¡SÍ, BRAGON, PERO NO UNAS RUINAS CUALESQUIERA!
¡SON POCOS LOS QUE SABEN QUE AQUÍ HUBO UNO DE LOS CENTROS ESPIRITUALES MÁS ANTIGUOS DE AKBAR!
MI PADRE INCLUSO CREE QUE ES OBRA DE LOS ANTIGUOS DIOSES...
PERO AHORA HEMOS DE PARTIR PRISA, EL TIEMPO APREMIA...
QUÉDATE AQUÍ... TENGO QUE IR SOLA...
SUPONGO QUE SABES LO QUE HACES... JOREO QUE ES PELIGROSO QUE BAJES AHÍ TU SOLA!
NO TE PREOCUPES. ¡HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ PARA ECHARME ATRÁS!
MI PADRE ME DIJO LO QUE TENÍA QUE HACER...
PERO MARA, ¿POR QUÉ TÚ?
SOY HIJA DE UN PRÍNCIPE-HECHICERO...
BRAGON MIO... CONFÍA EN MÍ, VAMOS... NO PUEDO PERDERTE MÁS...
HACEMOS ESTO PARA PROTEGER A AKBAR...
...

¡UN ALTAR!
MI PADRE TENÍA RAZÓN. ¡ESTÁ AHÍ, SOBRE LA PIEDRA!...
¡BIEN, ADELANTE, MARA, ADELANTE...
NO OLVIDES LO QUE TE DIJO TU PADRE...
¡PASE LO QUE PASE, TÚ ADELANTE!
MIEMBROS DE LA SECTA... SÓLO PUEDEN SER LOS DOS DESCONOCIDOS DE LOS QUE HABLABA SLAVON...
¡AHÍ! ¡LA SEÑAL!...
¡OH!... ¿QUÉ ME PASA?... SÍ... SIENTO UN GRAN CANSANCIO...
ME PESAN MUCHO LAS PIERNAS...
ME PESAN... CADA VEZ MÁS...

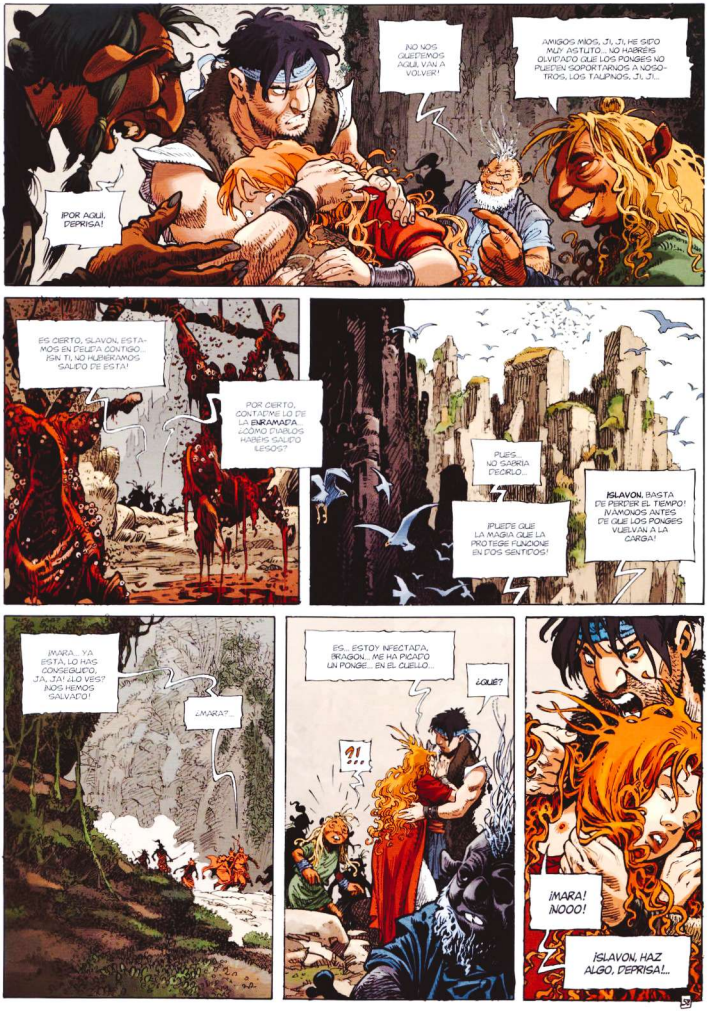
¡MIL FURIAS!..
¡ESPERO QUE MARA NO TARDE MUCHO!
¡ESOS SATÁNICOS PONERS SE ADORAN CADA VEZ MÁS!
¡POR LOS PSIONES BUENOS!
¡MIS MANOS!
¡MI ROSTRO!... ¡MI... MI PIEL!
¡QUÉ HORROR!
PA... PADRE, NO TE FALLA-RÉ... SERÉ DIGNA DE... DE NUESTRO LINAJE...
EL LIBRO... MÁGICO...
EL LIBRO MÁGICO DE LOS PSIONES...

BZZZ
BZZZ
¡SANGRE Y HUMO! ¡HAY QUE SALIR DE AQUÍ!... ¡LOS PONGES SE VUELVEN CADA VEZ MÁS AMENAZADORES!
EL BÁLSAMO ESTÁ PERDIENDO SU EFICACIA...
¡MARA, VUELVE!
!?!
BZZZ
¡MARA!... ¡¿E... ERES TÚ?!
¡¿MARA?!
N-NO... BRA... BRAGÓN, QUÉDATE DONDE ESTÁS...
NO... TE ME ACERQUES... NO LO HAGAS...
...YA VOY PARA ALLÁ...
¡MIL FURIAS! ¡NO SÉ LO QUE PASA EN ESTE AGUJERO, PERO NO VOY A DEJARTE SOLA!
N... NO, BRAGÓN
¡NOOO!
¡NO... NO VENGAS A AYUDARME!... TE PASARÁ LO MISMO...
¡EL TIEMPO ES... UNA MALDICIÓN... EN LA ENRAMADA!
54

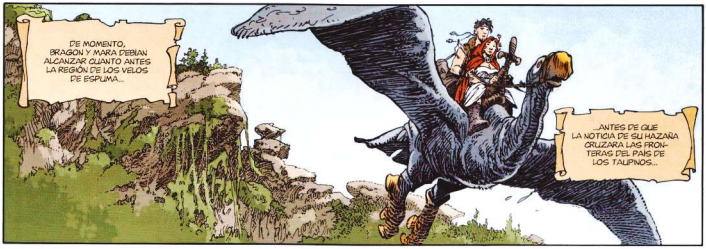
MI PADRE ME LO ADVIRTIÓ...
¡CADA PASO HACIA EL ALTAR...
...SE PAGA EN AÑOS!
KRÂÂK!
¡MARA!
NO... VETE... NO ME MIRES!
BRAGON... ¿TÚ... TÚ TAMBIÉN?
?!
¡¿DE QUÉ HABLAS, MI PRINCESA?!
ES... EL FIN PARA MÍ, BRAGON...
!?!
¡MARA!... ¡¿P... PERO QUÉ TE HA PASADO?!
ME HE QUEDADO DEMASIADO TIEMPO... YA NO TENGO FUERZAS... HE FRACASADO...
MARA...
VE TÚ, Y LLEVA ESTO A MI PADRE...
NO DIGAS NADA MÁS, MARA... NO TE ABANDONARÉ NUNCA...
SALDREMOS DE ESTA TRAMPA...
...JUNTOS...
55

MARA...
VU... VUELVES A SER COMO ANTES, MARA... SI, COMO ANTES...
LA PESADILLA HA TERMINADO...
BRAGON.
Bzz...
?!
¡HAY QUE SALIR DE AQUÍ LO ANTES POSIBLE!
¡VENGA, EN PIE, MARA!
NO... NO PUEDO MÁS... ESTOY AGOTADA... YO... YO...
¡MIL FURIAS!
NO OLVIDES QUE ERES UNA PRINCESA!... ¡LO VAS A CONSEGUIR!
¡LO VAMOS A CONSEGUIR!

BZZZZZZZZZ
BZZZZ
BZZZ
¡SE ACABÓ!...
¡SE ACABÓ! ¡ESTÁIS SALVADOS, DRAGÓN!
¡FUERA! ¡LARGAOS, MALDITOS BICHOS!
SLAVON
¡CON NOSOTROS NO CORRÉIS PELIGRO! ¡OS PROTEGEMOS!
¡JA! ¡JA! ¡LOS PONGIES SE BATEN EN RETIRADA!


¡NO NOS QUEDEMOS AQUÍ, VAN A VOLVER!
¡AMIGOS MÍOS... JI, JI, HE SIDO MUY ASTUTO... NO HABRÉIS OLVIDADO QUE LOS PONGES NO PUEDEN SOPORTARNOS A NOSOTROS, LOS TAUPINOS. JI, JI...
¡POR AQUÍ, DEPRISA!
ES CIERTO, SLAVON, ESTAMOS EN DEUDA CONTIGO... ¡SIN TI, NO HUBIÉRAMOS SALIDO DE ESTA!
POR CIERTO... CONTADME LO DE LA EMBARCADA. ¿CÓMO DIABLOS HABÉIS SALIDO ILESOS?
PUES... NO SABRÍA DECIRLO...
¡PUEDE QUE LA MAGIA QUE LA PROTEGÍE FUNCIONE EN DOS SENTIDOS!
¡SLAVON, BASTA DE PERDER EL TIEMPO! ¡VAMONOS ANTES DE QUE LOS PONGES VUELVAN A LA CARGA!
¡MARA... YA ESTÁ, LO HAS CONSEGUIDO. JA, JA! ¿LO VES? ¡NOS HEMOS SALVADO!
¿MARA?
ES... ESTOY INFECTADA, BRAGON... ME HA PICADO UN PONGE... EN EL CUELLO...
¿QUÉ?
?!
¡MARA! ¡NOOO!
¡SLAVON, HAZ ALGO, DEPRISA!...

ES DE CREER QUE ESA NOCHE LOS DIOSES BUENOS OYERON LAS SÚPLICAS DEL JOVEN HUMANO...
...O BIEN LA MEDICINA DE LOS TAUFINOS ERA DE LO MÁS EFICAZ.
¡¡JA, JA! NO TE HAGAS MALA SANGRE, AMIGO MÍO, TENDRÉIS UN BUEN VIAJE!
GRACIAS A LOS EMPLASTOS, TU MAMÁ ESTÁ FUERA DE PELIGRO...
A PROPÓSITO, LA VIEJA TE HA PREPARADO ALGO PARA CALMAR SU FIEBRE.
ES UN BÁLSAMO.
GRA... GRACIAS. NOS HABÉIS SALVADO LA VIDA.
Y TÚ, SLAVON, ¿QUÉ HARÁS AHORA?
PUES QUEDARME AQUÍ... GRACIAS A TI YA NO TENGO DEUDAS... ¡¡JI, JI!!...
Y CON LO QUE ME HA DADO MAMÁ, PUEDO VIVIR TRANQUILAMENTE ENTRE MI GENTE...
POR CIERTO, ¿ES "ESO" LO QUE VAS A BUSCAR A LA ENRAMADA?...
SÍ, PERO TANTO PARA TI COMO PARA MÍ, HAY COSAS QUE NO PODEMOS ENTENDER...
MUCHO DESPUÉS, A LOS CURIOSOS QUE QUERÍAN SABER CÓMO UN CAMPESINO Y UNA PRINCESA HABÍAN LOGRADO ARRANCAR SU SECRETO A LA ENRAMADA...
...SLAVON RESPONDÍA CON MALICIA...
¡...¡¡JUNTOS"!
59


DE MOMENTO, BRAGON Y MARA PERDAN ALCANZAR CUANTO ANTES LA REGIÓN DE LOS VELOS DE ESPUMA...
...ANTES DE QUE LA NOTICIA DE SU HAZAÑA CRUZARA LAS FRONTERAS DEL PAÍS DE LOS TAUPINOS...

BRAGON NO HABÍA OLVIDADO LOS CADÁVERES DE LOS MIEMBROS DE "LA ORDEN DEL SIGNO" SOBRE EL POLVO DE LA EMBARCADA...

HABÍA CREÍDO QUE LA SANGRE PRINCIPESCA DE MARA HABÍA SALVADO LA VIDA DE LA JOVEN QUE AMABA...

...CUANDO EN REALIDAD SU JUVENTUD FUE SU MEJOR PROTECCIÓN...

SIN EMBARGO, LO QUE HABÍA PAGADO LE HABÍA DEJADO SECUELAS...

...INVISIBLES DE MOMENTO...

...INCLUSO PARA BRAGON...

¡UN LOPVENT! ¡AVISAD AL PRÍNCIPE!...
¡BRAGON HA VUELTO CON LA PRINCESA!
¡MARA!...
¡BRAGON!...
MARA... HIJA MÍA... HAS VUELTO...
PADRE...
¡FRAGGE!
¡JA, JA!... ¿ES CIERTO LO QUE DICEN, HIJO MÍO? ¿HAS PODIDO CON ESE BRUTO DE ASPYR?
HA SIDO MUY DURO, PADRE... PE... PERO HE CUMPLIDO MI MISIÓN.
¡ESTÁ AQUÍ! TÓMALO.
ME SIENTO ORGULLOSO DE TI.
AHORA VE A DESCANSAR. YA ME LO CONTARÁS MÁS TARDE.
Y CUANDO CAE LA NOCHE SOBRE EL PALACIO DE LOS PRÍNCIPES...
¡QUE LOS DIOSES BUENOS GUÍEN MI MANO Y PROTEJAN A AKBAR DE LAS TINIEBLAS!

LOS DIOSES LO HABÍAN ESCRITO EN TIEMPOS ANTIGUOS...
GUARDABA TODOS SUS SECRETOS...
SUS SORTILEGIOS, SU MAGIA...
¡EL LIBRO MÁGICO DE LOS DIOSES!...
SEGÚN LA LEYENDA, NINGÚN MORTAL ESTABA AUTORIZADO PARA DESCIFRAR LAS RUNAS...
SOLO LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS PODÍAN CORRER ESE RIESGO...
...SIN PERDER LA RAZÓN...
...O PERDER LA VIDA.
¡ERES EL MEJOR!...
¡QUE SE VAYA PREPARANDO EL RIGEL...¡JA! ¡JA!...
¡JA! ¡JA! ¡ESTE BRAGON...!
42

A LA MAÑANA SIGUIENTE, EN LA TRANQUILA CIUDAD DE PAIPAN-GO...
HIJA MÍA, ME ALEGRO DE VERTE RESTABLE-CIDA.
AHORA TENGO QUE HABLAR CONTIGO...
TE ESCUCHO, PADRE...
YA SABES QUE LA SECTA DE "LA ORDEN DEL SIGNO" EMPIEZA A EXTENDERSE POR TODAS PARTES...
NO TARDARÁN EN SABER QUE EL LIBRO MÁGI-CO ESTÁ EN NUESTRO PODER...
Y HARÁN CUALQUIER COSA PARA RESCA-TARLO...
...O PARA IMPEDIR LA RENOVACIÓN DEL ENCANTAMIENTO QUE HA ENDERRADO AL DIOS MALDITO RAMOR EN SU CONCHA...
EN LOS AÑOS POR VENIR, AKBAR PUEDE SUFRIR GRANDES CAMBIOS... PUES VAN A CREARSE NUEVAS ALIANZAS...
HABRÁ TRAICIONES... Y TAMBIÉN SU-FRIMIENTOS TERRIBLES...
¡SI NO HACEMOS NADA, NUESTRO MUNDO SE SUMIRÁ EN EL CAOS!
EL PUEBLO DE LA REGIÓN DE LAS TIERRAS ROTAS SIGUE EN PODER DE LA CONCHA DE RAMOR, A RESGUARDO, EN SU SANTUARIO. AYER ESO NO SUPONÍA UN PROBLEMA PARA LOS PRÍNCIPES-HECHICEROS DE LAS SIETE MARCAS...
PERO HOY EL LIBRO DE LOS DIOSES ESTÁ AQUÍ... Y LAS ENVIDIAS Y CODICIAS NO TARDA-RÁN EN MANIFES-TARSE...
YA TE LO HE DICHO, MARÁ. NO TENDRÉ TIEMPO DE DESCIFRAR TODO EL LIBRO MÁGICO...
HABRÁ QUE ELEGIR, HIJA MÍA.
¿QUÉ QUIERES DECIR, PADRE?
SÉ LO QUE PASA POR TU CORAZÓN, JOVENCITA...
3

PERO, ¿TENÍA ELECCIÓN LA ÚNICA DESCENDIENTE DEL PRÍNCIPE HUMOUN?
PROMÉTEME QUE NUESTROS CAMINOS VOLVERÁN A CRUZARSE, MARA...
TE LO PROMETO... NO... PERO LO DESEO CON TODA MI ALMA, BRAGON...
MARA SE ESPANTABA ANTE LA IDEA DE LO QUE PODÍA PERDERSE AL SEPARARSE DE SU PADRE...
BRAGON, POR SU PARTE...
...TAN VALIENTE, TAN DECIDIDO...
...HABÍA APRENDIDO QUE EL TIEMPO NO PERDONA A QUIEN NO LE TIENE EN CUENTA...
Y POR ESO BRAGON SE FUE SIN MIRAR ATRÁS.
SU DESTINO LE ESTABA ESPERANDO...
...CON UN HACHA EN LA MANO.
FIN DEL EPISODIO

5. El amigo Javin

Después de enterrar a Javin, Bragon tiene que tomar una decisión: o quedarse junto a la princesa Mara sin poder conseguir lo que realmente quiere, o continuar su vida en busca de nuevas aventuras. Mientras tanto, la extraña y oscura Orden del Signo sigue tramando algo muy peligroso...

Vuelve por fin una de las sagas de aventuras y fantasía más famosas e importantes del cómic europeo. Le Tendre, Loisel y Aouamri aúnan esfuerzos para continuar explicándonos más peripecias de Mara, Bragon y sus amigos.

NORMA Editorial

ISBN 978-84-679-0024-8

www.NormaEditorial.com

LE TENDRE · LOISEL · MALLIÉ

LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

7. La pista del Rige

NORMA Editorial
EXTRA COLOR 264

segundo ciclo

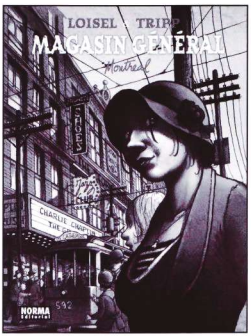
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

7. La pista del Rige

Guión: Le Tendre y Loisel
Dibujo: Mallié
Dirección artística: Loisel
Color: Lapierre

NORMA Editorial

OTRAS OBRAS DE RÉGIS LOISEL



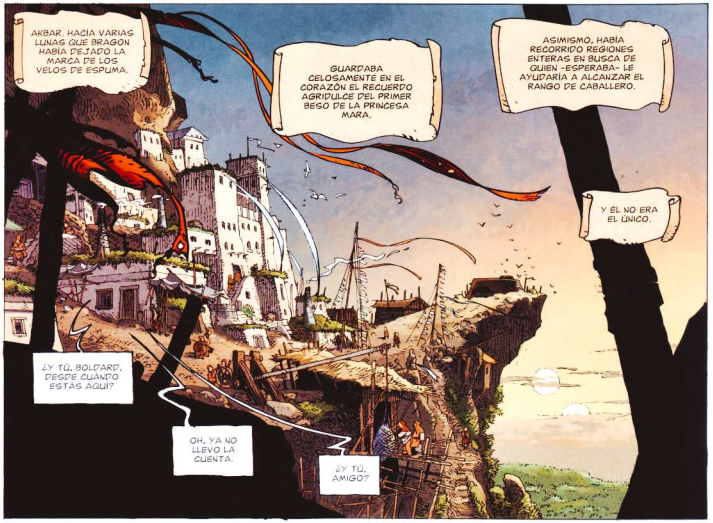
1. Marie
2. Serge
3. Los hombres
4. Confesiones
5. Montreal

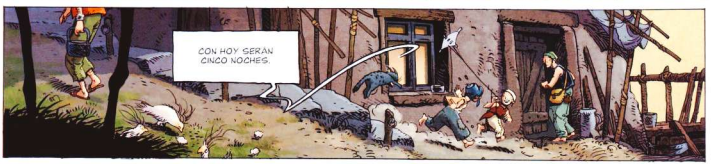
MAGASIN GÉNÉRAL
con Jean-Louis Tripp
(5 volúmenes publicados)

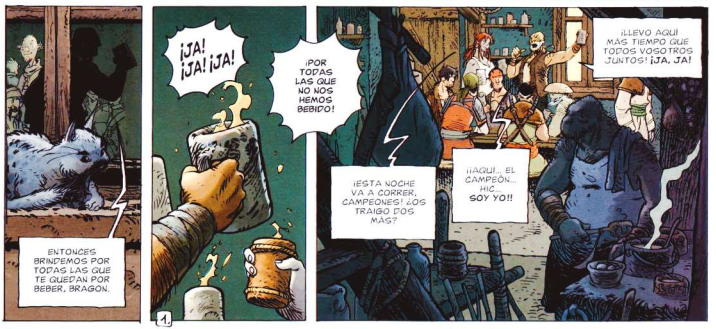
Colección Extra Color nº264
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO 7. LA PISTA DEL RIGE
Título original: "La Quête de l'oiseau du temps. Avant la quête 3.- La voie du Rige", de Le Tendre, Loisel y Mallié.
Primera edición: Marzo de 2011
© Dargaud 2010, by Le Tendre, Loisel & Mallié
© 2011 NORMA Editorial por la edición en castellano.
Passeig de St. Joan 7, Pral. – 08010 Barcelona.
Tel.: 93 303 68 20 – Fax: 93 303 68 31.
E-mail: norma@normaeditorial.com
Traducción: Enrique S. Abulí. Rotulación: Estudio Kabutomushi.
ISBN: 978-84-679-0415-4
Printed in China.

www.NormaEditorial.com
www.NormaEditorial.com/Blog

Consulta los puntos de venta de nuestras publicaciones en www.normaeditorial.com/librerias
Servicio de venta por correo: Tel. 902 120 144, correo@normaeditorial.com, www.normaeditorial.com


AKBAR, HACÍA VARIAS LUNAS QUE BRAGON HABÍA DEJADO LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA.
GUARDABA CELOSAMENTE EN EL CORAZÓN EL RECUERDO AGRIDULCE DEL PRIMER BESO DE LA PRINCESA MARA.
ASIMISMO, HABÍA RECORRIDO REGIONES ENTERAS EN BUSCA DE QUIEN -ESPERABA- LE AYUDARÍA A ALCANZAR EL RANGO DE CABALLERO.
Y ÉL NO ERA EL ÚNICO.
¿Y TÚ, BOLDARD, DESDE CUÁNDO ESTÁS AQUÍ?
OH, YA NO LLEVO LA CUENTA.
¿Y TÚ, AMIGO?


CON HOY SERÁN CINCO NOCHES.


ENTONCES BRINDEMOS POR TODAS LAS QUE TE QUEDAN POR BEBER, BRAGON.
¡JA! ¡JA! ¡JA!
¡POR TODAS LAS QUE NO NOS HEMOS BEBIDO!
1
¡ESTA NOCHE VA A CORRER, CAMPEONES! ¿OS TRAIGO POS MÁS?
¡¡AQUÍ... EL CAMPEÓN... HIC... SOY YO!!
¡LLEVO AQUÍ MÁS TIEMPO QUE TODOS VOSOTROS JUNTOS! ¡JA, JA!

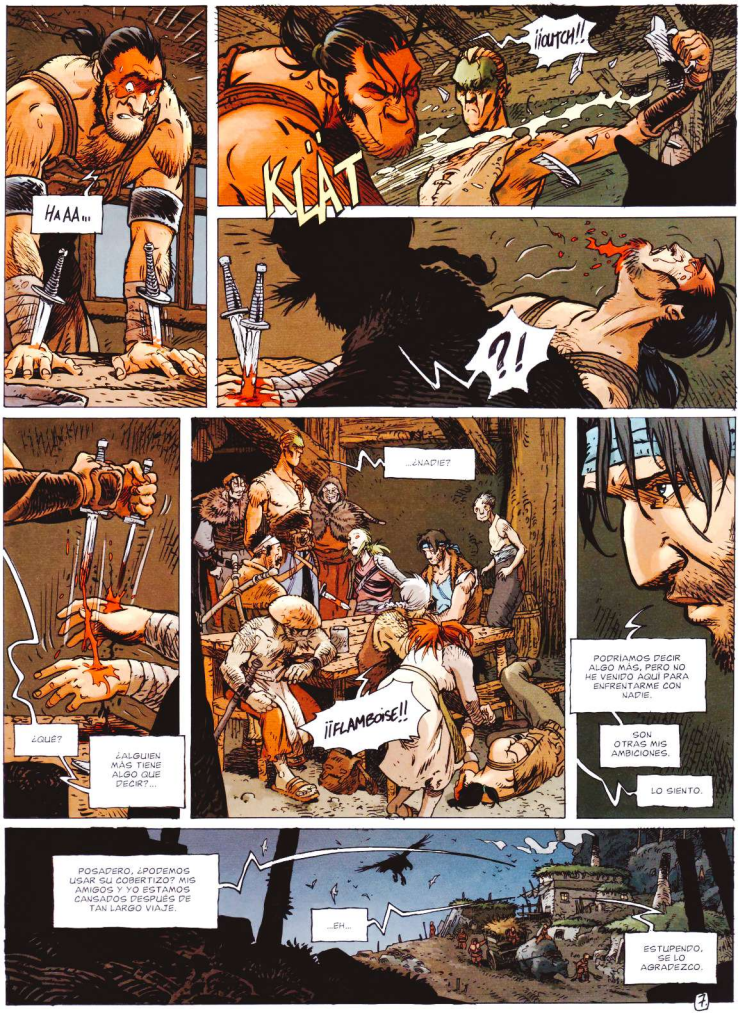
¿POR QUÉ TE EMPEÑAS EN QUEDARTE?
¡LO SABEMOS, MOLICHU! ¡HACE CUATRO ESTACIONES QUE LLORAS TU MALA SUERTE!
...MMMH...
¿Y TÚ, EL NUEVO? NO NOS HAS DICHO CUANTO TIEMPO PIENSAS QUEDARTE.
ES VERDAD. NO ERES MUY CHARLATÁN.
DESDE QUE HAS VENIDO, APARTE DE TU NOMBRE, NO SABEMOS GRAN COSA DE TI.
¡DA IGUAL, ESTAMOS TODOS AQUÍ POR LA MISMA RAZÓN, CHICOS!
ES VERDAD.
PERO CUANTO MÁS TIEMPO PASO, MÁS DUDAS ME ENTRAN. EMPIEZO A ENTENDER A MUNSKY, QUE VOLVIÓ AL PAÍS.
Y TAMBIÉN ESTÁN LOS HERMANOS SOMEN, QUE ACABARON MATÁNDOSE LOS UNOS A LOS OTROS PARA DEMOSTRAR QUE ERAN LOS MEJORES.
¡PERO NO FUERON LOS ÚNICOS! HUBO MÁS.
EN TIEMPOS DE MI PADRE, ¡JÓVENES GALLITOS COMO VOSOTROS ESPERABAN CONVERTIRSE EN SUS DISCÍPULOS...
...Y DE TANTO CALENTARSE LA CABEZA, ACABARON PERDIÉNDOLA.
EL ÚLTIMO QUE TUVO EL HONOR DE MEDIRSE CON EL PERDIÓ UN BRAZO.
...ERA UN TAL... A VER, ¿CÓMO SE LLAMABA?...
¿GANDOR?
¿FANDOR?
¡KANDOR!
?

SE LLAMABA KANEOR, Y HE COMBATIDO EN SUS PALESTRAS.
EN VAGUAMARE, ¿VERDAD?
AH, YA, ¿TÚ LE CONOCES?
¿QUIÉN ERES TÚ?
NUESTRO CHARLATÁN, SE LLAMA BRAGON.
YO ME LLAMO FLAMBOISE.
BRAGON... MH... MMM...
HEMOS OÍDO HABLAR MUCHO DE TI, ¿NO ES VERDAD, COMPAÑEROS?
MH-MH
HAY QUE RECONOCER QUE ALLÍ TIENEN UNA MUY BUENA IMPRESIÓN DE TI...
TE HAS CONVERTIDO EN UNA LEYENDA... INCLUSO PARA LOS NIÑOS...
¿CÓMO LE VA A ASPYR?
3.

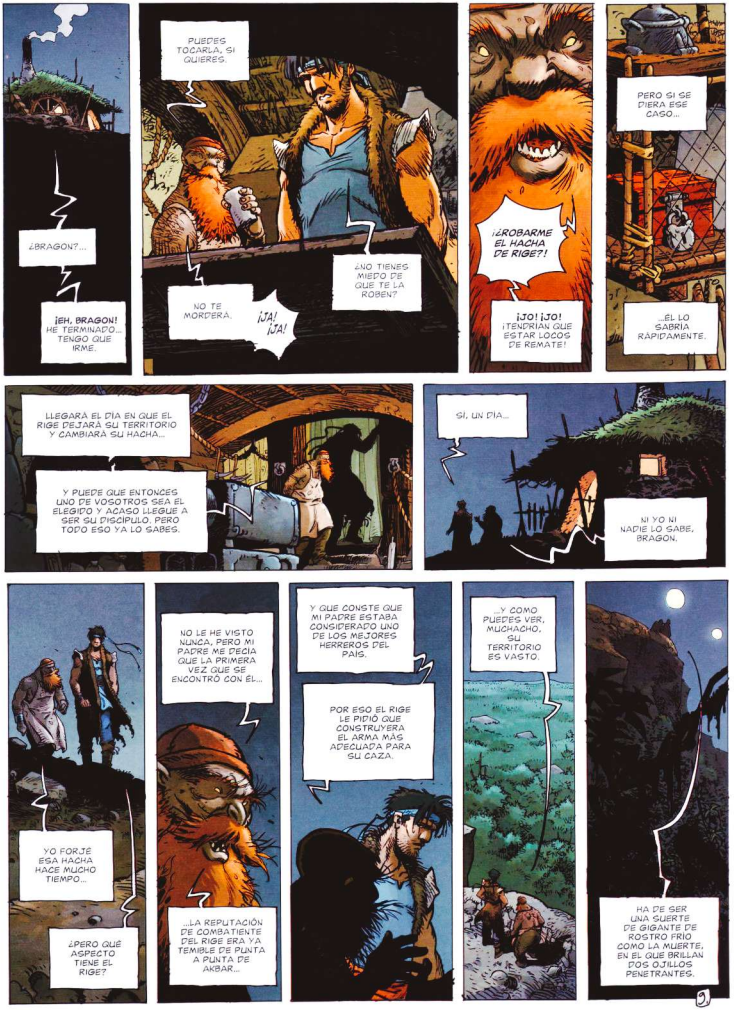
¡ASPYR! ¡JA ¡JA!
¡POBRECILLO! VAGA POR LAS CALLES, MALDICIENDO TU NOMBRE.
¡¿ASPYR?!
¿FUISTE TÚ QUIEN LE VENCIÓ?
¡BRAGON! ¡CLARO!.. ¡SANGRE Y HUMO! ¡ÉS EL FAMOSO BRAGON!!
¿CÓMO ES POSIBLE QUE NO NOS HAYAMOS DADO CUENTA?
¡YO LO IMAGINABA CON CARA DE BRUTO, ALGO ASÍ COMO UNO DE VOSOTROS! ¡JI! ¡JI! ¡JI!
MI ÚLTIMO ADVERSARIO TAMPOCO ESTUVO MAL...
KRAK
...PERO NO FUE LO BASTANTE RÁPIDO.
LÁSTIMA QUE HAYAS DESAPARECIDO DESPUÉS DE TU ÚLTIMO COMBATE, BRAGON.
JUNTOS HUBIÉRAMOS DADO UN ESPECTÁCULO DE PRIMERA.
SEGURAMENTE, AMIGO, SEGURAMENTE
¿Y TÚ CÓMO TE LLAMAS?
4
ME LLAMO DEVEL.
ASÍ PUES, DEVEL, ¿TÚ TAMBIÉN VIENES A ESPERAR CON NOSOTROS?
NO, YO NO FORMO PARTE DE LOS QUE ESPERAN...
SNAP
...SINO DE LOS QUE ACTÚAN.

¿QUÉ QUIERES DECIR CON ESO, MI JOVEN AMIGO?
CONOZCO LAS REGLAS DEL JUEGO.
TODAS LAS REGLAS.
AQUEL EN QUIEN TENGA LA SUFICIENTE CONFIANZA COMO PARA TRANSMITIRLE SU HACHA...
SÉ QUE UN DÍA SERÁ EL QUIEN ELIJA A QUIEN SEA DIGNO DE SER SU DISCÍPULO.
AQUEL QUE CON EL TIEMPO LE SUCEDERÁ.
PERO YO SOY DIFERENTE. ¡TENGO UNA MISIÓN IMPORTANTE!
ESTOY AQUÍ PARA SERVIR A LA CAUSA.
¡SOMOS LOS CAMPEONES DE LA ORDEN!
LA ORDEN DE LA SEÑAL.
¡Y HE VENIDO A MATARLO!...
¡A MATAR AL RIGE!
5

¡¿MATAR AL RIGE?!
¡ES, ESTÁ LOCO!
¡JUA! ¡JUA!
¡YA NO ESTÁS EN VAGUAMARE, DEVEL!
¿Y CUENTAS HACERLO CON TUS SOLAS MANITAS?
¡OTRA VEZ ESA MALDITA SECTA!
¡NO CREAS QUE VAS A IMPRESIONARME CON TU ORDEN DE PACOTILLA, MI POBRE CAMPEÓN!
¡ANTES DE QUE PUEDAS DESENVAINAR TU ARMA OS HABRÁ CORTADO EN RODAJAS A TI Y A TUS LACAYOS!
¡JA! ¡JA!
ANDA, DEVEL, VEN A ECHAR UN TRAGO CON NOSOTROS, CON TUS HISTORIAS DE SECTAS NOS VAMOS A REIR UN RATO.
...
TCHAK
TCHAK
6.


HAAA...
¡¡OUTCH!!
KLÄT
?!
¿QUÉ?
¿ALGUIEN MÁS TIENE ALGO QUE DECIR?...
...¿NADIE?
¡¡FLAMBOISE!!
PODRÍAMOS DECIR ALGO MÁS, PERO NO HE VENIDO AQUÍ PARA ENFRENTARME CON NADIE.
SON OTRAS MIS AMBICIONES.
LO SIENTO.
POSADERO, ¿PODEMOS USAR SU COBERTIZO? MIS AMIGOS Y YO ESTAMOS CANSADOS DESPUÉS DE TAN LARGO VIAJE.
...EH...
ESTUPENDO, SE LO AGRADEZCO.
7

KLONG
KLONG
KLONG
KLONG
KL
PAGA, CHICO.
SUPONGO QUE QUIERES VOLVER A "VERLA". ACABARÁ POR CONVERTIRSE EN UN RITUAL. ¡JA, JA!
SÍ, UN RITUAL.
PUES ENTONCES DATE PRISA. ESTOY A PUNTO DE CONCLUIR MI JORNADA... Y MAÑANA TENGO QUE LEVANTARME TEMPRANO.
B.


¿BRAGON?...
¡EH, BRAGON! HE TERMINADO... TENGO QUE IRME.
PUEDES TOCARLA, SI QUIERES.
NO TE MORDERÁ.
¡JA! ¡JA!
¿NO TIENES MIEDO DE QUE TE LA ROBEN?
¿ROBARME EL HACHA DE RIGE?!
¡JO! ¡JO! ¡TENDRIAN QUE ESTAR LOCOS DE REMATE!
PERO SI SE DIERA ESE CASO...
...ÉL LO SABRÍA RÁPIDAMENTE.
LLEGARÁ EL DÍA EN QUE EL RIGE DEJARÁ SU TERRITORIO Y CAMBIARÁ SU HACHA...
Y PUEDE QUE ENTONCES UNO DE VOSOTROS SEA EL ELEGIDO Y ACASO LLEGUE A SER SU DISCÍPULO. PERO TODO ESO YA LO SABÉIS.
SÍ, UN DÍA...
NI YO NI NADIE LO SABE, BRAGON.
YO FORJÉ ESA HACHA HACE MUCHO TIEMPO...
¿PERO QUÉ ASPECTO TIENE EL RIGE?
NO LE HE VISTO NUNCA, PERO MI PADRE ME DECÍA QUE LA PRIMERA VEZ QUE SE ENCONTRÓ CON EL...
...LA REPUTACIÓN DE COMBATIENTE DEL RIGE ERA YA TEMIBLE DE PUNTA A PUNTA DE AKBAR...
Y QUE CONSTE QUE MI PADRE ESTABA CONSIDERADO UNO DE LOS MEJORES HERREROS DEL PAÍS.
POR ESO EL RIGE LE PIDIÓ QUE CONSTRUYERA EL ARMA MÁS ADECUADA PARA SU CAZA.
...Y COMO PUEDES VER, MUCHACHO, SU TERRITORIO ES VASTO.
HA DE SER UNA SUERTE DE GIGANTE DE ROSTRO FRÍO COMO LA MUERTE, EN EL QUE BRILLAN DOS OJILLOS PENETRANTES.

HA-AAA...
¡¡MI TÍO?!
FLAMINE.
...FLAMINE...
...AVISA...
...A TODOS...
¡¡AYUDA!!
¡¡SOCORRO!!
10

¡HAY QUE COGERLOS!
OS... OS LO RUEGO...
¡¡SANGRE Y HUMO!! ¿PERO QUÉ HA PASADO?
EL HERRERO HA SORPRENDIDO A DEVEL Y SUS ACÓLITOS INTENTANDO ROBAR EL HACHA DEL RIGE.
¿CÓMO?
¡¡ESE CERDO SE HA ATREVIDO!!
TUVE TIEMPO, ANTES DE PERDER EL SENTIDO, DE VERLOS BAJAR HACIA EL TERRITORIO DEL RIGE.
SABÍA QUE AL ARREBATARLE EL HACHA, EL RIGE IRÍA EN SU BUSCA.
PERO... ¿POR QUÉ?
¿CÓMO?
GRACIAS, FLAMINE, ESTÁ BIEN.
HAN TENIDO QUE INFORMARLE BIEN... CONOCÍA TODAS LAS REGLAS, LO DIJO...
¿PERO QUIÉN?
¿QUIÉN LE INFORMÓ?
¿SUS COMPAÑEROS DE LA ORDEN DE LA SEÑAL?
ESO SEGURO. ¡ESTÁN EN TODAS PARTES!
PERO BUENO, ¿QUIÉNES SON? ¿TÚ LOS CONOCES?
HUM...
ME LAS VI CON ELLOS... SON ADORADORES DEL DIOS **RAMOR**.
¿RAMOR?
¡¡YA HEMOS PERDIDO MUCHO TIEMPO, COMPAÑEROS!...
¡¡COJAMOS LAS ARMAS Y VAMOS A POR ESOS FANÁTICOS!!
¡CONTAD CONMIGO!
¡BIEN! ¡POR FIN UN POCO DE ACCIÓN!

¡BRAGON! ¡SÍRVETE EN MI FORJA!
¿PUEDO?
Y COGE LO QUE MEJOR TE PAREZCA.
ESTA PARECE PERFECTA.
¡BRAGON, ESPERA!
TOMA, LO NECESITARÉIS. SE LLAMA DRAK. ES EL MEJOR RASTREADOR DEL PUEBLO.
GRACIAS, NOS SERÁ MUY ÚTIL.
Rouf
PERO SÉ PRUDENTE.
ME HE PERCATADO DE QUE NO ERES COMO LOS OTROS...
...TU MIRADA ESTÁ SIEMPRE AUSENTE.
12

LO QUE BUSCAS NO ES CONQUISTAR LA GLORIA, ¿EH?
UNA MUJER, ¿VERDAD?
¡FLAMINE! ¡TE NECESITO!
¡ESTAMOS LISTOS, BRAGON!
¡¡EH, ESPERAD, CHICOS!!
¡NO ME DEJÉIS AQUÍ!
LO SIENTO, AMIGO.
PERO TAL COMO ESTÁN TUS MANOS NO VAS A SERNOS ÚTIL.
HMMM...
TIENE RAZÓN, FLAMBOISE.
LO SÉ.
¡Y NO DEJÉIS DE TRAERME SUS MANTAS!
¡ME HARÉ UN COLLAR CON ELLAS, SANGRE Y HUMO!

¡EH, TÚ, FORZUDO! ¡NO TE QUEDES AHÍ PARADO! ¡VEN A AYUDARNOS!
¡Y VOSOTROS TAMBIÉN!
¡TODOS AL HORNO!

¿QUÉ SON ESOS GRANOS ROJOS?
MI PADRE ME DIJO QUE EN CASO DE ROBO DEL HACHA, ERA LA ÚNICA MANERA DE AVISARLE...
¿AVISARLE?
¡¿AVISAR A QUIÉN, SANGRE Y HUMO?!
...A ÉL...
¡¡AL RIGE!
15

LOS SOLES DE AKBAR YA ESTABAN ALTOS EN EL CIELO...
CUANDO LOS ESFUERZOS DE BRAGON Y SUS COMPAÑEROS SE VIERON POR FIN RECOMPENSADOS...
¡YA ESTÁ!
¡DRAK HA DADO CON EL RASTRO!
ROUF ROUF
FLAMINE HIZO BIEN EN DEJARNOSLO.
¡VAYA CON FLAMINE!
¡OH, SÍ!
ENTRE NOSOTROS, AMIGOS, YO LA ENCUENTRO APETECIBLE.
CON GUSTO LE RASCARÍA DONDE LE PICA.
¡PERDÉIS EL TIEMPO, CHICOS!
ME PARECE QUE ESTÁ COLADA POR BRAGON...
¡EH, CAMPEÓN!
¿PARA CUÁNDO LA BODA?
¡JA JA!
DE MOMENTO SOMOS NOSOTROS LOS QUE CAZAMOS, PERO SI SEGUÍS ASÍ, SERÁN FEVEL Y SUS BORRICOS LOS QUE ACABEN POR CAZARNOS...
...Y NO ME HACE GRACIA QUE SE INVIERTAN LOS PAPELES...
AUNQUE NOS LLEVE VENTAJA, DEBE FIGURARSE QUE LE PISAMOS LOS TALONES...
¡PUES NI UNA PALABRA MÁS!

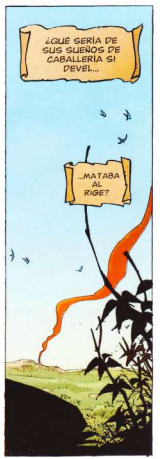
TODO A SU ALREDEDOR PARECÍA PETRIFICADO...
EL SUELO HÚMEDO Y NEGRO DESPRENDÍA UN OLOR A FERMENTACIÓN.

Y LA PISTA DE FEVEL HABÍA DESAPARECIDO.
ANEGADA.

?
NO TOMAN MUCHAS PRECAUCIONES.
47

HAN PASADO POR AQUÍ.
¡SIGAMOS!

DESDE EL PRINCIPIO, UN PENSAMIENTO ALGO DISPARATADO INQUIETABA A BRAGON...


¿QUÉ SERÍA DE SUS SUEÑOS DE CABALLERÍA SI DEVEL...
...MATABA AL RIGE?

LA SELVA SE EXTENDÍA, INMENSA...
...IMPREVISIBLE...
SNATCH
AGOTADORA.
ROUF
¡CALLA, DRAK!
?
...ESTAS FLORES CORTADAS...
SE PREPARARON EN SILENCIO.
LA HORA DE LA VERDAD NO ESTABA MUY LEJOS.
13

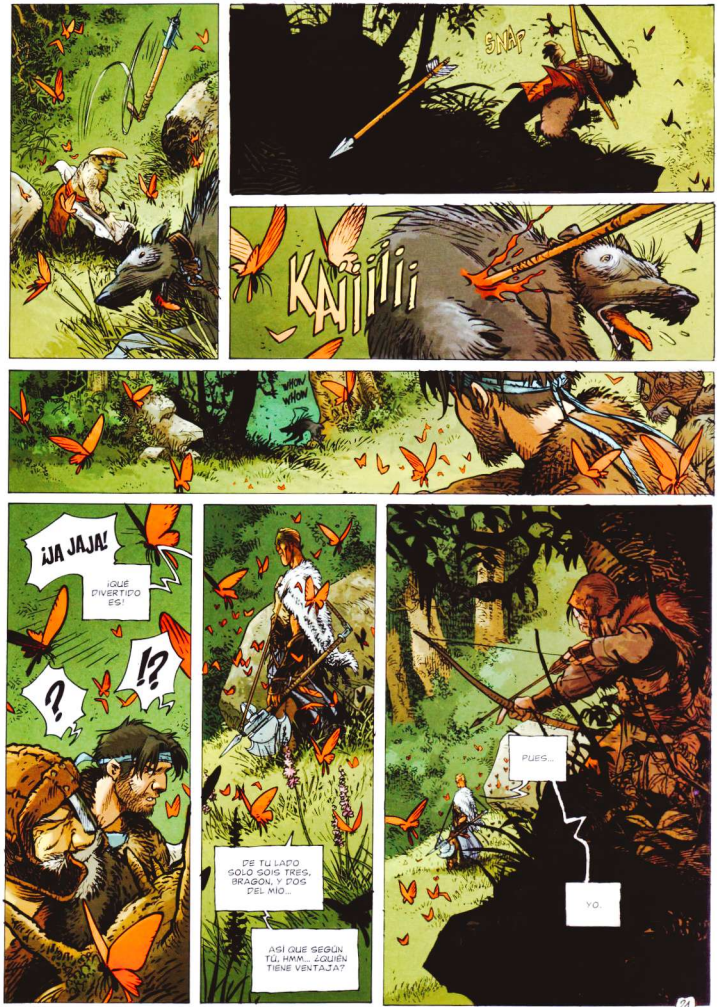
?!
¡MIL FURIAS!
¿PERO QUÉ PASA?

LAS TORNAS SE HABÍAN CAMBIADO.
?!
¡MIRAD!... ¡LAS PISTAS... SE SEPARAN!
¡VAMOS A SALIR AL DESCUBIERTO!
¡LOS CAZADORES SE VEÍAN CAZADOS!

SHIO
19

!?
¡HOF!

¡¡DISPERSAOS!
¡¡POR AQUÍ, TÚ!!
Roar
TCHAK
¡OUF!
ESA HA PASADO CERCA...
SCHTÖ
TCHAK
20


SNAP
KAÏÏÏÏÏÏ
¡JA JAJA!
¡QUÉ DIVERTIDO ES!
?
!?
DE TU LADO SOLO SOIS TRES, BRAGOL Y DOS DEL MIO...
ASÍ QUE SEGÚN TÚ, HMM... ¿QUIÉN TIENE VENTAJA?
PUES...
YO.

SEA COMO SEA, BRAGON, NO CORRES NINGÚN RIESGO...
...DIGAMOS QUE POR AHORA.
PERO MUY PRONTO TE OFRECERÉ EL MEJOR DE TUS COMBATES.
PRÉSTAME TU ESPADA.
TE LA DEVOLVERÉ.
¡NO, BRAGON!
¡ES UNA TRAMPA!
TSSS. TSSS.
..."MANO"...

¿QUÉ?
ACABO DE DECIR "MANO".
AHORA PODRÍA DECIR "VIENTRE"...
ESTÁ BIEN...
¡AHH!
LO HE CAPTADO.
23.

¿QUÉ PIENSAS DE ESTE LUGAR, BRAGON?
¡EN CUANTO LO DESCUBRÍ, ME SEPULJO DE INMEDIATO!
ES IDEAL PARA UN CARA A CARA...
...Y MUCHO MÁS ACOGEDOR QUE LA PALESTRA DE VAGUAMARE.
ADORO LAS FLORES...
TODOS ESTOS PERFUMES, HMM... ME EMBRIAGAN, HACEN MEJORAR MI...
...¿CÓMO DECIRLO?...
...ALMA DE ARTISTA.
HMMM, ME ENCANTA TU GUSTO.
ES SIN DUDA UN ARMA MAGNÍFICA.
AFILADA.
UNA AUTÉNTICA MARAVILLA.
¡!
SWOOHH
Y BIEN EQUILIBRADA.
¡DEJA DE HACER EL BUFÓN, DEVE!
¡SI QUIERES QUE PELEEMOS, AQUÍ ME TIENES!
¿BUFÓN?
..."MUSLO"...
¡AAAAH!
¡MOUCHU!
24

AAAAH...
¡YA ESTÁ BIEN, BOCAZAS!
¡¡VOY A MATARTE!!
AH, POR FIN SE DECIDE.
¿QUÉ PIENSAS AHORA, BRAGON?

¡DEVUÉLVEME MI ARMA!
AAAH...
¡PERO ANTES DAME TU PALABRA DE QUE NO MATARÁS A MI COMPAÑERO!
¡JA JA!
¡LOABLE DETALLE! ME GUSTA Y LO ACEPTO.
PUES, PESE A LAS APARIENCIAS, NO SOY UN...
TE LO REPITO, DEVEL...
¡SI ESTÁS DISPUESTO A LUCHAR, AQUÍ ME TIENES!
¡...CORAZÓN!
SCHTÖ
¡MOUCHU!
¡LO SIENTO, MAGOU!
¡SE ME HA ESCAPADO!
¡¡ERES UN MALDITO CANALLA!!
26

¡NO ERES DIGNO DE COMBATIR CONTRA EL RIGE!
¡VENGA, VENGA, NO HAY PARA TANTO!...
¿CREES QUE TUS COMPAÑEROS ERAN MAS DIGNOS DE CONVERTIRSE EN DISCÍPULOS DEL RIGE?
¡MÍRALOS!...
¡DAN LÁSTIMA!
EN VAGUAMARE, TÚ Y YO DEMOSTRAMOS SER LOS MEJORES...
...PERO NADIE SE ACORDARÁ DE TI CUANDO ME VEAN LLEGAR CON LOS RESTOS MORTALES DEL RIGE.
¡LO QUE NOS DIFERENCIA, BRAGON, ES QUE YO TENGO UNA MISIÓN!
LO SÉ, ESTÁS AQUÍ PARA SERVIR LA CAUSA DE LA ORDEN DE LA SEÑAL.
EL REGRESO DEL DIOS RAMOR, ¿NO ES ASÍ?
ES CIERTO.
Y CUANDO LOS PUEBLOS DE AKBAR SEPAN DE MI HAZAÑA...
...MUCHOS DE ELLOS SE UNIRÁN A MI CAUSA.
RAZÓN DE MÁS PARA QUE YO TE LO IMPIDA, DEVEL.
ANTES DE TENER LA PRETENSIÓN DE MATAR AL MAESTRO, VAS A TENER...
¿QUE ENFRENTARME A SU DISCÍPULO?
¡JA JA!
¿Y ERES TÚ, BRAGON, QUIEN HABLA DE PRETENSIÓN?
ESTÁ BIEN, SEA.
27

CADA CUAL HABÍA ELEGIDO SUS ARMAS...
...EL COMBATE PODÍA COMENZAR...
LAS REGLAS ERAN MUY SENCILLAS.
GOLPEAR CON LA MAYOR FUERZA
!
¡Y LO MÁS DEPRISA!
¡LEVÁNTATE! ¿ME OYES?
¡ALAN NO SE HA ACABADO!!
28

¿?
...¿MAESTRO?...
¡DIS... DISPARA!
¡¡DISPARA, IMBÉCIL!!
...¡MÁTALO!
AAAAH...
29.

¡TRAI... DOR!
¡NO ES LEAL, LO SÉ! ¿PERO QUIÉN LO SABRÁ?
PLÖC CHTÓ
?
TÖC
PLÖC
!
?
POC
?!
¡¡POR... TODOS LOS DIOSES!!
30.

CREO QUE ME ANDAS BUSCANDO.
AQUÍ ESTOY.
EL RIGE.
31.

TE LO RUEGO...
USA MI HACHA...
PUESTO QUE ME LA HAS ROBADO...
...YA SABES LO QUE TIENES QUE HACER...
EL... EL RIGE...
AL PERDER SU COMBATE CONTRA BRAGON...
...DEVEL HABIA PERDIDO TAMBIEN LA CONFIANZA EN SU PODER...
LE QUEDABA SU ALTIVEZ...
...SU ORGULLO...
¡MI NOMBRE ES DEVEL!
32

Y SU ÚLTIMO ESCUDO ERA SU FE.
¡PERTENEZCO A LA ORDEN DE LA SEÑAL!
¡ESTOY AQUÍ PARA MATAR AL RIGE!
¡Y MI NOMBRE RESONARÁ PARA SIEMPRE EN LA HISTORIA DE AKBAR!...
SCRÖ!
¡ESPERAD!... YO... YO...
"FRÍO COMO...
...LA MUERTE"...
...SEGÚN DIJO EL HERRERO.
33

THA, LA CIUDAD DE LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA...
PRÍNCIPE, HE PENSADO QUE UNA LIGERA COLACIÓN LE HARÁ BIEN.
GRACIAS, GALHUM, MUY AMABLE DE TU PARTE.
DEJA ESO AHÍ, PATRINE.
GRACIAS, PUEDES RETIRARTE.
PRÍNCIPE, TRABAJA USTED DEMASIADO. PARECE MUY CANSADO.
SÍ, LO SÉ, PERO EL TIEMPO APREMIA. LA ORDEN DE LA SENAL ESTÁ AL ACECHO.
Y DESCIFRAR EL LIBRO DE BRUJERÍA DE LOS DIOSES ES TAREA INMENSA... ME HAGO VIEJO, Y YO SOLO NO LO CONSEGUIRÉ.
LO QUE SE ESCONDE EN SUS PÁGINAS NO ES PARA EL COMÚN DE LOS MORTALES, AMIGO MÍO...
HAY FUERZAS TAN PODEROSAS QUE SOLO A NOSOTROS, LOS PRÍNCIPES-BRUJOS, SE NOS PERMITE ACERCARNOS A ELLAS... SIN CAER EN LA LOCURA.
Y SU HIJA...
AH, CLARO. MARA ME AYUDA. PERO LA TAREA ES LARGA...
INCLUSO DESPUÉS DE MI MUERTE, TENDRÁ QUE SACRIFICAR BUENA PARTE DE SU VIDA DE MUJER PARA TERMINAR EL TRABAJO.
31.
POBRECITA MÍA.

MARA TAMBIÉN LO HABÍA COMPRENDIDO.
HABÍA SUFRIDO MUCHO DURANTE SU AVENTURA EN EL MATBATA...
Y HABÍA DESCUBIERTO QUE NO ERA INMORTAL.
Y QUE LA VEJEZ ERA UN SUFRIMIENTO.
¡PERO TAMBIÉN UN CALLEJÓN SIN SALIDA QUE NO ACEPTARÍA NUNCA!
DE MOMENTO, LA JOVEN PRINCESA SOLO QUERÍA GUARDAR EN SUS LABIOS EL TURBADOR RECUERDO DE UN BESO.
UN LARGO BESO QUE HABÍA HECHO NACER EN SU CORAZÓN UN SENTIMIENTO DESCONOCIDO.
HASTA ENTONCES.
35

SNIF
SNIF
SNIF
SNITCH
SHHHH
SHHHH
KAIIII

KNIFL
KNIFL
?
?!
37

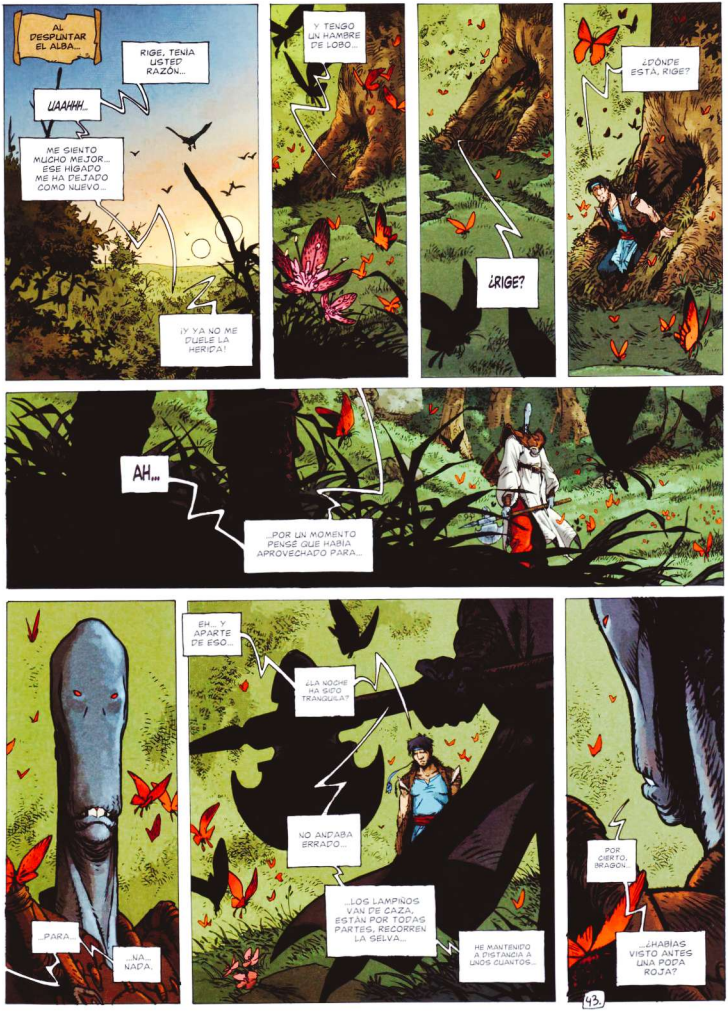
¡PARA!... TE LO... RUEGO... MARA...
?
MIL FURIAS...
¡¿PERO QUÉ...?!
!?
¡SANGRE Y HUMO! YO...
...¿QUÉ ERA ESO?
WOOF?
AAAAHHH... MI HOMBRO...
PERO... ¿QUÉ HAGO YO AQUÍ?
¿QUÉ HA PASADO?
HMM-MMU.
¡¿DRAK?!
¡ESPERA!
WOF
ESPERA, TE SACARÉ DE AHÍ, AMIGO...
WOUF
¿PERO CÓMO SE ABRE ESTO?
SWOOSH
¡KAI!
¿DRAK?
38

KAÏ
KAÏ
KAÏ
?!
¿HAY ALGUIEN AHÍ?
...
¿ES USTED, RIGE?
¡¡AAAAAH!!
KAÏ
KAÏ
KAÏ
KAÏ
SE DIRÍA QUE HAS TENIDO VISITAS, BRAGON.
?!
EH... ¿USTED LOS HA VISTO?
¿QUIÉNES ERAN?
¡LAMPIÑOS!
SOLOS SON INOFENSIVOS... SALVO EN LA TEMPORADA DE PUESTA, CUANDO CAZAN EN MANADAS...
PERO AHORA...
...VIENEN A POR OTRA COSA.
¿E... ERAN MUCHOS?
¿A POR QUÉ OTRA COSA VIENEN?
ES UNA SUERTE DE RITUAL.
PERMANEZCAMOS ALERTA... ERAN UN BUEN PUÑADO.
39

BIEN.
SÍGUEME.
VEO QUE TU ESTADO HA MEJORADO. TU HERIDA PARECE HABER CICATRIZADO.
DEBES DE TENER HAMBRE.
CUESTA ENCONTRARLO, PERO NADA MEJOR QUE EL HÍGADO DE LOS MALOS PARA RECUPERAR FUERZAS.
GRACIAS, PERO...
¿ESTÁ SEGURO?
ES QUE ESA COSA... APESTA TANTO...
TE DIGO QUE COMAS.
LO NECESITARÁS PARA PODER VOLVER.
¿VOL... VER?
?
MAÑANA TE LEVANTARÁS Y VOLVERÁS AL LUGAR DEL QUE HAS VENIDO.
¿LO COMPRENDES?
40

YO CREÍA QUE...
SÍ, YA SÉ.
TODOS PENSÁIS LO MISMO. PERO AUNQUE TE HAYAS MOSTRADO DIGNO DE MIS ENSEÑANZAS...
...NO QUIERO SER EL MAESTRO DE NADIE.
?...
PERO YO HE OÍDO DECIR QUE HA TENIDO DISCÍPULOS...
¡INCLUSO CONOCÍ A UNO QUE ESTABA CONVENCIDO DE LLEGAR A SERLO!
HABÍA PERDIDO UN BRAZO...
¡EL MAESTRO HA MUERTO!
¿PERO ENTONCES, POR QUÉ SEGUIR ALIMENTANDO ESA ESPERANZA?
SON MUCHOS LOS QUE ESPERAN SU LLEGADA.
LOS MÁS TENACES SON CAPACES DE ESPERAR VARIAS ESTACIONES ALLÁ ARRIBA, EN EL PUEBLO.
¡TE REPITO QUE EL MAESTRO HA MUERTO!
Y ESOS DE QUE HABLAS, AL CULTIVAR ESE MITO IMBÉCIL, SÓLO SE ENGAÑAN A SÍ MISMOS Y A SUS CONGÉNERES.
41

LA ÚNICA ATADURA QUE ACEPTO CON TU MUNDO...
...ES LA DE IR A RECUPERAR UN HACHA NUEVA CON EL HERRERO DE TU PUEBLO.
TAMBIÉN ÉL ALIMENTA ESA LEYENDA.
PERO...
¡YA ESTÁ BIEN!
¡AQUÍ, EN ESTE TERRITORIO, NO QUIERO SABER NADA DE VUESTRAS CREENCIAS!
MI VIDA GIRA EN TORNO A UNA SOLA COSA...
¡LA CAZA!
¡ACOSAR, ACECHAR...
...ACERCARSE Y MATAR!
¡TAL ES MI LEY!
¡PERO BASTA DE PALABRERÍA!
VAMOS A TENER QUE DESCANSAR. ACABA TU COMIDA.
YO MONTARÉ LA GUARDIA.
42


AL DESPUNTAR EL ALBA...
RIGE, TENÍA USTED RAZÓN...
UAAHH...
ME SIENTO MUCHO MEJOR... ESE HIGADO ME HA DEJADO COMO NUEVO...
¡Y YA NO ME DUELE LA HERIDA!
Y TENGO UN HAMBRE DE LOBO...
¿RIGE?
¿DÓNDE ESTÁ, RIGE?
AH...
...POR UN MOMENTO PENSÉ QUE HABÍA APROVECHADO PARA...
...PARA...
...NA... NADA.
EH... Y APARTE DE ESO...
¿LA NOCHE HA SIDO TRANQUILA?
NO ANDABA ERRADO...
...LOS LAMPIÑOS VAN DE CAZA, ESTÁN POR TODAS PARTES, RECORREN LA SELVA...
HE MANTENIDO A DISTANCIA A UNOS CUANTOS...
POR CIERTO, DRAGÓN...
...¿HABÍAS VISTO ANTES UNA PODA ROJA?
43.

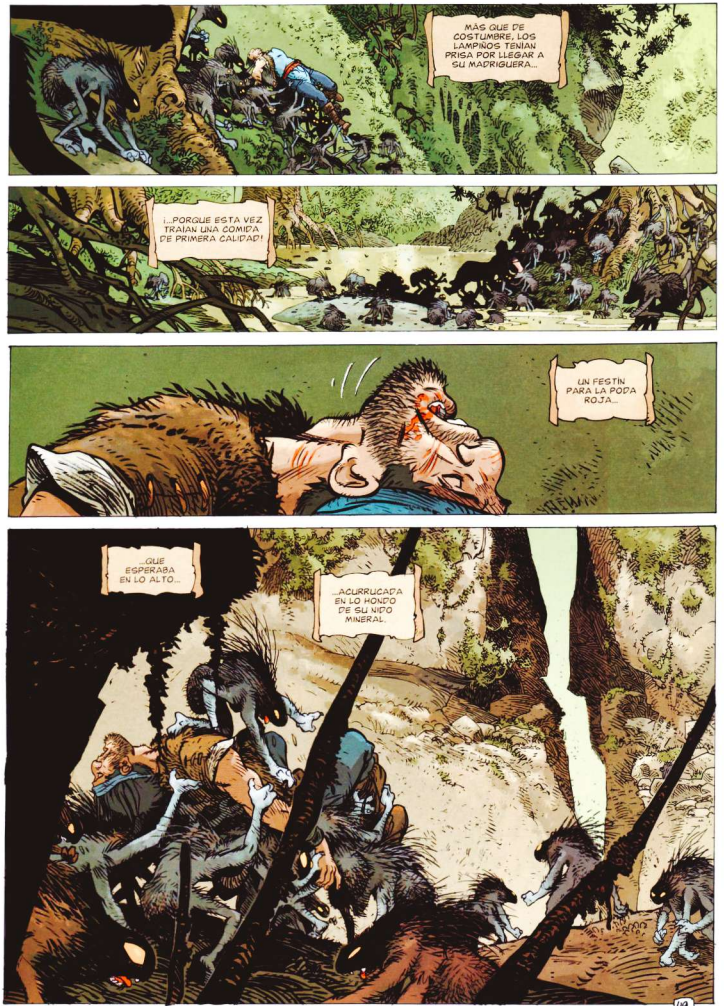
ES UNA CRIATURA QUE PRODUCE DOS COSAS INTERESANTES.
LA PRIMERA, UNA GLÁNDULA SITUADA ENTRE SUS BRANQUIAS.
LA GLÁNDULA SEGREGA UNA SUSTANCIA RARA CUYAS VIRTUDES REGENERADORAS SON MUY APRECIADAS POR CIERTOS CURANDEROS, QUE CON ELLA ELABORAN UN UNGÜENTO.
LA SEGUNDA COSA ES SU BABA, QUE INTERESA ESPECIALMENTE A LOS LAMPIÑOS.
Y SI LOS LAMPIÑOS MERODEAN POR AQUÍ ES PORQUE HAN VENIDO A RECUPERAR ESA BABA.
¿Y ESO QUÉ TIENE QUE VER CON NOSOTROS?
¿QUIERE DECIR QUE HAY UNA PODA ROJA POR AQUÍ CERCA?
MUY SENCILLO, QUE LOS LAMPIÑOS NECESITAN ESA BABA.
Y PARA ELLO HAY QUE SACAR A LA PODA DE SU AGUJERO.
Y PARA HACERLA SALIR TIENEN QUE USAR UN CEBO.
¡Y COMO LA MORRALLA NO LE BASTA, NECESITAN UNA PIEZA DE CAZA MAYOR!
¿COMPRENDES AHORA, BRAGON?
YO DE TI VOLVERÍA A TU PUEBLO SIN PÉRDIDA DE TIEMPO.
LOS LAMPIÑOS PODRÍAN ACUDIR EN GRAN NÚMERO.
COGE TUS ARMAS Y VUELVE POR DONDE HAS VENIDO.
CUANTO ANTES SALGAS DE LA SELVA, MEJOR PARA TI.
ESTÁ BIEN.
LO HE ENTENDIDO.
44

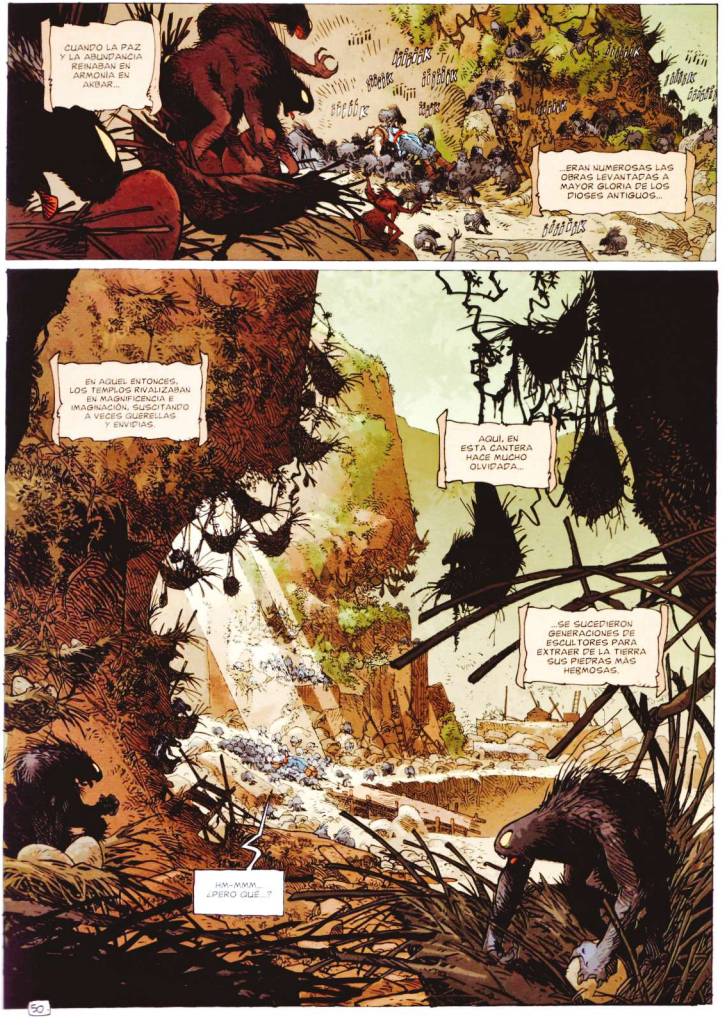
...QUISE SER VUESTRO DISCÍPULO PARA LLEGAR A SER CABALLERO Y ASÍ CONSEGUIR SU MANO...
UNA PRINCESA CUYO RANGO ME PROHIBÍA HACERLA MI ESPOSA...
MI DESEO ERA PURO, ES CIERTO...
...PERO HASTA TAL PUNTO...
...HASTA TAL PUNTO...
¿HA SUFRIDO ALGUNA VEZ POR LA FALTA DE UN SER QUERIDO, RIGE?
YO SÍ.
45

DESDE HACE UN TIEMPO, LAS COSAS HAN CAMBIADO PARA MÍ...
MI CORAZÓN SE HA ENDURECIDO... YA NO SOY EL MISMO...
...COMO SI HUBIERA ABORDADO VERDADES, PERO SIN ALCANZAR A COMPRENDERLAS...
POR FAVOR, RIGE...
...NO ME OBLIGUE A SUPLICARLE...
¿RIGE?
?!
¡¿MIL FURIAS?!
¿DE DÓNDE SALEN ESOS?

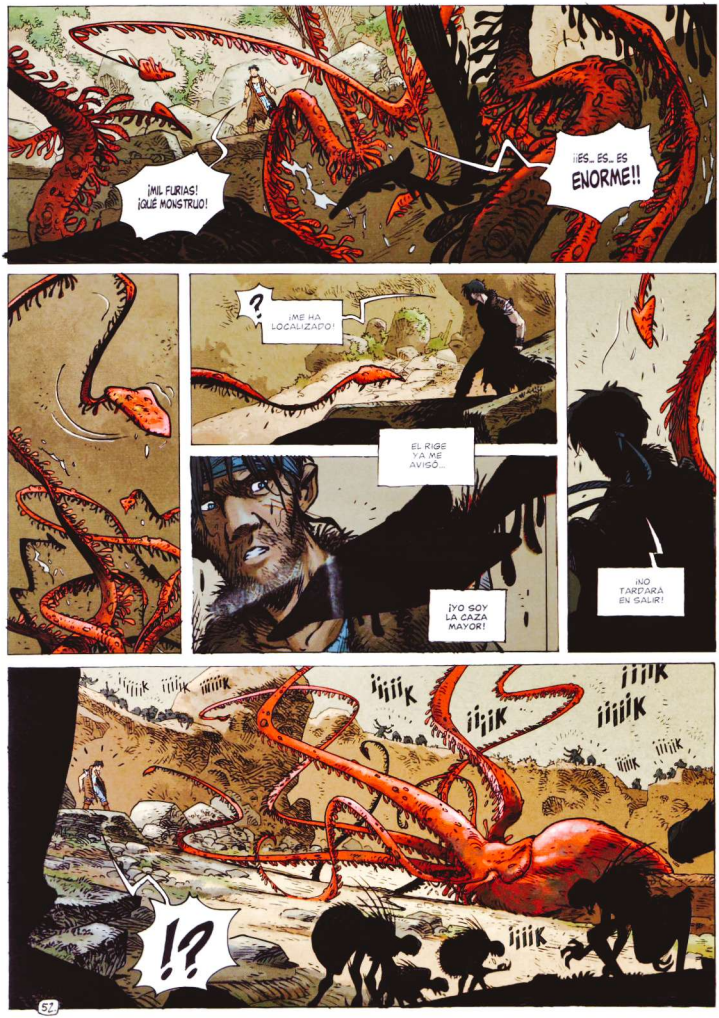
¡ATRÁS!
WiiiK
iiiiK
iiiiK
iiiiK
iiiiK
PERFECTO...
¡SOLTADME, CONDENADOS INSECTOS CON PATAS!
¡BASTA!
iiiiK
iiiiK
iiiiK
OS VOY A...
¡AAAH!
iiiiK
iiiiK
47

KTIIIIII
IIIIK
IIIIIK
IIIIIK
IIIIIK
IIIIK
IKTIIII
TKIIIII
IIII
IIIK
IIII
HA ESTADO PERFECTO.
48.


MÁS QUE DE COSTUMBRE, LOS LAMPIÑOS TENÍAN PRISA POR LLEGAR A SU MADRIGUERA...
...PORQUE ESTA VEZ TRAÍAN UNA COMIDA DE PRIMERA CALIDAD!
UN FESTÍN PARA LA PODA ROJA...
...QUE ESPERABA EN LO ALTO...
...ACURRUCADA EN LO HONDO DE SU NIDO MINERAL.
49


¡CUANDO LA PAZ Y LA ABUNDANCIA REINABAN EN ARMONÍA EN AKBAR...
...ERAN NUMEROSAS LAS OBRAS LEVANTADAS A MAYOR GLORIA DE LOS DIOSES ANTIGUOS...
EN AQUEL ENTONCES, LOS TEMPLOS RIVALIZABAN EN MAGNIFICENCIA E IMAGINACIÓN, SUSCITANDO A VECES QUERELLAS Y ENVIDIAS.
AQUÍ, EN ESTA CANTERA HACE MUCHO OLVIDADA...
...SE SUCEDIERON GENERACIONES DE ESCULTORES PARA EXTRAER DE LA TIERRA SUS PIEDRAS MÁS HERMOSAS.
HM-MMM... ¿PERO QUÉ...?
50

uiiiik
uiiik
uiiik
iiiik
SPLOF
KOF
KOF
KOF
¡DRAK!
KRIIIII
KRIIII
GRRRRR
SHLAK
KAIIII!
¡¿QUÉ ES ESE HORROR?!
iiiiik
¡UNA... PODA!... ¡¡UNA PODA ROJA!!
iiiik
¡¡SANGRE Y HUMO!!
KAIIII
KRIIII
KRIIII
51.


¡MIL FURIAS! ¡QUÉ MONSTRUO!
¡¡ES... ES... ES ENORME!!
¿?
¡ME HA LOCALIZADO!
EL RIGE YA ME AVISÓ...
¡YO SOY LA CAZA MAYOR!
NO TARDARÁ EN SALIR!
¡!?
57

SPLASH!
SHAK
¡NO!
53

KRIIII!
¡DESARMADO ESTOY PERDIDO!
KRIIII!
LO SIENTO, AMIGO...
...PERO VOY A NECESITAR...
KRIIII
SKROK!
¡...ESTO!
SHLÄ
...
¡¡TENGO QUE SALIR DE AQUÍ COMO SEA!!
54

¡ALLÍ ABAJO!
¡LA ÚNICA SOLUCIÓN!
¡AH!!
SHAK
¡MALDITA!
56

¡MIL FURIAS!
¡SI PUDIERA SUBIR POR AHÍ!
¡¡APARTAOS!!
¡DEJAD PASO!
?
?
KTIIII
!?
KTIIIII
KTIIIIII
KTIIIIIII
¡¡¡¡K
KTIIIIIII
¡¡¡¡K
KTIIIIIII
¡MALDICIÓN!
¡YA ESTÁ AQUÍ!
56

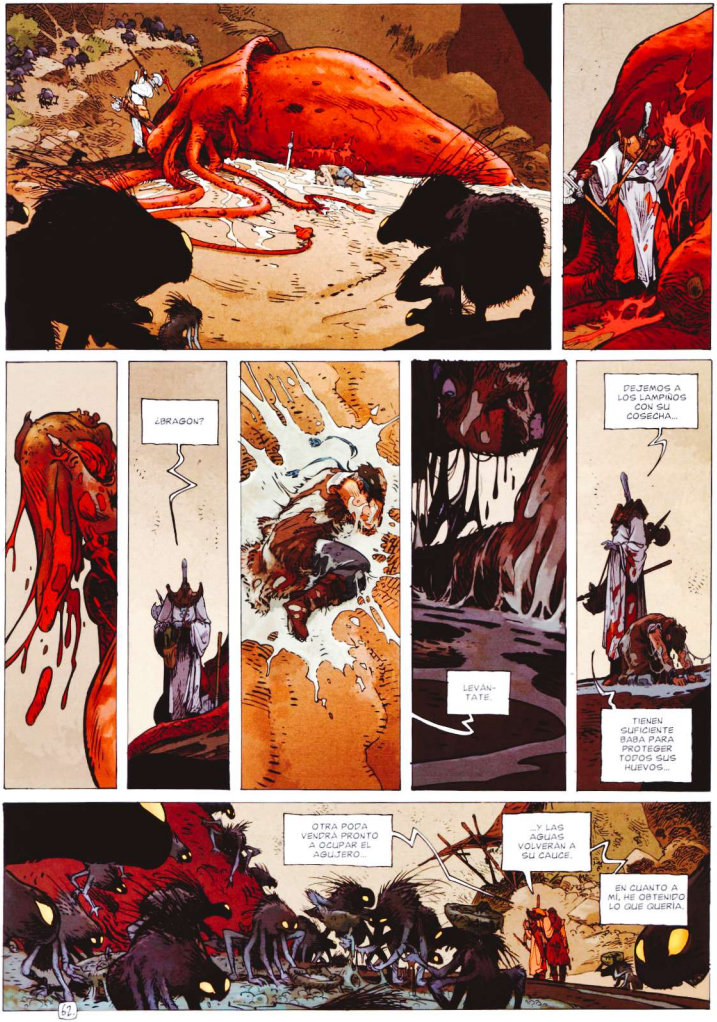
¡TÚ! ¡VEN AQUÍ!
...LA!
KTiiiii!!
¡TE TOCA A TI DISTRAER...
¡ÜÜÜÜK
¿EH?!
!!!
MH-HMM...
...ll... URIAS...
SHLAK
¡¡¡¡¡¡¡¡K
57

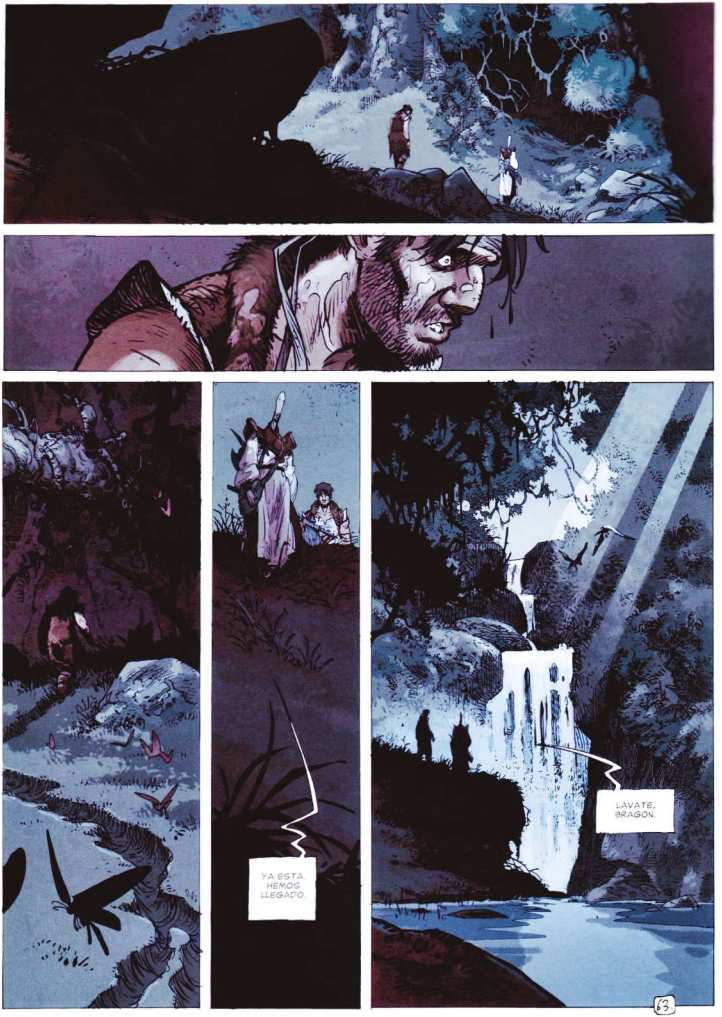
¡¡¡¡¡K
?!
¡¡¡WOOOOOOOO!!!
?
¡EL RIGE!
¡MIL FURIAS! ¿A QUÉ ESTÁ ESPERANDO?
¡¡¡HAGA ALGO!!!
¡¡¡MATE A LA PODA!!!
¡RIGE!
¡¡¡RIGE!!!
¡MÁTELAAAAA YAAAA!
?!!
KRAK
58

¡NO... NO PUEDE SER!
¡A... ASÍ NO!. ¡DEBO ENCONTRAR UNA SOLUCIÓN!
¡¡¡NOOOOO!!!
¡¡¡R!!!GEEEE!!!
ACÉPTALO, BRAGON.
CONFÍA EN MÍ.
53

¿?
¡PRINCESA!... ¿NO... SE ENCUENTRA BIEN?
¡MAESTRO! ¡VENGA!
¡VENGA DEPRISA!
¿MARA?... ¿PERO QUÉ PASA?
NO... NO LO SÉ... UN MAL PRESENTIMIENTO, PADRE...
LE...
¡¡LE HA PASADO ALGO MALO A BRAGON!
PERFECTO.
LA PODA SE RELAJA.
SCRO
60

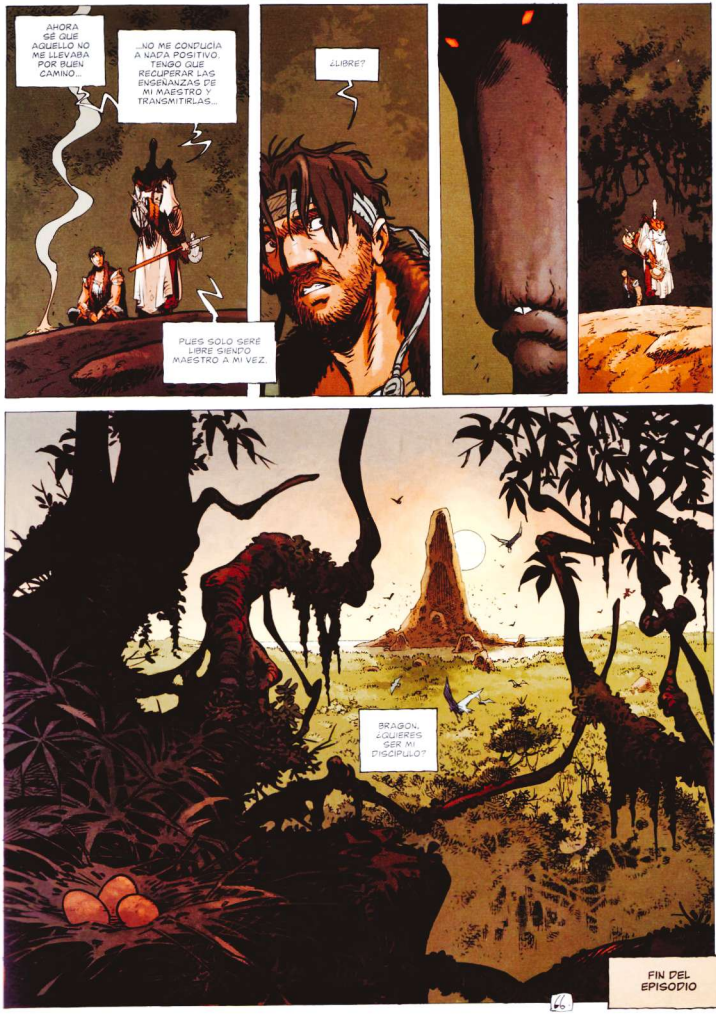
SHLORF


¿BRAGON?
DEJEMOS A LOS LAMPIÑOS CON SU COSECHA...
LEVÁNTATE.
TIENEN SUFICIENTE BABA PARA PROTEGER TODOS SUS HUEVOS...
OTRA POZA VENDRÁ PRONTO A OCUPAR EL AGUJERO...
Y LAS AGUAS VOLVERÁN A SU CAUCE.
EN CUANTO A MÍ, HE OBTENIDO LO QUE QUERÍA.
62


YA ESTÁ. HEMOS LLEGADO.
LÁVATE, BRAGON.

¿QUÉ...?
...¿QUÉ HA QUERIDO DECIR CON ESO DE...
...¨HE OBTENIDO LO QUE QUERÍA¨?
VEO QUE SALES DE TU SILENCIO... LAS PREGUNTAS SE APRETUJAN EN TU INTERIOR...
TIENES RAZÓN, BRAGON, YO NECESITABA DE UN CEBO... ¡Y TÚ HAS HECHO ESE PAPEL A LA PERFECCIÓN!
DICES HABER SUFRIDO DEBIDO A UNA PRINCESA... YO TAMBIÉN HE SUFRIDO... Y DE ESO HACE MUCHO TIEMPO...
¡SUFRÍ PORQUE DESAPARECIÓ DE MI VIDA UN SER QUERIDO!
ÉL ME LO ENSEÑÓ TODO, ERA COMO UN PADRE PARA MÍ...
ERA MI MAESTRO, BRAGON.
¡Y HA MUERTO!
LA CULPA FUE MÍA... EN MI DESPREOCUPACIÓN, ME CREÍ SU IGUAL, PERO COMETÍ UN ERROR IMPERDONABLE.
54

MI MAESTRO Y YO TENÍAMOS POR COSTUMBRE CAZAR A LA POPA JUNTOS.
LO HACÍAMOS MÁS POR EL PLACER QUE NOS PROCURABA QUE POR EL BENEFICIO QUE NOS SUPONÍA SU GLÁNDULA...
GRACIAS AL UNGÜENTO DE UNA DE SUS GLÁNDULAS HE PODIDO CURAR TU HERIDA DEL HOMBRO.
DE COSTUMBRE, ERA YO EL QUE SERVÍA DE CEBO Y ÉL QUIEN MATABA AL ANIMAL.
ESE DÍA, INSISTÍ EN INVERTIR LOS PAPELES.
DURANTE EL ENFRENTAMIENTO, TUVE UNA VACILACIÓN QUE RESULTÓ SER FATAL... ME HIRIERON...
¡...PERO QUIEN MURIÓ FUE ÉL!
MI MAESTRO...
HASTA EL DÍA DE HOY, HE DEDICADO CADA POPA QUE MATABA A MI MAESTRO.
ERA MI MANERA DE PROVOCAR LA MUERTE PARA PAGAR UNA DEUDA.
ERA UN ERROR...
...PERO TAMBIÉN UNA ETAPA.


AHORA SÉ QUE AQUELLO NO ME LLEVABA POR BUEN CAMINO...
...NO ME CONDUCÍA A NADA POSITIVO. TENGO QUE RECUPERAR LAS ENSEÑANZAS DE MI MAESTRO Y TRANSMITIRLAS...
¿LIBRE?
PUES SOLO SERÉ LIBRE SIENDO MAESTRO A MI VEZ.
BRAGON, ¿QUIERES SER MI DISCÍPULO?
FIN DEL EPISODIO

5. El amigo Javin

6. El libro mágico de los dioses

Bragon ha pasado por un infierno en vida en la ciudad de Vaguamare. Tuvo que luchar duro para poder conseguir el privilegio de poder ver al Rige, el gran maestro en el arte de guerrear, y ahora no aparece. Quienes siguen merodando son los esbirros de la Orden de la señal, y no parecen tener buenas intenciones...

Vuelve por fin una de las sagas de aventuras y fantasía más famosas e importantes del cómic europeo. Le Tendre, Loisel y Mallié aúnan esfuerzos para continuar explicándonos más peripecias de Mara, Bragon y sus amigos.

NORMA Editorial

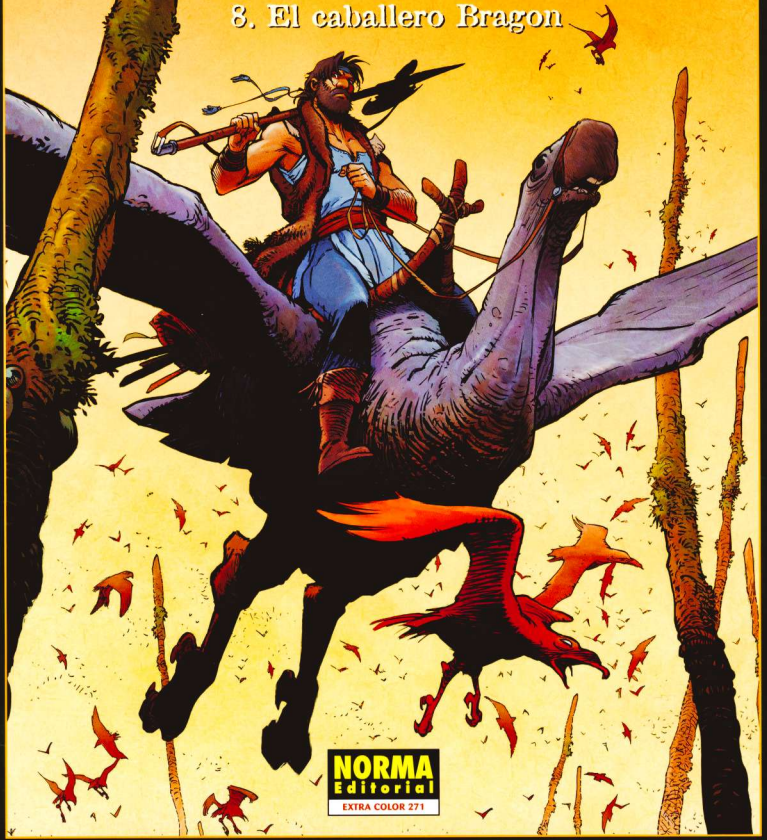
ISBN 978-84-679-0415-4

www.NormaEditorial.com

LE TENDRE ✧ LOISEL ✧ MALLIÉ

LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

8. El caballero Bragon



NORMA Editorial
EXTRA COLOR 271

segundo ciclo

LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO

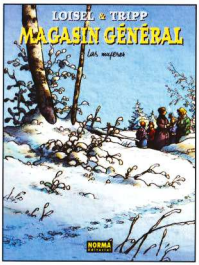
8. El caballero Bragon

Guión: Le Tendre y Loisel — Dirección artística: Loisel
Dibujo: Mallié — Color: Lapierre (con Annie Richard)

NORMA Editorial

También de

RÉGIS LOISEL



MAGASIN GÉNÉRAL
con Jean-Louis Tripp
(9 volúmenes)

1. Marie
2. Serge
3. Los hombres
4. Confesiones
5. Montreal
6. Ernest Latulippe
7. Charleston
8. Las mujeres

Y próximamente:

9. Notre-dame-des-Lacs

Colección Extra Color 271
LA BÚSQUEDA DEL PÁJARO DEL TIEMPO 8.
EL CABALLERO BRAGON, de Le Tendre, Loisel y Mallié
Título original: *La quête de l'oiseau du temps 8. Le chevalier Bragon*
Primera edición: enero 2015
© Dargaud 2013, by Le Tendre, Loisel & Mallié
© 2014 NORMA Editorial por la edición en castellano
Passeig de St. Joan 7, pral. – 08010 Barcelona
Tel.: 93 303 68 20 – Fax: 93 303 68 31
E-mail: norma@normaeditorial.com
Traducción: Enrique S. Abulí
Rotulación manual: Juan Manuel Peña
Realización técnica: Norma Editorial
ISBN: 978-84-679-1719-2
Depósito legal: B-19573-2014

Impreso en Singapur

Facebook: NormaEditorial
Twitter: @NormaEditorial

www.NormaEditorial.com
www.NormaEditorial.com/Blog
www.Dargaud.com

Consulta los puntos de venta de nuestras publicaciones en www.normaeditorial.com/librerias
Servicio de venta por correo: tel. 902 120 144
correo@normaeditorial.com - www.normaeditorial.com

¡UNO...

...DOS...

¡...Y TRES!

¡BUENO, DE MOMENTO SE ACABÓ!
ESOS PARÁSITOS NO VOLVERÁN A CAZAR EN NUESTRAS TIERRAS.

BONITA DEMOSTRACIÓN, BRAGÓN.

SANGRE FRÍA... ANTICIPACIÓN... RAPIDEZ... PRECISIÓN... LO TIENES TODO, DRAGÓN.
CREO QUE NUNCA HE TENIDO UN ALUMNO COMO TÚ.
¡ESO ES VERDAD!
¡NO SEAS PRESUNTUOSO! TE QUEDA MUCHO POR DEMOSTRAR. VAS BIEN... PERO EL CAMINO POR RECORRER ES LARGO.
AHORA VE A LAVARTE.
APESTANDO ASÍ NO VAS A CONSEGUIR ATRAERLA.
¿QUÉ QUIERE DECIR?
NO SIGAS ENGAÑANDOTE A TI MISMO. NO HAS DEJADO DE PENSAR EN ¡MARA!
PENSASTE PODER OLVIDARLA CON MIS ENSEÑANZAS. PERO AHORA YA SABES QUE NO ES ASÍ. ¿VERDAD?
TU PRINCESA DORMITA EN TU CORAZÓN...
Y SÉ QUE CADA DÍA ESTÁ UN POCO MÁS DESPIERTA.
TIENE RAZÓN, MAESTRO.
APESTO.

HAN TRANSCURRIDO CINCO LARGOS AÑOS DESDE QUE BRAGON SE AVENTURÓ EN EL TERRITORIO DEL RIGE...

...Y RAROS SON LOS QUE AÚN CREEN EN SU REGRESO.

¡PAPÁ, PAPÁ! ¡MAMÁ DICE QUE TU AMIGO NO QUIERE ORDEÑAR AL BOYUNO!

¡¿OTRA VEZ?!... ¡ESE CHICO VA A VOLVERME LOCO!

PUEDE QUE TÚ LE HAGAS CAMBIAR DE OPINIÓN. A MÍ NO ME HACE CASO.

UUUIII...

¡BULROG!

POC

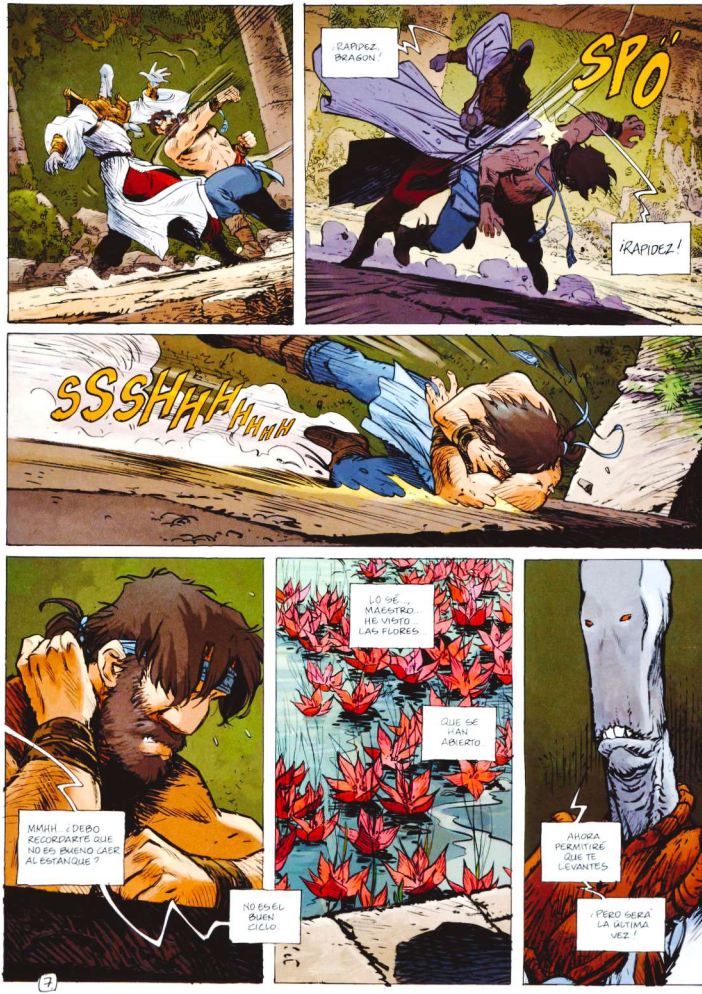
¡ME VA A OÍR, MALDITA SEA!

¡ME TIENES HARTO, BULROG! ¡DEJA ESO!

4

¡TE ALIMENTO, TE ALOJO, HASTA TE ENSEÑO A MANEJAR LA ESPADA, PERO TE ESTÁS PASANDO CONMIGO!
?
¡CUANDO SE TE NECESITA, TIENES QUE ARRIMAR EL HOMBRO!
PERO... ¡FLAMBOISE, HAGO LO QUE TÚ ME MANDAS... ME ENTRENO...
¡AHORA NO ES EL MOMENTO!
¡AHORA TE TOCA ORDEÑAR!
¡OYE, YO SIEMPRE HE SIDO UN LUCHADOR, INCLUSO ME CREÍ CAPAZ DE CONVERTIRME EN ORGULLO DE RIGEL!...
Y SI BRASON NO HUBIERA PASADO POR AQUÍ, PUEDE QUE A ESTAS HORAS YO HUBIERA MUERTO.
PERO HE CAMBIADO, GRACIAS A LOS DIOSES...
HE FUNDADO UNA FAMILIA. TENGO UNA MUJER VALIENTE...
...UNOS NIÑOS GUAPOS...
¡Y UN BOYUNO AL QUE ORDEÑAR!
?
¡PFFFF! YO QUIERO SER UN HÉROE.
5

EN TIEMPOS ANTIGUOS ANTES DE HONRAR A LOS DIOSES, LOS PUEBLOS DE AKBAR SE PURIFICABAN EL CUERPO Y EL ESPÍRITU...
...EN TERMAS DE AGUAS TRANQUILIZANTES
...LEJOS DE LAS JUSTAS Y DE LA GUERRA
TE RECUERDO QUE ESTÁN PERMITIDOS TODOS LOS GOLPES, ¿LISTO, BRAGON?
¡¡YAAA!!
¡LISTO!
SNAP
6


¡RAPIDEZ, BRAGON!
SPO'
¡RAPIDEZ!
SSSHHHHHHHH
MMHH... ¿DEBO RECORDARTE QUE NO ES BUENO CAER AL ESTANQUE?
NO ES EL BUEN CICLO.
LO SÉ... MAESTRO... HE VISTO... LAS FLORES...
QUE SE HAN ABIERTO
AHORA PERMITIRÉ QUE TE LEVANTES
¡PERO SERÁ LA ÚLTIMA VEZ!
7

CLARO... LO COMPRENDO.
AQUÍ ME TIENE. ¡ESPERÁNDOLE!
TODOS LOS GOLPES ESTÁN PERMITIDOS, ¿EH?
ESO ES
¡TODOS!

BRAGON SABÍA LO QUE EL RIGE ESPERABA DE ÉL.
ERA EL MOMENTO DE DEMOSTRARLE SU VALOR.
SHTÖ
SPÖ
TÜMB
SHLACK
FUE UN COMBATE DESPIADADO. LA ÚLTIMA PRUEBA.
SIN TESTIGOS.

NI REGLAS
¡...SALVO LA RENDICIÓN!
¡ESTÁ VISTO QUE NUNCA SERÁS UN LUCHADOR! ¡NO HAS APRENDIDO NADA! ¡HE PERDIDO EL TIEMPO CONTIGO!
SHLAK
¡PRETENDES CONQUISTAR EL CORAZÓN DE LA PRINCESA PERO JAMÁS CONSEGUIRÁS LLEGAR A CABALLERO!
¡JAMÁS!
SPÖ
KLAK!
TCHAK
TUMB
SHTÖ
¿QUIÉN QUERRÁ ALGO DE TI, CAMPESINO?
EL RIGE HABÍA AVISADO A BRAGON...
¡SE HABÍAN PERMITIDO TODOS LOS GOLPES!
¡SI MARA TE VIERA AHORA, COMPRENDERÍA SU ERROR.
¡NO TIENES CONSISTENCIA, NO TIENES HONOR.
NADA.
¡PERO, TRANQUILO!
¡TE HA OLVIDADO!
¡SOLO ERES UN FANTOCHE!

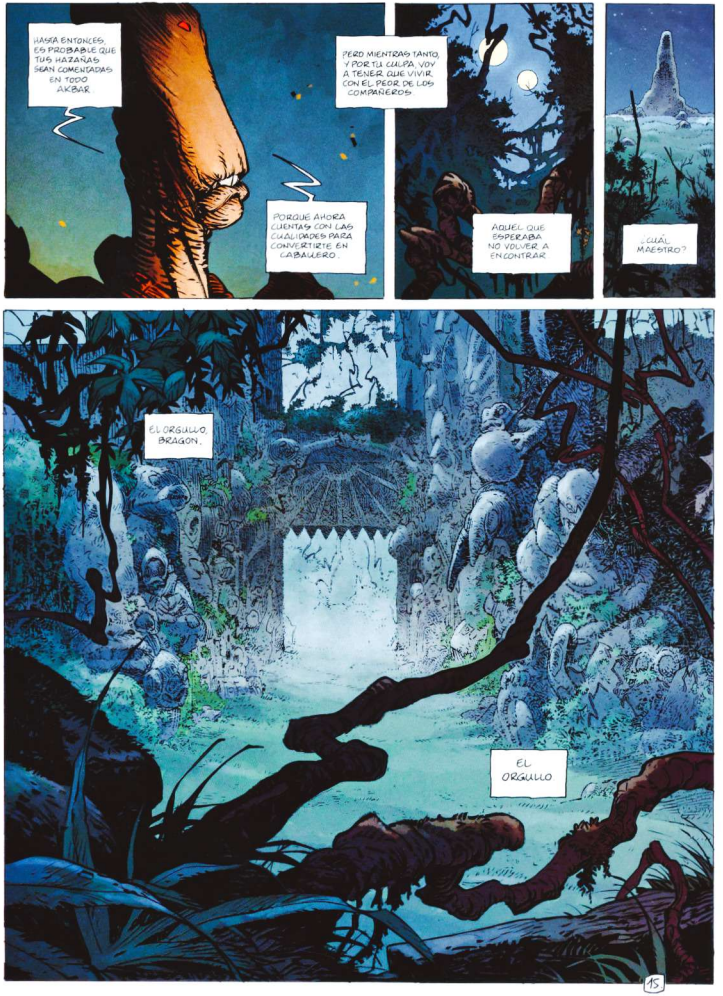
¡¡BASTA!!
¡!?
SPLACH
¡!?!
UUH...
¡¿MAESTRO?!

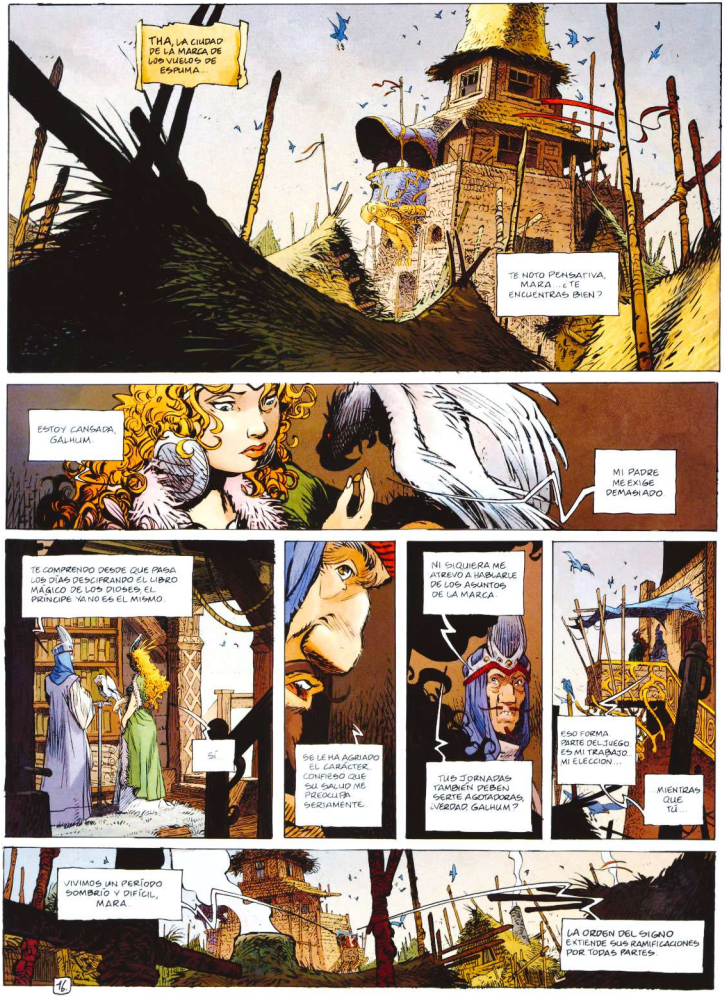
HA... HAS GANADO, BRAGON.
ME HE PAGADO MUCHO CONTIGO.
¡EL UNGUENTO!
¡EL UNGUENTO! ¡VOY A BUSCARLO!
...ES INÚTIL... YA NO SIENTO LOS HOMBROS...
DÉJAME MORIR DIGNAMENTE.
TE... TENGO MI ORGULLO, BRAGON... VETE...
SOY EL RIGE.
11

* VER EPISODIO PRECEDENTE

BRAGON,
MAÑANA
TE VAS.
13

EN LO SUCESIVO ERES LIBRE DE TUS ACTOS. YA NO TENGO NADA QUE ENSEÑARTE.
¿SIGUE GUARDANDOME RENCOR POR HABERLE SALVADO LA VIDA? ¿ES ESO?
...CADA FIBRA, CADA PARCELA DE SU ACERO LLEVA MI IMPRONTA...
TOMA, COGE MI HACHA. NO LA HE MODELADO SOBRE EL YUNQUE, PERO LA HE FORJADO A MI MANERA.
¡...TE LA HAS GANADO!
SÉ QUE SERÁS DIGNO DE ELLA.
¡MAESTRO!
PERO NO LO OLVIDES. UN DÍA HAS DE VOLVER, Y ESE DÍA...
YA NO HABRÁ NI MAESTRO NI ALUMNO.
NO... NO LO ENTIENDO.
ENTONCES SALDAREMOS NUESTRA DEUDA.


¡HASTA ENTONCES, ES PROBABLE QUE TUS HAZAÑAS SEAN COMENTADAS EN TODO AKBAR.
PERO MIENTRAS TANTO, Y POR TU CULPA, VOY A TENER QUE VIVIR CON EL PEOR DE LOS COMPAÑEROS.
PORQUE AHORA CUENTAS CON LAS CUALIDADES PARA CONVERTIRTE EN CABALLERO.
AQUEL QUE ESPERABA NO VOLVER A ENCONTRAR
¿CUÁL MAESTRO?
EL ORGULLO, BRAGON.
EL ORGULLO
15


THA, LA CIUDAD DE LA MARCA DE LOS VIEJOS DE ESPUMA...
TE NOTO PENSATIVA, MARA. ¿TE ENCUENTRAS BIEN?
ESTOY CANSADA, GALHUM.
MI PADRE ME EXIGE DEMASIADO.
TE COMPRENDO DESDE QUE PASA LOS DÍAS DESCIFRANDO EL LIBRO MÁGICO DE LOS DIOSES. EL PRÍNCIPE YA NO ES EL MISMO.
SÍ.
SE LE HA AGRIADO EL CARÁCTER. CONFIESO QUE SU SALUD ME PREOCUPA SERIAMENTE.
NI SIQUIERA ME ATREVO A HABLARLE DE LOS ASUNTOS DE LA MARCA.
TUS JORNADAS TAMBIÉN DEBEN SERTE AGOTADORAS, ¿VERDAD, GALHUM?
ESO FORMA PARTE DEL JUEGO. ES MI TRABAJO. MI ELECCIÓN...
MIENTRAS QUE TÚ...
VIVIMOS UN PERÍODO SOMBRÍO Y DIFÍCIL, MARA.
LA ORDEN DEL SIGNO EXTIENDE SUS RAMIFICACIONES POR TODAS PARTES.

NI SIQUIERA AQUÍ EN THA, ESTAMOS A SALVO.
SI LES HICIÉRAMOS CASO, TODOS DEBERÍAMOS TATUARNOS EN EL CUERPO...
HE DICHO A VIAJEROS, GENTE BUENA Y HONRADA, PRECONIZAR EL REGRESO DEL DIOS MALDITO RAMOR.
¡...EL MALDITO SÍMBOLO!
MI PADRE SE PREOCUPA POR MÍ.
Y CON RAZÓN. HASTA AHORA HEMOS CONSEGUIDO RECHAZAR LOS ATAQUES DE SUS MAYORES FANÁTICOS. OTROS PRÍNCIPES HEREDEROS NO HAN TENIDO TANTA SUERTE.
TU PADRE ESTÁ OBSESIONADO POR ESA AMENAZA. PUES TÚ ERES SU ÚNICA HEREDERA.
...NO TIENES HIJOS Y.
¡CÁLLATE, GALHUM!
SIGUES PENSANDO EN BRAGON, ¿VERDAD?
17

TRES DÍAS MÁS TARDE, EN LA UNDE DEL TERRITORIO DEL RIGE.
¡ABORREZCO LA LLUVIA!
¡RHA!
GRUÏÏÏ
GRÜ GRÜÏ GRÏÏÏ
¡VAMOS, CORRE, CAMPEÓN, VAS A GANAR!
¡MÁS DEPRISA! ¡MÁS DEPRISA!
?
HOLA, NIÑOS.
SOY UN VIEJO AMIGO.
DECIDME, FLAMINE, LA HIJA DEL POSADERO, ¿SIGUE VIVIENDO AQUÍ?
¿MI MAMÁ?
¿QUIÉN ES ÉSE?
ALLÍ.
GRACIAS, CHICO.
18

?

...
GRUUU
GRUUU
¡É...ÉL!

¡FLAMBOISE!
¡FLAMBOISE!
¿QU-QUÉ?
¡¿PERO QUÉ ESTÁS DICIENDO?!
19

* VER EPISODIO PRECEDENTE

¡VENGA, LOS NIÑOS A LA CAMA!
¡MIRA, ESE HACE LUNAS QUE ESTÁ ESPERANDO!
¡INCLUSO JUGO A SU FAMILIA PARA SEGUIR TU PISTA!
¡TE VIO COMBATIR EN LA ARENA DE VAGUAMARE.
!!
¡ERES SU ÍDOLO!
¡JAJA!
¡¡A LA SALUD DE BRAGON!!
¡EL "CABALLERO" BRAGON!
¡JUA! ¡JUA!
¡ESTA RONDA CORRE DE MI CUENTA!
¿TE ACUERDAS DE ASPYR, TU ÚLTIMO ADVERSARIO DE VAGUAMARE?
¿SÍ?
¡QUE SEPAS QUE BULROG HA CONSERVADO SU MÁSCARA!
¡ES SU TROFEO!
21

MIENTRAS TANTO EN EL PALACIO DE LA LEJANA MARCA DE LAS ROCAS PÚRPURAS...
ENTIÉNDEME, HERMANITA. NADA TENGO CONTRA ELLA, PERO CUANDO LLEGUE EL DÍA EN QUE YO SUBA AL TRONO, NUESTRA SUEGRA VA A TENER QUE VOLVER A SU SITIO.
SOY MUY ESTRICTO CON LA ETIQUETA
¡¡!!
TCHAK!
?!
¡¡AYUDA!!
¡¡AYUDA!!
CIERRA EL PICO, PRÍNCIPE...
22

SHTAK
¡TÚ, VUELVE AQUÍ!
¡HA SUBIDO POR AHÍ!
?
83

KLONK
¿? ¡RAYA!
¿SE PUEDE SABER QUÉ PASA?
¿?! ¡¿TU HERMANO?!
..¡LO HAN MATADO!
¡POR TODOS LOS DIOSES! ¡ES POR MI CULPA!
ES.. ESTOY MALDITO
BOM BOM BOM
BOM BOM
¡VEN NOTE QUEDES AQUÍ, RAYA HAY QUE HUIR!
¡IMBÉCILES!
¡LA HABÉIS DEJADO PREVENIR A SU PADRE! ¿ACASO QUERÉIS ALERTAR AL PALACIO?
¡ES INÚTIL INSISTIR! ¡EL PRÍNCIPE NO ES ESTÚPIDO, YA NO ESTÁN AQUÍ!
HAN CORRIDO A LA CABALLERIZA
¡TÚ CONMIGO! ¡NO DEBEN ESCAPARSENOS!
24

¿LO RECORDARÁS? ¡TIENES QUE IR A LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA!
¡... Y DARLE ESTO AL PRÍNCIPE HUMQUN! ¡LO ENTENDERÁ Y TE TOMARÁ BAJO SU PROTECCIÓN!
ESOS LOCOS NO DEBEN IR CONTIGO, QUERIDA
... ¿ME OYES? ¡NUNCA!
¡VETE AHORA!
ADIÓS
PARA MÍ SE ACABÓ
¡NO PERDAMOS MÁS TIEMPO! ¡PERSEGUID A LA GHIGA Y MATADLA!
ASÍ ESCAPÓ BAJO LA DULCE PROTECCIÓN DE LAS LUNAS DE AKBAR...
LA ÚLTIMA HEREDERA DEL TRONO DE LA MARCA DE LAS ROCAS PÚRPURAS
¡SU SEÑORÍA!
SE HA HECHO JUSTICIA
¡EL PRÍNCIPE SE HA ENVENENADO!
25

PERO LA NOCHE CORRÍA EL RIESGO DE SER MUY CORTA

CUANDO EN OTRA PARTE PARECÍA YA MUY LARGA

BRAGON... ¿ME HA HABLADO...?

PERO... ¿QUÉ... QUÉ HACE?
...OLVÍDALO. DEJALE TRANQUILO. VOLVAMOS ADENTRO.

PARA RAYA, LA OSCURIDAD ERA IDEAL PARA ESCONDERSE.
BULROG, POR SU PARTE, SE SUMÍA POR FIN EN UN SUEÑO.

ZZZZ
RROON
...DE BREVE DURACIÓN

PERO LOS PERSEGUIDORES DE RAYA SABÍAN QUE SU PRESA ESTABA CERCA...
LOS LOPUENTOS NECESITAN RECOBRAR FUERZAS. ESPERAREMOS.
24

¿LAS MESETAS DE MEDIR, DICES?. POR AHÍ NO SE VA A LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA.
SÉ PUEDE. PERO ANTES QUIERE VER A SU MADRE

EL ALBA LLEGÓ MUY TEMPRANO...
CON SU LOTE DE MIEDOS.

PARA RAYA EL DESAYUNO FUE FRUGAL.
LOS OTROS ESPERABAN.
PIERDES EL TIEMPO, CHICO. NO NECESITO ESCUDERO.
VOLVIÓ LA NOCHE
HELADA.
OYE, HAREMOS UN TRECHO DE CAMINO JUNTOS...
PERO ESO NO QUIERE DECIR QUE TE ACEPTE COMO ESCUDERO.
RAYA, POR FIN CREYÓ QUE HABÍA LLEGADO EL MOMENTO.
¡ALLÍ! ¡ES ELLA!
LA CAZA IBA A REANUDARSE.

LAS ALTAS MESETAS DE MEDIR...
¿FALTA AÚN MUCHO, MAESTRO?
NO, YA NO RECONOZCO EL BOSQUE LA GRANJA ESTÁ AL OTRO LADO.
Y NO VUELVAS A LLAMARME MAESTRO.
?
¡MIL FURIAS! ¿QUÉ SIGNIFICA ESO?
¡YA LA TENEMOS!

?!
¡BIEN! ¡YA LA TENEMOS!
?!
SWOOSH
¿MAESTRO?
¡VAYA CAÍDA! ¡LA POBRE DEBE HABERSE ROTO LOS HUESOS!

¡AHÍ ESTÁ!
NO SE HA ROTO NADA, LAS LIANAS HAN AMORTIGUADO LA CAÍDA. SALDRÁ DE ESTA...
QUÉ GUAPA ES. ¿QUIÉN PUEDE SER?
¡EH, PATANES, ESA CHICA ES COSA NUESTRA!
¡APARTAOS DE ELLA!
¿PATANES?
ES EL MOMENTO DE DEMOSTRAR LO QUE SABES, CHICO.
¡¡HYAAAA!!
?
30
YA VEO.
TODO POR APRENDER.
¡¡AAAH!!
SCHTÖ
?!

¡MALDITO!
¡O HAY QUE VER
?!
SPLAK
BULROG HAZ ALGO DE PROVECHO
VAMOS A LLEVAR A ESA POBRE CHICA A LA GRANJA
EE... SÍ... MAESTRO
BULROG NO DABA CRÉDITO
BRAGON LE HABÍA ACEPTADO COMO ALUMNO
31

LA GRANJA FAMILIAR DE BRAGON...
?
¡EH, MAGUET! ¡TENEMOS VISITA!
¡ALLÍ!
?
SI VUELVEN A SER ESOS CHALADOS QUE PRETENDEN RECLUTARNOS PARA SU SECTA MALDITA...
¡ESTA VEZ LES RECIBIREMOS COMO SE MERECEN!
¡OHEEEE! ¡SOY YO, BRAGON!
¡BRAGON!
¡NO TE FÍES, PUEDE SER UNA TRAMPA, VOY EN BUSCA DE MORANGE.
37

MAGUET, VAMOS A NECESITAR AYUDA. TRAEMOS A UNA HERIDA
¿B... BRAGON? ¿DE VERDAD ERES TÚ?
PUES CLARO, SOY YO...
...LO SÉ. HE CAMBIADO, PERO SOY YO
¡TÚ!, VE A AVISAR A LA SEÑORA DE LA CASA.
?
¿MORANGE?
SÍ, BRAGON, YO TAMBIÉN HE CAMBIADO
TU MADRE SE PONDRÁ MUY CONTENTA.
MAGUET, ENVÍA A DOS DE TUS HOMBRES AL OTRO LADO DEL BOSQUE.
HAY QUE RECUPERAR A UNOS LOPVENTS ENSILLADOS.
TENGO LA IMPRESIÓN DE HABERLA VISTO YA.
ES UNA MANCHADA, DEL PUEBLO DE LA MARCA DE LAS ROCAS PURPURAS.
VAMOS ALLÁ, LUEGO HABRÁ TIEMPO DE CONTARNOS TODO.
ES EXTRAÑA ESTA CHICA HERIDA...
VAYA. ¿Y CÓMO ES QUE ESTÁ AQUÍ?
33

LA MADRE DE BRAGON LLEVABA AÑOS SIN VER A SU HIJO. PARA ELLA FUE UNA GRAN SORPRESA
Y UN ALIVIO
HIJO MÍO... NO ME LO PUEDO CREER. ¡HAS VUELTO!
¡QUÉ MAYOR TE HAS HECHO!

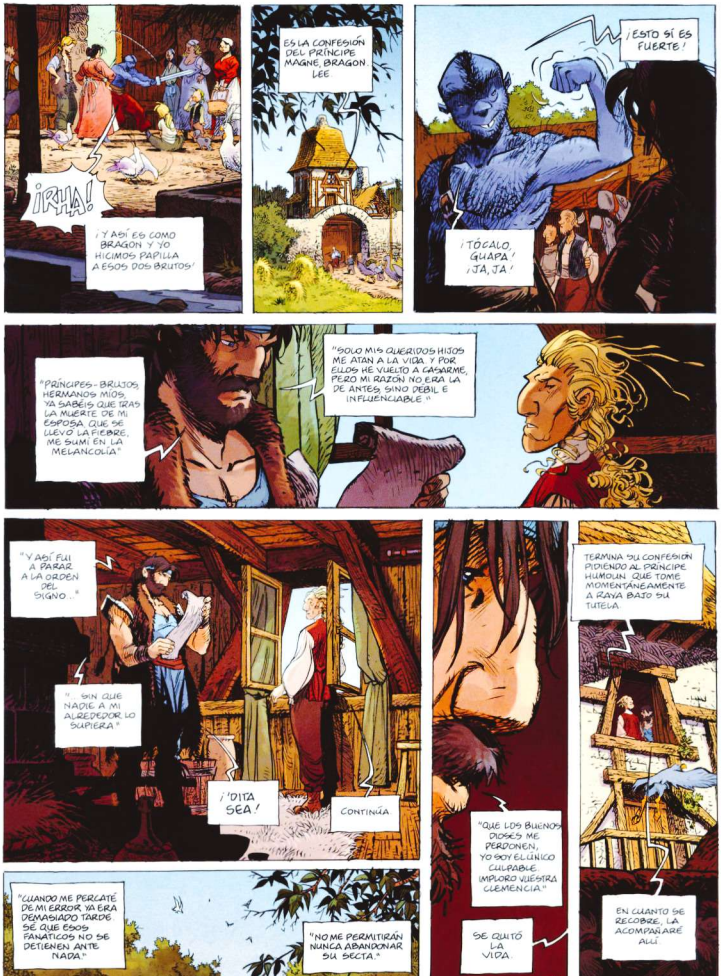
¡MAMÁ, QUÉ CONTENTO ESTOY DE VOLVER A VERTE!
YO TAMBIÉN, BRAGON. YO TAMBIÉN.

YA CAIGO. YA SÉ QUIÉN ES.
RAYA, LA HIJA DEL PRÍNCIPE BRUJO MAANE.
AQUÍ ESTÁS A SALVO.

YA VERÁS. DENTRO DE DOS DÍAS TE HABRÁS RECOBRADO.
¡TIENES SUERTE DE HABERNOS ENCONTRADO!

CUANDO SE RECUPERE YA NOS CONTARÁ LO QUE LE HA PASADO.
NO CUENTES CON ELLO. ES MUDA.
POBRE CHICA.
24

CON SU PERMISO, SEÑORA, TENGO QUE HABLAR CON SU HIJO.
NO TE PREOCUPES, MAMÁ. AHORA VUELVO.
OH... PRESIENTO QUE LO QUE VAS A DECIRLE NO ME HA DE GUSTAR.
YA ESTÁ. LA NIÑA SE HA DORMIDO, SEÑORA.


¡RHA!
¡Y ASÍ ES COMO BRAGON Y YO HICIMOS PAPILLA A ESOS DOS BRUTOS!
ES LA CONFESIÓN DEL PRÍNCIPE MAGNE, BRAGON LEE
¡ESTO SÍ ES FUERTE!
¡TÓCALO, GUAPA! ¡JA, JA!
"PRÍNCIPES - BRUJOS HERMANOS MÍOS, YA SABÉIS QUE TRAS LA MUERTE DE MI ESPOSA, QUE SE LLEVÓ LA FIEBRE, ME SUMÍ EN LA MELANCOLÍA"
"SOLO MIS QUERIDOS HIJOS ME ATAN A LA VIDA. Y POR ELLOS HE VUELTO A CASARME, PERO MI RAZÓN NO ERA LA DE ANTES, SINO DÉBIL E INFLUENCIABLE."
"Y ASÍ FUI A PARAR A LA ORDEN DEL SIGNO..."
"... SIN QUE NADIE A MI ALREDEDOR LO SUPIERA"
¡DITA SEA!
CONTINÚA
"QUE LOS BUENOS DIOSES ME PERDONEN, YO SOY EL ÚNICO CULPABLE. IMPLORO VUESTRA CLEMENCIA."
SE QUITÓ LA VIDA.
TERMINA SU CONFESIÓN PIDIENDO AL PRÍNCIPE HUMOLIN QUE TOME MOMENTÁNEAMENTE A RAYA BAJO SU TUTELA
EN CUANTO SE RECOBRE, LA ACOMPAÑARÉ ALLÍ
"CUANDO ME PERCATÉ DE MI ERROR, YA ERA DEMASIADO TARDE. SÉ QUE ESOS FANÁTICOS NO SE DETIENEN ANTE NADA."
"NO ME PERMITIRÁN NUNCA ABANDONAR SU SECTA."

ESA NOCHE, EL REGRESO DEL HIJO PRÓDIGO FUE FESTEJADO POR TODO LO ALTO...
¡ANDA, BRAGON, VUELVE A CONTARNOS TU HISTORIAL!... ¡EL LIBRO MÁGICO DE LOS DIOSES... EL RIAE... EL BORAK...
EN OTRA OCASIÓN, AMIGOS. NO QUISIERA REPETIRME, Y ADEMÁS SÉ QUE VAIS A ADORNARLO EN CUANTO ME VAYA, ¿NO?
...Y LA PRINCESA!
¡EN ESO NO ANDAS ERRADO! ¡AHORA ERES NUESTRO HÉROE! ¡JA, JA, JA!
ESA NOCHE TIRARON LA CASA POR LA VENTANA
¡Y UNA OVACIÓN PARA LISTELLE!
¡LA MEJOR COCINERA DE TODO AKBAR!
MORANGE LE HABÍA REFERIDO A BRAGON COMO SE HABÍA ADAPTADO AL DÍA A DÍA DE LA GRANJA
Y FUI YO QUIÉN LE ENSEÑÓ TODO. ¿EH, MOMO?
LA MADRE DE BRAGON SÓLO TENÍA OJOS PARA SU HIJO
¡¿CABALLERO?! ¡TU PADRE ESTARÍA ORGULLOSO!
PERO INCLUSO LOS CABALLEROS TIENEN SUEÑO
SU CORAZÓN PERTENECE DESDE AHORA A ESA MARA, LISTELLE.
¡EH! ¿ES-ESTÁIS TODOS DURMIENDO, MAR-MOTAS... ¡HIP!
¡¡CALLA, MAGUET!!
LA NOCHE PERTENECÍA A LOS SOÑADORES

MIENTRAS RAYA SE IBA RECOBRANDO...
APROVECHABA BRAGON PARA RECUPERAR LAS GESTAS DE ANTAÑO...
Y BULROG, POR SU PARTE, PROSEGUÍA SU APRENDIZAJE
PERO LLEGO EL DIA DE IRSE
PROMETIDO, MAMÁ, VOLVERÉ
HIJO MÍO...
¡NO OLVIDES DECIRLE A MI GUAPA PRIMA QUE AQUÍ HE ENCONTRADO LA PAZ!
PROXIMA ETAPA, LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA
37

UNOS DÍAS MÁS TARDE, AL ALBA...
¡VIAJEROS!
?
¡VOSOTROS DOS, CORRED A ANUNCIAR A MARA Y AL PRÍNCIPE HUMOUN QUE BRAGON HA VUELTO!
?
¡¿BRAGON?!
¡BRA... BRAGON!
¡BRAGON HA VUELTO!
ESPERO AQUÍ.
36

LA ESPERA FUE BREVE
¡¡¡
¡MARA!
¡BRAGON!
NO HAS CAMBIADO SIGUES SIENDO IGUAL DE HERMOSA
NO HE DEJADO DE PENSAR EN TI.
ASÍ QUE ERA VERDAD HAS VUELTO, CABALLERO BRAGON.
TE FELICITO
PRÍNCIPE.

TU REPUTACIÓN HA CRUZADO LAS FRONTERAS, BRAGON. EN ESTOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS SON MUCHOS LOS QUE DESESPERABAN POR VERTE...
ERES DE LOS MÁS VALIENTES
?
¡PRÍNCIPE, MIRAD! ¡ESA NIÑA!
SÍ, ES RAYA, LA HIJA DEL PRÍNCIPE DE LA MARCA DE LAS ROCAS PÚRPURAS
LA HEMOS RECOGIDO POR EL CAMINO
POR TODOS LOS DIOSES, HEMOS SABIDO LO QUE LE HA PASADO A TU FAMILIA...
¡ESOS ASESINOS QUE SE HAN INFILTRADO EN NUESTRO PALACIO... QUÉ DRAMA
¿Y ESE QUIÉN ES?
EE
¡BRAGON! ¡ES INCREÍBLE!
¡Y PENSAR QUE HAS SIDO MI ALUMNO! ¡JA, JA, JA!
?
¿ES ELLA? ¡JO, JO!
¡SÍ, FRANGE, EL HACHA DEL RIGE!
AMIGOS MÍOS, IMAGINO QUE TODOS TENEMOS UN MONTÓN DE PREGUNTAS POR HACER.
PERO AHORA CREO QUE DEBERÍAMOS DEJAR SOLOS A MARA Y A BRAGON.
Y EN CUANTO A TI, PRINCESITA, SUPONGO QUE ESTÁS CANSADA
EL MAESTRO GALHOUM SE OCUPARÁ DE TI
¿BULROG, DICES? BUENO, BULROG, VAS A TENER QUE CONTARME TODO ESO
40

POR FIN LLEGA EL MOMENTO TAN ESPERADO EN EL QUE LAS PALABRAS SOBRAN...
PORQUE QUIEN HABLABA, NO ERA LA BOCA DE BRAGON SINO SU CORAZON.
NO NECESITABAN DECIRSE NADA MÁS
HUMOUN, POR SU PARTE, DESCUBRIA CON ESPANTO LA CONFESIÓN DEL PRINCIPE MAGNE...
...Y SUS TRÁGICAS CONSECUENCIAS...
EL PRÍNCIPE HUMOUN NO TENÍA ELECCIÓN
EL EQUILIBRIO DEL PAÍS DE LAS SIETE MARCAS ESTABA MÁS AMENAZADO QUE NUNCA

AHORA MARA HAY QUE HACER LAS COSAS COMO MANDAN LOS CÁNONES
HE ACCEDIDO AL RANGO DE CABALLERO, Y POR FIN ME ESTÁ PERMITIDO PEDIR TU MANO A TU PADRE

ES VERDAD BRAGON, PERO TENGO QUE ADVERTIROS A TI Y A MI HIJA
?

AMBOS TENÉIS MI BENDICIÓN, SI TAL ES VUESTRO DESEO SIN EMBARGO, TENGO QUE PEDIROS QUE MEDITEIS EN LAS CONSECUENCIAS DE SEMEJANTE UNIÓN

PARA TI, BRAGON, SERÍA EL FINAL DE TU VIDA DE AVENTURAS TENDRÁS QUE PLEGARTE A LAS REGLAS DE PALACIO
VIVIRÁS A LA SOMBRA DE LA QUE UN DÍA ME HA DE HEREDAR
¡PADRE!

EN CUANTO A TI, MARA, NO TENGO QUE RECORDARTE QUE EL LIBRO MÁS DE LOS DIOSES DEBE SER EL CENTRO DE TODAS TUS ATENCIONES
COMO SÉ QUE NO ME FALLARÁS, PIENSA EN LO POCO DE TU VIDA QUE PODRÁS DEDICARLE A BRAGON

CONSULTADLO CON LA ALMOHADA ES HORA DE QUE TE RETIRES A DESCANSAR, MARA

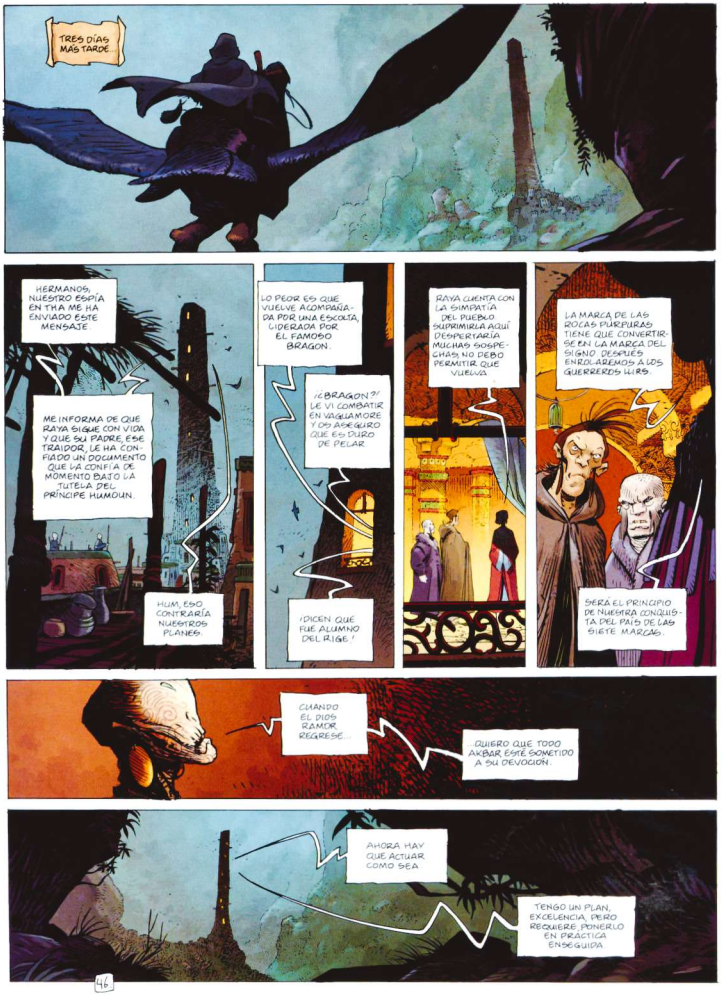
BRAGON, TE ACOMPAÑO A TU ESTANCIA

LA NOCHE PROMETÍA SER LARGA
42

AL DESPUNTAR EL DÍA.
ACABO DE VER A MARA. ME HA PARECIDO ANGUSTIADA. ¿Y TÚ, BRAGON? ¿HAS REFLEXIONADO
¡SALGAMOS DE AQUÍ! QUIERO HABLARTE DE UNA MISIÓN QUE ME GUSTARÍA CONFIARTE, RELACIONADA CON RAYA.
PUES, YO.
HE PASADO TODA LA NOCHE ESCUCHÁNDOTE, AMIGUITO BRAGON! POR AQUÍ, BRAGON POR ALLÁ... ¡JA, JA, JA! ¡AHORA YA LO SÉ TODO DE SUS HAZAÑAS!
DIME, ¿NO HAS EXAGERADO ALGO?
¡LE JURO QUE TODO ES VERDAD!
¡EH, BRAGON!
PARA EL PRÍNCIPE HUMOUN ERA URGENTE QUE RAYA RECUPERARA SU SITIO EN LA MARCA DE LAS ROCAS PURPURAS.
FRANGE, ¿SE ANIMA A ACOMPAÑAR A SU AMIGO? ESO LE AYUDARÁ A ACLARAR LAS IDEAS
¡Y TANTO! ¡JA, JA!
Y TAMBIÉN ME GUSTARÁ.
SIENDO ASÍ, SÍGAME. VAMOS A ORGANIZARNOS.
¿Y... Y YO?
43
TÚ VENDRÁS CON NOSOTROS, BULROG.
PERO ANTES, ¿NO TIENES QUE OBEDECER A UN BOYUNO?
?

LA SALA DE ESTUDIOS DE HUMOUN.
SUPONGO QUE HAS LEÍDO ESTE DOCUMENTO, BRAGON. AHORA ME ENCUENTRO EN UNA SITUACIÓN HARTO DELICADA, ¿VERDAD?
EN EFECTO, PRÍNCIPE.
ASEGURAR LA PROTECCIÓN DE OTRA MARCA NO VA A SER NADA FÁCIL.
LOS DIGNATARIOS DEL ALTO CONSEJO DE LAS ROCAS PÚRPURAS PUEDEN SENTIRSE OFENDIDOS.
ME PONGO EN SU LUGAR.
¡SÍ, CLARO!
LES ENTREGARÁS ESTA CONFESIÓN PARA QUE COMPRENDAN QUE TAL ERA LA VOLUNTAD DE SU PRÍNCIPE.
HUM... DEBERÍAIS ENVIAR REFUERZOS EN POS DE NOSOTROS NO SE SABE NUNCA.
BRAGON TIENE RAZÓN. NO ESTARÍA DE MÁS. LA ORDEN DEL SIGNO ESTÁ CADA DÍA MEJOR ORGANIZADA.
Y CABE LA POSIBILIDAD DE QUE SUS ESPÍAS ESTÉN ENTRE NOSOTROS...
LO HE PENSADO, PERO NO QUIERO EN ESTE MOMENTO CREAR MALENTENDIDOS ENTRE NUESTRAS DOS MARCAS.
LE RECUERDO QUE SU MISIÓN CONSISTE EN DEVOLVER A RAYA A SU PUEBLO, Y LUEGO DE ASEGURARSE DE SU PROTECCIÓN HASTA NUESTRA LLEGADA.
SI EL ALTO CONSEJO ACEPTA NUESTRA PROPUESTA, ENVÍENME UN MENSAJERO DE INMEDIATO.
UNA VEZ DECIDIDAS LAS REGLAS DE DISCRECIÓN...
...CADA CUAL PARTIÓ POR SU LADO PARA ORGANIZAR LA MARCHA.
HM... M...
44

AUN ASÍ, NO TODO IBA A SALIR COMO ESTABA PREVISTO...
EL APOSENTO DE RAYA
SÉ QUE NO ES FÁCIL SER PRINCESA, PERO TÚ ERES LA ÚNICA HEREDERA, Y TU PUEBLO TIENE NECESIDAD DE TENERTE A SU LADO, RAYA
A MÍ TAMBIÉN QUISIERON MATARME ESOS LOCOS. HAS DE TENER MUCHO CUIDADO.
DURANTE UN TIEMPO VELARÉ POR TÍ..
LUEGO LO HARÁ TU MADRASTRA, QUE YA APOYÓ A TU PADRE EN SU TAREA. ELLA SERÁ TU CONSEJERA...
BUENO, YA ESTÁ TERMINADO
PUEDE QUE TAMBIÉN YO, UN DÍA TENGA QUE TRANSMITIR LO QUE SÉ A MI DESCENDENCIA.
¿VERDAD, BRAGON?
PUEDE SER, MARA... Y ESO ESPERO
¿CUÁNDO MARCHAÍS?
DENTRO DE UNOS DÍAS, EN CUANTO FRANGE ARREGLE SUS ASUNTOS.
...Y YO LOS MÍOS.
MARA...
SÉ QUE NO ES SENCILLO, BRAGON, PERO MI PADRE TIENE RAZÓN. HEMOS DE REFLEXIONAR.
45


TRES DÍAS MÁS TARDE.
HERMANOS, NUESTRO ESPÍA EN THA ME HA ENVIADO ESTE MENSAJE.
ME INFORMA DE QUE RAYA SIGUE CON VIDA Y QUE SU PADRE, ESE TRAIDOR, LE HA CONFIADO UN DOCUMENTO QUE LA CONFIA DE MOMENTO BAJO LA TUTELA DEL PRÍNCIPE HAMOUN.
HUM, ESO CONTRARÍA NUESTROS PLANES.
LO PEOR ES QUE VUELVE ACOMPAÑADA POR UNA ESCOLTA LIDERADA POR EL FAMOSO BRAGON.
¿BRAGON?! LE VI COMBATIR EN VAGLIAMORE Y OS ASEGURO QUE ES DURO DE PELAR.
¡DICEN QUE FUE ALUMNO DEL RIGE!
RAYA CUENTA CON LA SIMPATÍA DEL PUEBLO. SUPRIMIRLA AQUÍ DESPERTARÍA MUCHAS SOSPECHAS. NO DEBO PERMITIR QUE VUELVA.
LA MARCA DE LAS ROCAS PÚRPURAS TIENE QUE CONVERTIRSE EN LA MARCA DEL SIGNO. DESPUÉS ENROLAREMOS A LOS GUERREROS WIRS.
SERÁ EL PRINCIPIO DE NUESTRA CONQUISTA DEL PAÍS DE LAS SIETE MARCAS.
CUANDO EL DIOS RAMOR REGRESE...
...QUIERO QUE TODO AKBAR ESTÉ SOMETIDO A SU DEVOCIÓN.
AHORA HAY QUE ACTUAR COMO SEA.
TENGO UN PLAN, EXCELENCIA, PERO REQUIERE PONERLO EN PRÁCTICA ENSEGUIDA.
46

DOS DÍAS MÁS TARDE, EN THA...
¡BULROG, TE ESTAMOS ESPERANDO!
¡VALE! ¡VALE! ¡YA VOY!
¿DE VERDAD QUIERES LLEVAR TODO ESO, CHICO?
¡NUNCA SE SABE! POR SI TENEMOS MALOS ENCUENTROS
CABALLERO, LE CONFÍO A LA PRINCESA RAYA... QUE LOS BUENOS DIOSES LE ACOMPAÑEN
ALCANZAREMOS LA MARCA DE LAS ROCAS PURPÚREAS DENTRO DE TRES DÍAS COMO MUCHO, PRÍNCIPE
MARA, ADELANTE. SEGURAMENTE TIENES ALGO QUE DECIRLE
LO HE PENSADO BIEN, BIZARRO CABALLERO
TOMA... ES LA CHALINA DE MATRIMONIO DE MI MADRE
YO YA ME HE DECIDIDO
?
CUÍDALA MUCHO.
MARA, YO..
CHUT... CUANDO ME LA DEVUELVAS, SABRÉ CUAL ÉS TU RESPUESTA.
47

CABALGANDO SUS LOPVENTS, LOS VIAJEROS NO TARDARON EN SOBREVOLAR LA FRONTERA DE LA MARCA DE LOS VELOS DE ESPUMA
THA SOLO ERA UN RECUERDO LEJANO
SU MISIÓN LES GUIABA
PERO BRAGON NO DEJABA DE DAR VUELTAS A LAS ÚLTIMAS PALABRAS DE MARA
Y EL CORAZÓN LE DIO UN VUELCO
LA NOCHE SE ACERCABA
SU PRIMERA PARADA ESTABA A LA VISTA
LA POSTA DE VIAJEROS DE LA MESETA DEL VIENTO
48

BRAGON HABÍA SEGUIDO LA CONSIGNA...
DE "LA DISCRECIÓN ANTE TODO"
VAYA VAYA
YO A TI TE CONOZCO
¿NO ERES BRAGON?
HUM.
VANGLIARE... LOS COMBATES EN LA ARENA...
¿HUM?
SÍ SÍ TÚ FUISTE EL CAMPEÓN VENCISTE A TODOS TUS ADVERSARIOS
¿Y QUÉ?

YO RECORRO EL PAÍS DE LAS SIETE MARCAS EN BUSCA DE COMBATIENTES. ES MI OFICIO Y...
¡EH, OYE!
¿NO TE INTERESA VOLVER A LA LUCHA?
TAP
NO
LÁSTIMA
VOSOTROS DOS, ID POR AHÍ EN BUSCA DE UN SITIO DONDE ACAMPAR...
YO ME ENCARGO DE LA COMIDA, Y NO PERDÁIS DE VISTA A LA CHICA. ¿ENTENDIDO, BULROG?
YO
NO TEMAS, NO LE QUITAREMOS OJO DE ENCIMA.
¡NO! ¡NO! ¡DEJADME EN PAZ!
¡NO QUIERO!
50

¿CÓMO QUE NO?
¡¿QUÉ NO QUIERES?!
¿QUÉ TIENES CONTRA LA ORDEN DEL SIGNO?
NO... ¡OS HE DICHO QUE...
NO QUIERO FORMAR PARTE DE VUESTRA SECTA!
Y NO QUIERO NINGÚN TATUAJE...
?
ESO ESTÁ POR VER...
¡¿VERDAD CHICOS?!
¡TE HA DICHO QUE NO QUIERE, CONQUE DÉJALE!
A MÍ TAMPOCO ME GUSTÁIS
¿POR QUÉ TE ENTROMETES, PATÁN?
TE VOY A...
SHTO"
?!!
BLAM
51

?!
¡HAY UNA PELEA!
¡¡ES BRAGON!!
TÚ QUÉDATE AQUÍ...
BRAGON YA ES MAYORCITO PARA ARREGLÁRSELAS SOLO
RHÄ!
KLAT
...NNN...
SHLACK!
EN CUANTO A TI, ARTISTA, SI NO QUIERES QUE TE ROMPA LOS DEDOS, MÁS TE VALE IR GUARDANDO TU MATERIAL
GRA... GRACIAS
NNNN
¿ME HA SACADO DE UN BUEN APURO? ¿PUEDO OFRECERLE DE BEBER, AMIGO?
¿POR QUÉ NO?
52

CREO QUE LA COSA SE HA CALMADO
YA VES BULROG, NADA IMPORTANTE
TODO VA BIEN, RAYA. CÁLMATE YO ESTOY CONTIGO
¡BUENO, MUCHACHO! TENÍA DUDAS SOBRE TI, PERO AHORA ESTOY SEGURO DE QUE PROTEGERÁS A NUESTRA PRINCESITA COMO TIENE QUE SER.
GUISO DE HAIMAS ACOMPAÑADO DE AVE DE CORRAL... LOS APETECE ?
FRANGE, NUESTRO AMIGO AQUÍ PRESENTE DICE QUE SERÍA PRUDENTE EVITAR LA PRÓXIMA POSTA
SÍ, LOS CHALADOS DE LA SECTA ESTÁN POR DOQUIER Y SON CADA VEZ MÁS INTIMIDAN A CUANTOS SE DETIENEN EN LA POSTA.
ESO SIGNIFICA DAR UN PEQUEÑO RODEO
PODRÍAIS HACER UN ALTO EN CASA DE MI PRIMO. ES UN LUGAR SEGURO Y OS ASEGURO QUE ES MUY HOSPITALARIO
ME GUSTARÍA ACOMPAÑAROS ES LO MENOS QUE PUEDO HACER POR VOSOTROS
¿QUÉ OPINAS TÚ, FRANGE ?
BUENO.. SI CONFÍAS EN ÉL, YO TAMBIÉN
EE... ¿QUEDA ALGO DEL GUISO?
53

AL ALBA DEL DÍA SIGUIENTE, EL GRUPO SE PONE EN MARCHA.
LLEGAREMOS PRONTO
¡MIRAD! ¡ES ALLÁ ARRIBA!
64

ESTO ESTÁ MUY TRANQUILO...
¿DÓNDE ESTÁ TU PRIMO?
¡BULROG, NO TE SEPARES DE RAYA! Y TÚ, RAYA, NO BATES DE LA MONTURA.
TSK. APUESTO A QUE ESTÁ DURMIENDO LA MONA DE ESA MIXTURA QUE DESTILA ÉL MISMO.
VAMOS, SÍGUEME. VAMOS A DESPERTARLE
TRANQUILO, BRAGON. YO NO ME MUEVO DE AQUÍ.
NO SÉ CÓMO SE LAS ARREGLA PARA VIVIR AQUÍ SOLO, CON SUS ANIMALES...
...SIN NADA, SIN MUJERES, PERDIDO EN EL QUINTO PINO.
NO, BRAGON, NO ME LO EXPLICO...
PERO ENTIENDO QUE AL MUY IDIOTA LE DÉ POR BEBER SU INFAME MIXTURA... ¡JA, JA!
¡AUN ASÍ, SIGUE SIENDO EL MEJOR DOMADOR DE LOPVENTS DE LA REGIÓN!
¡EH! ¡OH! ¡PRIMO! ¡SOY YO!
55

¡¡¡
TE TRAIGO COMPAÑÍA.
?
EH...
...¿RAYA?...
SUTÓ
SUTÓ
SUTÓ
¡JA! ¡JA! SÍ, PRIMO... COMPAÑÍA DE LA BUENA.
¡BR... BRAGON!
¡BRAGON!
56
¡ES... ESTÁ MUERTA!. ¡MUERTA!
¡¿RAYA?!
NO PODEIS HUIR, AMIGOS.
NO TENÉIS ESCAPATORIA.
¡ASÍ! ¡SIN ESCAPATORIA, PRIMO!

¿QUÉ HACEMOS, BRAGON? ¡MIRA!..
¡¡AHÍ VIENEN MÁS!!
¡CALMA, BULROG! ¡NO TE SEPARES DE MI LADO!
LO SIENTO, BRAGON.
NO SABÍA QUE IBA A PASAR ESTO.
HUBIERA PREFERIDO EVITARLO.
¡FRANGE!
¿TÚ TAMBIÉN?
¿SABES? NO ESTÁS OBLIGADO A TATUARTE PARA FORMAR PARTE DE LA ORDEN DEL SIGNO.
MIRA.
EN CUANTO SUPE LO DE NUESTRO VIAJE, ENVIÉ UN MENSAJE PARA AVISAR A MIS HERMANOS DE LA MARCA DE LAS ROCAS PURPÚREAS.
NO TEMAS, LE DIRÉ A MARA QUE MORISTE COMO UN HÉROE.
SABRÉ ENCONTRAR LAS PALABRAS CONVENIENTES..., CABALLERO.
NO ME DEJAS ELECCIÓN.
?!
57

fin
DEL EPISODIO

PRIMER CICLO. LA BÚSQUEDA

(Edición integral: volumenes 1 a 4)

SEGUNDO CICLO. ANTES DE LA BÚSQUEDA

5. El amigo Javin

6. El libro mágico de los dioses

7. La pista del Rige

Tras cinco años interminables entrenando con el maestro Rige en un lugar remoto del reino de Akbar, Bragon regresa a su aldea. Pero no se le espera con los brazos abiertos: la oscuridad que cuarenta años después asolará el mundo ha empezado a convocarse. Volveremos a ver los pasos de la Orden de la Señal y descubriremos por primera vez a un personaje tan decisivo como Bulrog.

Con Mallié como dibujante, el segundo ciclo de *La búsqueda del pájaro del tiempo* cuenta los acontecimientos anteriores a la clásica saga publicada por Le Tendre y Loisel en los 80.

ÚLTIMO VOLUMEN DEL SEGUNDO CICLO

NORMA Editorial

ISBN 978-84-679-1719-2

www.NormaEditorial.com